華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期三 31 一月
庚午年正月初五日
第二二五五五號
出紙八大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話 總社：五四九一一一八
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣經銷處：電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

愛子大陸來港生活不適應 精神有問題揮刀重創父額

痴兒在醫院治療新年放假回家出事
父睡夢中被斬重傷 幸友人施援手獲救
傷者送院急救子進精神病院待調查

葵涌邨倫常血案 （上）被斬父親血流披面送院，（下）涉嫌之痴兒由警員陪同送院檢驗。（本報記者攝）

（特訊）新界葵涌邨昨午發生倫常血案，一名父親在睡夢中，遭十三歲痴兒揮刀狂斬，父親頭部捱刀傷重求救，幸爲友人坊衆及時援手，父親在痴兒刀口下逃過一命，警員到場將父子兩人同送院，父親經救治後，目前情況欠佳，而傷者之子則被帶返警署調查。

據悉，涉嫌之痴兒精神不健全，現仍在醫院接受治療，事發前，正在家中看電視，突然精神病發，執刀揮斬，釀成倫常血案。

案發之現場爲葵涌邨第廿五座七X〇室，戶主蔡騰運，四十六歲，爲印花廠工人，與妻及子女一家五口同住。在近日新春期間，戶主之妻與其中兩子女回鄉渡歲，餘下男戶主與其十三歲兒子蔡X雄在家。

男戶主兒子蔡X雄於內地出生長大，於三年前由大陸申請來港與父母同住。

蔡X雄來港後不久，其父母發覺兒子似不適宜香港生活，精神出現問題，父母遂帶兒子往醫院診療，經診治後，發覺蔡X雄年紀雖少，但有心理不平衡及暴力傾向，又於一年前返大陸遊玩跌傷頭部，經過施行腦部手術後，蔡X雄被送入沙田威爾斯親王醫院留院治療至今。

近日爲農曆年，蔡X雄獲院方放假返家與家人同聚天倫，原以一家共享天倫樂，詎料精神病變成倫常劫。

於昨日下午五時四十五分，蔡X雄在廳中看電視，其父則在睡房睡覺，此時，蔡X雄突然狂性大發，從廚房取菜刀揮舞，直闖進父親房間，手起刀落，男戶主在睡夢感到額頭一陣重創劇痛，驚醒下眼前刀光血影，痴兒手揮菜刀亂舞，男戶主喝兒無效，負傷援電向同座友人求助，其友人聞言立即趕至，並與坊衆將男戶主之十三歲兒子制服及致電報警。

警方到場將頭部受傷之男戶主送院救治，而男戶主之涉嫌與案有關十三歲兒則一同由警員陪同送院檢驗，父子同坐救護車，父親頭部浴血陷半昏迷，其子則目光呆滯，似未知發生何事。

男戶主經急救後，目前情況欠佳，而涉嫌之兒子則在太平紳士簽紙下，送入青山精神病院有待調查。

港人申請歸化英籍人數 去年增兩倍共三千多宗

六四事件後港人申請歸化英籍人數劇增
申請居英權何時歸化英籍作界線未決定

（本報專訊）「居英權方案公佈了，只有持有英籍護照的香港屬土公民或英國公民（海外）護照的港人才有資格申請。

然而，本港過去有一種歸化爲英籍的申請，行政署長會臚列在出席局議員會議上，曾被議員問及歸化入英籍人士在那年那月作爲界線，以方便他們申請居英籍，但行政署長曾陸權當時回覆是暫時未決定。

其實，自從去年北京發生六四事件後，港人申請歸化英籍人數倍增，由一九八八年的一千零十六宗申請增加至八九年的三千零九十八宗，增幅達百分之二百。

人民入境事務處發言人指出，六四事件發生後，申請歸化英籍人數，於九月至十二月便有一千五百零九宗，較八八年同期的三百七十宗，增加一千一百三十九宗，增加達三倍之多。而整年計算，八九年共有三千零九十八宗，相對八八年的一千零十六宗，增幅達到百分之二百。

當時，申請歸化英籍有兩個途徑。其一，港督若認爲適當時，可批准符合此部份所載全部規定的人士入籍，祇要符合下列規定，可提出申請。

年齡在十八歲或以上而精神並非不健全；品行良好；有足夠的英文或中文程度；於入籍後，準備在香港居住或準備在外國居住，服務於英國政府或受僱於香港爲成員的國際機構或在香港成立的公司；符合「居留滿三年」的規定或在海外受僱於英國政府而爲香港政府屬下僱員。

其二，英國屬土公民的配偶，符合下列條件，亦可申請歸化英籍。年齡在十八歲或以上，而精神並非不健全；品行良好；符合「居留滿三年」的規定或是英國屬土公民的配偶；在人民入境處收到申請書當日，根據人民入境法例的規定，在香港的居留，並無受到任何時間限制。

而申請簽發入籍成爲英國屬土公民證明書，有四種收費方式：依據國籍法第十八條第（一）款申請入籍者，需繳費二千四百元；與英國屬土公民結婚的人士依據國籍法第十八條第（二）款申請入籍，費用爲八百四十元；（三）夫婦兩人同一時間申請，申請時一起居住，則繳三千二百四十元；（四）入籍申請表第八欄所列載的任何兒童申請登記成爲公民則需繳付四百二十元。

另方面，申請登記成爲英國屬土公民的繳費期分爲，成人登記爲公民者，費用八百四十元；兒童依據國籍法第二十一條登記成爲公民，付費八百四十元；兒童登記成爲公民，但依據國籍法第二十、二十一、二十二或二十四條登記的不在此列，需繳付四百二十元。而申請放棄英國屬土公民身份者，亦需繳付四百二十元。

申請者可將申請表連同費用及支持申請的文件一併交返人民入境事務處入籍及國籍組，人民入境事務處處長將在收到申請表的稍作時間約晤申請者。

但申請前往英國領事的查證，在六四事件後並沒有很大的波動，與六四前的申請人數相差不遠。

此外，發言人說，在政府壓縮人手的政策下，人民入境事務處亦因之而減聘四百名人手。

而現時以人民入境事務助理的空缺最難招聘。

而人民入境事務處總部自一月十九日從尖沙咀冠華中心遷往灣仔政府綜合大樓第二期辦工後，往中國簽證的申請機會於稍後時間從金鐘辦事處遷往馬頭圍的新辦事處。（微）

英外相盼美國予港人居美權

希望精英份子有信心留港工作
布殊總統對提議並未作出回應
英美就遣返船民問題各自表達立場

（港訊）正在美國訪問的英國外相韓達德，要求美國向部份港人提供居美權，他表示此舉是希望美國協助本港順利過渡，令本港精英份子更有信心留在本港工作。

韓達德是次訪美，是上任以來的首次，他與布殊總統會面時提到希望美國給予港人護照，他後來表示，布殊對於此提議並無作出回應。

他表示，向美國作出此提議，並非欲將本港問題國際化，因爲香港政治前途是中英二國的事，他認爲此舉會對事情有幫助，正如英國最近給予五萬個家庭有居英權，是希望那些移民，總工程師、醫司、會計師等人才留在香港。

韓達德在美國公共電視網的新聞節目中，重申六四事件後，英國仍然相信中國將在九十年後，在香港施行一國兩制，給予香港人民主政制。

他表示，根據過去歷史紀錄，中國信守一切國際條約，故此無需重新與中國再爲香港問題，談判新的中英聯合聲明。但另方面，他表示在較早前要求布殊總統及國務卿貝克給予一些替美國公司工作的港人居美權，主要目的仍是希望香港的精英份子可以更有信心留在香港工作。

當主持人詢問韓達德，香港人對前途欠信心，應否怪責中國政府？韓達德對該問題沒有正面回答，反而強調香港目前及將來的大規模建設。

韓達德在最後亦提到香港要將滯港的越南船民遣返，可惜因時間短促，他並未詳細解釋及討論此問題。

另外，韓達德亦將向美國參議院外交委員會就香港越南船民問題反映意見。美國對於強迫遣返措施，仍然有保留。韓達德在美國與國務卿貝克及總統布殊的會談中別表明了英國在處理滯港越南船民問題上所採取的立場。韓達德指出，若不遣返越南船民，春夏之間將會有三至四萬船民湧入，本港根本無足夠地方容納他們。白宮發言人強調韓達德與布殊在會談中，就越南船民問題，各自表達了本國政府立場。

該發言人拒絕透露美國在滯港越南船民被強迫遣返的問題上有否改變過去立場。

但英國駐華盛頓大使館的發言人彼得湛表示，他認爲美國方面對強迫遣返船民問題態度仍有所保留。他強調會談雙方只表達了本身意見，並無實質談判。

他指出，韓達德稍後時間，亦會向美國參議院外交事務委員會再度反映英國在該問題上所採取立場。韓達德亦將與美國國會議長富利（譯音）及副總統奎爾會面。（殷）

愛護動物協會 設立熱線服務

（特訊）香港愛護動物協會將於明日開始設立熱線服務，方便市民舉報虐畜及救援處於危難的動物。

熱線電話號碼爲七一一〇〇〇，提供廿四小時緊急用途的服務，包括舉報虐畜、藏有或販賣瀕臨絕種及受保護動物、救援受困或處於危難的動物，以及救援受傷或患病的動物。（合）

難民專員公署加速自願遣返

越將增建收容中心盼每月遣返千人
在港拍羈留中心生活宣傳甄別政策
越南播映希望壓止可能出現船民潮

（特訊）聯合國難民專員公署爲壓止二、三月間可能出現的越南船民潮，公署現在採取措施，加速自願遣返計劃及在越南廣泛宣傳甄別政策。

聯合國難民公署東南亞區顧問加西亞謂，目前滯留本港的四萬名越南船民中，有一千五百人已申請自願遣返，現時正等候返國。

他指出，接受自願遣返的船民日益增加，公署已計劃加速自願遣返計劃的進度。在未來兩個月，會由目前每月遣返二百五十人增至五百人。至於，越南方面，除河內接收中心外，亦會在胡志明市，興建另一收容中心，屆時，公署希望每月可遣返一千人回越南。

他又謂，港府所實施的當然遣返政策，暫時未對自願遣返計劃造成影響。至目前，未有船民因抗議當然遣返政策，而收回申請。

另外，他稱，爲了壓止二、三月間可能出現另一次季節性的難民潮，公署在較早前曾資助一隊攝影隊，到香港拍攝船民在羈留中心的生活狀況，並諮詢港府官員解釋甄別政策。有關的節目，在下個月會在越南播出，並預計會有超過一千五百萬的越南人能收看到。

澤輝公關董事總經理建議

港府應設基金負責 游說爭居英權支出

（特訊）澤輝公關有限公司董事總經理郭浩寧昨日於扶輪社發表演講，闡述香港應採取何種途徑，以確保英國履行就居英權問題作出之承諾，更進一步探討各游說團體應如何採取更有效之對策，全力爲港人爭取居英權。

他建議港府成立一個基金，負責各游說團體的支出，而各游說團體應保存力量，團結起來爲港人爭取居英權。

在英國進行調查，了解英國市民對香港的情況，現在處境及九七問題，尤其是具有投票權的英國公民。

同時，游說團體也可邀請英國公民到香港了解情況，包括七千至一萬的有關官方人士，在英國可進行宣傳活動，包括印單張、廣告等有效宣傳，務使英國市民加深對香港認識。

在香港，各游說團體應鼓勵市民說出自己意見，增加論政議壇。同時收集市民對政制的不同意見。

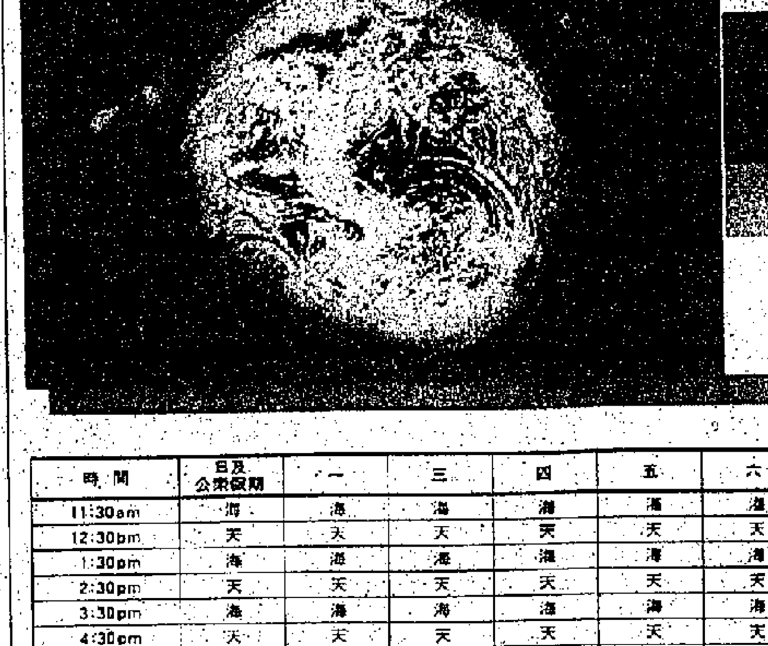
他說，英國給與五萬個家庭有居英權資格還不能解決問題，英國應給與三百二十五萬持英籍護照的港人居英權，因爲英國應負上道義責任。（方）

美術遊戲活動日 行人專區將舉行

（港訊）特別爲年齡由兩歲至七歲的兒童舉辦的「美術遊戲活動日」一星期日（二月四日）下午十二時半至四時半假中環遮打道行人專區舉行，歡迎全港適齡兒童在父母陪同下參加。

當日的活動安排了逾二十個頗具心思的美勞遊戲項目，包括木工製作、自製三文治、水彩畫、美術拼貼、手工藝創作、泥膠公仔、音樂天地、泡泡畫等等。美勞用具由大會提供。

該活動由中西區政務處、中環分區會、幼童樂園協會、香港家政學會合辦，區議會贊助。



時間	日及公眾假期	一	三	四	五	六
11:30am	海	海	海	海	海	海
12:30pm	天	天	天	天	天	天
1:30pm	海	海	海	海	海	海
2:30pm	天	天	天	天	天	天
3:30pm	海	海	海	海	海	海
4:30pm	天	天	天	天	天	天
5:30pm	海	海	海	海	海	海
6:30pm	天	天	天	天*	天	天*
7:30pm	海	海	海	海	海	海
8:30pm	海*	海*	海*	海	海*	海

● 海：海狸故事 天：天外災劫
● 逢星期二休館。
● 有＊者爲現場英語旁述，其餘爲現場粵語旁述。惟各場觀衆均可透過耳筒選擇英語、粵語、普通話或日語旁述。

門票：每位（學生及六十歲或以上人士[illegible]）
[illegible]

老戈會晤東德總理前表示
德國統一構想必須審慎週詳
既是歐洲也是國際重大問題 要兼顧各方面責任不要輕率

（路透社莫斯科卅日電）蘇共總書記兼最高蘇維埃主席戈巴切夫今日宣稱，德國統一的構想是無可置疑的，但需要審慎準備，以及兼顧到各方面的責任。蘇聯官方通訊社「塔斯社」報導，戈巴切夫在克里姆林宮同到訪的東德總理莫德羅舉行會談之前，對東德記者們作此項表示。當記者們問及他關於東西德統一的看法時，戈巴切夫說，東西德統一問題並非始料不及的，在原則上來說，這是一個無可置疑的問題。塔斯社引述戈巴切夫的談話稱，不管是在世界其它地方發生的事件，也不管是在德國或蘇聯所發生的事件，都需要經過深思熟慮的分析，始可下結論，而東西德統一問題，亦不例外，因為它是歐洲的重大問題，也是國際政治的重大問題。

戈巴切夫指出，在時間上來說，這是一個緊迫的問題，應該給予一種推動力，然而，這必須要有責任感的行動，絕不應該隨便去作出決定。莫德羅是在同意東德組織民族團結政府後飛到蘇京訪問。蘇共機關報「真理報」發表其派駐東柏林記者的一項報導說，德國的前途和東西德統一的可能性，已成了東德的重大問題。

塔斯社說，戈巴切夫表示，莫斯科希望能見到，東西德統一過程成為歐洲安全、合作和減少軍事對抗全面協議之一部份。戈氏又指出，東西德並存，四強的責任仍然存在，這是歐洲的發展進程。論到東西德統一，必須顧及到共同利益和責任，而不會使任何一方受損。二次大戰後的四強，蘇美英法對德國都有責任。東德共黨領袖居西已表示，東西德統一是不可避免的。他不反對東西德統一。

扣押韓尼嘉候審 東德爆發法律戰
如推翻判決韓尼嘉即可獲釋

（美聯社東柏林卅日電）法庭拒絕有關方面，把韓尼嘉收監直至三月審訊的要求後，星期二展開了一場法律戰。總檢控官辦事處向東德地方法庭上訴，推翻星期一的判決。但如果維持原判，七十七歲的前東德領袖韓尼嘉將於星期二稍後時間獲釋。

星期一，韓尼嘉離開東柏林一間醫院。便馬上被帶往林姆斯堡監獄。檢控官約瑟週一向國會宣佈，這個在上月倒台的前共黨領袖，將於三月份以嚴重叛國罪名提堂受審。為韓尼嘉治療的醫生認為他病情嚴重，不宜坐牢。但東柏林法庭拒絕發出所需的通緝令，則原因不明。

韓尼嘉是多名面對被控貪污濫用職權的前共黨政治局委員之一。他被控為私利濫用職權，導致國家經濟步向崩潰。如名成立，他將被判終身監禁。

（法新社柏林二十九日電）東德國家檢查官約瑟夫宣布，前領袖韓尼嘉接受癌症手術後，星期一出院時已被拘捕。他被控叛國等罪名，將於三月受審。約瑟夫對國會說，七十七歲的韓尼嘉將與另外三名前領導人一同受審。韓尼嘉等四人被控瀆職，貪污和濫用權力。

蘇首席談判代表說 美軍在五年內撤出西歐 蘇願意響應從東歐撤軍

（新華社北京卅日電）維也納消息：參加維也納常規軍事力量裁軍談判的蘇聯首席談判代表戈里涅夫斯基廿八日接受美國「華盛頓郵報」記者採訪時說，如果美國和其他北約組織成員國在五年內從西歐撤軍，蘇聯也願意在同一時期從東歐撤出其軍隊。戈里涅夫斯基說，解決常規軍備問題將有助於中歐的穩定。波蘭、匈牙利和捷克斯洛伐克已要求蘇聯在一二年內從它們的國家撤軍。

紐約地下鐵內乘客被人碰撞 開槍打死一人

（路透社紐約廿八日電）警方說，紐約市一名地下鐵路列車乘客被三名男子碰撞後開槍打死其中一人，另重傷兩人。地下鐵警察說，週六在南布朗斯車站，該名乘客被三名男子碰撞上車後斥罵他們，三人還咀，該名乘客便拔槍射他們。

警方現時仍然追緝兇徒。這是紐約市地鐵系統本週內第二次殺人事件。一名流浪漢週日在一個地鐵平台上被指毆擊一名男子及其三歲兒子後被活活打死。

在一九八四年，所謂的「地下鐵路治安維持者」巴哈特．高茲遭人騎劫後開槍打死四名青年。他後來因無牌藏有武器而被判監禁一年。

社論
品質圈可補救人才外流

香港正受着專業與管理人才外流的嚴重威脅，政府與企業均大傷腦筋去研究阻退的方法，以解決足以危害香港繁榮與穩定的危機，在提出與進行的種種方法中，包括提供安全門，增加福利等。儘管這些辦法得以實施，只可減少人才外流，亦不能完全堵塞，該作退一步打算，利用較少的人才，以提高公營機構與私人企業的工作和生產的質與量。香港在近年漸多人認識與採行的「品質圈」制度，該是一個有效的對策。

據香港品質圈協會主席王啟仁表示，品質圈管理方法，是第二次世界大戰後，由美國發明及最先採行，但最成功却在日本，香港經過六、七年的推廣，成績也不差。

品質圈亦名品管圈，全名是品質管理圈，屬於一種管理生產的技術方法。一個品質圈可以由同工作單位內二十至三十人組成，通過定期的會議或其他活動，培養員工以自動自覺的精神去發掘與分析問題，作為所屬機構全面推動品質管制活動的一個單元，目的在提高產品質素，降低不良率，增加產量，減低成本，進而激勵員工的工作情緒，責任感與所屬機構的認同感與歸屬感。透過品質圈的各種活動，員工又有機會獲得有關品質的知識，并從品質問題的分析，資料的搜集，問題總結的證實等等，深入了解有關品質方面的知識及其對內和對外的影響，并且有機會讓他們發揮潛質和才能，作出最積極的貢獻。

品質圈最盛行於日本，日本在經濟和工業上取得驚人的成就，品質圈的功勞是不可抹煞，美國後來亦發覺這制度的好處，亦急起直追，許多國家亦相繼步後塵。至今由歐美各國以至東南亞國家，如新加坡、台灣、馬來西亞等新興工業國，都大力推行品質圈管理方法，並由製造業推廣至服務行業、銀行業、保險業、超級市場和政府機構。據說在中國各大城市的生產企業亦有採行，至一九八六年止統計，中國共有五十萬個品質圈。

香港自八一年開始有規模的引進品質圈，初由工業界發覺相當適應香港的需要，但仍有人認為以香港的客觀環境，推行品質圈有其困難。所謂客觀環境包括工人流動性大、教育水平不高，對服務機構的歸屬感不深，但細心推敲，這些情形的因素可能互調的。品質圈在日本和美國施行的效果，證明了能加强對服務機構的歸屬感，因而減少了員工的流動性。至於香港工人的教育水平，也許不及日本和美國，但未必遜於東南亞各國與中國。品質圈活動能在這些地區展開，怎可說難行於香港？

香港試行品質圈，最初限於幾個大企業，自香港品質圈於八二年正式成立後，即致力於帶領中、小企業進入這管理方式的新境域。現在，香港品質圈的新指標，在使製造業以外的企業，特別是服務性行業，加入推行品質圈活動。香港服務性行業實在很需要如品質圈的管理法來提高品質，不少服務性行業的服務態度與水平，一向受到海內外批評，最大的幾個因素就是對所屬機構欠少歸屬感，不了解有關品質（服務）的知識，以及對外和對內的影響。品質圈制度正是糾正這些缺點的良方，最重要還是加强職員的歸屬感，由此而消弭或減輕了外鶩的意向。

切尼下月中訪漢城 談裁減駐南韓美軍
將撤出二千名非戰鬥人員

（新華社平壤三十日電）據漢城廣播電台報道，南韓當局的一名高級官員今天在漢城說，美國將從南韓撤出二千名非戰鬥人員。

美國國防部部長切尼昨天在華盛頓宣布將關閉駐南韓水原、光州、大邱三個美國空軍基地，這三個基地的後勤和行政人員等二千名非戰鬥人員將撤走。這位沒有透露姓名的高級官員說，南韓和美國近來一直在討論裁減駐南韓美軍的問題，並擬訂了一個美軍裁減方案。根據這個方案，美國除撤走這批非戰鬥人員外，在近期內還可能撤走一部份其他軍事人員。他說，美國國防部長切尼將于二月十四日到漢城訪問。屆時，美國和南韓雙方將討論和決定裁減駐南韓美軍問題。他透露，本月十八日，南韓和美國國防部官員曾在夏威夷舉行了工作會談，雙方認為，在軍費負担加重的情況下，只能考慮裁減駐南韓美軍地面部隊。南韓執政的民正黨發言人朴熙泰今天發表談話表示。

美國總統布殊在白宮會見到訪的英國外相韓達德。（美聯社）

在華盛頓的甘迺迪中心舉行慶祝在任一周年的晚會上，美國總統布殊和夫人芭芭拉同名歌星菲娜嘉（左）一起放聲高歌「天佑美國」。（美聯社）

切尼談調整國防預算 稱不會改變基本戰略
符合承諾英同意關閉美軍基地

（法新社華盛頓三十日電）英國外相韓達德星期一說，美國建議關閉在英國的三個美軍基地和北約成員國的另外六個美軍基地是「符合美國防衛歐洲的承諾的。」韓達德在星期一會晤了布殊總統和國務卿貝克，他說倫敦方面已獲充分諮詢，「在有秩序下」關閉美軍基地。受關閉基地影響的國家還有西德、意大利、希臘和土耳其。

（法新社華盛頓三十日電）美國國防部長切尼星期一表示，美國減少軍費和東歐的改革，可能會迫使美國重新計劃軍事部署，但不會令美國放棄基本軍事策略。美國總統布殊星期一公佈了一個一萬二千三百億美元的一九九一年財政預算案。建議中的軍費是三千零卅三億美元。如果把通貨膨脹計算在內，軍費減低了百分之二。布殊總統一方面鑑於計劃關閉在美國和外國的一些軍事基地，另一方面鑑於東歐的民主步伐和蘇聯軍隊撤出華沙公約組織的成員國，所以低減軍費。

切尼對記者表示，雖然國內國外有這些轉變，美國軍方可能會重組或者縮減軍力，却不會廢棄基本的軍事策略。切尼已經建議，關閉在南韓、希臘、西德、英國、意大利和菲律賓的美國軍事基地或者裁減這些軍事基地的活動。到一九九一年美國的兵員人數會從現行的二百一十萬現役軍人中減少九萬一千四百人。特別要裁減的是可以快速部署的特種部隊，譬如上月入侵巴拿馬的一類。切尼說，鑑於東歐的「明顯轉變」，「華沙公約國攻擊（北大西洋公約組織各國）的可能性相當低」。

（美聯社華盛頓三十日電）美國國防部長切尼星期一表示美國官員會先行與日本及南韓進行全面磋商，然後才決定是否撤出駐守當地美軍或重新作出有關安排。

切尼稱美日兩國軍事關係極其重要。他對記者表示，在下月的亞洲之行中，將討論美軍數量及部署等問題，不過，切尼補充說，他並無計劃作具體談判。切尼說：「我想，我們在亞洲及歐洲的朋友們要緊記最重要的事情是，美國在現任總統之下，根據其預算安排，無意從世界各地撤軍。」這位美國國防部長說，駐南韓的三座美國軍事設施，在預算中分入關閉或重整計劃，不過是在美軍部署計劃與戰略作調整但他沒有透露詳情。

加軍機試驗截擊導彈 起飛後不久失事墮毀

（美聯社加拿大冷湖三十日電）官方人員說，加拿大軍方一架CF十八型飛機，原定負責在拿加北部一次試驗中截擊一枚美國巡航導彈，豈料發射星期一起飛後不久即失事墮毀。

艾伯塔省冷湖軍事發言人馬田遜少校指出，機師命運未卜。官方人員沒有關的導彈試驗是否仍按原定計劃進行。馬田遜說，飛機升空後不久，便在加拿大西北地區恩勞維克附近墜毀。由於漆黑一片，搜索隊尋找飛機師下落工作困難。這架CF十八型飛機是參加第十五次加拿上空巡航導彈試驗計劃的加拿大軍方飛機，它與其他飛機負責追蹤和模擬擊落導彈。

印尼拯救隊在山區 發現墜機殘骸 乘客未見踪跡

（路透社耶加達卅日電）官方「安塔拉通訊社」星期二報導，印尼一隊拯救人員在林保山區發現失事墜毀的飛機殘骸，至於機上十九人的命運怎樣，迄今仍是一個謎。

該架英國製造的「海飛薛特尼式」的渦輪推動螺旋槳客機，屬於私營「快捷航空公司」所有，星期四自[illegible]上失去踪影。失事地點介乎林保山區與班登之間的上空。惡劣的天氣，嚴重阻礙救援隊伍的進度，最後拯救人員在雷賓尼火山（印尼第二個最高的活火山）的山坡，發現該架已給撞毀破碎的飛機。十九名搭客及機員的下落，仍然未明，不過亦相信凶多吉少。

瑪嘉烈公主渡假座駕機遭閃電損壞 幸安然降落

（路透社倫敦廿八日電）週日突然出現閃電的氣象，損壞了一架客機，該機載着英國的瑪嘉烈公主（女皇伊莉沙伯的妹妹），準備飛往美洲之巴巴多斯島渡假。

該架英國「波音七四七」航機，已在英格蘭北部之曼徹斯特機場安然降落，預備稍為停留，作為飛往加勒比海之行程的一部分。瑪嘉烈公主和她的兒子連利子爵，同在機上二百七十個乘客之內。

布殊要求援外經費 達一百四十億美元
增加卅億元逾半數用於軍事用途

（合眾國際社華盛頓三十日電）美國總統布殊星期一要求國會通過一九九一財政年度撥款一百四十二億美元援助外國，這數目比本年度增加了三十億美元。援外經費的大部份將用於保安用途，包括軍事援助在內，共八十八億美元，其中五十一億美元是援助以色列和埃及的，與本年度的款額一樣。

布殊要求撥款三億美元作「特別援助計劃」，協助正邁向民主和市場經濟的國家。但這數目遠較這些改革中國家估計的需要為低。援助的程度將成為爭論的重點。

（路透社華盛頓三十日電）太空管理署週一宣稱，在一九九一年度的財政預算中，美國的太空計劃，將可獲撥款一百五十一億美元，比以前增加撥款二十億美元，反映出總統布殊之支持飛往月球及火星去的任務。

美國航空太空管理署的署長杜魯尼並稱，其中二十餘億美元，用以購買自由號太空站的機械方面。這財政預算，反映出總統相信投資於太空方面可產生重大利益——可大大地擴展科學知識，可發展有價值的新科技，尤其重要者，就是可振奮美國的精神與創造力及夢寐所求者。美國的耗資三百億美元之自由號太空站計劃之核心，預料將至一九九九年才可完成。他指出該太空站上的太空站之時間表經已延遲時說道，要使該站在一九九九年之前有永久控制能力的已予延遲之計劃，甚至將留用上述預算中所列的廿六億美元之全部。布殊的長遠目標是要使人卿命飛往月球及火星，布殊在去夏發表政策說時說過此事將於卅一世紀實行。營造自由號太空站，便是步往此目標所需要的步驟。

卡達發現全球最大天然氣田

（中央社利雅德三十日專電）海灣國家卡達最近發現全世界已知最大的天然氣儲氣田，保守估計儲量高達十兆七千五百億立方公尺。卡達國營石油公司證實，這個估計佔全世界已知天然氣儲量百分之四的儲氣田位於卡達北方，可開採年限長達一百五十年。卡達將與日本、法國等國家合作生產，並可望成為全世界最主要的天然氣出口國。

食用菌類王國 中國名副其實

（香港中國通訊社上海三十日電）位於上海的中國食用菌研究中心最近透露，由於科學技術迅速進步，中國年產食用菌已突破六十萬噸，已成為世界名副其實的「食用菌王國」。一位權威人士介紹，據聯合國糧農組織統計，僅香菇、蘑菇、草菇、側耳、木耳等五大類食用菌，中國目前年產就達五十八點五萬噸，佔世界總產量的百分之二十九點一，比素有「蘑菇王國」之稱的美國高出一倍，比有「香菇王國」之稱的日本高出兩位以上，居各國之首。

據了解，中國形成商品化生產的食用菌種類、品種，已佔世界的百分之六十，品種之多屬罕見。產品和品種的快速發展，加之國際市場需求猛增，去年中國出口的蘑菇、香菇、木耳等五類產品，居世界第一位。

上周末有成千上萬世界各地遊客到柏林圍牆的勃蘭登堡門參觀，一名年輕德國女子從圍牆洞看望遊客。（美聯社）

知識份子子女犯罪率急遽升
上海當局密切重視

（香港中國通訊社上海一月三十日電）上海高級知識份子子女犯罪呈明顯增多趨勢，已引起有關方面重視。據調查，一九八七年全年，上海高級知識份子子女犯罪率僅佔犯罪總數的百分之三，而一九八九年上升為百分之三十三點三。

據分析，構成高知子女犯罪的原因是多種多樣的，但家庭條件優越，父母對子女管教不嚴是較突出的原因。上海高知子女犯罪正趨向低齡化，一九八七年高知子女犯罪的平均年齡為二十六歲左右，而一九八九年上海某區的統計，平均年齡降為二十二歲左右，最小的才十七歲。其中犯兩性罪、搶劫罪的佔多數。

破獲一宗倒賣文物案 杭州一件國寶繳獲完璧歸趙

（新華社杭州三十日電）杭州市公安機關經過周密偵查，最近破獲一起倒賣文物案件，繳獲國家一級文物玉璧等一批珍貴文物。

據杭州市公安局刑偵處負責人透露，繳獲的這件玉璧是去年八月余杭縣安溪鄉一姓李的農民掘地時發現的，不久前在案犯以高價倒賣時被查獲。經文物專家考證和鑒定，這件玉璧的出土地點在良渚文化遺址範圍內。玉璧為青玉質，直徑二十六點二厘米，厚一點二厘米，孔徑四點二厘米，是約四千年前的良渚文化遺物，屬國家一級完整文物。玉璧正反兩個均有圖文銘刻，是國內發現的唯一一件良渚文化刻銘玉璧。

英王妃戴安娜，周一探訪倫敦的皇家慈善收養院，與左邊的女孩蓮特拉、及右邊的男孩約斯利交談。（美聯社）

在華府舉行聯席會議 民陣民聯擬合併 組政黨爭取民主
將成立基金會籌募經費 派代表赴東歐加強聯繫

（特訊）一些海外爭取中國實現民運的團體，包括民主中國陣綫及中國民聯，計劃合併組成一政黨，並準備成立一協調小組研究具體行動。

海外兩大的民運組織，包括民主中國陣綫及中國民聯決定加強合作，先成立一個跨越組織的協調小組，為日後兩個組織的合併而作準備。出席昨日在華府舉行的聯席會議，除民陣及民聯的代表外，還有全美學自聯及全加學自聯等十個海外民運組織，他們都贊成。

在組織合併前先成立協調小組，以便集中力量，統一工作，而具體行動，將包括籌劃今年六四周年紀念活動，成立聯合基金會，籌集經費，設立理論中心。另在下月八號，民聯及民陣會聯合派代表，到東歐六國訪問，加強與世界各國民運組織的聯繫。

在去年九月民陣成立之初，認為民聯是一個反動組織，故一直與其劃清界線，但自是次民陣的態度改變，民陣主席嚴家其解釋說，因中共的宣傳指民聯是反動的組織，故令海外同胞及大陸同胞都有此印象，但後來發現都有共同目標，就是結束共產黨在大陸統治，結束一黨專政。民聯主席胡平則認為，現時發現有共同的目標，故現時有關的組織，都會被中共宣傳為反動組織，至於民陣及民聯何時合併，嚴家其及胡平均認為，最早要待本年底或明年初，經兩組織開大會通過後，才可決定。此外，亦計劃成立政黨，在中國取得權力，成為現政府的一個反對黨。在未來的兩星期內，民聯在紐約設立一個辦事處，而民陣的美國總部亦會相繼搬往美國首府華盛頓，與現有的全美學自聯匯合，方便日後在工作上的聯繫。

海峽兩岸商界正式聯會
草禺

由中國國際貿易促進委員會會長鄭鴻業率領的大陸「海峽兩岸經貿協調會」，與台灣商業會理事長、立法委員張平沼率領的台灣「海峽兩岸商務協調會」，簽署了一份協議書，以促進海峽兩岸在經濟技術交流、貿易往來、仲裁及商務法律等多方面的溝通和合作。

這是四十年來海峽兩岸歷史性的首次正式聯席會議。該聯席會議的目的，是為了促進海峽兩岸民間經濟貿易交流及發展，並協助維護兩岸有關廠商的權益。雙方均強調以「平等互惠、友好協商，促進交流」的精神，共同協商辦理兩岸經貿及技術的聯繫，並達成一份協議，聲稱在一有必要時研議籌組聯合機構，以便更有效促進兩岸經濟貿易交流。」

鄭鴻業指出，雙方舉行會議的其中一個重要目的是要達成兩岸的直接貿易。同時，現在只有台商在大陸投資，沒有大陸商人在台灣投資，他們希望能改變這種狀態，使經貿往來能夠雙向化。他還認為，雙方的協調會成立後後，不可能馬上進行仲裁工作，但可積極進行調解工作。

張平沼則表示，他們這次香港之行，事前已向台灣各有關方面作出知會，雖然台灣方面沒有對他們的知會作出反應，但他們這次來港是合乎台灣當地的法規的。

在談及兩個協調會之關係時，張平沼以「結婚」作比喻。他稱，結婚儀式是否隆重並不重要，最重要的是雙方今後如何建立一個幸福家庭。他還認為，台灣的經貿發展經驗可供大陸參考，而大陸的豐富資源對台灣亦十分重要，如有更好的協調工作，雙方都會有更大得益。

張平沼指出，兩岸一九八八年的貿易額達到二十七億美元，是過往多年的總和。一九八九年估計可超過三十億美元，相信將來會有更高的數額。雖然八九下半年的增長速度放緩，但只要在兩岸的法律和政策上得到充分保障，增長率很快就會隨之增加。

中國大陸與台灣的經貿商務協調組織所簽訂的協議書，內容主要為雙方將共同協調辦理多項事務，其中包括提供認證仲裁諮詢等以協助兩岸工商界互訪與經貿發展活動。為處理協議書所涉及的各項事務，中國大陸與台灣的經貿商務協調組織，各自籌組一個組織，各自設會長、副會長、秘書長及委員等。雙方將每年舉行委員聯席會議一次，共同討論有關問題，必要時舉行臨時會議。另外雙方根據需要而協調設立專業小組或委員會，共同處理經協的各項事務。

近十年中國旅遊業 高速發展業績顯著
北京風波雖曾受衝擊

（中新社巴黎三十日電）中國國家旅遊局官員今天在此間說，近十年來，中國旅遊事業保持了持續高速度的發展，取得了重大成就。

根據中國國家旅遊局統計，一九七八年至一九八八年，世界各國的旅華人數平均每年增長百分之十六點三（法國旅華人數每年增長百分之十九），國家旅遊外匯收入累計已達一百一十六億美元。中國官員說，去年春夏之交的北京風波，雖使中國的旅遊業受到意外的衝擊，但仍取得了比預計較好的成績。一九八九年，旅華入境人數超過二千四百萬，其中有組織接待三百二十萬，外國人一百四十五萬，外匯收入十八億美元。入境人數總量已恢復到一九八八年的百分之九十左右。

中國旅遊業做為一個新興的產業，已具相當可觀的規模。據介紹，中國現有旅遊飯店一千五百多家，客房二十二萬餘間，主要旅遊城市和沿海地區的旅遊飯店供求矛盾已得到緩和。與此同時，中國民航局開闢了通往世界五大洲的四十條國際航線，通達三十個國家的三十四個城市，國內航線也增至三百多條，形成了全國航空旅遊交通網。為了繼續發展中國的旅遊業，國家旅遊局採取了整套措施。去年，國家旅遊局對中國的飯店進行了星級評定工作，評出了第一批一百一十三家二至四星級飯店；對全國翻譯導遊人員進行了資格考試，並與企業簽訂了合同實行帶證上崗制度；同時還對其他旅遊從業人員進行了全員培訓。國家旅遊局還制定了有關旅遊綜合服務費方面的多項優惠措施。據介紹，中國國家旅遊已決定在今年內舉辦：中國國際旅遊交易會（十月上旬，上海）、中國旅遊購物節（九月二十六日至十月五日，北京、上海、廣州）、中國旅遊藝術節（九月十四日至十月九日，廣州）、中國文物精品展（五月，北京）。今年北京亞運會更為愛好體育的外國朋友提供一次不可多得的機會。

派團赴法參加下月旅遊博覽

（中新社巴黎三十日電）中國國家旅遊局派出的一個龐大旅遊展覽團一行六十三人，今天上午抵達巴黎，將參加二月一日至七日在此間舉行的第十五屆世界旅遊博覽會。自北京風波後，中國首次組成如此規模大展團參加巴黎博覽會，顯示對重振中國旅遊業信心十足。中國官員說，已制定整套新措施，入境人數和外匯收入可望在兩年內恢復到一九八八年最好水平。

該展覽團以中國國家旅遊局為首，有北京、上海、陝西、四川、江蘇、雲南、西藏、山西、內蒙、湖北和廈門、桂林、成都等省、市、自治區的旅遊局、旅行社和賓館、飯店等二十六個單位參展。中國展台二百二十平方米，是此屆博覽會最大展台。展台將展出有關長城、秦兵馬俑、桂林山水、故宮、西藏高原、黃果樹大瀑布、敦煌莫高窟、蘇州園林等大幅彩色圖片，放映錄像、分發紀念品、宣傳品。展期，還將舉辦一次大型的「中國之旅」報告會，向各國旅遊機構特別介紹三峽綫、絲綢之路綫、華東綫等五條旅遊綫路。據悉，將有一百多個國家和地區的八百個旅遊組織約兩萬專業人員參加這次博覽會。法國巴黎國際旅遊博覽等是世界主要旅遊展銷會之一。

台胞赴福建出現三熱 媽祖熱經貿熱尋根熱

（香港中國通訊社三十日電）據福建省有關部門表示，去年赴閩探親、旅遊、尋根訪祖及從事經貿的台灣同胞，比一九八八年增加近四分之一，出現了「三熱」：

一是媽祖熱。去年到莆田湄洲媽祖廟朝拜媽祖的達四萬六千多人次，為歷來最多一年。其中年齡最大的九十歲，組團人數最多的達二千二百多人。二是經貿熱。去年赴閩的台胞中，洽談或考察經貿者約佔三分之一。包括同業工會、官方或半官方的考察團組。據不完全統計，去年福建新批准的台資項目約四百多家，總額逾六億美元。三是尋根熱。去年赴閩台胞中，台籍同胞約佔四分之一，而相當一部份是尋根覓祖，不少是成批或由宗親會組團的。如台南縣麻豆鄉李姓，係二百多年前其先祖李葆從同安故鄉去台謀生繁衍的。去年該鄉組織了七十多人回同安謁祖。據悉，福建是八成以上台胞的祖籍地。

到訪的墨西哥總統薩里那斯在倫敦唐寧街十號首相府同英國首相戴卓爾夫人簽訂反毒品合作協議後，兩人互相交換協議書。（美聯社）

新聞分析
美預算案左右為難
白宮與國會為一己之利

美國總統布殊一月二十九日向全國會提交了一九九一財政年度預算。這是布殊上任後擬定的第一個預算咨文，比法定提交日期晚了七天。

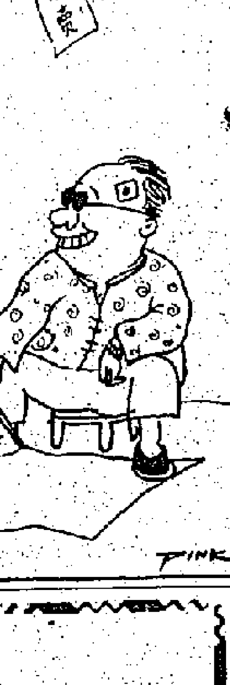
新預算的赤字為六三一億美元，其中開支高達一．二三萬億美元，其中開支增加的項目有宇航、外援、環保、掃毒、學前教育和科技研究等，開支削減的項目有退休老人的醫療保健、大學生貸款和農業補貼等。這個長達一五六九頁的預算咨文有兩點引人注目之處。

第一，軍費雖有所削減，但努力改進軍備質量的勢頭並未停止。新預算的防務開支為三〇三三億美元，扣除通貨膨脹因素後，比現年度下降百分之二。現役軍人減少三．八萬，並將逐步關閉或合併六十多個國內軍事基地和十四個海外軍事設施。但是，先進武器的研製費用不僅沒有減少反而增加了。例如：將耗資五十五億美元研製五架B—二隱形轟炸機；為「星球大戰」追加九億美元經費；MX移動式陸基導彈和潛艇發射的三叉戟II式彈道導彈將耗資二十億美元。此外，與軍事有關的宇航開支高達一四一美元（未算在軍費之內），比現年猛增百分之二十四。布殊強調說：「預算在反映世界政治形勢正在發生有關變化的同時維持了強大的國防。」

第二，新增了對東歐國家的外援項目。新預算案要求向東歐國家提供三億美元的援助，並且表示將向國會提出關于東歐新立法的詳細倡議。預算咨文直言不諱地說：「美國必須全力支持東歐國家向民主和自由市場經濟的轉變。」

美國各界對新預算的初步反應可以歸納為：過于樂觀，難獲通過。首先，不少分析家指出，目標難以實現。按照預算平衡法的要求，一九九一財政年度的預算赤字不得超過六四〇億美元，所以布殊政府就作了一個赤字為六三一億美元的預算。但是，預算對收入的估計是不現實的。例如，預算估計今年美國經濟的增長率為百分之二點六，但是絕大多數經濟學家和國會預計的增長率僅為百分之一點六。增長率每降低百分之一，赤字就會增加一八〇億美元。其次，這是一個有爭議的預算。預算中對民用項目的削減計劃，降低資本收益稅的計劃，家庭儲蓄賬戶計劃等都已經引起了很大爭議。特別是軍費開支一項，削減得夠不夠、哪些應該削、削多少等，白宮與國會之間，代表不同利益集團的國會議員之間必將有一場嚴重的較量。參議院議長鄧利承認：「毫無疑問，肯定會出現關于防務的爭論。」

把難于發現的事情說成是可行的，同時又要盡量減少爭議，預算難產的原因正在于此。（新華社）



本港新聞

行政局通過設立牌照局
經營賓館公寓須領牌照立法
公寓渡假屋賓館均受領牌管制
給予三個月寬限符合發牌條件

（特訊）行政局已通過成立一個牌照局，以發牌的形式管制出租賓館，確保符合防火及屋宇結構安全規定，受牽涉的一千三百多間酒店及賓館必須在法例生效兩年內申請領牌，方可繼續經營，估計可在今個立法年度通過。

港九政務署署長馮國強昨日指出：當局已決定推行一項賓館發牌制度，估計全港二千五百多間為遊客及過境人士提供暫時住所的賓館，而租用期在一個月以下者，包括：酒店、渡假屋、公寓、多層大廈內的賓館、汽車酒店及青年旅社，必須向政務總署轄下的賓館牌照局申請牌照後方可經營。

他解釋，由於人力及資源有限，發牌計劃將分期進行，首先處理的將會是遊客常住的酒店及多層大廈內的賓館，因為此等旅店遇有火警時，便會影響遊客對本港的形象。

他續稱：發牌程序將分三個階段進行，即通知階段、處理階段及遊照辦理階段，在三個月通知階段內，所有賓館經營者必須將其經營業務通知發牌當局，而他們將獲發給豁免證書，使之在證書被取消前，無須領有牌照。

他強調，在法例實施初期，將有三個月時間給予他們登記領取豁免證書，凡不符合規格者，必須在兩年內進行改善，否則將不獲發給牌照。

不受第一期計劃管制的賓館亦將獲發給豁免證書，而當局會視察須有牌照的賓館，以確保經營人士繼續遵守發牌條例。

策劃小組亦建議授權發牌當局吊銷或取消違反牌照條例的經營者，而無牌經營賓館和在申請牌照時提供不正確資料，則視作刑事罪行。他補充，法例詳情仍在草擬階段，但建議中的發牌條例大致上是根據現行的建築物條例及消防條例制定，申請到牌照的執業者，必須每年更換牌照一次。

賓館領牌諮詢民意
三月底前完成諮詢工作

被問及推行該計劃會否遭遇困難時，他表示：現時的消防事務處及工業法例事務執行處亦不時派員到各處調查，發現不符合規格者，便會建議他們加以改善。

該計劃由策劃小組作出，成員包括政務總署、保安科、律政署、建築物條例執行處、消防處、旅政公署的代表。

被諮詢意見的團體主要為私人大廈管理諮詢委員會、香港旅遊協會、香港酒店業主聯會和香港酒店業協會，而政府亦會諮詢油尖、灣仔及離島等區議會的意見，并希望於今年三月底前完成諮詢工作。

圖：港九政務署署長馮國強（左二），公佈行政局已通過成立一個牌照局，以發牌形式管制出租賓館。（本報攝）

無須立例管制激光
但將制訂使用守則

（特訊）使用激光儀器所潛在的危險性，一直倍受關注，一個專責激光安全的工作小組，已草擬專業守則，供行內人士遵守，盼本年底前可訂出守則。

市民通常可接觸到激光，是在娛樂表演的場合上，不過，在美容及醫學上使用激光，則受到關注。雖然，激光用途廣泛，並受到病者的信任，但目前本港使用激光，並無任何管制，而祇有從事醫學或學術研究的人士，對此種科技有所認識，其他使用激光者，均未有受過訓練。

而科技委員會於一年多前促成立激光安全工作小組，研究使用激光的安全標準，委員會主席潘宗光表示，暫時沒必要立例管制使用激光，但已草擬一份專業守則，供使用激光行業的人士遵守。港府於四月會諮詢行內人士的意見，盼年底就可發出守則。他指出，守則發出之後，會監察行內人士有否遵守，再考慮是否要採用其他方法。

歲晚新春臨時加團費嚴重
旅遊投訴事件今年減少

（特訊）消費者委員會及旅遊業議會均表示，在農曆新年間，市民投訴旅行社的個案料會較往年少。

消費者委員會發言人表示，由於農曆新年的公眾假期剛結束，有些市民甚至出外旅遊仍未返港，故昨晨消委會仍未接獲有關旅行社的投訴。

不過，他估計今年出外旅遊的人士會比往年少，所以投訴方面亦可能會較少。

而旅遊業議會總幹事蕭傲新表示：透過對旅行社的管制，估計今年的投訴會較往年少。他又指出，在農曆新年前，議會曾接獲市民諮詢，投訴及尋求協助的個案共有八十二宗，而投訴方面，以加價、行程更改及機位的問題為主。

另外，消委會在農曆新年假前，亦曾接獲近七十宗投訴旅行社的個案，其中以臨時加價的情況最嚴重，多種旅行團額外增收團費高達數百元，增幅至少逾四成。

春節外遊的目的地點
泰國綫增多 中國綫減少

（特訊）趁春節假期出外旅遊人士，並沒有因旅行社之加價和香港的前景不明朗而有所減少，旅遊業人士統計，今年參加旅行團出外旅遊人數，大致與去年同期相若。

博覽旅行社發言人對本報表示：今年乘春節假期參加該公司旅行團的人數共有七千多人，大致與去年同期相同。此外，發言人指出：由於六四事件與菲律賓兵變的發生，使前往兩地旅遊的人士大為減少。但另一方面，美加、澳洲、紐西蘭等國的人數有所增加，所以整體來說，人數與去年相差不遠。而今個春節假期，泰國為最多人選擇的地方。

康泰旅行社發言人表示：今年乘春節假期，參加該公司旅行團的外遊人士人數，與去年相差不遠。而團費方面，平均來計，約增加數百元，旅遊地點方面，中國遊是有明顯的下降，相信是受六四事件影響所致。

歲晚廿六至年初三 出境人數逾一百萬
經羅湖出入境七十萬人
港澳碼頭出入境者廿三萬人

（港訊）農曆年假昨日結束，超過一百萬離境渡歲及旅行的市民陸續返回本港，數字顯示，截至前日為止，經各關卡入境的人數超過五十萬，其中從羅湖入境的人數為最多，約六萬多人，當局估計，到初六、初七，返港人數將為最多。

連續四天的公眾假期，市民陸續收拾心情，返回自己的工作崗位，在新年假期出外渡歲及回鄉探親的旅客亦開始返港。

目前經紅磡入境的有五千零三十六人，羅湖有六萬零七百五十六人，機場有二萬四千八百九十八人，中港客運碼頭有一萬零五百八十四人，港澳碼頭有二萬五千四百六十七人，文錦渡有二千四百九十三人，沙頭角有二千零一十一人。

據人民入境事務處資料顯示：自歲晚廿六日至年初三的出境人數共一百一十二萬，至前日仍有十三萬一千三百多人離境。至於八天內經羅湖口岸出入境的旅客則接近七十萬人次，預計在初六初七，返港人數將越增加。

澳門方面，八天內經港澳碼頭出入境的旅客數字亦超過廿三萬人。據船公司發言人表示，過去兩日由澳門至香港的正常班次船票已售罄，船公司將會加班接載港澳旅客。

賓館要領牌
業內人士表示歡迎

（特訊）一名在尖沙咀經營賓館的商人，歡迎賓館發牌措施。他表示，香港作為國際金融中心，有需要加強賓館的管理。他指出，香港是世界都市，很多不同國家的人會到來香港公幹，若果賓館管理不當，就會影響香港的聲譽，這是切合實際的。還有些第一次來港的人士，人地生疏，到親友的家住的話又不方便，若有領牌的法例保障，就有更大的好處，對他的生意亦不會有影響的。

又據另一位經營賓館的業內人士說：管制賓館實施發牌制度是好事，因為不符合發牌條件的賓館，只屬於投機人士，不顧住客安全與衛生，會令到正當經營賓館者蒙受不良影響。近年來，政府當局放寬探親政策，投機性的賓館如雨後春筍，實施領牌制度後，反而會使正當經營的賓館受惠。

尖沙咀建地下商場
新世界發展公司獲批地今年稍後動工
地下商場共分四層地面建成園景花園

（本報專訊）由於新世界發展有限公司發展尖沙咀地下商場計劃時涉及市政局所擁有的土地，故該公司免費為香港文化中心第四期地盤興建花園，工程預計在今年稍後展開，明年年底完成。

本報得悉：在八八年七月當時署理總督在行政局建議下批准以私人合約方式，將有關地盤批租予新世界發展有限公司，屋宇地政署現正擬定批地條件，而花園的工程細則表亦在擬定中。

今次批地所需的時間較長，原因是承批人與地政處須就穿過梳士巴利道連接該地段的行人隧道進行磋商，有關的連綫現已核定。當局會根據道路（工程、使用及賠償）條例的程序在憲報刊登告示。

整個發展計劃包括興建一個地面園景花園連四層地庫，大概情況計有：

▲地面：一個擺放有雕塑的園景花園，內設有蓋行人通道，會將停車場主要出口與香港文化中心演藝大樓連接涼亭、陰棚及一個水池。花園北面向梳士巴利道的一邊將設置一個的士站。

▲第一及第二層地庫：此乃購物商場的所在地，而商場連接一個可在四周觀賞的水族箱。

▲第三及第四層地庫：有二百五十個泊車位的停車場，出入口經新世界中心現有的停車場地庫。

▲各層的運繫：花園及四層地庫之間將有電梯上落。花園與第一及第二層地庫用電動扶梯連接。地下行人通道會將第一層地庫與梳士巴利道北面在半島酒店、喜來登酒店及中間道遊樂場的出口，以及梳士巴利道南面的新世界中心連接起來。

此外，又興建連接梳士巴利道的通道，圍繞花園的東邊及南邊，載貨車及旅遊車可通往藝術館，立方便維修車輛直達地下鐵路通風槽，亦可讓消防車通往香港文化中心各部分。

同時，新世界發展有限公司允諾在新世界中心預留多達一千個泊車位，供前往香港文化中心的人士使用。

另方面，有關部門與發展公司商討後，將地面花園的設計作出修改，其中包括低窪花園和水池的設計作出修改，以便將這兩項設施全部設在商場上面，遠離公用設施預留區。貼近藝術館北面的區域會種植花木，但不會設置陰棚。這設計既可符合水務署的要求，亦使市民從彌敦道更清楚看到藝術館的外貌。

設計內已預留地方設置氣體調壓設備箱及公廁。雖然經已重新設計，其中主要的改變有將每個雕塑座移離公用設施，並修改花槽設計以便一旦需要為地底設施進行緊急修理時可以減少搬移工作。

而港府官員正就花園及園內建築物的日後保養問題，劃分責任：根據議定的保養期內保園移交程序，以及保養期內保證問題；在現有新世界中心和新停車場泊車的安排，以及操作方面的協定辦法，與新世界發展有限公司進行磋商，而管理協議亦會作出定稿，在進行私人合約方式批租土地時一同簽署。（輝）

圖：新世界發展公司的地下商場會在梳士巴利道地底，建築工程在今年稍後展開。（本報攝）

新華社設新春酒會
介紹新任社長周南
許家屯今午宴請新聞界

（特訊）新華社香港分社外事部發言人昨日澄清一項報道時表示：許家屯社長將會出席二月七日的新華社新春酒會。

據稱：新華社香港分社社長許家屯有可能不會出席該社的新春酒會，而根據原來的安排是許家屯將在酒會上介紹前中國副外長周南為接替他出任新華社香港分社社長的人選。

新華社香港分社外事部發言人表示，許家屯是今次新春酒會的主人家，他當然會出席酒會。此外，許家屯社長定今午設午宴宴請本港新聞界。

全美香港華人大會
下月底芝加哥召開

（港訊）自六·四以來，美國各地分別成立了多個由香港學生及專業人仕組成的支援愛國民主運動之團體。這些組織會積極參與籌款，游說國會，舉辦展覽等多項工作。

現當美國政府及民眾開始淡忘六·四屠殺之際，香港未來的政制亦到了決定性階段。各地香港華人組織感到極須加強彼此間之交流與合作，俾能壯大聲勢，團結力量，為促進中國大陸及香港之民主人權作出貢獻。

因此，六十多名來自美國各地區，代表多個團體或以個人身份出席的香港學生及專業人仕，曾於八九年九月廿三及廿四日在芝加哥商討成立一關注中國民運及香港前途的全國性聯會。而一個籌備小組亦於會後宣告成立。

經過四個多月的商討及工作，「第一屆全美香港華人大會」（THE FIRST CONGRESS OF HONG KONG CHINESE IN THE UNITED STATES）已定於九〇年二月廿三至廿五日在芝加哥HYDE PARK HILTON召開，屆時美國多個地區之香港華人組織及熱心人仕將雲集一堂，參與成立一個以促進中國大陸及香港之民主人權為主旨的全美香港華人聯會。大會歡迎各界熱衷於民主、人權之人仕出席。屆時除大會嘉賓發表演說外，……詳情請與籌委會聯絡組張玉蘭聯絡：電話六一二－六二三一八〇二六，傳真六一二一六二一六，MCI-WU-圖文六五〇四〇七六五一〇〇〇九，或致函P.O. BOX一三六〇四，MINNEAPOLIS，MN五五四一七。

香港電車公司慶祝
第一百架電車翻新

（港訊）香港電車有限公司日前慶祝第一百架電車完成翻新工程，標誌本公司的翻新計劃邁向新階段。

公司主席許堅信主持該項慶祝儀式，他表示第一百架電車翻新正顯示本公司的一貫承諾，成為普羅市民、購物人士，遊客不可或缺的交通工具，他更預計在一九九一年中，共一百六十架電車完成翻新工程。

電車翻新工程在一九八七年開始進行，工程包括重建車箱外殼，改善座位，燈光等設施。

該典禮上，許氏更表揚了四位在香港電車有限公司服務共達一百七十年的退休員工。

香港電車公司一九〇四年開始投入服務，現時每天平均載客三十三萬人。

小評

股市紅盤牛皮靠淡
陰霾漸散前景向好

農曆春節過後，初四復市，商場習慣重視開出紅盤，取其意頭步步高陞。

股票市場馬年第一天，上午一度輕微上升，但到了午後收市結算，恒指下跌了八點零六，收市二七六〇，跌幅雖然非常輕微，但是牛皮靠淡，未能為馬年營造紅盤氣勢。

回顧上年，蛇年股市氣吞牛斗，初四紅盤開出勁升達一百零四點，恒指收市升破三千二百點大關，全日成交總額高達二十六億，與馬年第一天成交僅逾五億比較，不免有點失色之感。

不過，蛇年股市經過紅盤高開後，未能一帆風順，先後經歷了北京六四事件及紐約股市暴跌兩度打擊，成為「迷你股災」，全年恒指不升反跌，顯示了紅盤高開只是意頭。

本港股市多災多難，市民飽受教訓，政治氣氛的壓力尤甚於實質的經濟表現，事實上，在蛇年裏，絕大部份的上市公司業績表現非常超卓，盈利多超理想，但股價不升反退，此拜政治壓力與移民風潮持續不息所賜。

馬年股市未見紅盤高開，我們不必為此而耿耿於懷，反而顯示投資股市者在飽嘗教訓後已趨於穩健、步步為營，不為一時之快而衝動，展望今年，中英關係因逐漸互相理解而緩和，除非有不可預料之形勢發生，否則應在穩定中發展，股市前景向好理所當然。

採用架空電纜巴士
代替現有巴士減輕污染
班禮士稱費用太昂難行

（特訊）規劃環境地政司班禮士昨日表示：都會計劃諮詢期雖然在三月底結束，但政府仍然會在諮詢期後，繼續接受市民意見。

班禮士昨日出席海港城新春金龍慶典時指出，自都會計劃文件公佈後，收到的意見書並不太多，他認為主要是農曆新年的關係，而由於都會計劃為一持續性發展計劃，政府打算將諮詢期延長，使市民在都會計劃進行期間仍然可提出意見。

此外，他表示：政府不會考慮採用熱綫的方式，讓市民提出意見，因為都會計劃牽涉面廣而複雜，不能從電話的簡單評論所能及。

另一方面，對於環保組織「地球之友」建議採用架空電纜巴士來代替現有之巴士，以減輕汽車廢氣之污染，班禮士表示在實現上有問題。他指出，若將全港、九、新界巴士撤換為架空電纜巴士，則所費會十分昂貴，但費用卻要公眾承担。此外，由於有其他電綫與電話綫分佈的關係，為安全計，當局一直是避免在道路上有架空電纜。（宜）

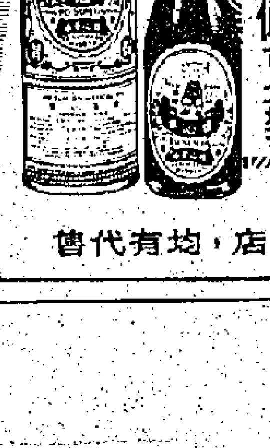
今日各版專欄：「飲與食」、「旅遊」、「山川人物」、「藝術」、「中學會考試題預習：歷史、經濟」。

香港學生會主理
政府註冊非牟利機構
聖路加英專英中夜校招收
二月新生
校址：葵涌和宜合道一號
查詢：四二三二一〇四（4232104）四二二七〇九〇（4227090）

聖類斯教育機構
招收新學期新生
（二月份開課）
（一）英專課程（半年制）
P.4－P.6、F.1－F.4、F.5預備班
（二）英文夜中學
F.1－F.3
F.4－F.5（文、理、商組）
（三）功課督導班
指導及督促學生完成學校每日之家課及準備校內和校外考試
小學P.1－P.6、中學F.1－F.3
報名：星期一至六上午九時至下午九時
校址：香港西區第三街179號 548 9905
香港西區山道38號 548 7188
香港灣仔駱克道237號 572 0256
香港大坑道地利亞預科夜班 568 1134
九龍美孚百老滙街80號 743 9313
九龍官塘協和街221/223號 389 3289
九龍官塘月華街19號 342 2289

朝日（日本）文化學校
ASAHI JAPANESE CULTURE SCHOOL
本校是香港中國旅遊協會及崇光百貨公司所推薦學校
開課日期：2月7、8、9、10日
日本語 班別：初級班 高級班 中級班 會話班
特設：一年制文憑班
• 豐富教學經驗中、日導師担任授課，設有圖書室及視聽器材供學生免費使用。
• 承接翻譯服務
• 代辦赴日留學手續
創辦人：打本陽子 北尾 昂
香港軒尼詩道415號新成中心3/F 電話：833 5888
九龍彌敦道221A同昌商業大廈3/F 電話：735 8223
九龍彌敦道719號興華商業大廈3/F全層 電話：395 5196

恭賀春釐
旅港開平商會
會長 陳廣就 利國偉 關能創
主席 敖其選 何健邦 梁沃灝
暨董事同人 鞠躬

保心安油
採用名貴中藥煉製
居家旅行·必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

聖類斯教育機構
主辦
中學會考課程導讀講座

鑒於中學會考各科參考書種類繁多且各有優劣，而學生學習時也因各有短長而無所適從，終致參加公開試時事倍功半。本教育機構集自一九七二年創立中五會考補習班成績超卓彪炳之經驗及應各同學要求，再度主辦會考課程導讀講座，（費用全免），以經濟及有效之方法講解如何學習會考課程，認識考試模式。

日期：二月十一日（星期日）

地點：①香港西區第三街179號 聖類斯中學　②九龍美孚百老滙街80號 地利亞修女紀念中學

科目	主講老師	時間
化學	藍天佐（Mr. T.C. Lam）	9:30－10:00
物理	尹鑑雄（Mr. K.H. Wan）	10:00－10:30
生物	杜韓君（Mr. Y.K. To）	10:30－11:00
中文	吳鴻鐘（Mr. H.C. Ng）	1:30－2:00
附加數	蔡世强（Mr. S.K. Choy）	2:00－2:30
數學	蕭一平（Mr. Y.P. Siu）	2:30－3:00
英文	施寶星（Mr. P.S. Si）	3:00－3:30

科目	主講老師	時間
數學	李仲成（Mr. C.S. Lee）	9:30－10:00
附加數	連秋興（Mr. C.H. Lin）	10:00－10:30
中文	吳鴻鐘（Mr. H.C. Ng）	10:30－11:00
英文	江春華（Mr. C.W. Kong）	11:00－11:30
化學	藍天佐（Mr. T.C. Lam）	1:30－2:00
物理	李劍光（Mr. K.K. Lee）	2:00－2:30
生物	Mr. Singh	2:30－3:00

有意參加者請致電下列預科夜班查詢及留座

（座位有限，額滿即止）

①聖類斯預科夜班 5460288

②地利亞預科夜班 7439313

★ 本講座由華僑日報贊助 ★

本港新聞

首宗華埠黑幫份子成功被控
八名香港過江龍 在荷蘭各囚十年
被控勒索販毒被捕時搜出千萬美元毒品

（時訊）法新社阿姆斯特丹卅日消息，荷蘭法庭週二裁定八名香港男子從事有組織罪案的罪名成立，分別被判有期徒刑，刑期長達十年，這是首次華埠黑社會份子成功被檢控。

檢控官事後表揚勇於出庭作證的受害者，不過他補充說：「今次被成功檢控者僅爲一個龐大犯罪組織的中層份子，亦是在極多嚴重犯罪事件的其中一少部份，我們深信該犯罪集團的總部是阿姆斯特丹。」

該八名黑社會份子因涉嫌與勒索，販毒與及身爲黑社會會員而被檢控。多名受害的華埠中國菜館東主在飽受該黑社會的壓詐後，終於決定出庭作證，最後成功將該八名黑社會份子定罪。而今次的判刑在荷蘭是極爲嚴厲。

荷蘭警方在去年十月拘捕該八名香港男子，並搜出一公斤純海洛英，在當地市值一千萬美元。在該拘捕行動後，十名中國菜館東主再投案指他們受該批人士勒索及恐嚇。

政府調查中學專上院校發現
半數被訪學生 對愛滋存誤解
上月無新症卅二病者僅十四人生存

（特訊）衞生署宣佈，本月內並無發現染上愛滋病的新個案，截至昨日爲止，愛滋病患者的總人數仍然是三十二人，但其中一名於八八年證實染上愛滋病的病人則於本月逝世，使愛滋病患者的死亡人數增至十八人，餘下十四人仍在接受治療及輔導。

愛滋病監察計劃十二月的統計數字顯示，有四人在該月內接受愛滋病抗體檢驗後證實呈陽性反應，使愛滋病帶菌者總數達至一百四十人。四名新帶菌者均爲男性，其中兩名是中國人。另一方面，衞生署爲了進一步了解本港青少年對愛滋病的認識，於去年在九間中學和四間專上院校進行一項有關愛滋病的行爲調查，在收回的一千一百二十九份問卷中發現，超過九成的中學生和大專學生對愛滋病的預防方法和傳染途徑均有認識，不過，接近五成被訪者對愛滋病的知識仍存有誤解，他們誤以爲捐血和蚊虫均會有機會感染愛滋病病毒。

子女學生只能從傳媒獲得訊息
調查發現家長教師 未能灌輸愛滋知識

衞生署高級醫生李頌基昨日表示，大部份被訪學生均是透過電視、電台、報章、雜誌和書籍等傳播媒介而認識愛滋病，而調查發現大多數中學生和大專學生的家長和教師均不能正確地將愛滋病的訊息灌輸予其子女和學生。因此，他呼籲家長和教師應採取積極態度，因爲青少年單從報章中獲得愛滋病知識，祇是片面的資料，可能會令他們產生錯誤的概念，所以，家長和教師應自小向其子女和學生灌輸性教育的常識，而在適當時候則向他們講解愛滋病的知識，而不應怕難爲情及忽視愛滋病的嚴重性。

此外，對於預防愛滋病的方法，調查結果顯示，超過七成半的被訪學生認爲應減少性伴侶的數目，而約四成學生則贊成採用避孕套。而對愛滋病患者的態度，約五成被訪中學生和超過三成半大專學生認爲應把愛滋病人隔離，而三成半中學生和二成半大專學生則表示，會與平常一樣對待愛滋病患者。他指出，衞生署會繼續進行此類愛滋病的調查，以便收集更多資料，藉此檢討有否需要增加教育資源，以改善目前的愛滋病教育工作。

衞生署高級醫生李頌基表示，本港中學生和大專學生對愛滋病存有誤解。（本報攝）

論壇
中英角力之三 夾縫中的港人
嶺南學院社會科學系講師 郭康健

中英雙方就香港問題展開角力，現時仍沒有平息的跡象。對於一般香港人來說，他們最關心的就是自己的利益，現在中英兩國之爭，港人處於夾縫中左右爲難，其情況就如生母與養母在爭吵着子女。

港人與中國利益存在差距

港人對於中國處理香港問題一般的心情亦極之矛盾，他們多不反對國家統一及香港回歸中國，原因是基於民族感情和了解實情非個人意願可以抗拒。但是他們不抗拒中國，不等於不抗拒現政權，特別是六、四事件發生之後，港人抗拒現政權的心已在數次百萬人大遊行裡表現無遺。此外，再加上自己既得利益上的考慮，很多港人對在特區政府下能否保持現在所獲得的種種政、經、社權益也表示懷疑。在考慮現實情況、在考慮到如何自保，港人也希望對中國的現限越多越好，對中國不信任的心態，使中國在處理香港問題時倍感困難，太過激烈的箝制可能只會產生反效果，不箝制又怕將來對港人難以駕馭。

其實香港人不想處處與中國敵對，反正九七後香港歸回中國統治，敵對只有損害港人的利益，且對香港社會的穩定和繁榮也沒有好處。基本上，港人存在尋求共識的心和妥善安排銜接的意願，但在大局未定的情況下，他們不會錯過盡量爭取利益的機會。對於兩方面處境，利益上的差異，要中港將來相安無事，要一國兩制能夠切實執行，互諒是雙方無可選擇的選擇。而代表香港市民向中國政府討價還價的是英國政府，他們所依賴的是香港經濟將來是否得以發展及香港精英是否願意留港對將來的影響。不論中英那一方，誰給予香港人多點利益香港人便會倒向誰的一邊。

中方反應嚇怕港人 益了英方

中方先來點名批評支聯會爲顛覆中國的組織，再來在基本法內逐漸增加條文加强將來對港人的控制。縱使港人心中害怕或忿怒，一般老百姓在非到忍無可忍時也多不以抗議行動去表態，但他們爭相到人民入境事務處申請護照、爭相考慮申請移民和杯葛到中國旅遊已是間接的無聲抗議。

英國在現階段爭取政制進一步發展與及宣佈居英權方案，上上之策是要保有英國在九七年後在香港擁有的利益，而下下之策也起碼在九七年前香港能穩定繁榮。英國的皇牌是九七年前香港由英國統治，如果與中方談不來，英國不排除自行宣佈九七年前在港實施的政制方案。中英關係現時如此惡劣，英方已清楚劃出談判的底線，而中國現在存在內憂外患，在談判桌上缺乏嚴厲反擊的能力，她能夠做的是以領導人的談話嚇怕港人及收緊基本法條文。

英國的居英權方案，一開始已考慮到中國會有强烈的反應，而九七年後精英是否留港他們當初應有估計。此爲何居英權的受惠人數會縮少至廿二萬五千。一來收容此數英國有足夠的能力；二來此班人盡屬對英有價值的精英及曾對英國有汗馬功勞的人，收留他們對英國無損；三來比班人很多同時亦擁有或可以擁有移居其他國家的資格，他們最終未必選擇英國作爲移居地，所以所預測的廿二萬五千人之數可能較實際人數爲多。現時中方表明持居英權者喪失在港出任高官的權利，只此班人沒有領事保護權，此舉只會令留港人而移民到各國的人在九七年後回流香港的可能性降低，人才與資金調走後不撤回，可以使九七年前後香港的局面有戲劇性的變化，牽連迎動出現的機會便相對增加，對特區政府的利益沒有好處。

港人自保精英流失難免

中國政府對香港的政策越來越緊，且亦講得越來越清楚，在此際清楚立場，可使一些對九七後存在幻想的人清醒過來，認真考慮去留，對此班人來說問題既然遲早都會出現，早知總比遲知好，因爲現在仍來得及撤退。

現時管治香港的高官肯定不能留下及不想留下來，而連帶有條件移民的精英亦預測前景不樂觀而相繼離去，將來有沒有足夠及適當的治港人才便成疑問，京人治港或府人治港的可能性大增。

不能走的港人要承受沉重的心理壓力，而且要在心理上作好思想準備才能適應新的局面。他們的利益受損的程度應不大，但還從政，他們在政治態度上依順中央，或根本不像現在般與中國對抗，後果可能要自負。甚至於對將來政局發展多抱不樂觀的態度，將來留下來的港人只會表達特區政府願意聽到的聲音。一言堂的局面可能會在香港出現。

致電妻子道歉
醫生割脈仰藥 送院情況惡劣

（特訊）一名醫生昨晚致電家中妻子說「對不起家人」並有厭世之意，其妻趕抵尖沙咀醫務所時，發覺其雙料自殺報警送院，情況惡劣，原因警方仍在查中。

懷疑作雙料自殺醫生姓李，昨晚八時四十分，致電其楊姓妻子，謂「對不起家人」，語後即掛斷電話，其妻心知不妙，立即趕抵李某位於尖沙咀東英大廈之醫務所，發覺丈夫倒臥地上，雙手有傷痕，身邊留下安眠藥瓶及針筒，疑作雙料自殺，立即致電報警。

警方抵場後，送往伊利沙伯醫院急救後留醫，情況惡劣，有關原因警方已作深入調查。

圖：尖沙咀割脈之醫生送院。（本報記者攝）

大年初四祝融肆虐一連三宗火警
荔景臨屋百戶焚毀 元朗豬欄燒死道友
聯和墟火燒木屋區近百人失家園

（特訊）踏入年初四，昨凌晨先後發生三宗火警，一人被燒死，首宗葵涌荔景臨屋區一場三級火警中，百多戶家園被燒燬，兩人走火時輕傷，另外粉嶺聯和墟大屋區亦發生三級火警，八十多人痛失家園。而元朗流浮山一豬欄一場小火中，一道友疑遺下火種被燒死。

首宗火警發生於葵涌荔景臨屋區火警現場是第五村，上址有十列單層用木及鋅鐵蓋搭建築物，在昨日凌晨四時三十九分，據悉第三座一單位首先起火，火乘風勢迅速蔓延，居民從睡夢中驚醒，紛紛執拾細軟逃生。

消防處接報到場，約十一分鐘後將火警升爲三級，派出九十名消防員用十三條喉灌救，由於發生連串石油氣罐爆炸，鄰近五列房屋逾一百個單位被波及，火場面積約三十米乘一百米，火警於六時二十七分被救熄，一名八十九歲老婦及一名六歲男童因吸入濃煙感到不適送院。

由於火警在春節期間發生，大多數住戶皆回鄉度歲，起火時只有數十人疏散，受影響住戶暫時仍未獲悉家園已被火神吞噬。

次宗，粉嶺一宗三級火警發生於昨晨二時零二分，現場是聯和墟馬屎埔村，村民發現兩間相連的傢俬廠首先著火，當時吹東風，且風勢頗大，瞬間已波及鄰近木屋。

消防員趕到時，現場已陷於火海中，六分鐘後升爲三級，由於火場較爲偏僻，消防員要將水源加壓拉喉灌救，兩個半小時才將火救熄。

火警中有二十多間木屋被焚毀，當局共登記二十三戶約八十多人。

第三宗，元朗流浮山上白泥村一座荒廢豬欄，昨早發生一級小火，消防員灌救後，在火場發現一具燒焦男屍，初步認爲有可疑，警方調查後相信爲道友「追龍」失火慘被燒死。

據稱，燒焦屍體僅能辨認性別，年約二十至三十歲，身份不詳，警方現時仍在調查中。

火警現場位於流浮山上白泥村一三五號地段，上址建有一座兩層高磚屋，毗鄰則有一座三十至四十平方米的單層木搭豬欄，原來業主姓梁，一家四口以養豬爲生，六年前移民外國，將整座物業售予姓何男子。據稱，新業主則在市區居住，很少到達上址，祇間中運來一些建築廢料或雜物棄於豬欄內，因此石屋與磚屋荒廢多時，經常被附近道友偷爬鐵欄入內，作「追龍」之所。（合）

圖：葵涌荔景臨屋昨凌晨三級火警（上）居民收拾細軟逃出火場（下）消防員雲梯灌救。（本報記者攝）

串謀放高利貸 警員認罪候判
同案廚師入獄半年

（新亞社訊）一名警員因放高利貸爲廉署拘控，昨日在中央裁判署承認兩項罪名，法官將案押後至二月十三日宣判，以待感化官之報告，並准被告自簽五千元保釋外出。

被告葉桂牛，卅四歲，承認兩項罪名，指其於八七年十二月以年息四倍及四十二分又三點五厘貸款八千元予兩名人士。被告原被控另一項罪名，指其以四十二分又三點五厘之年息，借予另一名人士三千元，但控方將此控罪記錄在案，暫不起訴。

同案另一名被告黎照權，廿九歲，廚師，已於去年九月就案所承認的兩項罪名認罪，被判入獄六個月。

案情透露，兩名被告年前合營無牌放債生意，以高息借錢予貸款者，本金由黎提供，葉則負責找新客，以及遇有貸款者逾期未還債項或利息時，向其追討，兩人後爲廉署人員拘捕。

安眠藥洗潔精混酒
疑因感情問題 女子三料自殺

（特訊）港島區跑馬地昨午一名女子懷疑服藥自殺，昏迷於居所中，由包租婆發現送院急救。初步懷疑事主利用安眠藥滿酒和洗潔精共同服食。事主現時在瑪麗醫院留醫，情況尚好。

懷疑服藥自殺的女子鄧X清，二十八歲，租住於跑馬地聯興街四號閣樓。昨日鄧女曾致電給包租婆（姓陳，三十一歲）稱感情上有問題，言語間透露有厭世之意。至下午四時許，包租婆見事不尋常便到上址看望鄧女，惟進門便見事主倒臥在地上，陷半昏迷狀態，於是立即報警將鄧女送院救治。警方在屋內搜到一瓶安眠藥、一支瓶酒及一瓶洗潔精，懷疑鄧女服食該等藥物自殺。而現場並沒發現有事主的遺書。

鄧女初時送往鄧肇堅醫院急救，後轉往瑪麗醫院留醫，情況尚好。而警方亦通知事主的男友前往醫院探望事主。（合）

西貢山賭警嚇男童墮田犯衆怒
村民與警對峙 鄉紳斡旋帶走十人助查

（特訊）黃大仙警區特別職務隊人員昨日傍晚接獲線報，懷疑西貢孟公屋附心村山賭不果，在進行搜查時一名男童疑因受驚墮下田邊，引致四十多名村民與警對峙個多小時，終由鄉紳監督下帶走十人調查，稍後將被控以行爲不檢、藏有攻擊性武器及無牌駕駛之罪名。

昨日傍晚六時許，西貢孟公屋有人趁新春開賭，大發新年財，遂由黃大仙警區派出三隊特別職務隊人員前往監視，並懷疑圍心村一村屋爲目標賭檔，遂掩至進行搜查。

但道高一尺，魔高一丈，涉嫌參加賭博者已聞風散去，留下枱、紙及牌九在屋內。警員見行動未能得逞，只得在屋內進行例行搜查。疑因在行動中使一名四歲半之姓成之村童受驚而墮田，立即引致大批村民不滿，訊即聚集四十多名村民將警員包圍，警員見狀立即通知上級增援，由於羣情洶湧，村民與警員雙方對峙個多小時，終由一名鄉紳協助及監督下，將十名涉嫌滋事之村民帶返警署作深入調查，事件始暫時平息。

經調查後其中八人將在稍後時被落案控以行爲不檢，一人則控以藏有攻擊性武器，另一人則因在對峙時駕車在村內穿插而未能出示駕駛執照，故被控無牌駕駛，此案目前仍在調查中。

持假護照入境被判入獄
不滿刑滿解返寶島 台商人要求入大陸

（特訊）一名使用假護照入境的台灣商人，對於人民入境事務處將他刑滿後解返台灣的安排表示不滿，入稟最高法院，要求讓他前往中國大陸，爲辦理亞運會事宜。

姓名譚香孟靖海的台灣商人，於去年七月因行使僞造護照入境，被人民入境事務處拘控，結果判監九個月。

他於本月出獄以後，即被人民入境事務處扣留於域多利羈留所，準備解返台灣。但這名商人，由大律師代表，入稟最高法院，指人民入境事務處的遞解令，只是要他離開香港，倘若有其他國家准他入境，他是有自由去選擇自己要到的地方。

律師指出，此名商人來香港之前，曾經到過北京，並與高層官員商討爲亞運會之事，而北京方面，亦有文件證明需要他的協助。

因此，港府一旦强行把他解返台灣，將會造成如去年楊洋事件一樣的政治風波。律師又指出：此名商人已服刑期滿，所以人民入境事務處把他扣留是不合法的。律師要求人民入境事務處職員陪同當事人到機場或羅湖海關，讓台灣商人前往他所願意到達的地方。

按察司聽完律師陳詞後，表示需要考慮，押後今日審判。

圖：「銀雞案」女被告以雨傘遮擋出庭應訊。（本報記者攝）

被控協助教唆女子賣淫
涉嫌銀雞案主持 古惠珍否認控罪

（新亞社訊）頗惹人注視的「銀雞案」，涉嫌女主持古惠珍昨日被在南九龍裁判署提訊，被告否認一項協助教唆一女子賣淫控罪，法官諭將案還押至三月七日始行審訊，並准被告以一萬元擔保出外候審。

被告女子古惠珍，四十一歲，被控本年一月十七日，在金巴利道一酒店內協助及教唆一女子賣淫。

據控方表示，屆時將有五名證人作供。

被告昨出庭，身穿圓領T恤，黑色吊腳原子褲，外罩灰底紅點外套，伊之神色頗凝重。

蛇客年晚抵港 各囚十五個月

（新亞社訊）六名偷渡客於年廿九在紅磡一地盤在警員搜查時遭揭發拘控，昨分六案同在新蒲崗裁判署審訊，各案被告均認罪，法官按例判予被告六人各入獄十五個月。

女童珠胎暗結 誕下男嬰夭折
戶主報警將女送院

（特訊）一名二八年華少女，珠胎暗結，昨晨在港島置富花園寓所瓜熟蒂落，誕下男嬰，警方接報到場時，發覺嬰兒經已夭折，而少女亦感不適，於是將她送院治療。警方仍在調查嬰兒死因是否有可疑。

該名十六歲少女，與家人同住置富花園十二座某單位。昨晨五時半左右，五十三歲姓黎的戶主報警，稱其十六歲的女兒在家中產子，但兒子經已夭折。警方接報後趕抵現場，發覺一名剛出生男嬰被人放在一個膠袋內，男嬰經已死亡，警方其後將屋內一名懷疑產子的少女送院，她目前情況欠佳。

警方事後將嬰屍送往殮房，並在屋內檢走一批證物，至於嬰兒的死因，警方仍在調查。

西婦輪錯氣氣死亡案
洋醫生與保險公司 指死因裁判官越權
入稟高院申請司法覆核

（新亞社訊）西婦博爾德太太輪錯氣氣死亡事件中，擔任手術麻醉師三名外籍醫生聯同醫生保險公司，昨由御用大律師唐明治代表向高院申請司法覆核，指死因裁判官犯了法律上錯誤及超越本身職權，不應提及他是否有民事疏忽，要求法庭頒令死因裁判官此種提示法是違法，昨開始一連三天，由按察司班納德聆訊。

申請人 MEDICAL DEFENCE UNION LTD 及醫生 MICHAEL JOHN BASCOMBE。

御用大律師指出，今次之申請不是要求法庭頒令重開聆訊西婦博爾德太太之死因，是要考慮死因裁判官之職權限制，可能會對將來死因研究有影響，而死因裁判官辛普雅越權，容許博爾德太太之死因研訊，演變成調查委員會公開審判一名專業麻醉師。

是不尋常，而在緊急情況下作出反應。

證供顯示，在發現輸錯氣氣體之後，任何人都祇是有很少時間去挽救死者。律師又稱，死因研究，是去找出死亡是如何發生之事實，如果有疏忽，應該由專業組織作內部調查或在民事法庭審理索取賠償時裁定。律師又稱，在死因聆訊之後期，有很多專家作供，部份批評該名麻醉師，而麻醉師因已在較早時作供，無機會再向陪審員解釋此點，對他是不公平的。博爾德太太，五十五歲，於去年一月十四日早上，進入嘉諾撒醫院進行足部小手術，但在手術進行十分鐘後，因吸入氣氣，期後死亡，死因裁判庭三名男陪審庭裁定她是死於供應錯誤氣體給醫院，並作出十二項建議，其中兩項涉及申請人。

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1951 OF 1989 準於一九九○年二月一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍麼地道（譚音）門牌六十二號 WING ON PLAZA 樓下上層舖位三十七號 SHA SHUK WAI AND SHUI KWOK HANG (NATURE OF GOODS—MENS' SHOES, WOMENS' SHOES, LEATHER BOOTS 貨物性質——男裝鞋、女裝鞋、皮靴）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣 CHALON INVESTMENT CONSULTING CO. LTD. 之枱椅雪櫃切麵包機各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1860 OF 1989 準於一九九○年二月一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀寶勒巷門牌十二號——二十號一字樓A部份 CHALON INVESTMENT CONSULTING CO. LTD. (NATURE OF GOODS—TABLES & CHAIRS, REFRIGERATORS, BREAD CUTTING MACHINE 貨物性質——枱及椅，雪櫃，切麵包機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣冷氣機，音響，椅及髮型屋傢俬各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.12 OF 1990 準於一九九○年二月一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍東京街門牌三十六號——三十八號樓下舖位六及閣仔（FUNG CHEE SHING）(NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONER, STEREO HIFI, ARM CHAIRS 貨物性質——冷氣機，音響，椅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零二二四

香港最高法院
一九八九年破產案第B六八五宗

關於：卜鋇國（男性）經營雅麗信公司其地址爲九龍彌敦道六百三十六號銀行中心二一○八室

單方訴訟人：何正昌置業有限公司

啓者：爲一九八九年十二月十九日入稟法院之破產通知書。何正昌置業有限公司，其註冊地址爲九龍油麻地偉晴街四十六至五十二號聯美中心七樓入稟法院，對台端提出破產訴訟通知書，法院業已下令將上述破產通知書及該破產訴訟通知書之法院驗印本，以下列方法作爲該破產通知書及替代派票論令已送達台端：

（一）將該破產通知書及替代派票論令之法院驗印本一份寄九龍彌敦道六百三十六號銀行中心二一○八室之卜鋇國（男性）經營雅麗信公司；及

（二）在本港刊行之中文報章華僑日報刊登此項通知一天，

並請注意：台端必須於此廣告刊登之日起計七天內付予何正昌置業有限公司，其註冊地址爲九龍油麻地偉晴街四十六至五十二號聯美中心七字樓十六萬二千美元或等値港元及港幣六十五萬連同年息十厘由一九八七年三月九日起至一九八九年九月十八日，及其後以判令利率計算至還欵日，該欵項爲何正昌置業有限公司在一九八九年九月十八日於最高法院大錢債案一九八七年第A三二三八宗票控台端所獲之最後判令，而該項判令並未停止執行，或台端抵押保證付該欵或與該公司達成妥協令該公司滿意，或台端能在法院表示台端有反索償或互相索償，而金額相等或超過該索償，而未能在上述判令中提出。此致

卜鋇國（男性）經營雅麗信公司

香港最高法院經歷司 貝士
債權人代表律師 希仕廷律師行
香港花園道一號中國銀行大廈21樓

一九九○年一月三十一日

通告

啓者我等黃煜彬，黃煜錚居住在新界元朗大馬路華昌樓三樓A座，先父黃良木及先母張明蕊先後在一九八七年四月二日及十一日去世，而他倆所遺下的物業，我等現欲申請管理承繼。任何人仕若反對這項申請，必須於本佈告的日期起計一個月內以書面通知元朗政務專員，地址爲新界青山道269號元朗政務處。根據元朗田土註冊處之紀錄，黃良木及張明蕊的物業計開如下：

黃良木名下的物業爲：元朗華昌樓2/F A座。

張明蕊名下的物業爲：元朗華昌樓2/F A1座。

黃煜彬及黃煜錚之代表律師 徐伯鳴 劉永强律師事務所
香港中環都爹利街六號（雪廠街十八號）印刷行二○一室

一九九○年一月三十一日

本港新聞

房委會通過四月起實施
市區四個屋邨加租 逾二萬住戶受影響
每年收益可增一千七百萬元

（本報專訊）香港房屋委員會已通過由今年四月一日起向四個屋邨住戶加租，大約一萬二千七百個居住在北角、西灣、蘇屋及華富邨的租戶將受到影響，而房委會每年可增加收入一千七百萬元。

本報得悉：房屋委員會有一項政策對轄下屋邨的租金收益，盡可能要應付屋邨之例常開支。至於商業單位租金收入，則有盈餘出現。一九八八至八九年度商業單位租金收入達二億五千四百三十萬元，由於目前住戶租金收入，未能符合原定目標，所以當局要考慮調整租金。事實上，一九八八／八九年度，出現赤字六億六千九百三十萬元，而一九八九／九〇年度，赤字估計也會達四億九千二百六十萬元。這項預測是依據兩年平均增百分十七點五，這樣溫和租金增長而作出的。上述兩年度赤字的出現，主因是來自乙類屋邨，那裏屋租十分低廉而維修費卻不斷增加，至於寮仔區及臨時房屋區的管理，入不敷支，也是做成赤字因素之一。不過，由於政府以前之第一型至第六型廉租屋邨逐漸重新發展，房屋需求逐漸減低，因此可望赤字亦會逐漸降低。

房屋委員會之既定政策是每兩年檢討一次住宅單位的屋租。在檢討的時候，需要考慮屋邨地點，附近環境，屋宇新舊及美化情況，學校，就業機會，運輸交通及其他設備等，當屋邨與屋邨間作了上述各項互相比較，才定出合理租金。其他還要考慮因素就是通貨膨脹及差餉等。不過，最重要的，當然是要研究住客能否負擔得來。

自從上次一九八八年檢討以來，通貨膨脹率是百分十九，而工資表面增長是百分廿三點七。管理，維修及環境改善成本分別增了百分卅二點二及百分四十三點九。

北角西灣蘇屋及華富邨
每月需多付六十一元至百五元
租值僅及市場標準兩成

北角西灣蘇屋及華富等四屋邨，是四個最新市區屋邨，其租值僅及市場實際租金百分二十點二。這些屋邨位置極佳，鄰於交通運輸網路中心，邨內或附近地區，有充足各種商業和社區設備。

房屋委員會之「管理小組」已同意每方米加三元五角，而且如過往一樣，在沒有升降機服務屋宇六樓或以上的單位減百分十。實際來說，受影響單位，每月只多付六十一元至一百五十元。以百分比來說，是介乎百分十三至十八。只有七十二個單位（佔總數百分點五六）每月要多付一百七十五元。這些都是大單位，面積超過四十七平方米。

當局也估計過加租後影響，中位租金與入息比率將為百分八點三。對於那些交雙倍租金的住戶，估計比率是百分十點一。完全是在能力之內，而且加租後，兩年不變，而住戶入息可望有所增長，故此比率實際是不斷下降的。這次租金調整如實施，則房委會每年增加收入一千七百萬元。

另方面，房委會在四月加租之前，將會知會港島東區、中西區、南區及深水埗區議會，向各區議員解釋有關實際情況。

雖然加租後，政府仍要作出很大的津貼，例如免費撥地興建屋邨和津貼其管理及維修服務。而那些真正有困難的家庭，無法支付新租金的住戶可向社會福利署求助。（詠）

圖：將會在本年四月一日加租的其中一個屋邨蘇屋邨。

對四個屋邨將加租
各界多謂幅度合理

（特訊）對於香港房委會在四月一日起加租，多位房委會委員及區議員均作出不同的回應。

房委會委員梁煒彤認為房委會於四月份內所進行的加租政策相當合理，她本身同時房委會一份子，在加租的同時房委會一直考慮將「居民經濟能力是否能夠負擔」為大前題。

另外，兩年以來其經濟的通脹率及工資加幅程度計算，增加百分之十七點五的租值實在不算過份，而她相信居民是可以應付得到。

再者，梁煒彤呼籲各公屋居民應該明白房委會內部的運作，及其開支負擔情況，他們實在不希望與私人樓宇租值互相看齊。

東區區議員洪英豪指出：房委會今次的加幅頗為合理，就近年的通貨膨脹而言，相差不大的，他希望正在獲取公共援助的租戶可由社署負責承擔。

中西區區議員陽紹為所有加租都是市民所不願，房委會應該向有關租戶，詳細解釋理由。他不同意位於交通方便的屋邨便要加多一些租，應該一視同仁。

深水埗區區議員郭潘湘表示，希望房委會於四月份所實行的加租幅度不會太高，因為租住公屋居民本身負擔，而造成居民的一種福利，實際都不能與私人樓宇看齊。

尤其是在蘇屋村，因為蘇屋是一個老村，有很多老人居住在內。而那些老人家依賴子女的供養或公共援助過活。故此促請房委會加以考慮。

南區區議員文滿明認為，今次加租行動是政策一部份，而房委會一向以來都實行兩年加租一次，他並沒有太大的抗議，此實無可避免的事。

若此加租幅度是在正常情形的話，均能接受。但相信現在繳交雙倍租金的住戶，其負擔會較大。（詠）

私人樓宇與居屋
售價差距日趨大
房委會擬調整縮短距離

（特訊）過去一年私人樓宇的售價與居屋價的差距越來越大，房委會將檢討今年居屋的售價，可能會調高以縮短與私人樓價的差距。

在去年共有一萬七千多個居屋單位發售，最平是上水的安盛苑，每平方米為四千八百元；最貴是橫頭磡的富華苑，每平方米為九千七百元。

房屋署總產業測量師何展超指出，八九年三期的居屋價格都是保持穩定水平，並沒有跟隨私人樓價的升幅，但建築成本則不斷上升。房委會的居屋小組，將於本年三月，研究本年三期的居屋售價，是否需作出調整及比較與私人樓價的差幅。另何展超指出，過往居屋價格較市面樓價，低百分之三十幾，但現時則低於百分之四十多。此外，他又謂，由於市區土地缺乏，故本年推出的一萬七千多個居屋單位，只有兩成在市區，而四成則在沙田、青衣及將軍澳等新市鎮，其餘的四成則在屯門、元朗及上水等地方。

社署申請撥款二億七千萬
公援及特別津貼 四月起全面提高

（本報專訊）社會福利署已向港府申請撥款二億七千八百四十萬元作為全年提高公共援助及特別津貼的款項，以便在今年四月一日起實施。

社會福利諮詢委員會委員林貝聿嘉對於社署提出之預算表示滿意。

根據社署提出的資料指出：在九〇至九一年度，預算公共援助金額，估計七千九百八十萬，特別需要津貼金額中高齡津貼則佔一億四千四百五十萬，傷殘津貼則只佔五千四百一十萬元，八九年公共援助的金額較八八年增多百分之十一，而九〇年則建議增加百分之九；例如單身人仕建議由現在每月六百二十元增至六百八十元。

社署預計九〇年的通貨膨脹率是百分之七，故此今次社會福利署則建議增加百分之九，此通貨率較為高，實則有提高公共援助的數目。

據悉，八九年頭十一個月，通脹率達百分之十點一，而公共援助的金額在八九年是增加百分之十一，故此相信公共援助金額提高數目並不會較通脹率為低。

社會福利諮詢委員林貝聿嘉，對於社署建議增加公共援助及特別額外津貼感到滿意，因為與預計的通貨膨脹率差不多，但是她則認為實則上有關公共援助及多項津貼的本身基本金額是頗低，對於老人及傷殘人士來說並不足夠。

她補充，如果香港的財政許可的話，港府應該將基本數目提升。

至於社署要求撥款的數目是否太多？她個人認為並不算太多，因為比起港府在支付越南船民的費用為低，而且香港社會老人的數目越來越多，所以港府應該注重及檢討有關老人的福利。

另方面，林太表示對於老人獨居是相當贊成，她希望當局應檢討有關房屋政策，於更多老人獨立單位，設立更多的一、二人單位，減少老人共住上所遇到的衝突。

林太贊成在市區興建更多給老人居住的一、二人單位，因為老人較難適應環境，而且並不慣與人結交新朋友，故此適合住在原本的地區，並不適合遷往較遠其他地區居住。她繼稱，這樣更可以方便親戚朋友探訪，減少老人家厭世情緒，並可增強子女對老人的關懷照顧。（娟）

由四月一日實施的公援金額

申請狀況	現時的數目	建議中的金額
單身人仕	620	680
一人家庭	465	510
二人家庭	930	1020
三人家庭	1385	1520
四人家庭	1840	2020
五人家庭	2285	2510
超過五人家庭		
每多出一名成員可得	445	490
60至69歲老人的額外津貼	310	340
70歲以上老人的額外津貼（上述兩項不包括高齡津貼）	355	390
傷殘的額外津貼	310	340
長期額外津貼（全年數目）		
單身人仕	790	860
2至4人的家庭	1580	1720
5人或以上的家庭	2370	2580
全日制學生出外進膳津貼	106	116

特別需要津貼

高齡津貼	現時數目	建議增加數目
66至69歲老人	310	340
70歲或以上	355	390
傷殘津貼		
普通情況	620	680
長期需要治療	1240	1360

論壇

公費旅遊勞師動衆不「過緊日子」
談黨和國家領導人分赴各地「歡度春節」

．冷東．

中國官方通訊社發佈消息說，今年春節，黨和國家領導人除了江澤民，李鵬，姚依林，宋平，田紀雲，吳學謙，李錫銘，丁關根，楊白冰，陳希同，是在北京「與各界民衆一起歡度新春佳節」外，中央政治局常委喬石，李瑞環是在廣州與「軍民歡聚，共迎九十年代第一春」，中共中央政治局委員，國務委員李鐵映則到海南的「學校，工廠，開發區向幹部羣衆拜年」，中國國家副主席王震，中顧委常委余秋里，全國人大常委會副委員長榮毅仁到珠海同「各界人士一千多人出席了春節聯歡會」，全國人大常委副委員長習仲勛，中顧委常委王首道，張勁夫等是在深圳「與各界人士度春節」；至於已宣佈「退休」而成為「普通黨員」的小平，楊尙昆，是到上海向「人民拜年」。

黨和國家領導人離開北京分赴各地城市，與「各界人士歡度節日」，往年也有。這種情況并不足為怪。不過，今年的情況與往年大不相同，必要談一談。

衆所周知，中共決策高層於去年「六四」之後，在強調「治理整頓」的同時，向全黨、全國人民提出了「要過幾年緊日子」的要求。在「要過幾年緊日子」的口號下，嚴禁黨和國家幹部出差大吃大喝，原來規定的「四菜一湯」，改為「工作餐」。去年江澤民總書記到工廠視察時，吃的就一份份的「工作餐」。中國官方傳媒曾大書特書報道此事，稱江總書記做了「表率」。

今年分赴各地城市與各界人士歡度春節的黨和國家領導人，他們吃的是甚麼餐呢？如果說，他們學江澤民總書記那樣「吃工作餐」，相信中國官方傳媒必定大書特書報道，因為這正是「要過幾年緊日子」的「典型」實例，可以在全黨、全國人民中起到深刻的教育作用，「言教不如身教」嘛！可惜的是，官方傳媒對他們吃甚麼餐，全然不提。由此推測，他們吃的一定不是「工作餐」。也許，也不是「四菜一湯」那麼簡單。

從中國官方傳媒的報道，黨和國家領導人分赴上海、廣州、深圳、珠海、海口，是與「各界人士歡渡春節」，或向該地「人民拜年」，這是不是屬於黨和國家領導人的職責範圍內的事情呢？實在大成問題。「視察」嗎？今天到上海，明天到烏魯木齊，後天到武漢或廣州或三亞或廈門，因為這是「工作需要」嘛！向「人民拜年」，大陸無處沒有人民，為何偏偏非到上海、廣州、深圳、珠海、海南這些大城市、經濟特區不可呢？

毛主席在革命戰爭年代曾經批評說：「個人主義見於享樂方面的，在紅軍中也有不少的人。他們總是希望隊伍開到大城市去。他們要到大城市不是為了去工作，而是為了去享樂。他們最不樂意的是在生活艱難的紅色區域裏工作。」（見「毛澤東選集」第一卷「關於糾正黨內的錯誤思想」一文）那些到上海、廣州、深圳、珠海、海南這些大城市、經濟特區「歡渡春節」的黨和國家領導人，不是像毛主席批評的那些人一模一樣嗎？而這些言必稱「堅持毛澤東思想」的黨和國家領導人，竟然把毛主席這一思想丟得一乾二淨了！

小平，尙昆到上海「向人民拜年」，要勞動上海市委兼上海市長朱鎔基，中共上海市顧委主任陳國棟等負責人「陪同」；喬石、李瑞環在廣州過年，則由林若等省委領導同志「陪同」；王震等在珠海過年，廣東省長葉選平，副省長匡吉等「陪同」；李鐵映到海南過年，中共海南省委書記許士傑以及海南省黨政負責人也要隨尾「陪同」；習仲勛，王首道等在深圳過年，相信李灝和周溪舞，總之，黨和國家領導人到各地城市過年，各地的黨政首腦連同家人與子女過年都不成，忙得不可開交，「陪同」得形影不離。也許，別說還要處理地方黨政事務了。

寫到這裏，也許不難看到，黨和國家領導人提出的「要過幾年緊日子」，是對人民說，要人民做的，絕非他們「要過幾年緊日子」。不是「嚴禁公費旅遊」嗎？那也只是對非黨和國家領導人的幹部而規定的。黨和國家領導人還有已經成為「普通黨員」，當然不受此限。

中國至今尙有數千萬人民，特別是「革命老根據地」人民，生活還在貧困綫下。但是，不知哪年開始黨和國家領導人開了分赴過年過節的「慣例」，都是分赴各大城市過年過節，從來沒有見過黨和國家領導人或者是那一位老「革命家」在延安、在延水河畔或井岡山上，與老區人民——這些當年作出最大犧牲的人民，「歡度節日」。中國人民大概不必去想，這說明甚麼？讀者細想會明白，也會明白。

中外馬圈快訊

打比預賽報名馬少 金鑰匙應順利掄元

馬年已跑過一次馬，去拜年，佢哋係星期六就有夜馬，但有打比預賽添，千八米事參賽馬有「金鑰匙」、「七勝」及「蓋世飛騰」，論理頗有「金鑰匙」係一定得㗎，否則唔入得圈點算，以七仗……

馬年已跑過一次馬，馬迷之走勢言，「金鑰匙」顯在狀態中，不過佢同匹之「花之寶」成吓而已，今次一定去到盡，在鬥志上呢匹馬應無疑問。

而「七勝」呢匹新馬跑千八亦唔係差，但喺一匹好馬，乃矢鹿新秀之一，要許「金鑰匙」一亦非無力。

反而「蓋世飛騰」就算有告東尼助陣，相信亦有咁好，因為我諗呢匹馬唔係咁穩，但亦少與強手迴旋，未受過真正考驗也，博就一定博，但唔係咁好而已。

反而「常山名駒」呢匹馬值得留意吓，我比較喜歡佢後上幕輕，上次雖然敗於「蓋世飛騰」而跑第二，但佢未必無反勝「蓋世飛騰」之力，因為佢嘅前速會有進步也，而且馬有越跑越好之感。

不過同場之「幸運威龍」、「手袋之星」及「元世祖」等均是未見真章者，屆時冷門是否會由呢的馬爆出則未知，但肯定喺係「金鑰匙」係絕對要者。

甘頓

夏巖谷沛德合作拆伙
箇中原因難理解 簡師插手非明智

馬前線

谷沛德來港應受到一定的歡迎，因為論騎功根本優勝過馬圈中很多騎師，他之所以未能有好表現交出，只因欠缺實力馬匹，而且谷的名氣太大，受到馬圈中人的重視，以及馬迷對其們的關注，遇上其表現不好便反應過份激烈，現以致形成谷之處境如此。

其實以谷沛德的騎功，因為根本谷沛德的到如此地步的。

谷沛德今季從澳洲聘請回來的主帥谷沛德來港之後表現未如理想，最近更經常坐冷板，夏巖有馬匹上陣但却不是配谷沛德，所以令到很多人皆怨聲四起，認為夏志信不是已身處險境，目前谷沛德以谷沛德的資格，根本不會淪落到如此地步的。

簡炳墀之所以會惡劣，在早前簡炳墀曾表示將會在唐敏生受傷期間供應大量馬匹給此君上陣領騎，更表示自己甚愛扶弱，亦批評夏志信請了主帥回來却不供給好的馬匹給其上陣，換言之，是將夏志信推進不好的處境，是主帥的背任應最為重大的。

玲瓏

銀行馬

坚叔

史永邦騎功眞一流

贏幾馬巡談會，堅叔：「初三之戰，有蒲樹華返來助陣，果然男闖三關，以後呢對人馬，可成為熱捧對象。」

龍哥：「其實，大哥大的告東尼亦騎得出色，可惜座下馬匹的實力都已露底，非人力的騎功可挽勝。能將「贏得威」及「遊俠」包掬頸：「史永邦一到就施下馬威，亦是難騎出名，亦被他搞掂，可見騎功一流。」

龍哥：「是呀，他上季贏嗰「飛箭時速」亦是相當難騎之馬，此人名不虛傳的。」

堅叔：「一個好在龍哥你在本版的「一樂游」熱準得第三，初三馬，及有朝好運至出操的疑點拉去照鼻，使我地避過一劫。」

龍哥：「堅叔，你提供的銀行馬「凱旋曲」，果然利害，不愧配售馬中的王者，睇嚟仲有得贏。」

堅叔：「我就一定買到等馬上頂班。」

沙田追蹤

再成功長途可爆冷

本週末（年初八）的賽事，有一組低班馬大長途賽事，由五六班馬混合跑二二三〇米，除正選馬外尚有五匹後備，相信屆時好有機會出足滿額，在報名馬中的「奇才」、「永勝之友」、「威望」及「渤海」等，均屬正路之選，「再成功」不乏路合狀態呈勇之爭勝份子，例如「再成功」今次毅然報跑大長途，謝恩獎馬房之一貫培養其潛力，係有意向大長途攻堅一試，而其近期操練積極，慣性有重視價值，看頭上陣出現。既然有根據，屆時上陣，就值得贏位兼投注。

「再成功」由於缺乏拼勁，已上陣多次，祇能跑到一半就已上陣多次，一投入後，此駒以往只在沙地贏過馬，但與頭馬無緣，看近期在草地操練馬匹亦有操練，今季已開始轉變，看近期在草地賽已跑得接近頭馬，對草地跑得出色，其他助手係馬房無甚少代勞的，戰績得馬師梁仲謀兩人，其課無缺，祇可見受練後人開始出操，作例，今次變陣、改跑大長途，屆時上陣，亦會有多少把握的。

小邦

獨家新聞

手袋之星初八改配戴利
百勝福將被禁出賽
驃騁蹄甲癒將復操

▲本週末報爭打比預賽的歐庇馬「手袋之星」，今回將易配戴利拚陣，拚個明白。

據悉，「手袋之星」上仗拚後狀態一直平常，陳柏鴻認為目前進展雖在打比預賽中有好表現，加上此駒將會經磅上陣，陳柏鴻決定休戰一次，而歐洪見及此，將易配戴利一試，拚個明白。

▲第二班馬「百勝福」上仗發生意外，導致騎師唐敏生受傷，此駒現已停操，因馬主一方面尚未答允退役，但獸醫認為「百勝福」將有危險性，因此暫不准出賽，並建議申請退役，而馬醫已暫禁上陣，除非有所改善，每每在陣上容易令騎師失去平衡，所以……

▲簡既的第二班馬「驃騁」，在上季一出即勝，但跑完該仗之後，一直未有上過陣，是因為在上季贏完馬後，休息一年多沒有上陣，而該駒之所以不能上陣，是因為蹄甲有問題，現在已一足踏入新年，此駒生長期休息一段時間，已開始起步，才可以恢復操練，經過在內圈跑兩圈。

▲今季已經有兩匹新馬的運動，替牠減肥，而該駒的主人亦經常入馬房睇馬，因為他知道「驃騁」三班關係幕後並不求急進，今年配售新馬「高速度」可以一抽，出於兩捷才出賽。

據悉，「高速度」今季兩捷，走勢可人，勝後揷入三班，未必能一出即有表現，既然如此，不如目前之進度，在三班完成三捷的機會較有把握，所以近日操練放緩，以在新馬杯賽才上陣。

賽馬資訊

小馬王勤操可即食

童言

「小馬王」為澳洲馬，初出一千米好地贏出頭馬，隨即在萬三澳元獎金中跑第二，於頭馬兩馬位，三歲時亦在萬三和二萬元獎金賽得第二兩次，路程分別為一千二百五十米和一千二百米，共取得一冠三亞三季成績，來港在千二米快地得第三，係馬中有金狀元、馬中寶、慈禧和威同血系馬，其父為法國六七年冠軍，贏過兩伕，亦為七六年兩歲冠軍，成為配種馬，贏過……

「小馬王」子女贏過頭馬，贏過千八四個，七十年的冠軍配種馬，其母系為八〇年兩歲冠軍，子女有兩騎贏過……

贏得至好的，其中一駒贏過千米，獎金達五百六十九萬澳元。

洲官今季初次捧盃，難怪如此開心！

幸運威龍血統優異
幕後準備爭打比賽
中長途最合小心爆冷門

馬明

年初八賽事，有一組較為受注意的是打吡預賽，由一羣具有來頭之自購馬爭奪此一殊榮，其中部份較質新之本年度馬四，先介紹一下。

「幸運威龍」在英國共跑過六仗，兩歲出六化郎快地，贏五千四百鎊獎金賽，大勝對手七馬位，以一馬頭壓倒對手。後期在八化郎和八點二化郎，為萬一鎊讓賽，出馬走勢未夠勁，只跑過第五，三歲出七化郎快地，為萬一鎊讓賽，出馬後段力弱致敗，共取得兩仗冠軍。

其父為八〇年馬，贏過四仗頭馬，二至四歲間贏卅三萬法郎獎金，包括法國三級賽事，即如意之兄弟馬，亦多次在三級賽事上名，獲獎金為八五年退役為配種馬，八八年第一批子女已贏出廿二次頭馬，而八九年子女有一兩場十七萬鎊獎金，子女中有贏過一、二級賽馬。

「六世祖」在英國共跑過六仗，兩歲出八化郎，有三千七百鎊獎金賽，中段力上取捷，三歲先贏出九化郎賽事，為四千鎊獎金，從六馬位後殺上建功，再出十點六化郎，為萬一鎊獎金賽，更以淩厲氣勢追上贏出頭馬，後出三萬六千鎊，跑十二化郎才無功，在英國共取得三仗頭馬勝利。

其父為八〇年馬，贏過三仗頭馬，贏過二、三級賽事，在八四年退役為配種馬，至八八年，子女已贏出廿六場頭馬，獲獎金為十三萬鎊，子女中有不少在三級賽事上名，平均為八點八化郎，八九年還有四子女贏過三級賽，亦有二級賽事上名。

糧台道

旺財先生大熱輸 賽前應早已料到

戴力

初三谷中九場馬本應一片熱鬧，但由於賽前有幾駒退出頭賽，加上當日又時不時下雨，令到今年的賀歲馬大為失色。

馬年的第一場賽事是由一二班跑一二三五米。該場的首席大熱門「旺財先生」三中不入，此駒雖然路合班利，但翻查其紀錄凡熱門必無表現，今次被捧成大熱門，名不虛傳，人不少。

而另一匹同綫冷門馬「活力之寶」跑來則朝氣勃勃，該駒現已成長，性能也改為靠後追，看牠今次後上如飛贏馬，以後在第二班作賽可呼風喚雨。

「潮州音樂」次次出閘誤事，今回也不例外，論馬匹的實力不差，可惜一直以來都是由華大帥主理，下次若回配眼罩及再換上個好的騎師，應可贏馬。

「南海」雖已達八歲高齡，但仍未走下坡，今季表現奇準，上賽由告仔越級勝同程，今回面臨一班強敵，跑入一席位置已算不錯了。

「快築樂」升上此班已是行人止步，今場本想搏入位，但質不及人，跑入第四為馬主增添些養馬費已屬不錯。

「發得勁」孖出時好時劣，十分難猜測去向，上次值路二千賽跑第三，今回自然成熱門之一，誰料遠遠包尾而返，這類貨出忽龍忽蛇的馬，相當不可靠。

「鍾意贊」已呈疲態，不能再寄厚望。

點將台：

戴利的騎功實而不華，值得捧場。

見怪不怪

告仔鬥志認眞堅挺

對告東尼要份外留意，這位前香港冠軍騎師本周一賀歲馬竟然交白卷，年初八亦是新春期間，告仔一定心心不忿，爭取頭馬揚威。

無可否認，告東尼本周一亦是全力爭取頭馬，「南海」、「加州少爺」、「松福」、「贏得威」均走入位置，只是限於質素較次，而被對手所擒，尤其是「贏得威」，沿途一步不蝕，眼看可以勝出，不料竟被首次登場的自購馬「鋼力」強橫後勁超越，輸馬而非輸人。

自從去年十二月二日告仔首次本周六的賽事，回港披甲至本周一，開始的九次賽事，每次都有頭馬見面，然後連續兩次均交白卷，至蛇年最後一次賽事，再陷兩城，然後初三又再交白卷。

本周六賽事，這位鬥志如虹的港產騎師，一定不會令捧場客失望。但有一點戒心，是告仔今屆回港客串，所得到的支持，似乎是比去屆稍遜。去屆告仔分別得到朱寶明、謝恩奬、張學文、陳嶽麟、羅國洲、伍碧權、歐金洪、甘光達及其簽約馬房林紅飛提供實力馬匹，但今屆至今，除王登平外，只有王兆旦、甘光達兩廐提供到頭馬。（羅滄）

圈中豪傑

馬年大戰，人山人海，入場馬迷踴躍萬分進沙田馬場數有成三萬人入場在雙邊投注，由此足見跑馬是如何吸引香港人，雖怪大陸邊亦經常話馬照跑，舞照跳，以求爭取港人信心。

賀歲賽事九場，果然是華人佔盡優勢，各方人馬均欲爭取到贏以求取好意頭，因此之故，九場佔七場頭馬係華廐，而威哥更好嘢，連中三元，睇嚟今次馬年，大哥威嘅馬最值追捧。

緊接而來，又是年初八賽事，八場馬仲係編在快活谷馬場上演年初八還是新春頭彩，所以好多馬多數係希望贏馬一樣攞頭彩。大鼻培對我話，今次捧張七叔嘅馬係好，唔順氣，七叔件件急先鋒，到佢段放得太盡，咁樣新界條件「遊俠」一未能一必祇得到佢，講馬嘅質素，「急先鋒」一定唔差過「遊俠」，偷到就，但今次初八賽事，至令「遊俠」一係前段門啟一，生神仙一、「橫財」、「一永勝之友」、一七叔四件質新嘅嘢準備充份，「南華之寶」均起晒狀態，所以今次張七叔嘅馬一定定要吼實。（師爺）

幕後日記

史永邦來得最合時 簡炳墀搏殺有良將

莫侯仁

年初三馬史永邦已經上陣，而且全部騎頭馬返「玉面金龍」，故簡廐之史永邦亦手合理，因為有的場合要鬥者也。

簡炳墀之馬，簡先生都算識用人，有時眞係有大緣主將，史永邦及時來到，正是大家有運，看所謂天地利人和者，大壓之成績近期追貼簡炳墀，而簡廐又適來簡廐馬亦不會因唐敏生之小休而告稍為放緩，唐敏生因傷小休，故佢肯在一日之間俾咁多馬史永邦騎，希望佢生生性性多的建功也。此亦無意間暗示出谷沛德之運氣唔多好，否則佢亦會有的簡廐馬騎吓也，所以話一個人當迎確係唔同，簡炳墀却咁得天助也，成績如何却是下回分解。

簡廐馬又可以有人出擊了，不論史永邦在年初三之演出如何，但騎簡馬亦一樣要注意者，因為簡廐在用人之際，難得有一位身手相當之高手來，佢點會放手，用佢好過用其他首將，因為胡活士、文法誠等本身亦有多少坐騎也。

丁冠豪唔係唔好，不過好似騎「眼鏡世界」一咁，如不是用文法誠呢類大師傅，就好難影……

騎師龍虎榜競爭劇
魯賓遜目前仍領先

經過賽事進行至今，已完成了一半左右，目前騎師龍虎榜上形勢今季比起過往一季更為熾烈，魯賓遜勝出的冠軍數目較多，騎師的冠軍馬卻落後一個，但本來「唐敏生」也有相當的實力，時來運轉，出之後亦很難再爭取冠軍寶座了。

現將各騎師的頭馬數字列如下：

騎師	冠軍	亞軍	季軍	殿軍	勝出率百分計
魯賓遜	廿一	廿一	十二	十七	十四點六%
伯嘉	十九	十四	十七	十六	十二點九%
艾敲士	十八	廿二	十七	十一	十五點五%
唐敏生	十五	廿二	十三	十六	十三點六%
胡活士	十六	九	十八	十	十二點三%
賴法利	十六	十四	十二	十八	八點七%
東尼	十四	十二	十七	七	十點七%
告東尼	十一	十五	十一	八	十六點六%
馬鴻	十一	一	十二	十二	十點九%
陳柏鴻	十三	九	十二	六	十三點九%
蒲樹華	十				二十點三%

遜三以上為十位前領的騎師，以上名率計算，此外艾法誠的上名率亦佰十分驚人。

馬房形勢暢論

馬年首次賽事，在快活谷順利完成，情況相當熱鬧，並無不愉快事件發生，練馬師以林紅飛最成水，佔有三場頭馬，而蒲樹華亦贏一場，騎師中則以馬煒成績最超卓，共得三場頭馬，而前天跑馬地之跑道能夠更好一段，所以對一般後勁較強之馬匹，頗為得益，頭場歡洪「活力之寶」一出閘十分順利，旋即退守在五六位之間，末段發力一催而過，以四分三馬位取勝，歲利今後已成為歐洪廐之主力人材，該對配搭應加以留意，簡廐新聘之史永邦，亦不愧為冠軍人材，頗有一手，眞不愧為騎師選擇之眼光，「加州少爺」一論質當然比不上「樂滿」，但告東尼之頭腦相當靈活，坐騎質素較差，明知本身之不足，故出閘時即採取快放方法，令到「樂滿」一無所適從，已來不及，到末段追趕，連第二位置亦不能保存，「得力駒」後勁強橫，末段一衝而上，奪得百年紀念杯，該駒實力十分超卓。

鴻圖

活力之寶取勝 鞍上人騎得好

聞新港本 日五初月正年午庚曆夏

荔景臨屋百戶焚毀
元朗豬欄燒死道友
聯和墟火燒木屋區近百人失家園

……有十列單層用木及鋅鐵蓋搭建築物，在昨日凌晨四時三十九分，據稱第三座一單位首先起火，火乘風勢迅速蔓延，居民從睡夢中驚醒，紛紛執拾細軟逃生。消防處接報到場，約十一分鐘後將火警升為三級，派出九十名消防員用十三條喉灌救，由於發生連串石油氣罐爆炸，鄰近五列房屋逾一百個單位被波及，火場面積約三十米乘一百米，火警於六時二十七分被救熄，一名八十九歲老婦及一名六歲男童因吸入濃煙感到不適送院。

……且風勢頗大，瞬間已波及鄰近木屋。消防員趕到時，現場已陷於火海中，六分鐘後升為三級，由於火場改為偏僻，消防員要將水源加壓拉喉灌救，兩個半小時才將火救熄。火警中有二十多間木屋被焚毀，當局共……

火警現場位於流浮山上白泥村一三五號地段，上址建有一座兩層高磚屋，毗鄰則有一座三十至四十平方米的單層木搭豬欄，原來業主姓梁，一家四口以養豬為生，六年前移民外國，據稱，新業主則將整座物業售予姓何男子。在市區居住，很少到達上址，祇間中運來一些建築廢料或雜物棄於豬欄內，因此石屋與磚屋荒廢多時，經常被附近道友偷爬鐵欄入內，作「追龍」之所。（合）

……氣死亡案 ……保險公司 ……官越權 ……司法覆核

……UNION LTD 及……醫生 MICHAEL JOHN BASCOMBE。御用大律師指出，今次之申請不是要求法庭頒令重開聆訊，而是要考慮死因裁判官之職權限制，可能會對將來死因研究有影響，而死因裁判官越權；容許博爾德太太之死因研訊，演變成調查委員會公開審判一名專業麻醉師。

……解釋此點，對他是……不公平的，博爾德太太，五十五歲，於去年一月十四日早上，進入嘉諾撒醫院，進行足部小手術，但在手術進行十分鐘後，因吸入……氣氣，期後死亡。死因裁判庭三名男陪審員裁定她是死於供應錯誤氣體給醫院，並作出十二項建議，其中兩項涉及申請人。

不必準備，攻其無備。考你智力，考你反應！
一小時之內，使你夢寐願開。
每星期五下午六時至七時，
參加資格：十五至廿五歲青年
參加辦法：請先以電話預約出席挑戰日期，並於當天攜帶入座。學校、社團推薦者優先。
獎項：每次選拔賽的勝出者得到
·個贈獎狀一張；
·個贈書券一份；
·名登各大報章；
·名登「九〇年挑新一代I.Q.擂台」榜上；
·保存在各有關機構單位檔案中；
·獲邀參與競逐「九〇年新一代I.Q.擂台」的全年爭霸戰。
比賽地點：香港軒尼詩道438－445號……
香港新一代文化協會演講廳。

蒲樹華太太二月來港習慣環境

八卦網

▲較早時曾報導，飛哥好拍檔蒲樹華，目前在港有事業與家庭抉擇煩惱，秘魯高手短短日子愛上東方之珠馬圈環境，有心留低較長時間發展，但家庭方面，嬌妻未肯離開美國熟悉識居停，遂使秘魯高手變太空人，港美兩頭摸，故早元旦請咗假，計劃稍後復活節再出吼一招。

不過，宜家情況有改變，消息指出，所謂秤不離陀，蒲太太鑑於夫婿咁鍾意香港策騎，經過幾番家庭會議協商共識下，決定二月份攜同大兒子，萬里迢迢飛來東方之珠探班，逗留一段短時間，親身體驗吓東南亞氣候環境，地方習俗啱唔啱口味，然後決定留唔留低支持夫婿，以圈中人估計，香港乃東南亞一帶國家最令人嚮往地方之一，相信蒲太太此行經過兩至三個禮拜旅行觀察只要秘魯高手袖較多時間陪同溶化，相信改變主意，留低陪同夫婿機會好大。

▲被簡蛇形容爲虎落平陽嘅谷沛德，現時在港處境人所共見不妙，起碼，揸單倉口呢輪上陣馬匹，大量起用本地見習生，亦唔肯用谷叔押陣，究竟係否幕後有壓力，明眼人一睇就知，據消息透露，馬會高層人仕，個別已向谷叔勸諭，早作打算。

至於有意支持谷叔嘅冠軍練馬師，點解未見加强合作呢？以下係佢老人家對谷叔騎功評價，便知一二，據消息講，簡蛇認爲，谷叔角逐短途顧忌較多，而且步入中年關係，靈敏度不足，故此跑快活谷跑道窄彎多，對谷叔頗吃虧，因爲，搶放功夫成爲爭勝關鍵，難怪初三賀歲馬，簡蛇被迫大量起用史永邦啦。

史永邦被簡師睇重，自然是其身手一流之緣故。

昨例行試閘　七駒獲合格

沙田昨晨的例行試閘，參加的十七駒之中有九駒爲接受觀察馬，經觀察後，有七駒獲准合格，其餘兩駒有待再度觀察。

以下爲昨晨的試閘結果：

合格馬：劍峰、發威、高輝、金鉑俠、金龍船、得利高及力度勁。

再度接受觀察馬：威水、勝利計劃。

小馬王求勝心切　花城勇短途首本

（申力星）

在今次報名角逐打比預賽的八匹馬中，幾駒已贏過頭馬，基本上取得參加正式打比的資格，只有「幸運成龍」、「手袋之星」及「元世祖」未立寸功，此三駒若想染指打比，今仗應力求表現，泊添評分。

從較早前賽事中觀察，「元世祖」及「手袋之星」表現較好，「幸運成龍」明顯遜一籌，故今仗若選擇冷門，前兩駒應優先考慮，而正路馬則無論如何是簡廐的招牌馬「金鑰匙」了。陳廐的自購馬今季皆盡早出擊，「多發財」、「喜遂之光」等，均初出即拚勝，另一匹據報質素更高的「小馬王」，歷次報名而無法出賽，主因是牌劣，試閘不合格，但觀乎幕後心意，此駒足心切求戰的，倘今次能順利試閘合格上陣，值得小搏以防走寶。

摩廐的「花城」，屢拚未逞，看走勢似跑中距離更適合，研究血統的朋友，查過此駒的家世，亦認爲非短途馬，不過摩廐堅要遣牠在短途出戰，個人以爲，大摩必有道理，今仗對手皎弱，「花城」若出值得搏一票。

圈中一人語

摩廐凱旋燈升上第一班

週一的馬年賀歲馬賽後其中贏出頭馬的「凱旋燈」、「寶必得」及「永威龍」均告升班，馬會高級幹團員白禮士昨日發出的馬匹升降班名單，茲列出如下：

第一班：凱旋燈（由第二班升上）
第二班：寶必得、永威龍（由第三班升上）
第三班：亞洲光華（由第二班降下）
第四班：寶友（由第三班降下）

唐敏生昨晨已復課

▲簡廐主師唐敏生，尋朝突然復課操馬，過程雖然冇乜睇頭，但亦算特別，此君策騎「百勝將軍」墮馬之後，一直休息至現在，如今復出操馬，睇嚟，初八賽事應該可以上陣，但係要睇操馬過程之中，唐敏生只係悠悠咁操試幾隻高質馬就收工，睇嚟佢嘅傷勢復元程度，唔係咁安善咯。

史永邦仍騎簡廐馬

▲唐敏生可以復課，但史永邦尋朝曾康亦有到場，而且每操之馬，多係初八賽事有份報名嘅，勁態令人大爲奇怪，因爲簡廐主帥既可復課，自然可以上陣，但史永邦依然咁落力，莫非馬房早有安排，睇落亦都大有可能，各位千祈唔好捉錯路呀。

香港馬圈異常熱鬧

▲谷沛德賀歲馬都唔騎得，跟住馬會宣佈佢同夏志信提前解約，咁嘅情形，顯示出香港馬圈，雖然係遍地黃金，亦係相當現實嘅，如果唔係，谷沛德點會咁樣收場呢？不過，呢種咁嘅現象，已經唔係第一次，揀馬師方面亦多少有的責任，總之一句話嘅，香港馬圈現象就係有人錦上添花，冇人雪中送炭啦！（華比利）

初三跑馬六環彩好分　凱旋燈實力高超　升上頂班未吃虧

參詳

大年初三賽馬，派彩都算十分之有分頭，好似六環彩咁，隻「得力駒」同「加州少爺」跑入連贏位，果係六環彩已經分萬多元，而特別獎仲更加跨張，派一百卅多萬。

在當日賽事中，第一場隻「潮州首榮」臨場喊殺連天，但可惜出閘時展步緩慢，導致較上人中段狂追，到末段入直路終點前馬匹之力，俾隻「活力之寶」越過，輸得相當不值。

另外第九場二班一六五〇米，大摩件「凱旋燈」負一百卅磅，都能夠以輕鬆的姿態贏得頭馬，睇佢當日之跑法，升上一班是絕不出奇之事，而同場有一隻馬要留意者，乃羅國洲件「幸運之寶」，出閘留守於中段位置，然後逐段推進，過終點時得個第三，所負於頭馬只是一又四分三馬位，若下次報出，定要盯緊爲要。　詳興

賀歲賽第一回合宜檢討　旺財先生冷才可追　奪寶奇兵早呈敗象

匡公講馬

馬年賀歲賽事第一回合，算無驚無險下完成，只嫌雨中進行略煞風景，賀歲戲碼第二伏跟住周末上演，但由於新正假期多關係，馬匹操練未算正常，因此唔預備講周末機會，同大家做功課，重溫星期一各場大熱演出作展望，更爲實際。

第一場：「旺財先生」以二點五倍出現，捧得合理，但走位不上不落，頗爲眼冤，短期路嘢擬諫，分分鐘要追，擇肥而噬也。

第二場：「急先鋒」最後跌到得二點二倍，尙算正常，可惜千二米唔及千四米咁好跑，一三八磅亦不利，短期越級挑戰很輕路合更值吼。

第三場：「奪寶奇兵」用史永邦有二點七倍，屬於熱嘢邊，留放亦相當出色，仍然篩Ｏ，磅重不利居多，目前想添食，宜用丁仔押命。

第四場：「樂濤」一點八倍過熱矣，難怪起步有匪精神，頂班實係有真正馬王，今後起碼三倍至兩值博獨贏。

第五場：「松福」三點一倍應係捧人多過捧馬，今季捧得太多，體力點到有影响，唔休息一二個月至跑，亦不追也。

第六場：「贏得威」二點六倍合理，告仔亦留放一洗，迴伏有得好講，谷中第二次跑，麗駒今勻備戰疏番，健康應冇事，但仍能後幾十米至力弱，証明夠呢班，短跑磨番，越級仍夠贏。

第七場：「武士道」三點一倍過份左，程度頗爲可食。

第八場：「寶必得」結果以二點三倍大熱勝出，其實升級之後，添食過程仍輕易，攻定頂班資格，稍嫌仍有三斑本錢，睇吓點安排。

第九場：「凱旋燈」全日最後贏家，磅縮伯人之下，仍係……

歷年馬圈僅見之新現象　賀歲馬華將竟無功　本地薑應發奮圖强

董事檔

華人新年，華將竟無一人贏馬，騎得好過自己，……如人之處，但九場揮一場都唔贏，又似乎是令人失望的，筆者馬歷史說深不深，說淺不淺，似乎未見過農曆賀歲賽華將有馬贏者。

近來有不少澳洲籍騎師，但在地亦不妨論吓點解有的馬伸嘅外籍騎師騎而唔用佢呢，從賽果即證可知，騎得好過自己，就是否人地真係我就望華將多的成水，培好咁一面倒，因爲大家有得鬥，派彩會好的嘅，希望佢地爭吓咸，起碼有番一兩個可以担飛之偶像，咁先至似樣的。

馬輝新年就最成水，迪近三場門唔好睇佢太高。　寶士

年初八賀歲馬形勢初論　天駒成熟連捷插班　利港基型靚可威脅

勞楚令報導

在十四正選報名馬中，「馬戲」、「利港基」兩駒上賽雖然贏馬，不過勝後操練皆悠閒，動態欠積極除非今後有特別操練表現，否則今次上陣若成熱門時，追捧就有戒心。

本周年夜賽，直到周末才有八場賽事在快活谷沙網地上演。其中一場是新馬跑一六五〇米，此場報名馬有十二匹之多，料到時上陣馬匹必然滿額。今天就談談此場勤操而有佳態的馬匹。

在十二匹後備馬中，第六名就是「天天進步」、「天駒」、「長爭小子」、「名利雙收」、「愛自由」、「遊戲人間」。其中當然以「遊戲人間」最後，步法不過當時狀態只得幾成，其次是「愛自由」，有頗高質素，復課所見走勢甚佳，跑中距離合腳法，今次若補出跑，沿途走勢甚佳，上賽在千四米雖然落第，「愛自由」復課即快試而且態靚進。

「天駒」贏馬之後狀態保持良好，不過操練亦未見積極，由於幾匹有表現之馬動態欠嚇，所以此場形勢不單純，未會有表現的馬匹，近況有進展者就要多加留意。

「寶安勁」一直勁操，在早課中所見走勢甚佳，運動發力已見順暢自如，馬身已收步幅，上陣未見試閘，提防今次跋來，值得重視。

「遨遊」近期亦有明顯進步，頻頻與同廐馬拍跳，勁操之下馬身已收得結實，而且腳步非常靈活，看走勢步法，此駒似長中距離路程肯定適合。因爲同廐之「天駒」動態未見積極，所以「遨遊」更值得重視。其餘各駒近況進展不大，暫且不談。　勞楚令

昨晨早課出試馬算不俗　利是達輕快而有力　龍東萬歲成熟進步

（南公報導）

昨晨爲主要課期，出作快跳工夫操練的馬匹特別多，摩廐的「利是達」和「龍東萬歲」，令人有顧此失彼之感，俱份外悅目。

「利是達」助手，與艾法誠的「馬至尊」一同試千二米，並排而跑，均受到約束，未分高下，外檔的「利是達」奮力增速，生氣勃勃，出脚迅捷，勁道十足，已告回勇，今次路程合胃口，力足與對手一較高下，後者體健神清，腳步輕快而有力，日益成熟。

「龍東萬歲」助手，與另一助手「欣欣向榮」結伴試千二米，齊頭並進，未分勝負，前駒神態昂揚，體格强健，落腳輕巧而富於彈性，成熟程度邁進一步，今番誠是爭雄份子。貼欄的「欣欣向榮」火氣十足，腳頭硬朗，有迴光勇。

「吒咤風雲」袞子文試八百米，沿欄而跑，自動加速，火氣旺盛，腳步硬朗，跑來有色有色，今後者神清步爽，依然生猛。

「元世祖」一同試千二米，並排先慢跑，在末段均受分勝負，外檔的「元世祖」步短力弱，未有寸進。

「永勝之友」助手在內圈輕馳一匝，奮力增速，朝氣蓬勃，出脚靈活自然，勁道十足，成熟與狀態俱邁進一步，若來今次出頭有望了，宜留意其最後試跑。

「異國王子」告東尼試千二米，按欄而跑，奮力增速，出脚迅捷，勁道十足，勇況持續，仍難以輕視。

「美國生菜」史永邦試千二米，在直路上沿中檔前進，無精打采，腳勁平平，未及前境。

昨晨試課，出跳馬尚不少，唐敏生露面復課。

慢跳了「眼鏡世界」、「電之寶」等，「永不言敗」助手，「飛龍將軍」伯嘉同跳千；「勇龍」助手，「黃金時代」白禮棟同跳三……

「利是達」由史永邦試，沿中檔慢試而閒，可能是拉得緊之故，直路開有啱聲，然馬體格强壯，精神健旺，進展頗合理想。

沙田晨操

次路程合適，可作配腳。

「信得過」華卓良試八百米，在末段受到催騎，步幅不大開展，且三番四次地搖頭擺尾，必有內在毛病，無復重視。

「元世祖」艾法誠，與華卓良的「絲綢之路」齊頭並步，然後起步，捷之力。

「有得頂」胡浩士，「海寶石」謝展鴻同試八百米，並肩而馳，前者以半身位既在先過終點，走勢欠銳勁，「海寶石」扣停，較前有氣勢了，在回起中，留宜下去可也。

「博得好」助手，「多勝」伯嘉拍跳走兩段，並肩而馳，前者居內走勢勇穩，「多勝」扣徐，全程竟不落下風，馬勁勢已增，身態不肥，動操下近況已臻理想。

「財得」史永邦試，扣緊輕馳，沿中檔推進，步法暢穩，神態亦旺，並無不妥地方。

飛龍將軍拍跳勁强　海寶石走勢見復甦　財得史永邦試人馬合拍

……二米，並排推進，前者居內，力度稍增已，「飛龍將軍」扣緊相就，步勢佳不差，動操下進展良佳。

「戰地飛鷹」蒲樹華，「歡樂人」馬輝試三段，後者先放有勁，入直路兩者拍住走回，前駒居內扣緊相就，勇況甚盛，「歡樂人」亦頗有點火氣，但試來毫無進步感。

「寶安勁」陳柏鴻與助手之「金與錢」試千二米，直路爭持，內檔的「寶安勁」脚頭未夠勁，拚後推展不多，「金與錢」走勢轉順，力度同增，祇嫌火氣差多少，未反勇點。

「鐵騎」史永邦試千二米，貼欄走回，出脚整齊有力，頗順暢，近況又復有作戰水準了，今報爭路合，未可盡忘。

……段，前者沿途扣放，最後保持上風姿態過終點，勇況持續無減，後者緊扣後隨，步活有力，神色亦不差，勇況回升。

（先見報導）

沙田昨兩組試閘　得利寶金龍船贏

沙田馬場昨晨有兩組馬匹參加試閘，路程一〇五〇米，在安深膠大閘道進行，十七匹參加試閘馬之中，有九駒爲接受觀察馬，祇有一四「勝利計劃」表現欠佳，而「金龍船」爲表現搶突出者，在第二組更贏得頭馬，在第一組的頭馬則爲伍廐的「得利寶」，上述兩駒均順得後勁極佳。

以下爲兩組試閘馬的過程及沿途走位：

（第一組）易渡與勝利計劃均照布護頭入閘，出閘亦告遲緩，而金鉑俠出閘時加鞭眼罩，走勢亦見暢順。得利寶出閘稍慢，但半程後已脫頴而出輕易取勝，發威與步步勝亦試來頗不俗，有保留者爲威水。

（第一組）（末段廿三秒八）
馬名：易渡▲、×劍峰、×威水、×發威▲、步步勝、×高輝▲、×金鉑俠▲、×勝利計劃▲ [illegible]
騎師：俞俊彤、華卓良、白禮棟、謝偉豪、伯嘉、陳俊、戴利、李易學、陳柏鴻
位：③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪
廐：摩、蘭、謝、蘭、甘、摩、夏、五、安
沿途走位：八七五、[illegible]、三六三、六八八、四四四、七一一、九九九 [illegible]
距離：一馬位、七馬位
時間：十六秒八、卅九秒五、一分三秒三

（第二組）接受觀察馬力度勁出閘最快，但俟即扣韁拉後，故意力鋒芒，及時而出與金菊果均按韁慢馳，唯馬匹狀態甚佳，分別位進入第二及第三名。金龍船試閘力推考驗，故此大勝四個馬位，萬里飛及一家親未見真章。

（第二組）（末段廿四秒三）
馬名：金菊果、一家親、及時而出、萬里飛、名富、×力度勁、×得利高、×金龍船
騎師：伯嘉、陳柏鴻、徐貴良、余蔭卿、謝偉豪、阮世亮、華卓良 [illegible]
距離：四馬位、五馬位
時間：十六秒一、卅八秒二、一分三秒五
（註：馬名上有×者爲接受觀察馬，名下有▲者爲戴眼罩馬。）

統計與分析　冠軍寶座鹿死誰手　看形勢應摩簡之爭

馬年第一次賽事，竟然九場頭馬全部由過江龍包辦，本地騎師連告東尼在內都要交其白卷，可謂大出意料之際。某一位練馬師能在這些錦杯中勝個兩三場則旺財杯積分將爲之大增，故今後之爭逐更趨白熱化必矣。

三位前領練馬師除旺財盃之爭成鼎足之勢外，對冠軍之爭一樣緊張，不過岳敦二十三場距簡炳墀二十八已相當遠，要追五場之多相當困難。但約翰摩亞有二十五場，仍然差三場才能追平。不過此既的馬匹甚多，近期伯嘉戰意甚盛，年初三雖然有兩匹大熱失手，但凱旋燈之勢大熱門保持不失，亦值得一齒。看今季戰績大摩與伯嘉相當之配搭，大熱門之勝率相當之高，單以伯嘉而論十五場大勢，有十四得手，堪稱大熱保衛者，不過此君之大熱卻未有一匹得過亞軍，就相當特別矣。

雖然大摩馬房出馬十四只得一匹凱旋燈可以建功，但仍然可以保持住旺財盃之前領分數。但岳敦與簡炳墀仍然跟隨甚緊下半季迎頭趕上大有可能，因爲現在頭馬獎金相當高，錦標賽合更富得驚人。尙未舉行之打吡大賽，金杯大賽及馬王進打杯等大錦標，更不要說尙有女皇杯，皮亞士杯等都是獎金甚高之場合。若果。大熱門只得兩場順利殺出，仍然保持四場才有一場得手之低敗，這個趨勢頗使人心寒。　老金

谷沛德解約返澳洲策騎　昨將牌照交還馬會

澳洲騎師谷沛德，昨午到馬會行政大廈向馬會交還騎師執照，表示不願意留在香港，而要返回澳洲策騎。消息傳出，期間一度爲摩廐客串，亦未能取得好成績，十一月八日再領騎師牌照。

谷沛德是今季爲夏志信馬房而來港策騎的，原定策騎馬匹，谷沛德馬房主生疑馬受傷，不料後來騎「遊戲人間」，跑第二，賽後被研訊，結果未有行動，卻成爲谷沛德在港的最後獻技。

他是去年九月抵港，在馬季開鑼之日，連五個賽馬日交白卷，到十一月四日才奪得冠軍，十二月二日派出二〇六元一角大冷門開齋，十月七日再操幸運馬，每派一百六十五元七角，此後即與夏廐有不協調的……

統計谷沛德在港策騎過七十九次馬匹，先後勝出五場冠軍，四場亞軍，七場殿軍，共贏得一百四十四萬九千四百四十元獎金。

週末谷中賽馬昨午配磅　九〇年度打比預賽　手袋之星將掛頭牌

馬年賀歲馬賽後，接踵而至的是本週末的第十九次天賽事，仍在快活谷舉行，於草地B跑道進行角逐，馬會高級評磅員白禮士昨日已爲八場組名馬匹進行評分及配磅。是日賽事之中有兩項錦標，一爲打比預賽，八匹報名馬以「手袋之星」配一三三磅揹頭牌，最輕爲「財得」及「蓋世飛鷹」，但祇相差八磅。另一項錦標爲木球會錦標，最重磅的爲「金與錢」，可是位列第四後備，正選之中以摩廐的「多勝」及林廐的「超越時空」最重磅，同負一三五磅。以下爲各組報名馬匹之配磅。

打比預賽　一八〇〇米

手袋之星	一三三	歐
幸運威龍	一三二	岳
元世祖	一三二	郭
金鑰匙	一三二	簡
常山名駒	一二六	摩
七勝	一二六	朱
蓋世飛鷹	一二五	王
財得	一二五	簡

第一、二班混合賽　一二三五米（第三組）

鋼無敵	一三一	王
保持威	一二四	謝
天然好	一二四	伍
青馳	一二三	朱
眼鏡之寶	一二三	簡
極品	一二二	岳
贏中贏	一二一	洲
生神仙	一二一	張
小馬王	一二〇	陳
飛龍將軍	一一六	摩
（後備）		
利是達	一二一	許
萬事勁	一二〇	洲
步步領	一二四	摩
無敵寶	一二一	簡
出擊	一一九	岳

第一、二班混合賽　一二三五米（第四組）

一陽指	一二八	張
華盟之寶	一二四	登
驍騏	一二三	簡
通靈	一二三	伍
花城	一二二	摩
橫財	一二二	張
馬至尊	一二一	許
威威	一二一	歐
大老板	一二〇	岳
金莊主	一一八	洲
（後備）		
天下太平	一二四	岳
永不言敗	一二一	摩
馬來之光	一二一	洲
中游之星	一一九	岳

第三班　九七五米（木球會盃錦標）

多勝	一三五	摩
超越時空	一三五	林
海寶石	一三四	方
錦衣衛士	一三一	安
幾叻仔	一三〇	伍
曠世奇才	一二六	登
靈駿	一二五	簡
天衣無縫	一二三	張
冠軍×	一二三	謝
特別介紹	一二一	陳
（後備）		
皇爺	一二六	洲
環球之寶	一三一	甘
金龍船	一三〇	歐
金與錢	一三九	蘭

（註：馬名下有×者爲第四班馬。）

第三班　九七五米（第二組）

黃金時代	一三六	蘭
威飛達	一三二	郭
順利得勝	一三〇	登
超力箭	一二九	岳
一路威	一二五	甘
叱咤風雲	一二四	夏
掂掂	一二二	簡
得利是	一二一	歐
捷勝威	一二〇	洲
大馬金刀×	一二〇	方
（後備）		
安勝	一三九	伍
五福	一一九	安
又得米	一二一	張
齊齊發	一一九	登

第五、六班混合賽　一二三〇米

勇龍	一三二	蘭
再成功	一三二	謝
威望	一三一	岳
飲勝	一三〇	歐
奇財	一二九	夏
勁寶	一二八	方
水勝之友	一二七	張
一條龍	一二三	陳
博得妙×	一二二	摩
茂盛山莊	一二一	簡
龍東萬歲	一二一	許
渤海龍×	一一六	洲
（後備）		
幸運狐	一二五	夏
金石盟×	[illegible]	洲
勁猛	[illegible]	陳
大天二	[illegible]	簡
皇上威	[illegible]	岳

（註：馬名下有×者爲第六班馬。）

第六班

美國生菜	一三六	簡
戰地飛鷹	一三四	林
宏德二號	一三〇	摩
歡樂人	一二九	林
欣欣向榮×	一二二	許
皇相	一二一	洲
馬運來	一二〇	伍
信得過	一二〇	郭
百戰雄風	一一六	方
電腦金剛	一一六	歐
（後備）		
皇冠勇將	一二九	方
係咁贏	一三三	林

（註：馬名下有×者爲第七班馬。）

新馬　一六五〇米

馬戲	一二九	歐
利港基	一二九	簡
遨遊	一二六	方
南華之寶	[illegible]	張
洋傘	[illegible]	朱
淘金	[illegible]	許
寶安勁	[illegible]	夏
跑得快	[illegible]	蘭
華聯之威	[illegible]	洲
永德	[illegible]	登
天天進步	[illegible]	陳
天駒	[illegible]	方
長爭小子	[illegible]	登
名利雙收	[illegible]	夏
愛自由	[illegible]	朱
遊戲人間	[illegible]	簡
愛馬醒	[illegible]	蘭
好趣	[illegible]	許
仙股至尊	[illegible]	歐
金輪	[illegible]	方
頑皮星	[illegible]	登
法律之星	[illegible]	方

新界簡最重視轉倉馬　遊俠取勝做證明　飛翼下次可出頭

馬圈幹探

新界簡一向對的轉倉馬都相當好鬥志的，千方百計都替馬主贏番一場頭馬的，所謂馬唔輕就唔轉倉，凡是轉倉馬多有其缺點，否則在上手馬房早已合作愉快，又點會捱到要分手轉廐發展咁大件事，而新界簡接收的轉倉馬後，好的馬一早就贏馬省招牌，如周身脾氣有缺點之馬，亦一仗一仗的慢慢操起隻馬，到時是成熟時，便替幕後贏番一場頭馬。

好似一匹「遊俠」咁，此駒自由王登平馬房轉入簡廐後，逢出必拚，但始終與頭馬無緣，論馬並非質素不夠，而是此駒有一大缺點，就是不能碰撞，馬的奮鬥心不强的，只有些少碰撞，便跑不出水準，潰不成軍的。

對上數仗出戰，途中各有意外碰撞，立即縮腳，跑不出水準，而且所負甚重，使人對此駒之實力失去信心，而上仗此駒贏馬，最主要是配上史永邦押陣，沿途留守在較後之位置，到了直路全部馬散開擎空時才發力，結果後上贏馬，並不是過往要放頭才能爭勝的。

又一匹「飛翼」，此駒養在夏志信馬房時，馬身甚淺，出脚欠勁的，所謂缺點多多的，而轉入新界簡後，操練與飼料由頭做起，近日馬身養粗壯才操練，結果上仗爭十八米，一鳴驚人，雖然力拚下跑第二，但已有出爭之表現，此駒由於未能贏馬，相信在今後必力謀建樹的，看來日後再爭長途或大長途賽事，「飛翼」甚有惡氣，有力一放而返的，上仗此駒負輕磅上陣，如果稍有耐性，分分鐘一兩場後便降班，但新界簡已急不及待，有機會便拚盡，來短期內必有馬贏的。　雷迅

打比預賽馬少形勢緊湊　常山名駒擺明車馬　七勝存心爭大錦標

台灣馬猜

呢個禮拜六，恐辦打比預賽，但報名馬就唔多，新界簡個隻「金鑰匙」仲話……所以就買少見少矣。呢一場打比預賽報名馬唔多，「金鑰匙」唔出即係有左個擂台，而班馬當中只有三匹本年度自購馬「幸運成龍」、「手袋之星」同埋「元世祖」，但係呢三件都係起得唔足夠者，要响今仗爭勝，實在唔容易也。

反而幾匹二班馬都有良好嘅狀態支持，大摩個件「常山名駒」長期見勇，拚過上仗之後，更加成熟進步，今次上陣，跑千八米，機會不弱也，應係最值得睇好嘅馬來也。

另外，阿貝哥個倉件「蓋世飛鷹」實力亦不弱，但係跑完上仗之後就停操，睇嚟可能有多少唔妥。

因此，就要吼實阿朱大叔隻「七勝」，呢隻馬响上次亦贏得好輕鬆，拚後狀態保持大勇，但地班手足話，呢件「七勝」係長途馬種，今次跑千八米，肯定嗜佢跑，現正常大勇，乃係「常山名駒」嘅最大勁敵咁話。

至於新界簡件「財得」質素唔係咁高，唔敵睇好咁話，看來呢場預賽，係「常山名駒」與「七勝」爭矣。　阿叻

摩廐初八實力馬多　常山名駒宏德二號

有彈有讚

摩廐馬實力相當强，有目共睹，從近期試跑所見，下列兩駒值得特別注意。僅先介紹：花城跑到今時今日，仍然未出頭，馬迷們仍然重視實力，跑合脚法路程，必成爲熱門，屢戰屢敗，屢敗屢戰。花城上陣以來，令捧場客損失慘重，週末又報名跑一二三五米，賽前試閘所見，狀態頗勇，絲毫未見低落，速度銳利之馬，今跑一二三五米，應有表現，雖然未敢肯定必勝對手，但有實力爭雄，絕不必懷疑也。上仗跑安妥膠千四米，有報力支持到底，猶出令人滿意，復課有進展，捲土重來，必拚之馬，盯緊此馬本週動態，如果狀態樣有進展，力足言勝，以馬論馬，具有坐位望贏實力。

宏德二號跑沙網跑道性能良好，此程亦相當適合，操練充足，顯然有決心打硬仗，有擺出搏殺姿態，實力絕對不比對手遜色，有過之而無不及之處。此馬可取之處，有前有後，能跟能放，伯嘉策騎，可以睇高多少，同場對手部份拚殘，絕不可靠，對宏德二號極之有利，可能會被捧成大熱出現應不奇，站在以馬論馬立場而言，不失爲穩健投注對象，縱然有失，起碼可以力保一位，最佳投注之選。以上兩匹摩廐馬，一冷一熱最合二串三捧場！　趙子龍

許怡操馬較爲慢熱　以致成績無法突破　是否合適見仁見智

台風點滴

雖然許怡的成績無法追上同期來港的岳敦，但是對於馬匹的操練，卻見十分正常，更採取了本港操馬的方式，故此本季成績已是頗有進展，特別是近期的低班賽事，許廐報名馬都有進展，而在此次年初八之戰，多匹許廐馬表現頗佳，本季配售馬淘金，實力頗强，性能以長途較合，昨課快放相當出色，有備而戰，看來機會應是頗高，第六班的欣欣向榮，久沉初起，上賽表現甚佳，此次繼續加工打磨，仍有機會一戰，另外一匹參加五六班混合組的龍東萬歲，是爭勝份子。

摩廐馬恰巧相反，上賽在特長途賽事，表現頗佳，此次能否證明性能較大。年初八之戰，報名馬數量頗多，不過以三匹參加一二班賽事的目前，此次應可有機出爭，機會較高。常山名駒參加千八米長途，機會突出，飛龍將軍實力甚强，身形甚靚，參加一二三五米短途，機會自然甚高，另組的快馬花城，上賽經已試準，走入亞席，此次備戰頗積極，應有較佳的演出，值得留意。　班超

活力之寶贏得合理　永威龍谷中特別準　鋼力再出捧熱小心失常

偉誠隨筆

馬年之首次賽馬，賽果雖然是以冷馬較佔上風，筆者在賽前已預知此次定會出冷，因此之故，當日各項派彩皆十分和味，能夠中英之馬迷，深信在馬年內一定可以行好運的。是日的九場中，全是外籍騎師取勝，而本地騎師則極令人失望。而有馬輝及蒲樹華，前者演出最突出的外籍騎師，更個人連中三元，其中有兩匹派彩過百元，而後者亦不甘後人，個人亦起捧寶，成績非常驕人，相信他們在此次必定遇到整個滿的！今日利用空閒時間再與大家檢討九場冠軍馬的表現，以便將來可作投注時參考。

△第一場：「活力之寶」面對對手較弱，牠擁有高質，任何場地均能適應，配利沿途留得好，末段推騎有勁，再入馬顯然十分合拍，再出仍有留意必要。

△第二場：「遊俠」一經常跑位置，此駒較難騎，簡師傅賽前部署得精密，加上史永邦發揮不錯，若跑短途機會仍有，要留意其動態再作出許語。

△第三場：「永威龍」筆者在賽前大力介紹，有再追捧價值，雖是越級挑戰，其實就是超級馬，牠跑千四米及千六更有頗大作爲。

△第四場：「得力駒」此駒末段有爆炸性後勁，祇要留得有分寸，任何路程都不受限制，不過近兩仗拚搏過甚要休息一段時期，始可再追。

△第五場：「再旺財」體質弱之馬，但最近幾次跑來接近，今次捕跑一捧命，才能壓倒「鋼力」對手，要切記不可過份熱捧。

△第六場：「鋼力」一出即能輕易取勝，簡直視對手無物，以當日狀態僅得七成左右，就可容易勝利，可見實力不凡，不過，操過大冷之馬，再出熱捧就有戒心。

△第七場：「一本萬利」雖進拚不出頭，但幕後依然具有信心，所以今次亦得五點五倍，全程留最後，末段會合逐狠勁地殺上，充份表現其功架，此馬不可太過低估。

△第八場：「寶必得」幾次借用馬輝，亦是力拚僨敗的，感不滿，馬輝在此仗交出超水準，所以終能爲馬主建功。

△第九場：「凱旋燈」此馬一氣贏五仗，路程由千二米至千八米，可謂是可斷定的一匹一班馬，再升班仍要注視！　偉誠

澳門今日賽馬排位表

第一場 第二、三班混合賽 二二〇〇米 二時正

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	長勝	賀蘭杜夫	一三八	東	3
②	奇達寶×	布樂	一二一	岩	6
③	追風×	藍志祥	一二〇	蔡	7
④	奔騰×	莫珍妮	一一九	佐	1
⑤	佳人×	鍾士民	一一九	烈	5
⑥	品質超卓×	高約翰	一一八	盧	4
⑦	雷射×	賈樂克	一一六	吳	2

註：馬名下有×者為第三班馬。

第二場 第四班 一〇五〇米 二時廿五分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	漫畫至尊	莫珍妮	一二九	佐	6
②	長鋒	高洛	一二七	霍	5
③	奪標	范雲斯	一二七	佐	7
④	威勇	賀蘭杜夫	一二六	呂	1
⑤	大福星	鍾士民	一二六	呂	8
⑥	俠女	藍志祥	一二六	李	3
⑦	馬到功成	布樂	一二六	佐	4
⑧	愛自由	白朗尼	一二五	吳	2

第三場 第四班 一七〇〇米 三時十分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	獵鹿者	高約翰	一三〇	甄	2
②	採金者	高洛	一二九	霍	8
③	蛤蟆功	賀蘭杜夫	一二九	吳	10
④	紅寶	貝烈治	一二九	梁	4
⑤	世界之光	賈樂克	一二八	佐	3
⑥	現代財神	莫珍妮	一二七	佐	7
⑦	新雷利	史畢治	一二七	吳	9
⑧	做捷	鍾士民	一二六	烈	11
⑨	會長	范雲斯	一二六	伍	6
⑩	聯合號	卡雲妮	一二六	東	5
⑪	牛魔王	藍志祥	一二五	梁	1
⑫	風神	布樂	一二五	霍	12

第四場 第三班 一〇〇〇米 三時四十五分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	捷威	賈樂克	一三〇	吳	13
②	菲臘親王	貝烈治	一三〇	高	11
③	神揚	高約翰	一二七	甄	9
④	馬大班	賀蘭杜夫	一二六	郭	2
⑤	棋王	史畢治	一三四	郭	1
⑥	朕偉之星	范雲斯	一二四	佐	5
⑦	麗陽	鍾士民	一二四	烈	3
⑧	嘉寶太子	卡雲妮	一二四	盧	7
⑨	由力士	布樂	一二四	呂	10
⑩	永順	白朗尼	一二四	伍	6
⑪	多多益	（退出）	一二三	盧	4
⑫	台灣神駒	藍志祥	一二二	李	8
⑬	洛基	莫珍妮	一二一	吳	12

第五場 第五班 九〇〇米 四時二十分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	利如山	范雲斯	一二九	佐	4
②	金寶	卡雲妮	一二九	東	5
③	瑞陽	（退出）	一二九	紀	11
④	奮門	（退出）	一二九	吳	12
⑤	爽達	史畢治	一二九	盧	10
⑥	威風	白朗尼	一二八	伍	1
⑦	壁虎功	貝烈治	一二八	吳	3
⑧	得利威	鍾士民	一二八	呂	2
⑨	穩操勝券	賀蘭杜夫	一二七	梁	6
⑩	大豐收	高約翰	一二六	甄	8
⑪	大名	莫珍妮	一二六	佐	7
⑫	一指神功	高洛	一二六	吳	9

第六場 第五班 一五〇〇米 四時五十五分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	靈光	賀蘭杜夫	一三〇	呂	9
②	安東尼	布樂	一二九	岩	1
③	順忠寶	卡雲妮	一二九	吳	5
④	好出色	高約翰	一二九	甄	4
⑤	超先鋒	賈樂克	一二八	吳	3
⑥	天生贏家	貝烈治	一二七	吳	6
⑦	慶雲	史畢治	一二七	伍	10
⑧	力偉之光	藍志祥	一二六	李	7
⑨	必成	鍾士民	一二六	盧	2
⑩	星光燦爛	莫珍妮	一二四	吳	8

第七場 第五班 一五〇〇米 五時三十分

號	馬名	騎師	磅	練	位
①	永揚	布樂	一三〇	岩	2
②	急先鋒	貝烈治	一二九	高	6
③	寶中寶	莫珍妮	一二九	吳	3
④	雄盛	高約翰	一二九	甄	10
⑤	凱鳳	鍾士民	一二九	紀	1
⑥	超羣	（退出）	一二七	李	9
⑦	龍船	賀蘭杜夫	一二七	吳	7
⑧	志章	范雲斯	一二六	佐	5
⑨	捷豹	高洛	一二六	甄	8
⑩	遊騎兵	史畢治	一二五	吳	4

孖Q好介紹

（三）⑤世界之光 ①獵鹿者 ③蛤蟆功

（四）②菲臘親王 ③神揚 ⑧嘉寶太子 ⑫台灣神駒

豪哥

世界之光進步良多

第三場由第四班跑千七米，係孖Q頭關，世界之光上仗千六米，勇挫對手，今雖加磅出賽，依然適合，憑其勇態，有力而下一城。蛤蟆功潛質佳，路合態勇，再憑賀蘭杜夫的騎功，限得佳有力一爭。會長酒力未見底打磨後已見勇，提防冷門在此。新雷利雖屬初出，經已操起，不失為此場三甲之材，宜乘顧之。

奪標今仗可望取勝

第二場由第四班馬跑一〇五〇米。③奪標上仗一千米，力拚爭入第二，實在出色，今再接再厲，此程亦合走勢，雖改配范雲斯，依然合拍，今次機會甚高。①漫畫至尊近期表現相當出色，小休後勇況依然，有力一爭。⑤大福星上仗大熱敗于擠阻意外，此駒鬥志不弱，不妨留意。

濠江賽事出馬多利冷門
長勝奪標贏位捧場
穩操勝券利如山Q

（大勢分析）恭喜發財，身壯力健，本人代馬經版同人向各位讀者拜年，祝各馬迷孖Q孖T常中，買好票，場場收錢。今年初五有七場賽事仍在沙地舉行，開跑時間下午一時卅分，由年初二至初四，下午遇雨不斷下着雨，到時相信在濕沙上進行賽事，騎師以賀蘭杜夫與布樂會商，而練馬師則以呂志慶及佐文必需留意。

長勝品質超卓Q單

第一場由第二、三班跑二千二百米，①長勝此程合走勢，操足上陣，且強配賀蘭杜夫，勝機會高于一切。⑥品質超卓乃高質自購馬，上仗初出，力拚無功而退，賽後加強操練，已達作戰水準，今日復出，編班適合，亦有機會一拚。②奇達寶近況正勇，只要識路部署得宜，有機會威脅對手，可放應作配。

菲臘親王麗陽神揚

第四場由第三班跑一千米，係孖T頭關，菲臘親王質高自購馬，上仗初出，有水準表現，今屆勝出擊，未遇強手，雖位居外檔，只要搶出順利，再捉機會仍大。麗陽乃前速伏放，走勢穩定，今編班並非太高，大可在這個路程上發揮優點。神揚實力不弱，鬥志也強，今仗有力一爭，由力士有質素，態起有力威脅對手。

穩操勝券贏位兼投

第五場由第五班跑九百米，係孖T尾關，穩操勝券加強配搭，今次用到賀蘭杜夫執韁，只要搶閘順利，應有作為，不妨睇好。利好的有前速，跑短途只要搶放順利，便有機會，可與前駒分庭抗禮。瑞陽出閘亦不弱，恐布樂搶閘的功夫，應該有力威脅對手。奪門優厚態已回勇，只要前段不弱，有機會打入三甲。

靈光好出色有惡鬥

第六場由第五班千五米，靈光走勢有前有後，上仗千六米力拚得第三，今改戰此程頗合適，搶出順利，會有作為，值得睇好捧場。好出色頭段不弱，今仗雖加六磅上陣，唯同場爭不多，走出水準，爲可一爭，不妨留意。提先潛質態俱不弱，操練狀態已達水準，今仗編班不高，有冷門機會。

永揚雄盛龍船鐵角

第七場由第五班跑千五米，永揚上仗會有搏段消息傳出，可惜敗於出閘稍慢，小休後加強操練，已復上力，今日再戰，班合稍宜，會有作為。雄盛近況經已回勇，此俱拚勁不弱，路合皆可一爭。龍船潛質不弱，近況有起色，且強配賀蘭杜夫，比較有利，係此項配搭份子，不妨留意。

華僑日報貼士

興隆提供

場次			
第一場	①長勝	⑥品質超卓	②奇達寶
第二場	③奪標	①漫畫至尊	⑤大福星
第三場	⑤世界之光	③蛤蟆功	⑦新雷利 ⑨會長
第四場	②菲臘親王	⑦麗陽	③神揚 ⑨由力士
第五場	⑨穩操勝券	①利如山	③瑞陽 ④奮門
第六場	①靈光	④好出色	⑤超先鋒
第七場	①永揚	④雄盛	⑦龍船

冷馬提供

第二場 ⑥俠女
第三場 ⑪牛魔王
第七場 ⑧志章

馬主提供

位置過關

第二場 ③奪標
第三場 ⑤世界之光
第六場 ①靈光
第七場 ①永揚

有料人提供

澳門今下午賽馬四駒已宣佈退出

澳門賽馬會公佈，今日舉行的賽事先後有四駒因鍵康理由而退出，計為第四場⑪多多益、第五場③瑞陽、第五場④奮門及第七場⑥超羣。

獨贏過關

第二場 ③奪標
第六場 ①靈光
第七場 ①永揚

好介紹

爆棚連贏位

第三場 ⑨會長 ⑪牛魔王 ③蛤蟆功
第五場 ①利如山 ⑧得利威 ⑪大名

練馬師提供

全日馬胆

第六場 靈光

馬主文提供

六環彩介紹

第二場 ③奪標
第三場 ⑤世界之光
第四場 ②菲臘親王 ③神揚
第五場 ⑫一指神功 ⑨穩操勝券
第六場 ①靈光
第七場 ①永揚 ③寶中寶

練馬師提供

濠江馬訊

疑給馬匹服用禁藥 蔡烈盧約翰將接受研訊

（周行）

（特訊）澳門賽馬會昨日公佈：「特快車」（練馬師盧約翰）分別於一九八九年九月三十日及一九八九年十月十五日被抽取之尿液樣本，經化驗後證實含有一種根據澳門賽馬會賽事規例屬於禁用藥物，名稱為BOLDENONE。受薪董事將會就該宗事件進行研訊，而研訊之日期將另行公佈。

獵鹿者實食無甩牙 穩操勝券馬如其名

（縱橫濠江）

濠江賀歲賽馬今日（年初五）續上演第二回合賽事，出馬七十一匹分編賽七場，整碼大致上較初二之戰為弱，預計投注總額不及初二高，至於大局形勢，熱門馬似乎比較有利，博Q與三重彩，不妨睇冷腳。

馬房班手足，初二戰後工作積極，新年氣氛早已過去，馬房越近朝也有上觀操台與一班觀操行家打牙較，但對今次加賽認為加得並不合時，主要原因乃年初五已有不少行家復工，要旺丁又旺財，有點缺望感。不過，對於今次賽事，馬房誠似乎信心比初二之戰更強，但介紹今日之戰，賀蘭杜夫必可起孖，尋那三匹鐵胆，誇言WP投注必有斬獲，認為今日之戰，實力確高一綫。至於威哥那三匹所謂鐵胆，就是第三場「獵鹿者」、第四場「菲臘親王」及第五場之「穩操勝券」。三匹馬分別為孖Q及孖T場合，會那麼順撻乎？筆者打趣問威哥，威哥靜鎮鎮對筆者說，唔係順撻者，因為此三匹馬來自三條綫消息，傳幕後老細好想新正頭拉頭馬，故此跑閘加賽，勿勿張名參戰，志不少在，所以才那麼有信心介紹。至於孖Q及孖T腳，成哥認為要看臨場馬匹狀態最重要，如三場「蛤蟆功」、「世界之光」，第四場之「朕偉之星」、「由力士」，第五場的「得利威」、「一指神功」、「瑞陽」，也值得研究。恭喜發財，筆者在此再恭祝大家今日馬場得意，馬年行正馬運。

孖T兩關形勢頗亂 菲臘親王壁虎功胆

觀騁小語 繼續昨日之內容，今日是談孖T尾關，恐部分馬友走漏昨日的介紹，現將孖T頭關四匹重新列寫如下：「菲臘親王」、「台灣神駒」、「神揚」、「麗陽」、「朕偉之星」。

第五場（孖T尾關）第五班九〇〇米，十二匹低班馬同場角逐，屬水門水之局。短中取長，④奮門有往績支持，惟處於不利的大外檔，故不致過分看好。⑨穩操勝券，馬編在第五班佔有班利，但近況頗沉。⑧得利威埋門工夫做得不差，配近期鬥志鮮明的鍾士民，令人信心有增，無減。只在此場出馬三匹，除④奮門外，尚有⑦壁虎功和⑫一指神功。

啓昇

在此二駒選一，我意屬前者。①利如山屬初出，如有分頭，爆冷機會頗大。再選一匹冷馬②金寶。此駒此騎功平庸的卡雲妮主審，臨場必成大冷無疑。

荷蘭豆有食糊馬 奪標靈光可起孖

（人馬逸記）（田無忌）

連續八日天氣都唔係點理想，據擦雞仔同報沙地跑道肯定受到影響，成條賓晒好似石屎地咁鬆，所以擒朝本嚟試閘都臨時取消，兼且出頭人手去翻跑道添。究竟呢條嘢啱唔啱令到賽果亂晒大龍，就睇馬主文眼抽有法子參破天機咯。

講番轉頭當然係報料時間，據擦雞仔收風同報，「荷蘭豆」呢匀又有好牌在手，兼且同路人馬都揸住晒的實力馬，準備大舉搏殺執番鑊勢戰。呢班澳洲鬼已經搵好料準到順序中晒三重彩，都咪話唔得，既然話今日又嚟大殺四方，更加要及到佢地食口之也。「奪標」、「靈光」兩件嘢咁多位睇開馬主文的嘢都知有信口唯當，不妨搭番多少。

白頭佬個個邊有咗兩件主將，但係呢匀馬房尤其件「一指神功」上下都搖過幾粗到，有咁容易肯罷休。呢次孖件老鬼舞弊做晒工夫，識口氣一定搏老命，可以放心追多補。至於同主件「蛤蟆功」罷個「荷蘭豆」去玩，係咪益人就認真唔佔，一於揸定宗旨講番個句——冷殿熱避是為上策囉。

馬主文

孖T提供

第四場 ②菲臘親王 ③神揚 ⑧嘉寶太子 ⑫台灣神駒
第五場 ⑫一指神功 ③瑞陽 ⑧得利威 ⑨穩操勝券

有料人

海島市賽事形勢不單純 奪標漫畫至尊單Q 一指神功永揚可勝

今日年初五澳門賽馬會又編排有七場賽事上演，場面頗為熱鬧。上次賀歲賽事公衆席免費入場，旺丁却不旺財，此番照辦煮碗，且看效果如何了。由於非法定假期關係，畀辦日賽估計吸引力必遜一籌。

呂志聲與蔡烈目前成績最佳，前者今日遣五駒上陣，「由力士」、「靈光」、「得利威」、「無敵金剛」俱為受到注意份子，其中「靈光」為勝望最濃一匹。蔡烈兩駒則以「佳人」、「奇達寶」、「永揚」俱為實力份子，仍有機會在頭馬籍添上紀錄。以下是七場賽事實力馬機會評述：

第一場「品質超卓」乃長途佳駒，上賽初出二千四百米至二百米方告力弱失機，今番途程正好縮短二百米，看來可以出頭了。這匹自購馬轉後勢力雄厚，雖必成大熱却完全無須担心驟變。「佳人」長途適合腳法，吼準機會爆一場冷門後再出又退藏於密，法籍練馬師蔡烈每當此道。昨晨鍾士文出作最後瞬步，火旺力足充足，狀態未見弱於贏馬時，如臨場受冷落隨時又突如其來施展一回。「長勝」後勁可靠，但上賽初負一三八磅即吃敗仗，看來必有影響，強配賀蘭杜夫，且看是否能產生助力。

第二場，佐文派出三駒列陣，論準備以「奪標」最為認真，健康絕無疑問，既能與「朝晉」、「漫畫至尊」等返前門，居四班應有便宜。且賀蘭杜夫主帶較優信賴，機會應高一綫。「漫畫至尊」速度與毅力俱在，四番上陣不脫三甲，莫珍妮執韁人馬合拍，可望與底倡攜手包辦連贏。「無敵金剛」上仗一千米起步大脫腳也能在直路窮追凡十數馬位爭入一席，馬有實力，毋庸置疑，復課狀態有進無退，能挑戰佐文廐馬者當爲此駒。

第三場「世界之光」上賽千五米贏得極爲輕鬆，質新馬進度如日中天，今升班匆匆再戰已擺出求連捷之心，屬系人馬賈樂克執韁戰意無疑，仍爲重心捧場對象。「蛤蟆功」傾性頗重，故每跑至直路一段方起力衝刺，用賀蘭杜夫上陣可望早段跟得較前，可望與前駒爭一日長短。「獵鹿者」上賽捧熱演出一無是處，此人此氣馬每多如此，已屬見怪不怪。觀準備頗爲認眞，看動態又有露勳之意，賠率理想值得一敵。

第四場「菲臘親王」上賽初臨戰陣即全力帶放，步姿急密，乃正宗短途快馬，埋門雖失……

今日上陣馬狀態逐匹評 漫畫至尊已見回落 穩操勝券狀態仍勇

（冷眼觀操）

今日七場賽事多由低班馬搭綱，加上場地有變，相信以冷門馬佔優。現將七十一參賽馬逐一匹簡評。

第一場：「長勝」小休甦回，唯未及盛時水準。「奇達寶」出腳硬朗，火氣平和，彈力有力。「品質超卓」稍見操火收斂，在進步中。「雷射」度步尚覺馬身不瘦。「如風」神色尚穩，唯之氣勢。「奔騰」近況平平，彈力未足。「佳人」落腳整齊，惜力度未及勝時。

第二場：「漫畫至尊」稍見回落，未及前時。「長鋒」神色尚佳，惜火氣欠旺。「威勇」出腳硬朗，唯乏氣勢。「俠女」出腳尚順，惜上力尚未十足。「馬到功成」出腳輕爽，馬身已較前收得緊實。「愛自由」落腳輕爽，馬身已較前收得緊實。

第三場：「獵鹿者」馬性仍烟，火氣平平。「採金者」一落腳有力，毛色油潤。「蛤蟆功」踱步但覺心火湧現，勇態撩人。「紅寶」步法仍嫌生硬，且馬身仍重。「世界之光」仍可保持，未見回落。「現代財神」出腳仍嵩，力度未能肯定。「新雷利」馬身已收，唔勁不弱。「做捷」翻步有力，已見趨勢。「會長」馬身已收，不像前時那般重身。「聯合號」神色尚穩，拚後却未見再進。「牛魔王」進度徘徊。「風神」則出腳欠勁，進度平平而矣。

第四場：「捷威」馬身不瘦，仍係上回水準。「菲臘親王」火氣仍佳。「神揚」暗勁蘊藏，心火湧現。「馬大班」……

第五場：「利如山」出腳仍勁，進度平平。「台灣神駒」火氣欠旺。「多多益」步勁力常。「落寶」……「金寶」出腳欠佳，仍不見有進。「穩操勝券」馬身仍勇。「奪門」試閘見有進。「壁虎功」……「爽達」步頭仍見生硬。「威風」則上力未足。「得利威」出腳較前有力。

第六場：「靈光」快速。「大名」馬身仍硬。「大豐收」欠靈機。「一指神功」火旺神生，已有轉機。「靈光」近況仍佳。「安東尼」氣勁未足。「順忠寶」落腳較前有勁。「超先鋒」神色仍穩。「天生贏家」懶性仍重。「慶雲」快試之勁。「力鋒之光」苦操無進。「必成」出腳仍欠硬朗，馬身未收。「星光燦爛」走勢尚佳，惜彈力未足。

第七場：「永揚」出腳暢順，毛色亮澤。「寶中寶」漸見起力。「急先鋒」馬身仍硬，步幅未開。「雄盛」收身已足，火氣漸升。「凱鳳」走勢尚順。「龍船」近日快跳上力，比前有進。「志章」徘徊不前。「捷豹」走姿未熟。「遊騎兵」力疲仍見未足。

奇達寶做足功夫 臨場有票宜捧場

（欄邊廐內）

時間倉促，初二的賽事還沒有做好紀錄，初五的賽事已接着而來，而馬匹在操練上相信是未有足夠的，所以這兩天還見有很多的參賽馬記得初二那天就是馬匹操練未夠成熟的關係，所以排位後還有很多馬匹退出，而今次年初五七場賽事，本來出馬不算多，加上退出的話，相信到時會更形冷落了。

雖然馬匹操練未足，有很多馬匹都未有做足功夫，形勢上會比較混亂，便仍然有幾匹馬是可以作爲重心馬的，首先是第一場二千二百米長途賽事，二號「奇達寶」，能夠連勝二場，而且二場都是從後力衝而上，現時大長途更合走規，而且換了布樂這位比較仁傑的騎師，負磅亦輕，對牠應較爲有利，大可以作爲但選。

另一匹就是第四場二號的「菲臘親王」，屬於自購馬，上賽初出於四班中跑短途賽事，勝來相當輕鬆，實力仍有保留，今次升班於三班中角逐千米短途賽事，以其實力，仍有作爲，加上在日前的一課試會以四十八秒八跑畢全程，是晨操中最快的時間，當時走起來驕頭，氣勢十足，而今次同場對手認真強勁的絕無僅有，以現時的狀態，仍可再勝一仗，不妨追捧。

會雄

今日賽馬入場人數應多 自購馬明顯佔優勢 獅珀今仗有力爆冷

（口水集）

馬年春節年初二賽事入場觀衆達一萬三千人次，是澳門馬會開鑼以來最熱鬧的一場賽事。今日七場賽事秩序，雖然大部份均是中下班馬爭逐場合，但今日如天氣好，相信場內依然相當熱鬧。

澳馬會由宣佈今日年初五賽事，公衆席若台免費開放讓馬迷進場，地，在中下班馬羣當中，雖然走勢不穩，馬匹混集，但大部份場合均有近況出色，具較高爭勝實力戰駒，可作為投注重心，冷熱配搭賽果應無敗理，超碼作為連贏投注重心是極之穩健可靠的。「品質超卓」及「菲臘親王」可作爲大膽，自購馬與配售馬混戰的場合當中，自購馬普遍均屬佔得優勢。澳馬會首屆杯賽於年初二舉行，自購馬「獅珀」本來有奪杯機會的，「牙尼」實在有深不見底的實力，以一分四十四秒二澳馬會千六米新場紀錄奪杯，「獅珀」敗得無話可說，且亦同時突破同程紀錄，但「獅珀」年廿九一課，與「新雷利」拍跳，竟而敗在此駒腳下，以年初二「獅珀」演出很明顯是退熱手法。而「新雷利」却已有相當進步走勢表現，固然不能以優於「獅珀」而觀之，但以其實力雖不及此自購馬，但這一課被利用放熱的「新雷利」並未由年底一課而成爲大熱門。在第四班馬羣中，隨時有機會脫穎而出。「獅珀」亦不致因此而成爲大熱門。在特別彩池投注進貼的第四場賽事中，值得考慮捧場。

賓尼

飛龍將軍拍跳勁强 海寶石走勢見復甦 財得史永邦試人馬合拍

（先見報導）

「金與錢」試千二米，直路爭持，「寶安勁」陳柏鴻與助手之「金與錢」後遍展不多，「金與錢」走勢轉順，力度同增，祇跳火氣差多少，未及勇點。

「博得好」助手，「多勝」伯嘉拍跳兩段，並后而馳，前者路內走勢勇健，「多勝」扣供，全程竟不落下風，馬身勢已增，身覺不肥，動操下近況已發勇猛。

「財得」史允邦試，扣馨輕馳，沿中檔推進，步法暢趣，神態亦旺，並無不妥地方。

「利港基」由史允邦出試，沿中檔慢試而同，可能是拉得緊之故，直路間有嘶響，然馬體格强壯，精神健旺，進展頗合理想。

「勇龍」助手，「黃金時代」白禮士同跳三……

沙田晨操

新界版

本港新聞

救童助學運動

楊梁燕芳女士二千元

孔趙偉賢女士捐五百元

進利工程有限公司捐五百元

TOPPAN MOORE DATA PROD LTD

體育

萬寶路足球精彩迷哥滿意

2-0 布拉格勝中國

4-1 蘇聯輕取港隊

捷克死球處理出色舒恩尼建兩功

季軍爭奪戰蘇聯予取予携挫香港

兩天來萬寶路賀歲波，中、港球員上了一寶貴課程「快而準，第一時間直線傳球」。抑尤有進者，東歐鋒將射球之勁，有如急矢離弦，正所謂脚頭一起，應聲入網，此點遠非中、港所能逮。

（特訊）萬寶路盃賀歲足球四角賽昨完滿閉幕，捷克布拉格斯巴達連過兩關，繼首天勇挫莫斯科斯巴達後，再以兩球淨勝中國，榮膺冠軍，得一萬五千美元獎金，中國屈居亞軍，只得七千五百美元。

季軍爭奪戰，莫斯科斯巴達不愧東歐一流隊伍，首仗運氣不濟，但此役表現流暢進攻足球，四比一較出主隊。

雖然昨午天色陰暗，且賽前下着紛紛細雨，但無阻球迷捧場熱忱，共有一萬〇六八十四球迷入場，收入四十四萬〇七百八十元。

捷克攻銳防守亦固若金湯

由於捷克布拉格斯巴達隊在初一以嚴密組織及快速反擊力克勁旅莫斯科斯巴達，所以賽前一般預料布拉格的勝利機會較高，但兩軍甫一交鋒，可能受場地影響，中國隊上半場表現反而較突出，可惜王寶山在十二分鐘錯失了一記必入球，形成球員有點泄氣，此實為今仗勝負之轉捩點，到了下半場，布拉格增加壓力，藉着兩次死球，由機會主義者舒恩尼梅開二度，奠定勝局。

布拉格斯巴達左中場球員舒恩尼作戰勞力，往往在緊張關頭殺到，把握攻門機會。布隊本次錦標賽三個入球全部由舒恩尼包辦，他可謂「威水」矣，尤其是首仗對蘇聯踢入的一記自由球，更是技驚四座。

布拉格 此役打法與首仗有所不同，首場雙方搶攻，後防有較多活動空間，但是役中捷兩隊皆不約而同採穩守突擊，己方一旦失波便全軍退守，故雙方「埋門」機會不多，勝負關鍵在於鋒將把握。

中國上下半場各有一次黃金機會，除王寶山上半場十二分錯失良機外，下半場廿一分馬林勁射，又被米高歷克托出，似乎註定中國要敗走。

中國 陣容和首仗相同，但後防面對高頭大馬的捷克隊，似乎不比對香港時輕鬆了。中國所輸兩波，都因守將未能鉗制布隊高大前鋒史高拉菲，被他頂交隊友建功。

下半場中國抽調左閘張小文出場，換入中場球員高升，而把原來左中場段舉移後防守，段舉是一名助攻力頗強球員，但似乎未能適應此一位置，輸第一球便因他所站位置太出，以致解圍不當，而第二球更在前柱讓史高拉菲驅身「銑」後，造成輸波。

戰幕初昇

中國與捷克斯巴達立即展開中場角逐，雙方攻守迅速，高潮迭起。中國乘燭北之利（因賽前下過驟雨），在初段取得佳形勢，反觀捷克隊，一如首仗對蘇聯，採穩守突擊。

布拉格斯巴達首度攻門在七分鐘時，先是中場大脚送前，史高拉菲在右輔位禁區邊接應，中國衆將舉手示意越位，但球證旁證全無表示，史高拉菲單刀勁射，幸張惠康反應不慢，出至禁區邊封位拍出，僥倖手球。

布拉格對球由比歷主射，皮球穿過人牆，但越楣而去，未能先拔頭籌。

中國在十二分時還以顏色，段舉左路突破，底綫前傳中，門將米高歷克接球「甩手」，落在門前王寶山脚下，眼看他只要彈射便可打開紀錄，但他挫球失利，左扣右扣之下，角度漸窄，惟有再度「斬」中，被對手解圍。此球中國不入，在座球迷均感可惜。

布拉格隊立即反擊，麥超見隊友未及回防，不惜勾跌史高拉菲，被罰黃牌。

一直到廿五分，布拉格捲土重來，左路傳中，卡巴拉前柱「銑」後，離門只有十三、四碼的史高拉菲勁射，眼看可以建功，竟告「撻Q」，柱邊出界。

從上半場來看，布拉格雖然首仗力克實力最強的莫斯科隊，但此段表現不但未能壓倒中國，反而被中國佔得七成攻勢。四十分，中國謝育新又在左路扭過碧歷克，離門二十碼扣關，但「食」得不正，柱邊出界。

易邊之後

雙方皆有換人，布拉格由馬達入替古烈達，而中國則由高升調入，換出張小文。

捷克布拉格隊見上半場處劣勢，下半場甫一開始立即搶攻，五分，右路卡巴拉開出角球，段舉前柱未能解圍，被對方史高拉菲頭槌「銑」後，舒恩尼六碼點一「撑」入網，先開紀錄，一比〇領先。

中國隊此時才如夢初醒，大舉反攻，可惜球員一急躁，又犯上老毛病，球員一味大脚送前，全無組織可言，所以反被捷克圍攻，門前險象橫生。

十二分，捷克球員在對方三開綫互傳，試圖拉開中國防守網，最後哈錫在我們月彈橫，馬達右脚抽射，柱邊出界。三分鐘後，比歷右路開角球，遠柱史高拉菲頂前，羅洛尼加上一頭，皮球貼柱出界。

中國愈打愈急，但仍未能反客為主，因為他們橫傳太多，而個別球員較多盤扭，使捷克隊有機會從中阻截。

到了廿一分，中國再得黃金機會，可惜馬林抽射未能替中國隊破旦。時捷克後防解圍頂出，彈中比歷背部「滴」下，反落在馬林脚下，後者推前兩步立即勁射，被身材高大的米高歷克托出，無功而退。

中國在廿二分再度換人，由吳華立替表現平平的王寶山。

卅五分，捷克反攻，郭億軍在自己左後半場侵犯對手，得黃牌。

自由球由碧歷克「斬」出，遠柱史高拉菲頭槌攻門，張惠康已鞭長莫及，皮球中內柱彈出，雙方在門前大混戰，哈錫六碼點「篤」射，被張惠康拍出，再被舒恩尼執死雞掃入，舒恩尼梅開二度，而布拉格斯巴達也二比〇遙遙領前了。

雖然中國在末段努力組織攻勢，但無法衝破捷克防線，最後，布拉格斯巴達以二比〇奠捷，榮膺本年度萬寶路盃賀歲足球賽冠軍。

兩隊開賽時列陣如下：

布拉格斯巴達

米高歷克
比歷　羅洛尼　米歷積克　碧歷克
舒恩尼　卡巴拉　哈錫　華栢
古烈達　史高拉菲

中國

張惠康
張小文　趙發慶　郭億軍　朱波
段舉　麥超　唐曉東　謝育新
馬林　王寶山

4-1 蘇聯進攻流暢如水銀瀉地

蘇聯莫斯科斯巴達隊在昨日的賀歲波足球賽中以四比一輕取香港鐵錨邀請隊，獲得季軍，並贏得獎金五千美元，約三萬八千港元。

蘇聯隊是在首仗對捷克布拉格斯巴達隊以〇比一受挫後，退而爭奪季軍的。該隊昨憑藉體力、身材及速度優勢，在場上佔盡風頭。開場僅三分鐘，便攻破港隊大門，令主隊措手不及。

當時蘇聯隊中場得球，巴列帕登高左路直綫交前，鋒將莫斯托羅帶球連續擺過陳炳安和梁帥榮，近門抽射掛網，一比〇。

客隊 一球在握後踢來更見輕鬆，給港隊門前造成更多險情。廿一分，蘇聯鋒將莫斯托羅前場附自由球，巴列帕登高左輔四十碼處遠射，角度極佳，門將劉棟平僅托出小禁區，八號前鋒沙力莫夫上前欲起脚補射，幸被栢力奇搶先大脚解圍。僅一分鐘，蘇聯隊又危及港隊大門，八號前鋒沙力莫夫接隊友傳中球，近門衝頂中楣彈出，被梁帥榮解圍。

港隊諸將經對方幾番衝擊，已顯崩潰邊緣，球員渾身泥漿，上氣不接下氣。終於在上半場卅分鐘，大門再度失守。蘇聯前鋒莫斯托羅亦告梅開二度，他入攝小禁區左側，面對門將射地波替該隊再建一功，二比〇結束上半場。

港隊 昨日表現比前場是有進步，由於中場大都啓用南華球員，默契方面有所加強，逢組織起不少攻勢，上半場四十分，港隊一次進攻是險些破門，山度士右輔大脚斬中，蘇聯後衛將球頂出禁區，栢力奇左路包抄截得皮球，再度橫傳，譚拔士頭槌攻門，僅被蘇聯門將飛身擒住，上半場蘇聯以二比〇佔先。

港隊為補充生力軍，在下半場是以賴羅球和陳偉超分別替出余國森及受傷的鄧柱盛，目的主要是加強防守。但此措施對強悍的蘇聯隊並未起到遏制作用，客隊在下半場再入兩球令主隊受挫，下半場十二分，蘇聯三號古哥夫助攻至前場，連續閃過亞福和鄧尼兩員守將，底綫送球給隊友沙力莫夫，沙力莫夫門前執死雞入網，三比〇。

港隊連輸數球後，反撲亦較為落力，終於在下半場十四分由高大中堅鄧尼接應譚拔士傳中球以頭槌破網，將比分扳成三比一。

卅分鐘，十三號卡賓冉次入攝右路底綫，並大脚吊中，舒馬羅夫及時趕到，第一時間抽射又添一球。成四比一。

鐵錨隊教練黃文偉在賽後表示，港隊今日攻勢明顯多於上仗對中國，由於對手實力遠在港隊之上，所以港隊能在劣勢下扳回一球，已算有所交代。

蘇聯

史杜捷
莫洛索夫　蘇斯羅帕洛夫　橫斯尼哥夫　古斯尼索夫
杜布拉耶夫　巴列帕登高　古哥夫
沙力莫夫　舒馬羅夫　莫斯托羅

香港

劉棟平
譚亞福　鄧尼　梁帥榮　陳炳安
羅偉志　顧錦輝　山度士　鄧柱盛
譚拔士　栢力奇

賀歲波捷克布拉格隊勇挫中國隊榮膺冠軍。

捷克布拉格隊贏得萬寶路賀歲波冠軍，隊長哈錫從黃永蘇手中接過獎盃。旁為足總主席余錦基。

賀歲波季軍爭奪戰香港前鋒柏力奇與蘇聯沙力莫夫爭頂頭球。

奧克蘭英聯邦運動會 澳選手珍妮當納治 三米跳板跳水掄元

（法新社奧克蘭卅日電）週二在此間舉行的英聯邦運動會中，澳洲選手珍妮·當納治奪得女子三米跳板跳水金牌。

現年廿六歲的珍妮在八二年布里斯班英運會已獲得一面金牌，而在四年前愛丁堡一屆又再獲得一面銀牌。到目前為止，她比她的母親巴巴拉·麥歐利過去所獲得一面金牌的成績更為優勝。

現在已成為珍妮教練的巴巴拉是在一九五四年溫哥華一屆比賽中贏得三米跳板跳水冠軍的。

「如果我太緊張的話，媽媽會設法令我冷靜下來的。」珍妮說。珍妮已是當納治家族中第三代的跳水冠軍人馬。

去年她曾患上嚴重的哮喘病，使她的跳水生涯一度面臨結束的威脅。不過，珍妮終於克服所有障礙，入選澳洲代表隊。

珍妮今天是以四九一點七九分壓倒加拿大選手賓絲及紐西蘭選手高妮而掄元的。賓絲和高妮獲得的成績分別是四五八點四三及四五七點二四分。（胡）

奧克蘭英聯邦運動會游泳賽 澳飛路絲取金 洲魚易獨五牌 同袍侯士文千五公尺睥睨羣雄

（美聯社奧克蘭卅日電）澳洲泳壇新偶像夏莉·路易絲週二贏得她的第五面英聯邦運動會游泳金牌後終於可以休息下來，展露她難得一見的笑容了。

雖然路易絲的成績是史無前例的，但她在過去一星期所受到的壓力卻不小。

「得到這樣的成績，我感到很開心。」現年十五歲，就讀於布里斯班一所中學的路易絲表示。她隨後將會參加一個校際比賽。

「我無法形容自己內心的喜悅，而現在我已開始感到壓力了。」她說：「昨天我實在累得很，今天就好得多了。不過整體來說，我還是可以應付得來的。」

路易絲 所得的五面金牌分別來自二百及四百米自由泳、四百米個人四式、八百米接力和今天舉行的二百米蝶泳。

「與其在這裏比賽，我寧願參加一些校際賽事好了。」她說：「有朋友捧場，那種氣氛是完全不同的。」

路易絲承認她是不喜歡任人指使的，她形容她的教練祖·京時道：「七十九歲的他對游泳的知識非常豐富，而且很懂得鼓勵人。由於他為人風趣，所以往往能減輕你的壓力。」

不過，路易絲希望在今年減少參與游泳賽事。

「贏得獎牌固然是好，但輸了就令人難過了。」她說：「我打算參加一些越野賽跑及網球之類的運動。我實在需要暫時停止一下參加游泳比賽，要不然我會對游泳生厭的了。」

路易絲說她目前最急切的希望就是「休息」和「派對」。不過，在她達成願望之前，她將有機會在選手村內與伊莉莎伯二世女皇見面。

「我看這並不比贏到金牌來得刺激。」她說。

然而，她又面臨有關面見女皇時的禮節問題。「在學校時我也學過行屈膝禮的，但現在我已忘記怎樣做了。」路易絲說。

（美聯社奧克蘭卅日電）澳洲泳手格蘭·侯士文週二晚在英聯邦運動會千五米自由泳以十四分五五秒二五奪得金牌，可惜却無法達成他本人的心願——打破世界紀錄。

侯士文 本來是想刷新保持了八年及由蘇聯泳手沙列諾夫所創十四分五四秒七六的世界紀錄的。

一個月前，侯士文曾在一場預賽中游出比沙列諾夫快一點一七秒的成績，可惜當時由於電子計時儀器失靈，致紀錄不被承認。

酒質優厚，現年十八歲的侯士文表示，他希望下個月在意大利的比賽中可以再向沙列諾夫的紀錄挑戰。

「在游到最後一百米時，我知道我的時間已跟世界紀錄非常接近，可惜最後我失敗了。」侯士文說：「也許下一次吧。」

雖然如此，他對不能打破紀錄却沒有表現出失望的心情。

「我為勝利而感到自豪。」侯士文說：「我感到非常開心。」

「我在比賽時曾看過計時器，所以知道自己已游得不錯的了。不過，我亦感覺到自己是游得慢了一點的。」

「大概是與我在午餐時吃過意大利粉，胃部有點不適有關吧。」

侯士文表示，他會向著十四分三十秒的成績邁進的。

「我認為將會有很多人有能力游出更好的成績的。」他說：「但我希望自己是第一個打破紀錄的人。而我認為十四分三十秒是一個最有可能出現的新紀錄。」（胡）

聖公會八校聯運會敬育署長李越挺頒獎與男女優勝者。

聖公會八校聯運會 莫壽增林分護男女冠軍 李越挺致辭及頒獎

兩年一度之聖公會八校聯合運動大會已於日前假九龍旺角運動場隆重舉行。此盛會已有十八年歷史，是次為第十屆，由何明華會督銀禧主辦，另七間參賽姊妹校分別為聖傑靈女中、諸聖、林護、基孝、聖西門呂明才工中、莫壽增會督、李求恩。大會會長為鄺廣傑主教，榮譽顧問為教育署首席督學招冷淑嫻，技術顧問為教育署體育組高級督學李慶富，大會總裁判為中文大學體育主任傅浩堅。大會主席團由八校校長組成，銀禧中學陳志欽任主席團主席，工作委員會由各項賽事裁判組由各校教職員共同組成，充份發揮羣策羣力精神。大會開幕典禮敦請鄺廣傑主教致辭與祝福，閉幕及頒獎典禮則敦請教育署長李越挺致辭及頒獎，陳衍昌牧師於兩次儀式中領導祈禱。

八校健兒共五百六十一人次，於兩日田徑賽程中，全力競逐個人五十六個及團體十一個單項之錦標，結果成績刷新紀錄之項目包括：男子甲組標槍、一百公尺賽跑，男子乙組鉛球、鐵餅、一百公尺，男子丙組鉛球，女子甲組跳高，女子丙組一百公尺、二百公尺賽跑等。

個人冠軍：

男甲：林啓超，男乙：樊錦添，男丙：林賀超，女甲：陳曉芳，女乙：林嬋娟，女丙：彭靜佩。

團體首三名：

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	銀禧	諸聖	莫壽增
男乙	莫壽增	林護	呂明才
男丙	莫壽增	林護	銀禧
女甲	林護	聖傑靈	呂明才
女乙	林護	聖傑靈	呂明才
女丙	林護	莫壽增	呂明才

團體總成績：

	冠軍	亞軍	季軍
男子	莫壽增	林護	銀禧
女子	林護	聖傑靈	呂明才

是屆大會圓滿結束前，主席團主席銀禧中學陳志欽於閉幕禮中將會旗移交下屆主辦學校校長——聖傑靈女子中學劉季國建。預料當一九九二年初八校再次聚首競技，必再掀起一番熱鬧，而聖公會一體的精神，必能更發揚光大。

傑出運動員候選人 重乎參加不在勝利

陳發枝

山度士

陳發枝、山度士、陳偉傑、樊瑛婚、齊寶華、陳丹蕾和何劍暉，分別是本港足球、田徑、乒乓球和划艇界的表表者，在其本身項目中，都有出色成就。今番，他們同時參選一九八九年度「可口可樂」香港傑出運動員選舉，角逐本港體壇重要榮譽。

陳發枝 陳發枝多次獲選足球先生，最佳足球員等獎項，去年更獲選「可口可樂」傑出運動員，可見他在足球壇地位之高。其實，陳發枝能有今天的成就，全靠十六年來付出不少努力。最初他選擇足球作為職業，完全是受兩位愛好足球的哥哥影響，沒料到一直從事至今天，他認為參加傑出運動員選舉，最重要在乎參與，能否再度獲選，便要視乎市民大衆對他支持的態度。

山度士 另一位十分為人熟悉，以靈活矯巧見稱的參選者山度士，八一年已開始參賽，到八六至八九年間，曾三度獲選香港最佳球員，超級球星和最受歡迎球星等。山度士在多項重要賽事中，都能發揮其靈活的身手，傳送出色。他認為運動員要經常努力不懈，積極保持身心在作賽狀態，才可以維持最高水平。他希望透過最佳運動員選舉，能將自己的成績更推進一步。

齊寶華 代表香港乒乓球總會參選的齊寶華和陳丹雷，都是自小便鍾愛乒乓球，逐漸發展成為國際頂尖球手。齊寶華去年成績超著，參加不下十個本港和國際大小賽事，都能名列前茅。她最近傳出喜訊，新婚燕爾，但絕無減少練習和作賽打算。她相信只要繼續努力，還仍有機會造出更佳成績。

陳丹蕾 外貌甜美，說話時有一點含蓄的乒乓女將陳丹蕾，別看她外型嬌柔，要是一踏入球場，便充份發揮她的活力。八九年陳丹蕾參加香港公開錦標賽，獲女單亞軍、女雙及團體冠軍。此外，在多項國際賽事中，亦能名列前茅。陳丹蕾展望今年，希望能締造更好成績，並希望在亞運會中，取得一席位。

梁永光 以高速奔馳於田徑場上的梁永光和陳秀英，認為田徑運動幫助他們建立人生目標和激發鬥志。

高大健碩的梁永光，具備田徑選手理想身型。他自中一開始參加學校的田徑訓練班，現時仍然是本港一百和二百米的男子紀錄保持者。

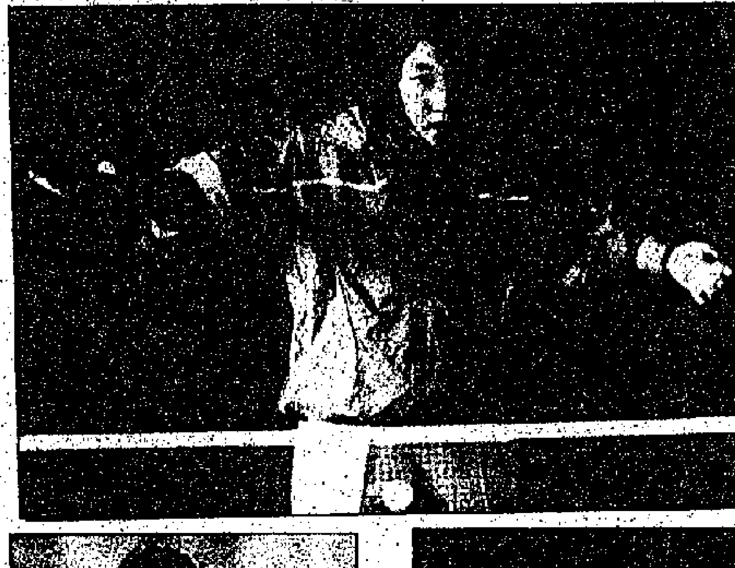
梁永光認為從事本身的運動，需要高度意志力，亦同時能夠培養更高的意志力。他對於再獲提名，抱有信心，並感謝公衆人士和業餘田徑總會對他的支持。

陳秀英 樸貌淸秀的陳秀英，是學界田徑運動員的精英。她初上中學時，曾練習體操，後發覺田徑更適合她，轉而向這個運動發展，造出驕人成績。她現時是全港初級一百米跨欄和四乘一百接力賽的紀錄保持者。

陳秀英現時功課繁重，她坦言要均衡分配練習和學業的時間並非易事。她過去兩年曾經為參與亞運會而暫時丟疏學業，希望今次有機會出席亞運會，能夠將兩者把握得更好。

何劍暉 現年廿六歲的何劍暉，外表看來十分年輕，但他却是首位代表香港奪得印度亞洲划艇錦標賽輕量級銅牌的女子划艇手。

何劍暉原本從事獨木舟運動，八七年改投划艇，對她而言，是一個明智的決定。何劍暉現任職教員，她希望為應付亞運會，而作出全面準備，但仍同時希望繼續其教學工作，以扶助新一輩運動員從事划艇運動。



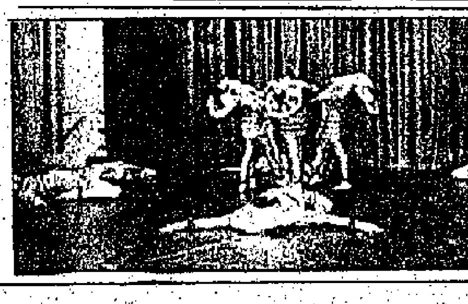
陳丹蕾

何劍暉

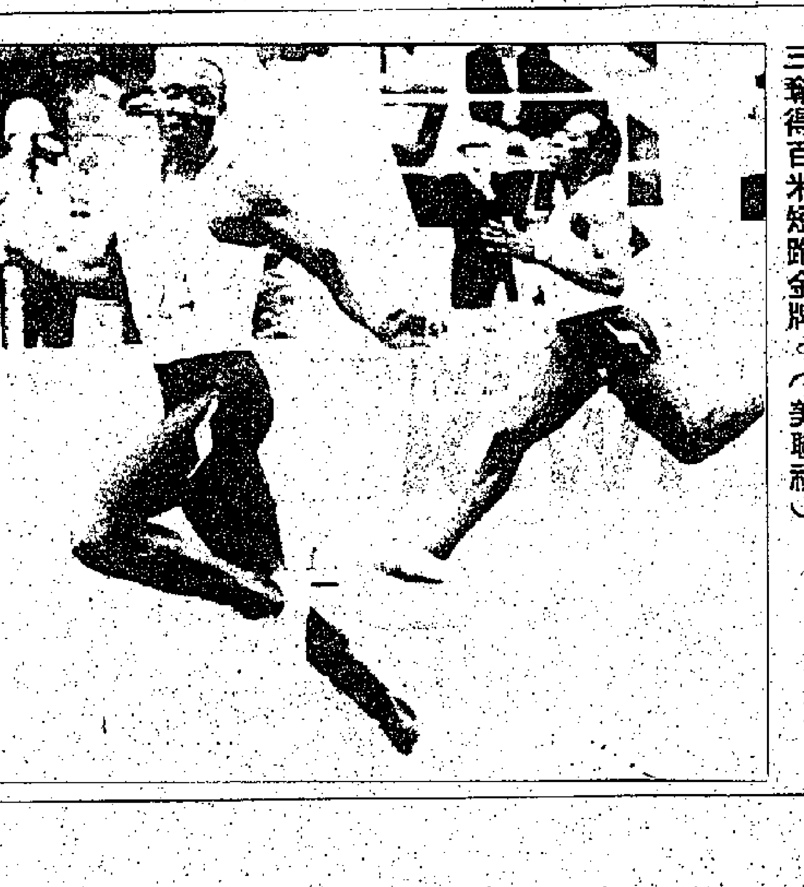
齊寶華

梁永光

陳秀英



小學高年級中國舞甲級獎：德貞山地舞。



英國選手基新迪週日在英聯邦運動會以九秒九三奪得百米短跑金牌。（美聯社）

新界版

颱風淹浸飼料劇漲內地競銷
新界魚塘去年養魚業績平淡
魚農對養淡水銀鱠認為銷路未必可觀
指出多年前曾試養雖耐寒冷肉質普通推銷不理想

（特訊）新界各區魚農即將開始搜集魚苗，特別是烏頭魚苗，放養塘內。若干魚農回顧去年業績，祇能平淡渡過，主要是天災及內陸方面傾銷，影響成本利潤，不斷下調。幸運，希望今年風調雨順，方有可為。魚農們又表示：漁農處推薦的養淡水銀鱠，一縱然試養成功，亦未必有可觀的銷路。新界養魚協進會主席陳水林及多位老魚農表示，淡水銀鱠于本港魚農早于多年前，亦曾赴台灣購苗返港試養，此類銀鱠樣子相當美麗，上半身銀色，下半身紅色，背及尾鰭灰色，胸腹及腎鰭紅色，尾及脊鰭有黑邊圍繞，外型尊貴，但肉質普通，當年在市場推銷未如理想。因本港鹹水及淡水魚類太多之故。同時，該種淡水銀鱠不能禦寒，若氣溫低至攝氏八度時便會死亡。

此外，陳主席又表示，去年的五、七、八月，本港發生多次颱風，部份魚塘遭受淹浸過塗，不少魚類被沖出大海或田野間，魚農損失頗重。另方面，飼料漲價，平均漲幅比前年貴百分之廿五，相反去年的魚價不能提升，主要是內陸東莞、深圳以及珠海一帶每天均有十多艘船運載各種淡水魚類來港傾銷。鯇、鯿、鯇、鯉、蝦、鯽及生魚、塘虱等等，應有盡有。

就因為來貨甚多，市價相當低廉，本港居民可享受平價副食品，但魚農們的生活大受威脅。他們在慘淡掙扎之下，能夠不虧本者，實屬幸運。據說：由於新界許多魚塘除養魚外，並利用魚塘及塘基一帶飼養毛鴨，好在養鴨成本不高，且有銷場，故能彌補養魚方面之虧蝕。（君）

坪洲鄉事會團拜，右起：蘇啟龍專員、林偉強主席，陳瑱及李強副主席。圖左為長洲鄉事會聯合各社團團拜，離島政務專員蘇啟龍（右）與馮北泰主席向到會者祝酒。（本報攝）

赤鱲角建機場與發展港口帶來離島區新希望
專員蘇啟龍訪八區鄉會拜年期望合作
坪洲盼設中學並供全日駐院醫生服務

（特訊）三陽啟泰，椒花獻瑞，昨日是農曆年初四，各政府機關、社團和辦公室經過週日假期，又展開新一年的工作，離島政務專員蘇啟龍按照歷來傳統，先行到區內八個鄉事委員會巡迴拜年，昨日首先拜訪了南丫南、南丫北、長洲、坪洲四個鄉事會，今日續到大澳、東涌、大嶼南及梅窩四個鄉事會。

蘇啟龍昨日是在高級聯絡主任黃乃彭及多位聯絡主任和新聞主任陪同下，乘搭專船「金文泰」號到各區。他首先抵南丫南鄉事會，向周玉堂主席、郭國多副主席及列位委員拜年，繼而到南丫北鄉事會，向方來主席、陳少強副主席及列位委員拜年，並在榕樹灣用膳。午後蘇氏轉赴長洲鄉事會向主席馮北泰、副主席陳榮、何潤林及各委員和各社團首長拜年。而昨日最後一程是到坪洲鄉事會向林偉強主席、陳瑱、李強兩位副主席及各委員們拜年。

蘇啟龍每到一區鄉事會，都以粵語向各鄉紳致新春賀詞，表示恭祝各位龍馬精神，萬事勝意，炮竹一聲除舊歲，桃符萬戶換更新，政府在蛇年決定了赤鱲角機場和港口發展策略，恰為離島區帶來生氣和新希望，實有賴政府和地方人士發揮合作，始能馬到功成。他又恭祝各位馬年進步，工作愉快。

蘇啟龍亦有與各鄉紳交談，聽取意見，其中立法局議員暨坪洲鄉事會主席林偉強表示鄉議局計劃在坪洲公共屋邨落實，配合坪洲島設立一所中學，俾居民免因交通跋涉而影響學業成績，該會副主席陳瑱重申希望政府在島上提供全日駐院醫生服務。（新）

大埔仔村溫氏家族定居已有三百餘年
溫漢璋暢談歷史源流

（特稿）近年來，世界各地掀起了一陣「尋根熱」的浪潮，這種「尋根熱」連到貴為一國元首菲律賓總統科拉桑也趁著訪問中國之便，順道回到祖父的老家福建去尋根一番。最近，西貢區議會主席溫漢璋主持坑口大埔仔村溫氏家祠開光儀式中，和記者暢談溫氏家族的源流。

溫姓始祖是周武王之子同母弟唐叔虞，食采於溫，因以為姓，遠祖可追溯至黃帝。據「辭海」引述：溫，姓氏辭源一說，溫，姓也，顓頊之後，為己姓，又晉大夫郤至食采於溫，號溫季，因以為氏。一說，是黃帝之孫，顓頊十歲，佐少昊，二十即帝位，初國於高陽，故號高陽氏。都於帝丘，即今直隸濮陽縣，在位七十八年。「昔黃帝烈象辛，交龍第方並」（風俗通姓篇）、「顓，軒，黃龍體」（漢書天文志）軒轅氏就是黃帝。由此可知，黃帝、顓頊、唐叔虞、郤至等溫族的民族，乃是龍的傳人！

溫漢璋家譜稱：溫氏之族也，先世出自周武王（姬發——一一二二己卯年至一一一六己酉年）之子成王（姬誦——一一一五年至一○七九年）同母弟唐叔虞。壬戌年，成王滅唐，封叔虞於唐為唐侯。受封於河內之溫，約為太原新縣，居太原，又曰晉陽。唐叔虞字子于，又為晉侯。食采於溫，因以命氏。

嶺南始祖是那一位？據溫漢璋家譜所知，是文寧公。始祖諱敬，字周穆，號文寧，又號東昇。宋咸淳戊辰（一二六八）科進士。第奉勅提刑嶺南。知南雄府事。宋亂世，南遷出居河舟，漂泊崖口，祖解組去官，偕妣姚氏、汪……

文寧公是進士出身，因當官到嶺南。當時正是宋朝末代，四處烽烟四起，他偕家眷遷泊崖口，再辭官徙岡州，成為嶺南始祖。度宗咸淳是理宗名。公元一二六五年即位，在位十年，三十五歲時駕崩。他長子昰是於一二七六年在福州（福建）即位。當時，蒙古帝國國勢大盛，忽必烈於公元一二六四年在開平（察哈爾）即位，派遣大軍伐宋，攻陷城地，勢如破竹，帝昰逃至……時維公元一二七八年。

祖籍在山西 因戰亂南徙 遍新界各村

據溫氏族譜及溫漢璋表示，溫族祖籍在山西，由於戰亂，南徙寶安，再來香港定居。祖先在港繁衍，開枝散葉，其後人遍佈於大埔樟樹灘、陶子峴、沙田馬鞍山、西貢蠔涌、大埔仔、大南湖等地，估計有二千人。

嶺南始祖是文寧公進士 廣開枝散葉

……祥興二年（一二七九）即己卯宋朝完結。宋亡恥食元粟，於次年庚辰年（即一二八○年）而卒。與妣姚、汪二孺人俱葬崖門。

……文寧祖為嶺南始祖，中學祖為第二傳之二世祖。中學祖有五子：長子有德，居白石；次子有亮，居安分；三子有業，居文堂；四子有光，居崗山小香；五子有淑，居隴水。……

九世祖勝耀，原配路氏，生二子，長子善慶，次子安慶。勝耀祖葬於樟樹灘村側，土名燒豬嶺，又名蛇地，為蠔涌。善慶祖遷居蠔涌，安慶乃遷居馬鞍山。溫氏始祖……七十年前，大南湖村溫德生和大埔仔村溫士平曾於廟南街十祖設立「勝耀與」祀船館，以紀念勝耀祖。溫氏昆仲每年重陽仍集體前往樟樹灘勝耀祖太公及太婆墳前掃墓。

康熙十年，即公元一六七二年，台灣海盜橫行無忌，曾登陸蠔涌，擄去十世祖善慶公，他精通堪輿之學，亦習醫術，被擄後，適匪魁有疾，善慶公治癒其疾，乃得釋放。回家見妻已耕，再婚入贅麥家，生四子，依次為：宜京、宜勝、宜集、宜耀。

……溫漢璋是溫族的第二十代傳人，自宋代文寧祖至今已有七百餘年的歷史，合共二十三代傳人。清乾隆山東巡撫陳世倌所撰大宋謚書文夫文寧溫公墓誌銘中有方：「木必有根，乃有枝條。水必有源，乃有流派。」溫族自士廣祖定居大埔仔村，至今已有三百餘年。

荃灣區議會轄下荃灣歷史及文化演變工作小組主席張中仁細訴荃灣的演變。（本報攝）

全港最先建衛星市設諮委會
荃灣歷盡轉變而成長
區會荃灣歷史文化演變小組主席張中仁
歷述老圍最早設新界農產合作社更練團
將出版專書介紹各演變邀請許舒任顧問

（特稿）荃灣是香港開埠以來最早設立地區諮詢委員會的諮詢組織，即荃灣區議會的前身。而港府也於七十年代在荃灣設立全港首個衛星城市，它可謂歷盡本港的轉變而成長的市鎮。

荃灣區議會轄下荃灣歷史及文化演變工作小組主席張中仁對本報記者細訴荃灣的演變。他表示，老圍村是荃灣最大的村落，但在日治時代因發生一場大瘟疫，全村居民死去不少。後來，老圍村民紛紛往南洋一帶從商，而往泰國者最多。餘下的村民在村內以農耕畜牧為生。隨著荃灣的農業發展，村民設立一間新界最早的農產合作社，處理他們福利的事宜。

張氏續稱，許多港人不知道荃灣是盛產菠蘿的地方，在租借予英國前，大帽山腳一帶遍佈菠蘿。他表示，荃灣村民在早期只可利用「荃安渡」的渡輪，往來荃灣及西環兩地，把農產品運往市區售賣。

由於早期荃灣離市區甚遠，而警察沒有現在這麼多，所以村民需要自行成立更練團，維持村內的治安。而老圍村約在四、五十年前即設立更練團，團員多達五十多人，更是荃灣區最早的更練團。

張中仁表示，荃灣最早的書塾翠屏書院，早在一八九八年前由老圍村的張氏村民建立，並且聘請八鄉的秀才任教。其後，天后宮的南原書室也於租借後設立。他稱，由於中國的傳統是重男輕女，而荃灣早期的學校也只收男生。後來有西方傳教士到荃灣傳揚基督教，設立一間「全完堂」教會，其後開辦區內首間男、女同校的全完學校，使區內的女子也有機會讀書。

張氏指出，荃灣的居民來自中國各省，原居民一直與他們和平相處，還有很多外來人士的投入並作出貢獻，才令荃灣的工商業有這成就。

他續稱，港府發展荃灣區及興建地下鐵路，在七四年收回青山道以北的土地，引來一場官民衝突，這是一些非原居民購買荃灣村屋，在收地時政府不能以屋換屋的形式賠償而造成的，但最後由當地的長老從中調停，方獲得解決。

張中仁表示，荃灣歷史及文化演變工作小組希望藉著歷史的演變，使荃灣的新一代和香港人知道荃灣的轉變。因此，該工作小組在八八年已開始展開搜集資料的工作，準備出版一本荃灣歷史及文化的演變。

目前已展開區內各行業內有貢獻的人士，並且邀請前荃灣市政專員許舒作顧問，使該書的資料更詳細豐富，預計可於九一年出版面世。（梅）

區局擴展全港推行粵劇文物徵集運動
歡迎市民捐贈歷史文件舞台藝術用品

（港訊）你會否想過為保存香港粵劇文物盡一分力？現在正有一個難得機會，如你藏有任何粵劇文物，歡迎你加入行列，為保存本港文化遺產作一分貢獻。

是次「粵劇文物徵集運動」由區域市政局主辦，計劃收集的物品分為兩類，第一類是歷史文件，包括戲單、戲橋、相片和報章雜誌；第二類為舞台藝術用品，如服飾、頭飾、道具和樂器等。統籌今次運動的負責人為區域市政總署博物館事務組一級助理館長邱松齡。

邱氏解釋是次運動的意義時稱：「粵劇是廣東省內流行的十四種劇種之一，具有悠久歷史，不但充滿地方色彩，在研究戲劇、音樂、語文和社會風俗各方面，均具有重大的價值。但是粵劇文物流散各地，沒有獲得相應的重視。」

「區局為保存這種藝術與娛樂並重的藝文化，由一九八八年起，便積極聯絡有關方面，倫人，情商他們捐出珍藏的戲服。」「於去年年中，博物館在籌備粵劇百年展覽之際，……如粵劇研究家沛錦程博士和梁友梁兆明，他們慷慨捐贈多份歷史文件、照片和曲本，使博物館藏品的質與量更趨豐富。目前本館共收藏有戲服八十件、手抄劇本五份、圖片約一百幅和歷史文件約五十份。」

邱松齡續說：「不過這不足以反映粵劇的發展過程，區局希望進一步將收集文物的層面擴展至全港市民，故此推行這項粵劇文物徵集運動。」邱氏補充說：「博物館徵集文物後，便會進行編目手續，由修復主任審視文物的情況，以訂定修補和收存的方法。稍後便將各藏品陳列館內，供市民觀賞。」

任何人士如有意捐贈個人珍藏的文物，歡迎致電四一二○○一，聯絡博物館一級助理館長邱松齡。

本港新聞

救童助學運動 各界熱烈響應
昨日續收壹萬八千餘元

華僑日報第卅三屆讀者救童助學運動，昨日續收到各界熱心捐款，芳名如下：蓬瀛仙館三千元，抱道堂二千元，楊梁燕芳女士二千元，TOPPAN MOORE DATA PROD LTD.一千元，妙法寺一千元，國際文具製造廠一千元，韋基舜先生一千元，香港菩提學會一千元，鄺坤儀小姐六百元，盧王徐律師事務所五百元，孔趙偉賢女士五百元，進利工程有限公司五百元，美孚針織製衣廠五百元，林偉培先生五百元，聯藝製衣廠五百元，文武崇先生五百元，許子皓先生五百元，李柏倫先生三百元，TRI-UNION MANAGMENT CO. LTD.二百元，PORTLIGHT CO. LTD.二百元，通順禪業公司二百元，JMI精美工業有限公司二百元，香港稅務顧問公司一百元，李均輝先生一百元，何煒賢先生一百元。合計共收一萬八千三百元。

各界捐款救童助學如蒙交票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

蓬瀛仙館捐叁千元

蓬瀛仙館歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐善款三千元以作響應，使各清貧學子繼續得以完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士感佩。

抱道堂捐二千元

抱道堂對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

楊梁燕芳女士二千元

楊梁燕芳女士素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助二千元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

TOPPAN MOORE DATA PROD LTD 壹千元

TOPPAN MOORE DATA PROD LTD熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助一千元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

香港菩提學會壹千元

香港菩提學會熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

妙法寺壹千元

妙法寺平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

國際文具製造廠一千元

國際文具製造廠對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

韋基舜先生捐一千元

韋基舜先生熱心公益，對本報舉辦歷屆讀者救童助學運動，大力支持，特慨捐助一千元。義舉仁風，至足欽佩。

鄺坤儀小姐捐六百元

鄺坤儀小姐熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助六百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

盧王徐律師事務所捐五百元

盧王徐律師事務所素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，屆屆令人感奮。

孔趙偉賢女士捐五百元

孔趙偉賢女士平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

進利工程有限公司捐五百元

進利工程有限公司對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，殊令人敬佩不已。

美孚針織製衣廠捐五百元

美孚針織製衣廠平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

林偉培先生捐五百元

林偉培先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助五百大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

聯藝製衣廠捐五百元

聯藝製衣廠對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

文武崇先生捐五百元

文武崇先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

許子皓先生捐五百元

許子皓先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

潮州同鄉新春團拜
廖烈科預測馬年港經濟回復正常繼續穩中向好

（港訊）香港潮州各界農曆庚午年新春團拜於大年初二下午二時在德輔西八十一至八十五號潮州會館大廈禮堂舉行，到賀者香港潮州商會會長廖烈科，副會長劉奇喆、唐學元、莊學熙、周厚澄，同鄉各界陳維信、劉世仁、許志光、馬鑑鴻、胡鑒凍、莊鍚江、馬國深、趙振海、林……等逾二百人，濟濟一堂，喜氣洋溢。

依時行禮後，於各同仁相對揖手互賀年禧後，隨由香港潮州商會會長廖烈科太平紳士起立致賀年辭略以：本港經濟年來曾備受考驗，去年因北京「六四」事件之衝擊，股市、地產、旅遊等行業都受到不同程度之影響，但由於本港政經制度的優越和港人的應變能力，經濟表現已大體回復正常。展望新的一年，由於西方經濟目前仍呈蓬勃之勢，因此，在這大前提下，香港對西方市場的出口貿易也將有了一定的保障。如果即將頒佈的基本法草案能為大多數港人接受，對於本港經濟，在今年穩中向好，還是可以預期的。繼由同鄉新彥……相繼致詞，語多吉祥，喜氣洋溢，濟濟一堂，共祝新年好景的開始。旋而茶會，席設桑茶共話，親切歡洽。

圖：香港潮州商會新春團拜全體會董向同人致賀。

萬瑞庭音樂基金頒年獎予優異生
演藝學院學員林迅榮獲

（港訊）萬瑞庭音樂基金於一九八三年成立，由香港管弦協會及香港匯豐信託有限公司管理，設立基金的目的，為獎勵及支助本港音樂教育。

該基金每年設有三個獎學金，分別頒贈香港演藝學院、香港大學及中文大學崇基學院的音樂年學生，今年度獲獎的香港演藝學院學生為林迅。

林迅出生於武漢，年幼時來港定居，七歲開始習琴，師隨黃慶雲學習鋼琴，一九八四年獲香港演藝學院音樂系錄取為預科學生，隨馮施仁學習鋼琴。兩年後進入香港演藝學院鋼琴系，師承黃懿倫。一九八七年進入作曲系，由羅永暉執教，在過去的兩年，曾隨陳永華博士學習西方管弦配器法。現在她是作曲系三年班學生，副修科目為鋼琴。

林迅曾贏取一九八八年亞洲同盟青年作曲家大獎香港區選拔賽冠軍，及一九八九年香港青年作曲家比賽西方樂器組和混合樂器組第二名，並於去年獲「埃克森獎學金」。

除年獎外，萬瑞庭香港基金亦設有獎學金，支助本港音樂學生往外國深造，獎學金接受申請，申請表格可向香港管弦協會索取，截止申請日期為二月二十八日。

區局舉辦海陸郊遊團
分赴東龍島東涌古城
新春瀏覽名勝增康樂

（港訊）區域市政局將於下月舉辦兩個海陸暢遊團，目的地分別為西貢東龍島及大嶼山東涌，喜愛郊遊的人士萬勿錯過。

「東龍島、大廟遊」定於下月四日舉行，由專人帶領……參觀有三百年歷史的佛堂門炮台，攀登北堂的石刻，……前往位於西貢半島的大廟，觀賞廟內的摩崖石刻。

是項活動歡迎在沙田區居住、就讀或就業的人士參加，名額一百人，每位收費四十元。至於「東涌一日遊」則於下月十一日舉行，屆時將有專船接載參加者經多利碼頭往大嶼山東涌……

……人士參加，名額一百人，每位收費四十元，有興趣參加東龍島或東涌暢遊的人士，可分別到下列地點報取表格：沙田火車站九廣鐵路大廈……沙田辦事處，或大埔汀角道一號大埔區政府合署四字樓大埔區辦事處。查詢請電六九八七七○○或六五七七一九九一內線一六三。

漁農處籲踴躍參加 選舉最佳郊野樹木
獎品豐富包括相機及露營用品等

（港訊）新春期間前往郊遊的人士若發現了自己心目中最優秀的樹木，不妨參加「選最佳郊野樹木」比賽。

該項比賽由漁農處郊野公園管理局舉辦，是本年度「郊野長青」計劃的多項活動之一，目的是加深市民對野生樹木的認識，並使他們明白保護郊野天然資源的重要性。

漁農處高級郊野公園主任梁家樂昨日表示，有興趣參加選舉最佳郊野樹木的市民，應於二月二十八日截止收件日期前遞交表格。

他說，參賽者只需選出他們認為是本港郊野最優秀的一棵樹木，拍下三R照片，並附上該樹木的簡單位置圖，連同填妥的參加表格送交收件地點。參賽表格可在各郊野公園遊客中心和漁農處自然護理教育組索取，每張表格只供提名一棵樹。

梁家樂說：「比賽得獎者可獲豐富獎品，包括相機、露營用品、遠足用品及旅行和燒烤用品禮券。」

比賽設有十個獎項，所有獎品均由海港扶輪社贊助。

梁家樂又說：「漁農處將根據被提名樹木的品種、大小、健康狀況及樹形等因素，由郊野公園委員會成員詹志勇博士和韓國章博士，以及漁農處植物生態主任梁凱明組成的評判團選出一棵最優秀的樹木。比賽結果以評判團的判決為準。」

他說：「若被選出的最佳樹木超過一位提名人，將以抽籤形式選出得獎者。」

參賽表格可寄交九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十四樓漁農處自然護理教育組或各郊野公園遊客中心。有關比賽的詳情，可致電四二○○五二九或七三三二一二一查詢。

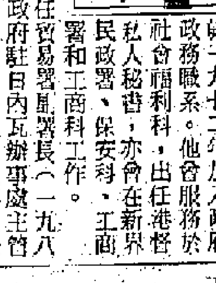
二月份專題電話錄音 講解水痘及健康飲食

（港訊）衛生署中央健康教育組設立的專題電話服務，二月份的講題分別為「水痘」（電話：八三三一壹一）和健康飲食——少吃脂肪（電話：八三三二三一）。錄音工作由香港電台負責。

「水痘」的錄音帶長逾三分多鐘，主要講解水痘的病徵及治理方法。

「健康飲食——少吃脂肪」的錄音帶長約三分多鐘，講述少吃含高脂肪的油類及肉類對保持身體健康的重要性。市民聽畢錄音帶後可提出意見。

社會福利署長簡德倫昨履新



（特訊）社會福利署署長簡德倫昨日正式履任。

簡德倫現年四十四歲，一九七二年加入政府政務職系。他曾服務於社會福利科，出任港督私人秘書，亦曾在新界民政署、保安科、工商署和工商科工作。

較近期簡德倫曾任貿易署副署長（一九八二至八四年），香港政府駐日內瓦辦事處主管（一九八四至八八年），並自一九八八年至去年底出任副工商司。

何文田諮詢中心部份服務明取消

（港訊）九龍城政務處何文田分處諮詢中心由明日（二月一日）起取消部分服務。

位於常盛街何文田邨第八座一二三至一二六的何文田分處，會繼續為市民提供派發政府標準格式表格、海報及單張等服務，但卻不再負責一般的諮詢及宣誓服務。

市民如需要上述兩項服務，可前往九龍城政務處總辦事處及其餘兩個分處辦理，地址如下：

九龍城政務處總辦事處
土瓜灣馬頭圍道一四一至一四三號

紅磡分處
紅磡寶其利街八十一至八十五號大利大廈

龍城分處
九龍城聯合道六十八至七十四號地下

此外，油尖政務處和旺角政務處亦提供上述服務。

奧克蘭英聯邦運動會
澳選手珍妮當納治三米跳板跳水掄元

（法新社奧克蘭卅日電）週二在此間舉行的英聯邦運動會中，澳洲選手珍妮．當納治奪得女子三米跳板跳水金牌。

現年廿六歲的珍妮在八二年布里斯班英運會已獲得一面金牌，而在四年前愛丁堡一屆又再獲得一面銀牌。到目前為止，她比她的母親巴巴拉．麥歐利過去所獲得一面金牌的成績更為優勝。現在已成為珍妮教練的巴巴拉是在一九五四年溫哥華一屆比賽中贏得三米跳板跳水冠軍的。

「如果我太緊張的話，媽媽會設法令我冷靜下來的。」珍妮說。

珍妮已是當納治家族中第三代的跳水選手。去年她曾患上嚴重的哮喘病，使她的跳水生涯一度面臨結束的威脅。不過，珍妮終於克服所有障礙，入選澳洲代表隊。

珍妮今天是以四九一點七九分擊倒加拿大選手寶絲及紐西蘭選手高妮而掄元的。寶絲和高妮獲得的成績分別是四五八點四三及四五七點二二。（胡）

本港新聞

商業機構壟斷趨勢 必損害消費者利益
消委會敦促政府密切注視

（特訊）消費者委員會對商業上的壟斷趨勢極表關注。商業壟斷不僅妨礙自由市場的運作，扼殺競爭，並且限制消費者在貨品及服務方面的選擇。

不干預政策未必能確保自由市場制度的有效地運作。消費者委員會敦促政府密切注視現時的壟斷傾向，在不干預商業運作的前題下，應考慮實際環境，採取較彈性態度，努力防止出現做成壟斷的商業行動。

此外，目前香港的專利事業，例如公共交通及公用事業，都是受政府管制或監管的。但對其他大型商營企業，卻未有任何管制足以遏止壟斷或其他違反競爭原則的情況發生。消費者委員會對此情況亦表關注，若任由壟斷的趨勢繼續發展，勢必損害消費者的利益。

消費者委員會強調消費者的選擇權利必須受保障，唯有這樣，才可確保消費者能以公道價錢購得質素合理的貨品及服務。

香港婦女勞工協會敦促政府 訂立婦女勞工法例 充份保障女工權益

（特訊）香港婦女勞工協會發言人嚴月蓮認爲，是次勞工法例的修訂，祇是在形式上的轉變，對於保障勞工福利上仍然是落後於其他東南亞國家，尤其是關於女工的保障更感到十分缺乏，她們往往爲了照顧家庭而放棄本身工作，造成勞動人口的浪費。

她指出，目前勞工處所訂立的長期服務金計劃，對於一些已婚的女士來說是形同虛設。很多時，一些女工需要照顧子女，便要被迫放棄本身的工作崗位。長期服務金的年資計算就此終結。

她們要等待數年，到子女漸長大開始能夠照顧自己的一切時，才重新投入生產崗位，長期服務金年資便要重新計算。

如是者，那些女工生一、二名子女的話，她祇斷斷續續地進出工作間外，便沒有其他的福利保障。

故此，婦女勞工協會希望當局除了在法例上檢討外，更要針對的應該增設更多托兒服務。使女工能夠安心工作，以及不需要爲太昂貴的托兒費用而煩惱。

另外，於較早時倍受激烈爭論的「撤廠過海」一事，各界祇是針對如何劃分城區的標準。而嚴月蓮指出，工廠若要撤離時，對女工的影響事實上是最大。

因爲一般的婦女在選擇上班地點應需要接近子女上學地方，才可以方便接送。若工廠被搬至太遠地區的話，女工便需要消耗更多時間在照顧子女，那對於女工本身實在造成相當大的壓力。

嚴月蓮表示：除了已婚女工福利保障不足外，一些未婚的工友的福利都相當少。就以進修及轉工的機會方面來說，按目前工作性質來說，女工所要求的均是一些非技術性工作，若需要轉換工作環境的話是很困難。因爲她們一方面沒有技術專長，其次普遍的教育水平有限。每每會局限其本身的工作性質。

她批評勞工處及職安局所舉辦的在職訓練不足，及不切實際，以致工人方面沒有太大興趣參與。加上在入讀資格上都設有很大限制，那對於教育水平偏低的製造業來講實沒有任何收益。

其次，一般製造業工人的收入都均以件工計算，工人都需要全力拚搏地工作，務使增加本身收入，往往到放工後再沒有體力晚上課。

在此婦女勞工協會認爲就婦女於社會上及生理上較一般的工人有別，故此特別制訂一份適合婦女的勞工法例，藉以保障撐起半邊天的婦女界，避免浪費已有的勞動力資源。

香港社會及經濟趨勢 統計處刊物現已發售

（港訊）政府統計處已出版「香港社會及經濟趨勢」（一九七八年至一九八八年）。這份刊物餘載了顯示該段期間社會和經濟發展的主要統計數字系列。這期「香港社會及經濟趨勢」已是同系刊物的第七本。

統計數字的範圍廣泛，計有人口及生命統計數字；勞工；國民收入；工業生產；屋宇建築、建造及地產；銷售；運輸業及有關服務；貨外貿；運輸、通訊及旅遊；消費物價指數；貨幣、銀行及金融；政府財政狀況；房屋；教育；醫療衛生；社會福利，以及呈報的罪案等。總體而言，這份刊物分爲十六節，共刊載六十五個數表和三十五個曲線圖。

「香港社會及經濟趨勢」售價每本四十六元，在香港中環康樂廣場郵政總局大廈地下，或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物組發售。

鄧蓮如訪北美洲時稱 風風雨雨將成過去 香港必可順利過渡

（港訊）於昨日結束行程的香港貿易發展局主席鄧蓮如爵士在訪問北美洲一週期間表示，香港在馬年伊始雖面臨一些來自國內地的衝擊，但目前的焦慮預計最終都可克服。

她說，相信目前的風風雨雨將會成爲過去，而在九七年以前，香港將可與中國領導人重新建立得當的工作關係，並在香港主權移交中國前的幾年得以順利過渡。

在北美期間，鄧爵士曾在多個團體的聚會上發表演說，包括在紐約出席中美關係國家委員會、外交委員會及費城的哈佛商業學校校友會。

她在多倫多並於一個由加拿大國際事務學會及港加商業協會合辦的午餐會上致辭，該研討會有三百名工商界人士列席。鄧爵士在會上並與安大略省政府工貿及科技部部長Monte Kwinter會面。

圖：鄧爵士在該午餐會上獲Kwinter送贈一本表揚加拿大這個人口最眾多省份成就的刊物「Ontario」，而她也回贈一部由貿易發展局最新編製以表揚香港在國際貿易成就的刊物「Supertrader」。

貿易發展局市場報告稱 實行對等式貿易 利拓展東歐市場

（港訊）據香港貿易發展局最新出版的一份市場報告指出，香港廠商應在目前東歐貿易氣候改善的情況下，爲增加利用對等貿易與該等國家經商做好準備工作。

該份名爲「對等貿易：出口東歐指南」的報告表示，雖然東歐各國出現政治變化，及進行經濟改革，外匯短缺的情況預計仍將困擾該地區一段時間。這些國家對爭取海外市場及先進技術的殷切，加上政治變化及經濟改革的成果需要時日彰顯，使對等貿易的需求大爲增加。

該報告指出，香港與東歐等國的貿易額仍低，因此這個迅速增長的市場其發展潛力非常可觀。去年首三季香港對東歐出口增長百份之六，達港幣三億五千百萬元，但與他地區相比，東歐市場仍屬最小，僅佔香港出口總值百份之零點二。

該報告除介紹多項對等貿易形式，如較常見的易貨貿易、補償貿易、反購貿易、預購貿易、回購貿易、抵銷貿易與轉手貿易等外，並向初次拓展這個市場的廠商指出，在進行對等貿易時，須要特別留意多個方面。

例如進行對等貿易時，除了貨品不一定具吸引力和不易銷售外，偏高交易成本亦削減了利潤。此外，由於當地貿易對象通常是大型國營採購機構，洽談的過程並不一定順利。其他考慮因素尚包括合約有效日期、對等貿易佔整宗貿易的比例、仲裁和賠款細則，以及是否可以轉讓等。

目前香港銷往東歐的產品中，以成衣和時裝飾物、紡紗和織品，同爲出口及轉口往該地區的兩大項目。波蘭是東歐購買港製產品最多的國家，其次爲東德和南斯拉夫，同時亦在吸納本港轉口產品方面高踞第二位。

該報告又說，對等貿易不僅在東歐普遍，佔東歐與西方國家貿易額的百份之二十五，在國際間亦漸趨普及，約佔全球貿易的一成至百份之十五。該項報告現已在貿易發展局各辦事處發售，每本港幣三十元。

紐約遊玩遇留學生 體會苦學生的樂趣
追求理想不怕吃麵粉團漢堡飽渡日

首次到美國，當然趁機遊玩一下；在紐約走馬看花六天，便急趕回三藩市，希望盡快安頓下來。

在港時，本答應接待自己的家庭，因著某些突發的理由，致使履行諾言變成問題；在理解之餘，自己也很清楚一個大肚婦人將會引起諸多不便的麻煩，那又何必強人所難呢。

其實，筆者此程前往紐約，主要還是想跟那些闊別多時的舊同學：嘉圖、ERIC和拉鍊相聚一番，而同行的程啟則是特地把工作辭掉，要來這個象徵富裕、自由的國家，體驗生活。

當正感到徬徨之際，嘉圖他們一等人適剛到酒店房間來。一個樣子敦厚的陌生男子說：「如果你不介意地方窄細，不舒適的，你可以跟他們（筆者四個同學）到我那邊住，我們很歡迎的。」

嘉圖立即開懷地笑說：「亞蔡，他宿舍真的很細，但無所謂啦，因爲我們都不是大隻的，頂多我們讓你一人獨佔那張床。」

患難之交乃是真朋友。尤其是異地結識的，更感珍貴。

追夢也消楚自己沒資格進哥倫比亞大學唸書，但怎想到竟有機會到那裏的宿舍待上差不多一個星期呢！

三百多呎的一間STUDIO，有衣櫃間、廁房、浴厠室，倒十分方便；而餘剩的空間，祇可放一張單人床、兩張椅子、一張書桌、一個衣櫃和兩個書架。

其實，有這樣設備的地方，對一個單身漢來說，已是很寬敞舒適的；祇是這趟同一時間有五個人進住那裏，使它顯得斗細而矣。

究竟那年齡跟我們相若，又爽快地伸出援手的陌生漢是誰？他的名字是文孫安，但我們都愛叫他作文安。

文安是嘉圖和ERIC在愛荷華州立大學的學兄，但他們唸的卻是截然不同之科目。

自從中大畢業後不久，文安便申請到愛荷華州立大學化學系之獎學金；在那裏完成了博士學位後，得到教授之推薦進入在紐約的哥倫比亞大學，擔任化學實驗室之研究工作。

今年初，文安就會返港，開始另一個生活，五年的美國日子，文安過得怎麼樣呢？

文安把鼻樑上的方型黑色眼鏡托一托，擦一擦鼻子，再鬆一鬆肩頭，便文縐縐地謂：「話說文人多大話，自古皆然，於今猶烈……」使室內頓時充滿歡笑和掌聲。

不錯，有很多文章都把留學生涯描得苦不堪言；例如，既要忍受無邊的寂寞，又要捱那四不像的外國食物，又或爲經濟財政而擔憂害怕等。

這位博士很自滿地說：「幸好，我不是其中一個不幸者！」

「寂寞？很容易解決，多看書，回實驗室做實驗，或看電視、或寫信、或「打牙較」、或玩橋牌，更或蒙頭大睡。」如果萬事皆休，看來方法不少，選擇還多！

「談食？更不是甚麼問題，「JUNK FOOD」在中大時早吃慣！何況老美的漢堡！」細看他，又不見得有痴肥的樣子。

他問：「你可否連續吃兩個月漢堡飽作午餐？」

ERIC和嘉圖異口同聲地回應：「我寧願吃兩個星期白飯。」

拉鍊是我們班上第一個赴美留學的同學，在她的字典中，就少了一個「難」字。記得她臨走前半年，除了如常到電視台工作外，晚上還在一家通宵成衣店，兼職售貨員，直至翌晨三時，到上機那天，身上只帶著四千多美元。

她一臉自豪地說：「怎麼不可以，我初到維珍尼亞那個星期，每天只用白麵粉煮水吃，連加一隻雞旦，都捨不得……」。

對於拉鍊之刻苦，適應能力，文安也甚表欣賞，並續說：「當時在AMES讀書，MAROEE（麥當奴式速食店）大減價，一塊錢可換三個大大的漢堡飽，如斯便宜，怎可我不吃！連續兩個月，一餐未間斷，食至滾瓜爛熟，「這樣又捱得幾下掌聲。」年多前，文安轉到紐約，他說：「在這邊，情況改善了不少，晚餐往往吃一些自製的肉和菜、煎蛋香腸、公仔麵，生菜加罐頭湯，牛油芝士塗麵包，燦油牛肉意粉。」

「任何時刻，也可吃得津津有味，怡然自得，苦中作樂！」

他盤著雙腿坐在地上，愈說愈起勁，「研究進行順利時，更可自吹自擂，再有獎樣計或蘋果汁一杯，外加維他命B雜一片，妙極！」看見他的滿足神情，自己不期然也領悟到一個真理：保持樂觀，這是很重要的。

天下豈有不散之筵席？九月二日清早，嘉圖和ERIC匆匆地趕往機場，乘飛機返回愛荷華州，準備迎接新學期，開始那孤單的流浪生涯，觀光、唸書、找外塊……在那民主，自由的國度，追求其理想。

翌晨，當自己離去，轉往三藩市投靠鄰家時，拉鍊也將搬往新澤西州找工作，賺點外塊，然後重返維珍尼亞州，完成那份碩士論文。而接待我們的文安，則回復往日的生活模樣，在實驗室裏繼續那「發覺慢」的研究工作。

儘管，紐約一行，有很多像廿四味的意外發生，但畢竟總也耗過了；前路會怎樣？

「DON'T WORRY BE HAPPY！」

（美加產子之二）

一班來自香港的苦學生擠於哥倫比亞大學研究生宿舍內。

保障顧客消費權益 美容院須受到監管
斯佳美容協會會長鄭明明支持

（特訊）基於女爲悅己者容的原因，香港的女性光顧美容院者越來越多，因爲現在的美容院也不單只是做頭髮、修甲和面部按摩這麼簡單，很多美容院爲顧客服務的項目非常多，總包括減肥、健胸、磨疤、脫墨及去皺紋等。

之就是項目繁多，難怪香港的美容業競爭性如此大了。不過，最近消費委員會公佈一間美容院的名稱，指該間美容院採取不當手法經營，強使顧客交付與原來宣傳不同的較高款項。消委會的投訴記錄中，顯示，有關美容院不當手法的投訴大有增加，八九年有一百一十宗，較八八年的六十三宗及八七年的六十一宗，增加接近一倍。這段新聞對經常光顧美容院的女士來說，可以提高警覺性，究竟香港的美容院有沒有受到法律上的管制呢？而經營美容院的人又是否需要自律呢？

記者特別訪問斯佳美容協會香港分會會長鄭明明女士，鄭明明除了是斯佳美容協會香港分會的創辦人和會長外，同時亦是黛妮坦美髮美容集團的主席，對於某美容院被消費委員會點名一事，表示非常關注。

她相信在香港眾多的美容院中，良莠不齊在所難免，而她亦不排除有些美容院在刊登廣告上的價目表與實際的收費有所不同，最簡單常見的莫如是，顧客在洗頭髮時往往未經同意就加用潤髮劑，在結帳時才發覺有潤髮劑的價錢在內，雖然潤髮劑的價錢只十元八塊，但未經客人同意而妄加上去是不符合商業道德的，所可惜大多數客人認爲十元八塊不是大數目，所以從不去投訴，亦有客人怕麻煩，因而縱容了該沒有商業道德的美容院。有了這一項被消費委員會點名的事件後，希望可以令到從事美容業的人有所警惕，從而提高自律性，一如對其他行業一樣，只是由消委會去點名，有時還未夠阻嚇作用，只有立例管制，才可以真正保護消費者。

特別是美容業在刊登廣告方面的字眼，例如有些廣告上刊登整雙眼皮，事實上只有整容醫生才有資格整雙眼皮，其實刊登廣告者是知道的，但廣告的目的是吸引客人上門，去到後才對客人說要用其他方法去做整雙眼皮，這無疑是有欺騙成份在內。還有，有些附設教學生的美容院，在廣告上刊登學費多少，到學生交了學費上課後，才發覺還有其他雜費要交，上課時實習用的材料亦不包括在學費內，有些人就是因爲已交了全部學費，只有硬著頭皮再交其他的費用，爲什麼不在廣告上刊登所有的費用，令顧客心服口服兼不會失預算呢？

鄭女士表示她創立斯佳美容協會，目的是讓會員相互間發揮互助互愛精神，研討及吸取世界各國的美容新技術，以期劃一水準，並因和提高美容師的專業道德和地位，目前有數百會員，而佔大部份的會員都是美容院的主持人，所以，在下一次召開的委員及會員大會中，她將會與大家討論自律對美容業的重要性，最後，她再三強調希望政府能立例管制美容業，不要讓害群之馬破壞這個行業的聲譽。

博彩號碼增至45個 50元安慰獎於勝無
頭獎機會率約58億一份

（特訊）新春金多寶昨開彩，結果有六位發財神祇照顧的幸運兒成爲馬年的小富翁，每位頭獎獲派三百七十多萬元，相信這更令不少想發達的星斗市民羨慕非常，在此，謹祝閣下今年「發大財」。昨日一期的新春金多寶獎金達一千七百六十三萬元，又適逢在新春，所以吸引不少市民前往各投注站投注，希望能夠在春節期間得到一筆「新年財」。踏進馬年開始「六合彩」除由博彩號碼由四十二個增至四十五個之外，還增設一個「六獎」，只要中正其中三個攪出號碼加特別號碼，每注獎派五十元。因此，能夠成爲六合彩的頭獎幸運兒的機會率頗爲低，而昨日攪珠那一期則只有約五十八億六千萬分之一，因爲六合彩的博彩號碼由昨日起增至四十五個，故此且能成爲頭獎的幸運兒，相信全賴財神爺所眷顧。每年在新一年的開始，一般市民都希望有新的開始，故此「發橫財」便是普羅大眾時時刻刻期望的心願；因此每次賽馬，六合彩舉行都吸引不少市民下注「博一博」，尤其在假節或者新春期間，累積獎金數額亦較大。

在每期投注總額中，只有百分之五十九是用作派彩之用，其餘百分之四十一通通用以交換獎券，除卻各成本及撥捐社會福利服務之用。在百分之五十九的彩金中，首先會派發給四獎（即買中四個號碼加一個特別號碼者），每注派彩一千元，再派給五獎（即買中四個號碼者），每注派彩一百元。馬年之後，因開獎號碼增加至四十五個，遂也增加了第六獎（三個正獎號碼加上特別號碼），每獎派五十元。此外，餘下的彩金中，以百分之七撥入「金多寶累積獎」，最後剩下的彩金就是頭獎、二獎及三獎。頭獎佔百分之三十七、二獎佔百分之二十，三獎則由於中獎者眾，故佔比率較大，達百分之四十二。

「六合彩」於八三年八月十六日更將博彩號碼由以往的三十六個增至四十個，而八七年更將四十個增至四十二個，而昨日的一期六合彩博彩號碼更增至四十五個。市民不妨估計一下在何時六合彩號碼數目會有改變呢？

昨日爲六合彩新春金多寶開彩，吸引不少市民前往投注望發「新年財」。（本報記者攝）

勞動人口統計

（港訊）據政府統計處較早時發表的最新勞動人口統計數字顯示，今年八月至十月的失業率和就業不足率均平穩維持在低水平，可見本地勞動力市場仍然緊張。

今年八月至十月經季節性調整的失業率爲百分之一點四，與截至本年七月止的三個月的百分之一點二比較高零點二個百分點，與去年同期的百分之一點五比較低零點一個百分點，這兩個數字在統計上均無重要性。

今年八月至十月的失業人數估計爲三萬七千六百人，而截至本年七月止的三個月的失業人數爲三萬四千一百人，至於去年同期的失業人數則爲四萬一千一百人。

今年八月至十月的就業不足率爲百分之零點六，比截至本年七月止的三個月的百分之零點七爲低，但與去年同期相同，與前三個月比較下降零點一個百分點，在統計上無重要性。今年八月至十月的就業不足人數估計爲一萬七千八百人，而截至今年七月止的三個月的就業不足人數爲一萬九千二百人，至於去年同期的就業不足人數則爲一萬七千人。就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視爲就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。他續說，根據臨時數字，該處可在完成綜合住戶統計調查後兩個星期內計算出最近三個月的失業率和就業不足率。這些數字顯示失業及就業不足的最新動向。今年九月至十一月的經季節性調整失業率的臨時數字爲百分之一點三，就業不足率的臨時數字爲百分之零點八。失業及就業不足的臨時數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計調查，該項統計包括以科學方法抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬二千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料，調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

金多寶頭獎六注中 每注派彩3百75萬

7 10 11 19 21 44 (26)

（特訊）香港賽馬會昨日宣佈，第8／90期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲七、十、十一、十九、廿一、四十四，特別號碼廿六。

頭獎每注派三佰七十五萬四千四佰零三元，有六注中。二獎每注派十七萬九千二百零一元，有廿八注中。三獎每注派一萬六千九佰二十九元，有七百四十一注中。四獎每注派一千伍佰元，有一千八百四十八點五注中。五獎每注派一百元，有三萬八千九佰六十五點五注中。六獎每注派五十元，有四萬八千八佰二十七注中。

獎金超過四十萬之獎彩票，獎金將由二月一日下午二時至四時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獎彩票，其獎金將於二月一日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

中通社文章評論 維持聯繫匯制利大於弊

（香港中國通訊社評論文章）市場近期有相當多關於港元聯繫匯率制度的議論，存廢的聲音皆有。若權衡利弊，香港繼續維持聯繫匯制，對金融經濟的好處較多。

任何金融制度都有其優點和弊端，港元聯繫匯制也毫不例外。經過六年多的實踐經驗顯示，港元聯繫匯制對穩定香港的貨幣匯率有相當積極強大的作用，並在過去多番政治經濟問題衝擊中經得起考驗。香港是一個經濟體積甚爲細小的地方，整體經濟十分依賴外貿及深受海外主要市場的影響，故在容易受外來因素衝擊的環境下有可以產生穩定作用的法寶，是值得珍惜的。

港元匯價穩定，對社會經濟發展有頗多好處。在經商方面，聯繫匯制使一美元對港元穩定於七點八，使港商在對外作交易時少了匯率的疑慮，對相對較準確地預計經營成本，很有幫助。聯繫匯制雖在市場衰戰功能下會使港元利率易於波動，但利率成本反而沒有匯差問題重要。聯繫匯制爲港商帶來其中的穩定投資基礎。

聯繫匯率制度與固定匯制在性質、結構和功能等多個方面，都有頗多異同。聯繫匯制無疑像固定匯率一樣，把貨幣「固定」在一個價值，在經過若干階段之後會出現「偏低」或「偏高」的情況，但內部經濟環節卻可根據實際而作出調節。若聯繫匯制會使港元在美元呈現強勢時對其他貨幣「偏高」，削弱港貨出口的競爭力；在另一方面「偏高」的貨幣會導致進口原材料、半製成品等各類物資的價格相應減低，降低廠商的生產成本，最終使出口貨價回順，抵銷不利因素。

值得注視的，是香港的製造業與出口產品的結構有頗大的轉變，即勞工密集的工業生產程序轉移到香港以外的低生產成本地方，和工業在近幾年邁向資本密集，形成本地不再依賴低價貨出口，而逐步趨向高質高價貨，特別是側重設計與創新的產品，故價格上漲不是問題。

由於在聯繫匯率制度下，港元對美元匯價相當穩定，及港府金融當局有足夠的力量維持港元貨幣市場秩序，因此銀行業難以進行港元及港息的炒賣。銀行在外匯及貨幣市場有可觀的收益來源，沒有或缺少炒賣機會將使它們收益大受限制。這是有若干銀行業人士不大贊成當局保持聯繫匯制的其中原因。若當局在監理上更有彈性和靈活性，使香港外匯及貨幣市場更活躍，相信會爭取更多銀行業人士支持匯制。過去曾實施的浮動匯率及固定匯率制度，均顯示效果遠不及現行的聯繫匯制，而一籃子貨幣與港元掛鈎的弊端更多。古今沒有最完美的匯制，任何匯制確不一定恒久適應經濟政治轉化，但聯繫匯制起碼在未來多年適合香港。

「亞洲經驗」無綫今晚播 南韓香港經濟比較

（港訊）南韓與香港均先後轉口作經濟支柱，然而，南韓去年的貿易盈餘爲四十二億美元，比前年的一百一十六億減少六成，而經濟增長率則下跌一半。在亞洲四小龍中，南韓的經濟成就，一向居在領導地位，雖然在本世紀初，曾被轉淪爲日本殖民地，受韓戰洗禮，以致國家分裂，至一九六二年才開始一系列五年經濟計劃。在短短廿五年後，南韓從經濟面臨崩潰的農業國家，轉變成輕工業，重化工業掛帥的經濟強國，並欲繼日本之後，擠身先進國家行列。

但面對國際競爭、美國保護主義及國內工潮衝擊，南韓經濟再受考驗。無綫電視新聞部「亞洲經驗」節目前赴南韓採訪官員及商界，並邀請幾多利投資服務有限公司高級經濟研究員陳國基先生以及香港總商會亞洲區委員會主席李國賢先生在節目中接受主持蔣麗芸、梁振英訪問，比較本港及南韓的經濟情況，並於今晚七點零五分無線電視翡翠台播出。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 1月30日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.80	10.00	0
九燈	12.00	12.25	+0.05
港燈	7.75	7.95	-0.05
九倉	6.55	6.75	-0.20
置地	7.40	7.60	-0.05
滙豐	7.20	7.35	-0.05
和黃	7.95	8.15	-0.15
怡和	23.25	23.50	-0.15
太古A	15.15	15.40	-0.15
新鴻基	12.30	12.50	-0.10
恒基	6.20	6.35	+0.05
國泰	8.00	8.20	-0.15

倫敦金融時報指數 1853.00 （-10.90）

黃金白銀 （截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	418.4	420	416.8	417.5	-1.6
4月期金	424.3	425.9	422.7	423.4	-1.7
3月期銀	5.235	5.28	5.23	5.245	-0.008

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	417.80	418.15	418.50	0

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8100/20	1.6835/45	1.6780/90	1.4865/75	143.90/00

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1876	8.25	8.1875	8.25	8.125

紐約杜瓊斯工業指數	2540.54	（-12.84）
東京平均股票價格	37215.67	（+41.97）

新鴻基資料研究有限公司提供

地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

平租 中區灣仔 旺舖及寫字樓
德輔道中161號香港貿易中心4337呎每呎31元
灣仔道185號康樂商業大廈旺舖1505呎每呎32元
軒尼詩道145號（大單邊柯布連道）安康商業大廈 寫字樓由953呎至1964呎，每呎25元
洛克道276－278號 安隆商業大廈 寫字樓 837呎 每呎15元
莊士敦道194－204號 灣仔商業中心 寫字樓1101呎至2614呎，每呎17元
正義公司 5452522 洽

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街8678及8682地段
每呎$1200餘元起 首期一成 廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足，地盤設有示範單位。洽購電話：5-8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

中環 銀行大廈寫字樓 招租
中環銀行大廈寫字樓招租建築面積320呎及480呎中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：
5231637 區先生洽

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

避彈衣
永安祥國際有限公司
代理美國製避彈衣，防彈性能強，穿着方便，價格相宜，適合台灣，及菲律賓市場。有意選購者請電：⑤四三〇三〇三曾洽

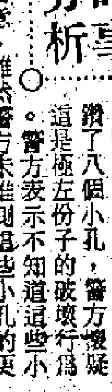
鄉村飯店
一月廿六日至二月九日休息
（年三十晚至正月十四）
二月十日（正月十五）開市
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

商業專欄 推廣生意 收效宏大

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708-5線

中華民國七十九年

蘇亞洲政策及駐軍無重大變動 美駐亞洲軍力



李院長視察建花大地段

行政院長李煥（左二）三十日，率領教育部長毛高文（右）等人，實地勘察興建國立花蓮大學預定校地，花蓮縣長吳國棟（左三）向李院長解說建校預定地點的情況（中央社）

時事分析

裕仁陵墓遭破壞

已故日皇裕仁在東京的陵墓，其中兩個大門被鑽了八個小孔，警方懷疑是極左份子的破壞行爲，道警方表示不知道這些小

華僑文化

蓊山秋色 （香港）蘇淑娴作

（簡訊）
·書畫文物展覽·
△饒意廬書展：沙田大會堂。
△陳玉娟畫展：香港藝術中心。
△黃慶義畫展：上環文娛中心。
△大衛·查彼爾攝影展：香港藝術中

美駐亞洲軍力不會大量削減

蘇亞洲政策及駐軍無重大變動

美告菲祇減少兩基地工作人員　國防部長切尼定下月訪馬尼拉

（法新社馬尼拉卅日電）菲律賓總統科拉桑今日宣稱：華盛頓已告知馬尼拉，蘇聯在亞洲的政策並無重大變動，因此，美國不會大刀闊斧的削減其派駐亞洲地區之武裝部隊。

科拉桑總統在一項聲明中說，美國國防部長切尼定於下月訪問馬尼拉，他在致給菲律賓國防部長拉莫斯的信函中，把華盛頓的此項計劃告知菲律賓政府。但是，美國派駐菲律賓大使普拉特告知記者們，華盛頓計劃削減派駐菲律賓克拉克空軍基地的人員以及其附近聖米古爾海軍通訊中心的工作人員。

菲律賓克拉克空軍基地和蘇碧海軍基地，是美國設在國外最大規模的軍事基地。

科拉桑總統又說：切尼告知拉莫斯，隨着東歐發生政治巨變，華盛頓希望亞洲亦會發生同樣的政治巨變，以致使美國可以大大地削減駐亞洲的武裝部隊，但是，亞洲地區並無發生如此的巨變。切尼在其函中表示：不論是蘇聯軍隊，也不論是其它的歷史性政治關係，都並無重大變動，正因為這樣，美國不可以大大地削減派駐亞洲與太平洋地區的武裝部隊。日昨切尼提議關閉十二個美國駐外軍事基地，以及減少駐聖米古爾海軍通訊中心的工作人員，藉以節約海防開支。

普拉特大使告知記者們說，華盛頓已通知菲律賓政府，在不久的將來，削減駐克拉克空軍基地和聖米古爾海軍通訊中心的工作人員，這是美國政府的計劃。普拉特大使又說：削減基地人員是因為軍事技術先進的結果，也是美國政府全面整頓派駐世界各地美軍編制結構計劃的一部份。人員的削減是屬於少數的，會影響到世界各地區美軍基地的人員，包括影響到菲境美軍基地和蘇碧海軍基地。克拉克空軍基地和蘇碧海軍基地一共僱用五萬名菲律賓人。駐馬尼拉的蘇聯大使館外交代辦羅斯茹科夫對記者們表示：蘇聯政府歡迎美國關閉駐外軍事基地的計劃，但希望美國此項建議，能切實可行，而不是空談。

羅馬尼亞救國陣線不容異己　令羅馬尼亞人想起　壽西斯古陰靈重現

兩反對派總部被包圍飽受虛驚

（路透社布加勒斯特三十日電）羅馬尼亞執政的救國陣線的支持者提出恐嚇，包圍反對派的總部，並迫使反對派領袖逃跑。數以萬計的支持救國陣線的示威者，極有組織地對周日舉行的三大反對黨所發起的集會作出回應，週一整天在布加勒斯特鋪滿雪的街道上遊行，高舉標語和高叫口號。他們包圍國家農民黨和國家獨立黨的辦事處，該兩黨是對執政的救國陣線構成足夠威脅的政黨。救國陣線的好戰分子搶滿獨立黨大樓，他們佔據了辦公室，並貼滿救國陣線的海報，而獨立黨總書記甘比安奧由一個窗逃走了。一名獨立黨發言人稱，他們在數小時談判後，重獲那幢大樓的控制權。

另外，有大批羣衆包圍農民黨大樓，其主席要由武裝護衛人員用裝甲車護送離去。

直至黃昏後，人羣散去，並無暴力事件。只有數百名救國陣線支持者在他們的總部外發抖，以防反對派作出反擊。很多羅馬尼亞人認為，救國陣線的恐嚇手段和政治上的不容異己，使人想起壽西斯古政[illegible]糟好像重現政壇。

布加勒斯特的緊張局面引起華盛頓的反應，國務院發言人表示，當羅馬尼亞由革命步向民主過渡官員不應作出任何違反宗旨的事情。

國內有國！

蘇聯邦內一共和國　第二大城宣佈自治

（路透社莫斯科卅日電）官方「消息報」星期一報道，以俄羅斯人為主的帝拉斯波爾市已表決宣佈脫離摩爾達維亞共和國自治。

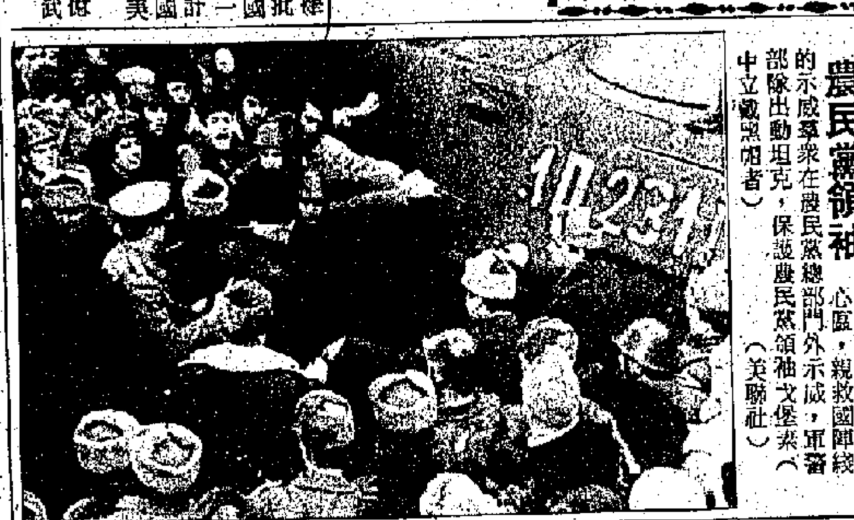
在一項擺明抗議席捲這個共和國的民族主義浪潮的行動中，這個城市的十五萬八千人有百分之九十二參加了星期日的投票。結果，百分之九十六支持在摩爾達維亞內建立一個說俄語的共和國。但「消息報」表示，摩爾達維亞第二大城市的這項決定可能會被這個西南部共和國的國會否決。

日軍國陰魂　九一年重現

中期軍擴計劃完成

（合衆社日本東京卅日電）據日本「防衛廳」（國防部）的官員透露：日政府在上月批准該「廳」所提出為數達二百九十億美元的國防草預後，日本將可依照原定計劃在一九九一年三月左右，便可以完成好的中期軍事擴建計劃。海部內閣在去年十二月二十九日，已向國會提出下財政年度的數達四千六百三十六億美元的預算案，并包括國防預算在內者。

上述官員透露：在國防開支的二百九十億美元中，有二百億係用於修理，翻新及購置武器方面。



裝甲兵保護農民黨領袖

在羅馬尼亞首都布加勒斯特市中心區，親救國陣線的示威羣衆在農民黨總部門外示威，軍警部隊出動坦克，保護農民黨領袖戈堡素（中立戴眼鏡者）（美聯社）

美八億軍備售賣給三國

（法新社華盛頓三十日電）美國的五角大樓消息：布殊總統已知會美國國會，想分別以四億八千八百萬美元及二億八千五百萬美元的價錢，售賣一批戰略武備予埃及和以色列，那包括「AH—六十四」型攻擊直升機、導飛彈及其他支援設備。

週一的另一份文件中，國防部表示，曾向會國會一份價值八千九百萬美元特賣十枚「AF—一二」眼鏡蛇直升機予巴基斯坦的合約。

菲地方選舉　兩地區菲共搶走投票箱

（法新社菲律賓碧瑤卅日電）本日公民投票，非正式的初步結果所示，碧瑤市及附近省區的居民，拒絕在北部科第勒拉區設自治政府的法案。

據政府的選舉委會地區主委阿士柏林說：一五十萬登記選民，投票的佔百份之五十至六十。有兩個地區共黨游擊隊搶走投票箱，除此之外，公民投票情形一大致和平。自治方案要求北部山地五省及碧瑤市設自治區。居民大多數屬幾個部落，人民經濟落後，保留着特異教化，許多時與政府的發展計劃為難。

印尼洪水泛濫山崩　尋獲屍體逾二百具

沿岸居民二萬一千人要疏散

（美聯社耶加達廿九日電）官員及新聞週三報道稱，在過往六天，印尼廿年來的最糟洪水泛濫及所造成的泥土崩瀉，最少已使一百八十七名印尼人喪生。

豪雨使河河流滿溢，至星期日已淹沒了印尼東部的大部分地方，受影響者超過二萬一千人。印尼官方的安他拉通訊社週一晚報導稱，在爪哇省中部七個行政區裏，已在泛濫及泥土崩瀉之處發現一百七十一具屍體。預料全省的死亡者稍，將超過此數，因許多家庭仍在找尋家屬。

除了上述死者外，又在印尼東端的伊里安渣哇省尋回十六具屍體，他們全部是死於該省省會外之古拉比西區之泥土崩瀉中的。這是該省府發言人說的，他並說：相信現仍找尋一婦人被埋於碎物中。在三寶隴以西約一百二十二英里的巴坦區，拯救工作者已尋獲廿五具屍體，過去六天星期日的泛濫摧毀了該區兩條村及造成了泥土崩瀉而沖毀了四十餘間屋。

李院長視察建花大地段

行政院長李煥（左二）三十日，率領教育部長毛高文（右）等人，實地勘察興建國立花蓮大學預定校地，花蓮縣長吳國棟（左三）向李院長解說建校預定地點的情況（中央社）

裕仁陵墓遭破壞

時事分析

已故日皇裕仁在東京的陵墓，其中兩個大門被鑽了八個小孔，警方懷疑這是極左份子的破壞行為。警方表示不知道這些小孔的含意，雖然警方未推測過這些小孔的更大破壞作用，但如用來炸毀整座皇陵，那就更不堪設想。根據日本神道教的教條，日皇仍是活着的神，不容褻瀆，更不容毀滅。

破壞皇陵份子選在這時候來行動，至少有兩個作用。一個是裕仁在八九年一月逝世，一年守喪期在上週已結束，皇陵同時供公衆拜祭，故反對皇室的極左派份子先來一個下馬威。

另一個動機是志在報復，因較早前有一個剛相反的行動。長崎市長本島遭右翼組織擊受重傷，涉嫌行兇者為一個極右翼組織的首領。本島自八八年十二月在市議會會議上表示，已故日皇裕仁對二次世界大戰負部份責任，此後即一直受極端民族主義分子及其他組織的死亡威脅。

案發後，內閣官房長官宮森義召即譴責：「它是一宗極殘酷的罪行，將對社會有強烈衝擊。」如把本島被刺與皇陵被破壞連在一起，確是對日本社會有強烈衝擊。日本極右與極左兩派的衝突將愈來愈明顯。日本軍國主義者在志動復辟之際，將會受到極端左派分子還擊，演變下去，斷非日本之福。

事實上，日本潛伏的軍國主義殘餘及新興分子不少，除了老一輩的所謂「武士派」，而年青一代亦在孕育長成中，政府內部亦有不少這類極右分子。在另一方面，除了勢漸增強的極左派之外，日本有智之士亦多為軍國主義復熾而担心。由於日皇所担任的傳統角色，成為左右兩派鬥爭的磨心。新皇明仁在登位時曾說：「有意再進一步改變皇室的角色，幾個世紀的傳統一定要改變以切合社會的需要。」日皇室欲保持其超然地位，明仁應盡量發揮其新年號「平成」的寓諦。

柬問題會議在印尼重溫

二月廿六至廿八日

（法新社越南河內卅日電）本日此間亞洲外交官員說，印尼已正式提議：下一次柬埔寨問題的非正式會議，將於二月廿六至廿八日在耶加達舉行。印尼已向各有關國家發出邀請。

該等人士稱：此次會議，與一九八八年七月及一九八九年二月在茂物與耶加達所舉行的非正式相似。由巴黎的柬埔寨問題國際會議暨導。本年二月的會議，將由印尼及法國共同主持。

巴黎的國際會議於去年八月間破裂，因柬埔寨交戰各派對組織臨時政府問題，未能取得協議。

旁遮普邦又再發生槍殺事件

（特訊）一月三十日新德里消息：二十九日，印度錫克族武裝分子同旁遮普邦治安部隊發生衝突，導致十一人死亡。

據印度報業托辣斯報道，一批數目不詳的錫克族武裝分子在法里德科特的賈托開槍射擊人民黨旁遮普邦支部領導人辛格．帕坦加。帕坦加因傷勢太重死在醫院。錫克族武裝分子還開槍打死三名治安部隊士兵和三名平民。與此同時，治安部隊在同錫克族武裝分子的衝突中打死了四名錫克族槍手。

日夫科夫判入獄

（美聯社索非亞廿九日電）保加利亞檢察長辦公室在週一說，保加利亞領袖日夫科夫已由他被軟禁的別墅移到監獄。七十八歲日夫科夫會被控製造種族仇恨，濫用職權及侵佔國家產業，最嚴重罪名若成立，最高可被判入獄三十年。

巴拿馬將修改銀行管制法例　禁毒販洗黑錢

（美聯社巴拿馬城廿九日電）巴拿馬總統星期一說：銀行管制條例將加以修改，務使毒販經由國家銀行的洗黑錢的行動受到制止。

安德拉總統並且說：巴拿馬不能繼續[illegible]品買賣之戰。」

美國總統布殊和他一同記者招待會之時盛讚巴拿馬政府之改革計劃。巴拿馬的銀行秘密帳戶系統與瑞士銀行同類制度大略相同。巴拿馬有一百多家，用人多達八千之譜。巴拿馬因此有國際銀行中心之稱，但巴拿馬受到其他國家元首之壓力後，終於在次日表示：不出數星期，佔領巴拿馬的美軍將撤走。

要求加薪反物價飛漲　匈人大示威警告要罷工

（美聯社布達佩斯廿九日電）超過二萬名示威者星期一在匈牙利國會外面集會，叫喊「我們厭倦了」，要求加薪和抗議食糧及公共交通加價。協助籌辦這次示威的官方中央工會聯合會總秘書納吉說：「我們不想出動我們的最後武器——大罷工，但我們也不排除這個行動」。

本月初，有一系列加價行動，作為政府削減預算赤字和讓市場自定價格的計劃一部分。自結果，肉類價格提升百分之卅二，乳製品百分之四十二，麵包百分之廿，烟酒超過百分之廿。到星期四，公共交通票價將增加百分之五十五。這項緊縮計劃是要向國際貨幣基金會證明，政府對削減補貼是認真的。

蘇軍仍留阿塞拜疆直至恢復秩序為止

兩敵對代表團明作開先例會談　顯示紅都對此區無法帶來和平

（路透社莫斯科三十日電）來自交戰中的阿塞拜疆與亞美尼亞兩個共和國的代表團，同意在本周舉行和平會談，但蘇聯國防部長雅佐夫卻表示，軍隊仍會留守那裏，直至恢復秩序為止。

雙方的代表將於周四在拉脫維亞首府里加展開安定談判。向莫斯科尋求更大程度自治的三個波羅的海共和國，將有大規模行動，為敵對的民族主義組織「阿塞拜疆人民陣綫」與亞美尼亞民族行動——安排未有先例的會談。由拉脫維亞陣綫、愛沙尼亞的人民陣綫，以及立陶宛的沙酷迪斯行動所組成的波羅的委員會，將担任會談的調停者。

拉脫維亞人民陣綫的發言人祖鍵斯說，他們祇可能調解兩方。

此項波羅的自治行動所發起的倡議，顯示莫斯科無力給高加索地區帶來和平，在那裏發生的亞美尼亞與阿塞拜疆的戰鬥，已有超過三百二十八人死亡。

祖鍵斯表示，會談不會就格爾諾．卡拉巴赫的糟糕問題作出決議。

會議由兩個民族主義組織而非亞美尼亞與阿塞拜疆政府召開，也顯示蘇聯對這個地區古老的種族仇恨的控制無能為力。

雅佐夫周一對「消息報」稱，當地政府目前行動仍較為果斷，以對抗「極端分子」。但他拒絕定出一個撤走蘇聯軍隊的日期，他說，軍隊會停駐直至治安恢復為止。

地區的政治形勢仍相當複雜，在阿塞拜疆和亞美尼亞人手中仍有大量武器。軍隊的任務是沒收所有那些武器。

塔斯社周一引述一名人民陣綫成員稱，自從軍隊在一月二十日開入巴庫以來，已有超過一百廿五人被殺。

華僑文化

珍惜我國文化遺產・保存文物公諸於世　珍貴中國書畫一批　銀行家捐贈藝術館

（文化消息）香港藝術館獲退休銀行家劉作籌先生慨慨捐贈一批現時世界上最珍貴的中國書畫珍藏。市政局副主席劉文龍於虛白齋捐贈協議簽訂儀式時說：「是次珍藏包括超過三百五十件由六朝至廿世紀的中國書畫名作，其中尤以明清兩代書畫最為完備。」

他續說：「劉作籌先生熱愛書畫，在過去四十年一直不斷蒐集名蹟，這批珍藏包括董其昌、吳門畫派、明末四僧、清初正統畫派及揚州畫派等名家傑作。」

出席是次簽訂儀式嘉賓包括市政局博物館委員會主席郭志權博士，市政總署署長蘇耀祖及黃貴權醫生與夫人朱德珠女士。

劉文龍續說：「一九九一年，香港藝術館便會落成啟用，市政局現正籌備開設虛白齋中國書畫館，為了迎接這項盛事，劉先生慨然將部份珍貴的中國書畫藏品，捐贈予市政局，這個喜訊，實是來得及時。這批珍藏，將存放在香港藝術館新館，供全港市民欣賞。」

劉文龍又說：「劉先生熱心公益，願與大衆分享虛白齋的珍貴藏品，這種精神，實在至為偉大，值得我們敬佩。本人謹藉此機會，再次向他致謝。而市政局成為此批珍藏的受托人，更是莫大的榮幸。」

此外，收藏家兼鑑賞家劉作籌先生稱，經數十七年努力才得以建立是次捐贈的虛白齋珍藏，其中明清兩代部份較為完備，或可反映中國書畫發展概況和諸家成就。

劉作籌說：「我一向堅持的信念是作為一個中國人，我們應珍惜中國文化遺產，保存文物，公諸於世，宏揚文化是每一位鑑藏家的責任。」

他希望其他收藏家亦知他有同感。

他續說：「我深知市政局一向於推廣文化藝術方面，貢獻良多，其在興建中的新香港藝術館，亦將於九一年落成。我因此決定將虛白齋所藏，捐贈予香港市政局，俾能在新藝術館落成啟用之時，更能令香港市民在欣賞這些書畫名蹟之時，得到啓發，使傳統中國文化與現代人文精神相結合，並使中國藝術在現代社會中繼續發展，宏揚光大。」

劉作籌並為香港藝術館的名譽顧問。

西遊記故事　三打白骨精　多層株式會社將演出

（文化消息）多層株式會社首個混合節目，將在農曆新年與觀衆見面。為配合中國新年的濃厚節日氣氛，多層株式會社將演西遊記之「三打白骨精」。「三打白骨精」由彭錦耀編排，黃志強設計，彼得小巫作曲。話說唐三藏四師徒取西經，過程曲折離奇。一日，遇白骨精。白骨精千方百計，以攫取三藏作長生補之奇方。迷場惡鬥，不在話下。彭錦耀以輕鬆奇趣幽默多姿的手法，把這個家傳戶曉的故事，搬上舞台。孫悟空一角由名舞蹈員陳令智担演。陳令智將施展渾身解數，一洗以往典雅的芭蕾舞形象，以伶俐流灑的姿態，演繹孫行者的角色。

同台更演出馮咏慈兩個最新作品：「肆人舞」及「神打二」。「肆人舞」以由香港交響樂團的總監羅國治演繹及演奏的國樂小曲「月兒高」及「寒上曲」為音樂背景，以流麗生生不息的動作，編出一關生生不息的動作詩篇。「神打二」是八七年在香港首演的「神打」的續章，同樣以希臘神話故事為經，流利音樂為緯。「神打二」將以亞波羅，伊底帕斯及戴安尼素帶入KATE BUSH的音樂世界中，情味雋永。兩場演出，分別由區域市政局及荃灣藝術節主辦。「三打白骨精」是多層株式會社與新界觀衆的見面禮。節目以不同面貌介紹給觀衆的「三打白骨精」將於二月十七日在荃灣大會堂及十七日在沙田大會堂演出。二十，三十，四十及五十元之門票，已在各城市電腦售票處出售。訂座電話七三四九〇〇九。查詢電話六九四二五三六（沙田大會堂），四一四〇一四四（荃灣藝術節）。

中區明愛中心辦綠色領袖訓練班

體驗綠色生活・參與社羣工作

（文化消息）最近幾個月，本港越來越多青少年人關心自己的處境，嚮往綠色生活，追求健康又有意義的人生，很希望有機會參與另類的社交活動。

為了滿足這方面的需要，中區明愛兒童及青少年中心特別與綠色力量合辦名為「九十年代綠色出擊」的一系列「幫助青少年充實自己、投入社羣」，由綠色力量馮錦江主持，訓練內容包括：綠色生活、人際關係、自我社區工作的了解。逢星期一晚舉行。

「綠色領袖訓練班」設立四個每周聚會的小組，讓參加者就不同的主題學習、娛樂、交流、反思。

「綠色用心坊」透過實踐與討論，嘗試把綠色信念溶入日常生活，由綠色力量周兆祥主持，活動的形式包括遊戲、服務、寫作及繪畫練習等。逢星期六下午舉行。

「實內之音」探索女性成長之心路歷程，提高信心與自我形象，由中區明愛中心羅彩玉主持。內容包括怎樣提升對工作的興趣與投入感；如何減輕心理壓力等。逢星期二晚上舉行。

「邁向廿一世紀之城市戰士」，幫助參加者了解香港人生活形態的特色與危機，窺探未來世界的發展、增強自己抉擇的能力，由中區明愛何浩波主持，活動形式包括小組研討、錄映帶分析、關社遊戲、走訪名人等，逢星期二晚舉行。

這些節目都會在二月初開始，查詢及報名請洽五二三五一八七中區明愛中心。

蘇啟良編舞展　二月初在上環演出

一個由蘇啟良為首的演藝學院舞蹈系八九畢業生編舞展，將於二月三及四日晚上七時半，假座上環文娛中心演講廳舉行。屆時觀衆除可一睹香港演藝學院新一代的萌芽種子外，更可透過舞蹈及戲劇形式的表達，看到新一代的內心世界。

蘇啟良是演藝學院的畢業生，現在更受聘為非全職職員，教授舞蹈課程，他有多年的獨舞經驗，更曾多次做過廣告動作設計，又曾當過模特兒。據他表示，舞蹈的編排手法較前衛及實驗性，透過舞者流暢的舞蹈演譯方式，將人類追求金錢和物質的心態，以及人與人之間疏離的關係表達出來，相信觀衆亦很容易理解和接受。

這項名為「蘇啟良編舞展」的演出，是由藝穗會，藝穗節九〇主辦及演藝發展局資助，有關是次表演之門券由即日起於城市電腦售票網發售，分為三十元或二十元（學生）。

本港樂評家選出最佳唱片展

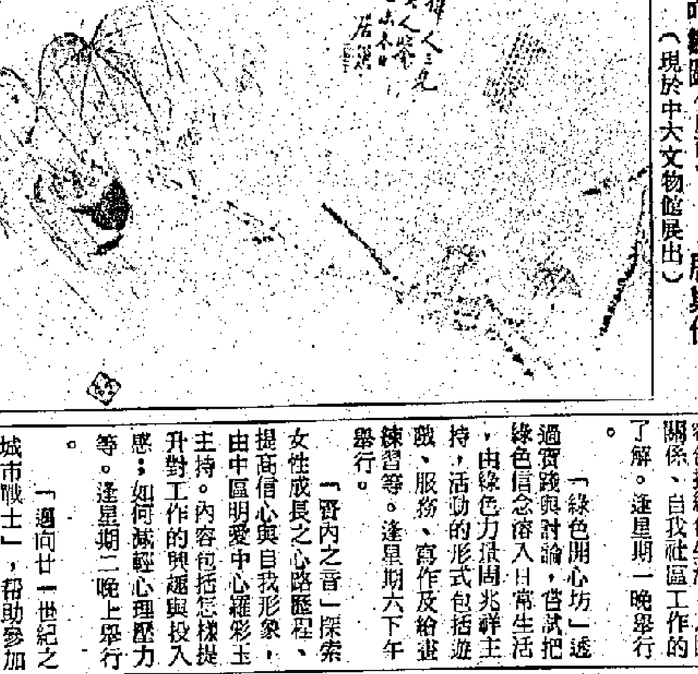
今在商務圖書中心舉行

（文化消息）一個被譽為「本港開埠以來最大規模唱片選舉」的獲獎作品展覽——「萬衆千心全港樂評人八九年CD精選」，快將在商務印書館圖書中心舉行。

本港一份雜誌在同望一九八九年之際，舉辦了一個大規模的唱片選舉，網羅了本港的著名樂評人五十多位，邀請他們在一九八九年度發行的流行音樂唱片及中英文古典音樂唱片中，評選出心目中的最佳唱片，商務印書館為將有關獲獎作品及其他精選作品廣泛介紹給本港市民，特舉辦是次展覽，展出各類精選鐳射唱片及音帶千餘種。

「萬衆千心全港樂評人八九年CD精選」展覽，定於一月三十日至二月六日，在香港銅鑼灣怡和街九至十五號商務印書館圖書中心四樓展覽廳舉行，展出鐳射唱片及音帶全部特價發售，歡迎各界人士蒞臨參觀。查詢請電：八九〇八〇二八。

赤柱村居（水彩）（香港）余錦山作



喃雛圖（扇面）（現於中大文物館展出）　居巢作

鵲山秋色（香港）蘇淑嫻作

中西區下月辦陶藝欣賞　何大鈞展百茶壺

（文化消息）中西區文化藝術協會主辦之陶藝製作及欣賞展覽，將於二月三日（星期六）假大會堂高座展覽館舉行。陶藝名家何大鈞亦於是次欣賞會展出，計有：花籃茶壺、蕉葉蟾蜍壺、戒貪壺、芭蕉壺等。

據何大鈞指出，五百年來，品茶者皆尚宜興，以其工精密。其色宜人，其土益茶，然壺士只出宜興一帶，探掘有時而窮，近今土質每下愈況，是以何君乃別闢蹊徑，以江南粵東之士砂混配製壺，歌飛酒動物之形而變化，重釉色以別於紫胎。故所製壺胎有紫砂，黃砂，紅有青，藍，赤，白，玄士，灰土之分，而釉色黃等，或交錯混合以像生，或渲染斑斕而成畫模，工序方面有手塑，印模，注漿，較胎等法，夾層，提梁，把手等，形態方面有雙體，兩對

唐健垣與盲仔祥將演唱地水南音

一月中荃灣合演兩場

（文化消息）二月十一號荃灣大會堂文娛廳，將上演日夜兩場不同節目之地水南音，由唐健垣聯同澳門南音家盲仔祥（區均祥）演唱。南音藝人「盲鑑」（陳鑑）之孫女。陳女士家學淵源，紀念屈原的南音「橋頌」曾於一九八二年全國曲藝調演中獲得表演三等獎。由於節目類形豐富，日場節目：區均祥唱牛女銀河會，與詠梅唱聽譜桃花扇、唐健垣唱地水南音霸王別姬。夜場節目：區均祥唱長生殿、唐健垣唱蘇州彈詞杜十娘及地水南音玉簪記之夜偷詩稿。此外，特由廣州邀請粵劇及南音名家陳麗英女士於日夜場客串一曲「平睒南音」播頌。陳女士為已故廣州著名平睒伴奏樂器亦多：古箏（區均祥），（唐健垣），秦琴及洋琴（區均祥），（與詠梅），椰胡（梁金軍），洞簫（王嘉偉），琵琶（姚碧濤）。屆時台上擺設嶺南式酸枝枱椅，重現昔日堂會「遊龍局」之氣氛。門票四十元（六十歲以上市民及學生半價）現在各電腦票房出售。

藝術節兩項節目　中世紀音樂劇　遊唱詩人之歌

（文化消息）由優秀的早期音樂演奏家組成的紐約早期音樂合奏團，將於香港藝術節中演出四場，其中包括一場音樂會——「中世紀遊唱詩人之歌」，與及十二世紀音樂劇——「獅吼但以理」。

紐約早期音樂合奏團是美國演詩中世紀及文藝復興音樂劇最傑出的劇團。其團員都是中世紀和文藝復興與音樂的專家者，無論演奏民間的通俗歌曲，宗教崇拜的經文歌，又或者搬演早期音樂劇，他們閃爍的光輝的技巧和深厚的學術修養，都表露無遺。

合奏團是次於「中世紀遊唱詩人之歌」音樂會，將演出鮮有機會聽到的中世紀歐洲傑作，包括意大利器樂小曲、頌讚聖母的西班牙聖歌曲、瀚曲及法國南、北遊唱詩人和德國遊唱詩人的即興歌曲。合奏團更會以多種中世紀樂器演奏，包括絃琴、中世紀雙簧管和中世紀豎笛、拉琴等。

遊唱詩人的出現，是始於十一世紀中葉。當時以地方語言來表達思想及創作的藝術家，均被稱為「遊唱詩人」。他們自己作詞及譜曲，然後交由一些職業藝人代為演繹。

合奏團亦會在尊演那特烈．雷斯的領導下，演出一齣場面宏麗，在港難得一見的十二世紀音樂劇——「獅吼但以理」。

這個大型製作，以豪華瑰麗的服飾及盛大的場面，配合以迷人的古樂器演奏的早期音樂，重述為人熟悉的舊聖經故事。觀衆有如置身於伯沙撒王的盛宴，體驗大流士王進擊伯沙撒王的情況，親眼目睹滿上的兆文及但以理從獅穴中經險的奇蹟。

音樂劇的佚名作者，巧妙地結合了宗教和世俗的元素，以通俗的方式演譯這個奇情故事。而從劇中音調優美的旋律和生動活劇的節奏，觀衆可以窺探中世紀時代的「民謠」音樂。

這齣莊嚴的音樂劇自一九八二年首演以來，深受世界各地人士讚許，一直成為備受國際藝術節推崇的節目。

「中世紀遊唱詩人之歌」將於二月十一日；而「獅吼但以理」將於二月十二至十四日晚上八時，假香港演藝學院歌劇院演出。門票現已在各城市電腦售票處發售，查詢電話：五二三〇五二七或三一一六八八七。

歲朝清供　江寒汀等合作

（簡訊）

．書畫文物展覽．

△曉意廬書畫展：沙田大會堂。

△陳玉娟書畫展：香港藝術中心。

△董慶禧書畫展：上環文娛中心。

△大衛．查彼爾攝影展：香港藝術中心。

△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。

△居巢居廉繪畫選萃：中文大學文物館。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△中國清代料器：香港藝術館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東館。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

．文娛節目．

△粵曲演唱：沙咀道遊樂場，晚八時。

△歌舞表演：粉嶺園籃球場，晚八時。

上述節目，全部免費。

流行感冒襲擊日本 一月病倒達五萬宗

美研究用狗做鉛中毒預警工具

（法新社東京卅日電）醫學界專家星期二說，日本正面對一種新的流行性感冒。國家衞生部一名細菌學家說：「截至本月底，流行性感冒的病例已達五萬宗，較十二月份增加超過一倍。」

專家們說，從病人的血液樣本顯示，這一種流行性感冒是「香港甲型病毒」，是致病力最強的病毒，去月在英國導致數百人死亡，而最容易感染病毒者，是小孩和四十五歲以上的成人。

日本上次出現「香港甲型」傳染病是於七五至七六年的冬季，當時造成數千人死亡。

（中央社波士頓專電）據一項新研究表示，由於狗的新陳代謝比人快，因此，這種寵物是及早發現鉛中毒的良好預警工具。由美國疾病管制中心支持的這項研究發現，狗比人類先顯現出含鉛量增加的現象。

美國疾病管制中心以此研究結果建議獸醫在為狗作例行體檢時，應驗血液中的含鉛量。這項研究是以三十八個家庭六十隻狗為對象。接受檢驗的狗中，百分之十二其血液中含鉛量已經增加，但是與這些寵物共同生活的五十二名成人與三十名兒童卻尚未顯現出此項問題。

美國長途電話公司 推出自動撥號服務

可利用聲控撥出所需電話號碼

（美聯社密蘇里州聖路易斯市卅日電）那些日理萬機的業務公幹旅客，今後就算左手挽公事包，右手拿著雨衣，亦能夠打長途電話了。這就是美國史布靈特公司快將面世的聲控撥電。排行美國第三大的長途電話公司「史布靈特有限公司」星期一宣布，該公司將於今年四月至六月間，推出第一套聲控自動撥號服務網路給特定一類的顧客。

目前，用該公司的電話的人需要插入咭片打電話咭打長途電話，然後再按入二十四個數字才行；新系統雖不可以完全免除按二十四次數字鍵的麻煩（仍要輸入一組八個數字的密碼才可啟通聲控網路系統），但能在接通新系統後用自己的聲音去完成撥號工作。

假如閣下想打長途電話，先按入八位數私人密碼，待駁通新系統後說出自己的名字及講出要撥的號碼便可以。

「美國電話電訊局」及「ATT」公司均表示有足夠的科技去提供類似的聲控撥號服務。兩公司現正密鑼緊鼓地研製中，當然，顧客用戶的意見亦一併列入考慮範疇內。該套系統的設計，是容許用戶的聲綫有少許的改變；換言之，打電話的人因患染感冒及喉嚨發炎之類的症狀，不要緊，只要多按入兩個位之密碼數字，該系統照樣可以分辨你的聲音。

紐約男童被綁架 先遭斬指後被殺

其長兄前往談判亦遇害

（美聯社紐約卅日電）警方星期一說，一名年十二週綁架的男孩的屍首在紐約一堆塑膠袋中被發現，他的一個指頭生前被綁架之人斬斷，藉以向他的做毒品交易的長兄勒索巨款。他係於去年十二月五日在赴學校途中被綁架的，他的屍體於星期日被一個騎單車搜集空汽水罐之人發現，其身上有一卷錄音帶，據紐約的警探說：錄音帶錄有這個名叫威派．波特的男孩的呼聲，表示遭綁架被截去一指，希望親人付款贖身。他兄長李察．波特數日之後也被人殺斃。警方相信李察可能係和綁匪談判贖金五十萬美元之事，但不肯就範，而遭殺身之禍。李察．波特的屍體被發現之處距其發現弟屍體之處不遠。李察屍體頭部及胸部均中彈，其屍身傍有屬於他的一個內裝二千多美元的錢包。

美犯罪組織 寄鋸斷槍支 恐嚇執法者

（美聯社美國紐約卅日電）美國黑幫及犯罪組織集團對執法者的恐嚇和施害，已到了無所不用其極的地步。聯邦主控官辦事處今日收到了一公事包，裡面藏有一枝鋸斷了的來福槍，觀察家認為這是海洛英販毒集團對檢控當局所作的警告。暗示如果主控方面對毒販窮追猛打，他們便會以槍彈對待。

甘迺迪紀念中心 舉行籌款演藝會

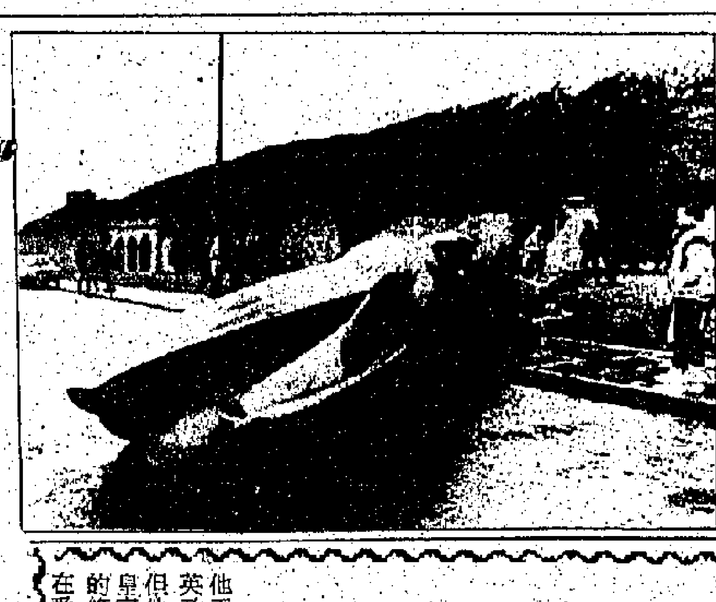
門券每張千美元

（美聯社美國首都華盛頓卅日電）共和黨今日在此間之「甘迺迪紀念中心」舉行籌款綜藝大會，門券每張一千美元，數以百計的美國電影、電視及歌唱明星參加今晚的演出，由於盛會難再，所以門券雖昂，但支持共和黨的人毫不猶豫地搶購。如果要加入共和黨的「小屢俱樂部」，夫婦兩人之入會費則為一萬美元，但俱樂部的會員亦迅即滿額。

加兩滑雪家山中迷路 火燒銀紙求救 終被尋到脫險

（美聯社美國蒙坦拿州加利斯皮爾日電）上週末，兩個滑雪者決定，他們寧願把銀紙燒了，以保他們生命的安全。

菲列黑行政區長雅狄斯今日（週二）稱：該兩個滑雪家，來自加拿大，於上週末在大山滑雪場外迷失路向，隨即于當日下午被人發現失蹤。其後，兩人被搜尋人員發現，終於在下午三時半左右，告知搜尋人員說：兩人是決定用一個打火機，引火燒銀紙，以待救命。



鯨魚攔路 一條九千公斤重的巨型鯨魚橫躺在英格蘭聖德基的A二五九號公路上，令交通受阻逾兩小時，這宗罕見的「交通意外」是因為星期一的漲潮，將這條龐然大物沖上岸邊的公路。（美聯社）

愛爾蘭皇室醫學院 拒還澳洲土人首級

是已保存百年歷史遺物

（法新社愛爾蘭都柏林卅日電）愛爾蘭皇室外科醫學院本日拒絕把保存了一百卅年的澳洲土人戰士的首級交還澳洲。該首級是百年前遺贈給該醫學院的。

澳洲土人舒爾德向愛爾蘭國會主席希拉利提出是項要求，他希望該歷史遺物歸還澳洲，正式下葬。他還希望收回可能留存愛爾蘭的其他土著東西。他說「英國偷去東西，而愛爾蘭卻長留罪證。」

該首級相信是土著英雄比穆禾的頭顱。他于一八六八年領導游擊作戰，反抗澳洲的英政府。舒爾德說：「他的頭顱送往倫敦，但他的英雄事跡長留澳洲土著人民心中。」皇室醫學院發言人說，依照憲法，遺物饋贈的條件，應予尊重。條件指明，該首級應留在愛爾蘭。

前台籍國民黨老兵許照勳 偕老伴返台定居陷於困境

投書台北「聯合報」 呼籲給「存身之地」

前台籍國民黨兵許照勳，強忍與大陸親人的離愁別恨，回到台灣定居，卻陷於愁困境地。

六十一歲的許照勳原是福州廣播電台的日語資料翻譯。去年十二月八日他偕老伴，告別兩個兒子及孫子返台。目前面臨進退兩難窘境。經歷了第二次骨肉分離的許照勳，發現原來的期待只是一張畫餅，投書向台北「聯合報」呼籲：故鄉啊！給我一片存身之地吧！

住在妹家中當然不是長久之計。「返鄉一個多月了，年逾花甲，找工作談何容易。官方除福利中心一位小姐來看望一次外，再也無人過問。老伴至今無法在台北落戶口，聽說可以領到一筆慰問款，跑到許多單位，至今一文錢也沒見到……如今看來，無非是畫餅充飢罷了。」

他還寫道：「據說政府還給我們這些人規定有試居期，如若生活不習慣，三個月內允許申請返回大陸。天啊！四十多年來日盼夜想的故鄉啊，自己生身落地的故鄉，成長的土地，故鄉人學步成長的故鄉，那有不習慣可言。落葉要歸根，懷的就是骨埋桑梓地，這麼一顆心。問題是，這遲暮的老赤子？我真想痛哭：故鄉啊！給我一片存身之地吧，如若不成，那剩下的確實只有試居一條路了。」

兩岸訊息

重男輕女封建思想作怪 大陸男女間比例 出現較嚴重失調

將造成數千萬男光棍

陳慕華副委員長一次在接見「黨建」刊物記者時披露：「目前全國男女比例失調，男性佔百分之五十一點一，女性佔百分之四十八點九。這個比例意味著將有幾千萬要不上妻子的男光棍。」

究其性比失調的原因，主要是國民中重男輕女。「無兒斷香火」的封建思想作怪。還有一條不可忽視的客觀原因，就是鑒別性別的方法科學化、現代化了。據內情人透露，目前不少地區通過「B超」或羊水化驗鑑別胎兒性別，如發現是女嬰便流產，是男孩就千方百計地保護，這在農村尤甚。

有關專家指出：人為地破壞人口生育規律，導致性比嚴重失調，將會給社會帶來潛在的危機，增大夫妻社會的不安定因素，直接影響社會的長治久安。

弄虛作假缺乏商業道德 大陸居間合同糾紛 近年出現上升趨勢

據上海「新民晚報」刊文指出：近年來，不少企業為發展生產、擴大銷售越來越多地求助於介紹人而與第三者發生經濟活動，這些「介紹人」，在法律上冠名為「居間人」，「中介人」，他們日趨活躍，由此產生的居間合同糾紛大幅度上升。

據統計，上海市兩區法院一九八八年受理居間合同糾紛三十件，比一九八七年的五件整整增加五倍之多，去年一至十一月又受理同類案件四十多件。通過對這些案件的審理分析，不難發現當前居間活動中存在着不少問題：

目前一些居間人往往隱瞞被介紹方的真實情況，或將沒有履約誠意的第三方介紹給委托人，或是將一些子虛烏有的業務介紹，從而達到向委托人收取一定高額報酬的目的。

介紹在居間活動中突出加工承攬業務，為居間費額很高，少則幾千，多則幾十萬，使一些找米下鍋的企業，尤其是鄉鎮企業上鈎。而訂立居間合同時，條款苟且，默認委托方規定的技術條件，非常目却上鈎，居間人無能力達到委托方的技術要求時，居間人「招標」可將毀約責任推給委托人。大多數的居間人在交易并未完成時就要求委托人以高額現金的形式支付費用，而當居間介紹未完成時，又以各種借口不退還已收的費用，一些企業往往為一批原材料或承攬業務而忍痛接受居間人提出的高額報酬條件，不惜作假，行為不法，是居間人弄虛作假，往往會引起糾紛。介紹地不合法，是造成目前居間合同案件增加的一個重要原因。

中國大陸居間合同屬新類型案件，居間活動中問題及糾紛的增多，亟需引起有關部門的重視，以切實保護國家、集體和個人的合法權益。

上海出版「水滸語詞詞典」

全書凡四十多萬字 收錄詞語逾三千條

「水滸傳」成書至今數百年，還沒有一部有關它的工具書。這和這部名著在國際、國內的地位是極不相稱的。上海辭書出版社最近出版的「水滸語詞詞典」填補了這方面的空白。

「水滸語詞詞典」收「水滸傳」中的詞語、熟語等三千多條，全書凡四十多萬字，它既可為「水滸傳」的讀者解疑，也為近代漢語詞匯、漢語詞匯史的教學與研究提供了材料。

其編寫特色是在每一詞條之後，首先釋義，並詳列「水滸傳」中之例作為本例，又廣泛搜集與「水滸傳」大體同時代的話本、小說、雜劇的例證作為旁例。在一些詞條之後，還附有關於該詞的語源、典實之類的材料作為旁證。

詞典不僅收錄「水滸傳」中的一般需要注釋的詞語，而且收錄了許多前人未曾收錄的詞語，如「謝將」、「遮洋」、「拍門」、「要使」、「趣牽」、「押手」、「貼戀」、「神水眼」、「凹面巾」等等，均旁徵博引，詳加解釋。該書對虛詞的釋義也極為重視，如「去」、「向」、「間」、「就」、「和」、「上」、「上頭」、「為是」、「為因」等條頗有新義。

所收詞條義項比較全面完備，也是該詞典的特點。如「着」有四個義項，「須」、「理會」有五個義項，「但」有六個義項，「一目」有九個義項，「却」多至十二個義項。

詞典在註釋語詞意義時，注意吸取詩賽的最新研究成果。如張滸常對「大辣酥」，呂叔湘對「主腰」、「結果」的解說。

參與沿海工程項目．積極援助救災運輸 中海海軍空軍百萬官兵

為經濟建設作傑出貢獻

中國海軍近幾年參加和支援沿海工程建設二千多項，為發展沿海經濟作出了積極貢獻。

各部隊發揮裝備技術優勢，先後派出艦船九萬餘次，官兵上百萬人次，參加秦山核電站、勝利油田碼頭、寧波北侖港、防城港、湛江港碼頭等國家重點水上工程施工。青島、煙台、港口等對外開放機場的擴建工程，也是由海軍部隊承担建成。在深圳、珠海、汕頭、廈門、海南等經濟特區建設中，海軍指戰員承担了港口、電廠、高速公路、通訊設施和旅遊網點等近百項大型工程建設，流下了辛勤的汗水。

為滿足沿海經濟發展的需要，海軍測量部隊踏遍祖國四海，測量編制各種海圖一千五百多幅。目前，海軍測繪的港灣圖、航海圖等海圖，已基本覆蓋了祖國全部的海洋國土。這些海圖資料廣泛應用於中國的海上運輸、捕撈養殖、港口工程、航道維護、石油勘探、海洋調查等經濟建設領域。從去年初開始，海軍測量部隊先後在三水對南沙海域進行了大面積、縱深度、多數據、全方位綜合測量，取得了水上、水下航海要素一萬多個，給制出中國南沙最新海圖，為開發和利用海洋經濟資源以及南沙工程建設提供了重要依據。

又訊：一九八九年，中國空軍派出近萬架次飛機和大批人力支援國家經濟建設。

據空軍有關部門介紹，去年空軍各部隊在繁忙的戰備訓練中，抽出幾千架次飛機為國家旅遊部門和有關單位運送旅客二十二點七萬人，貨物一千八百八十一噸。空軍部隊參加搶險救災，搶救遇險群眾三千七百多人，搶運各種貨物八千多噸。各部隊與雲南、四川、陝西、廣東等十多個省區的林業部門緊密協作，飛播造林六百五十五萬畝，飛播藥物滅蟲，使當地的森林和農作物免受損失。

在過去的一年裏，空軍部隊還以八百餘萬個勞動日、十二點八萬台車輛機械，參加地方工程建設和興辦公益事業三千八百多項，植樹一百三十三萬棵，栽種草皮十四點六萬平方米。空軍技術小分隊為群眾修理農機具近八萬件，培訓技術人員幾萬人。空軍的幾十個機場和一批鐵路專用綫，繼續向地方開放，支援當地經濟建設。

止痕癢藥王之王 中國保膚適
功能：補氣血、清腸胃、去濕熱解痕癢、增進人體新陳代謝、排除體內有害毒素，促使皮膚光澤。
止痕我最快 止癢最拿手
國貨藥行有售
每瓶特價 $120元 總經銷：永康醫藥公司 電話：6056216 圖文傳真：6912119

漢藥威 漢子威 威上威！ 服用漢威真夠威！
漢威 王道補藥
金三角
精力充沛 渾身是勁

強力特效 抗骨刺丸
抗骨增生、壯腰健骨，強壯筋骨，舒筋活絡、養血止痛。

千斤藤 舒筋丸
主治：風寒痹痛，關節僵硬，腰痛，腰痛，背痛等症
純中藥製劑 無副作用
經銷處：漢威貿易公司 電話：5572801．5562602．8981956 國貨公司、藥行有售

鷄骨草 沖劑
天然保健飲品
常飲有益 男女老幼
功能：清肝明目、清涼解毒、消炎止痛。
國貨公司 藥行有售
查詢：8544857
FAX：8541973

血之寶口服液
貧血．缺鐵 怕冷者喜訊！
能令你 滋顏潤膚 容光煥發 春青常駐
中國首創植物性補血劑
服用七天，立即見效。
是採用優質補血行氣的中草藥濃縮精製而成的特效補血良藥。味道可口、易服、收效甚快，不含任何化學成份之天然健康補品。絕無任何副作用，是男女老少補血强體的必備良藥。
各大國貨公司、藥行均有代售
經銷處：永安藥業公司 電話：8933468 傳真：8383036

視力寶
用於預防目赤眼倦，視力衰退，視物模糊，假性近視及改善視力之功效
性能：清肝明目、滋水濟火、健腦聰眼
國貨公司 藥行有售
經銷處：富華醫藥公司 電話：7803139

鹿尾羓丸
功能：壯腰補腎 添精補血 健脾益髓 強壯身體
總經銷：新隆貿易有限公司 電話：5248198

康樂 5441531 牌照號碼350440
◀專售世界各地機票▶ 東南亞廉價機票
16年專業經驗
三藩市 $2010 愛門頓 $2880
洛杉磯 $2000 多倫多 $3300
西雅圖 $20( ) 溫尼伯 $3500
夏威夷 $1600 南美 $4500
紐約 $2380 倫敦 $2200
溫哥華 $2400 歐洲 $2350
代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶ 免費解答移民申請成功率特高 定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線） 牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A－1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣急證 $150泰證 $130美加廉價機票 代定台北機票 各大酒店 $250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5254549-0 5241845
Fax：8400204 註冊牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內，澳門酒店及港澳船票，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大立伯達省投資，企業及退休移民，紐西蘭投資移民，前往紐西蘭兩星期內可辦妥永久居留權，四年後才須往紐報到（全港獨有，不成功不收費）。詳情可與本公司移民部接洽。
代辦香港CI人仕申請加拿大簽證$180元 台證$170元
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣旅運（香港）有限公司 旅行社牌照：350238
台北四天花蓮團 $3060
九族文化村五天團 $3510
阿里山六天團 $3960
花蓮九族文化村六天團 $3960
東京迪士尼五天團 $5390
曼谷芭堤雅五天團 $3390
芭堤雅七岩八天團 $4290
星馬檳城六天團 $4899
韓國四天團 $3890
台北酒店．特價酬賓 單 雙
永安 240 270
利達 300 320
天成 390 400
一樂園 360 420
金府 350 420
富都 930 1000
力霸 1000 1060
老爺 1170 1280
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX
大關旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD 牌照號碼：350139
總行：尖沙咀加拿芬道國際商業信貸銀行大廈7字樓 3112 358
旺角：彌敦道688號旺角中心第一期1920室（大華國貨樓上） 3905 488
官塘：開源道68號官塘廣場一樓115室（地鐵站側） 3423 121
中環：德輔道中141號國際商業大廈506室 8153 688
銅鑼灣：軒尼詩道468號金聯商業大廈1505室（雞鳴軒樓上） 8920 090
荃灣：荃灣地鐵站南豐中心802室 4993 222
機票部總線電話：739 3828 獨立包團部總線電話：368 6802
辦公時間：星期一至星期五（早九晚七），週末及公眾假期（朝十晚五）

永安旅行社（辰達集團附屬公司） 牌照號碼：350074 IATA
日本
東京．富士山．迪士尼五天 $5,390 逢星期二、四出發
本州（大阪．富士山．東京）七天 $6,580 逢星期一、三、五出發
九州（鹿兒島．福岡）六天 $6,180 逢星期一、四出發
九州本州八天 $7,890 逢星期一、四出發
．乘搭日航或國泰747客機往返．舒適寫意．
泰國
曼谷．芭堤雅．小人國五天 $3,380 逢星期三、日出發
布吉島（PEE PEE 蠔島）五天 $3,890 逢星期四出發
曼谷．芭堤雅．七岩七天 $3,980 逢星期三、日出發
布吉島．攀牙灣．芭堤雅．曼谷七天 $4,480 逢星期一出發
＊歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加
台灣
台灣南北（阿里山）五天豪華團 $3,280 逢星期三、五、日出發
台灣（阿里山．花蓮）環島七天豪華團 $4,080 逢星期一、三、五、日出發
．加遊小人國、野生動物園、九族文化村 ．台北分社直接安排 ．上午機出發．下午機返港
星馬
星馬（馬六甲．雲頂．檳城）六天 $4,880 逢星期六出發
馬星（雲頂．怡保．檳城）七天 $5,190 逢星期三、六出發
星泰（曼谷．芭堤雅）七天 $5,490 逢星期一出發
星馬泰（布吉島）九天／十一天 $6,190起 逢星期五出發
菲律賓
馬尼拉．碧瑤灣．百勝灘五天豪華團 $2,780 逢星期一、三、五出發
馬尼拉．百勝灘．碧瑤．碧瑤灣七天 $3,280 逢星期一、三、五出發
宿霧．馬尼拉．百勝灘七天 $3,880 逢星期六出發
．增加：紅樹林在總會節目 福王俱樂部 休閒酒吧
韓國
漢城．溫陽．華克山莊四／五天豪華團 $3,890起 天天出發
濟州島．漢城．華克山莊四／五天豪華團 $4,190起 逢星期一、三出發
漢城溫陽夢幻世界四／五天豪華團 $3,890起 天天出發

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
信譽的標誌
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴，聯絡電話：三一七八九九〇八三

本港新聞

陳秀蘭奠儀三萬 捐贈香港公益金

（特訊）香港鐘錶業總會顧問陳海華伉儷之幼女陳秀蘭於本月初在新加坡不幸身亡，蒙星港兩地友好惠贈奠儀，合共三萬零一港元，捐贈香港公益金，並由公益金資助人孫秉樞博士在該公司會議室代表接受，孫氏對陳氏夫婦之傷心，予以慰問，並替公益金之受益機構致以深切感謝云。（天）

房委會足夠財力 應付「都會」發展
料九三至九四年有盈餘

梁振形並深信房委會在財政方面定能應付都會計劃的發展，因為按照目前情況估計，房委會在九三、九四年時開始出現盈餘。

其中將會實行之出售公屋計劃，在某程度上亦能增加房委會部份收入。

從目前興建公屋的速度來計算，到二〇〇一年時，每年均能生產四萬個單位，其中一萬七千多單位是作為居屋用途，故此房委會在那方面的收入是抱着相當樂觀的態度。

梁振形謂，除了房委會自行籌集資金外，私人發展商的參予亦是一個相當重要環節，因為該項都會計劃並非十年較便能完結。這是一個長遠性及龐大發展計劃，需要分開很多個階段進行。除了跨越九七年，甚至是步入二十一世紀的。

另外，梁氏又透露，在發展都會計劃之同時，如何安置目前正在舊區內經營的商舖、廠戶，甚至是居住在此地區的居民等問題，都尚待解決，那亦是相當棘手的工作。

而對該項龐大工程，則仍然有待顧問工程公司的研究報告，例如環境綠化、休閒設備的分配及人口數目等都應照顧到的。

法援處應否獨立 港府將進行檢討

（特訊）港府計劃檢討法律援助服務，大致可分為三方面，包括法律援助處的地位，應否脫離港府獨立，由一個委員會負責，或者類似廉政專員公署及九廣鐵路公司一樣，成為公營部門，其次就考慮法律援助服務的財政狀況，與及擴延服務的可能性。

據港府官員表示，雖然法律界主張法援處獨立，脫離港府部門，但是他們的觀點只是希望做多些生意；不過當局則認為法援處理應留在港府的架構內，即使日後特區政府相信亦會為市民提供公正的法律援助服務。

污水渠整體計劃 委顧問公司研究

（港訊）環境保護署已委托顧問公司，研究中西區和灣仔西區由於家庭污水及工業污水不適當接駁至雨水渠及溝渠，並制訂改善計劃，以確保污水能夠在環境可接納的情況下收集和棄置。

顧問公司將制訂污水渠整體計劃研究，列出需實施的工程，包括長期和短期措施的優先進行計劃，從而逐步減低污染問題。重點則是盡早達致環境改善的目的。

有關的研究合約昨日由環保署助理署長（廢物及水質政策）司徒高義，和包誦時國際（亞洲）顧問工程師莫禮斯簽署。

研究分兩期進行，費用為二千二百萬元，約需十八個月完成。

合約形式招聘醫生 有助補充流失人手
補助醫院醫生聯會提出建議

（特訊）補助醫院醫生聯委會建議，政府應採用合約形式招聘醫生，從而提高補助醫院的入職條件，以吸引人手。

補助醫院醫生聯委會昨日與醫院事務署官員開會，聯委會發言人梁萬福在會後表示，補助醫院醫生的流失情況日漸趨嚴重，八八年為百分之二十二，估計去年的流失率會高於百分之二十三，而醫院管理局今年十月才正式成立，預料在現階段，流失情況仍會持續下去。

他指出，有鑑於此，聯委會建議在醫管局正式成立前，政府應改善補助醫院的招聘方式，採用合約僱傭形式，醫生可獲得在受聘期間為期二年半，約滿後，可獲得的薪金總和四分之一作為酬金，較目前祗獲百分之五的公積金為高，確實可提高補助醫院的吸引性。他謂，若該建議獲政府批准，相信可吸引各類醫生加入補助醫院，尤其是剛畢業醫科學生及私人執業醫生等。

渡越系統訂購合約 CCL奪港最大宗

一份相信是本港最大宗的渡越系統訂購合約，由CCL SYSTEMS FAR EAST LTD贏得。經過為期六個月的試用期之後，中華電力有限公司與CCL簽訂合約，訂購總值港幣二百五十萬元的HAWKE渡越系統，總計自九〇年一月開始，中電在兩年內會將四千枚渡越器在九龍各供電站安裝。

HAWKE渡越系統，將穿過牆壁隙縫的電纜包封，可收防火之效，為電力公司及承辦商所採用。HAWKE渡越系在香港市場的推廣工作，至八七年起便由CCL代理，並一直受到廣泛採用，在愛民邨及石蔭邨兩個屋邨的電力供應系統便有安裝。

路邊沙龍　特殊年宵攤位
—圖・文・郭立—

今年年宵市場有此比較特別之攤位。八九年，北京天安門「六四」事件之後，本港市民確印象深刻，無須庸為諱言，而「支援聯會」之知名度亦不逕而走。

就記憶所及，多年前曾有教會在年宵市場設攤位，俾推廣信愛訊息，屬非牟利的特殊「投資」，這，當然亦非志在賺錢。

利園酒店「新年世世發財餐」的菜式。

飲食生活
梁楓主編

迎春節潮粵佳餚爭兩輝
畔溪小館　百德潮州小館

逢蛇迎馬，很快又到了年初五，後天則是人日。有人在人日那天一早便起身煲粥，即是那是一種小習俗，無特殊意義。也記在年初一至六，肥膩食物吃得多了，改吃一頓粥，也可調劑一下腸胃。而食街鳳凰粥麵粥與「足」諧音，可以象徵豐足。在這一天的生意，確比平日興旺。

食街有三大粵菜館，我已介紹過小小菜館和煲煲好的吉祥菜，現在一談畔溪小館。仍在新春，香港人講吉利的日子很長，畔溪有許多菜式可以供你選擇。

吉祥菜琳瑯滿目，最名貴的當然大展鴻圖，因為那是蟹黃大鮑翅。生意興隆是蠔皇原隻鮑魚，如意吉祥是蒜子生扣大蠔，都是上佳的菜餚。此外有鴻運當頭（當紅炸子鷄）、花開富貴（蟹肉扒西蘭花）、年年有餘（油泡鮮斑球）、滿地金錢（髮菜蒜子瑤柱甫）、龍騰玉帶（玉簪帶子）、四季平安（百花蒸釀豆腐）、錦上添花（雪山藏珍寶）、金玉滿堂（鳳城蟹煲）、發財好市（髮菜蠔豉）。

一如京香樓，把一句話語的每一字嵌在一個菜名之上，畔溪是以「畔溪小館恭賀新禧」製出下列八道菜：

畔園定茂豐（菊花會五蛇羹）、溪邊宅運隆（冬虫夏草燉竹絲鷄）、小本圖大利（髮菜蠔豉大利湯）、館內賀長春（雙冬扣梧州山瑞）、恭敬迎新歲（古法扣羊腩）、賀慶兆豐年（蜜豉煎牛仔柳）、（新春財源廣）、生菜片乳鴿崧、禧運呈佳景（荔茸鳳尾蝦）。

近年香港愛吃潮州菜的人十分多，潮州屬廣東地域，過春節情況熱鬧，向富有韓江風味的吉祥菜餚，令人嚮往。上星期我介紹過百德越南菜館和百德星洲菜館的頭菜，是東南亞菜式，對百德潮州小館的出品，倒應該多推薦。從十多款吉祥菜中，萬事如意是百明蝦，龍飛鳳舞是川椒鷄球。有兩個煲仔菜則是前程錦繡即紹菜雞錦爐，財源廣進是海鮮一品煲。和彩鳳展翅是比較名貴的，前者是蠔油鮮鮑片，後者則是鷄燉鮑翅。

「年年有餘」，這菜名最多菜館採用，當然都與「魚」有關，多數是清蒸石斑。百德潮州這個菜卻是明爐橄欖烏魚，正是很有風味的一道潮菜。烏魚滲進了橄欖的美味，令人特別開胃，用汽油爐烘着來吃，愈吃愈覺好味。

彩球迎春即酥炸蝦棗，百德所造的蝦棗和蟹棗都極精美而有正宗風味，令人不作第二想。

滿堂喜慶，咕嚕肉，也屬令人開胃的小食，老少平安是紅炆三鮮，四季順景是金華四寶菜，恭喜發財是髮菜紹菜，花開富貴是帶子西蘭，百德潮州有一特點，就是這些菜餚完全清淡可喜，一點也不肥膩。

除了酥炸蝦棗外，另有兩道用蝦來調製的菜式。

以上都是供你選用的散菜，有一套餐叫「發財大利餐」，足四位用只賣四八八元，尤其實惠。菜式是金玉滿堂（鴿片拼燻魚）、彩鳳展翅（鷄燉鮑翅一鍋）、花開富貴、龍飛鳳舞、年年有餘、馬到功成（椰汁馬蹄片豆爽）。

畔溪小館的菜片欖菜鴿崧，是一流的新春生菜包。

吃新年世世發財餐
（試過飲食　陳春明）

目前利園酒店公關副經理高秀萍小姐邀請出席品嘗她們擬好的新年菜譜，席設彩虹廳。新春菜式一般都是語焉吉祥的說話，利園酒店的不能除俗，不過頗有新意，菜席定名為「新年世世發財餐」，取意定價四四八〇而的諧音，這個名稱最能迎合香港一般人的新態。香港人個個衝勁十足，人人想發，中國傳統的「五世其昌」已嫌過於保守，「新年世世發財餐」世世發當屬故所願也。

談起新春菜譜，有好幾位公關小姐都認為替新春菜式取名很具挑戰性，因為吉祥說話很多已是耳熟能詳，取名既要創新意（創生意），又要人客一看即能意會，最好還能帶個小故事，便可提供更多資料及機會與人客交談及溝通。

像該晚的一個菜式「鴻雁報喜」您猜是甚麼菜式？就是北京片皮鴨，以雁來比喻北京鴨最貼切不過。這個片皮鴨做得味美芬香，當與不膩，席有配菜醬料都做得中規中矩。包著片皮鴨的薄餅熱度恰可，既不會因為熱度太高把脆皮弄得焓軟，也不怕冷冰冰的一塊硬把肉片包着，好像兩夜蓄般要不得。

包著片皮鴨吃的麵皮有兩款，一般酒家用薄餅，若能用「薄餅」的麵粉皮若等於臘粉的厚度包點的甜度，效果會更理想。因為麵粉皮鬆軟而有熱度，來着已滾下來的香脆鴨皮連肉同吃溫馨入口已覺，嚼咬之下，油脂全被麵皮吸收，吃來祇覺香滑，絕無油膩感覺。有兩點倒是要注意的，其一就是麵皮要做得鬆軟倒黏上下，各黏着兩個粉，可真溲氣。做麵皮工夫是多了一點，一般酒家都不願意。其二是數目不，要不然張口一咬，片出來的件數可能不祇十二件，若祇得十二塊麵皮（及葱扎），填鴨燒得更香美人客也沒有興趣添吃。可幸利園酒店這兩點都做得到，大意吃後的評語都很好。

另一個菜「四海名揚」是清蒸雙紅斑，雙斑名頗貼切，因為石斑魚在很多地方都有生長，……

李鴻章公館變飯店
（麒麟集　陳非）

我手上有一張北京王府飯店中菜部的菜單。

乍看之下，我驚呼抵食。換上老花眼鏡一看，登時乍舌不下，原來單尾的價目是「每位」，另加一服務費，請付外匯券——每位一百八十八元，相當於一個十幾級幹部整個月的薪水。

菜單如下：

喜慶滿堂（八小碟），龍皇夜宴（海皇酸辣翅——陳非按，魚翅而出諸酸辣，肯定不是廣府人口中一流貨色了），錦繡明蝦球（乾燒明蝦球），平步青雲（蘭花鮮鮑片），吞江水暖（樟茶鴨），金盤玉帶（白保帶子），鑊谷仙草（素燒三寶），碧海潛麟（香煎麻辣魚），萬歲歡樂（韭王瑤柱炒拉麵），共慶團圓（花生糊湯丸，高力豆沙）。

再看下去，還有一款更勁的。

是「每位」二百六十八元。

預訂酒席，敬送中國啤酒一打。人頭馬X.O每瓶外匯券一千一百八十元。

按，據考證，今日上述飯店，乃同光年間北洋大臣李鴻章在京城的公館。

星期天到鷹巢去

星期天何妨與家人找個舒適寫意的地方吃得豐富一點？香港希爾頓酒店廿五樓的鷹巢廳，優雅恬靜供應一流的廣東和北方菜式，定必令您稱心滿意。鷹巢廳星期日上午十一時開始營業，除備有精選菜譜供點選佳餚外，另設兩款四人套餐及兩款六人套餐，每週又有十款特選菜式，並有一系列美味點心供應。此外，酒店的樂隊將在午市為客人彈奏音樂佐膳，並有卡通人物與小朋友共歡。請從速預訂下個星期日的座位。

富豪嘉賓喜洋洋
（新介紹）

一九九〇年的來臨，象徵着一個新紀元的誕生。富豪機場酒店已經預備了各式佳餚和賀年糕點，與您一起慶祝佳節。

於本月除了推出新點心食譜外，還推出三款春茗套餐，價錢為二千二百八十八、二千六百八十八和二千九百八十八元。就讓我們以發財好市和的展翅和長年好運等好兆頭的佳餚恭祝您長年好運。

此外，富豪機場酒店於本月還在華岸吧推出蘇格蘭傳統風味食譜和大堂酒廊牛油梨食譜，值得一提的是五洲餐廳舉行的海鮮大會。每年一度於五洲餐廳舉行的海鮮大會均深受食家的歡迎；今年五洲餐廳同樣也為您搜尋最新鮮的海鮮，以各種地道的法國烹調方法為您製色、香、味俱佳的海鮮。

外省的魚翅
（異鄉風味）

市上有假魚翅，祇為貨真價實得大！其實中廉價酒席場面宴會快而已，魚翅……席的「鷄絲生翅」，雖是佔了酒席的不少成本，也不好吃，外省散翅，祇當作酒席中的精湯散翅才算「吃魚翅」了。

在舊日的上海，對酒席，義是必有魚翅，若無魚翅，祇是定「散餐」。許多年來，我與朋友七八人到十二三人到粵式酒家中進膳，若訂點方一寫菜」，都不要魚翅，祇為「鷄絲魚翅」一價貨物又不美而已，最近，我們九堡人到「合和城」也祇食瑤柱羹，此燙寶勝一千三四百元酒席的「鷄絲生翅」了。

若到外省食肆如「雪園」與「上海餐室」，我們從未要過「火翅」，赴宴則吃得多！外省菜中之翅，四十年來，我們吃到的紅燒翅有昔日之「新寧招待所」川菜部的「乾燒魚翅」與京菜館「樂宮樓」早期的「金湯魚翅」與二十餘年來杭菜館「天香樓」的「蟹粉排翅」，近年，新派滬菜館則有「火翅」，翅名的第二字從「肉」從「蒲」，指火腿的圓蹄部份。

揚州菜中亦有「清燉魚翅」，還有聲明是「假魚翅」的菜，主要原料是粉絲，過去九龍有揚州菜館「綠楊村」，我未去過，不久停業，上海早有「綠楊村」，比揚州本地的任何揚菜館都好，我是常客，該館今猶存，上海酒目又有揚菜館「瘦西湖」，水準遠不及「綠楊村」，開幕未久，即關門了！

彩虹館・福滿樓・卡拉OK
（饕客萍踪　天恩）

一元復始，萬象更新，恭祝各位龍馬精神，馬年行好運，做咀如本饕客的，身心康泰，飲合德，壯滿腸肥。

每逢春節的，各酒家食府均紛紛推出應節吉祥菜，藉以為各界及商家們提供春茗之用，其菜式繁多，吉兆而好意頭者可算珠璣滿目，美不勝收。雖然，凡屬新春菜譜，大多注重好兆頭，每一道菜都配上一個吉利的名稱，藉以象徵預祝今年行好運，表面看來似有俗套之感。例如：年年有餘，一看便知是用魚為材料之菜餚了，而生財菜，幾無特色。但是最近發現很多廚師，都能運用心思，把俗套吉祥菜加以改良配裝，卻然會使食客為之口味一新，誠亦值得一讚也。

例如，日前參夫作客於利園酒店頂樓的彩虹館，就品嘗到一席，表面俗套但內裏精采的春茗菜式，其中很多是經過精心製的，吃來非常新奇，令人回味，比方一道「福祿雙全」，你大概以為是鮑翅之類，其實，這是一道油泡螺片及鮮帶子。另一道的「鴻雁報喜」、「吉慶滿堂」、「大展鴻圖」、「包羅萬有」、「瑞氣呈祥」等，都屬吉祥菜名，但卻為非凡的上菜，彩虹館春節期間，除為客人提供應節的春茗菜式之外，還有多款吉祥小菜。

吉兆呈祥，計有：浪浪財源（荔茸蝦丸），發財好市（髮菜蠔豉），麒麟展翅（龍蝦扒大翅），富貴有餘（石斑式食），家肥屋潤，福祿滿堂，幸福團圓等，其中以麒麟展翅最具心思，賣相尊目，將一隻大龍蝦起肉切片擺放在一盤軟滑易美魚翅，裝上蝦頭尾，活像一條栩栩生的游龍翔翔雲海中一般，視覺饞悠享受之外，嚼來桑頭為之一快。「富貴有餘」是將石斑起肉一分為二，其一醮麵炸，另一以油泡球，各具惹味之食。這席吉祥菜，新春期內有供應，為免向隅，最好先行訂位。先享為快哩。

近年酒樓日注重中菜部，尤以新型酒店為甚，就以灣仔新世界海景酒店為例，其中菜部，裝修華麗，佈置典雅，加上樓底高，別具高雅氣派，定名為福滿樓，食客在此飲茶、吃點心或閒談，享受一席吉祥菜，看得出廚師都經過精心構思，例如麒麟獻瑞、燕窩曹府等，好兆頭之多，其他菜式亦十分新奇。

卡拉OK非常流行，與福滿樓只有咫尺之遙的KARAOKE CLUB開業後生意非常不錯，此間設備先進，音響一流，有大小貴賓房多間，又有寬敞的散座，消費適中而格調雅，可容納廿位的大房，最低消費二千五百元，小房一千八百元，小型的房千二元，散座每位一百三十元包括飲品二杯，當晚在新世界海景酒店作客，曾與朋友及文友們同到此一遊，極感愜意。酩酊中頓想展露一下雅壯的歌喉呢！（一笑而已）。

歲暮新春十大名點

「年年有餘」是牛油鼓油焗鮑魚片，小點作點心，下酒送飯俱佳，並且老幼咸宜。

有一道頭菜，叫做「瑞氣呈祥」，用山瑞扣豆苗，富貴但不肥膩的。

新年行好運，「一堆金粒玉」是大家都渴望得到的。

世世發財，附圖是世世發財餐的新春菜式，校恰到好處，際此機會，順祝各位朋友新年好。

不時不食

包有魚，年春節，食肯有蒸的吃春茗或年夜飯，營養豐富……上環福滿樓的時候，因為都近出版社，常有閒聊的機會，別前匆匆，也在午間抽空往談談，「一」，藏幷新春，為了應節，也新加了兩款別出心裁的美點，一款是一福星高照」，乃素點，以榆耳、髮菜、黃耳等上素料，包在豆腐卷內，煎香上桌，清新可口。

以荷豆，本地香芹炒筍子及油鴨片，盛於炸芋條編成的雀巢，香口冷味，劉伶恩物也。

「大展鴻圖」，人人在馬年開始，都有同樣的願望。

大展鴻圖有幾種製法，脆皇小館是每位上四極翅，以蟹王燴鮑翅，好看，好意頭及好吃。

葱㸆鮑魚

道是介紹一道鮑魚的做法，用㸆爐㸆熟的，不但可減少廚中的油烟污染，而且作好調料後，一㸆即成，不必再有甚麼……

用葱㸆鮑魚，選擇一磅半到兩磅重的白鱔，先將魚除去鱗腮內臟，冲洗乾淨，抹乾水分，在魚身兩側各斜片割三四刀，用約一茶匙多的酒，與魚身與魚腹及刀痕中擦匀。

用青葱四五根切長段或是大型洋葱一個切片，在鍋盤內舖入一半葱，即放入魚，魚面上再舖撒另一半葱。另用醬油約兩湯匙加少許糖與胡椒粉，調化後澆在葱上，再淋入豬油兩湯匙（鹹淡作料是魚大小而酌增減）。放入已熱的焗爐內用三五〇度火力焗約至四十分鐘即可取出供食，味道很濃香鮮美而可口。

應其他的繁雜烹調手續，對生活在忙碌環境中的人們，是最方便的煮菜方式。

凱悅

香港凱悅酒店宣佈委任安格民為行政總廚，主理酒店內五間餐廳及酒吧之各項廚政。

酒店　總廚　上任

……德國籍的安格民自一九七五年起即從事廚務工作，曾於瑞士、英國、西德及亞洲各地工作。加入凱悅酒店前，安格民曾任職於香港之怡東酒店及富麗華等酒店……

灣仔碼頭
北京水餃
韭菜肉水餃　白菜肉水餃
元月一日起
每盒19元(30隻)
本品榮獲亞洲電視、商業電台、星晚周刊、飲食雜誌及各大報章撰專文讚許，謹此鳴謝！
免費送貨　香港五盒　九龍十盒
8388038　5751669　8921209
香港灣仔交加街13號地下
（雙喜茶樓側・太原街入）

晚七時起代客泊車
九龍塘又一高級食府
「畔溪酒家」及「畔溪川菜館」樓下
畔溪 海鮮火鍋
精選火鍋套餐
游水中蝦・生猛肉蟹・肥牛肉
澳洲帶子・沙井生蠔・桂花蚌
鮮鯇魚片・龍躉鷄片・墨魚丸
九龍吊片・龍口粉絲・牛柏葉
日本金菰・鮮蝦雲吞・郊外時蔬
足供四位用・$288
特備日式刺身・壽司・天婦羅
午市歡迎定席　電話3361148—9

銅鑼灣波斯富街廿四至卅號
碧湖酒家
電話：8329077　8319888
歡迎預訂發財春茗
海鮮煲仔翅　兩位用 $78
豉油皇乳鴿　每隻 $32
特備廿四隻，六時後晚飯席供應
祇限堂吃，不設外賣。
名廚主理・精美小菜
發財好市柱甫・春荷炒玉帶
醬爆花枝片・蜜桃翡翠雙蚌片
椒鹽生中蝦・肘子生扣鵝掌煲
白玉羅漢齋・家鄉煎釀鯪魚
合時各式煲仔菜
越式海鮮煲・鹹魚雞粒豆腐煲
紅燉排魚煲・蒜子火腩大鱔煲

東鑾閣潮州酒家
Eastern Palace Chiu Chow Restaurant
正宗潮菜　精美點心
海鮮晚飯　貴賓廳房
地址：尖沙咀奧麗香港酒店三樓
電話：3-7306011

EL 東湖海鮮酒家
廳房散座　氣派高雅
新派粵菜　質量俱佳
名茶美點　海鮮晚飯　招呼週到
荃灣店：沙咀道307號　電話：0～4981681
香港店：銅鑼灣興發街68號　電話：5～8073328
九龍店：牛頭角道165號　電話：3～7963232

食街集團經營
FOOD STREET CAUSEWAY BAY H.K. 食街

廣州風味 遠近馳名
畔溪小館
畔園定茂豐
溪邊宅運隆
小本圖大利
館內賀長春
恭敬迎新歲
賀慶兆豐年
新春財源廣
禧運呈佳景
晚六時半起代客泊車
5779733

瓦罉小菜保暖原味
煲煲好菜館
煲仔菜，煲煲好！ 5779788
發財好市全年旺
竹報平安萬事佳
龍馬精神人人好
駿馬宏開步步高
晚六時半起代客泊車服務。

香港銅鑼灣加寧街
小小菜館
8906096　8902239
貴賓廳房　大宴小酌
散枱舒適　豐儉隨意
團年醉蝦鮑翅席
吉祥菜譜 $2480
團年乳豬生翅席
菜式豐富 $1980
名廚主理發財春茗
歡迎預訂吉祥菜譜

香港銅鑼灣百德新街59－65號
正宗北京菜
京香樓
5771035
大展鴻圖扒翅
砂鍋鷄煲鮑翅
蒜子發財元貝
烤北京填鴨
晚六時半起代客泊車

香港銅鑼灣加寧街9－11號
最新型 日本料理店
櫻屋 SAKURAYA
生猛龍蝦刺身
鹽燒頭爪・只加卅元
午市日式定食 $40
晚六時半起，代客泊車服務
5771320　5764622

銅鑼灣高士打道（在大丸家居廣場之鄰）
百德越南菜館
8908288　8906146
越式吉祥菜譜
大展鴻圖・金錢滿載
錦繡前程・年年慶有餘
馬到功成・花開富貴
生意興隆・龍鳳慶團圓
請預訂發財春茗
晚六時半起代客泊車

歐西美餐，製作一流！
好仕登餐廳
5779110
新春套餐精選
龍馬精神餐
財源廣進餐
生意興隆餐
金玉滿堂餐
得心應手餐
年年有餘餐
晚六時半起代客泊車
Houston RESTAURANT

BARCELONA RESTAURANT
百賽餐廳
5779633
春節特別設計
西式吉祥套餐
食物豐美・每餐
附送：仙果獻瑞
每晚八時起特聘
菲律賓結他手
三人圍桌前演唱
（逢星期三晚休息）
晚六時半起代客泊車

藝術週刊

主編 王工 第一〇一期

具有意識而又難以釋說的課題
藝術批評的自覺

郎紹君

藝術批評的自覺，是有所意識但又難以釋說的課題。試描述若干點如次：

一、它是藝術批評（或評論），不是藝術理論（藝術哲學、美學等）也不是藝術史。藝術理論是從整體上對藝術現象的理論—邏輯方法的把握；藝術史是對在時間運動中的藝術現象的歷史—經驗方法的把握。藝術批評以現時代的作品和藝術家爲客體，以相對自由的，一般是綜合性方法的把握—評價，既包括理論—邏輯式，也包括描述式乃至藝術式。理論和史的接受對象主要是相應的專業人員，藝術批評的接受對象廣泛得多：藝術家，批評家自己和廣大讀者。目前常有理論與批評分不開的現象，而職業批評隊伍也有待建設—包括自覺意識的建設。

但批評離不開理論與藝術史。前人早有批評是「運動着的美學」和「應用美學」之論。理論對批評有方法論的意義，深刻的批評會上升到哲學層面，沒有藝術史的素養，批評就難免狹隘、單薄、狂妄，不能窮根溯源，縱向比較。批評的自覺意味着它在與史、論相區別又相聯系的網絡中確立自己的坐標。這也許是一般常識，但唯其是常識，反而常被淡忘與漠視。

二、批評的自覺，還意味着劃清與非藝術批評的界限。藝術批評所評析的是藝術—一種特殊的精神現象和精神產品，它有自己的獨立自主性和規律，而不能視作政治的派生物和附庸。把藝術批評看作階級鬥爭工具，以政治標準取代藝術標準，扼殺藝術批評家的獨立思考，會將藝術批評長期投入庸俗社會學的泥淖。至今，其陰魂不散，伺機捲土重來。

但是，對庸俗社會學的否定，絕非否定一切社會學的批評方法，清理和批駁那些曾經置藝術於死地的經濟決定論、政治中心論、題材決定論、主題先行論、階級典型論，機械反映論，不是要截斷藝術批評與社會現實包括與政治的聯系。藝術批評作爲一種社會文化現象，脫離不了一定的大文化環境社會學批評始終在藝術批評中佔重要位置。近代以來的狄德羅、斯達爾夫人、丹納，別林斯基、薩特的批評都以社會學方法爲主。普列漢諾夫、盧卡契、馬爾庫塞等也都以社會學的藝術批評爲宗旨。問題的全部關鍵不在要不要而在要怎樣的社會學的批評。對現實主義藝術的批評，對藝術和相應社會文化背景的聯系，唯有社會學的批評才能深入地予以揭示。認爲藝術批評的目標限於形式分析，至少是以偏概全。批評的自覺，只有從它的獨立性與相關性兩極之間尋找恰當位置，才能充分顯示出來。

三、批評的自覺須以批評家人格的獨立爲前提。有一種頑固的流行觀念，認爲創作藝術品是本而批評不過是創作的附屬物和潤飾；不承認它們是平行，對等的關係。批評的自覺就是意識到批評也是一種創造，它以作品和藝術家爲研究客體而不是爲它們「服務」。批評沒有必要迎合創作者的虛榮心，它應當對觀者和自己的批評標準負責。批評的消費對象是包括作者在內的廣大讀者。批評家需要創造自己的讀者羣正是這種讀者羣的出現，也才顯示出作品的價值。當代藝術批評的一大悲哀是充當廣告—求文者爲廣告目的而來，他只需抬與捧。用千篇一律的套話捧千篇一律的作品，廉價奉送「大師」「名家」的桂冠，已成爲時髦。在一切以人情、關係作通行證的中國，批評家保持人格的獨立和批評者作的尊嚴，并非易事。獨立批評擺脫的不只是個人的關係，而是一張巨大的社會廢網。但如果穿不破它，就不要侈談什麽批評的自覺。

四、在現代，沒有理論的支持，批評的目光是不可想象的。面對千姿百態的現代藝術及其複雜的文化背景，面對中西古今藝術思想的交叉沖突以及「代溝」等等，藝術批評需要理論的知識，高屋建瓴的抽象思維能力。易言之，唯有站在美學、哲學的山峯上，才能穿透現象的迷霧，才能在方法上突破。方法的豐富多彩是現代藝術批評的一個基本特徵，這也正是二十世紀被稱作「批評的時代」的主要根由。批評方法的豐富多彩恰是建築在現代哲學、美學的複雜多樣之上的。除了馬克斯主義的社會學批評，還有形式批評、結構批評、心理學批評、神話—原型批評、現象學闡釋學批評、接受美學批評……等等。它們都發軔於相應的美學與哲學，缺乏相當的美學、哲學修養，就不會考，無法理解與把握相應的批評方法，也就更談不到批判的借鑒。拒絕知識結構的更新，—這就不必說了，即使願意和勇於接受但卻滿足於皆具的「現炒現賣」，僅在詞匯的新穎上讓人眼眩一下，也決不能給批評以理論的新生。在中國，普遍性的理論自覺還需要長期的奮求。

五、當然，批評只靠理論、哲學是不夠的。批評之所以爲批評，因爲它不脫離審美經驗。任何評論都須以批評家的藝術感知和趣味判斷爲起點否則就可能「不着邊際」，只有知識和抽象條條的批評只能隔靴搔癢。不具有敏銳的感受與體味能力，也無法建立批評個性。藝術批評的個性始發於藝術感知的獨特性與主動性，并貫穿於文章結構、論析方法、語言風格之中。任何優秀的批評家，都必須是一個諳熟藝術妙絲於無言之中、富於熱情和想象力的人。藝術批評不僅進行邏輯運算，還要生動地描述，創造性地使用比喻、形容、誇張諸種藝術手段。抽象分析與形象描述融爲一體，相互生發，共同鑄成批評的本色與性格。如果說藝術家的特殊能力在於把感受與材料融爲一爐，那麽批評家的特殊能力則在於把感受與理論邏輯融於一爐。情感乃至激情是批評家不可缺少的品質。如果批評家的作品像講述解剖學那樣冷酷無情，就無法說服讀者，遑論躍藝術作品。

六、批評的自覺，也不能理解爲遺世獨立，天馬行空，無所制約。任何批評總有一定的先見，偏見和標準爲前提，絕對獨創的自我是不可能的，除非你是上帝。批評家總是在接受了某種歷史遺產并在它們的制約下觀察與思考，「我」這個獨立自在之物不可能呼吸在超歷史的情境中。任何批評必是在批評與前批評的歷史實踐中產生的。因之，批評的自覺不是「徹底反傳統」的結果，也沒有全新到超越一切古人和今人的批評。批評的自覺只能在歷史與現實之間，給定與可能之間確立。

七、批評使用的是文字，而客體—如美術品，却是另一種「語言」的構成物，文學符號和造型符號（姑且借用「符號」一詞）之間，可以轉化相通，又不可能全部轉化相通，可解釋，但不能透解。而且，解釋不免因解釋等經驗、觀念的差異而不同。換言之，作品給定的因素是客觀的，但這客觀因素會因爲語言之別和釋者各異而蒙上一層主觀的色彩。批評是自由的，但這自由又只能限定在作品與讀者之間，可解與不可解之間，給定與發揮之間。如果把給定的（作品中的作者意識）視爲唯一的「客觀」，認爲批評就是被動接受，還原作者的給定，它難免淪爲創作附庸的地位。不必特別相信作者自己的解釋；—那也許并不可靠，或者有僞，或者他也沒意識到作品的意義。作品的意義雖萌生於創作之中却真正形成於作品讀者之間。因此作品的意義不可能排除批評者自我而達到作者本意的合一。當然，這不是說，可以允許批評者任意杜撰—任意馳騁的批評，就跑出自覺的邊界了。

當今美術批評處於兩難的境地
方法的困惑

易英

當前，中國批評家大多沒有明確的方法意識，我們的美術批評處於兩難的境地，這種情況是由美術創作的現狀決定的。現代藝術的一個基本點就是藝術語言的更新，從藝術本體上來體現現代意識。不管西方現代藝術對我們有多大的影響，但藝術家在主觀上是要創造出符合於時代、符合自身個性的新的表現形式因此還是以一個純藝術的問題爲出發點。但中國的現實又限制了這種純藝術的發展，不可能進入純藝術的狀態。我們社會仍是一個非常動蕩的社會，改革開放打開了我們的眼界，但和世界先進水平不斷拉開的差距給人心理帶來的壓力轉變爲日益不安的浮躁，處於各種各樣的尖銳矛盾之中的藝術家也和普通知識分子一樣仍然是一個政治人，且不說各種各樣的政治、社會學術思潮的影響，就是在個人生活上，他的生活條件，人際關係和個人生存狀態都以各種形式介入到他的創作之中，使他不可能像西方現代藝術家那樣進入純形式的創造。這種狀況迫使批評家搖擺於感性和理性，形式與內容，現實與傳統之間，很難以一種既定的批評模式來把握整體的藝術現象。但美術批評作爲一門獨立學科不可能總是停留在隨感式議論的水平上。現代藝術的興起首先在形式上的突破，有時從表面上看批評家是在評論作品實際上是在分析自己對作品的感覺，我們要求批評家有比較敏銳的形式感，而且有把這種感受轉換成邏輯語言的能力，這就需要有一定的方法來組織這種語言，尋找把握核心問題的突破口。由於美術批評在很大程度上受創作實踐的制約，很難以一種先入爲主的模式來對創作進行規定的假設，從這一點上來說是不同於美術理論和美術史研究的。它具有更多的彈性成分。

與現代藝術的興起相適應是形式主義的批評方法，這種方法主要強調藝術作品的純本體性強調藝術作品與觀衆之間的無功利的審美關係。它發端於爲藝術而藝術的思潮，對現代的藝術，尤其是抽象藝術的發展起了推波助瀾的作用。形式主義的優勢一方面在於理論上把握了現代藝術的核心，即形式的創造深刻地反映了現代社會視覺文化的演變，另一方面它強調了批評家對藝術的直覺把握，批評過程是感覺參與到抽象分析的過程。這些優勢顯然是現代美術批評必備的條件之一，但傳統的形式主義批評也有其致命的弱點，中國美術的現狀就說明了這一點。

形式主義批評以藝術心理學爲依據，擺脫了舊的新聞式、文學性的模式，但面對現代藝術的多樣性和複雜性，尤其在解釋藝術與社會的關係方面明顯缺乏穿透力，這並不等於說形式主義的方法是不能發展的。形式主義批評方法的基本出發點是以構成作品的基本視覺因素作爲研究對象和批評對象，傳統的形式主義批評只是停留在這個出發點上，將它作爲藝術創作的全部。是一種重叠式的關係，這種關係說明藝術家會意識總會以各種方式介入到他的創作之中。所以形式作爲批評的出發點是打開了一種新方法的入口，但不等於全部。就形式的選擇和創造而言，是多種因素的綜合。在選擇某種形式的時候是力求創造一種與衆不同的樣式，而在他的深層心理結構上又要受到他的情緒和社會意識的影響。這種在形式的選擇上就不是一個純形式的問題，而具備了比較複雜的感情因素，如果這種感情在一定程度上反映了整個社會的情緒熱點的話，形式的選擇就具有了社會性的因素。這是一種說得通的形式主義思路，就是說在選擇一種形式時要具備那些條件。

以形式作爲批評的出發點，通過形式來把握自己的感覺，把握藝術品作爲現代藝術形態的依據，在深入研究和批評的時候就要分析形式的社會屬性，這樣我們就進入到一種文化學的批評方法中來了。把藝術形式放到文化的大背景中來研究，就可以看到無比豐富的、多樣性的聯系。它可以是縱向的、歷史的聯系，反映出中國現代文明對歷史的反思以及它在觀念形態上怎樣受歷史的制約；它也可以是橫向的聯系這是一種更爲複雜的現象既可以和當代文藝思潮平行發展，也與社會思潮、政治思潮發生聯系，既可以是一種抽象的情緒，如現代人的孤獨感，也可以是由具體的社會問題如住房、物價、環境等問題引發的復雜聯系。當然在分析作品內涵通道這個問題的時候，還不應該忘記這都是從形式這個入口中進來的。

這種方法可以假定爲文化—形式主義。它可能是一種新的批評方式的萌芽，也可能是進退維谷之間的一種迫不得已的選擇。

當前中國美術批評急需關注的問題
權威價值的實現

孫津

批評就其具體的行爲內容來講，就是定標準，所以，任何美術創作也都是依一定的批評標準來進行，只不過由於美術家的個性，使得具體的美術創作好像沒有先定的標準，而且大多也的確不是依照別人所說的批評標準來從事美術創作的。不過，「依一定標準來創作」這種說法只是一種現象的描述，它作爲事實是明證的，既不能說明批評標準的合理性，也必然導致對具體美術現象作評價時的極端相對主義。

同樣，我們也不可能從具體現象的歸納中得出批評的標準規範來。這不僅因爲歸納本身的局限使得批評標準的合理性無法得到蓋然的證明，而且更因爲歸納的精確程度越高，就越在事實上加甚了標準問題上極端相對主義的無限可能。

要使批評標準成爲合理，必有一個非明證的終極含義，它并不意味着給批評標準以後驗的實證，而是作爲一種現了的文化，消釋了批評標準的現象明證、合理實證、相對主義等等問題的真實含義。這個終極含義就是權威價值在美術活動中的實現。

批評的權威，當然也意味着所謂美術史上的各種「定論」，以及某些大師和批評家的評價。但這些仍是美術活動中的某種結果，因此這層意義上的「權威」，嚴格說也屬於一種現象的描述，并不具有終極意義—事實上，歷史定論的被推翻和再闡釋、各種批評見解的相互沖突，這些歷來就是屢見不鮮的。

那麽，「權威」在此的含義是什麽呢？就是標準的合理性。標準的合理性當然不是明證的，但却必須是可接受的。這就是說，人們事實上選擇接受了各種不同的批評，而且正是這種具體的選擇接受行爲，實現了權威的價值。

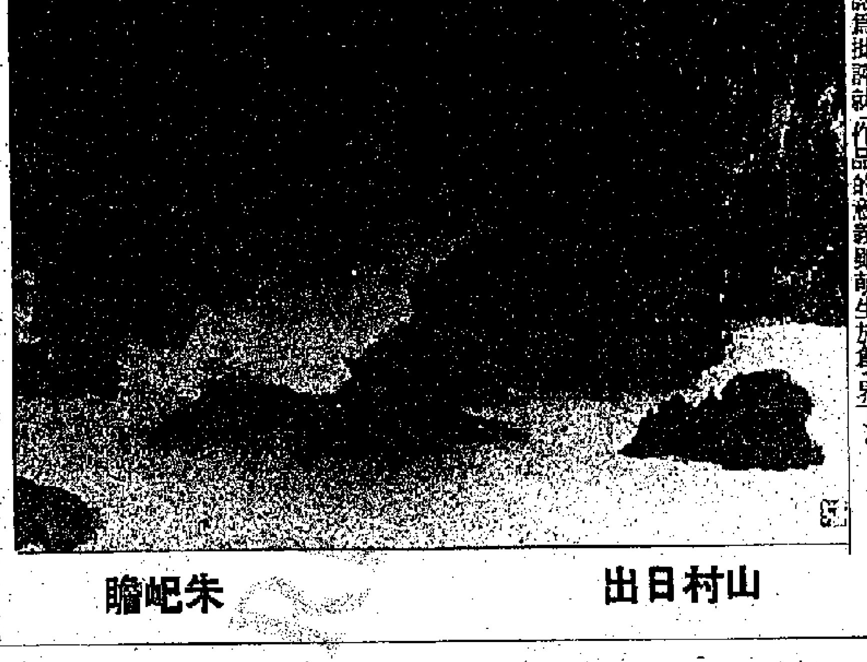
在此意義上講，所謂「標準」，就意味着并旨在着「應該如何」，而一旦提到「應該」，就表明了某種權利和義務，批評的根據是由批評家的權利來提供其合理性的；而批評的被接受，則表明了被批評者（包括美術家，觀衆乃至其他批評家）對批評和欣賞的義務。

因此，批評的權威性，并不在於某一批評內容本身的真假好壞，而只在於被批評者是否相信某種批評，從而不僅批評者，并且包括被批評者，都共同實現着那可以相信接受的權威價值。這是權威價值在批評中得到實現的一般形態。所謂批評標準的的極端相對主義，指的正是在具體批評中區分批評的真假好壞；然而就相信和接受來講，却體現了批評活動中每一個體的人的權威價值——無論是批評者還是被批評者。所以，批評的權威性，就是人的藝術性的絕對自律；藝術活動中的權利和義務，并不是指人能夠「創作」藝術，而是人對自身自由實現的特徵化方式的選擇。這便是批評的終極含義。

這樣，批評的權威性并不是指某個批評家說了算，也不是唯美術家的主觀意志是從，甚至也談不上藝術個性的問題。權威在此大致有三個內容。其一是由批評所確立的經典，這種經典的確立便成爲評價美術作品的一般參照。其二是歷史的認可，這種認可使對成爲經典的東西的不同論爭成爲可能，并使「歷史」的價值永遠指向當下的某種文化實現。其三是藝術作品本身的自足性。這種自足性不僅指作品作爲「意義」所具有的文化闡釋特徵，更在於美術作品本身的封閉性。這是一對矛盾，但却正由此才使批評的必須和標準的合理都具有了權威的價值，闡釋作爲批評的一般形式，使權威只在權利和義務的同一中成爲可能；而封閉性則是指美術本身的非傳達特性所具有的權威性，它使「意義」獨立生成文化成爲可能。

批評標準作爲權威價值的實現，并不在於使人們去「理解」某件美術作品，而恰恰在於使這種「理解」本身成爲無意義；任何個人都可以通過各種具體的，明證的批評標準去獲得他自己進行批評的權威價值。這不是批評的相對主義，因爲具體批評活動中的權利和義務在權威價值實現的意義上是等價的，它使「相對主義」一說失去意義。這也不是標準的虛無主義，因爲權威作爲合理性依據永遠實現爲具體的「意義」闡釋，即使在此從來就不受任何既定的規範、方法等問題）的基礎理論（包括本體、

批評活動中權威價值的實現我認爲是當前中國美術批評急需關注的問題。目前中國美術批評似乎很熱衷於具體的批評（這很好）尤其是關於「現代藝術」，但却很缺乏對批評自身品格的自覺認識（這很不好）。這是批評難以深入或提高的一個內在原因。不過，此處爲篇幅所限，我只能直接說些結論，文字不免顯得「玄」了點兒，有勞讀者多思了。



山村日出 朱屺瞻

白石老人畫荔枝果籃

回憶齊白石先生

王森然

在中國歷史和文化史中，滿清朝這樣一個以滿人統治爲特點的王朝顯得過於漫長而複雜。而齊白石誕生時（同治二年）的滿王朝，又更是內憂外患，危機四起。蔓延十八省，連續十五年的太平天國戰爭剛剛平定，似乎滿政府的垂危病勢有所緩和，根本問題却依然存在，「同治中華」的名臣曾國藩、左宗棠、李鴻章雖然東征西剿，今日出兵剿捻軍，明日又剿回亂，却依然阻不了國家條約的不斷簽訂，國家滿目瘡痍，不可收拾。「時有變，詩因之」（「棄變」），文化藝術也一樣，不能不受到當時政治、經濟諸多因素的影響，當時的知識分子們受了新的教育，具備了新的世界眼光，他們開始用新的眼光來看這個痛苦的中國，以謀求新的解決之道。魏源提倡「師夷長技以制夷」，林則徐、嚴復、康有爲、梁啟超、譚嗣同等一批志士們湧現時，中國便開始了一場革新求變的運動，并顯示出了自信的一面。確定而激進的情緒洋溢於文藝作品之中，加促着社會變化的速度。

一些與齊白石同時的文學家們，象李寶嘉（一八六七—一九〇六），吳趼人（一八六六—一九一〇），劉鶚（一八五七—一九〇九），分別寫成了「官場現形記」，「二十年目睹之怪現狀」以及「老殘游記」，有力地批判了當時政治的腐敗，官僚的昏庸、無恥與殘酷，也體現了當時知識分子的苦悶與煩燥，同時又夾雜着興奮和憧往。

然而我們也應該看到，中國遼闊的版圖上，這種革新之火畢竟只凝聚在有限的幾個城市和港埠，作爲齊白石，作爲遠離這些城市和港埠的偏僻鄉村里的普通農民，由於他生存的特定地域和社會環境，決定了他認知和觀照的角度，也決定了他獨特的一面，也就只能是他自己所感知到的世界中的世界，這種境界是平和的、樸實的，相當安定而傳統的，沒有煩燥，沒有不安，沒有新舊沖突下的矛盾和掙扎，這種特有的境界表現在他的藝術中時，就顯得與當時整個中國澎湃激烈的革新熱潮有着相當大的距離。

我們可以這樣來解釋這種現象：

首先，我們知道，齊白石出生在湖南湘潭杏子塢星斗塘一個貧窮的農家，祖孫三代，一家五口，除了僅有的一畝田，還得依靠打零工方能糊口，在「母親周太君身世」一段形象的描述中，齊白石有這樣一段：「田家供灶，常燒稻草，草中有未盡之穀粒，太君愛惜，以搗衣椎椎之，一日可得穀約一合，聚少成多，能換棉花，家臣有麻，太君春紡……」[illegible]

牛糞做着吃，柴灶內，久沒用，雨水濕透灶內，生了許多青蛙，之後他便開始下田，成了一名年輕的農夫，整天的彎着腰在水田里泡。這便是齊白石的童年，便是他生長生活的環境，當他以後用他的藝術來表現他所感受的這個獨特境界時，他便流暢而大膽地展現着這一平凡而豐富的世界。而這個世界，跟當時中國廣大的農村一樣，基本上還停留在相當傳統的、農業的、封建的生產關係上，雖然政治腐敗，連年的征戰使這廣大的農村日甚一日窮苦下去，但傳統的社會結構還相對穩定地維繫了很長一段時間，跟當時中國的項新運動集中爲地相去甚遠，因此作爲齊白石，一個在這期間出身的相當典型的傳統農村孩子，養成了他最基本的農民性格，也成爲他此後一生中最主要的思想活動和藝術活動的基礎。

跟所有傳統的中國農民一樣，齊白石在困頓之中養成了樂觀強韌的性格，在當時的文人士大夫還追隨復古潮流，繼續創造一種衰頹柔弱的傷感美學時，齊白石却憑着一種樂觀的生命哲學在中國歷史少的一段變亂的時代，樂觀而有信心地活着，不斷地從自然中開發出生的，一面歡欣在他的種藝術作品中擴散着這自然付予的強韌的生命訊息，在一個末世充滿遺老遺少感嘆和呻吟的聲音中，以他健康、樸實、幽默、樂觀的姿態呈現於世人面前。

另外一個不能忽視的側面是他的仇官態度。齊白石在「祖父萬秉公墓誌」中寫道：「前庚午歲，尚不解問鄉事，是歲秋九月，逢花寨哥弟會作亂，官兵剿而敗之，數十里中皆搜捕，獗斯者如鷄，逃竄者如鼠，殃及，族難堪，正亂纖之時，出坵滿地，清白，獨汝父收拾稻草，鄰里歎服，故搜捕不過吾門，汝兄弟得成人。必欲光前，不偏得，不盜賊，不爲官吏。」這說明仇官的心理在他童年的鄉村生活中即已埋下種子，而其父「不偏黨，不盜賊，不爲官吏」的教誨也在心中烙下極深的印象。

（連載八十八）

1990 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Biology (19)

W. H. Leung

Genetics and growth

1. Immediately after birth a set of triplets, two of whom were known to be identical twins, were separated and reared under very different conditions. The table below shows data for the triplets at the age of 20.

	MARY	JUNE	ELIZABETH
Height in m	1.78	1.78	1.74
Weight in kg	78	80	86
Blood group	O	AB	O
I.Q.	135	140	125

i. Which two girls were identical twins?

ii. Which characteristic shown in the table enabled you to answer (i)?

iii. The three girls had got together to try to find their original parents, and had narrowed the search to four possible couples:

Couple 1
- one had type A blood, the other type B;

Couple 2
- both had type AB blood;

Couple 3
- one had type A blood, the other type AB;

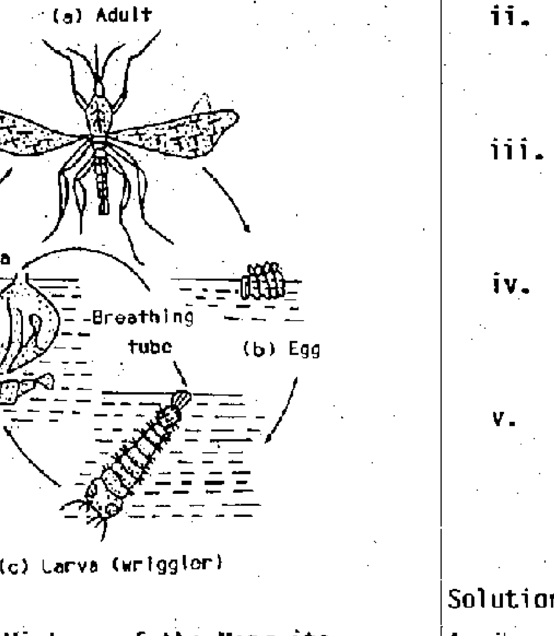
Couple 4
- one had type O blood, the other type AB.

(1) Which couple do you think were the parents?
(2) Give reasons for your answer to (1).

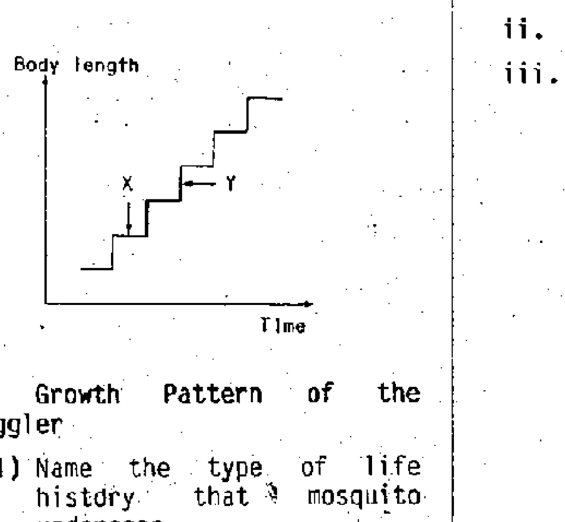
iv. Both parents were known to have brown eyes; Mary has blue eyes. Assuming that the brown allele (B) is dominant to the blue allele (b), what were the genotypes of
(1) the mother and
(2) the father?

v. What is the probability that June has blue eyes? Explain your answer by means of genetic diagram.

2. The diagram below shows the life history of mosquito and the graph shows the growth pattern of wriggler (larva of mosquito).



A. Life History of the Mosquito



B. The Growth Pattern of the Wriggler

i. (1) Name the type of life history that mosquito undergoes.
(2) What is the advantage of this type of life history?

ii. Describe the feeding habits of the male and female mosquitoes, and account for their difference.

iii. (1) Where does mosquito lay its eggs?
(2) Explain why a large number of eggs are laid each time.

iv. The graph shows the growth pattern of the larva. Explain the growth (1) at X and (2) at Y.

v. With reference to the diagram only, suggest with reasons, two efficient ways to eliminate mosquitoes.

Solution

1. i. Mary and Elizabeth.

ii. Blood group.

iii. (1) Couple 1.
(2) Mary and Elizabeth have blood group O. Each of them had to receive one recessive gene o from her father and one recessive gene o from her mother. June has blood group AB, therefore, she had to receive one dominant gene A from one of her parents and one dominant gene B from the other. Therefore, their parents had type A blood (Ao), and type B blood (Bo).

iv. (1) Bb.
(2) Bb.

v. The probability that June has blue eyes is 25%.

Parents Bb x Bb

Gametes B, b B, b

F_1 BB, 2Bb, bb.

2. i. (1) Complete metamorphosis.
(2) Since the young and adult differ in form and feeding habit, the competition for food and space can be avoided.

ii. The female sucks mammalian blood while the male sucks plant juice. The female needs nutritive blood to produce its eggs.

iii. (1) In stagnant water.
(2) A large number of eggs are produced to increase the chance of survival.

iv. (1) At X, the body is enclosed by a hard skeleton, so no growth can take place.
(2) At Y, the exoskeleton has been shed away, so the body is allowed to grow.

v. (1) A layer of paraffin or oil can be sprayed onto water surface. This can kill the larvae by preventing them from taking in atmospheric oxygen.
(2) Draining the ponds, swamps and vessels can destroy the ground for laying eggs.

中華民國七十九

春節假後本港匯市恢復交投

美元比假前有較大跌幅

遠洋入口貨量下降 出口裝貨却有上升

菲律賓披索 創新低紀錄

春節假後本港匯市恢復交投
美元比假前有較大跌幅
英鎊俏秀升過十二港元
港元對歐日幣下跌港匯指數昨跌五小點
來往帳赤字減少與美元疲弱最使英鎊兌值得益

（特訊）春節假期後，港匯市復常，美元承接着過日外圍市勢走軟，比對上日紐約收市價，美元兌馬克稍跌，兌日圓企穩，但比對本港長假前收市價，美元跌幅較大。港元對歐日貨幣下跌，但兌加元及澳紐元則升，英鎊表現俏秀，對港元升過十二穿關，港匯指數下跌五小點。

外匯業人士表示：儘管春節假期已結束，但仍有不少投資者休假未返，市內各類貨幣交投平薄，馬克兌日圓的交差盤買賣支配了美元的表現。但早市時治日圓吸馬克的利打却被尾市的獲利回吐所抵銷，形成馬克對日圓交叉兌率整日在八五點三〇至八五點八〇日圓窄位內上落。

一家美資銀行外匯交易員表示：是日美元曾一度跌過一點六七馬克的支持位，使市內暫時對美元後市多看淡。若美元在短期內跌破一點六六三〇馬克，將向一點六五五〇低位試探，而美元反彈則以一點六八〇〇爲頂位。

外匯業人士指出：上週英國公佈的來往帳赤字減少加上美元疲弱，英鎊最爲得益，但加元與澳紐元則仍然疲軟。至於新加坡元則升上一點八六四〇兌一美元的新高紀錄，這是近一週來第五個高紀錄。

昨日美元收市價與假期前（括號內數字）比較：兌一點六九五馬克（一點六八七〇）；兌一四二點九八日圓（一四〇點〇五）；兌一點一八五〇加元（一點一八六五）；英鎊兌一點六八四〇美元（一點六五四〇）；澳洲元兌〇點七六六〇美元（〇點七六七五）；紐西蘭元兌〇點五九六〇美元（〇點五九八三）。

外匯業人士又稱：由於港元拆息在假後企堅，美匯做價回緩，其他主要外幣對港元交易平淡，升跌不一，主要是受到美元表現影響。

昨日美電開七八一點二〇至七八一點三〇，最高七八一點二八至七八一點三八，最低七八一點一〇至七八一點二〇，收市七八一點一〇至七八一點二〇，跌一點一五港元。英鎊成一三點一五五，升〇點一五港元。馬克成四點六〇八〇，日元成五四點四六港元。瑞士法郎兌五點二六五港元。法國法郎兌一點三六五港元。新加坡元兌四點一二三港元。其他主要外匯價，紐元四點六五港元，澳元五點九八港元。

港匯指數報一〇八點九，跌〇點五。

市面頭寸回籠尚少
港元拆息表現穩堅
星元升上一點八六四新高位

新春假後，市面頭寸回籠尚少，加上有外資銀行較多求盤出現，港元拆息表現穩堅。昨日業內隔晚拆息開八厘半，最高八厘九，收市八厘六八七五，比假前升十六分七厘，一週錢拆八厘五六二五，跌十六分三厘，無升。長錢拆息，一個月期八厘五六二五，升十六分一厘，兩個月期八厘五六二五，升十六分一厘，三個月期八厘五六二五，升十六分一厘，六個月期八厘五六二五，升十六分一厘。

業內人士表示：預料去歲底流出市面的資金將在未來幾日逐漸回籠，有助港元頭寸供應舒緩，但在美電保持高企下，現水平的港元拆息在短期內還會在窄幅內上落，銀根鬆，拆息亦不易大跌。

由於美國本週內有多項經濟消息發表，週五有一月份失業率，估計本週內歐元與亞元利息會呆定。

歐洲美元利息，一個月期八厘三一二五，兩個月及三個月期八厘三七五，六個月期八厘四三七五，九個月期八厘五，十二個月期八厘六二五。

亞洲美元利率，一個月及兩個月期七厘九三七五，三個月期、六個月及十二個月期均報八厘。

金融證券貿易及批發
普遍恢復營業
今年至初十續多開市
新春工廠大部份遲開
工商界預言今年活力較放緩

（特訊）一連四天春節公眾假期過去，昨（三十）日爲農曆正月初四，銀行、洋行、證券交易所、金銀貿易場、商品交易所、保險業、運輸及貨倉、猪牛行、鷄鴨行、果菜行、洋酒士多行、鐘錶行、皮具店、洋服店、擴音器材店都已開市，酒樓及其他飲食業、娛樂業亦已開業。但批發行業如糖麵行、蛋行、塘魚欄則於今（卅一）日正月初五開市。百貨業、皮具業、電器業、西藥業、文儀用具業、汽車業、當押業亦於今（卅一）日正月初五開市。南北行、塑膠原料行、化工原料行、染業行、建築材料行、茶葉行、傢具業、陶瓷、土紙、山貨行、參茸藥材行、鹹魚欄則於二月二日（正月初七）開市，米行、棉紗布匹行則於二月三日（正月初八）開市，五金則於二月五日（正月初十）開市。

綜觀昨（三十）日正月初四，港九市面仍然充滿春節氣氛，因爲一般零售業及一些服務性行業尚有三分二將於今、明兩天復業，所以，整個市面將要在二月二日（正月初七）方能恢復正常。

至於建築業，一般建築工程須待正月初八（二月三日）開工，因爲返鄉渡新春的建築工人要在正月初七（人日）後才陸續回港。

工業方面，今年新春大部分工廠開工較遲，棉紡業今（卅一）日只屬象徵式開工，因爲大部分工人尚未返港。布廠、針織廠、漂染廠、製衣廠一部分將於二月三日（正月初八）開工，另一部分則於二月五日（正月初十）開工，電子廠、塑膠製品廠、金屬製品廠、光學儀器廠、鐘錶廠、文儀用品廠、旅行用具廠、印刷廠、傢具廠、製藥廠、食品廠等，則在明日（正月初六）至正月初十（二月五日）陸續開工。所以，到了正月初十後，本港一般工業生產才逐漸恢復正常狀態。

綜合各行商業及工業人士表示：今年新春本港工商業活力將會比去年同期放慢。商業方面，批發及零售商品買賣將表現平常，飲食娛樂消費將告減弱。工業方面，一般工廠因爲手上訂單少，有些放慢生產，有些要造存貨維持正常開工。

假期間外圍凌厲扳升
港金做價大幅跟高
收市三八七二升八十五元波幅廿元期金價升一美元。本港倫敦金收市價四一八．〇五美元，較紐約上週五收市價略低。
週一倫敦黃金開市價稍升。

（特訊）本港九九金價昨日馬年新春後市大升八十五元，收市價三八七二。期金結算價升一美元。

貿易場在一月廿四日已開始休假，而在廿四及廿五日本港倫敦金大幅上升，廿五日的收市價高達四一七．五及四一八美元，升高十美元之多。故此，昨日貿易場復市，做價大幅跟高，但倫敦金價僅升〇．三三美元而已。實際上，金價大升的消息並不是昨日發生的，而是上週四及五的事。

金價大跌是由於美日股市急挫及美元大跌所致。股市急挫令投資者將資金撤離股市而轉向匯市、債券及資金。國際局勢和緩，市場，金市自然亦受惠。紐約金市上週五最高時會達四二三美元，收市四一九．二〇美元。

昨日本港倫敦金收市爲四一八．三〇美元，顯示較上週五的紐約收市價爲低。

美國股市下挫，東德宣佈提早大選以及蘇聯國內局勢和緩，均是不利美元的消息。美元兌馬克跌至一．六七五及兌日圓跌至一四二．一〇。

金價在稍後否順利衝破四二〇美元而繼續上揚，是關鍵所在。

本港外幣行情

90年1月30日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	781	781.50
美鈔	每百	779.80	780.80
美單	每百	780.40	781.40
英鎊	每鎊	13.08	13.14
加拿大元	每百	658.70	660.20
西德馬克	每百	466.20	467.70
瑞士法郎	每百	526.00	528.10
法國法郎	每百	136.80	138.30
荷蘭盾	每百	413.50	415
澳洲元	每百	596.30	598
紐西蘭元	每百	464.00	466.30
日圓	每萬	544.50	546
台幣	每百	28.50	30.50
菲律賓披索	每百	35	37
馬來西亞元	每百	288.50	290
新加坡元	每百	417	418.50
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38	43
南韓紙	每萬	110	118
E.C.U.	每個	9.494	9.5090
港幣兌人民幣	每百	60.63	60.33
港匯指數		108.9	(-0.5)

港元外幣存款利率收市行情

1990年1月30日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	8.25	8.25	8.25
美元		7.9375	7.9375	8
英鎊		14.5625	14.5625	14.50
日圓		6.5	6.5	6.625
澳洲元		16	15.375	15.50
西德馬克		7.5	7.5625	7.75
加拿大元		11.875	11.875	11.625
紐西蘭元		12.875	12.875	13
E.C.U.		10.25	10.375	10.50

上週紐約金市急升後回跌，令好友有所憂慮。

金銀貿易場理事長葉少銘昨日主持馬年開市儀式時表示，今年黃金走勢將會較佳，但仍有反覆，年內金價可望升至四百三十美元。他說，由於蘇聯政局勢不穩定，美元匯價的變動，通貨膨脹以致銀行加息等種種因素，預料金價仍會有大幅上落，市場應會維持活躍。

昨日九九金開市價三八六八，較蛇年收市價三七八七大幅報高八十一元，亦爲全日最低價，上午收市升至三八八四。下午開市後不久升至三八八八最高價，但收市價降至三八七二，較蛇年收市價升八十五元，波幅廿元，場內交收一千七百兩。實金收市買賣價分別爲三八八六及三八七二元，升八十元。

期金方面，結算價升一美元。一月份爲四二一．五〇美元，四月四二二．五〇美元，六月四二三．五〇美元，八月四二四．五〇美元，十月四二五．五〇美元，十二月四二六．五〇美元。

週一倫敦黃金開市價四一九．一五美元，白銀五．二五美元，升〇．〇五美元。

上市量少・價格仍高
副食市場尚未復原
由於天氣回暖蔬菜供應大增價格大幅回落。海產上市量甚疏，市況平淡。

（特訊）昨日爲年初四，副食品市場尚未完全復原，市況亦較平淡，但價格仍高，蔬菜則跌價。

據市場消息說，由於部份副食品批銷商尚未復市，故此昨日上市量仍較少，而市民則過年後，對副食的需求退縮，造成市場生意疲弱，部份店舖及街檔則仍休假。

鮮隻供應甚少，價格仍高昂，每斤要廿多卅元，但業商估計稍後幾天將會迅速回落，因供應將會大幅增加，而需求則減縮。

肉類店舖已相繼復業，但生意平淡，價格保持平穩，肉類與其他副食品如海產、蔬菜、家禽等不同，價格通常變動不大，昨日猪肉每斤十六元，牛肉廿二元左右。

蔬菜價格近日大幅回落，原因是天氣回暖導致供應增加所致，而需求方面則減少。昨日菜心每斤爲六元左右，較節前的十多元已跌去一半。

海產上市量甚疏，因漁民出海少。塘魚亦不多，鯇魚每斤廿元，保持節前水平，但稍後將會回跌。

用家重新入市
住宅需求仍殷切
估計住宅租金和售價仍可維持堅挺，尤以中小型住宅爲然。去年物業市道榮辱互現。

（特訊）去年本港住宅物業市道大上大落，直至目前才恢復穩定。綜觀而言，八九年本港住宅物業市場榮辱互現，此起彼落。

怡和物業顧問公司住宅物業代理部高級經理章嘉震指出，住宅物業在八九年初開始持穩，穩步上升，直至四月時價格增長才開始放緩，市場開始進入整固期，以便消化較早前價格水平的增幅。其後因爲政治問題大大改變了市場原有的步伐，本來利好的市場走勢却因爲「六四」北京事件及其後遺症而全面改觀。據她表示，繼「六四」事件後，物業成交大幅度縮減，而豪華住宅物業的交易幾乎完全停頓。一些新落成小型單位亦被迫將價格調低至低於「六四」前百分之三十的水平，比其實際價值低百分之二十。

章嘉震指出，在「六四」後，財務公司對樓宇的按揭採取相當審慎的立場。由於有買家擔心前途，中小型住宅樓宇的市場因而逐漸恢復信心，樓宇按揭額亦普遍回升至接近「六四」前的水平。直至八月份，由於有大財團投資，結果九倉以港幣十億零六千五百萬元擊敗新世界發展、淘新及恒隆發展。

章嘉震指出，在上最中小型住宅單位成交推出，樓宇的按揭活動轉趨活躍，樓價亦開始逐步上升，尤其是每月租金介乎港幣二萬五千元至三萬五千元之間的中價住宅單位。結束時，本港物業市場呈現相當好的走勢，最近多間本地財團競投住宅用地，亦再度入市，他們以港幣一億一千萬元購入位於山頂的十一間獨立屋，反映出他們對香港前景充滿信心。

市場逐漸恢復起色，直至十月份，豪華住宅物業的價格開始回穩，海外的投資家，尤其是日本買家，亦重新投入住宅物業市場。近期住宅市場的穩定，住宅物業的價格則保持平穩，而住宅樓宇的租金及售價將保持堅挺。市場對中小型住宅的需求仍然殷切，因爲大衆均希望擁有自己的居所。

近期成交減少可能有季節性因素，因爲在一般情況下，農曆年尾的市況是較爲淡靜的，因此現階段對未來市道下結論仍屬言之過早。

在以往地產市道暢旺時，一個住宅單位可以轉手五、六次之多，這無疑亦帶旺了地產代理的業務，但上述情況近期已不復見，樓宇往往只經一次轉手便到了用家手上，地產代理的生意亦因而減少。

施永青續指出，實際上中小型住宅的需求仍大，但由於受到政治前景及經濟增長放緩的影響，不少買家仍在觀望和考慮而不敢入市。

二手物業市道減慢
炒家積壓單位大增
過去一個多月來住宅樓盤密集推出，物業市場轉手未如新盤迅速，因此炒家接入少爲可是二手，炒家手上累積單位估計大增，並會影響其日後入市承接新盤能力。

地產專欄

過去一個多月來，住宅物業新盤密集推出，市場數量不下二十個之多，而單位數量更逾二千，不過大批單位推出，不少爲炒家接入，可是市場却一時間並無大批用家同時出現，以致二手市場現時積壓大批單位，估計此情形會對新盤承接力有影響，甚至樓價亦受壓抑。

據中原地產代理公司董事施永青表示，雖然近期發展商推出的新樓盤有相當承接力，但轉手則並不容易，與以往比較下跌約百分之三十。

由於不少炒家仍觀望住宅樓價會續升，仍爲炒家所大量承接，可是當炒家將手上單位推出時，轉手却不如想像之佳，其中原因不外是用家持觀望態度者仍不少，加上市場新樓盤供應多，他們也可以選擇在新推出樓盤中物色適合自己之單位，故此減少向二手市場尋求供應，此情形對二手住宅單位的轉手有重大影響，特別是一些屋邨式新樓盤，供應一期接一期，即使稍後推出新盤價格略高於前一期，但並不影響從炒家手上購入便宜，所以二手物業吸引力不大。以目前情況而言，炒家手上積壓之單位已大爲增加，在二手市場流轉減慢情況下，會對炒家對日後推出之新盤承接力有影響，而對樓價再升能力亦會有壓抑作用的，其影響程度須視新歲二手物業市場表現而定了。（江亮）

菲島去年首九月
貿赤逾五億四千萬美元

（特訊）菲律賓今年頭九個月出現五億四千一百萬（下同）的貿易赤字，而去年同期有盈餘一億五千九百萬。

菲律賓央行預測今年將出現貿易盈餘三億九千萬，這是靠發行外債、援助及其他資助的結果。

央行報告指出，今年頭九個月的貿易赤字主要是由龐大經常性收支赤字造成的。今年頭九個月的經常性收支赤字達到十二億六千七百萬，較去年同期的一億五千萬大幅上升，數字亦較八八年全年的三億八千九百萬爲高。經常性收支包括商品貿易、非貿易收入以及短期債務。

自從本月發生第六次兵變後，菲經濟大受影響，預料貿易表現將難以達到政府的指標。

近週普遍調高
美國各項主要利率

（特訊）華盛頓廿九日電：美國聯邦儲備局公佈，截至一月廿六日爲止一週，各項利率之平均息價，比對十九日爲止一週（括號內數字爲前週）調高。

聯邦基金利率	八厘二三	（八厘二〇）
三個月期國庫債券	七厘六六	（七厘六八）
三個月期商業票據	八厘一二	（八厘一七）
三個月期存款證	八厘一九	（八厘一七）
三個月期歐洲美元	八厘二五	（八厘二〇）
三十年期公債	八厘四〇	（八厘二九）

香港黃金及白銀市價

1990年1月30日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3868	3872	+85
期金(2)月	421.50	421.50	+1
本地倫敦金	419 /9.5	417.8 /8.3	+0.3
飾金	4130	4130	--
飾白金	5100	5100	--
白銀	409	409	-2
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3882	3892	+4
寶格林	3215	3235	+30
金楓葉	3355	3365	+30
鴻運金	3355	3365	+30
鷹揚	3355	3365	+30
銀條(十兩)	511	517	--

利昌金舖有限公司提供

馬年第一天開做
金價開紅盤 高八十一元
短期將反覆，後市將上四百卅美元，上落較大。

（特訊）農曆午假期之後，本港的金市今日重開，金價開出紅盤，而股市的表現則比較平淡。

昨天（一月卅日）是本港金融市場馬年第一天開市，金價開出紅盤，而股市的表現較爲淡靜。金銀業貿易場昨天早上由理事長葉少銘及副理事長徐國炯負責開盤，結果由葉少銘開出三千八百六十八元熊盤，比蛇年收市價，每兩高出八十一元。

而九九金昨日的收市，每兩報三千八百七十二元，升八十五元。

葉少銘表示，由於蘇聯政局不穩定，加上全球性的經濟放緩，預測馬年的金價，仍然會有大幅度的上落。

葉少銘又預測金價會炒至四百三十元美金左右，短期內恐防會有少許反覆。

港匯指數

（特訊）一九九〇年一月卅日（星期二）港元實際匯兌率指數報一〇八點九，比上週四下跌〇點五。

諱傳公佈大選日期
澳元先跌後反彈
紐西蘭元亦跟高
市場對澳元利息看法分歧，且有兩項重要經濟消息即將公佈，料澳元短期在七六至七七美仙內上落。

（特訊）雪尼三十日電：午後謠傳聯邦政府公佈大選日期，使澳元一度被拋低，尾市才回穩。

澳洲元開報〇．七六三六至〇．七六四〇美元，中午仍堅報〇．七六四〇至〇．七六四五，當上述謠言傳出後一度跌至〇．七六一一的低位，收市反彈上〇．七六五三至六〇，比上日收市價〇．七六二一至二八，上升〇．三二美仙。

其實澳洲總理霍克在記者會上祇聲稱將與東歐的關係升級，並無公佈大選日期。

一外匯商表示：市內人士的揣測只是自己嚇自己，而澳元跌後反彈收高，顯示低位支持力甚強，估計週三公佈去年尾季消費物價指數前，澳元將在〇．七六三〇至〇．七七〇〇美元範圍上落。

對於本週澳洲公佈的兩項經濟數據，有認爲會進一步提供放寬銀根的助力，但亦有認爲當局不會允許利息在可見的將來下降加快。預期澳元在〇．七六〇〇至〇．七七〇〇美元水位內有一段時間穩定。

一外匯商表示：直至有更多跡象顯示利息下跌前，澳元進入鞏固期。目前看不到在未來兩週內會再減息。

有認爲如消費物價指數低於估計的百分二，澳元將再遭遇新的跌壓。亦有認爲當前持空頭者佔多，如果通脹數字利好，澳元會因補倉而捽高。

威靈頓三十日電：紐西蘭元交易呆靜，尾隨着澳元收高。

紐西蘭元開兌〇．五九五五至六五，最高〇．五九七〇，收〇．五九五〇至六〇，比上日收價〇．五九四〇至五〇，微升〇．〇五美仙。

是日官方公佈紐西蘭十二月份的商品貿易赤字爲三億五千七百四十萬元，比前月的二億〇一百三十萬增大。紐元未有任何反應。

外匯商預期，未來卅六小時內，紐元將在〇．五九二〇至〇．五九九〇美元範圍內上落。

中猪大減 生猪成量 跌三巴仙

（特訊）昨（三十）日大猪及猪花供量雖較上日爲多，惟中猪供量大減，市道得以略爲造好，新界貨亦可企穩八百元水平。

全港生猪成屈約爲五千七百〇二頭，減百分三。大陸猪來自河南、湖北、湖南、上海、浙江、深圳等地。

大猪共售四千七百五十六頭，增百分二。成交價爲七百四十至五百九十元。

中猪共售八百四十六頭，成交價爲八百八十至六百八元。

猪花售一百頭，成交價九百二十元。

新西蘭財長聲明 不隨澳洲減息

（路透社惠靈頓電）新西蘭財長發表聲明稱，新西蘭不會追隨澳洲減息。

新西蘭財長稱，澳洲減息主要是因爲其內利率相當高企，危及更多公司倒閉，此外澳洲經濟放緩。

他表示新西蘭經濟情況與澳洲相反，經濟實力正在加強。

從去年兩位數通脹形成看出
掙脫高通脹非易事
尤幸本港各界早作因應使通脹有所壓抑

去年本港經濟明顯大幅放緩，港府將全年的經濟增長率迭向下調至百分三。然而通脹却明顯加劇。港府統計處的報告顯示，以甲類消費物價指數的通脹率於去年上升百分十點一，這是自八三年以來首次攀上兩位數字。至於今年通脹率是否真能如願地降至雙位數以下，看來並不是輕而易舉的事，因爲構成過去的通脹熾烈的因素不是一下子消除掉。但從目前形勢來看，通脹有所壓抑應是可能的事。

其實本港通脹加劇是自八八年八、九月開始。承接上一年的趨勢，八九年的通脹更加劇烈。八九年全年平均甲類消費物價指數爲一二九點四，較上年上升百分十點一；乙類消費物價指數爲一二九，較上年上升百分九點七；恒生消費物價指數亦較上年上升百分十點九五。這三項數字反映出通貨膨脹的加劇已波及社會各個層面。還有令人吃驚的是去年的通脹率不但是六年來的高點，與先進工業國或亞洲另外三小龍相比也是極之嚴重。

去年本港經濟所遇上的問題是，低經濟增長但維持高的通脹水平，通脹率高企，因本港的失業率水平只在百分之一至二左右，而且勞動力的增長率緩慢，經濟結構出現轉型，由生產基地轉及服務業及主導，通脹高企是因爲內部的需求過盛，服務業員工薪金上升幅度太大所引致。據政府統計處發表一九八九年九月的工資指數顯示，該月份的整體表面工資指數爲一百八十六點七，與一九八八年九月比較，增加百分之十三點四，而與一九八九年六月比較，則增加百分之二點二。去年九月與一九八八年九月的表面工資指數比較，製造業指數增加百分之十二點一；批發、零售、進出口貿易及酒樓與酒店業增加百分之十三點四；運輸服務業指數增加百分之十八點一；商業服務業指數則增加百分之十九；而個人服務業指數則增加百分之二十二點二。

年內各類物業需求殷切，樓價及租金大幅上升，及公共事業收費提高更使通脹加劇。當然，入口貨來源國通脹上升，匯價差距、出口商品漲價均使入口通脹升高。雖說去年留用貨品價格升幅有所緩和，但總的趨升向上也是不爭事實。

在各項影響通脹的因素中，內部需求過旺是最爲重要，公營部門開支龐大更起了較大作用。再從外匯指數大增已可看出業務成本及租金是如何上升。因而儘管去年下半年經濟放緩，資源供求均在一定程度上緩和，而通脹高企不下。

對於今年的通脹率，不少人士估計在百分八至十六間，但並非易事。內部需求仍是通脹上升的原因之一。儘管經濟放慢，但內需利淡的影響稍後才能呈現。地產因是較固定的不動資源，故價格仍會不合比例的增升。公共事業紛紛加價，隨之而來的連鎖反應更令市民百上加斤。政府的消費開支及固定資本投資大增更把通脹推高。

惟幸的是隨着市場需求減少，勞工短缺可進一步紓緩，出口增長及外發加工放慢均有助通脹率於今年內下調。而大陸貨雖以港元或美元計價，由於人民幣大幅貶值多少減輕加價的担心。

不過匯豐經濟月報認爲，「雖然目前的經濟放緩已開始降低消費物價通脹率，惟速度非常緩慢。廣東所提供的低成本製造業勞工延長了本港對通脹的調整。倘若美元近期弱勢進一步刺激出口需求的話，上述情況可能會持續下去。」由此看來本港市民要掙脫過高的通脹困境並非易事，尤幸各業深知今年要面對較爲惡劣的環境而早作因應，及世界性利率趨下與經濟回復好轉的情勢下，希望我們肩上的重担慢慢減輕。（郭中文）

生產力再受束縛
衛擊承包制壓抑個體戶

・黃萌強・

兩岸 經貿 管窺

一做三十六，不做也三十六；端鐵飯，吃大鍋飯，表面上看，這是國營企業的社會主義制度優越性，實際上這種經濟制度已極大地束縛了生產力的發展，這是不講經濟效益的制度。在十年改革開放期間，那些大中型國營骨幹企業，多都經不起個體企業與鄉鎮企業的挑戰，只能長期伸手要求國家補貼。

若從解放生產力促進經濟大發展的角度考慮，中南海當權派理應按經濟規律辦事，讓市場力量扶弱留強，但「六四」後他們並不這麼做，而是更強調階級鬥爭，更強調政治掛帥。他們需要扶植國營企業作爲鞏固政權的基礎，其無產階級專政，於是他們担心個體企業與鄉鎮企業不斷擴大後將揹，最近半年來，繼續斥巨資補貼國營企業虧損，許多優惠都向骨幹國營企業單位「傾斜」，在這同時，對個體企業進一步處處設防，全部納入「烏籠經濟」的「烏籠」內，不讓這些企業坐大。

在國營企業中，曾被推崇的廠長承包責任制，對打破鐵飯碗，打翻大鍋飯，起過重大作用，有關企業經濟效益有不同程度提高。至今中南海依然再表示，承包制將不變。但是，實際上已在變。例如，本來「話晒事」的廠長，很多已有名無實，因爲多了頂頭上司，所謂加強黨的領導，上頭派來了黨的書記，同時多了一批工人代表，所謂全心全意依靠工人階級。其實，已恢復以往臃腫的大攤子，開支大了，效率也差了。但是，若企業出了事故，被打屁股的是負有承包責任的廠長，其他指手劃腳的一羣。事實上，不少企業的廠長承包責任制已逐步變質。所謂對這種制度完善、改進云云，僅屬官方語言而已，實際上已在走回頭路。現在，必須及時扭轉，否則整體經濟又將長期陷入死水一潭的困局中。

廠長承包責任制，曾是國營經濟的重大推動力，廠長帶頭，職工跟進，事實上已給眾多國營企業注入強心劑，這是誰都無法否認的。可以說，是這種制度對解放生產力有利，對促進整體經濟發展有利。今後若欲改進，使之完善，便應因勢利導，而且處處設置關卡，把廠長的手腳束縛住，企業豈有活力可言。

對廠長與職工，必須採取開明態度，讓他們有獲取更佳利潤之可能，他們若長期獲厚利，豈非對整體經濟亦有利！

期糖造價 穩中偏軟
交投疏淡，全日共成二百三十六手。

（特訊）昨（三十）日香港期貨交易所原糖期貨交投疏淡，全日共成二百三十六手，較假前減少一百四十八手，造價偏軟。

期貨交易所發表昨日結算價爲：三月份十四點三五美仙，共成十一手，五月份十四點四七美仙，共成三十手，七月份十四點四三美仙，共成二十手，九月份十四點〇二美仙，共成一百一十五手，十月份十四點〇七美仙，一月份十三點八六美仙，共成三十四手。

全球經濟增長率
呈現持續放緩勢
十一大工業國綜合增長率年百分二，日本增長百分九，台灣百分七，韓國百分一，澳美，德升百分三，法英降百分一，加各爲百分一。

（紐約電）美國會議局表示，探索世界商界的領先指標，持續顯示未來經濟將呈現增長放緩。

會議局最新國際經濟分析顯示，世界十一大工業國綜合指數增長年率爲百分之二，與三個月前的比率一樣。

會議局副主席兼經濟顧問菲爾德說，即使十一國的綜合指數與過去數月分別不大，但國與國之間的模式却有頗大的差異。菲爾德說：「從目前的報告看，有四個國家的領先指數出現負率。這是自從一九八二年以來首次發生的。」

會議局說，最強勁的增長在太平洋區，日本的領先指數增長百分之九，台灣百分之七，而紐西蘭百分之五。

會議局說，南韓的增長率持續放緩，目前僅爲百分之一，澳洲的經濟增長率保持百分之四。

西方工業國中，有和英國跌百分之一，意大利跌百分之二。歐洲的增長亦繼續疲弱，四個接受調查的工業國中，領先指數下降至百分之四。美國和加拿大的增長率均爲百分之三。

會議局的報告包括領先指數和經濟表現指數。前者預測未來的經濟情況，後者探索目前的經濟活動。指數由紐約哥倫比亞大學商學院國際商界經濟研究中心每個月爲會議局編纂。

港去年十一月數字
遠洋入口貨量下降
出口裝貨却有上升

（港訊）海事處發表去年十一月份本港遠洋貨物裝卸情況，顯示入口卸貨比八八年同期減少，但出口裝貨則告上升。

在入口卸貨方面，去年十一月份所有貨物經由遠洋船隻卸下的共爲三百七十四萬八千八百一十七公噸，比八八年同期的四百零三萬一千六百零三噸爲低。其中乾貨（包括普通貨物、煤及水泥）佔三百零九萬二千七百五十四噸，低於八八年同期的三百四十八萬八千九百一十七噸數字，減幅分別爲百分之七及百分之十一。期間入口船隻却告增加，達一千五百八十四艘，比八八年同期的一千五百零七艘加十七艘。雖然如此，本來遊客只有一萬六千五百六十名，仍低於八八年同期的一萬八千八百六十一名，減幅爲百分之十二點二。

在出口裝貨方面，去年十一月份總裝貨爲二百三十萬零二千三百五十一噸，高於八八年同期的二百一十四萬零一百一十二噸。乾貨爲二百一十二萬九千一百六十一噸，升幅分別爲百分之九點三及百分之六點二五。出口裝貨的船隻共一千六百零五艘，比八八年的一千五百三十七艘，多出六十八艘。期間上船離港的旅客人數爲二萬零三百九十二名，低於八八年同期的二萬一千九百八十八名，減幅達百分之七點二五。

新春開工後才開展
熱門紡織配額轉讓按盤性質
美綫聖誕衣服尾市好轉，新春訂單可保相當，英單較差，西德略響。

（特訊）對美國輸出紡織品配額買賣，雖未有成交，但一般製衣廠尚未開工，介紹配額轉讓的經紀，只不過將熱門配額轉讓價格配給製衣廠及出口商參考。

據介紹配額買賣的經紀透露：今年春節前，大多數製衣廠於美訂單交貨期間不若去年同期排得長，且因今年新春大多數開工推遲，故須待製衣廠開工後，配額轉讓交投才逐漸開展。不過，初步開出的熱門類目配額轉讓價，有些類目比去年新春開市高，亦有些類目比去年新春開市低。例如三四七及三四八類棉質梭織外西褲（主要爲牛仔褲）每打二百廿五元（去年同期一百八十五元），三三八及三三九類棉針織恤衫每打一百八十五元（去年同期一百一十元），三四〇類棉梭織男裝恤衫每打五十五元（去年同期一百〇五元），三四一類棉質梭織女裝恤衫每打廿五元（去年同期四十元），四四五及四四六類粗針羊毛衫每打一百八十元（去年同期一百八十元），六三八及六三九類幼針人造纖維毛衫每打三十元（去年同期四十元），六四一類人造纖維梭織女裝恤衫每打一百二十元（去年同期一百三十元），六四五及六四六類粗針人造纖維毛衫每打七十五元（去年同期一百元）。

又據製衣業人士表示：新春開工後，通常是接單的旺月開始，今年新春接單情況如何，現在雖未能預料，但在聖誕節前，美國銷售的尾市好轉，預料今年新春訂單可以保持相當，但英國銷貨較差，幸而西德將有成衣轉銷東德，可望抵消英國商家單減少而見略增。

菲律賓披索 創新低紀錄

（特訊）馬尼拉卅日電：菲律賓銀行公會指出：根據是日業內交易定出披索兌美元的匯率爲二二・五四三兌一美元，比上週五的二二・五〇下跌，且成爲披索兌美元的歷史新低紀錄。（本週一當地市場休假）。

銀行公會指出：是日業內五家商業銀行成交了四百萬美元，中央銀行沒有入市交易。

…法的困…

易英

…狀態都以各種形式介入到他的創作之中，使他不可能像西方現代藝術家那樣進入純形式的創造。這種狀況迫使批評家搖擺於感性和理性、形式與內容、現實與傳統之間，很難以一種既定的批評模式來把握整體的藝術現象。但美術批評作爲一門獨立學科不可能總是停留在形式上的突破，而上。現代藝術的興起首先是在形式上的，批評家是在評述作品實際上是在分析自己對作品的感覺，我們要求批評家有比較敏銳的形式感，而且有把這種感受轉換成邏輯語言的能力，這就需要有一定的方法來組織這種語言，尋找把握核心問題的突破口。由於美術批評在很大程度上受創作實踐的制約，很難以一種先入爲主的模式來對創作進行規定的假設，從這一點上來說是不同於美術理論和美術史研究的，它具有更多的感性成分。與現代藝術的興起相適應是形式主義的批評方法。

…複雜性，尤其在解釋藝術與社會的關係方面明顯缺乏穿透力，這並不等於說形式主義的方法是不能發展的。形式主義批評方法的基本出發點是以構成作品的基本元素作爲研究對象和批評對象，將它們作爲藝術創作的根本因素。我們要看到藝術作品的雙重性，一方面它的發展取決於自身語言的發展，不在於它在多大程度上具有社會學或倫理學的因素，從這個角度看，以其自身的語言作爲批評的出發點是完全可行的。另一方面又要看到藝術家和社會的關係，就算一個純形式的藝術家也不可避免地受到各種社會因素的牽制，他的社…

…的批評方法中來了。把藝術形式放到文化的背景中來研究，就可以看到無比豐富的、多樣性的聯繫。它可以是縱向的、歷史的，反映出中國現代文明對歷史的反思以及它在觀念形態上怎樣受歷史的制約；它也可以是橫向的聯繫，反映更爲複雜的現象，既可以和當代文藝思潮… 與社會思潮、政治思潮發生聯系，既可以是由具體的社會問題如住房、物價、環境等問題引發的心態… 在分析作品內涵時… 忘記這都是從形式這個入口中進來的。這種方法可以假定爲文化——形式主義。它可能是一種新的批評方式的萌芽，也可能是進退維谷之間的一種迫不得已的選擇。

老人畫荔枝果籃

1990 中學會考…

明德出版…
MILL & DALE P…

Biology (…

Genetics and growth

1. Immediately after bi… triplets, two of whom… be identical twins, … and reared under … conditions. The tab… data for the triplets… 20.

	MARY	…
Height in m	1.78	…
Weight in kg	78	…
Blood group	0	…
I.Q.	135	…

i. Which two girls … twins?

ii. Which characteri… the table enabled… (i)?

華僑經濟

歐洲金融早市 美元閃縮 金價稍軟

匯商多看淡美元後市 短期內難望有力反彈

（特訊）倫敦一月三十日電：美元在歐洲外匯市場開市時走勢互有上落，金價略跌。

外匯經紀表示，美元雖仍有上升動力，但美元仍受美國疲弱經濟所壓抑，所以短期美元仍有強大壓力，加上布殊政府新近公佈預算，對改善赤字助力不大，亦令投資感到失望。

倫敦一英鎊兌美元由一點六七七五上升至一點六八○五美元。

美元兌馬克由一點六七下跌至一點六七七七，美元兌瑞士法郎由一點四八六上升至一點四八八，美元兌法國法郎由五點七○四下跌至五點六九九，美元兌荷蘭盾由一點八八六五下跌至一點八八五，美元兌里拉由一二四九點七五下跌至一二四八點二五，美元兌加元由一點一八八八上升至一點一九○五。

倫敦黃金開市每安士由四一八點五微跌至四一八點四美元，中午訂盤價為四一七點八美元，蘇黎世每安士由四一八點五下跌至四一七點七五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點二二下跌至五點二美元，蘇黎世每安士由五點二四上升至五點二五美元。

倫敦白金開市每安士由五二○點五下跌至五一四美元，蘇黎世每安士由五二一九下跌至五一四美元。

去年聖誕各地市場比較 日本節市表現突出

貿易發展局報告指美市只屬強差人意，歐市以英國仍見可喜，亞洲區以日本最為突出。

（特訊）去年歐美各主要市場表現頗見參差，即以聖誕節市銷售情況亦不甚一致。

據香港貿易發展局發表市場聖誕市銷報告，美國市場在聖誕節市零售表現只是中規中矩，估計銷售量的增長只在百分六至百分七之間，但以其市場銷售普遍以大幅度招徠，反映實際銷售亦不是有大支持，零售商的邊際利潤也不見得可以維持。

西歐市場方面，英國仍是最令人矚目的一個，原因是英國的消費熱潮已漸受高利率和通脹的壓抑侵蝕，在臨前的一般期望均不太高，但實際表現卻令零售業商喜出望外。

貨類銷售的情況顯示，美國市場的成衣銷售並不理想，電子產品的銷路亦仍陷於低潮，只有金銀珠寶的需求較見突出，而玩具市場則由過去幾年的低潮轉現復甦。至於英國市場方面，部份輕便成衣，配件，珠寶等均有甚佳表現，特別是珠寶方面，在英國零售市銷仍然是最為活躍，但相信消費者的趨向是購入較低檔珠寶產品，對本港供應商來說，這已算是甚好消息。

貿易局報告亦對日本，新加坡及澳洲三個亞洲市場作出分析。報告指出，日本部份百貨公司聖誕營業額甚至比八八年增加三成，反映日本市場的消費仍在繼續上升，這些日本取消產品頗為一般工人獲得豐厚年尾花紅有關。暢銷產品則包括食品，珠寶，家庭電器及手表等均甚突出。

新加坡方面，聖誕期間的銷售量一般比往年增長百分十五至二十，其中以服裝，家庭用品及玩具最受歡迎。

至於澳洲，去年底的消費。支出則比往年為低，原因是經濟增長放緩及政府的緊縮經濟影響，澳洲零售市場在新一年估計亦不會理想。

期豆市況偏淡

全日共成六百○四手，造價互有上落。

（特訊）昨（三十）日香港期貨交易所大豆期貨市況假後復市表現偏淡，全日共成六百○四手，較假前減少一百二十三手，造價互有上落。

二月份大豆合約，開市價報一四六點二元，結算價一四二點六元，共成一百三十七手，三月開市一四五點四元，結算價一四六點二元，共成八十二手，四月份開市一四五點四元，結算價一四六點八元，共成十六手，五月份開市一四五點四元，共結算價一四八元，共成一百二十二手，六月份開市一四八元，共成一百三十九手，七月份開市一四五點六元，結算價一四七點八元。

美國十二月份統計 個人收入增千分五 消費卻大增百分一

（華盛頓社電）美國商務部公佈，該國十二月份個人收入增百分之零點五，較十一月份的百分之零點九升幅為低；十二月份個人消費支出增百分之一，較十一月份的百分之零點三升幅為高。十二月份個人儲蓄率為百分之五點六，十一月份為百分之六點二。

商務部稱，十二月份個人消費增幅是自八八月份百分之一以來的最大一個升幅。十二月份收入增幅為九月百分之零點二以來最小一次。

本田汽車 東亞設廠

（港訊）據東京電：日本豐田汽車公司總裁豐田說，東亞國家汽車市場在今後的十年中有可能增長三倍。

豐田說，豐田公司在亞洲地區生產設備和廠房，在今後的十年中，預計會開始交換零件，部分還可能輸往日本。

韓銀行盈利 去年有銳增

（特訊）漢城卅日電：去年南韓十七家銀行的聯合業績，共獲得純利四千六百九十七億圜，比前年的二千四百○七億，銳增百分九十五點一。

有關部門官員表示：去年七家商業銀行的除稅後盈利達三千九百○一億圜，比前年的一千九百一十七億，銳增百分一○三點五，而十間省立銀行去年盈利為七千九百六十萬圜，比前年的四千九百萬增加百分六十二點四。

中央銀行監察部門官員指出：海外的資本投資、證券投資及信用卡業務大盛均為各商業銀行盈利增加主因。

美運通公司 淨利晉成七

（港訊）美國運通公司宣佈一九八九年綜合淨收益為十二億美元，增長高達百分之十七，部份附屬公司業績均有高達兩位數字增長。每股淨收益由一九八八年的二元三角一仙美元增至二元七角美元，增加百分之十七。

一九八九年淨收益為十二億美元，從一九八八年的十億美元增加百分之十一。每股淨收益為美元二元七角，較前一年的美元二元四角三仙上升百分之十一。美國運通公司從FIREMAN'S FUND CORPORATION股份中所得的五千一百萬美元收益亦已包括在一九八八年的淨收益中。

海水養殖居世界第一 養蝦業面臨困境

（香港電）一九八九年中國海水養殖產量預計可達一百五十四萬噸，成為世界海水養殖第一大國。

一九八九年中國海水養殖產量比一九八八年提高百分之八點五，藻類、貝類的產量分別佔海水養殖總產量的百分之十九和百分之五十八，魚、蝦、蟹和其它名貴品種的產量佔百分之二十三。對蝦養殖業去年面臨困境，養殖面積和產量均有所減少，但平均畝產和規格均有一定提高。

中國農業部對如何確定海水養殖業的發展之路，提出了按品種分類指導的決定，要求穩固現有養殖面積，因地制宜適當調整和發展，提高單產，提高效益，提高市場應變能力。

西德商業調查 未來半年業務 前景可作樂觀

（慕尼黑電）根據慕尼黑經濟研究所最新一份調查顯示，西德公司持續對未來半年前景表示樂觀。

這份對四千五百間公司每月進行的調查報告顯示，建築業、零售及批發業在八九年十二月的業務有所改善。

工業開工率維持高企，但比近期水平稍低，調查報告沒有發表數字。

另外，調查亦顯示不少公司計劃在未來數月進一步增產。

國際商品簡訊

美原油價報升廿三仙 澳洲某公司調低銅價

（特訊）綜合昨（卅）日各地商品簡訊：

北京：中國日報引述海關數字顯示，中國在一九八九年入口商品報升。

東京：日本貿易消息說，在憧怕全球性經濟放緩下，橡膠價格已被推低，並在短期內難以回升。

曼谷：曼谷高隆多爾港三千名工人已展開罷工，向政府施加壓力，以期滿足他們的要求。

布里斯本：依莎礦場公司說，該公司由一月卅一日起調低銅價，銅線每噸三○五○美元，減五十，標準銅錠每噸三二七五，減五十。

墨爾本：澳洲電鍍冶煉廠由即日起調高本廠銅價至每噸二九五七美元，升四十六元，坎培拉出廠銅價三○六○，無升跌。

紐約：一月廿九日西德薩斯州原油現貨價每桶報二二點七八，二二點八○美元，升廿三仙。

出口國需要增產 否則油價會大升

（路透社東京電）石油輸出國組織秘書長蘇布羅托在太平洋能源合作會議上說，石油輸出國組織（歐佩克）必須在二○○○年之前，提高石油生產能力日產六百萬桶，以應付日益增加的需求。目前，歐佩克的生產能力約為日產二千六百萬桶至二千七百萬桶。

蘇布羅托在這次為期兩天會議上指出，倘若油價繼續多年維持現行的每桶十八美元的價格，而石油輸出國組織生產能力無法增加的話，油價便不可避免地會大幅躍升。他強調，目前的問題不是那裏有沒有石油蘊藏，而是如何提高石油國生產能力。

蘇布羅托說，石油需求將以每年百分之一‧二至百分之一‧六速度增長。非石油輸出國組織國家石油生產減縮將迫使石油輸出國組織需要在生產提高到一九九五年日產二千七百萬桶，二○○○年提高到日產三千二百萬桶。

據調查顯示，歐佩克一九八九年最高產量於十二月創出二千三百六十萬桶高紀錄。

蘇布羅托說，歐佩克若要增強石油生產能力，就必須約六百億美元的龐大資本投資，即佔歐佩克從現在至一九九五年間年收益的百分之十。有需要外來的財政資源，來加入歐佩克的收入中，以便使歐佩克成員國進行投資，來增強它們的生產能力。這些投資必須現在進行，而不是寄望將來。

日本通產省官員表示，蘇布羅托在與日本通產相松永光會談時，曾要求日本對歐佩克所需的六百億美元投資資金，提供其中一部分。據悉，松永光會答覆蘇布羅托，表示日本會積極考慮這項要求。

學聯機票

熱線電話：3-7354182

專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票

- 代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
- 15部電腦直接訂位，可即時出票
- 訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊

中環 5-8107272 尖沙咀 3-7303269 旺角 3-900421 觀塘 3-7979123 荃灣 0-4130660 銅鑼灣 5-8339909

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積 2格×2.75吋 收費HK$ 100.-

超越此面積 收費以HK$ 33.-方吋計 （不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5407738 圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下 電話：5231637 5231728
北角：渣華街127號地下 電話：5640693 5640603
旺角：上海街497號 電話：3840749 3849140

RECEPTIONIST

required by an Insurance Company in Central Female, F.5 standard, experience not essential. Please call 545 5877 Miss Poon for interview.

屯門津中 學位教師

本校（近碼頭）誠聘
（1）英文科（二月下旬）
（2）歷史科（三月初）
（3）經濟科（四月下旬）
學位教師，有意者請電4645228校務處洽。

九龍城津中急聘 臨時教師

①地理科學位教師(任期二月至七月)
②體育科文憑教師(任期二月至七月)
③英文科文憑教師(任期三月至七月)
請致電話3385345 或函寄九龍城郵箱89025 號接洽

NORTON

女校務文員、電腦教師、商科（速記、打字、簿記、會計、經濟、管理、CIF、市場學）教師、英語教師、數學教師
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電 7702986， 8934945

津中急聘 屯門天主教中學

急聘①中文科兼教宗教科文憑教師或學位教師，需三月一日到任。
②西史科兼教英文科學位教師乙名，需三月一日到任。
應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門2A區建生邨屯門天主教中學或電4632082或4632084 招太洽。

沙田津中

誠聘文憑代課教師，任教中二、中三中文及中史，由二月十二日起至七月，有意請即電沙田聖公會曾肇添中學，電話：6976111。

嗇色園誠聘 福利工作員

（$4705—$9100）

廿一歲以上，會考合格；輪班工作，須協助推行為老人提供之各類服務。有義工或有關工作經驗者優先考慮。
本職位於葵涌老人宿舍工作，享有公積金、年假廿一天及醫療福利等。應徵者請於2月5日前電：4213038 約見。（編號：ADS127）

學校誠聘

大專或以上程度之物理科教師，任教中五及中六班。有意者請親攜履歷到青山道339號恒生銀行大廈3字樓（3611819）約見。

誠聘幼師書記

灣仔非牟利幼稚園聘基督徒幼師薪優又懂會計書記一名薪金照政府請繕履歷照片電話號碼函華僑日報信箱524號

學軒 誠聘兼職文員

Ⅰ）工作：打字書記
Ⅱ）時間：星期一至五：5:00-7:30
Ⅲ）薪酬：$1200—$1500
Ⅳ）地點：荃灣南豐中心
有意請電：1168828 叫132

沙田津小

誠聘任教各科教師兩名二月上旬到職有意者請電：6054918約見。

屯門津小

誠聘英文及中文普通科文憑教師，三月一日到職，有意請函近照附履歷寄屯門三聖邨劉伍英學校下午校長或電4588035洽。

屯門津中

急聘英文科學位教師，有意請電：4632660約見。

女文員

能打字、曾習簿記，薪優，煩書履歷、年歲、所欲薪酬附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓二○九室約洽。

女教師

九龍市區私立小學急聘乙級女教師多名，須二月五日到職者為合，中學畢業程度，薪優，請寄簡歷及回郵信封華僑日報信箱987號。

急聘小學代課

私立學校急聘八九年度下學期小學各科男女代課教師數名，請寄履歷表電話號碼，華僑日報信箱988號以便約見。

職業先修中學

誠聘下列學位或文憑教師各乙名：
（1）實用科學及數學
（2）英文
（3）中文及中國歷史
有意請電7968323 黃小姐約見

文化機構聘請會計文員

男性，年18～25歲，F.5程度，略具經驗，識打字者優先錄用，有意請附履歷、近照，寄華僑日報信箱297號。

津中文員

中五程度字體端正諳打字懂簿記者優先薪酬視資歷而定有意請附履歷相片函九龍灣啟樂街11號校長收信封註明（應徵）

學校行政助理

負責一般學校行政工作。必須中7以上程度。大專畢業而有經驗者優先。起薪點C. M.級。年尾雙薪，供午膳、醫療津貼及特別獎金。請備履歷、相片、電話函本報信箱1408號

觀塘津中

請學位教師中四至七世史中三英文二月十五日到職詳履歷附近照函觀塘曉明街20號蒙文偉書院收。

聘請文員

博愛醫院董事局聘請文員，中學程度，字體端正，懂中文打字及簿記更佳；負責一般文書，待遇從優，享有公積金及醫療福利。有意者請繕求職信，附履歷近照及要求待遇，郵寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處，信封註明應徵文員。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一壹八一內綫三十號容先生洽。

沙田津中

誠聘體育兼數學科文憑女教師及電工科學位或文憑教師各乙名，有意請繕履歷附近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監或電6991031林小姐約見。

F.6 ACCOUNTING TEACHER
PART TIME/FULL TIME

Immediately wanted by a well-established private school on HK Island. Attractive salary. Please write with full resume, photo and Tel. No. to P.O. Box 4940.

中華民國七十
春節假期似感意猶未盡
瑞菱國際控股 明將取代上市
各地股市
東京股市微量報升
倫敦股市顯感疲解

股市專欄

買賣雙方觀望意識甚濃
港股新歲紅盆開出欠紅
恒指報跌八點以二七六〇點八〇收市
交投顯淡靜全日成值仍祗五億一千萬

（特訊）春節假期後昨（卅）日香港股市已恢復正常交投，亦為新歲馬年之首天交易，大市依然感疲靜，恒生指數以二七六〇點八〇收市，比去歲底收市指數微跌八點〇六。全日成交總值為五億一千九百餘萬元，與上日成值甚接近。在昨日上午開市確以紅盆開出，借祗屬曇花一現，後繼之力而回轉，惟是買賣雙方觀望意態仍甚濃厚，市價雖間，但整日市道只在狹窄之幅度盤旋。

在上午開市做價之提升，係接承去歲收市前市價之彈升餘勢惟是高開後即感受回吐壓力，做價一度低跌稍明顯，大致略過開市後一時期間，為全日之最低潮，大市無力提升，有歸究於受外圍股市影響，實質上一般股市人士對當前之政局仍保持着審慎。

根據聯合交易所昨日成值為五億一千九百零二萬元，比上日成值微減三百九十八萬元。昨日由於有兩宗大手交易，數值達六千七百八十五萬元，減除該兩宗交易數值，昨日成值實際只略過四億五千萬元而已，至於指數方面，據恒生指數上午十一時報低一一．一二而為二七五七．七四，上午收市指數回升為二七六八．九九，比去歲底微升〇．一三，下午收市指數回降為二七六〇．八〇，全日共微跌八．〇六。恒生分類指數中僅公用類輕微報升，其餘三類俱微報低，香港指數收市為一八二二．三七，比去歲底跌五．〇五，香港分類指數中公用事業及酒店類同微報升外，其他各類俱微報低。所有普通股指數收市為一六一〇．二二，比去歲底微跌四．三三，在有成交之二百五十五項股票中，上升者有六十四項，下降者有一百一十四項，無變動者有七十七項。

由於買家仍傾向選擇性吸購，故個別股票續有較暢好表現，一般股票之收市價與各該項上日收市價比較榮辱只在一兩個價位之間，提升稍較明顯者計實力國際升一分半，大家樂升五分，城市資源升二分，牛奶國際升二角，河聯投資升三分，開達控股升四分，金城工商升三角，文華東方升一角半，寶光實業升一角半，東茗工業升二分，湯臣太平洋升五分，友聯銀行升三分等，做價低跌稍較明顯者計奔達國際跌四分，國泰航空跌一角半，城市酒店國際跌六分，中華造船集團跌四分，愛美高國際跌一角，恒生銀行跌三角，中華煤氣跌三角，香港興業跌四分，陸氏實業跌三分，先施跌一角半，大新公司跌三角，偉易達集團跌三分，九龍倉集團跌一角半，南聯實業跌一角半及八百伴香港跌五分等。

台灣股市一大戶 去年淨賺十二億

（香港中國通訊社一月三十日電）台北消息：台灣財政部日前公佈去年股市成交金額第一名的超級大戶的部份交易資料，顯示該大戶去年全年買賣股票共計十二萬六千七百四十一筆，成交金額達三千一百六十四億元，淨賺十二億四千六百萬元。

據「工商時報」報道，台灣財政部公佈的有關該超級大戶的股票交易資料，多達四千四百〇七頁，厚達二呎，須由兩個成人才搬得動。但台灣當局拒絕透露此超級大戶之姓名，只表示此大戶為個人，其利得應按百分之五十的稅率繳付稅款，須繳稅六億元以上。

但據「工商時報」說，經該報記者查訪後得悉，該大戶實為台灣「某地下投資公司」。

上市公司消息

▲生力啤　二月五日宣佈末期息。

▲品質國際　二月六日宣佈中期息。

一月三十日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
實力國際	0.455	0.47	＋22.07%	—
大家樂	1.55	1.60	－3.03%	11.08
城市酒店	0.88	0.82	－16.32%	—
中華造船廈	0.86	0.80	－10.11%	—
中華造船集團	0.77	0.74	－14.94%	6.96
城市資源	0.33	0.35	＋12.9%	—
愛美高★	2.85	2.75	＋5.76%	24.53
開達實業	1.00	1.04	＋9.47%	14.65
金城工商	3.875	4.175	＋7.05%	26.71
寶光實業	2.675	2.825	—	5.57

★除淨　　廣利證券有限公司

恒生指數昨日變動表

前收市	2768.86
10：15AM	2770.79
10：30AM	2767.95
10：45AM	2762.94
11：00AM	2757.74
11：15AM	2756.25
11：30AM	2759.69
11：45AM	2761.23
12：00	2763.03
12：15PM	2767.00
12：30PM	2768.99
變動（點）	＋0.13
2：45PM	2764.51
3：00PM	2759.54
3：15PM	2758.00
3：30PM	2760.80
最高	2774.50
最低	2756.07

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	2	4	6	8
前結算價	2815	2845	2870	2895
開市	2818/2888	2828/2888	2838/2888	2838/2888
最高	2990	2915	2950	--
最低	2720	2820	2950	--
昨日結算價	2818	2848	2873	2890
起跌	＋3	＋3	＋3	－5
合約最高	2990	2915	2950	--
合約最低	2720	2820	2950	--
成交（手）	333	0	0	0
未平合約總數	2899	50	1	0
			全日總成交額	333（手）

尋幽探秘
大市趨淡可能性高
高晉

在缺乏投資意慾之境況下，馬年第一個交易日始終無法開出「紅盤」，雖然「有心人」不為已甚，刻意營造「長實」、「九倉」、「牛奶」及「怡策」等「明星股」，企圖將指數拉起。上午收市，「恒指」微升零點一三，但午後，弱勢明顯，「庄家」「恒市」力托無效，下午收市，「恒市」仍挫八點零六。「紅盤」終於欠奉，大市弱勢仍持續焉。

國際政治氣候緊張持續，金價相應反覆上升，港金曾一度急升近百元，而收市九九金仍升八十五元，市場人士估計，金價續有上升餘地。反映息率將相應回升。此點間接對股市不利也。故此，大市趨淡之可能性極高焉。

以「恒指」每日高低與收市圖表觀測，大市乃在二千七百五十點上下向橫發展，目前上限約在二千七百八十點間，下限約為二千七百卅點間。倘若能一舉升越二千八百點，大市將轉勢而上升，否則跌破二千七百二十點，即跌破「頸綫」，後市增廣矣。

忠德石油宣佈中期業績
虧損數額接近二百萬元
有關公司業務檢討報告已於上月底呈交聯交所。
董事會議決不派中期息。

（特訊）忠德石油董事會昨日宣佈，截至八九年九月三十日止六個月內，除稅後但未計非經常性項目虧損一百九十九萬元，較去年同期之虧損九十四萬元增加一點一倍，每股虧損一點九二仙。董事會議決不派發中期息。

董事會指出，中期業績所述期間，在中國湛江煉油廠的工程進展順利，所有安裝設備之單機試車經已成功完成。如無不可逆料之情況，煉油廠可望於九〇年冬季投產。

該公司亦表示已於八九年八月委任摩根建富（香港）有限公司及其他專業顧問對該公司業務進行檢討。

檢討報告已於十二月呈交香港聯合交易所有限公司及證監處。在此之前，忠德股份於八九年九月一日被聯交所停止買賣，以待忠德提交檢討報告，對聯交所所關注之事項作出滿意答覆。

忠德及其顧問正與有關當局進行磋商，尋求恢復該公司股票之買賣。該公司將就有關檢討及磋商之結果，盡快發表通告。

新海康出售雜貨輪 套現近七百萬美元

（特訊）新海康航業投資有限公司宣佈，該集團之全資附屬公司出售其雜貨輪，代價為六百九十五萬美元（折約港幣五千四百二十一萬元），已收取百分之十訂金。

公佈指出，全資附屬新海康航業的遠眺公司已於今年一月廿二日與獨立第三者，巴拿馬之JAQUE COMPANIA NAVIERA S.A.簽訂正式協議，出售其載重量一萬八千三百三十四噸，建於一九七七年之雜貨輪「可樂娜」號，淨價為現金六百九十五萬美元。

該公司已收取百分之十訂金，其餘百分之九十將於今年三月至四月間貨船移交時收取。該項出售所得收入於扣除銀行借款及有關費用後，在有適當機會時將用作航運之投資。

該公司董事局並認為，有關價值足以反映該船舶之公開市值，並預期該船於移交時，其售價將比帳面值高出約一百三十九萬美元（折約港幣一千零八十四萬元）。

壽幸科研集團新股 今日開始掛牌買賣

（特訊）壽幸科研集團有限公司之上市地位已獲聯交所上市科批准，該公司之股權及認股證將於一月卅一日（即今天）在聯交所掛牌買賣，普通股之交易單位每手二千股，而認股證則為每手二千（單位）。

王氏港建以九千萬 購中華漆廠大廈

（特訊）王氏港建（集團）有限公司董事會昨日宣佈，該公司與獨立第三者ARRAN INVESTMENT CO. LTD已於九〇年一月二十五日達成一項協議，根據協議該公司以現金代價九千一百五十萬元購入香港九龍觀塘道四一八號A之中華漆廠大廈。現已支付二百萬元作為訂金，由九〇年一月二十五日起兩星期內如賣方能出示有效之業權文件，將再訂立一項正式之買賣協議，屆時並將再支付一千六百三十萬元。餘額七千三百二十萬元將於收購手續完成時支付，手續預期可於九〇年三月二十四日或之前完成。

該物業包括一幢十二層高之大廈，樓面總面積約為十萬〇七千平方呎，連附十三個停車位，除其中兩層外，現時所有各層及停車位均已租出，租約於九〇年及九一年到期滿。根據已租出各層之現有租約，每年淨租金收入總計六百四十五萬元。九千一百五十萬元之購入價乃經公平磋商，並參考由一位獨立估值師於九〇年一月十五日作出之獨立估值而訂出。董事會認為此價格公平及合理。收購所需費用將由銀行貸款及內部資金應付。

董事會現擬將現有租約期滿後，該公司及其附屬公司將完全佔用該物業作為生產場地，屆時該集團將遷出現時租用之觀塘森那工業中心及油塘之百宜工業大廈之單位。而董事會亦相信收購該物業乃該集團一項良好投資。

春節假期似感意猶未盡
天椒

▲昨（卅）日港股市乃馬年首天交投，開市會以紅盤出現，惟是一般股市人士仍持續觀望不前，致隨後市價在狹窄之幅度而反覆偏軟，交投亦續感淡靜。據收市之恒生指數為二七六〇點八〇，比上週收市指數微跌八點〇六，全日成交數值仍只有五億一千九百餘萬元，比上日成值微三百九十七萬元。

大市雖已恢復正常交投，惟是一般股市人士意態仍甚悠閒，春節假期似感意猶未盡，交投既疏少，市價亦只在窄幅盤旋而可反映。由於買盤之疏少，致市價無力提升，但賣家亦未因而增添沽售壓力，故市價尚不致低跌明顯。

在多天春節假期中，外圍股市仍沒有特殊變化，這雖是對昨日之市道乃是利好的消息，接承去歲晚之反彈餘勢，應會繼續向好。然而，亦由於春節假期中外圍沒有特殊變化，使股市人士之情緒更感鬆弛，是以為導致大市益感疲靜之另一因素。

事實上，現時人心最感關注的並不是股市之動向，而是未來本港政制的發展與基本法的宣佈。雖然，未來本港政制春節前在廣州召開之政制小組會議中已決定為本港市民大感失望之方案，惟仍寄望下月中在北京會議最後決定中而會有所修改，看來股市人士濃厚之觀望意態，相信短期內亦難會有突破性的改變。

△由於市道之疲靜，益顯買家選擇性吸購之傾向，故部份股市仍有稍較暢表現，計實力國際、大家樂、長江實業、城市資源、牛奶國際、河聯投資、金城工商、文華東方、寶光實業、東茗工業、湯臣太平洋、友聯銀行等。

△在昨日第一華南以一元四角分別成交三千四百四十六萬五千股及一千四百萬股，總值約達六千七百八十五萬元，爲昨市表現較感特出者。至於其他股份較大手兩邊交易者計牛奶國際以七元九角半成交一百萬股，華人置業以二元四角半成交五十萬股，太平洋以七角七分成交五宗一百萬股等。

今年致力海外推廣工作
聯交所行政總裁袁天凡表示
並認爲不利本港政治因素將會淡出，港股表現將會較東南亞地區出色，且亦會趨向多元化發展。

（特訊）香港聯合交易所行政總裁袁天凡昨日在新歲酒會上表示，聯交所今年會致力於推廣工作，向基金及海外投資者推介本港證券市場。同時他指出現時聯交所大方向的改革經已達到完成階段。此外今年上半年不利本港的政治因素將會慢慢淡出，股市成交額及恒指亦會上升，港股的表現將會較東南亞地區出色，而且也會趨向多元化發展。

袁天凡表示，去年下半年港股受政治陰影打擊下，交投量放緩，不過他估計政治因素在上半年會消失，股市成交會增加而指數亦會高企。他對今年股市充滿信心。

他又透露，下月將前赴倫敦，屆時會晤將當地投資人士及海外代表，加深當地對本港股市的認識，藉以推動港股。而於去年五月，袁天凡亦曾前往日本，與當地一些已在港投資的人士有所接觸。

以往在本港上市的種類多數爲股票，袁氏希望以後在本港證券市場掛牌的類別能更多元化，除了股票外，能有更多債券，基金，可兌換認股權證及風險大的認股權證上市。正如去年有多隻基金及債券上市一樣，以令證券市場不會過份依賴股票，使港股能多元化發展。

袁天凡又指出，目前聯交所內一些大改革已經完成，以後希望更能在股票買賣及交收系統方面作改善。

至於有關檢討供股包銷制度的工作，袁氏稱現正在進行階段，他希望包銷活動要有市場反應而進行，藉以盡量減少包銷風險及方便上市公司集資。他指出目前正與有關人士進行商討，以尋求合適的方式，預期一至兩個月時間會有結果。

至於第二市場方面，他希望第二市場能與市場結合，不過他說現時仍在研究本港市場是否對第二市場之需要。

另據金銀貿易場理事長葉少銘認爲昨日是馬年的首天開市，但表現就較爲平淡，加上前晚紐約股市下跌，恒生指數在開市時後微升了一點九三，繼而稍步下跌，成交疏落，而全日收市，恒生指數報二七六〇點八，下跌八點〇六，成交只有五億幾。

又據市場人士認爲，雖然過去數日外圍市道仍有不俗表現，但美國市場仍對港股構成壓力，當地投資者擔心債券市場會推低股市。此外美國日前公布的財政預算案，對大市并無特別刺激作用，令本港股市表現相當呆滯。

此外，由於昨日之跌勢緩慢，反映投資者入市興趣平淡，然而大部份基金經理仍在假期中，故對市場亦構成一定的影響。

瑞菱國際控股 明將取代上市

（特訊）瑞菱國際（集團）公司之內部重組後，其普通股在聯交所之最後交易日（即今日）為九〇年一月三十一日，而其上市地位亦於二月一日（明日）與予取銷，並於當日由改組後之瑞菱國際控股有限公司（SWI LYNN INT'L HOLDINGS LTD）所發行之普通股所代替，每手成交單位為二千股，每股港幣二角五仙。

合興股息派發 改為四月九日

（特訊）合興食油有限公司昨日宣佈該公司每股三點六仙（可選擇以股代息）之中期股息之派發日期已更改為九〇年四月九日。

高日發展上半年度盈利 較去年同期減近四成半
上半年度盈利五百五十八萬元，盈利大減係由於利息支出大增影響，董事會議決不派中期息。

（特訊）高日發展（國際）有限公司董事會昨日宣佈，截至八九年九月三十日止六個月內，除稅後盈利為五百五十八萬元，較去年同期之九百九十九萬元下降百分之四十四，每股盈利為三點三六仙。董事會議決不派發中期息。

董事會表示，雖然中期業績集團有五百五十萬元盈利，但公司方面則出現五百七十萬元之虧損，主要原因是由於公司方面須負擔奔達中心之銀行利息及奔達中心現時租金遠較市值為低之故。

該公司副主席兼聯席董事總經理雅山稱，該公司視名下的物業投資為長遠投資，最近釐定之租金為每平方呎港幣六十至七十元不等，是一個令人鼓舞的跡象。在未來二十四個月內，已租出寫字樓樓面之現行租約將有超過百分之九十期滿待續或須進行租值檢討。

根據過去六個月的業務回顧報告，該集團已透過認購奔達中心業主集太投資有限公司之股份，將所佔奔達中心之股本權益由百分之五十增至約百分之一百。該幢大廈仍維持全部租出之狀況。

在六月份，該集團購入西貢白沙灣HONG KONG MARINA的全部權益。該項物業面積達二萬六千三百七十平方呎，目前共有二百六十二個長六十呎的遊艇泊位。在截至一九八九年九月三十日止半年期間，該等泊位已全部租予該遊艇會之會員。該集團現正研究擴充現有設施的計劃。

該集團在銅鑼灣的酒店發展計劃仍在進行，拆卸工程已經完成，地基工程則預定於未來數月內開始施工。

股市工商
錢良

電訊與九燈走勢較活躍

經紀說道：大市雖然反覆，到頭來亦爲跌市收市，然而，在全日的交投中，總算也會有過升勢出現，總算得上是會有過紅盤出現，加上日股的狹窄，美股的下挫，這對於本港股市來講，自然會產生一股壓力。何況，昨天本港股市仍為存在着濃厚的假日氣氛，庄家大戶普遍仍未返港，因而，市場中所見的，只爲象徵式的買賣而已。

一如過去在大假期過後，勢淡靜一樣，公用股與銀行股的走勢，且較爲平穩，昨天也不例外。「匯豐」仍見平穩，而「電訊」及「九燈」的走勢則較爲活躍。

一直以來，我個人認爲「電訊」的潛力是公用股中之表表者，事實已經證明了我的分析，如果「電訊」不是有投資價值的話，「中信」便不會大量吸納而成爲大股東之一。

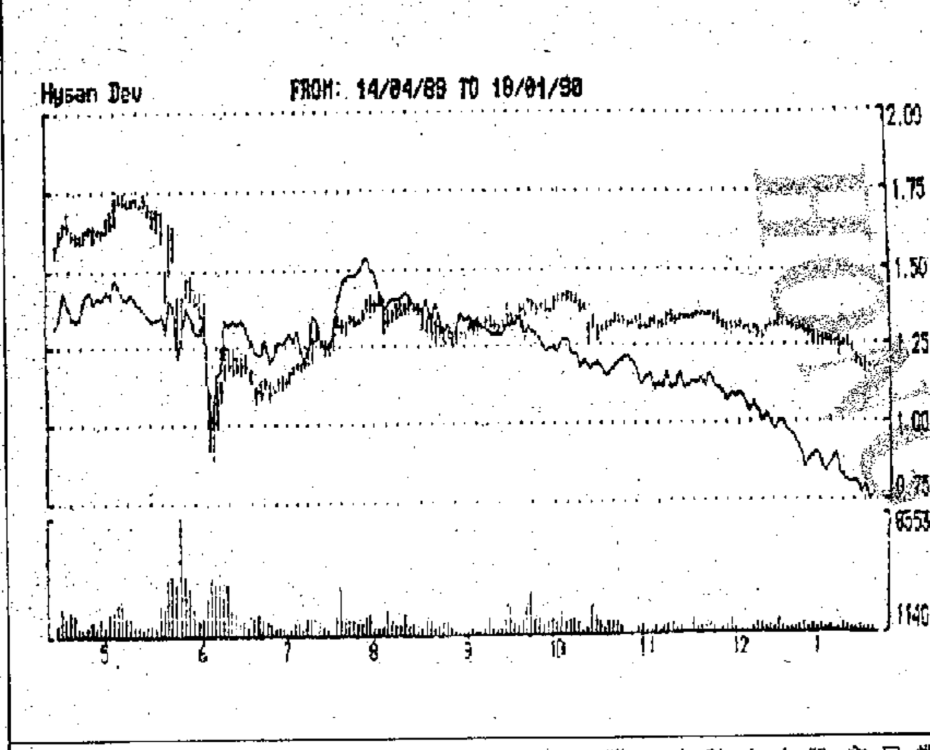
「中信」吸納「電訊」是什麼一回事？「中信」又是怎樣的一個機構？相信已是無須我再解釋了。

與「電訊」同樣地表現較佳的「九燈」，其與中國方面在發電上合作，成爲了「九燈」在市場中有較大支持的公用股之一。

如果談及九〇年內，公用股方面的選擇，自然應該是以「電訊」爲主。

不過，另外一隻公用股的潛力亦十分不錯者，乃是「香港小輪」。龐大的中區填土計劃，對於「香港小輪」來講，將會產生相當大的作用，而這一作用在於使到「香港小輪」在地產方面，將會有收佳的發展。衆所週知，梁希文之入主「香港小輪」，乃是「恒基」系在「香港小輪」進行地產發展的計劃。梁希文是地產發展商中高手，行內無不以「大班」尊稱。

看來，九〇年股市，仍是以地產股及公用股爲主力發展。



大市整日在窄幅度徘徊，最後微跌八點，以二七六〇點八〇收市，成交保持在五億以上，中規中矩。

希慎興業：

在去年六月前，因持有優質商業地盤，股價因此而被不斷抬高，成交一度十分活躍，但也如新世界發展及恒地等早在十月便被投資者逐漸離棄，而成交轉靜，一元二角的支持，並不是強而有力，暫不宜作長期投資對象。

和黃發言人已否認 國際碼頭上市傳說

（特訊）近日市場盛傳和黃集團已委任數間大型投資銀行研究將國際貨櫃碼頭上市的計劃，但和黃集團之一名發言人日前表示，該集團迄今為止仍未有意將國際貨櫃上市。

該發言人指出，和黃已在較早前將國際貨櫃的部份股份配售，而上市之目的便是將股份流通擴大，故此國際貨櫃已沒有上市的必要，目前和黃持有國際貨櫃百分之六十六點五股權。

至於國際貨櫃的資金需求，他表示該集團已於去年成功籌措一百多億元，故此已不需要透過上市籌集資金。另外，國際貨櫃的其他股東亦有頗大的業務貢獻，故此透過上市謀求擴展的需要已減低。

公司分析

新世界酒店業務不斷擴展
可作長綫投資對象

新世界酒店（集團）在八八至八九年度業績續有理想增長，據去年度（八八至八九年度）年報資料顯示，截至八九年六月三十日止上年度除稅及少數股東權益後溢利為三億五千三百九十萬元增加八千五百八十五萬元，增加幅度為百分之三十二，每股溢利為六十一點五仙，比上年度之四十六點五仙增加十五仙。

該集團在八八至八九年度之營業額達十一億五千五百四十萬元，比上一年度之九億零四百二十七萬元增加二億五千一百一十三萬元，增加幅度達百分二十七點八。除稅前溢利為四億八千三百二十二萬元，增加一億零六百零九萬元，增加幅度達百分二十八點一，增幅比營業額為大。該集團本身業務之營業溢利雖亦有增加，主要的乃由於應佔聯營公司溢利大增的關係。期內本身之營業溢利為三億七千六百八十六萬元，比上一年度之三億一千二百七十六萬元增加六千四百一十萬元，增加幅度為百分二十點五，而佔聯營公司溢利刺激增逾一億元而達一億零六百三十七萬元，比上一年度之六千四百三十八萬元增加四千一百九十九萬元，增加幅度高達百分六十五點二。

新世界酒店（集團）之主要業務為經營酒店及地產投資。以該集團之業務可分為五大類，計為經營酒店及餐廳，租金收益，利息收入，經營酒店之管理及顧問費，出售廚房設備。在八八至八九年度各類業務之營業額俱有增加，營業溢利則僅經營酒店之管理及顧問費略有減少，其餘各類則有增，其中以租金收益及利息增加幅更為巨大。

在各類業務中，八八至八九年度該集團不脫仍以經營酒店及餐廳所佔之比重最大，營業額達九億零七百五十九萬元，佔總營業額百分七十八點六，比上一年度增加百分十八點九，營業溢利為二億五千零三十七萬元，佔總營業溢利百分六十六點四，比上一年度則只增加百分十一點八。租金收益營業額為四千三百八十三萬元，佔總營業額百分三點八，營業溢利為二千八百四十六萬元，佔總營業溢利百分七點六，比上一年度則增加百分一百零四，利息收入達一億零四百五十一萬元，佔總營業額百分九，比上一年度增加百分二十一點四，營業溢利為八千二百六十九萬元，佔總營業溢利百分二十一點九，比上一年度則大增百分三十七點三，經營酒店之管理及顧問費之營業額有四千三百四十五萬元，佔營業額百分三點八，比上一年度增加百分八十六點二，惟營業溢利只有一千四百一十四萬元，佔總營業溢利百分三點八，比上一年度則減少百分十三點一。出售廚房設備營業額為五千六百零二萬元，佔總營業額百分四點八，比上一年度增加百分八百一十二點四，營業溢利則有一百二十萬元，上一年度則出現一百七十萬元。

新世界酒店為新世界發展之附屬公司，在八八至八九年度該集團管理之酒店共有十二間，包括香港三間，澳門之帝濠酒店，台北之鴻源國際觀光飯店，及在中國七間酒店管。計為西安古都酒店，廣州中國大酒店，杭州黃龍酒店，桂林的桂山大酒店，北京的京廣中心，上海揚子江大酒店，蘇州雅都大酒店等。在香港的翡晶，新世界及海港三間酒店入住率分別為百分八十七，九十二及八十二，入住率頗高。

於八八至八九年度結算後，新世界酒店加添香港會議展覽中心之君悅（五百七十五間房）及新世界海景（八百六十二間）酒店。原初該集團只擁有該兩間酒店百分五十權益，其餘之五成權益於去年亦已被購入，已成為該集團全資擁有，新世界海景酒店已於去年七月中啓業，君悅酒店亦於去年九月啓業。

目前該集團在本港共有五間在營業中酒店外，另加添溫哥華新世界港資酒店，澳門凱悅酒店百分三十權益，計劃九一年分別在澳門，台北及馬尼拉各增加一酒店，九二年在曼谷加添曼谷新世界酒店。

該集團在進行收購美國華美達酒店計劃，該項收購原於去年四月中已達成協議，由於需要較長時間安排完成有關規格此項交易一切程序，故須將交易延期至今年二月二十八日止完成。

北京「六、四」事件後直接影響中國酒店業外，本港酒店業亦間接受影響，加以業內競爭之白熱化，亦可能會影響業務之發展，惟只要海外人士恢復對中國信心，中港之酒店業的前景仍將是樂觀。

古平

各地股市指數（一月三十日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	37173.70	37215.67	＋41.97	＋0.11%
澳洲（普通股指數）	1684.50	1695.70	＋11.20	＋0.66%
紐西蘭（柏克萊指數）	1940.02	1923.87	－16.15	－0.83%
台北（加權指數）	假期	—	—	—
南韓（綜合指數）	897.32	888.47	－8.85	－0.98%
新加坡（海峽時報）	1489.53	1518.14	＋28.61	＋1.92%
倫敦（一百種指數）(9時45分)	2328.80	2321.40	－7.40	－0.31%
紐約（道瓊斯指數）(1月29日)	2559.23	2553.38	－5.85	－0.22%

各地股市

東京股市微量報升

東京三十日電：日本股市昨日就匯率穩定及債券市場作出反應，交投淡靜，全日大市輕微上升。日京平均指數上升四一點九七，收市報三七二一五點六七，總成交四億五千萬股，較周一上升二千萬股。

經紀說：日本股市昨日表現平平，指數輕微上升，主要是受到匯率穩定及債券市場的影響。大市早段時間偏軟疲弱，但部份股加航運，鋼鐵等則告上升。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

東京銀行	一八五〇	升二〇
錦糞	一八二〇	跌四〇
金石	一五九〇	升一〇
星辰錶	一〇一〇	跌二〇
富士銀行	三四八〇	升四〇
日立電器	一五八〇	跌一〇
本田汽車	一八三〇	升一〇
伊勢丹	四二五〇	升五〇
富士相紙	四四二〇	跌三〇
旭玻璃	二一九〇	跌一〇

雖然昨日股市反彈，但由於外國市道前景不明朗，故大市氣氛依然謹慎。

紐西蘭股低跌明顯

威靈頓三十日電：紐西蘭股市缺乏市場氣氛，交投甚低，投資者態度甚謹慎，柏克萊指數下跌一六點五一，收市報一九二三點八七，交投淡靜。

經紀說：昨日大市表現呆滯，機構大戶多在外圍觀望；大市由於缺乏支持，指數相應下跌，預料在美國市場有所改善之前，投資者態度仍會相當謹慎。

泰國股市窄幅盤旋

曼谷三十日電：泰國股市昨日在窄幅上落，成交稀疏，但仍輕微上升。證交所指數上升四點二，收市報八六二點三五。

經紀說：昨日股市表現相當淡靜，水泥及投機性股份領導市場發展，市場預測下月大市將會挑戰八七〇水平，故升勢亦將會面臨壓力。

菲律賓股穩中偏軟

馬尼拉三十日電：菲律賓股市昨日表現好淡爭持，交投稀疏。綜合指數下跌二點二八，收市報一〇六三點六四，總成交由上收市日之八億零四百萬下跌至四億七千七百萬股，成交額則由六千六百萬披索上升到九千九百二十萬披索。

經紀說：大市缺乏資金流入，投資者在政治因素影響下，暫將資金從市場調至銀行，股市表現相繼缺乏承接。

新加坡股顯感暢俏

新加坡三十日電：大市自農曆年假期首日開市，表現特別出色，海峽時報工業指數上升二八點六一，收市報一五一八點一四，總成交由上週五之五千六百萬股上升至九千萬股，上升股多於下跌股，比例為二百一十對二十。

經紀說：假期後開市，交投活躍，日本股市升高對大市亦有帮助。部份市場人士認為，

倫敦股市顯感疲靜

倫敦三十日電：英國股市異常沉寂，指數下跌，金融時報一百種指數下跌七點四，九時二十分報二三二一點四，總成交四千九百萬股。

經紀說：受到外圍市道之影響，英國股市下跌，而市場莊家亦有意推低股市而吸引更多投資者。

澳洲股市有力彈升

雪尼三十日電：澳洲股市受到大選傳言刺激，指數上升，整體普通股指數上升一一點二，收市報一六九五點七。交投活躍。

經紀說：澳洲首相宣佈大選日期，市場隨即受到此項消息刺激，因而作出反應。昨日大市表現交投活躍，而海外投資者入市有助推高金市。

南韓股市繼續報低

漢城三十日電：由於缺乏新消息的刺激，大市已沉寂了兩日。綜合指數下跌八點八五，收市報八八八點四七，成交額上升至三千二百九十億圓，下跌股多於上升股，比例為五百對一百八十七。

經紀說：大市已連續兩日下跌，昨日大市開市強勁，中段時間開始回落，主要原因是市場並無消息刺激，預測大市在九百點將為心理阻力位。

紐約股市反覆偏軟

紐約二十九日電：紐約股市仍屬反覆不定，開市後已見報升，惟中段一度大跌近三十點，尾市轉現反彈，然收市指數仍略見報低。

杜瓊斯工業平均指數跌五．八五，收市報二五五三．三八，跌價股九四七隻，升價股五三八隻，大市總成交從一億九千八百一十九萬股減至一億五千零七十七萬股。

華爾街分析家稱，次級債券市場同淡影響收購消息股之表現，交通股影響尤大，帶動大市下滑。

儘管個別專家表示，從技術性而言，大市在近日消沉後會出現反彈。

美國股市自今年年初以來已跌近百分之八。大市在一月一日創下二八一〇．一五紀錄高位後，至上週五收市僅得二五五九．二三，跌約二百五十點。

分析家稱，投資者關注利率問題以及大市對外資的吸引力。下週美國財政部集資前投資者均未敢積極落場。儘管有機會出現技術性反彈，唯利率前景未明朗大市欲升無力。

高息顯然對大市不利。

經紀稱，大市是日最低跌近三十點，尾市電腦盤入貨減輕了跌幅。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

	一月廿九日	起或跌
美國電話電報	三九點五〇	升〇點五〇
波音飛機	五七點三七五	跌〇點五〇
大通銀行	三〇點一二五	升〇點三七五
伊士曼柯達	三八點五〇	跌〇點三七五
何士德金屬	二三點六二五	升〇點六二五
萬國商業機器	九七點一二五	升〇點一二五
美林證券	二二點五〇	跌一點一二五
德士古石油	五七點二五	升〇點八七五
威士丁屋電器	七一點七五	升〇點三七五

熱綫電話：3-7354192
遊旅聯學

各區收件處
總社：香港荷李活道
中區：砵甸乍街華人
北角：渣華街127號地
旺角：上海街497號

RECEPTIONIST
required by an Insuran
Company in Central Fem
F.5 standard, experien
not essential. Please
545 5877 Miss Poon for
interview.

沙田津中
誠聘文憑代課教師，任
二、中三中文及中史，
月十二日起至七月，有
即電沙田聖公會曾肇添
，電話：697611

沙田津
誠聘任教各科教師兩
月上旬到職有意者請
6054918約見

急聘小學代
私立學校急聘八九年度
小學各科男女代課教師
請寄履歷表電話號碼，
報信箱988號以便約見

觀塘津中
請學位教師中四至七世
三英文二月十五日到職
歷附近照函觀塘曉明街
蒙文偉書院收。

九九金隨外圍上升 馬年紅盤力闖高位

下跌認股證

收市價	升跌%
0.230	−11.53
0.037	−9.75
0.020	−9.09
0.460	−6.12
0.320	−5.88
0.520	−5.45
0.113	−3.41
0.900	−3.22
2.575	−2.83
0.350	−2.77

香港股市行情表(一)

★ 除淨　▲ 除息　↑ 創新高　黑體字爲恒指成份股

成交金額： 519,017,916
成交股數： 207,430,160
恒生指數： 2,760.80　−8.06
1990年 1月30日（星期二）

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.60	021 聯合企業	9.25	—	—	9.20	9.25	9.25	—		—	—	3.35	6.11	9.73
10.20	103 亞洲保險	10.00	—	—	—	10.10	10.00	—		—	—	3.62	10.97	6.50
18.30	023 東亞銀行	17.90	17.80	17.60	17.70	17.80	17.70	−0.20	−73	238,607	4,231,321	6.41	12.08	4.24
3.425	123 嘉宏國際	3.40	3.40	3.375	3.375	3.40	3.375	−0.025	−98	1,291,340	4,355,969	1.22	10.31	5.02
	110 中國東方													
1.14	121 紀德置業	1.08	—	—	1.06	1.10	1.08	—		—	—	0.39	24.77	0.93
0.74	106 Crusader	0.72	0.72	0.71	0.70	0.71	0.71	−0.01	−55	1,064,000	755,740	0.26	—	—
5.60	440 大新金融	5.40	5.40	5.40	5.40	5.50	5.40	—	—	10,000	54,000	1.96	6.01	8.33
1.46	053 道亨集團	1.38	—	—	—	1.40	1.38	—		—	—	0.50	13.65	4.71
	129 財務地產									暫停買賣				
0.028	166 F.P.Banc	0.026	0.026	0.026	0.026	0.027	0.026	—	—	3,470,000	90,160	0.01	37.14	—
—	497 第一太平(優)	7.30	—	—	—	7.50	7.30	—		—	—	2.64	—	—
1.45	142 第一太平	1.35	1.33	1.33	1.33	1.34	1.33	−0.02	−53	22,781	30,299	0.48	6.66	3.71
3.175	214 第一太平特試產	2.625	—	—	2.625	—	2.625	—	—	1	3	0.95	9.33	0.89
24.80	011 恒生銀行	24.20	24.20	23.90	23.80	24.00	23.90	−0.30	−64	227,890	5,474,444	8.66	12.85	4.81
7.45	005 匯豐銀行	7.35	7.35	7.25	7.30	7.35	7.30	−0.05	−103	3,622,227	26,438,874	2.64	9.75	5.75
10.20	145 建屋貸款	10.00	—	—	—	10.10	10.00	—		—	—	3.62	7.66	10.50
1.58	183 嘉華銀行	1.54	—	—	1.45	1.45	1.54	—		—	—	0.56	13.39	—
3.20	197 僑太保險	3.20	—	—	3.10	3.25	3.20	—		—	—	1.16	—	—
0.465	376 鼎勝證券	0.45	0.45	0.45	0.44	0.45	0.45	—	—	76,000	34,200	0.16	—	—
	222 閩信集團													
	495 百利大									暫停買賣				
0.57	226 萬泰財務	0.55	—	—	0.51	0.53	0.53	−0.02		—	—	0.19	14.02	—
0.355	227 大眾國際	0.33	—	—	0.33	0.34	0.33	—		—	—	0.12	12.13	3.03
2.075	066 新鴻基公司	1.97	—	—	1.93	1.97	1.97	—		—	—	0.71	9.24	7.61
0.56	459 瑞超金融	0.53	0.53	0.53	0.53	0.55	0.53	—	—	26,600	13,920	0.19	—	—
1.44	265 德利投資	1.44	—	—	1.40	—	1.44	—		—	—	0.52	—	—
0.79	258 湖臣太平洋↑	0.73	0.79	0.73	0.78	0.79	0.78	+0.05	+2	13,432,000	10,288,780	0.28	—	—
1.80	349 友聯銀行	1.75	1.77	1.77	1.78	1.79	1.76	+0.03	+15	30,000	53,100	0.64	19.54	5.61
	274 大華銀行													
41.00	096 永隆銀行	37.75	38.00	37.75	37.75	38.00	38.00	+0.25	+60	5,700	215,600	13.76	11.68	3.89

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.88	104 冠亞商業	0.87	0.87	0.85	0.84	0.85	0.85	−0.02	−25	2,089,500	1,788,690	0.31	6.19	10.32
2.30	271 亞洲證券	2.30	2.30	2.275	2.275	2.30	2.30	—	—	284,600	651,993	0.83	6.90	7.11
0.79	024 寶威集團	0.78	0.78	0.78	0.78	0.80	0.78	—	—	120,000	93,600	0.28	3.59	14.09
0.90	025 其士國際	0.90	0.90	0.88	0.87	0.88	0.88	−0.02	−26	239,200	210,984	0.32	4.01	9.65
1.97	116 周生生	1.81	1.81	1.81	1.80	1.84	1.81	—	—	68,000	123,080	0.66	5.11	6.56
0.45	367 莊士機構	0.41	0.41	0.405	0.40	0.41	0.405	−0.005	−66	307,500	125,538	0.15	3.84	6.17
0.67	508 其士商業國際	0.62	—	—	—	0.62	0.62	—		—	—	0.22	4.27	14.52
0.61	441 寶隆洋行	0.57	—	—	0.57	0.59	0.57	—		—	—	0.21	5.14	10.53
0.52	286 Hale Corp	0.52	0.52	0.52	0.52	0.54	0.52	—	—	750,000	390,000	0.19	—	—
0.275	264 公和祥	0.244	0.244	0.244	0.244	0.245	0.244	—	—	20,000	4,880	0.09	—	—
8.90	013 和記黃埔	8.20	8.20	8.10	8.10	8.15	8.10	−0.10	−66	1,988,142	16,192,029	2.93	10.56	5.68
3.425	155 華基泰集團	3.10	3.15	3.05	3.05	3.075	3.075	−0.025	−93	300,000	927,250	1.11	10.03	4.88
	175 志正國際													
25.10	015 怡和控股	23.50	23.50	23.30	23.40	23.50	23.40	−0.10	−114	440,292	10,400,891	8.48	11.45	2.95
14.80	208 怡和策略	13.70	13.80	13.60	13.80	13.90	13.80	+0.10	+56	1,497,856	20,547,900	5.00	10.18	1.45
13.10	209 怡和策略(優)	12.20	12.70	12.70	12.30	12.70	12.30	+0.10	+51	2,000	25,400	4.46	—	4.07
12.40	182 駿利企業	11.90	—	—	11.30	11.70	11.70	−0.20		—	—	4.24	14.30	0.85
1.06	174 睿富集團	1.01	1.02	1.02	1.02	—	1.02	+0.01	+41	42,000	42,840	0.37	5.17	7.83
3.80	194 彤創興	3.625	3.65	3.65	3.625	3.65	3.65	+0.025	+58	144,000	525,600	1.32	5.53	9.59
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.70	478 名力集團	0.64	—	—	0.63	0.66	0.64	—	—	—	—	0.23	4.79	4.69
0.60	218 王集團	0.58	0.58	0.58	0.58	0.58	0.58	—	—	50,000	29,000	0.21	—	—
1.93	438 太平協和	1.88	1.89	1.86	1.86	1.88	1.87	−0.01	−113	1,116,000	2,091,920	0.68	7.97	4.81
0.56	282 百樂門發展	0.55	0.56	0.53	0.55	0.56	0.55	—	—	5,900,000	3,236,300	0.20	23.21	2.73
2.50	224 建生國際	2.325	2.30	2.30	2.30	2.325	2.30	−0.025	−78	276,000	634,800	0.83	18.03	2.17
	369 寶麗雅遠東													
3.00	249 森那美	2.675	2.675	2.675	2.65	2.675	2.675	—	—	4,000	10,700	0.97	6.09	13.08
0.485	253 麗爾投資	0.48	0.465	0.465	0.465	0.48	0.48	—	—	10,000	4,650	0.17	15.74	—
16.10	019 太古洋行A	15.50	15.50	15.30	15.30	15.40	15.30	−0.20	−60	1,010,552	15,507,055	5.64	8.05	4.96
2.80	087 太古洋行B	2.65	2.675	2.60	2.65	2.675	2.65	—	—	226,000	593,375	0.96	6.97	5.74
0.87	009 電視企業	0.84	—	—	0.80	0.86	0.84	—		—	—	0.30	0.83	9.51
12.00	290 永安集團	11.30	—	—	11.10	11.40	11.30	—		—	—	4.09	10.66	0.97
0.495	532 王氏港建	0.48	0.49	0.49	0.47	0.49	0.48	—	—	196,500	96,285	0.17	3.27	15.62
3.625	020 隆豐國際	3.20	3.20	3.15	3.175	3.20	3.175	−0.025	−95	1,188,000	3,767,550	1.15	8.05	5.51
0.51	464 長江國際	0.495	—	—	0.495	—	0.495	—		—	—	0.18	3.21	10.08
1.39	375 長江貿易	1.30	—	—	1.31	—	1.31	+0.01		—	—	0.47	1.84	12.59
3.25	100 仁宇	3.175	—	—	3.10	3.20	3.175	—		—	—	1.15	6.94	9.13

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.475	519 寶力↑	0.455	0.475	0.465	0.465	0.47	0.47	+0.015	+7	1,602,000	752,540	0.17	—	2.13
1.20	522 ASM太平洋	1.19	—	—	1.16	1.20	1.19	—		—	—	0.43	5.46	8.56
0.90	043 卜蜂國際	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90	0.89	−0.01	−74	400,000	359,400	0.32	5.01	7.24
0.325	481 中國印染	0.305	—	—	0.305	—	0.305	—		—	—	0.11	5.41	6.56
	131 卓能地產													
	115 忠德石油									暫停買賣				
0.44	031 康力投資	0.42	0.42	0.42	0.42	0.43	0.42	—	—	66,600	27,972	0.15	4.32	—
0.83	118 大同機械	0.73	0.70	0.70	0.70	0.73	0.73	—	—	2,000	1,400	0.26	4.10	10.96
2.30	122 鱷魚恤	2.10	—	—	2.00	2.075	2.075	−0.025		—	—	0.75	10.79	6.96
0.61	487 冠恒頓	0.56	0.56	0.56	0.56	0.57	0.56	—	—	305,000	173,800	0.20	53.33	—
0.445	033 依利安達	0.44	0.445	0.44	0.44	0.445	0.44	—	—	1,708,000	753,120	0.16	13.41	9.09
1.40	295 萬順實業	1.24	—	—	1.20	—	1.24	—		—	—	0.45	25.62	4.02
2.925	034 愛美高▲↑	2.85	2.925	2.75	2.75	2.775	2.75	−0.10	−12	317,448	902,922	1.00	24.53	3.64
	420 裕田集團													
0.42	136 通用電子	0.40	0.405	0.40	0.405	0.41	0.405	+0.005	+30	222,000	89,790	0.15	4.42	2.47
1.55	040 金山實業	1.33	1.33	1.33	1.33	1.33	1.33	—	—	166,000	220,780	0.48	5.11	8.26
22.40	044 港機工程	19.60	19.60	19.40	19.40	19.50	19.40	−0.20	−84	35,600	695,320	7.03	15.45	3.46
0.13	114 興利科技	0.123	0.125	0.124	0.126	0.126	0.125	+0.002	+17	220,000	27,350	0.05	6.10	14.32
25.60	146 香港地氈	23.60	—	—	—	23.70	23.60	—		—	—	8.55	11.67	5.51
3.70	154 香港毛紡	3.65	—	—	3.60	3.70	3.65	—		—	—	1.32	4.00	9.32
0.95	047 合興集團	0.95	0.95	0.93	0.93	0.96	0.95	—	—	20,000	18,800	0.34	7.36	8.53
1.04	167 萬威科技	1.03	—	—	1.05	—	1.05	+0.02		—	—	0.39	5.56	7.42
0.77	152 新創見	0.73	0.73	0.73	0.72	0.73	0.73	—	—	100,000	72,500	0.26	92.91	8.22
	172 香島印染													
5.40	179 德昌電機控股	5.35	5.35	5.30	5.30	5.35	5.35	—	—	32,000	171,000	1.94	9.58	3.74
1.06	180 開達集團	1.00	1.04	1.01	1.02	1.05	1.04	+0.04	+5	108,000	110,700	0.36	14.65	3.85
4.275	141 金城工商	3.875	4.20	3.925	4.15	4.20	4.175	+0.30	+1	467,000	1,890,250	1.51	26.71	3.35
0.99	499 建生電子↑	0.97	0.99	0.97	0.97	0.98	0.98	+0.01	+38	640,000	628,600	0.35	6.03	7.14
0.42	186 隆輝集團	0.41	0.41	0.405	0.41	0.415	0.41	—	—	2,350,000	953,600	0.15	17.37	—
1.94	191 麗新國際	1.74	1.74	1.73	1.72	1.73	1.73	−0.01	−112	100,000	173,200	0.63	8.22	6.94
7.05	411 南順	6.40	6.50	6.45	6.45	6.50	6.50	+0.10	+18	11,000	71,000	2.35	8.92	4.00
1.97	339 羅氏國際	1.85	1.87	1.85	1.85	1.87	1.87	+0.02	+36	259,500	484,425	0.68	6.82	10.69
0.79	366 陸氏實業	0.75	0.74	0.72	0.72	0.73	0.72	−0.03	−10	143,000	104,360	0.26	1.23	19.17
5.40	212 南洋集團	4.70	—	—	4.60	—	4.70	—		—	—	1.70	3.02	7.98
0.65	213 愛覽電子	0.63	0.63	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−47	144,000	89,480	0.22	5.32	12.08
1.47	178 永新企業	1.38	1.38	1.37	1.35	1.38	1.37	−0.01	−100	154,000	212,510	0.50	5.03	13.13
2.075	075 彩星集團↑	2.025	2.075	2.00	2.025	2.05	2.05	+0.025	+31	196,000	399,550	0.74	19.43	1.46
0.42	243 品質國際	0.415	0.415	0.405	0.405	0.41	0.41	−0.005	−69	4,124,000	1,686,500	0.15	2.17	4.88
0.355	523 品質國際(優)	0.345	0.35	0.345	0.345	0.35	0.345	—	—	114,000	39,660	0.12	—	14.46
2.625	229 利民實業	2.60	2.60	2.60	2.60	2.625	2.60	—	—	51,000	132,600	0.94	4.21	10.00
0.405	472 鴻運電子	0.35	0.355	0.35	0.35	0.355	0.35	—	—	120,000	42,450	0.13	5.60	2.86
	234 玫瑰針織													
7.40	236 生力啤酒	7.00	7.10	7.00	7.05	7.10	7.10	+0.10	+26	16,000	112,980	2.57	13.83	6.62
0.80	521 三泰電業	0.80	0.79	0.79	0.79	0.80	0.79	−0.01	−62	50,000	39,500	0.29	3.72	10.13
0.91	448 善美電腦	0.78	0.79	0.78	0.79	0.80	0.79	+0.01	+29	2,084,000	1,642,040	0.29	5.68	3.82
1.35	081 規範電器	1.26	1.24	1.24	1.22	1.24	1.24	−0.02	−47	50,000	62,000	0.45	10.26	6.04
9.40	250 南海紗廠	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	—	—	1,500	14,100	3.40	5.22	16.91
0.74	485 升岡國際	0.72	0.73	0.72	0.72	0.73	0.73	+0.01	+28	102,000	74,440	0.26	5.41	9.30
2.875	084 寶光實業	2.675	2.825	2.70	2.80	2.85	2.825	+0.15	+4	261,000	711,175	1.02	5.57	7.08
1.70	254 廣聯企業	1.15	1.15	1.15	1.15	1.20	1.15	—	—	14,000	16,100	0.42	—	—
0.15	076 森馬實秘	0.144	0.145	0.144	0.144	0.145	0.144	—	—	460,000	66,480	0.05	—	—
3.375	524 瑞琪國際	3.15	3.225	3.10	3.225	3.30	3.225	+0.075	+12	312,000	981,850	1.17	15.08	2.48
0.60	500 訊科國際	0.52	0.53	0.53	0.51	0.53	0.52	—	—	50,000	26,500	0.19	8.81	7.67
0.68	094 東茗工業	0.64	0.66	0.65	0.65	0.66	0.66	+0.02	+9	120,000	78,600	0.24	4.46	6.80
3.70	458 聯亞集團	3.60	—	—	3.50	3.70	3.60	—		—	—	1.30	5.64	11.53
1.04	518 同得仕	0.99	—	—	0.96	1.00	0.99	—		—	—	0.36	5.22	6.57
6.30	272 協興針織	5.85	—	—	5.75	5.90	5.85	—		—	—	2.12	5.05	17.09
3.775	273 怡南集團	3.65	—	—	3.65	—	3.65	—		—	—	1.32	5.04	13.70
3.85	275 裕泰針織	3.025	—	—	3.80	3.90	3.825	—		—	—	1.39	—	2.61
—	419 友利電訊	0.39	—	—		0.41	0.39	—		—	—	0.14	5.85	—
2.00	333 健昇達集團	1.79	1.77	1.75	1.75	1.76	1.76	−0.03	−43	214,000	377,560	0.64	2.18	16.74
0.59	413 華盛國際	0.53	0.54	0.54	0.53	0.56	0.54	+0.01	+14	30,000	16,200	0.20	12.47	3.69
7.70	098 南聯實業	7.60	7.60	7.45	7.45	7.45	7.45	−0.15	−34	114,500	860,775	2.70	6.79	10.74
1.17	099 王氏工業	1.12	1.13	1.11	1.11	1.12	1.12	—	—	69,000	77,000	0.41	3.83	13.84
1.95	294 長江製衣	1.79	—	—	1.81	—	1.81	+0.02		—	—	0.66	3.50	14.36
0.222	298 迪生實業	0.215	0.216	0.21	0.21	0.214	0.21	−0.005	−24	1,150,000	243,400	0.08	5.68	9.48

運輸.倉埸

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.50	293 國泰航空	8.20	8.15	8.05	8.05	8.10	8.05	−0.15	−39	752,000	6,104,450	2.92	8.17	4.66
0.88	338 中華造船(優)	0.86	0.82	0.82	0.79	0.80	0.80	−0.06	−5	10,000	8,200	0.29	—	14.99
0.89	029 中華造船	0.77	0.76	0.73	0.73	0.74	0.74	−0.03	−11	304,000	226,140	0.27	6.96	—
	119 新海康													
7.00	117 萬邦航業	6.55	—	—	6.55	6.60	6.55	—		—	—	2.37	6.20	1.22
	207 明仁企業									暫停買賣				
4.75	217 海南發展	4.50	—	—	4.35	4.55	4.50	—		—	—	1.63	4.74	9.33
	332 東方海外													
7.50	237 安全倉	7.10	7.10	7.00	7.00	7.05	7.05	−0.05	−10	10,000	70,500	2.55	9.96	19.86
3.275	242 信德企業	3.10	3.125	3.075	3.125	3.15	3.125	+0.025	+54	1,134,000	3,524,400	1.13	9.26	7.41
0.119	276 宇宙投資	0.115	—	—	0.112	—	0.115	—		—	—	0.04	—	1.74
22.10	095 基光航業	20.90	20.70	20.70	20.70	20.80	20.70	−0.20	−88	25,170	526,934	7.50	6.80	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.825	105 凱聯酒店	2.775	2.75	2.75	2.725	2.775	2.75	−0.025	−90	10,000	27,500	1.00	9.48	3.45
1.64	341 大家樂	1.55	1.60	1.57	1.59	1.60	1.60	+0.05	+8	1,150,000	1,809,940	0.58	11.08	7.00
0.97	557 城市酒店	0.88	0.88	0.82	0.82	0.85	0.82	−0.06	−6	1,470,000	1,240,560	0.30	—	—
0.90	037 鼎中酒店	0.84	0.82	0.82	0.83	0.86	0.83	−0.01	−70	4,000	3,280	0.30	51.23	2.40
5.60	039 富麗華	5.40	—	—	5.30	5.50	5.40	—		—	—	1.96	7.14	8.89
1.40	195 格蘭酒店A	1.32	1.32	1.31	1.31	1.32	1.31	−0.01	−96	302,000	395,720	0.47	6.98	12.21
	196 格蘭酒店B													
7.70	051 海港企業	7.30	7.30	7.30	7.25	7.30	7.30	—	—	10,000	73,000	2.64	7.03	10.00
4.825	045 大酒店	4.50	4.50	4.50	4.475	4.60	4.50	—	—	2,000	9,000	1.63	13.86	3.33
13.20	161 鴻福實業	12.10	—	—	12.10	—	12.10	—		—	—	4.38	—	—
5.30	422 文華東方	4.95	5.15	5.00	5.10	5.20	5.10	+0.15	+10	1,002,485	5,368,549	1.65	9.68	7.25
7.05	071 美麗華	6.70	—	—	6.70	—	6.70	—		—	—	2.43	30.14	2.54
0.81	542 星辰集團	0.72	0.72	0.72	0.71	0.72	0.72	—	—	8,000	5,760	0.26	4.34	10.14
5.05	064 新世界酒店	4.50	—	—	4.50	4.60	4.50	—		—	—	1.63	7.32	8.22
7.75	223 香港酒店	7.25	—	—	—	7.40	7.25	—		—	—	2.63	19.50	9.52
1.62	078 富豪酒店	1.56	1.57	1.56	1.56	1.57	1.57	+0.01	+61	180,000	281,120	0.57	6.17	7.96
1.14	235 紅寶石	1.14	—	—	—	1.15	1.14	—		—	—	0.41	—	3.95

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	68.00	—	—	67.00	70.00	68.00	—		—	—	24.63	—	—
12.50	002 中華電力	12.00	12.20	12.00	12.10	12.20	12.10	+0.10	+49	538,738	6,523,038	4.38	9.95	5.17
25.10	026 中華汽車	22.90	22.90	22.90	22.70	22.90	22.90	—	—	2,000	45,800	8.29	17.77	3.36
15.80	032 海底隧道	15.30	15.20	15.10	15.00	15.10	15.10	−0.20	−59	41,000	620,100	5.47	9.42	9.50
21.40	003 中華煤氣	19.80	19.80	19.40	19.40	19.50	19.50	−0.30	−61	568,400	11,084,620	7.06	20.89	2.41
8.20	006 港燈集團	7.90	7.90	7.85	7.85	7.90	7.85	−0.05	−108	570,935	4,483,366	2.84	9.52	7.14
5.45	050 香港小輪	5.10	5.05	5.05	5.00	5.05	5.05	−0.05	−65	1,000	5,050	1.83	9.89	4.95
5.50	008 香港電訊	5.25	5.30	5.25	5.25	5.30	5.30	+0.05	+43	601,879	3,164,848	1.92	16.21	4.62
7.05	062 九龍汽車	6.80	6.80	6.75	6.75	6.80	6.75	−0.05	−98	20,000	135,940	2.44	10.42	6.67

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.95	188 正大國際	0.87	0.88	0.87	0.87	0.88	0.88	+0.01	+33	50,000	43,700	0.32	14.84	3.41
0.36	378 城市資源	0.33	0.35	0.34	0.34	0.35	0.35	+0.02	+3	50,000	17,100	0.13	—	—
0.91	513 恒和珠寶	0.82	0.82	0.82	0.81	0.82	0.82	—	—	70,000	57,400	0.30	5.41	8.78
8.65	353 牛奶國際	7.80	8.00	7.85	8.00	8.05	8.00	+0.20	+11	4,082,399	32,400,590	2.90	15.54	3.37
11.50	113 迪生創建	10.90	11.00	10.80	10.70	10.80	10.80	−0.10	−89	595,200	6,455,680	3.91	15.97	2.08
0.97	036 遠東投資國際	0.90	—	—	0.90	—	0.90			—	—	0.33	—	6.17
1.23	147 新家機構	1.17	1.19	1.16	1.16	1.17	1.17	—	—	1,690,000	1,984,700	0.42	115.84	0.85
0.76	343 工商機構	0.69	0.70	0.69	0.69	0.70	0.69	—	—	86,000	60,040	0.25	—	—
1.22	280 昌輝集團	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.20	—	—	200,000	239,260	0.43	6.30	8.06
11.40	066 連卡佛A	11.30	—	—	—	11.30	11.30	—		—	—	4.09	7.29	7.08
	192 連卡佛B													
8.25	067 立興	8.00	7.90	7.90	7.75	7.90	7.90	−0.10	−62	26,000	205,400	2.86	4.03	18.99
	204 NewsCorp													
1.19	018 東方報業	1.15	1.17	1.15	1.16	1.17	1.16	+0.01	+48	346,000	400,940	0.42	8.26	8.02
3.825	080 邵氏公司	3.575	3.575	3.55	3.55	3.575	3.55	−0.025	−102	111,000	394,200	1.29	7.37	7.60
8.30	241 瑞興百貨	7.85	7.75	7.75	7.75	7.80	7.80	−0.05	−107	2,000	15,500	2.83	18.51	3.20
88.00	244 先施	80.00	80.00	78.50	77.50	78.50	78.50	−1.50	−37	5,000	396,250	28.43	37.19	1.92
2.10	233 星島集團	1.88	1.89	1.88	1.88	1.89	1.88	—	—	102,800	193,900	0.68	5.71	3.19
0.415	417 謝瑞麟	0.41	0.41	0.40	0.405	0.41	0.405	−0.005	−66	520,000	209,800	0.15	2.96	14.79
0.51	279 東方紅	0.48	0.475	0.47	0.475	0.48	0.475	−0.005	−81	350,000	165,900	0.17	7.47	7.60
7.70	511 電視廣播	7.50	—	—	7.45	7.50	7.50	—		—	—	2.72	9.67	9.33
7.40	289 永安公司	6.70	6.70	6.65	6.60	6.65	6.65	−0.05	−97	14,000	93,500	2.41	14.54	3.61
1.90	292 八百伴香港	1.79	1.79	1.74	1.74	1.76	1.74	−0.05	−16	48,000	84,920	0.63	14.85	4.60

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.83	373 聯合海外	0.79	0.79	0.79	0.79	0.80	0.79	—	—	20,000	15,800	0.29	6.09	7.94
2.75	055 聯合地產	2.475	2.50	2.475	2.475	2.50	2.50	+0.025	+40	24,929	61,833	0.91	4.54	5.60
0.76	260 聯合集團	0.71	0.72	0.71	0.69	0.72	0.72	+0.01	+27	246,000	174,690	0.26	1.86	7.71
2.75	101 恒大置業	2.55	2.575	2.525	2.525	2.55	2.525	−0.025	−85	817,560	2,071,380	0.91	8.63	9.11
0.202	022 亞細安	0.193	0.191	0.188	0.191	0.192	0.191	−0.002	−82	600,000	113,500	0.07	15.66	—
4.15	134 Boazer Asia	3.725	3.775	3.775	3.75	3.80	3.75	+0.025	+59	15,000	56,625	1.36	8.83	3.20
1.55	506 海嘉實業	1.53	—	—	1.52	—	1.53	—		—	—	0.55	9.40	4.90
1.59	268 寶達國際	1.52	1.50	1.48	1.47	1.49	1.48	−0.04	−20	501,200	748,978	0.54	1.02	78.00
0.415	108 廷應國際	0.38	—	—	0.36	0.40	0.38	—		—	—	0.14	—	—
1.58	206 國泰城市	1.40	1.40	1.40	1.40	1.43	1.40	—	—	14,000	19,600	0.51	6.10	8.56
1.64	355 世紀城市	1.48	1.48	1.47	1.47	1.48	1.47	−0.01	−104	190,000	280,300	0.53	5.93	8.71
10.00	001 長江實業	9.85	9.95	9.85	9.95	10.00	9.95	+0.10	+39	9,239,995	91,677,448	3.60	10.47	3.12
	112 至寶置業													
0.85	130 [illegible]	0.78	0.77	0.77	0.76	0.77	0.77	−0.01	−61	229,760	177,730	0.28	2.86	6.25
2.55	127 華人置業	2.50	2.525	2.425	2.425	2.45	2.45	−0.05	−31	8,395,760	20,680,416	0.89	12.56	3.67
0.65	216 建業實業	0.61	0.61	0.61	0.61	0.62	0.61	—	—	92,000	56,120	0.22	5.51	10.66
	120 四海地產1000													
3.975	125 四海地產2000	3.50	—	—	3.50	3.60	3.50	—		—	—	1.27	28.76	—
3.225	544 大同混凝土	3.05	3.025	2.95	3.025	3.05	3.025	−0.025	−92	28,000	84,200	1.10	9.38	4.96
0.81	156 高日發展	0.74	0.74	0.73	0.72	0.73	0.73	−0.01	−57	812,000	598,160	0.26	38.62	4.10
1.02	128 安帝企業	0.98	—	—	0.96	0.98	0.98	—		—	—	0.35	5.39	6.11
0.70	035 遠東發展	0.66	0.66	0.64	0.64	0.66	0.65	−0.01	−51	110,000	71,550	0.24	11.75	4.62
1.23	132 第一城市	1.21	1.23	1.23	1.19	1.23	1.23	+0.02	+16	65,000	79,950	0.45	3.16	—
1.40	135 第一亞南	1.37	—	—	1.38	1.40	1.38	+0.01	+56	48,465,000	67,851,000	0.50	14.79	12.32
	124 新耀國際									暫停買賣				
0.84	140 金山地產	0.81	0.80	0.79	0.79	0.80	0.80	−0.01	−65	618,000	493,920	0.29	—	—
4.175	041 鷹君	4.075	4.10	4.025	4.05	4.075	4.05	−0.025	−110	1,141,035	4,634,063	1.47	3.32	3.58
0.95	270 粵海投資	0.92	0.93	0.93	—	0.94	0.93	+0.01	+35	8,000	7,440	0.34	—	1.61
5.05	010 恒隆	4.625	4.65	4.575	4.625	4.65	4.625	—	—	878,800	4,064,960	1.68	5.63	8.00
2.425	052 良利文	2.25	2.275	2.25	2.275	2.30	2.275	+0.025	+34	22,000	49,900	0.82	6.40	9.13
1.85	097 恒基發展	1.75	1.77	1.75	1.76	1.77	1.76	+0.01	+62	2,053,000	3,619,090	0.64	2.22	7.95
6.50	012 恒基地產	6.20	6.30	6.20	6.25	6.30	6.25	+0.05	+54	1,444,300	9,004,350	2.26	7.60	4.80
8.35	007 置地	7.55	7.55	7.45	7.45	7.50	7.50	−0.05	−106	2,083,212	15,552,148	2.72	15.53	32.13
0.345	149 港澳發展	0.335	0.335	0.33	0.33	0.335	0.335	—	—	4,250,000	1,415,000	0.12	16.03	8.96
4.80	049 置業信託A	4.425	4.425	4.425	4.40	4.425	4.425	—	—	51,088	226,053	1.60	7.26	6.89
0.90	153 置業信託B	0.88	—	—	—	0.90	0.88	—		—	—	0.32	7.21	6.92
2.40	480 香港興業	2.00	1.99	1.94	1.94	1.96	1.96	−0.04	−31	46,800	91,080	0.71	4.02	3.06
1.01	159 河聯投資	0.85	0.88	0.88	0.87	0.89	0.88	+0.03	+6	50,000	44,000	0.32	4.40	11.92
1.27	160 漢國置業	1.20	1.22	1.21	1.20	1.22	1.21	+0.01	+49	90,000	109,100	0.44	4.20	6.98
2.70	054 合和實業	2.60	2.60	2.55	2.55	2.575	2.575	−0.025	−87	429,500	1,106,500	0.93	7.60	8.54
	352 合和實業(優)													
3.575	055 新昌集團	3.225	3.275	3.225	3.275	3.30	3.275	+0.05	+20	11,364	36,931	1.19	1.58	11.29
0.95	164 忠泰置業	0.94	0.95	0.93	0.93	0.94	0.94	—	—	500,000	467,280	0.34	19.79	6.12
1.28	014 希慎興業	1.16	1.16	1.14	1.13	1.14	1.14	−0.02	−41	2,120,000	2,418,150	0.41	16.33	6.58
	165 明輝發展													
4.65	171 國際實業	4.60	—	—	—	4.60	4.60	—		—	—	1.67	4.86	3.48
0.93	173 嘉華國際	0.86	0.87	0.83	0.87	0.91	0.87	+0.01	+32	16,000	13,720	0.32	17.06	3.45
2.35	181 啓明	2.30	—	—	—	2.40	2.30	—		—	—	0.83	3.56	8.26
2.30	184 激成投資	2.025	—	—	2.025	2.05	2.025	—		—	—	0.73	2.65	4.44
0.305	185 鍵煌新記	0.30	—	—	—	0.31	0.30	—		—	—	0.11	—	—
3.725	190 熊谷組	3.65	3.60	3.50	3.60	3.65	3.60	−0.05	−56	62,000	221,800	1.30	11.20	6.94
4.375	189 廣生行	3.95	3.925	3.90	3.90	3.925	3.925	−0.025	−108	16,000	62,700	1.42	4.66	135.54
2.025	063 LET Pacific	1.95	1.95	1.93	1.93	1.93	1.93	−0.02	−83	50,000	96,900	0.70	22.26	1.04
1.16	488 麗新發展	1.04	1.03	1.01	1.00	1.02	1.02	−0.02	−35	172,000	176,500	0.37	12.62	3.92
0.91	484 麗新發展(優)▲	0.82	—	—	0.81	—	0.82	—		—	—	0.30	—	12.67
2.70	068 利興發展	2.45	—	—	2.425	—	2.45	—		—	—	0.89	2.58	6.53
	198 大富地產									暫停買賣				
0.43	201 華大地產	0.41	—	—	0.395	0.41	0.41	—		—	—	0.15	93.18	—
0.28	202 萬年置業	0.25	0.25	0.25	0.25	0.26	0.25	—	—	50,000	12,500	0.09	60.98	4.00
41.00	158 萬邦投資	39.75	—	—	39.75	40.25	39.75	—		—	—	14.40	9.82	9.81
10.80	017 新世界發展	10.00	10.00	9.95	9.95	10.00	10.00	—	—	857,824	8,565,422	3.62	9.25	6.00
	297 華域國際													
0.88	298 迅駒國際	0.80	—	—	—	0.80	0.80	—		—	—	0.29	18.18	—
6.00	220 [illegible]利地產	5.40	—	—	5.20	—	5.40	—		—	—	1.96	16.17	1.30
2.85	078 百利保	2.50	2.50	2.50	2.475	2.50	2.50	—	—	172,000	430,000	0.91	7.21	6.40
1.83	163 [illegible]國際	1.72	1.70	1.70	1.65	1.70	1.70	−0.02	−72	50,000	85,000	0.62	2.72	17.64
0.76	074 保華集團	0.72	0.73	0.72	0.72	0.73	0.72	—	—	290,676	209,773	0.26	1.78	—
2.90	225 博富臨	2.65	—	—	—	2.70	2.65	—		—	—	0.86	8.63	4.53
	077 聯邦地產A													
1.16	228 聯邦地產B	1.12	—	—	—	1.14	1.12	—	—	10	11	0.41	7.82	10.00
4.725	231 富利國際	4.60	4.60	4.60	4.60	4.70	4.60	—	—	2,000	9,200	1.67	251.37	0.65
0.54	281 川河集團	0.46	0.455	0.445	0.445	0.455	0.45	−0.01	−28	484,000	218,670	0.16	12.86	6.00
0.76	238 森島合↑	0.74	0.76	0.72	0.72	0.74	0.73	−0.01	−57	150,000	109,600	0.26	9.97	3.42
3.325	252 華信地產	3.20	3.20	3.15	3.125	3.175	3.15	−0.05	−49	16,000	50,600	1.14	15.75	4.76
1.90	251 爪哇控股	1.70	1.70	1.68	1.65	1.69	1.68	−0.02	−71	34,000	57,600	0.61	2.81	8.92
1.55	240 海裕實業	1.54	—	—	1.52	1.54	1.54	—		—	—	0.56	8.81	5.84
13.20	016 新鴻基地產	12.50	12.60	12.40	12.40	12.50	12.40	−0.10	−94	546,500	6,804,200	4.49	9.29	5.32
0.65	509 瑞安建業	0.64	0.64	0.64	0.64	0.65	0.64	—	—	590,000	377,600	0.23	5.14	6.25
0.65	263 順聯物業	0.65	—	—	—	0.72	0.65	—		—	—	0.24	6.68	1.54
2.375	245 星港地產	2.375	2.325	2.325	2.35	2.375	2.35	−0.025	−79	4,000	9,300	0.85	8.23	—
0.49	083 信和置業	0.45	0.455	0.44	0.44	0.445	0.445	−0.005	−74	4,000,000	1,777,110	0.16	8.85	4.47
0.48	247 信和地產	0.42	0.43	0.415	0.415	0.42	0.42	—	—	1,793,000	754,615	0.15	8.75	5.69
12.50	085 大新	12.00	11.90	11.70	11.60	11.80	11.70	−0.30	−21	7,000	82,700	4.24	10.78	18.80
2.325	535 孫福記	2.30	2.30	2.25	2.225	2.25	2.25	−0.05	−28	4,602,000	10,526,650	0.81	10.22	3.11
4.10	088 大昌地產	3.75	3.80	3.70	3.70	3.725	3.725	−0.025	−105	33,000	123,250	1.35	3.17	9.39
3.80	089 大生地產	3.55	3.55	3.50	3.50	3.525	3.50	−0.05	−54	93,000	328,125	1.27	26.28	3.01
1.98	090 泰盛國際	1.85	1.84	1.82	1.82	1.83	1.82	−0.03	−46	34,000	62,230	0.66	3.61	11.35
0.67	091 德榮建業	0.63	0.65	0.63	0.63	0.65	0.63	—	—	78,000	50,140	0.23	—	—
2.725	277 大興置業	2.625	2.65	2.65	2.65	—	2.65	+0.025	+43	15,000	39,750	0.96	97.07	1.13
1.14	269 大寶國際	1.01	1.02	1.02	1.02	1.03	1.02	+0.01	+41	105,000	107,100	0.37	75.00	—
0.65	028 天安中國	0.62	—	—	—	0.64	0.62	—		—	—	0.22	15.98	3.23
1.24	266 天德地產	1.15	—	—	—	1.15	1.15	—		—	—	0.42	5.86	2.29
1.23	267 泰富發展	1.19	1.20	1.19	1.19	1.20	1.19	—	—	1,160,000	1,381,440	0.43	19.90	2.51
1.15	278 華廈置業	0.96	0.98	0.98	0.91	0.98	0.98	+0.02	+13	30,000	29,400	0.35	2.32	3.85
	283 偉益置業													
7.45	004 九龍倉	6.80	6.85	6.65	6.65	6.70	6.65	−0.15	−27	1,644,360	11,065,779	2.41	11.27	5.68
2.15	287 永發置業	2.05	—	—	2.025	2.15	2.05	—		—	—	0.74	7.82	3.90
	288 永泰亞													
	291 永達利													
2.90	193 鷹屋國際	2.70	2.725	2.725	—	2.725	2.725	+0.025	+46	10,000	27,250	0.99	12.06	1.46
1.48	296 裕興建業	1.38	1.40	1.39	1.39	1.40	1.40	+0.02	+25	76,000	105,820	0.51	36.55	1.43

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
	162 [illegible]													
12.00	170 工業投資	10.60	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70	+0.10	+45	1,000	10,700	3.88	4.14	3.11
0.48	200 新滄國際	0.46	—	—	0.45	0.47	0.46	—		—	—	0.17	158.62	1.98
	255 TDM Berhad													

九九金隨外圍上升 馬年紅盤力闖高位
收三八七二後市會反覆

市場人士報導：目前金價相當反覆，雖然昨天本港九九金見上升，然而，後市趨於反覆，乃大勢所趨，因而，入市宜審慎。

昨日本港九九金開市時，以三八六八開出，較之上日蛇年收市時之三七八七，上升了八十一元。

開市後，見買盤十分活躍，最高會報三八八六，而最低亦在三八六八的水位上有支持。中午收市時，以三八八四收市，較上日仍錄上升九十七元。

午後，市勢仍見活躍，買意仍濃，最後，以三八七二收市，較上日仍爲上升了八十五元。

市場人士報導：在早市時，變化不大，但是，稍後便見買[illegible]。

本港九九金之升勢，乃是受了外國影響刺激，這才出現如此突發性的升幅出現。

美國方面金價之上升，主要是由於美國股市方面欠佳，因而觸發了投資者轉向金市方面投資，因而，便也就使到金價上升。

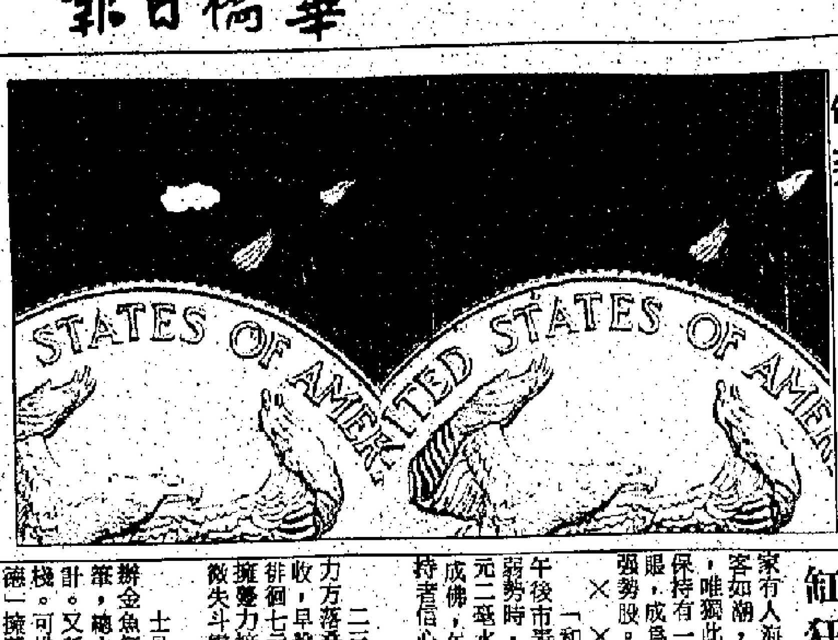
上週最後的一個交易日，紐約金市以四二〇·二五美元收市，而且會見四二三美元。而倫敦方面，上週亦見造上四二三美元，相當活躍。

昨日，雖然在港金開市前，英美方面之走勢見回順，但是，仍能大大地刺激起本港九九金的上升。

在市場人士認爲九九金後的走勢會趨於反覆的同時，金銀貿易場理事長葉少銘則認爲基本上今年的金價仍爲會再上升。

由於蘇聯的國內情況不穩定，其經濟發展會影響到全球性的經濟放緩，因而，會導致通貨膨脹的上升，相應地便會促使金價的上揚，這麼一來，金價會納入上升軌跡中推進，但是，卻又會趨於反覆。

市場人士分析：由於世界各地民主運動之掀起，其中以東歐方面的情況，更見複雜，這麼一來，也就更爲形成了心理及投資方面之緊張，在「戰亂」思想的影響下，貨幣的幣值自然會相應下降，而黃金的價值便會上升。去年，黃金的價值因爲世界的穩定而漸漸失去了其保值的價值，只爲工業價值的比重較大。所以，去年的金價，一直處於一個低水平中推進。然而，進入九〇年，情況將因國際形勢的改變而有所變動。



金價上升，金幣的價值亦告上升。

一聲馬交開紅魚 信德立見炒到狂

馬年第一個交易天表現疲軟，藍籌股進價微升。半點鐘內推高五六點，可惜支持力弱，大市立即出現回軟，首報升十三點。午後拉鋸之局，尾盤入市者明顯減縮，結果開盤股市，恒指全日報跌八點，交投盤五億，有走勢的大笨巴認爲，目前市道欠投資氣氛，且基金多見換馬，加上外圍氣候變化難測，令投資人士不前。

× × ×

「長實」牌下擁躉特別多，買家有人海戰術場面，九元九毫高開之後，跟風客如潮，舞上九元九毫半。大市突然調頭急落，唯獨此水位嫣價不二，力保不失直到收市，保持有一毫子進眼，成爲馬年拔強勢股。

× × ×

「和黃」在午後市表現極度弱勢時，早盤八元二毫水位立地成佛，午間市勢，滑飄中派到股市八元一毫半連出，走勢頹弱難振，跌一毫，令支持者信心動搖。

可惜馬年唔爭氣 未見紅盤面黃黃

二十四橋 $$$ 喬陳 $$$

二三綫股沉悶，買家止步，「匯豐」有實力方落盤，可惜出手柯打不大，且多屬限價接收，早段曾高見七元三毫半，午間徘徊七元三毫水位，供應者衆，幸擁躉力接未見手軟，收七元三毫，微失斗零。

× × ×

士丹利何新年團拜中透露濠江辦金魚缸，且發言投資五億之大手筆，憑之人力財力鼎力支持呢項大計。又話信德與寶島財團五星級客機。可惜一連串响口，未帶來「信德」擁躉瘋狂，可能受大氣候影響，留意後市。

應棠穩馬步

昨日股市未能應驗開出紅盤，連粉紅盤亦開不到。不過，馬年股市未能即時向好，已是意中事了，所以牛皮偏軟，亦未感到有何失望之處。反正大多數人已紮穩馬步，步步爲營，小心投資，在馬年之時，自然可以持盈保泰，最終仍可馬到功成也！

全日指數以上午收市時最好，會過了三點，但下午收市反跌八點，成交五億一千萬，比蛇年尾市旺多少，但動力仍不强，所以還不是入市時候，守住現貨，一於等機會可也。

長實一馬當先，法國里昂銀行大經紀之買盤力吸不懈，成交額八千七百多萬元，佔了六分之一强，收九元九角半，升一角，若論强勢，長實已表露無遺。不過，就是長實强而已，其實多數無勢，於是還是觀望睇定再算較宜。

策略 甘前

計中計 撤豆成兵 廣泛培育基層

阿尚

可會聽過「撒豆成兵」這麼的一句話，這是政治軍事上常聽的話，也是常見的計策之一。

「撒豆成兵」乃是將一些本來只是很普通的人、事，經過了一番的培育之後，成爲有用的、有利的人與事，對於自己而言，成爲了有生的力量。

在商場的競爭在平時，如果能夠把一些對自己有利的人，事部署佈置下來，那麼，這些人，事便會成爲了將來對自己有利的預爲因素。

朱老板在未會推銷自己的貨食器皿前，經常舉辦一些有關烹任上的座談會，免費提供了學習及灌輸新食譜的常識。參加這些烹任班人，一批又一批地湧現、參與，而且，對於朱老板也有相當大的認識，而且對於朱老板的「信用」十分之有高評價。經過了一段日子後，朱老板便在那些烹任班中，介紹自己的烹食器皿。烹任班的人，對於朱老板的推介，十分重視，而那些曾經參加過朱老板的烹任班的人，對於這些推介，也十分重視。

經過了這些曾經參與過烹任班者的對朱老板的信任，亦爲推介及採用這些器皿，朱老板的商品，果然是獲得很大的市場。

這些人，便是「豆」，而在朱老板有所行動，有所需要的時候，這些「豆」，也就成了「兵」，成爲對自己有利的「兵」。

「豆」之成爲「兵」，其作用乃是在於所按觸及的範圍面十分廣泛。

所以，在部署的時候，應該採取廣泛培植，埋伏的手法，也只有這樣，才可以收到預期的效果。

在政治上，將自己的思想、主張，透過了各種不同的方式，從而民衆中灌輸出去，使民衆對自己的主張主義有一個認識，那麼，到了要有什麼屬於「揭竿起義」的時候，民衆便會起而支持，則自己的思想主義便得以推行。

古往今來，民衆既是「豆」，也是「兵」。問題在於策劃者如何去好好地培植自己的「豆」，而使到每一個本來是十分平凡的「豆」，可以成爲銳不可擋的「兵」。要將「豆」培植爲「兵」，乃是要經過一段較爲悠長的日子，並不是神話中的神仙一樣，將手一指，便可以撒豆成兵的。

花園別墅仍有市 春坎角樓價不低

樓市動態 郭全勝

春坎角之花園洋房其價不低，平均每呎達到二千元。最近，海暉花園以七千二百萬元轉手，該花園乃爲包括有十座三層高之別墅，每年的租收爲四百二十三萬六千元，回報率爲五厘八。

六叔話以該區之花園洋房而言，回報率爲五厘八，似乎是低了一些，因爲一般之花園別墅，如果是在該區之海濱的話，相信之回報率，可以達到七厘之高。

雖然，仍見有人不斷唱淡，可是，高級住宅單位及中下價住宅單位之市場仍佳，手上有盤者，聽少的亦唔願。

除了東洋鬼子在香港搏命買樓買地之外，而台灣班財主佬，亦在香港之地產方面作出相當大之投資。李天王與台灣財主佬方面有聯絡，老友又多。李天王乃是左右逢源之人，又在大陸投資，又在台灣投資，而且又引進東洋鬼子之財團來港搞地產，亦引進台灣財團來港投資，確是另一超人。

今年港府在賣地方面，仍會按原定計劃進行，最有鑊聽之環節，又豈會話有所減縮之道理呢！

不過，最重要者，乃爲中港雙方千祈唔好拗頸爭吵，一有爭吵便會使投資者信心受打擊，樓市亦會受打擊。

難得專家肯認錯

難得專家有勇氣承認自己的錯誤。

普天之下，人封的專家，自封的專家，對於自己的言論也會十分珍惜的，他們如果遇上了有反對者的時候，便往往千方百計去替自己申辯。

專家也是人，既爲是人，就不會是無腦的人。任何一個人也不會是十全十美的，因而，每一個人，縱爲是專家，也不一定是全對的。

經濟不是純科學，而股市則更不是科學，因而，沒有一個固定的規律方程式所能遵循，股市往往因爲一些人爲的心理因素而造「規律」而行。

在過去一年內，歐美的股市也出現了相當大的支持力及反彈力。什麼股災的影響，只這麼一年半載之間，便可以消除，本港的股市卻是有違「常」理。大市回升上去好市的軌跡上推進。可是，本港的股市卻是有違「常」理。仍爲在低水平中活動，這是心理的影響所致。造成心理影響的，乃是政治的氣候影響。

任何一個專家，在一切之預測中，也只是以一般之情況而作爲基礎而已。但是這些專家十分八九也是只在表面的跡象進行分析而已。

因爲以此爲根據，則一旦發展與其預測相違背的話，專家們自然是大條道理，所以說是由於一些不可預料的情況出現，他們才會預測錯了，其實乃是在辯護自己的判斷錯誤，以求可以挽回自己那「專家」的面子。

一個眞正的專家，發覺自己的判斷錯誤時，必會正視自己的錯誤，有所修訂。

有時候，經紀也會做錯盤、睇錯市。一個負責的經紀，發覺自己做錯盤時，便會立刻糾正過來，而自己睇錯市時，便會承認，而不會諉之客觀環境及條件。

百家言 ●諸子儀

五湖四海 返汕頭歡渡新春 小生詹另有圖謀

港人寄

工作之娛樂，從不少上市公司首腦，趁渡歲出外考察已可見一斑。

照高眺所知，港澳發展之小生詹就已前赴汕頭，與當地官商大員共渡新歲；海裕之蔡老闆，就前往印尼，但本身係印尼華僑，在印尼過新年，自然不愁寂寞，倒問今次海裕重組，蔡老闆便親自向印尼之股東投資者推銷，既賀歲也工作，十分重要。

至於建生程子之蘇老闆，正如高眺日前所披露，已飛赴歐洲，順道考察東歐市場，雖然歐洲並無中國之傳統新年氣氛，但蘇老闆卻把握今次公司放假機會，與當地代理商傾談拓展市場，可以預見，馬年乃建生之派個全自動相機及家庭電器大有發展餘地之一年，蓋東歐共產國家相繼開放，並改爲走向市場經濟，香港極具競爭力之產品，乃大有可爲之年。蔡老闆此行，正合時宜也。

聞說小生詹，但係汕頭政協，今年在家鄉渡歲而並非在溫哥華，相信今趟北上，可能有北方大員南下有關，小生詹大可趁此機會了解最新動向及反映意見。

在多個特區之中，潮籍人士對家鄉特區之支持猶甚於其它特區，雖然規模並不大，但勝在衆多，大量加工業遍佈特區，未受「六四」事件影響。超人李氏資六億與辦汕頭大學，最受稱頌。

港府推動都會計劃 市區重建積極進行

股海風雲 ●郭楓

港府地政工務科最近發表比以前更詳細一些的「都會計劃」，提及在長遠的發展策略中，本港市區的再發展。

所謂「都會計劃」，是港府在八七年提出的，主旨是對於港島、九龍及新九龍，加上葵涌、荃灣諸幾個最早發展起來的市區的重新整治及重建問題。這些地區有四百四十萬人口，佔全港總人口的百分之八十，但職位提供有全港總數的百分之八十七。

由於過去本港城市規劃缺乏遠大目光，因此這些市區內的大牛面積，無論在人口密度、社區設施以致交通運輸等等，都有很多問題存在。和西方先進的現代化城市相比，人口密度過高，空氣污染及交通擁塞，問題頗大。

港府的「都會計劃」，是在「老市區」大量增加土地來源，不過着眼點不在於增加容納更多人口，而是在保持原有人口數目不變的情況下，對商業、旅遊區及住宅區，作更合理的編排。因此，在空氣、空間、居住環境及交通運作方面，有更佳的改善。

這次宣佈的計劃，新土地來源是遷移機場之後騰出的空地，大填海所得，房委會及房協的重建計劃、重建殘舊的私人樓宇等。總的面積爲三千二百七十公頃之多，其中單機場搬遷已可以提供六分之一。

在這個「都會計劃」完成之後，市區的總面積在九千〇九十公頃至九千一百七十公頃之間（即九十一點七平方公里，爲全港總面積的百分之八點八）。人口控制在四百〇一萬至四百二十萬之間（即將來人口仍然大量遷入新界的新市鎮內），人口密度在每公頃四百四十人至四百六十八人之間。這些區域內共可提供二百一十二萬個職位，其中百分之四十三是商業、百分之十四是製造業，餘下百分之四十三是其他行業。

明顯地，在大填海及市區重建方面，私人發展商都任十分重要的角色。而且，連貨各區交通設施，也是主體工程中十分重要一部份。本港地產建築公司，從中可以獲益。

財經廣場

錢璐主編

是日也：狂掃湯臣

經紀蔡

週二，馬年首天，大市出現罕見的「黑盤」，全日大市反覆偏軟格局，但承接力不弱，個別走勢表現出色，「紅盤」欠奉雖有點令人失望，但膽望馬年股市，卻令人充滿信心，過往不利因素可望逐漸消除，目前只是缺乏一點信心而已。

昨日雖然唔見紅盤，不過市道逢春之日，來日方長，香港股市自有入足「月」，但「長實」昨日白頭翁個九毫半依然面不改容，對後市表現信心十足，收市雖然未見十蚊大關，但遲早破關，扶搖直上，指日可待，成交九百幾萬股勢。

逆流而上嘅「湯臣」「惡記」雖然沽足成個禮拜，昨早由七毛三沽盤一路有人掃貨，下晝突然急升，除淨日子無多，居然殺上七毛九新高價，有幾手超過一百萬股上牌卻算犀飛利，而「冠亞」昨日反跌二個仙，莊家掛「沽盤」但尾市有人掃八毛六，走勢同前者大同小異，又係千祈咪睇少佢。

地產股表理強差人意，但曾壓力亦唔大，「惡記」沽「恒隆」但有乜威力，收市企穩前市價，「恒基」則升一毛，「新地」「世界」「九倉」壓力未除，但搵家亦有信心，遲早可以恢復升勢。

東亞銀行盈利可觀 周息率爲四點二厘

底牌 寶玉

「東亞」八九年度上半年增長百分十三點八，下半年度則增長至百分三十七，全年盈利三億三千三百四十萬元，增幅達到百分之二十八。

「六四」事件後，若干存款由中資銀行流失，「東亞」在存款方面有所得益。此外，在樓宇按揭收益上，亦見上升，其盈利能力較佳。

八八年底，「東亞」之各項存款爲二百六十八億三千萬元，較之八七年底增長了百分二十五點四。而放款則爲一百零二億元，較上年度增長了百分三十二點五。估計八九年度之存款方面的增長亦有可觀的增長。

八九年度盈利增長之理想原因，乃是撥入內部儲備的比率較之往年平均爲低。

八八年底，「東亞」的資產賬面淨值爲十七億六千萬元，每股之資產淨值爲七元八角。

「東亞」將物業進行重估，由於部份重估盈餘撥入內部儲備，連原來之內部儲備仍未見透露，則其真正的資產淨值，較爲難以估計。

八八年底，「東亞」的固定資產爲七億七千七百六十萬元。董事局對九〇年以後的前景，採取了較爲審慎的態度。目前其P/E爲十二倍，周息率爲四點二厘，應該仍有持有之價值。

香港股市行情表（二）

普通股指數：1610.12	−4.31		
恒生指數：2,760.80	−8.06	香港指數：1812.37	−5.05
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：2,007.11	−13.67	金融：1628.14	−10.61
公用：3,395.98	+15.35	公用：1573.32	+7.11
地產：4,387.59	−5.82	地產：2403.81	−3.70
工商：2,455.02	−18.43	綜合：1943.54	−16.96
成交股份：255	下跌股份：114	工業：1834.54	−12.25
上升股份：64	無變股份：77	酒店：1759.63	+13.43

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	91,677,448
第一華南	67,851,000
牛奶國際	32,400,590
匯豐銀行	26,438,874
華人置業	20,686,416
怡和策略	20,547,900
和記黃埔	16,192,029
置地	15,552,148
太古洋行A	15,507,055
中華煤氣	11,084,620

十大成交股數

公司名稱	股數
第一華南	48,465,000
湯臣太平洋	13,432,000
長江實業	9,239,995
華人置業	8,395,760
愛美高W90	7,640,896
百樂門發展	5,900,000
孫福記	4,602,000
港澳發展	4,250,000
品質國際	4,124,000
牛奶國際	4,082,399

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
金城工商	4.175	+7.74
湯臣太平洋	0.780	+6.84
城市資源	0.350	+6.06
寶光實業	2.825	+5.60
開達集團	1.040	+4.00
河聯投資	0.880	+3.52
寶力	0.470	+3.29
大家樂	1.600	+3.22
東茗工業	0.660	+3.12
文華東方	5.100	+3.03

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
中華造船(優)	0.800	−6.97
城市酒店	0.820	−6.81
陸氏實業	0.720	−4.00
中華造船	0.740	−3.89
愛美高	2.750	−3.50
八百半香港	1.740	−2.79
奔達國際	1.480	−2.63
大新	11.700	−2.50
遠生實業	0.210	−2.32
冠亞商業	0.850	−2.29

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
恒隆W92	0.650	+1.56
卜蜂國際W92	0.330	+1.53
欣楚鱷魚恤W90	0.132	+1.53
品質國際W92	0.136	+1.49
高日發展W92	0.345	+1.47
大寶國際W92	0.191	+1.05
壯士機構W94	0.110	+0.91
怡和W92	6.200	+0.81
品質國際W93	0.124	+0.81
港澳發展W92	0.184	+0.54

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
城市酒店W92	0.230	−11.53
城市資源W92	0.037	−9.75
遠生實業W90	0.020	−9.09
亞洲證券W91	0.460	−6.12
寶光實業W91	0.320	−5.88
奔達國際W91	0.520	−5.45
遠東發展W92	0.113	−3.41
孫福記W92	0.900	−3.22
九龍倉W90	2.575	−2.83
泰盛國際W91	0.350	−2.77

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.128	0.129	0.124	0.126	−0.002	−49	1,188,000	86.65	1.47
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.217	—	—	0.217	—	—	800	97.12	1.56
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.54	0.54	0.52	0.53	−0.010	−38	60,000	28.47	3.21
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.77	—	—	0.76	−0.010		—	36.84	3.42
426	聯合企業	11/10/87−31/12/92	2.16	0.146	—	—	0.146	—		—	214.60	2.27
475	寶力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.49	0.46	0.46	0.46	−0.030	−7	5,000	55.57	3.58
144	[illegible]	01/02/87−31/12/91	1.31	0.55	0.53	0.52	0.52	−0.030	−9	159,000	14.81	1.70
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416	遠東發展	11/05/87−31/12/94	2.00	0.28	—	—	0.28	—		—	62.86	2.28
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.26	0.246	0.225	0.23	−0.030	−2	560,000	80.49	1.48
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.59	0.59	0.59	0.58	−0.010	−42	66,000	41.50	2.08
502	[illegible]	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.155	—	—	0.155	—		—	71.02	1.50
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.285	0.285	0.275	0.28	−0.005	−40	720,000	10.20	2.70
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.184	0.179	0.179	0.179	−0.005	−18	1,400,000	30.51	3.20
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.185	0.18	0.18	0.18	−0.005	−19	400,000	52.21	3.73
473	[illegible]	14/06/88−31/03/94	3.01	0.049	—		0.049	—		—	341.33	3.40
139	[illegible]	18/03/87−31/12/92	15.80									
048	壯士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.19	—	—	0.19	—		—	37.21	0.56
468	壯士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.109	0.11	0.108	0.11	+0.001	+47	220,000	83.63	0.74
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.041	0.037	0.037	0.037	−0.004	−3	50,000	1339.14	5.04
545	[illegible]	13/12/89−31/12/91	1.13	0.20	0.196	0.196	0.196	−0.004	−31	67,500	61.71	1.33
489	[illegible]	01/07/88−31/12/92	1.20	0.325	0.33	0.325	0.33	+0.005	+21	50,000	71.91	1.53
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00									
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.52	0.51	0.50	0.51	−0.010	−35	48,000	77.46	1.26
462	香港電訊	31/04/88−31/03/93	8.70	1.20	1.19	1.16	1.18	−0.020	−44	19,936	83.53	9.73
437	[illegible]	01/01/88−31/12/92	1.75	0.09			0.09	—		—	204.55	1.34
433	高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.34	0.345	0.345	0.345	+0.005	+24	100,000	15.75	0.84
344	[illegible]	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.092	0.095	0.09	0.091	−0.001	−76	7,640,896	42.32	3.91
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.305	0.315	0.29	0.30	−0.005	−45	1,453,474	45.45	4.00
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00									
429	[illegible]	30/10/87−31/12/92	1.20	0.117	0.115	0.113	0.113	−0.004	−13	166,000	102.00	1.31
507	[illegible]	08/08/88−30/09/91	2.273									
215	第一太平投資	06/01/86−31/12/91	0.983									
510	[illegible]	01/12/88−30/11/91	7.50	0.89			0.89	—		—	60.93	8.69
350	[illegible]	01/12/87−01/12/91	2.75									
143	[illegible]	18/07/85−30/09/92	1.00	3.00	3.025	3.00	3.00	—	—	84,000	−1.23	4.00
418	[illegible]	01/08/87−30/09/94	2.80	1.66	1.67	1.64	1.65	−0.010	−11	830,014	9.88	4.45
516	[illegible]	01/01/89−23/12/91	2.00									
530	[illegible]	10/07/89−30/06/91	1.06									
430	[illegible]	01/01/88−31/12/92	9.50	0.64	0.65	0.64	0.65	+0.01	+18	47,460	119.46	10.15
505	[illegible]	15/09/88−31/08/91	2.65	0.475	0.485	0.465	0.47	−0.005	−79	8,000	77.27	3.12
474	[illegible]	01/04/88−31/12/91	0.20	0.032	0.035	0.032	0.032	—	—	800,000	85.60	0.23
423	[illegible]	01/01/88−15/12/92	4.50	1.52	1.52	1.52	1.52	—	—	10,000	33.78	6.02
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.20	9.10	9.05	9.10	−0.100	−76	18,213	0.98	7.57
559	[illegible]	22/01/90−31/12/92	0.65	0.183	0.185	0.181	0.184	+0.001	+63	1,613,483	148.96	0.83
515	[illegible]	01/01/89−31/12/90	1.00	0.57	—	—	0.57	—	—	—	34.19	1.57
414	[illegible]	07/07/87−31/12/92	1.09	0.51	—	—	0.51	—	—	—	28.40	1.55
351	[illegible]	01/07/90−31/12/91	1.81	1.25	1.25	1.24	1.25	—	—	136,000	14.42	2.95
533	[illegible]	11/09/89−10/09/92	3.60	1.24	—	—	1.24	—	—	30,800	47.79	4.84
435	[illegible]	25/10/87−31/12/93	1.35	0.24			0.24	—	—	—	62.77	1.53
526	[illegible]	01/07/89−30/04/92	6.00	2.30			2.30	—	—	30,000	26.72	8.30
424	[illegible]	01/10/87−31/12/94	2.10	0.039			0.039	—	—	—	210.00	2.14
176	[illegible]	01/04/88−31/12/90	1.00	0.123			0.123	—	—	—	62.75	1.12
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.15	6.20	6.10	6.20	+0.05	+52	257,970	14.16	26.71
169	欣楚鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.13	0.132	0.132	0.132	+0.002	+21	10,000	31.66	2.73
536	[illegible]	20/10/89−20/10/92	3.80	1.92	—	—	1.92	—	—	300	45.73	5.72
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.27			1.27	—		—	−3.11	1.87
486	[illegible]	01/08/88−31/07/94	0.90	0.425	0.43	0.415	0.415	−0.010	−23	1,292,000	28.92	1.31
563	[illegible]	01/02/90−31/12/91	2.20	—	0.30	0.28	0.30	—		60,475	44.51	2.50
432	[illegible]	01/01/88−31/12/90	2.75									
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.109	—	—	0.109	—		—	356.81	3.29
377	[illegible]	01/09/87−31/12/92	1.18									
541	[illegible]	01/12/89−30/11/90	0.40									
382	[illegible]	06/06/88−31/12/90	7.00									
381	[illegible]	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	[illegible]	01/01/93−31/12/94	7.00									

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
210	[illegible]	01/10/88−31/08/91	1.00									
363	新世界	02/01/88−31/12/91	9.00	4.15	4.15	4.15	4.15	—	—	312,048	31.50	13.15
340	東方海外	03/01/89−31/12/90	1.95	2.05	2.00	2.00	2.00	−0.050	−22	4,000	—	3.95
554	百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.186	0.186	0.16	0.186	—	—	619,000	79.27	0.99
370	[illegible]	31/01/88−31/07/90	1.54									
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.134	0.138	0.135	0.136	+0.002	+23	528,000	47.36	0.60
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.123	0.124	0.124	0.124	+0.001	+52	432,000	59.49	0.65
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.255	—	—	0.255	—		—	120.06	3.45
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56									
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.245	—	—	0.245	—		—	96.79	0.89
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.095	—	—	0.095	—		—	—	0.89
564	索羅門證券	26/09/89−26/09/91	6.40									
560	索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875									
458	[illegible]	22/12/87−03/12/08	1.38									
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22									
449	[illegible]	30/10/87−30/09/90	0.63	0.33	0.33	0.33	0.33	—	—	352,000	21.52	0.96
537	孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.93	0.92	0.90	0.90	−0.030	−14	682,200	11.11	2.50
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	11.50	11.40	11.30	11.40	−0.100	−91	30,000	2.45	12.70
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	13.00	13.00	13.00	13.00	—	—	24,000	8.26	13.43
503	[illegible]	08/09/88−30/11/90	1.00	0.10	—	—	0.10	—		—	69.23	1.10
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.40	—	—	1.41	+0.01		—	31.08	4.10
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.038	0.038	0.038	0.038	—		258,800	220.90	1.43
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.81	—		0.81	—		—	47.76	0.66
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.036	0.036	0.036	0.036	—	—	58,000	221.45	1.35
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.67	—	—	0.67	—		—	64.53	0.69
504	[illegible]	01/10/88−31/08/91	1.50									
446	[illegible]	01/01/88−31/12/90	0.80	0.08	—	—	0.08	—		—	83.33	0.86
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.34	0.33	0.32	0.32	−0.020	−8	80,000	88.32	5.32
493	[illegible]	24/07/88−17/06/91	2.70	0.098	0.096	0.096	0.096	−0.002	−30	72,000	470.57	3.02
531	[illegible]	01/09/89−28/09/90	3.60	0.72	—	—	0.72	—		—	23.43	4.32
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.36	0.36	0.35	0.35	−0.010	−17	225,000	103.49	3.70
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.189	0.19	0.188	0.191	+0.002	+37	776,000	−2.84	0.99
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.051	0.051	0.051	0.051	—	—	200,000	101.77	1.25
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.07	—	—	0.07	—		—	149.73	1.01
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.058	—	—	0.06	+0.002		—	238.92	1.37
514	[illegible]	01/04/89−31/04/91	1.15									
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20									
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.65	2.65	2.575	2.575	−0.075	−15	126,080	31.30	8.73
447	[illegible]	01/02/88−31/12/92	0.20									
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.23	0.23	0.23	0.23	—	—	7,000	57.06	1.76
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.04	—	—	0.04	—		—	157.14	0.54
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.022	0.022	0.02	0.02	−0.002	−4	750,000	50.00	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.00	—	—	96.00	—	—	1	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00								
466	法國東方牛債券93	4.00	1750.00		—	1750.00	—		—	4.57
601	[illegible]債券95	6.25	94.75		—	94.75	—		—	6.60
477	地下鐵路債券95	6.25	92.50	—	—	92.50	—		—	6.76
425	Paribas牛熊債券92	7.00								
354	Paribas熊債券92	10.00								
177	Paribas牛債券92	4.00	55.00	—	—	55.00	—		—	7.27
528	世界銀行95	10.13								

香港股市行情

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高
銀行財務投資				
9.60	021	聯合企業	9.25	−
10.20	103	亞洲保險	10.00	−
18.30	023	東亞銀行	17.90	17.80
3.425	123	嘉宏國際	3.40	3.40
	110	中國東方		
1.14	121	[illegible]	1.08	−
0.74	106	Crusader	0.72	0.72
5.60	440	大新金融	5.40	5.40
1.46	053	道亨集團	1.38	−
	129	財務地產		
0.028	166	F.P. Banc	0.026	0.026
−	497	第一太平(優)	7.30	−
1.45	142	第一太平	1.35	1.33
3.175	214	第一太平投資	2.625	−
24.80	011	恒生銀行	24.20	24.20
7.45	005	匯豐銀行	7.35	7.35
10.20	145	建屋貸款	10.00	−
1.58	183	嘉華銀行	1.54	−
3.20	197	[illegible]	3.20	−
0.465	376	萬勝證券	0.45	0.45
	222	[illegible]		
	495	百利大		
0.57	226	[illegible]	0.55	
0.355	227	大衆國際	0.33	−
2.075	086	新鴻基公司	1.97	−
0.56	459	瑞福金融	0.53	0.53
1.44	265	德利投資	1.44	−
0.79	258	湯臣太平洋⬆	0.73	0.79
1.80	349	友聯銀行	1.75	1.77
	274	大華銀行		
41.00	095	永隆銀行	37.75	30.00
綜合企業				
0.88	104	冠亞商業	0.87	0.87
2.30	271	亞洲證券	2.30	2.30
0.79	024	寶威集團	0.78	0.78
0.90	025	其士國際	0.90	0.90
1.97	116	周生生	1.81	1.81
0.45	367	莊士機構	0.41	0.41
0.67	508	其士商業國際	0.62	−
0.61	441	寶隆洋行	0.57	−
0.52	286	Hale Corp	0.52	0.52
0.275	264	公和祥	0.244	0.244
8.90	013	和記黃埔	8.20	8.20
3.425	155	[illegible]	3.10	3.15
	175	志正國際		
25.10	015	怡和控股	23.50	23.50
14.80	208	怡和策略	13.70	13.80
13.10	209	怡和策略(優)	12.20	12.70
12.40	182	[illegible]	11.90	−
1.06	174	金盛集團	1.01	1.02
3.80	194	[illegible]	3.625	3.65
	070	德智發展		
	205	Mega Pac		
0.70	478	名力集團	0.64	−
0.60	218	王集團	0.58	0.58
1.93	436	太平協和	1.88	1.89
0.56	282	百樂門發展	0.55	0.56
2.50	224	建生國際	2.325	2.30
	369	[illegible]		
3.00	249	森那美	2.675	2.675
0.465	253	[illegible]	0.48	0.465
16.10	019	太古洋行A	15.50	15.50
2.80	087	太古洋行B	2.65	2.67
0.87	009	電視企業	0.84	−
12.00	290	永安集團	11.30	−
0.495	532	[illegible]	0.48	0.49
3.625	020	隆豐國際	3.20	3.20
0.51	464	長江國際	0.495	−
1.39	375	長江貿易	1.30	−
3.25	100	仁孚	3.175	−
工業製造				
0.475	519	寶力⬆	0.455	0.47
1.20	522	ASM太平洋	1.19	−
0.90	043	卜蜂國際	0.90	0.90
0.325	401	中國印染	0.305	−
	131	卓能地產		
	115	[illegible]		
0.44	031	康力投資	0.42	0.42
0.83	118	大同機械	0.73	0.70
2.30	122	鱷魚恤	2.10	−
0.61	487	[illegible]	0.56	0.56
0.445	033	[illegible]	0.44	0.44
1.40	295	[illegible]	1.24	−
2.925	034	愛美高▲⬆	2.85	2.92
	420	福田集團		
0.42	136	通用電子	0.40	0.40
1.55	040	金山實業	1.33	1.33
22.40	044	港機工程	19.80	19.60
0.13	114	興利科技	0.123	0.1
25.60	146	香港地毯	23.60	−
3.70	154	香港毛紡	3.65	−
0.96	047	合興集團	0.95	0.9
1.04	167	萬成科技	1.03	−
0.77	152	[illegible]	0.73	0.7
	172	香島印染		
5.40	179	德昌電機控股	5.35	5.3
1.06	180	開達集團	1.00	1.0
4.275	141	金城工商	3.875	4.2
0.99	499	建生電子⬆	0.97	0.9
0.42	186	[illegible]	0.41	0.4
1.94	191	麗新國際	1.74	1.7
7.05	411	南順	6.40	6.5
1.97	339	羅氏國際	1.85	1.8
0.79	366	陸氏實業	0.75	0.7
5.40	212	南洋集團	4.70	−
0.65	213	樂聲電子	0.63	0.6
1.47	178	永新企業	1.38	1.3
2.075	075	彩星集團⬆	2.025	2.0
0.42	243	品質國際	0.415	0.4
0.355	523	品質國際(優)	0.345	0.3
2.625	229	利民實業	2.60	2.6
0.405	472	鴻運電子	0.35	0.3
	234	玫瑰針織		
7.40	236	生力啤酒	7.00	7.
0.80	521	[illegible]	0.80	0.7
0.91	448	善美電器	0.78	0.7
1.35	061	[illegible]	1.26	1.
9.40	250	南海紗廠	9.40	9.4
0.74	485	升岡國際	0.72	0.7
2.875	084	寶光實業	2.675	2.
1.70	254	[illegible]	1.15	1.
0.15	076	[illegible]	0.144	0.
3.375	524	瑞安國際	3.15	3.
0.60	500	訊科國際	0.52	0.
0.60	094	東茗工業	0.64	0.
3.70	458	聯亞集團	3.60	−
1.04	518	同得仕	0.99	−
6.30	272	協興針織	5.85	−
3.775	273	怡南集團	3.65	−
3.65	275	裕泰針織	3.825	−
−	419	友利電訊	0.39	−
2.00	333	偉易達集團	1.79	1.
0.59	413	[illegible]	0.53	0.
7.70	098	南聯實業	7.60	7.
1.17	099	王氏工業	1.12	1.
1.95	294	長江製衣	1.79	−
0.222	298	遠生實業	0.215	0.
運輸倉塢				
8.50	293	國泰航空	8.20	8
0.88	338	中華造船(優)	0.86	0
0.89	029	中華造船	0.77	0
	119	新海康		
7.00	117	萬邦航業	6.55	−
	207	[illegible]		
4.75	217	[illegible]	4.50	−
	332	東方海外		
7.50	237	安全倉	7.10	7
3.275	242	信德企業	3.10	3
0.119	276	宇宙投資	0.115	−
22.10	095	華光航業	20.90	20
酒店飲食				
2.825	105	凱聯酒店	2.775	2
1.64	341	大家樂	1.55	
0.97	557	城市酒店	0.88	0
0.90	037	遠東酒店	0.84	0
5.80	039	富麗華	5.40	
1.40	195	格蘭酒店A	1.32	
	196	格蘭酒店B		
7.70	051	海港企業	7.30	

中華民國
本港新聞
社署公共援助計劃
編輯訓練認識文
華南 ②① 3881755 今天獻映五場 蝙蝠俠 今天七場 亂世兒女 再世風流劫
新光 今天五場 寶全瘋鉅獻 魔女宅 今天六場 魔女宅急便
南昌 今天七場 蝙蝠俠 魔女宅急便 粵語配音
今天 三人新世界 張 祥子林 玲裕鄭 成夫望
不折不扣 一格吋計

航訊

動員十萬人建成新綫百七十里
中取華東鐵路建設 去年取得五大突破

（特訊）去年是中國鐵路建設「中取華東」全面攻堅的一年。鐵路建設、設計、施工單位團結協作，十萬建設大軍克服了各種困難，完成投資一點三億元，建成新綫一百七十三公里，復綫一百三十點八公里，完成電氣化綫路一百二十四公里。「中取華東」鐵路建設戰役去年有五個方面的突破：

——南北第一通道：通向華東的北大門徐州樞紐的主體工程，去年底已基本建成，計劃今年一季度驗交。一座新型的雙向三級六場的編組站已展示在人們面前。

——南北第二通道：全長一百七十三點五公里的商阜鐵路，已於去年十月一日開通臨管運營，減輕了京滬綫運營壓力。淮南復綫九龍崗至截集間二十五公里的復綫於去年十二月二十八日開通，至此，這條綫洞山至合肥段七十六公里復綫全部投入運營。

——東西第一通道：滬杭復綫去年開通三十七點七公里，浙贛復綫去年建成六十九公里。杭州樞紐錢塘江第二大橋工程進展迅速。

——東西第二通道：大沙綫去年六月一日分流二對貨車，隨着今年兩滙綫改造工程完成後，將達到四百萬噸的分流能力。

——鷹厦、外福通道：鷹厦綫電氣化工程來舟至永安段一百二十四公里近期即將開通。來舟編組站二級三場已於去年十二月七日開通啓用。配合水口電站的外（洋）福（州）綫五十八點八公里的改綫工程，於去年十二月二十日建成轉產。

「中取華東」十七個大中型項目，目前已有阜淮綫、上海新客站、大沙綫、商阜綫相繼建成投產。除京滬綫中等現代化外，其他項目都正在緊張施工。「中取華東」的各項近期目標預計一九九一年可基本實現。

敦豪15名卓越職員 獲傑出員工獎

（特訊）十五名遠東地區的DHL（敦豪國際有限公司）的僱員，因其特出的表現及對公司所作的貢獻，日前獲該公司頒贈「八九年度傑出員工大獎」，得獎的僱員分別來自香港，日本，台灣及韓國。

有鑑於優色的服務對該公司的發展極爲重要，因此敦豪鼓勵其屬下職員努力貢獻，令公司繼續成長，並首次推出該項「傑出員工選舉」。所有遠東區的敦豪僱員，由主任至文員及速遞員，皆可角逐該目殊榮。該計劃的另一目標是旨在加强各個敦豪辦事處當地的活動，協助該公司有效地邁向九十年代。

DHL遠東區人力資源總監G. HAIGH表示：「在銳意爲僱員提供一個較佳工作環境的同時，我們設立了這個與「環球使命宣言」互相配合的獎項。爲了要取得成功，我們必須依仗每位職員的才能及毅力，將工作做得比我們的競爭對手要好，正如我們必須經常提高本公司的科技一樣。」

我們不單視該獎項爲評估職員表現的準則，亦可以它證明我們的職員爲滿足客戶的要求定將全力以赴，提供可靠，優良的服務及合理的收費，與我們的「使命宣言」符合一致。」

「僱員努力與否，與成本，服務及僱員的管理有直接的關係，然而我們的目標是儘量以提高成本效益及供應優質的服務爲原則。每一位不斷尋找機會及建議，以嶄新的手法提高DHL服務水平的僱員都值得我們表揚。」

大約一百五十位DHL的僱員中，只有一位獲頒該獎項，他們每位均獲DHL環球速遞集團行政總裁柏特路管簽署的嘉許狀，並獲前來香港渡假四天的機會。與此同時，他們亦出席一項於一月十八日假君悅酒店舉行的頒獎儀式，而來自遠東區各辦事處的管理階層要員亦同時出席該盛會。

旅遊信箱
東歐簽證宜預早辦理

彭先生：

你並非在香港出生，出外地遊覽要向人民入境事務處申請身份證明書，即俗稱C.I.。而這次你選擇跟團到歐洲，當可委託旅行社爲你代辦各國的簽證手續。

只辦理簽證的手續，最方便是委託旅行社代辦，但當然要付出若干的手續費，而你的單人照片，有關個人資料，來回機票，逗留天數等，都要預先填寫規定的表格，由於你要到的國家相當多，你要預早兩、三個月前便委託旅行社辦理簽證了，否則會有延誤。

至於你詢問的摩納哥賭國，只要你取得法國的簽證，入摩國便不成問題。

如果你欲一併到東歐諸國，更要提早辦簽證，因爲香港並無東歐共產國家的駐港機構，辦證要到鄰近國家辦理。

要緊記一事，由於東歐國家規定每個遊客每日兌換規定數額的當地貨幣，所以填寫逗留天數時，要相當準確，否則報多了天數，兌換貨幣便會增加，而且帶出該國便成廢紙，得物無所用。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

圖示：到東歐旅遊，宜及早辦妥有關簽證。

京航空遙感調查

北京地區第二次大規模航空遙感綜合調查，自去年十月底開始以來，已對北京市郊區二點六萬平方公里地區進行了首次彩色紅外綫航空攝影，並將在今春進行第二次遙感飛行，爾後進行分析解譯和應用研究。

北京第一次大規模航空遙感綜合調查是一九八三年進行的。北京規劃設計研究院等有關方面組織科研人員對航攝圖片進行了大量的分析解譯和研究工作，首次摸清了北京舊城區內四合院的基本情況，爲舊城建設的分區規劃、保護舊城區內的好四合院提出了切實可行的分析意見。

專家們還首次編制出了「北京規劃市區蔬菜保護地分布圖」，對更好地解決北京市民的「菜籃子」問題將起到積極的作用。

瑞航增電話服務

瑞士航空公司最近將其機上電話服務擴展至整支機隊。瑞航在各飛機上安裝了NATEL C型電話。該電話只可在地面使用。現時乘客可在瑞士及數個指定目的地的機場使用此項服務。瑞航是首家在其整支機隊提供此類機上服務的航空公司。

是項服務已擴展至挪威、瑞典及芬蘭等地的機場，讓乘搭飛機返回瑞士的乘客通知接機者各項最新改變或種種延誤。

瑞航於一九八九年夏季試驗性在其歐洲綫機隊推出機上電話服務，結果深受乘客歡迎，因而促使該公司將服務擴展至中程及長程航機上。

航運訊息速遞
·指天椒·

約旦航古國之旅

「世界之旅」總經理鍾志勤透露該公司與「皇家約旦航空公司」創辦歷五年之久的「文明古國地中海之旅」已成爲本港人士熱門旅遊綫。去年全年又破紀錄的創下一千三百餘人次，較前年增長三成，再次證實爲本港旅遊業眞正的開闢了一新市場，該公司其他長程旅遊團參加人數去年亦大增，各綫長程旅遊總人數去年增爲二千一百，加上短途旅客，去年總出團人數爲二千六百餘人，僅「蘇聯東北歐之旅」已去了六百餘人較前年增加二成，更有百餘人前往「非洲及西班牙」。

鍾君認爲長程旅遊前途無量，因長途旅行令人耳目一新，有異亞洲，袖間廣見，風俗特異，景地皆古樸精純，富歷史涵義，有充足人生感覺，誠不虛此一行，是本港旅遊前途之新天地，新希望所在，就以該公司長程旅遊人士去年總數二千一百人計，總消費已達五千餘萬港元。

台大華航買飛機

台灣大華航空公司最近向美國波音飛機公司訂購兩架先進科技波音七三七—三〇〇型機。

開業剛一年的大華航空目前共爲四個城市提供服務，包括台北、高雄、台南及馬公。該公司現時有兩架波音德哈維蘭「冲八一〇〇型」機，另已訂購八架「冲八型」機，包括兩架一〇〇型及六架三〇〇型。是次訂單乃該公司首宗波音噴射機訂單。

首架七三七—三〇〇型機在一九八四年一月十七日於華盛頓州波音公司倫頓廠出廠，並於二月二十四日進行首航。較長機身的三〇〇型的載客量比起過去十年來台灣所採用的七三七機多至二十一個。

大華航空的訂單是波音本年接獲的首宗七三七機訂單，使各類型七三七機確實訂單總數增至二千七百二十九，進一步增加有史以來銷量最佳的雙發動機民航機的銷售紀錄。七三七型機迄今共運載逾二十五億名乘客，相當於全球一半的人口。

台航空業新發展

去年年底美國西北航空公司捨歐洲空中巴士新機型，轉而大手筆以六十七億美元訂購美國波音的飛機及普惠引擎，台灣航太工業發展推動小組認爲，這股採購美國製飛機和零組件的風潮，對當地正緊鑼密鼓籌劃而也是走「美國路綫」的航太工業未來市場，可說是有了個好彩頭。

航太小組曾與波音、普惠及麥克唐納道格拉斯三家美商，簽訂十年期三億四千萬美元的「工業合作協定」，將由上述三家集團移轉台灣所需的航太工業技術，協助培訓專業人才，同時採購台方產製的航太零組件。

目前長榮航空公司的購機案，也同樣正由航太小組與波音和奇異引擎，洽商有關「工業合作協定」事宜，好讓台灣民間業者有更多機會與美國航空工業技術連綫。

航天城西昌 辦風情旅遊

（特訊）中國有名的航天城西昌的旅遊公司日前向國內外遊客推出九〇年的旅遊項目：大涼山彝族風情旅遊線，彝族火把節專項旅遊線，螺髻山騎馬、徒步特種探秘旅遊綫。

這些旅遊項目，加上早已開放的西昌衛星發射基地，將古樸的彝家風情與現代尖端科學技術同時展現於遊客面前，使該地旅遊獨具特色。

圖示：十五名獲頒贈「八九年度最傑出員工獎」的DHL僱員與該公司主席鍾晉洋先生（前排中戴眼鏡者）及其他高層人員攝於頒獎禮上。

奧麗酒店 亞太集團 新職委任

（特訊）奧麗酒店亞太集團總裁何富華先生宣佈委任李振樂先生爲東南亞區營業總監及河合洋一先生爲日本營業經理。

李振樂先生乃新加坡公民，從事旅遊業已有十九年。一九八七年，李先生加盟奧麗馬哥孛羅酒店（新加坡），任職爲副營業總監。晉升爲東南亞區營業總監後，李先生將負責管理於新加坡新設的營業辦事處。其主要職務包括促進奧麗酒店亞太集團在東南亞區的現有業務，並開拓發展機會。

河合洋一先生於一九七二年加入酒店業，先後在東南亞各地如香港、馬尼拉及新加坡的五星級酒店擔任不同職位。

八五年，河合洋一先生於東方大酒店（新加坡）任職爲營業經理。履新後，河合洋一先生將負責集團內日本市場的所有營業活動。

圖示：左：河合洋一，右：李振樂。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	多雲	十二度至十六度
澳門	有雨	十七度至十八度
台北	有雨	十九度至廿三度
漢城	有雪	零度至二度
東京	有雪	三度至十二度
馬尼拉	天晴	廿四度至卅二度
曼谷	薄霧	廿三度至卅三度
吉隆坡	天晴	廿二度至卅三度
新加坡	雷暴	廿五度至卅一度
廣州	有雨	十七度至二十度
上海	有雪	四度至五度
北京	薄霧	零下十一度至零下二度
雪梨	天晴	廿一度至廿六度
洛杉磯	有雨	七度至十九度
三藩市	雷暴	七度至十四度
紐約	多雲	二度至七度
多倫多	多雲	零下七度至一度
温哥華	有雪	一度至六度
倫敦	雷暴	七度至十一度

日在土耳其建鋼廠 滿足當地發展需求

（特訊）日本NKK公司爲土耳其興建的國營鋼條廠已於去年底建成投產。鋼廠位於土耳其中部城市西瓦斯，採用先進設備，包括電弧爐、軋鋼機、自動冷卻機及高速鋼絲機等，每年能夠生產四十萬噸鋼條及鋼絲，直徑由五點五毫米至三十二毫米不等。

土耳其的經濟近年來發展迅速，許多行業，特別是建築業，對鋼材的需求量不斷增加。新鋼鐵主要向土耳其東部及中部提供建築鋼材。

據NKK公司稱，由於新鋼廠採用先進技術，鄰近土耳其的中東國家預計將對該技術感興趣。

交通講場
·飛老·

香港羅省直飛綫 國泰將率先開辦

國泰航空已經決定在今年七月一日開始率先開辦香港至美國洛杉磯不停站直飛航綫。

國泰的洛杉磯航綫與其他航空公司有所不同，是不停站直飛的，可以說是首創，爲香港人爭光不少。因爲直至現在，行走香港至洛杉磯綫的航空公司，都是屬於停站性質，不是停日本便是停安可烈治，現今仍未有航空公司可以做得到直飛羅省。

能夠提供香港至洛杉磯不停站服務的原因，是由於國泰在不久之將來會接收到最新式的波音七四七—四〇〇型客機。這種新型飛機的優點在於續航力比現時任何類似的飛機強得多，自然可以由香港直達洛杉磯，不必停站。

不過，現時已訂購波音七四七—四〇〇型飛機的航空公司爲數甚多，不讓國泰專美，因此，預計在不久之後就會有其他航空公司取得這部新飛機，亦可以開展同類的直航服務，與國泰一較高下。

各航空公司能夠在新機隊方面有加所强，當然對本身競爭力也提高不少，但同時在搭客方面也有很大得益。以前很多航空公司所開辦的香港至羅省航綫，都屬於停站性質，不是加油便是轉機，搭客在時間和接駁上都不太方便，現時能夠有直飛服務，簡直輕鬆自在得多。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
開發者	SL EXPLORER	上午10時	美國	海陸橋	海陸
士必鉅	SPECO GIANT	下午6時	沙巴	吉列島	國光
上海	SHANGHAI	下午4.30	上海	A	招商局
國泰	DANAOS	下午5時	曼谷	A7	欣洋
香港快輪	HK EXPRESS	上午1時	歐洲	現代橋	捷成
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	下午8時	新加坡	國際橋	大三
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	上午10時	日本	西區	華林
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油蔴地	招商局
國雄	KUO HSIUNG	上午7時	曼谷	A15	欣洋
星加坡光榮	SINGAPORE GLORY	下午5時	星加坡	B	東宇
中華出口商	OOCL EXPORTER	午夜	美國	國際橋	港郵

明日入口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	上午10時	高雄	國際橋	港恒
威利士星	VILLE DE SATURNE	上午10時	地中海	A	偉特
新星加坡	ZIM SINGAPORE	下午10時	台灣	現代橋	新興
金露七	CANOPUS 7	下午4時	日本	B	鑫高
延安五號	YANANWUHAO		青島	B	華夏
長明	EVER GLEAMY	下午6時	台灣	國際橋	利達
麥迪遜總統	PRES.MADISON	上午	美國	國際橋	總統
亞士基馬士基	AXEL MAERSK	下午3時	歐洲	現代橋	馬士基
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	上午4.30	歐洲	海陸橋	韓進
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	下午11時	新加坡	國際橋	大三
東方威利	WILLINE ORIENT		基隆	現代橋	怡和
香島怡美利	ROSSEVERETT		日本	A	福來
尼圖	AGOSTINHO NETO	上午7時	日本	國際橋	華林
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	上午7時	歐洲	國際橋	華林
閩海三二九	MINHAI 329	上午10時	上海	潤發碼頭	金友
普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午9時	澳洲	A	華林
三江	SAN JIANG		上海	吉列島	輝騰
昌盛	THUBAN		台灣	B	昌宏

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
軒利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	二日	森那美
東方公平	OOCL FAIR	美國	二日	港郵
加州恒美	CALIF ZEUS	美國	二日	日郵
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	二日	美邦
長道	EVER GLEE FUL	台灣	二日	利達
納蘭地亞	LALANDIA	美國	二日	太古
天翔	SKY HOVER	天津	二日	輝騰
新利伏諾	ZIM LIVORNO	美國	二日	新興
歌莉亞	GLORIA	曼谷	二日	港興
石咀山	SHIZUISHAN	蕪湖	二日	海豐
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	二日	港興
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中	二日	馬士基
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	二日	永裕
海國	MARINE KINGDOM	台灣	二日	永隆
海恩	HAI IN	基隆	二日	永隆
海有	HAI YOU	台中	二日	永隆
天樂	TSK MELODY	基隆	二日	日郵
萬春	WANCHUN	台灣	二日	大榮
長智	EVER GENIUS	美國	二日	利達
鄂城	E CHENG	澳洲	二日	遠運
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	二日	川崎
瑪達娜	SL.MARINER	美國	二日	海陸
利福來	NL.DELFT	日本	二日	寶隆
希斯班尼亞	SD.HISPANA	日本	二日	寶隆
秀山	XIU SHAN	上海	二日	中富
敖江	AOJIANG	上海	二日	太平
彩虹	RAIN BOW	釜山	二日	港興
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	二日	港郵
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	新加坡	二日	華林
雅士康	ACE CONCORD	地中海	二日	港恒
安春	ANCHUN	台灣	三日	大榮
花倫	FAHRLAND	新加坡	三日	天祥
長春	EVER OASIS	台灣	三日	利達
	BATARA	印度	三日	ASPAC
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	三日	寶成
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	三日	港郵
獨立者	SL. INDEPENDENCE	新加坡	三日	海陸
麥臣總統	PRES. JACKSON	美國	三日	總統
花倫	FAHRLAND	歐洲	三日	東亞
渣華科倫坡	NL.COLOMBO	西非	三日	渣華
日本太陽神	JAPAN APOLLO	美國	三日	日航
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	三日	日郵
馬奧多富	MARIA OLDENDORFF	基隆	三日	欣洋
安春	ANCHUN	台灣	三日	大榮
大美	GREAT BEAUTY	天津	三日	輝騰
昌信	CHEMISKY	曼谷	三日	昌宏
渣華安	NL.HOORN	地中海	三日	寶隆
大立寶	TALABOT	新加坡	三日	百保利
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	美國	三日	馬士基
馬士基品桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	三日	馬士基
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	三日	馬士基
安達馬士基	ANDERS MAERSK	西北太平洋	三日	馬士基
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	三日	寶成
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	歐洲	三日	川崎
大運	GREAT FORTUNE	日本	三日	中央
長生	EVER VITAL	新加坡	三日	利達
魯裕	LUYU	青島	三日	華夏
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	高雄	三日	朝陽
長强	EVER VIGOR	台灣	三日	利達
山茶	SHANCHA	海口	三日	招商局
大美	GREAT BEAUTY	天津	三日	輝騰
	NORASIA SUN	歐洲	四日	匯信
海達	HAIDA	寧波	四日	招商局
東方大志	OOCL AMBITION	台灣	四日	港郵
海隆	NAI LONG	基隆	四日	永隆
鈴璽	COTTBUS	歐洲	四日	東亞
寶春	ATHIERS BREEZE	台灣	四日	大榮
忠武	HANJIN CHUNGMU	美國	四日	韓進
南昌	NANCHANG	新畿內亞	四日	太古
廣春	WANHAI 201	台灣	四日	大榮
利航	FAIR BRIDGE	釜山	四日	鼎華
海英	HAI YING	基隆	四日	東宇
昆利	QUEENLY	日本	四日	中央
華洋	SINO OCEAN	新港	四日	太平
明順	MING PROSPERITY	歐洲	四日	華海
立都	RATU KONSORTIUM	日本	四日	日郵
利樂	RAYA HAPPINESS	台灣	四日	昌宏
樂裕泉	LE YU QUAN	青島	四日	華夏
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	四日	港興
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	四日	港興
漢江	HANGANG CLORY	曼谷	四日	東宇
利來德	NL DEJIMA	歐洲	四日	寶隆
倫敦勝利	LONDON SENATOR	新加坡	四日	怡和
比利時勝利	BELGIAN SENATOR	台灣	四日	怡和
長資	EVER COODA	台灣	四日	利達
	CHAIYA BHUN	台灣	四日	華洋行
茂爾登	MULTAN	新加坡	四日	東海
豐寧	FENG NING	秦皇島	四日	招商局
渣華馬德拉斯	NL MADRAS	新西蘭	五日	渣華
翡翠	EMERALD 2	日本	五日	美邦
國强	KUO CHANS	曼谷	五日	欣洋
紫色協和	KYOWA VIOLET	新畿內亞	五日	怡和
普魯頓	VILLE DE PLUTON	台灣	五日	偉特
樂迅	HORDSUND	台灣	五日	大榮
漢江	NAMGANG GLORY	曼谷	五日	東宇
海升	MARINE SHINE	曼谷	五日	永隆
桂林	KWEILIN	新西蘭	五日	太古
	TRADE FRIEND	歐洲	五日	華夏
力加馬士基	LICA MAERSK	基隆	五日	馬士基
馬拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	五日	大三
陶南七號	DONAN 7	基隆	五日	港興
仙女星	ANDROMEDA STAR	台灣	五日	欣洋
長聯	EVER LINKING	新加坡	五日	利達
彩虹橋	KAINBOW BRIDGE	美國	五日	川崎
先達寶來	STRATHBRORA	日本	五日	馬士基
諾柯萬蘇亞	NORASIA AL MANSOORAH	台灣	五日	匯信

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
愛順	AYSEN	上午	馬尼拉	現代橋	港恒
海興	HAI XING	下午3時	上海	A28	招商局
昌盛	THUBAN	下午	台灣	B	昌宏
松城	SONG CHENG	上午	澳洲	現代橋	遠運
高華	GOWA	下午	台灣	A29	太平
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油蔴地	招商局
運載者	HANSA CARRIER	上午10時	西北太平洋	海陸橋	融進
新大阪	ZIM OSAKA	上午6.30	台灣	現代橋	欣洋
國雄	KUO HUNG	下午	高雄日本	A15	欣洋
易津	TRADE RELISH	上午	天津	B6	輝騰
國偉	KUO WEI	上午	台灣	B38	欣洋
香港快輪	HK EXPRESS	上午6.30	日本	現代橋	捷迅
天躍	TIAN YUE	上午	天津	B17	輝騰
莫瓜巴	AL MIRIQAB	上午	日本	現代橋	怡和
	SPHINX	上午	塞得港	A38	川崎

明日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
開發者	SL. EXPLORER	上午3時	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	上午	澳洲	西區	華林
威利士星	VILLE DE SATURNE	下午	日本	A	偉特
新星加坡	ZIM S'PORE	下午	地中海	現代橋	新興
海皇黃玉	NEP TOPAZ	下午	歐洲	國際橋	港恒
國泰	DANAOS	中午	台灣日本	A7	欣洋
華意	WAH YEE		營口	西區	珠江
吉星	JIXING		大連	潤發碼頭	世通
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	上午	新加坡	國際橋	大三
星加坡光榮	SINGAPORE GLORY	中午	釜山	B	東宇
鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	下午	高雄	海陸橋	韓進
尼圖	AGOSTINHO NETH	下午	新加坡	國際橋	華林
普里培	NOVIKOV PRIBOY	下午	神戶	A	華林
中華出口商	OOCL EXPORTER	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵

（船名）（西名）（往何處）（日期）（公司）

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
加州恒美	CALIFORNIA ZEUS	西北太平洋	二日	日郵
納蘭地亞	LALANDIA	西北太平洋	二日	太古
長智	EVER GENIUS	美國西岸	二日	利達
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	二日	大三
新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	二日	新興
惠河	HUI HE	美國東加拿大	二日	招商局
麥迪遜總統	PRES. MADISON	西北太平洋紐約	二日	總統
軒利赫臣橋	HENRT HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	三日	川崎
鱷魚獨立	ALLIGALOR INDEPENDENDE	紐約	四日	大三
倫敦勝利	LONDON SENATOR	美國	四日	怡和
通城	TONG CHENG	南美	三日	招商局
大立寶	TALABOT	巴拿馬	四日	百保利
忠武	HANJIN CHUNGMU	西北太平洋	四日	韓進
大立寶	TALABOT	洛杉磯紐約	四日	百保利
獨立者	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋	四日	海陸
麥臣總統	PRES. JACKSON	西北太平洋紐約	四日	總統
太陽神	JAPAN APOLLO	西北太平洋	四日	日航
亞洲勇士	ASIAN OENTURE	西北太平洋	四日	大三
明順	MING PROSPERITT	洛杉磯紐約	四日	華海

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
長道	EVER GLEEFUL	歐洲	二日	利達
利來福	NL DELFT	歐洲	二日	寶隆
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	二日	捷成
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	地中海	二日	寶隆
海洋大阪	OCEANUS OSAKA	地中海	二日	日郵
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	歐洲	二日	華林
長奇	EVER OASIS	地中海	三日	利達
長强	EVER VIGOR	地中海	三日	利達
朝陽成功	CHOYANG SUCCESS	歐洲	三日	朝陽
長資	EVER GOODS	歐洲	四日	利達
花倫	FAHRLAND	歐洲	四日	東亞
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	五日	偉特

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
桂林	KWEILIN	新西蘭	五日	太古
紫色協和	KYOWA VIOLET	新畿內亞西太平洋島	五日	怡和
南昌	NANCHANG	新畿內亞	五日	太古
奧克塔維亞	OCTAVIA	澳洲	七日	寶隆
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	七日	寶隆
新海河	XINGHAIHE	澳洲	七日	遠運
瑪達娜	TA.MARINER	新西蘭	八日	TASMAN

印·巴·中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
東方威利	WILLINE ORIENT	阿拉伯灣	二日	怡和
希爾威他	SD. HELVETIA	紅海	二日	寶隆
麥迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯灣	二日	總統
香島怡美利	ROSSEVERETT	仰光印度	三日	福來
長奇	EVER OASIS	遠打	三日	利達
茂爾登	MULTAN	科倫坡卡拉奇	四日	東海
長資	EVER GOODS	科倫坡印度	四日	利達
紅門	HONGMEN	紅海	四日	招商局
嘉蘭斯	KRANZ	馬德拉斯卡拉奇釜山灣	九日	ASIATRANS
約翰遜總統	PRES. JACKSON	阿拉伯灣	四日	總統
先進寶來	STRATH BRORA	阿拉伯灣	五日	馬士基

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
山宮六號	SUN KUNG 6	印度	二日	寶輝
瑪達娜	SL. MARINER	新加坡	二日	海陸
萬春	WANCHUN	曼谷	二日	大榮
金露七	CANOPUS 7	新加坡巴生	三日	鑫高
天樂	TSK MELODY	新加坡印度	三日	日郵
士必鉅	SPECO GIANT	沙巴山打根斗湖	四日	國光
幸頒航	MARINE FORTUER	曼谷	四日	永隆
海英	HAI YING	雅加達新加坡巴生庇能	四日	東宇
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	四日	日郵
	CHAIYA BHUM	曼谷	四日	華洋行
大運	GREAT FORTUNE	新加坡巴生	四日	中央
陶南七號	DONAM 7	曼谷	五日	港興
仙女星	ANEROMEDA STAR	巴生庇能新加坡	五日	欣洋
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	五日	港郵
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	五日	大三
湯馬士	B.M.TOMAS	新加坡	五日	華林
立都	RATU KONSORTIUM	馬尼拉宿務	五日	日郵
士必貴	SPECO QUEEN	納閩詩巫古晉	五日	國光
美西美	BOONKRONG II	曼谷	五日	振盛行

內地·台灣·日本·釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	二日	美邦
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	二日	港興
歌莉亞	GLORIA	釜山	二日	港興
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	二日	港興
三江	SAN JIANG	上海	二日	輝騰
通順	MILD SUN	上海	二日	輝騰
新海華	NEW HAI HUA	上海	二日	金發
臨江	LIN JIANG	上海	三日	輝騰
鄂城	E.CHENG	上海新港	三日	遠運
琴台	QIN TAI	武漢	三日	華夏
天翔	SKYHOVER	天津	三日	華夏
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣仁川釜山	三日	寶成
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	三日	永裕
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	三日	寶成
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	日本	三日	華林
彩虹	RAINBOW	釜山	三日	港興
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	三日	港郵
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	日本	三日	川崎
安春	ANCHUN	日本	四日	大榮
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	日本	四日	川崎
漢江	HANGANG GLORY	釜山	四日	東宇
	NORASIA SUN	日本	四日	匯信
金玫瑰	PRIMROSE	釜山	四日	港興
馬蘭	MALAN	海口	四日	招商局

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
馬奧多夫	MARIA OLDENDOORFF	南非	三日	欣洋
力加馬士基	LICA MAERSK	西非	五日	馬士基
安山	AN SHAN	西非	七日	華怡
南非瓦爾	VAAL	南非	七日	怡和
海利	OCEAN ELITE	東非	八日	大三

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）一月卅一日 星期三

本港新聞

社署公共援助計劃 為六萬家庭解困境

（港訊）過去十年，陳先生一家四口因爲他長期臥病在床，未能肩負起養妻活兒的責任，一直倚靠公共援助過活，現在兩名子女已能在社會上立足，並挑起養家的擔子。

陳家是社會福利署公共援助計劃下的現金援助受助人，目前全港約有六萬個家庭，約九萬人利用公共援助解決基本的生活問題。

社會福利署發言人表示，十年前，該署職員接悉陳先生須住院治療，隨後亦未能恢復工作能力，他兩名子女則仍就讀小學，一家四口生活陷於困境。

他說：「爲了協助陳家解決生活困境，我們向陳太提供公共援助，使她能安心照顧丈夫和子女。」

他續說：「而最值得社署同寅感到鼓舞的，是陳太最近已通知社署表示，以後可停止她的公共援助，因爲她兩名子女已成長，且以優異成績完成專上教育，並獲得令人尊敬的職業。」

另一個案的主角是一名寡婦，她在丈夫去世後，須獨力撫養四名子女，社署除了爲她辦理申請公共援助現金援助外，並爲她申請恩恤徙置，解決住屋的困難。

去年十二月，該女士也主動停止接受公援，因爲她的子女都已長大成才，投入社會服務，而她本人更有信心獲得工作自食其力。

社署發言人解釋，公共援助計劃的目的是及時爲有困難及需要的家庭或單身人士，提供現金援助，幫助他們解決燃眉之急。

他說：「很多獲得援助的人士均能應付難關，不少更於一段時間後，再無須公共援助或其他救濟，重新在社會上自立。」

社署的社會保障計劃分爲公共援助、特別需要津貼，包括高齡及傷殘津貼、暴力及執法傷亡賠償、交通意外傷亡援助、緊急救濟等五類。

發言人呼籲需要公共援助的人士前往社署屬下三十四間社會保障辦事處提出申請，或致電社署熱線三四三貳二五五查詢。

多個團體首長設宴 款待文化體育各界

（港訊）快新聞通訊社名譽社長、香港復禮興仁學會、孫中文藝體育會首席會長，詩歌舞分區委員會主席，精武體育會會長，鮑的龍船廠總經理何廣雄君，每年歲晚，必宴請文化、體育及政務機關友好，共敘家常外，對社會公益及一般康樂活動，是晚到有曹紹松、陳志斌、張寶珠、葉佳、何廣平、陳伯祥、李玉廣、王元等百餘人，據稱：今年特別對推進粵曲有進一步的計劃，以配合社會所需，是晚至午夜才散。圖爲：何廣雄、陳志斌、葉佳合攝。

社署職員辦新春同樂日 與公援家庭兒童迎新年

（港訊）社會福利署東新界區福利主任陳傑君表示，社署職員正密鑼緊鼓籌備兩個家庭同樂日，與新界區接受公共援助的家庭分享新春歡樂。

「新春家庭同樂日」於農曆年初六（星期四）在屯門和上水舉行，社署已邀請二百個接受公共援助的家庭攜同子女出席該項活動，約四百多名兒童將隱邀出席。

社署職員正籌備新春期間，將歡樂帶給居住於荃灣、葵青、屯門、元朗、大埔及北區的社會保障受惠家庭。

他說：「舉辦家庭同樂日的另一目的是增進各服務單位社工與公援家庭的聯繫，並爲貧困家庭的兒童帶來快樂溫暖的時光。」

他又說，每位出席活動的小朋友均會獲贈由社署職員及廠商捐出的精美玩具一份。

「同樂日」節目多姿多采，除豐富自助午餐和魔術雜技團表演外，並有社署職員扭綱的歌唱及舞蹈等特備節目，會後更有幸運抽獎。

編輯訓練課程 認識文字傳媒

童軍知友社啓業中心主辦

（港訊）「編、採、寫」是出版刊物的主要程序，也是文字傳媒的重要部份，也是一般校刊、組織通訊、公司匯報所會應用的技巧，故此，若能對編採寫的工作有較多的認識，可對文字刊物的製作有很大幫助。

童軍知友社啓業青少年中心蒙教育署成人教育組資助，特於今年三月九日至五月四日期間舉辦「編輯訓練課程」。使青年人能對編輯工作及實務有較全面的認識，提高其對這方面的興趣，內容除理論教授，亦有實務實習。現將有關資料詳列如下：

日期：一九九〇年三月九日至五月四日。

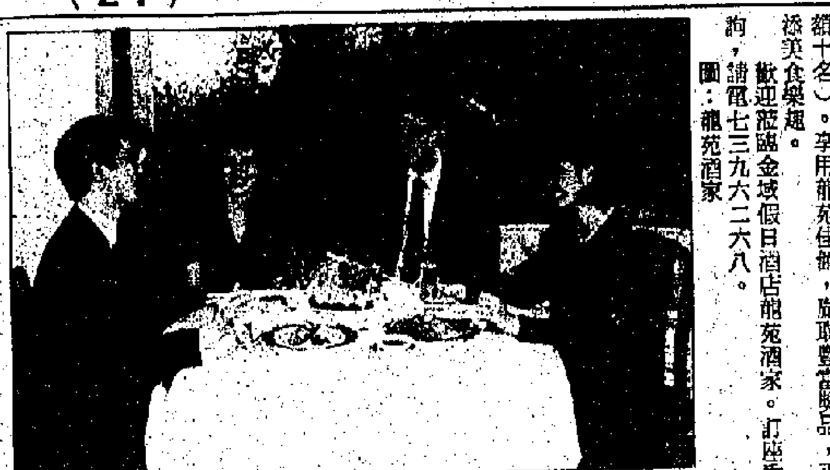
時間：逢星期五晚上七時至八時卅分。

地點：啓業青少年中心。

課程內容：（一）出版程序介紹，（二）稿件處理過程，（三）校對及版面設計，（四）貼版實務，（五）資料搜集，（六）採訪常識及技巧，（七）各種稿件的寫作。

費用：全期學費六十元正（共八講）。

該課程現已開始接受報名，歡迎十八歲或以上青年朋友參加，如有查詢或索取章程，可逕往九龍灣啓業邨啓祥樓地下該中心或郵寄學費及個人資料（支票抬頭請寫「童軍知友社」）到上述地址即可，如有查詢可電七五四九五六一。



龍苑抽獎送大禮

金域假日酒店龍苑酒家，以一百正宗粵菜泡製手法，配上新鮮用料，巧手烹調色香味俱佳的傳統粵式佳餚，物超所值。

爲慶祝金域假日酒店十五週年紀念，龍苑酒家特別於二月份期間舉行盛大抽獎，頭獎可贏取價值一萬五千元龍苑名貴酒席一圍，其他獎品包括價值一千五百元龍苑晚膳券一張（獎額十名）。享用龍苑佳餚，贏取豐富獎品，更添美食樂趣。

歡迎蒞臨金域假日酒店龍苑酒家。訂座垂詢，請電七三九六二六八。

圖：龍苑酒家

MP旅遊公司員工 獲禮貌大使殊榮

（港訊）MP旅遊有限公司售票員黃玉玲小姐獲得香港旅遊協會舉辦的「香港關心你」禮貌運動旅行社最傑出禮貌大使獎。MP旅遊有限公司主要爲天星小輪及香港電車有限公司舉辦旅遊團。

天星小輪及香港電車公司經理嘉利代表該公司贈予黃玉玲港幣一千元以表揚她獲得「禮貌大使」的殊榮。

嘉利稱：「我們時常提醒員工，禮貌是成功的要素。本公司的員工獲得香港「禮貌大使」的殊榮，我們感到十分驕傲。」

「禮貌大使」獎是香港旅遊協會主辦的活動，每月獎勵五名在旅遊業各機構被提名的員工。

圖：天星小輪及香港電車公司經理嘉利將港幣一千元支票贈與香港旅遊協會禮貌大獎得主黃玉玲小姐。

巴黎瘋狂艷舞團 推出新年新節目

在澳門成功演出第十一年之巴黎瘋狂艷舞團，於農曆新年間，特別演出新節目「金馬騰達」向觀衆拜年，屆時並加插幸運抽獎及大派利是。該艷舞團每年均推出數個新的節目，去蕪存菁，於農曆年間爲適應觀衆要求，特別將各場演出時間提早半小時，由一月廿七日至二月三日（年初一至年初八）每晚三場，計爲晚上八時正，九時半及十一時正，票價每張一百二十元正。

寶馬山道花園遊樂場 周四開放供市民使用

（港訊）市政局位於北角的寶馬山遊樂場將於星期四（二月一日）開放供市民使用，東區居民在一天繁忙工作後，可獲多一個康樂場地，享受片刻寧靜和舒展筋骨。

該耗資三百五十萬元興建的遊樂場，佔地四千平方米，設有動態及靜態的康樂設施，切合居民不同的需求。

運動場設有兩個籃球場、排球場，爲使熱愛球類運動的人士於日間及晚間均可進行該類活動，場內並裝有泛光燈設備。

遊樂場設施並包括一個花園、一個兒童遊戲處、一個涼亭、花棚及植樹區。

嬉戲處設有備受歡迎的現代化組合遊戲設施，其下並裝上安全地墊，深信將會成爲當地兒童玩耍的好去處。

毗鄰運動場的一幅三角形地帶亦已發展爲休憩處，提供充裕的空間，以便長者人士及愛好太極的市民在該處活動。

東區現有的公園、花園及休憩處共七十個，現增添的寶馬山道遊樂場爲市政局計劃在馬年陸續落成的多個文康設施的首個。

南華②① 3881755：今天五場獻映 蝙蝠俠；今天七場獻映 亂世兒女 早場 再世風流劫
凱旋 銀星②①：今天五場 富貴兵團 劉德華 譚詠麟 梅艷芳 洪金寶 鄭則仕 導演監製 宜不童兒 今天四十九點三 鬼咬鬼；4161419 今天五場 魔女宅急便 ①動畫級 加今四六點場 三人新世界 不兒宜童 加早場七四點 至尊無上 明早十點九場
國泰 ABC：加四點場不適合兒童 亂世兒女 梅艷芳。洪金寶主演；即日五場。老少咸宜 回到未來二集 史提芬史匹堡鉅獻；加早場四點午夜場 三人新世界 鄭裕玲林子祥張曼玉；今晚四場 老虎出更第二集
凱聲：今天五場 富貴兵團 洪金寶 梅艷芳 譚詠麟 劉德華 鄭則仕 導演監製 宜不童兒 藝能影業公司攝製 四午場夜 鬼咬鬼
華聲：今天五場 積尼高 米。遜 高基頓 蝙蝠俠 不兒宜童 金辛碧嘉 主演 午夜場 老虎出更2
國際 九龍城 3170240 / 香港仔 5551449：今天獻映 加國四點場際 亂世兒女 洪金寶 元彪 林子祥 梅艷芳 林憶蓮 恬妞 兒童不宜 嘉禾賀歲最佳影片 寶禾影業有限公司攝製 香港仔早場四點 我要富貴 國際午夜場 小男人周記
碧麗宮 8951500 / 大淘：今天六場 三點二十 回到未來 集2第 史提芬史匹堡獻 今天五場 鄭裕玲 林子祥 張曼玉 三人新世界；今天五場 米高霍士主演 老少咸宜 夜場四點 鬼咬鬼；梅麗史翠普 呷醋女郎 兒童不宜
國都①② 5708861：今天五場 全港獨家首輪獻映 一箭雙鵰 五性人能力 色慾的挑誘 Ⅲ 色慾攻心 春風度 法國出品 不與同衆 三人新世界 德寶巨片 不宜兒童
明珠 海運 7305444 5776351：最後今天 米高霍士 基斯杜化 環球影片 老少咸宜 回到未來第2集 明天獻映 90男歡女愛 明早場 世紀之金 今午夜場 亂世兒女
麗聲 3945300 / 總統 / 民樂 3675649 / 樂聲 3617109 / 鴻基 / 鴻聲：今天五場獻映 吉星拱照 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 黃坤玄 Beyond 夏雨 主演 人人笑口常開 帶來萬家歡樂 今天四點午夜場 老虎出更2

京華 ③②①：魔女宅急便 1級 亂世兒女 蝙蝠俠 2級 早場 烈血四點 鬼咬鬼 午夜四點 魔女宅急便 四點 亂世兒女
康城 ②①：郎情妻意多多 愛醋 1級 三人新世界 大幻想 大時代 富貴兵團 2級 三人新世界 鬼咬鬼 四點
百老匯 ③②① 3325732：魔女宅急便 1級 回到未來第二集 1級 亂世兒女 早場 四大天王 千牌 四點 魔女宅急便 四點 亂世兒女
利舞台 8954294 新華 5138211：今至5號 粵劇公演
UA沙田：今映 二級 12.30 2.30 5.30 7.30 9.30 愛慾奇譚 活地亞倫 話知你！
UA黃埔：回到未來續集 三人新世界 加開四點場 亂世兒女 加開四點場 蝙蝠俠
UA金鐘：蝙蝠俠 回到未來續集 魔女宅急便 三人新世界 加開四點場 午夜驚情
金聲 / 光華：魔女宅急便 富貴兵團 回到未來續集 蝙蝠俠
利港 ②① 7718933：今天五場 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 吉星拱照 老少咸宜 午夜場 四點 八十 半星喜報
珠江 銀都：今天 四點及早場加七 亂世兒女 洪金寶 梅艷芳 主演
今天五場獻映 富貴兵團 吉星拱照 老少咸宜 今天四點午夜場 鬼咬鬼 ②老虎出更
今加四點開場 亂世兒女 洪金寶 林子祥 梅艷芳 元彪 主演 兒童不宜 早場 銀都 馬榮
新光 ①② 5632959：今天六場四點加開 溫情俠義 驚爆笑爆 魔女宅急便 粵語配音 全家開心；今天五場 瘋魔全球賀歲鉅獻 蝙蝠俠 積尼高遜 主演

元朗 4762432 / 嘉年華 / 嘉城 670421 / 麗華 3921958 / 嘉城 / 紅磡 / 好運 7556810 / 皇都 / 成都 / 皇后 / 新麗 ①② 7857763 / 海城 ②① 7356915 / 京都 ①② 4572795 5737374 / 華懋廣場 / 巴黎 紐倫 / 南昌 / 樂宮：
今天六場 加開四點 三人新世界 早場 財神 萬三 橫樣 午夜場 富貴列車
今天五場 史提芬史匹堡 監製 米高霍士 基斯杜化 主演 回到未來 第2集 科幻喜劇 老少咸宜
第2週 今天加開四點 洪金寶 元彪 梅艷芳 林子祥 林憶蓮 主演 嘉禾賀歲猛片 亂世兒女 元奎合導 泰迪羅賓 早場 華麗 急凍奇俠
六場獻映 加四點場 三人新世界 鄭裕玲 林子祥 張曼玉
今天五場 賀歲巨片 亂世兒女 梅艷芳 洪金寶 元彪 林子祥
今天獻映 加四點好運場 亂世兒女 嘉禾賀歲最佳影片 寶禾影業有限公司攝製
今天獻映 亂世兒女 嘉禾賀歲 洪金寶 梅艷芳 元彪 林子祥 泰迪羅賓 導演
五場 兒童不宜 全港一致推崇賀歲猛片 亂世兒女 洪金寶 梅艷芳 元彪
六場 加四點今明映 回到未來第二集 史提芬史匹堡 早場 好評如潮
最後五場 午夜驚情 明天映 回到未來第二集
今天五場 魔女宅急便 粵語配音 老少咸宜
今獻映 巾幗不讓鬚眉 英雄！雄！ 亂世兒女 早場 猛龍飛將
滿堂紅 今天五場 蝙蝠俠 積尼高 米高基頓 金碧辛嘉 主演 不兒宜童 四點 鬼咬鬼
大滿日 今即五場 賀歲首選 最勁猛片 富貴兵團 大卡士！大製作！
院① 亂世兒女 院② 蝙蝠俠 院③ 吉星拱照 四點及午夜場 鬼咬鬼 早場 三人新世界 ②老虎出更
蝙蝠俠 回到未來續集 三人新世界 早場 廉價 探古 神力 朱力 呷醋 大丈夫
今天五場 蝙蝠俠 米高基頓 主演
今天七場 加開早場及四點 魔女宅急便 粵語配音 早場 樂宮 魔女宅急便

屯門 4591170 / 油麻地 / 龍都 ②① / 福星 / 龍門 / 新寶 / 金門 / 翠華 / 文華 / 黃金 / 寶石 3891652 3860784 3963110 5771011：
院① 今天五場 魔女宅急便 院② 今天五場 蝙蝠俠 四點 猛龍飛將
今天五場 Ⅲ 變態性淫大發 三級片 勁 今早場 性遊戲集 四點 強玩小森妹
4332362 今天五場 洪金寶 梅艷芳 劉德華 譚詠麟 喜氣洋溢 富貴兵團 今天四點場 鬼咬鬼 今早場 上海之夜
今天五場 笑聲不絕 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 吉星拱照 今天四點 老虎出更2 今人人讚好
今天五場 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 吉星拱照 今天四點及午夜場 老虎出更2 今早 龍華 春慾 秘發 達笈 樓星
今天五場 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 吉星拱照 今天四點及午夜場 老虎出更2 今早 富都 … 是假 的我 雲石 … 真如
今天五場 周潤發 張艾嘉 利智 鄭丹瑞 吉星拱照 今天四點及午夜場 老虎出更2 今早美都 女人心
今天五場 譚詠麟 梅艷芳 劉德華 洪金寶 富貴兵團 今天四點及午夜場 鬼咬鬼 今早新寶 同根生
今天五場 譚詠麟 梅艷芳 劉德華 洪金寶 富貴兵團 今天四點及午夜場 鬼咬鬼 今早新樂 我未成年
今天五場 譚詠麟 梅艷芳 劉德華 洪金寶 富貴兵團 今天四點及午夜場 鬼咬鬼 今早金都 新春性第一流 寶至尊
90瘋魔全球賀歲鉅片 今天獻映 五場12時 二點半 五點 七點半 九點半 燃燒黑暗 照亮眾生 快樂 午夜場 鬼咬鬼 早場 水流人 春不別 田
今天8場映 加早場四點 午夜場 鄭裕玲 林子祥 張曼玉 三人新世界 監製導演 洗杞然 早午場後夜晚 望夫成龍 信心首選 保證好戲
今天8場映 加早場四點 午夜場 鄭裕玲 林子祥 張曼玉 三人新世界 監製導演 洗杞然 溫情大笑 …香港 早午場後夜晚 望夫成龍 信心首選 保證好戲

華僑日報 專欄 聘請
前程新頁
卓著 收效 廉宜 收費
基本面積 2格X2.75吋 收費 HK$100 （不折）（不扣）
超越此面積 收費以HK$33 一格吋計
熱線電話：5467933
香港荷李活道106至116號 電話：5407738 圖文傳真：5594238

……子」問題將起到積極的作用。

瑞航增電話服務

瑞士航空公司最近將其機上電話服務擴展至整支機隊。瑞航在各飛機上安裝了NATEL C型電話。該電話只可在地面使用。現時乘客可在瑞士及數個指定目的地的機場使用此項服務。瑞航是首家在其整支機隊提供此類機上服務的航空公司。

是項服務已擴展至挪威、瑞典及芬蘭等地的機場，讓乘搭飛機返回瑞士的乘客通知接機者各項最新改變或種種延誤。

……業真正的開闢了一新市場，該公司其他長程旅遊團參加人數去年亦大增，各線長程旅遊總人數去年增爲二千一百，加上短途旅客人，去年總出團人數爲二千六百餘人，僅「蘇聯東北歐之旅」已去了六百餘人較前年增加二成，更有百餘人前往「非洲及西班牙」。

鍾君認爲長程旅遊前途無限，因長途旅行令人耳目一新，有異亞洲，博聞廣見，風俗特異，景地皆古樸精純，富歷史涵義，有充足人生感覺，誠不虛此一行。

「沖八型」機，包括兩架一〇〇型及六架三〇〇型。是次訂單乃該公司首宗波音噴射機訂單。首架七三七－三〇〇型機在一九八四年一月十七日於華盛頓州波音公司倫頓廠出廠，並於二月二十四日進行首航。較長機身的三〇〇型的載客量比起過去十年來台灣所採用的七三七機多至二十一個。

大華航空的訂單是波音本年接獲的首宗七三七機確實訂單，使各類型七三七機的累積訂單總數增至二千七百二十九架，總……

採購……目前長榮航空公司的……奇異，也同樣正由航太小組與波音協定「工業合作」事宜，洽商有關工業合作有更多機會與美國航空工業技術連續。據指出，麥克唐納道格拉斯也有一筆約十五億美元市場的合作生產計劃，也正在積極進行中。麥道公司這項計劃是針對MD－十一機型加大機身並加長機翼的改裝生產計劃，若能爭取到，極有可能成爲正在籌設的大型民營飛機製造公司的第一筆訂單。

入口船期

今日入口輪……

（船名）		（時間）	（埠名）
開發者	SL EXPLORER	上午10時	美……
士必佳	SPECO GIANT	下午6時	沙……
上海	SHANGHAI	下午4.30	上海
國泰	DANAOS	下午5時	曼谷
香港快輪	HK EXPRESS	上午1時	歐洲
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	下午8……	
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	上午10時	日本
馬蘭	MALAN	上午7時	海口
國雄	KUO HSIUNG	上午7時	曼谷
星加坡光榮	SINGAPORE GLORY	下午5時	
中華出口商	OOCL EXPORTER	午夜	美國

明日入口輪……

（船名）		（時間）	（埠名）
海皇黃玉	NEP.TOPAZ	上午10時	高雄
威利土星	VILLE DE SATURNE	上午10時	
新星加坡	ZIM SINGAPORE	下午10時	台……
金露七	CANOPUS 7	下午4時	日本
延安五號	YANANWUHAO		青島
長明	EVER GLEAMY	下午6時	台灣
麥迪遜總統	PRES.MADISON	上午	美國
亞士基馬士基	AXEL MAERSK	下午3時	
韓進鹿特丹	HANJIN ROTTERDAM	上午4.3……	
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	下午11時	新……
東方威利	WILLINE ORIENT		基隆
香島怡美利	ROSSEVERETT		日本
尼圖	AGOSTINHO NETO	上午7時	
金尼斯基	KAP KANEVSKIY	上午7時	歐洲
閩海三二九	MINHAI 329	上午10時	上海
普里培	NOVIKOV PRIBOY	上午9時	
三江	SAN JIANG		上海
昌盛	THUBAN		台灣

（船名）	（西名）	（埠名）
軒利碧來	HANNE BAKKE	高雄
東方公平	OOCL FAIR	美國
加州恒美	CALIF ZEUS	美國
萬里雅士	MERCURY ACE	日本
長道	EVER GLEE FUL	台灣
納蘭地亞	LALANDIA	美國
天翔	SKY HOVER	天津
新利伏諾	ZIM LIVORNO	美國
歌莉亞	GLORIA	曼谷
石咀山	SHIZUISHAN	蕪湖
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山
馬士基探戈	MAERSK TANGO	台中
建華二號	KIEN HWA 2	高雄
海國	MARINE KINGDOM	台灣
海恩	HAI IN	基隆
海有	HAI YOU	台中
天樂	TSK MELODY	基隆
萬春	WANCHUN	台灣
長智	EVER GENIUS	美國
鄂城	E CHENG	澳洲
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美……
瑪連娜	SL.MARINER	美國
利福來	NL.DELFT	日本
希斯班尼亞	SD.HISPANA	日本
秀山	XIU SHAN	上海
敖江	AOJIANG	上海
彩虹	RAIN BOW	釜山
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣
巴貝斯基	KAP.BABIYEVSKIY	新加……
雅士康	ACE CONCORD	蛇口
安春	ANCHUN	台灣
花倫	FAHRLAND	新加坡
長春	EVER OASIS	台灣

華僑教育

海外研究生奬學金 下年名額八百五十

供海外研究生申請在英大學及學院修讀 詳情可向教署海外留學暨奬學金組查詢

（港訊）教育署宣佈，「英國海外研究生奬學金計劃」將於下學年度提供近八百五十個奬學金名額，供海外研究生（包括本港在內）申請在英國的大學及學院修讀。

奬學金須予有潛質的優秀海外研究生，資助他們部分的學費。

申請人必須符合下列條件：

（一）必須爲認可大學的畢業生，或預期在一九九零年九月三十日前畢業。

（二）須已獲得參與這項奬學金計劃的任何一間學院取錄或暫時取錄，準備在一九九零至九一年度修讀全日制研究院課程的註冊研究生。頒授奬學金的唯一準則是申請者必須有優異學業表現及具備研究工作潛能。至於其他因素如經濟能力、國籍、申請修讀科目和學院等，則不在考慮之列。

獲頒授奬學金的人士，如學業成績進展令人滿意，則可根據其修讀課程的正常或所餘期限，申請將奬學金延長至第二或第三年。

申請者可向任何一間學院註冊主任或秘書索取指定的表格，並於本年四月三十日前交回該間學院提交申請。

教育署發言人籲請申請人只可透過其中一間學院提交申請。

有關奬學金計劃的詳情，可向教育署海外留學生暨奬學金組查詢，地址爲銅鑼灣希慎道三十三至三十七號利園大廈五樓五三零室，電話八三九二五七一。

三十間中文中學校 今秋開辦中七班級

教署將爲中七班中教師辦訓練課程 配合後年以中文作答高級程度會考

（特訊）本港三十家中文中學將於下學年開辦中七課程，以配合以中文作答的高級程度會考，而教署將會爲中文中學教師提供訓練。

中文中學聯會主席龐得餘說：本港三十所中文中學，決定於本年九月開始，開辦中七預科班課程，配合當局於九二年，開設用中文作答的高級程度會考。

龐氏指出：開設中七預科課程的最大困難，是中文中學的教師並不熟識高級程度會考的方式，而並非老師的能力不夠。如果教署讓教師參加改卷或閱卷工作，使其熟識考試命題、評分方法，對於中文中學的學生來說，是會較爲公平的。

他又說：教育署已答應中中聯會，於短期內爲中文中學教師，開辦中七預科班的訓練課程，不過，他指出，由於暫取生制度，部分學生是不用唸中七便可入大學，加上移民潮的影響，他担心開辦中七預科班後，不能夠收足學生。

另外，爲保障中學生於畢業後可繼續升學，中文中學聯會已與樹仁學院合辦推薦計劃——凡於高等程度會考得三科C或以上，加上校長推薦，便可優先進入樹仁學院就讀。龐氏希望此項計劃能擴展至其他專上院校。

大學理工聯招九月開始 估計逾二萬預科生報名

參加聯合招生者須填一份申請表 按志願申報其中一間或六間院校

（特訊）本港六間大專院校，經已訂出聯合招生的具體程序，於今年九月開始接受首批中學生之申請，估計每年會有超過二萬名預科學生報名。

參加大學及理工聯合招生計劃的大專院校，包括城市理工學院、浸會學院、理工學院、中文大學、科技大學和香港大學，該六所大專院校已訂出聯合招生的具體程序和方法，並於昨日起一連三天舉辦研討會，向各間中學校長介紹招生方法。

根據該招生方法，今年九月升讀中六的學生，欲於九一年讀中文大學，或於九二年入讀其餘五間大專院校，他們須於今年十一月一日之前，向聯合招生處遞交申請表，若獲中文大學取錄之學生，於明年六月會收到臨時取錄通知，而其餘五間學院，則會發出條件性取錄通知，若他們亦符合學院的其他條件，可以於九二年九月入學。

參加聯合招生的學生，須填寫一份申請表，按自己志願申請報讀其中一間或六間院校，而不必須個別向各院校提出申請，但各間院校仍會於每年一月至五月，個別輪選各申請人，不論學生報讀院校和課程數目，均須繳交二百元報名費。

提供在職教師進修機會 工商師範二至五月 開辦若干短期課程

特爲在職工商科教師而辦不收費用

（特訊）香港工商師範學院定於二月至五月期內，爲工商科教師舉辦若干短期課程，此等課程並不收費。

課程詳細資料如下：

（一）商品零售科實習教材設計（初中）：節數：共五節，每節兩小時。日期：二月二十三日開始，逢星期五上課。時間：下午七時至九時。上課地點：香港工商師範學院T一〇三室。目標：這項課程是爲商品零售科老師而設。主要是提供交流經驗的機會，共同研究設計有關的實習教材。內容：課程內容包括：（一）交流實習教材設計經驗；（二）禮品包裝的方法和技巧；（三）商品和櫥窗陳列簡介；（四）如何設立和管理零售室。

（二）保險和國際貿易：節數：共四節，每節兩小時。日期：二月二十六日開始，逢星期一上課。時間：下午七時至九時。上課地點：香港工商師範學院T一〇三室。目標：本課程是提供商業科教師有關本港商業環境的最新發展的資料。討論範圍：如何將此類資料應用在商業科教學方面。內容：課程內容包括：本資料的增訂和討論保險和國際貿易在本港的最新發展情況。

（三）中四至中五設計與工藝科作業的教學技巧：節數：共十二節，每節兩小時。日期：二月二十二日開始，逢星期四上課。時間：下午六時卅分至八時卅分。上課地點：香港工商師範學院T一〇三室。目標：當完成本課程後，學員可達到：（甲）編排中四至中五的設計與工藝科課程作業，讓學生透過設計程序去解決作業中的問題；（乙）協助和引導學生怎樣找出適當的方法去解決作業中的問題；（丙）安排給與學生作業題目前一切的準備工作，如題目與有關的資料和作業的材料。內容：課程內容包括：（一）搜集和選擇適合中四的設計作業題目；（二）引導學生對題目的分析和探討；（三）進行一般作業和會考作業前時的準備工作；（四）啓發學生作業找出解決問題的方法；（五）各種對作業有關的資料的搜集方法和分析；（六）怎樣將有關作業的資料應用於設計裏；（七）人體工學對設計作業的應用；（八）製成品的材料的選擇和運用；（九）設計意念的各種表達方法；（十）模型製作對設計的關係；（十一）時間分配對作業的影響；（十二）作業的試驗，評估和評分的方法。（成）

當局應該正式確定 母語在教育上地位

（特訊）香港天主教青年聯會，批評當局建議用語文分流教學去提高學生語文能力的政策並不可行，同時剝奪了部分學生接受母語教育的機會。

香港天主教青年聯會建議當局正式確定母語教育的地位，同時逐步提高英語訓練，配合高等教育的需要。

教育一週

談大學理工聯招帶來的新問題

勞國維

今年升讀中六，預算在本港攻讀學士學位課程的學生，十一月底便要通過學校向「大學及理工聯合招生處」遞表申請入學。這跟一向待讀完中六，取得高等或高級程度考試成績才申請入學的傳統方式，截然不同。

相信絕大多數中六學生對「樂於」參加聯合招生程序，但要把那疊厚逾八頁的申請表填妥，可能大傷腦筋。參加聯合招生的院校包括中大、港大、科大、浸會及兩家理工，學生如何選報院校科系，如何編排優先次序，固不容易，尤其困難者，乃每一院校均要求學生撰寫短文，闡述申請入讀該校之原因，對高等教育及將來事業之期望，個人之長處及弱點，嗜好及興趣。

雖然學生從中學開始即聽聞老師說立志要早要高，但在強調考試取向的中學教育裏，大多數會考生都埋首於考試課程，大學對於他們來說似乎遙不可及，一般都在預科課程後期才考慮出路。大學及理工聯合招生辦法，將催促中學生提早成熟，學校的升學輔導老師勢必於新學年開始前舉辦講座，介紹六家院校章程。語文科老師則於應用文寫作方面增加課題，適應學生需要。

學生填妥申請表及交二百大元報名費後，可安心靜待各院校的面試通知，校長則開始忙於爲每一申請者撰寫報告。聯招處懇切地請校長幫忙，說這份報告是學校與他們唯一連繫，對學生極其重要。報告要提供申請人在中六這一年度在課外活動中担當職位的資料，要就申請人是否適宜接受專上教育提供意見。這一點可能令校長左右爲難，說好話呢還是說實話呢？校長又要就以下六個項目給學生評分，一分表示優異，二分表示良好，三分表示中等，四分表示中等以下。六個項目是：分析能力、獨立思考能力、領導才能、創始力、勤學與堅毅、責任感。某校長說，能升讀中六者，資質才能必在中人之上，究竟何謂中等？班上之中位乎？中六級之中位乎？聯招處負責人答得妙：是全香港中六學生之中位。如果校長覺得申請人的才能不低於全港一般中六學生，就給二或三分。

一校之長，日理萬機，豈能逐一考查學生之各方面能力，實質評估工作，到頭來還不是落在教師身上？校長揮落楅之責而已。

爲了適應電腦操作，學生申請表（包括校長報告）大部份資料俱用代碼，學校勢必增加人手從事核對工作，遞交申請表前一個月中核對資料時如此，到學生升中七後調整申請資料時也如此。這些繁項細緻工作，加諸何人，校長亦要費心思，看來可以要求教署增加教職員名額了。

據說部份津中校長會力拒聯招辦法，但仍然難免有分，各家院校其實是獨立遴選學生，聯合招生辦法並不了中七學生流失的危機。聯招辦法取締了中大暫取生辦法，在第一階段（九一年六月初）中大向合格申請人發出「確認取錄」，其他院校則發出「條件取錄」。中六精英於是面臨抉擇。肯定中大飲得頭啖湯。究竟有多少二年制中六同學能從估計，教署更無法控制，亦即無從制止多年來被詬病的浪費現象。中七課室小組三四度的情況估計要維持多兩三年。

從聯招辦法的日程分析，九一年六月初中大即發出「確認取錄」，這是否意味道一年的高等程度會考已經可有可無。此項考試歷年均於六月底才放榜。仍然開設一年制預科課程，校長應當向中大當局查證，今年升讀預科的學生是否可以不報考高等程度考試而能夠得到「確認取錄」？如果筆者沒有誤解，中大取錄新生比較是會有優勢。中大既可以向一年制學生發出「確認取錄」，亦可以向二年制學生發出「確認取錄」，兼收並蓄。爲公平計，中大當局應該公開兩類取錄比率。

今年秋季起實施的大學及理工聯合招生辦法帶來不少新問題，學生和學校者要一段時間適應。然而中六新課程又將於九二年起施行，屆時各院校的入學要求可能有改變，中學又得隨之調節措施。中學總是被大學牽着鼻子走，眞是無可奈何！

學園前綫

華僑日報教育版主編

改制

港大 留

最近於課堂開始之前，總會碰到以下的情況：一長髮女生，手執類似單張之物，由色凝重的突然出現於講台上。還未趕及看清楚內容，耳膜已遭到她連珠發炮式講話的轟擊：……初時，筆者也沒有特別注意同學的報告。蓋因此類「神不知鬼不覺」的呼籲，多爲普通學會招收新一屆會員的「招數」。加之，講師未到。三魂跟七魄早已雲遊四海，或徘徊於與同學談笑間。所以對她的講話只留下模糊的印象：在中文的報告中，偶雜一兩個英文字彙。但當收到這位同學派發的問卷時，眼珠驟然觸到「考試」二字，筆者往下看的衝動立時被燃點起來。

細問之下，原來問卷是垂詢學生對校方取消補考的意見。換言之，考生於今後若不幸考獲不合格的成績，將不會再獲重考之機會。身旁的學生們，隨即紛紛加入議論的行列。至於贊成與否，大概聰明的讀者們無需筆者揭盅，也會猜倒。

校方這次改制，明顯是爲一洗以往學生就於逸樂或拼命兼職，漠視讀書的頹風。身爲新制試驗品的學生們，多認爲一次考試的失敗，受到不少「客觀」因素影響。倘若因而考取不理想的學位級別，日後的前途事業亦被殃及，有些則認爲改制只會加重考試壓力，扼殺學生參與課外活動的積極性。

是次的爭辯只是開端而已，新制能否實行亦未確定，但筆者從中卻得到了一個啓示。學生反對新制的理由，無非認爲考試的失敗會成爲日後事業的絆腳石。可是筆者卻贊同校方的做法，因爲它能對那些身兼數職或身任數會的學生，起着阻嚇作用。而且，作爲學生而言，能有這樣良好的讀書環境，打好自己的知識基礎和充實個人實無可厚非。綜觀校園各學系，除少數特別繁忙外，學生是絕對能應付各科目的要求。

縱然新制有欠缺，但它亦不失爲訓練學生適當分配讀書和課外活動時間機會。況且我們都是大學生了，應該認清自己的路向與作出適當的抉擇。

畢竟「考試」是人類發明的產物，若大家因而怕一兩次的考試或成績的好壞，而懾服於它的權威下，不懂從這些考驗中鞭策和磨練自己，這豈不是損害了人類的智慧？

華僑書軒

啓蒙思想家的艱難歷程（下）

鄭振偉

第三章談到了康德的理性批判和歷史哲學的態度（精神）」，作者認爲胡適所提出的「重新估定一切價値」，就是兩者的採合和發揮。這種精神也是蔡元培、陳獨秀與胡適等人的共同精神。本章第一節的重點是闡述胡適如何在研究人生社會問題的過程中輸入學理和整理國故，而最終以再造文明爲目標。第二節則闡述陳獨秀徹底否定傳統，追求全盤歐化的態度，作者將陳獨秀和胡適「以重新估定一切價値來開發的評判精神」作出比較，以爲胡適的觀點仍蘊含着發掘中國文化的眞價値和肯定中國文化有一部分可以不可磨滅的光輝，但陳獨秀卻一開始便將中學與西學置於水火不相容的地位，目的是要摧毀舊思想、舊文化、舊道德和改造國民性，革新政治。陳獨秀的文化觀與蔡元培的文化觀相比較，相異的地方便是未能對中西文化作出理智和冷靜的批判與吸收。

作者將五四運動看作是戊戌變法以來思想解放的另一個高潮。思想解放意味着思想者主體意識的覺醒，獨立思考品格的形成。中國現代史上，這兩個時期的知識分子有着這個共同的精神特徵。梁啓超就是作者所舉的例子，他經歷了兩個時期。雖然他所論思想解放的內涵與五四時期陳獨秀、胡適、李大釗等人所論的不盡相同，但核心精神卻是息息相通的。

李大釗和魯迅是作者在本章論及的另外兩個思想解放的先驅者。作者以爲李大釗吸收了尼采的重新估定一切價値的精神和柏格森的創造進化論，而最後是走向介紹和傳播馬克思主義學說的道路。作者對於魯迅有很高的評價，認爲他不僅是思想解放之路的孤獨先行者，更是一個重視啓蒙又超越啓蒙的文化人。魯迅跟其他先行者不同的地方，在於他不單止對國民劣根性進行理論上的剖析和哲學上的反思，而且更形象地展示了一個現代的我們國人的靈魂」，將哲學的反思與藝術的表現有機地統一在一起。

杜威於五四時期來華講學，是一件重大的事情，他的民主主義和實驗主義的精神對中國教育界的影響不少，其中尤其是對傳統的教育產生了衝擊的作用。胡適和陶行知都是他的學生，在某方面曾經實踐過杜威的思想，而第五章也就是側重於論述具有開闢和創造精神的教育工作者，他們在促使中國通往現代化的進程中所起的作用。

本書的最後一章是理性覺醒，作者的爲理性覺醒是人的覺醒，是人的解放和自由的前提，沒有覺醒就無法在歷史轉折的時代進行新的抉擇，就不會自覺地成爲時代的良心的承担者。作者以文學研究會爲例，「以二十世紀的中國良心」的老作家巴金爲代表，讓讀者認識現代的中國知識份子是怎樣處理人生的價値和意義，是怎樣運用自己的一生—接過先驅者點燃的民主與科學的火炬，用自己的心血去作爲燃料，讓熊熊的烈火驅散人們精神王國中的陰霾，讓人們從現代迷信的精神枷鎖中解放出來。

總括而言，作者通過全書所表達出來的意念，就是八十年代的今天，不單止是先覺的知識份子，作爲一個有良知的人，都應該跟隨着時代潮流前進，不斷地進行思想啓蒙和自我啓蒙，進一步弘揚五四時期科學與民主的精神。

書名：人生成功的道路
作者：韓鍾文
出版地：職工教育出版社
出版年月：一九八九年八月

國際投資

國際投資形勢分析

大戰機會減少局部事故仍多 市場敏感不容輕視

中東、印支半島、拉丁美洲、中國大陸及蘇聯，出亂子的機會較大；將波及貨幣、黃金、證券及石油市場，投資者切莫大意。

雖然在東歐基本上實現自由化以後，東西方關係已大爲緩和，爆發大型戰爭的機會減少，因而使石油以及貴金屬市場因戰爭消息而引起敏感的機會相應減低；但卻並不意味着這一方面的因素可以完全忽略。

實際上，局部的戰事或動盪因素，近期反而多了起來。例如赤東波爾布特殺人集團，趁越南軍隊撤離柬埔寨之機，在中共的扶植下，再捲土重來，再逞其屠殺柬埔寨人民的罪惡行徑，搞得印支半島局勢再度很不安靜。這是導致局部地區金融動盪的原因之一。又如戈巴切夫因爲忙於應付頻頻發生的內部不安事件，宣佈暫時停止會見外國賓客，乃一度立即引起日本及美國股市的下跌。這是政局動盪造成金融證券市場敏感波動的另一例證。

較早前，美國出兵推翻巴拿馬諾利加政權，則曾引起貨幣（美元上升）、石油（漲價）以及金市的敏感反應。

近日蘇聯的加盟共和國之一立陶宛鬧獨立，令戈巴切夫頭痛不已。雖然國際市場尙未見明顯反應，但已受到世人的密切關注則是無法改變的事實。

回頭再說東歐，自實現自由化以後，政治性的意外事故之可能性減低；但經濟性的意外事故之威脅則依然存在。

據外電報導，民主改革浪潮席捲東歐以來，東歐國家均對自由市場制度懷有莫大的憧憬；但那些奉行自由經濟的國家，則因爲東歐國家的外債而反應不太熱烈，也因此使東歐債權的交易價下跌，間接地影響了東歐經濟改革的信心。

報導稱，在開放的氣候下，東歐各國政府均放寬管制，及任由物價攀升；而另一方面，東歐國家的債項權益，亦已分別在西方國家所謂的「第二市場」中買賣交投。近月來，波蘭債權價格的跌幅最大，而匈牙利及保加利亞的債權價亦已相繼呈現疲態，南斯拉夫的債權價也大跌。

東歐債權價的下跌，表示外間對東歐各國經濟前景信心不强。如果再有什麼經濟方面的意外事故發生，相信必將進一步國際市場無成不安反應。

總之，目下可能發生局部戰爭衝突或其他事故的地區還不少。中東、非洲、印支半島、中國大陸、中、南美洲都不同程度地存在隨時爆發「意外事故」的危險，這種長期影響貨幣、商品、證券、貴金屬及石油等市場，投資者不可大意忽略之。

（葉世庚）

秘探業行

航空公司擴充業務 飛機訂單莫不大增 波音七三七最受歡迎

國際旅遊業迅速發展，加上商務旅客不斷增加，刺激全球航空公司均致力擴充業務及航綫，也導致對商業飛機之需求，而國際飛機製造業接單莫不大增，其中波音飛機接單更創空前高紀錄，其中波音737 飛機更屬全球最受歡迎之機種。

據波音飛機公司透露：自五年前推出以來波音七三七—三〇〇型已發展出三個型號，並成爲了全球銷量最佳的雙發動機系列飛機。

首架波音七三七—三〇〇型機於一九八四年十一月二十八日交付予USAIR，兩日後，以美國達拉斯市爲總部的西南航空公司亦接收了其首架七三七—三〇〇型機。

現時，除了七三七—三〇〇型外，還衍生出七三七—四〇〇型，前者在混合座位等級編排下，可載一百二十八名乘客；後者則載一百四十六名乘客。而三七—五〇〇型亦將於一九九〇年首季開始交付，屆時，波音最新三款短至中程噴射機系列便正式宣布完成。

迄今爲止，嶄新七三七系列飛機的累積訂單總數達一千五百八十三架，成爲最暢銷的雙發動機系列飛機，若再加上較早期的七三七—二〇〇及一〇〇型所累積的一千一百四十四架，全部七三七系列機的累積訂單總數共達二千七百二十七架，成爲世界最暢銷的噴射機。

與較早期的七三七型機比較，三款嶄新的型號更爲先進，採用了非常寧靜及燃料效率特高的CFM56-3型發動機、先進的數字飛行管理系統、經改良的機翼及重量輕的材料。由於機身長度不同，三款型號提供了更多載客量的選擇。

雖然有若干改變及增添了新科技，所有七三七機都擁有相同的飛行員技術等級，促使擁有波音七三七—二〇〇型機的航空公司很快便可以將嶄新的波音七三七—三〇〇、四〇〇或五〇〇型加入其現有機隊。由於各七三七機的體積不同可靈活配合客運需要，因此有多款七三七型機的航空公司自然可以節省經營成本。

嶄新七三七系列飛機的機械調度可靠性逾百分之九十九，顯示因設備故障而導致延誤超過十五分鐘起飛的情况，只有低於百分之一。

三款嶄新雙發動機飛機所以能夠符合最新的噪音條例，主要歸功於由美國通用電器及法國SNECMA公司組成的聯營機構CFM國際公司所製造的高涵道比發動機。

本季美經濟表現

對息起積極作用 減

歐日利息均趨上升 美國目前不易減息

貨幣之窗

管較早前美國聯邦儲備局兩位高層官員同聲反對放寬銀根，且重申美國貨幣當局繼續把通貨膨脹問題擺在首位。不過，市場的看法便背道而馳。

在剛公佈的去年第四季國民總生產値上升百分之〇點五，雖然在一般估計之內，但已表明美國經濟成長相當之弱，而十二月份的耐用品訂單上升了百分二點五，比前月爲佳，但其升幅主要爲得到運輸工業按單的支撐而已。這兩項數字均令到市場又再揣測聯邦儲備局將會放寬銀根。事實上，美國經濟表現在一季的升幅由前季下降這麼多，以往一大段時間以來還是相當少見的。

外匯市場亦針對上息將進一步下降，美元也因此而被拋售低過一點六八馬克及一四三日圓，而外匯市場對美元的短期走向仍看淡居多，但在本週五美國發表今年一月份就業數字之前，美元市勢反覆下滑。

究竟美國經濟疲長趨弱到什麼程度，目前人說人殊，但今年第一季對美國而說將要受到考驗，如果成長率繼續一如上季般差勁，則聯邦儲備局看來會較積極放寬銀根，否則還會維持審愼與觀望，緩慢地而爲之。況且目前西德利息仍然高企，短錢息口接近八厘，日本在未來一個月內也有加息的傾向，對美元繼續有壓力。

（王長明）

海外地產

南灣樓價膨脹 現已達飽和點

發展看好佛利蒙區

南灣房價膨脹到某個飽和點之後，那一個地區是九〇年代發展最快的區域呢？各方箭頭似乎共同指著一個方向——佛利蒙。

南灣幾個華人聚集之處，房價都差不多叫到天價，例如庫比地諾、北谷、密爾必達，事實上，佛利蒙的房價也不便宜，但與上述地方比起來，佛利蒙是新社區，路面寬廣，人烟顯得很少，因此相繼有工業遷入，數月前灣區報章並把這個城市列爲南灣今後發展最快的城市。

從地理位置來看，佛利蒙亦是一枝獨秀。北往舊金山、核桃溪、柏克萊，南至聖荷西、桑尼維爾及矽谷，佛利蒙剛好在中間，因此夫婦兩人上班，而需要妥協的話，佛利蒙是最好的地點。除地點適中外，佛利蒙少有高建築物，視野廣寬，少了大都會的吵鬧繁雜。

佛利蒙目前是灣區從南到北串成一綫的話，佛利蒙和鄰近的紐華克及UNION CITY是中心地點。

外州搬來加州找事的夫妻也喜歡以此一區域爲落脚點，但也因爲交通方便，佛利蒙不容易發展屬於自己特性的文化。

近年新興亞洲股市 表現還未成熟

最近一年，亞洲國家股市紛紛崛起，以至引起外國基金有興趣投入，而在基金向外推薦後，該等股市知名度大爲提高，反過來吸引更多資金流入。泰國股市則屬這類典型。印尼股市亦逐漸爲外人所知。不過，這些新興股市，迄今還未成熟。現以印尼與泰國爲例，由此可見一斑。

曾有不負責任的分析人士胡亂吹噓印尼股市「遍地黃金」，其實卻不然。舉其最典型之一市表現爲例，新公司剛上市，大致上可被炒高，但迅即升幅可以倍數計，但不易套現。另外，整個股市每個交易日之成交量亦屆指可數。當然，隨着經濟發展，股市亦可趨向成熟，但「遍地發金」一云云，目前實屬十足之吹牛。

再看泰國股市，一月十一日僅因謠傳差猜總理辭職而在開市數十分鐘內即急挫百分之三，如此情緒化，確實遠未成熟。而經紀交投過份集中，亦容易造成兩大證券公司控制着成交量約百分之二十五，簡直可呼風喚雨。

新興股市有其發展前途，由不成熟到成熟，目的在於希望能較快改善。

（孟翔）

貴金屬市銷情

金價大幅扳升

股市及美元急挫，銀價油價上升均爲利好因素

近日，國際金價上升的阻力區，衝破此關，並不容易。國際金價一八七美元水平上升主要導因是紐約及東京股市急挫所致。投資者，新興產金國、中東國家及蘇聯等，均在這個高價位大量拋售。

近日金價的上升，去年十一月開始的黃金升浪潮以來，最高價爲四二一美元，近日的價格較這個最高價頗爲接近。從另一個角度去看，四二一美元亦是金價的阻力區。

在由金融市場紛紛尋找出路，包括外匯市場，債券市場及貴金屬市場，黃金市場自然亦受惠。從另一角度去看，黃金在國際投資市場的地位並不高，只有在股市下挫，美元疲弱的情況下，金價才有作爲。否則，金市仍然是無力吸引投資者的。

油價及銀價期間上升，亦對金市有利好作用。不過這是有限的，不應對此太樂觀。油價的上升是處於升跌跌的狀態，冬季過去後，油價有回落的壓力。銀價的上升是由於秘魯礦工罷工所引起。但通常由此引起的利好作用並不持久。

美元急挫，亦是近日金價急升的原因。相信這是最直接的，因黃金是以美元計價，美元下降，黃金相應便升價。否上，以其他貨幣購買黃金，便會變得十分便宜。（柳橋）

大衛論金

雖呈超賣反彈無力 若此去免恐慌性急挫 長下難

一月廿九日倫敦金價——造市——持續在安士四二〇美元水平前爭持，交投活躍，市場分析人士認爲幾天市價趨升，徘徊正伺機進行另一次高水平盤整，相信以技術性留盤爲主，歐洲近月黃金期權於廿九日進行結算，早在市場買了黃金認沽期權的人士，多作結算前回補的利，據市場技術性走勢分析，金價現在近期高水平徘徊正伺機進行另一次...

金價高水平徘徊 伺機作新突破

技術性突破，如日後收市價一旦高於安士四二〇、四二二美元，便是一確認的强烈買入訊號，（是日收市報四一八．五美元），比較而言，白金收市五二〇—五二一美元表現爲各貨金屬之冠，其吸引投機買盤亦較多，紐約金市市況反覆趨穩，醞釀新突破，能否一躍即就，絕大程度上有賴本週美元匯價及各國主要金融（股市）市場的表現，即是說如股市不穩及美元下跌歷金價成功創新高的機會便相應大增了，跡象看來，消息可以配合，美元升後再現疲態，（A）東德提前在三月份進行大選，有利馬利馬克回升，（B）最新民意調查，現日本執政自民黨聲望回升，有利日圓，（C）本週五英將發表最新一月貿易情况，有利英鎊，呈强好時，預測數字此外美股亦出現去年十月份股災以來指數新低。（大衛）

美股分析

一月廿九日美國股市——水平，出現一浪低於一浪，（如標準普爾指數）較廣義的市場指數，近期指數早呈此弱勢，杜工指數屢次出現大上大急升的現象，落的場銳跌。迄今才同步印證而已。（心雅）

而不面對此起伏的旁觀者，使投資者無所適從，有不知從何處的感覺，更有一種自己的旁觀者。本文指出如斯疏落在市場，反映出任何大的趨勢都是有其引導才能下跌，在市場中的技術，可依循。

如所料英鎊勁升 一點七關指日可待

外匯技術分析

英鎊在本週已見高二點六八，五〇以上，可謂升勢凌厲。

直指一點七大關，而在相信有很大機會可以見到。而短綫的阻力位見在一點六八五，如能冲破該位，將變成短綫的支持位，估計現貨一點七價位將在不久之內可以見到。而在紐約期貨圖上，明顯可見第五浪正在運行之中，而根據第一和第三浪的幅度來計算，這一次浪頂可能在一六九五，而到時將會有一次大型調整。

而馬克方面雖仍未能冲破上一前的浪底，但力度也並不算差，記得上星期本人已講過，馬克見一點七六的機會不大，而一點七三八〇的時候也只是見一點七三九，比本人預計只差十點子，比起看客觀一點。可以說是極眼，而事實上，馬克上星期最弱的時候也只是見一點七三九，比本人預計只差十五。但相反，他的比率亦且可能如此高。如果投資者能在一點七三八附近搶馬克，到筆者執筆時平倉，純利以一手貨計，大約有港幣一萬八千至二萬之間，回報率幾等於百分之九十五。

再說本地倫敦金，現在正處於爭持階段，金價曾高見四二四位，跟着就大幅滑落至四一七，而上冲多次至今金價不能企穩在四二二樓上，短綫暫不能看得太好。

（洪興行資料研究部先達）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲菲力石油（P）宣佈收到九千二百萬美元賠償，作爲伊朗政府與伊朗石油公司的一項訴訟和解條件。

▲克萊電腦（CYR）透露，國家大氣研究中心（NCAR）將於次季裝設該公司一套Y—MP8—864超級電腦系統，此電腦系統超過現時該中心電腦計算功能之一倍。

▲西方石油（OXY）宣佈接入三份合約，總值爲九千萬英鎊，根據這三份合約，公司主要是開發英國北海SALTIRE油井。

▲福特汽車（F）之英國分公司，爆發的非正式罷工已導致兩個裝配工廠及一個機械廠的生產陷於停頓。工人抗議廠方提出的歷時兩年的合約，只加薪百分之十點二的建議。

▲通用電話（GTE）與HERTZ CORP.簽訂一份多年協議，根據此協議HERTZ出租汽車將會裝設以信用咭形式收費之流動電話。

▲三共（SYOT）發言人表示，該公司以二億二千萬馬克收購位於慕尼克的LUITPOLD-WERK CHEMISCHOLD藥物公司百分之七十四權益，此項收購將有助該公司九二年共市一體化時加强對共市拓展。

▲萬能達相機（MNLT）之澳洲全資附屬公司，已與蘇聯一家公司合組公司發展蘇聯市場，新公司將進口影印機及相機進蘇聯銷售，不過貨品銷售會只收取美元。

▲味之素（AJINO）發言人表示，該公司計劃至九一年三月底止年度飲料銷售可達六百億日元，而公司目前共推銷七十種軟性飲品，在九一年度內會增加十六種。

▲日本航空（JAL）與全日本航空（ANA）發言人表示，他們分別與歐洲航空公司商討，共同合作提供歐日之間航綫服務，但有關服務仍待日本與歐洲航綫對方之荷蘭及比利時政府正式批准才可開辦。

▲KENWOOD CORP（TRIT）發言人表示，公司計劃今年內將數碼錄音機（DAT）器材銷往美國市場，但公司仍未作出最後決定，而新力電器及松下電器亦計劃今年將同類產品銷往美國。

▲藤澤藥品工業（FSAR）在美國之全資附銷售公司，將會於今年在美國推出三種新藥物，此外亦會在西德、瑞士及奧地利推銷每公司在日本生產之藥物。

國際公司評價

▲藥物服務股票，環境保護局可能提議爲內閣級水平，將加强其認知性，但短綫不會突破官僚堵塞，這阻遲了基金籌措，故此對WSTNA、OHM和ITX仍要保持審愼態度，上述三隻股票皆評首級。

▲聯邦速運（FDX）評爲次級，第三財政季每股盈利由估四十仙減爲二十至二十五仙，總收入能維持，包裹數目强勁，價格堅穩，成本問題已告過去，這會使每股盈利有改進，在第三財政季後，盈利前景有改進，將會更爲看好，本財政年季每股盈利仍估八十五仙，九〇財政年由估二點四元提高至二點五元。

▲塞普路斯礦務（CYM）評爲第三級，要在二十三元之下才吸入，但賀爾美斯可能尋求持有公司百分之十五資產，每股値三十五至三十六元。

▲莉利藥物（LLY）評爲次級，公司舉行證券分析家會議，內容並無特別，醫療儀器銷售上升百分之十八，唯一消息是DEFIBRILLATOR再次作三十日臨床試驗。

▲金門財務（GDW）評爲首級，末季每股盈利六十五仙，我們估七十三仙，比對去年同期五十八仙，這十五仙，比對去年同期二十七仙，九〇及九一年每股盈利是受到加州地震拖欵和季節性狀利率成本上升所影響。

▲萬國寶通銀行（CCI二五）評級由首級降爲次級，每股盈利估三點三五元及四點六元。

▲中央能源（PC）評爲首級，末季每股盈利三十七仙，我們估計四十仙，比對去年同期二十七仙，九〇及九一年每股盈利任估三點五元及三元，兩年股票睇五十元。

跌風險有百分之十，九〇年每股盈利由估五點七元減爲四點一五元，巴西利率成本爲相當於一點二五元一股，歐洲和國內投資銀行業務和證券買賣生意放緩，是削減盈利估計原因。

▲加拿大一大投資公司活根地公司（WOOD GUNDY INC）於日前正式宣佈，活根地有限公司已全面收購了美林有限公司（MERRILL LYNCH CANADA INC.）所有在加國證券買賣業務。

美國股市大市走勢分析

本文指出如斯疏落的市場，使投資者有不知從何處入手的感覺。每次反彈都不能持久，月初收市高峰二八一〇點，近二百六十點，跌幅百分之十，恐慌性急挫多次不足，但超賣情況下的反彈亦難持久，目前，指數仍在二五〇〇至二六五〇之間徘徊，三日小型股災的收市已較去年十月十三日的低位爲低，跌穿了二五三三點，市場觀望氣氛十分濃厚，短期走勢仍以下跌爲主。

娛樂圈

今日電視

無綫翡翠台

無綫明珠台

亞洲本港台

亞洲國際台

包括⑦⑩⑪⑲

添第六奬，所相應大增，不

但明顯偏重於新加入三個號碼

中號碼應可維

冷	胆
7	43
配	脚
8	38

娛樂圈

無線聘評估公司來評定薪酬
藝員價值將有爭議
鄭君略謂只作參考

無綫電視昨日假電視城停車場舉行新春團拜，一如往年，無綫特備賀年糖菓，及各種食物招待職藝員外，也特設猜謎、抽獎等多項遊戲。還有醒獅採青以示吉祥，最後由無綫執邵逸夫爵士向各人恭喜發財，並致賀詞後，還向各人派利是，氣氛歡樂一片。

至於昨日參加團拜，除無綫高層大員以及各部門之職工外，藝員出席則寥寥可數，只有應屆港姐陳法蓉、朱潔儀、翁慧德、李綺霞等。藝員祇有羅慧娟、張鳳妮、陳嘉輝、劉青雲等，可謂熱鬧有餘，星分不足。

總經理鄭君略昨日表示，最近聘請評估公司來評估藝員薪酬，主要是員工待遇，需要重新調整來評估，以配合公司將來擴張發展，工作量增加，所以要用科學化來評估，此舉是作為參考資料，各員工調整新酬最後決定，還是要經過最高當局作主。至於評估職工薪酬，與過去裁減冗員無關，相信各職員有勤奮工作者，亦不會担心，祇有對勤奮的員工有公平的薪酬，也希望在各部門中能發揮精兵制度。

鄭君略派利是。

陳法蓉在港過年沒想像中好玩
過年氣氛不及美國
對現狀滿意不拍拖

陳法蓉獲選港姐後，首次在香港過新年，由於成為公眾人物，大除夕之熱鬧日子，也不敢去逛花市，一來怕人多的場合被擠撞，二來鑑於自己是港姐身份，惟恐在花市中惹起各人注目。陳法蓉自認在香港過年，沒有想像中好玩，而且在年初一需要開工，倒不如在美國讀書時覺得有過年氣氛。

陳法蓉又透露，在年卅晚回到家中，看見家裏沒有桃花，不似過年氣氛，於是對父親說為甚麼沒有桃花，父親隨即買了一枝桃花返家。陳法蓉坦言，叫父親買桃花不是想行桃花運，她對目前的現狀很是滿足。無意搵拍拖，她認為拍拖只有兩點，一是結婚，二是掟煲，所以無意拍拖。

最近，陳法蓉已加入「歡樂今宵」演出，她很感激陳敏兒，在演出中教她寶貴的意見，給她初在「歡樂今宵」演出信心，現在視陳敏兒為偶像。顏國樑和汪阿姐也有教導她。她又表示，初時演「歡樂今宵」很擔心。現已適應，覺得如大家庭一樣。

（A）翁慧德展示東加王國買回來的紀念品。（B）「寰宇風情」「東加王國之旅」李沛楠、翁慧德拜訪當地皇帝。（C）翁慧德在東加王國海灘盡展美好身段。（D）翁慧德參觀當地市集。

朋友建議走性感大笑姑婆路線
李綺霞先來個性感
看反應效果如何才決定

李綺霞昨日穿了一襲性感非常的套裙返無綫。李綺霞這服裙子，胸前一排穿窿叫人為之側目。

她表示朋友認為她可嘗試走性感或大笑姑婆形像，所以她就試試以性感姿態亮相，看反應如何？

對於有人認為是性感路綫，大有陳奕詩，葉子楣，再看她不怕像葉子楣般常被人以身材作話題，指指點點嗎？她坦言自己只是初步嘗試走性感路綫，並非要取代她們的地位，況且她只初出道，亦不能威脅到她們退出，其實性感的定義，亦非要露胸才叫性感，有時露背，露臍也能收到性感效果，至於昨日只是恰巧件衫這樣設計而已。

她還強調自己雖然是走性感路綫，但絕不

羅慧娟向人恭喜發財之餘，自己則先發了不少新年財。

羅慧娟燒煙花如燒銀紙
十多分鐘用千多元

羅慧娟昨日參加無綫團拜，表現得非常積極落力，四處向人逗利是，她表示近幾天四出拜年，且逗了不少利是，她認為利是逗得越多是件好事。

由於年初一、二去了澳門玩煙花，所以收少了不少利是，她稱此行放煙花，雖然是很好玩，但燒煙花比她的感覺就有如燒銀紙般，玩了十多分鐘，就用了千幾元，同時在澳門遇搵到很多熟朋友，她笑道現在才知那麼多人去了澳門避年的。

她又言這次是她由大個女以來，第一次不在港過年，雖然在澳門是好好玩，但個心就常記掛着家人，卻覺得新年與成家人在一起過才夠氣氛及親切的，所以下年她定不會離開香港的。

「婆媽女婿」即將拍完，她們都十分不捨得分開，並協議各人輪到請食飯，目前就輪到張衛健請她們食飯。

李沛楠、王天林、劉天賜、曾國強同出席新春團拜。

邵爵士向員工派利是，喜氣洋洋。

弟弟赴澳洲讀書
李菁過年好冷清

李菁農曆新年不用開工，由於前陣子工作忙碌不夠瞓，趁有假期便留在家中休息，看門口，他讚爸、媽重溫拍拖生活撐枱腳食飯。

她稱，弟弟目前已啟程赴澳洲讀書，故今年的氣氛比較冷清。今年逗的利是不太多，由於每年逗利是時都俾人叫她快些派利是，所以今年就特別多，所以她也不好意思向人逗利是，雖是如此，也不會太快結婚，待逗多幾年才再作考慮。

問她新年有否發新年財？李菁回說沒有，雖然有賭，奈何自己不熟於打麻雀，又不值嚙大弟，故輸了錢；不過，輸錢也沒所謂，反正都是玩，志在開心的。

刻下拍攝「街市忍者」，其戲份拍至二月六日，九號便開拍新劇「清潸十三皇朝」，一部接一部，希望今年可以搵多些錢。電影方面，原本一直傾開一部的，但近月卻失去聯絡，也不知點搞了。

能拍寫真的，她透露自己是馬年出世，今年正好是她的世界，她希望事業、愛情樣樣都能順利得意。

她稱與男友拍拖已八個月，對方是圈外人，做生意的，由於相士指她眼帶桃花，最好是帶眼鏡遮擋，或遲婚較有利，不過她就覺得帶眼鏡不太好看，所以選擇遲婚，而在廿五歲結婚就最為理想，希望今年能與男友愛情成功。

李菁穿上和服向大家拜年。

趙靜儀發新年財
演技已有了進步

趙靜儀今個農曆年發了新年財，打麻雀贏了幾十元，昨日往看「花心大丈夫」，她讚現在看戲最留意演員的面部表情。由於「花」劇的角色，藝進同學會的成員輪流演出，她最想看黃日華演出。

「單身靚族」推出後，不少朋友都說其表現自然，不再那麼生硬，演技已有進步了，她認可能角色輕鬆，和現實生活的自己相似，不過，現在拍緊的「難兄難弟」，角色原全不同，角色比較正經，要扮成熟。在拍攝時，其他演員對手很搞笑，有時也想爆肚，可惜自己並非搞笑的綫路。

日前播映「單」劇時，其中一場戲她圍着浴巾拍攝，問她內裏有穿着泳衣否？她直言沒有，只穿上內衣褲而已；因為換衫時間很急，自己又懶，而且用毛巾裹着很穩陣，不覺會有危險的，以前又做過模特兒，自己已習慣，在人地面前不會覺得不自然的。

不過，她自覺自己太瘦，以前也不想再拍這類戲了，而且媽咪看後也問她為何要拍這些戲。

趙靜儀發新年財打麻雀贏了幾十元。

主持賀年節目得周太讚
符鈺晶說是新年財

符鈺晶大年初一返亞視主持賀年節目，得周梁淑怡讚其表現比去年好，而且整個節目充滿朝氣。她直言這已是好大筆的新年財了。

不過，年初一和媽咪打麻雀，玩了四圈已贏了六百幾元，其中一次自摸絕左二筒食出八番，所以預料今年會行好運的。

雖已為人母的她，問她今年派了多少利是？符鈺晶表示只派了很少，反而逗到的利是錢比派出的更多，可能因為自己不喜去拜年之故。若然不用開工，她會出外旅行。

農曆年僅休息了一天，年初三已經開工，拍攝新劇「茶餐愛爹喎」，四月初推出，共二十集。她稱，今次的角色很有新鮮感，以前只飾演乖女角色，現在此角是一位貪慕虛榮，很入娛樂圈的女仔，相信做起來會感到很新鮮。有人笑問她是否做回自己？她笑道：「完全不是做回自己的。」

符鈺晶大發新年財，祈望今年行好運。

給三年時間電視發展
朱潔儀要減肥
失自由有代價

農曆年期間，朱潔儀就利用兩天時間在家休息。她表示足足睡了兩天，新的一年願望是能好好在娛樂圈發展。早前她與無綫簽了三年約，希望在這三年內好好發揮自己，至於為何都肯簽？她稱主要是自己對這一行有興趣，三年時間是不長不短，但過了三年後看到時的發展作打算。

她又言新年她雖是休息睡覺，但她的母親替她收到不少利是，及每當想到自己是港姐時，亦覺得今年特別有意義的。

由於她吃得太多賀年食品，所以拍完「天龍奇俠」後，她會馬上減肥和學跳舞，她又稱年廿九那夜她去行花市，就有人認得她是港姐朱潔儀，一方面有人識自己固然開心，但另一方面又感到失去自由，所以當有人叫她時，她都急急腳走開，她嘆氣道這或許是成名的代價吧！

張鳳妮、陳嘉輝拒得利是很開心。

「多情紅粉布衣郎」夠攪笑
生旦戲平常不感人

·朱侶·

初三往大會堂看雛鳳的「多情紅粉布衣郎」，那是改編自任劍輝與羅艷卿演出的「花燈記」。

故事說龍劍笙飾演的布衣裘玉倡擅畫鳳凰，戶部侍郎之女祝蘭芝對他傾慕不已，有幸在元宵夜相會，且相約同遊，無奈祝父催歸便匆匆而別，祝蘭芝並未告訴裘玉倡姓氏。裘玉倡回返畫樓，即把祝蘭芝的容貌畫下，恰為來求畫的祝福看見，告之是「我家小姐」，於是裘玉倡借以畫鳳凰為名，便進入祝府住進西廂，以求見祝小姐一面。

梅雪詩演的祝蘭芝得知裘玉倡在西廂寄住與任冰兒飾演的祝月清潛到訪，裘即畫鳳凰以相贈，兩人在賞畫時即為尤聲普演的戶部侍郎祝南山看見，以為兩人行為不檢，把鳳凰畫撕毀，並把裘玉倡趕離祝家。祝蘭芝見父冥頑留書出走。

翌年元宵，裘玉倡與祝蘭芝同在燈街再遇，同時祝父亦尋至，於是有情人成團圓結局。

這是一個適合新年演出的喜劇，因為他還加插一條副綫是阮兆輝演的丞相子劉嘉年，聽這個名字已知是攪笑的了，何況阮兆輝是以白鼻去演，故他一出現，觀眾即笑口不停。

除了阮兆輝是惹笑的人物外，還有尤聲普的祝南山和任冰兒的祝月清。尤聲普在扮相上有一個紅酒糟鼻，從外型上已使人覺得他是一個糊塗蟲；而任冰兒則是一個自作多情的未嫁姑娘，且在面的又眼肚下塗了一片黑，以作黑瞞，不過任冰兒的攪笑是在第一場，作其穿針引綫式的，做成了龍劍笙與梅雪詩的諧。

在生旦演出方面，這個戲並沒有特別，反而戲的笑料都在阮兆輝，尤聲普和任冰兒身上，可能編劇德叔知道戲缺少了生旦戲便缺乏吸引力，於是安排了一場夢會，那是龍劍笙畫了梅雪詩的肖容後，對着畫像假寐時，梅雪詩即在一幅松畫裡出現，對唱了一段互相傾慕的戲，其實五場戲中，生旦唱做已有四場，也不是少的了，不過戲不感人故只得啖笑。

圖為：龍劍笙與梅雪詩「多情紅粉布衣郎」。

翁慧德、陳法蓉、朱潔儀及李綺霞向讀者拜年。

王傑：人在風雨中……
充滿激情節奏明快

·百福·

唱片評介

在剛舉行過的三個音樂頒獎禮中，王傑以熱門姿態，囊括所有新人大獎，他的浪子憂郁形象，已經深入民心，其第三張廣東大碟「人在風雨中」，仍然貫徹始終，但風格上已有改變，不再單一抒情。還記得上張碟「誰明浪子心」內，有三首是公開徵求之本地創作，由於成績未如理想，故在這張唱片的十首歌，悉數由王傑的國語歌改編，儘管如此，仍不及首張廣東碟精彩。

新碟以標題歌「人在風雨中」最突出，明快流暢的節奏，加上充滿激情的演繹，營造出節節緊迫的氣勢，縱然潘偉源的歌詞還是灰色一片，但驟聽起來，卻想像出有許多色彩，可見王傑唱快歌也可為樂迷接受，實不妨多作嘗試。

陳志遠作曲的「大海一角」，略帶重型的節奏，也是王傑鮮接觸的，只是調子平淡，未能留下太深印象，反而王傑的詞，道出了移民離開一刻的內心，那種迫不得已的感受，在今日香港社會，能引起一定共鳴。

「上帝也哭過」與「大海一角」有着相似的內容，而且觸及的範圍更廣，對家國與人性作出探討，音樂創作上較「大海一角」優勝。

慢歌之中，甚喜愛「我如何知道你愛我」，雖然歌詞與旋律並不協調，但王傑那不經意的吐字，另有一種體會，何況歌曲旋律相當動聽，王傑的浪子形象，又可在曲中表露無遺。

其他如「漆暗的空間」、「我知錯」、「為何仍然未醉」等，都是一貫的低調，可能聽慣了王傑唱這類歌，所以吸引力是減了幾分。至於中板的「是你是你」及「但願你了解」，音節起伏較豐富，倒能將沉悶的氣氛調和。

今日電視

無綫翡翠台

6:00 香港84
6:45 香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 肥牛牛布斯卡通（重播）
10:25 粵語長片：「[illegible]」
11:55 香城浪子
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 [illegible]
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「不是冤家不聚頭」
3:20 城市故事
3:50 [illegible]卡通（重播）
4:05 [illegible]卡通（重播）
4:30 閃電傳真機
5:25 [illegible]卡通
5:50 忍者戰士卡通
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 六點半新聞報道及天氣報告
7:00 [illegible]
7:05 [illegible]
7:35 愛情三角[illegible]
8:30 [illegible]
8:45 [illegible]
9:10 K-100 [illegible]
9:15 新聞簡報
9:20 [illegible]
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報導
11:40 今日財經
11:45 財經[illegible]
12:45 [illegible]
1:15 [illegible]
2:10 粵語長片：「[illegible]」
3:50 粵語長片：「[illegible]」

無綫明珠台

2:00 假日電影：[illegible]
3:40 [illegible]卡通（重播）
4:00 芝麻街
5:00 [illegible]
5:25 [illegible]
5:50 [illegible]
6:15 [illegible]
6:45 BILLY COSBY 半小時
7:15 十點半新聞報導
7:50 中華航空文物[illegible]
8:00 日本風情畫
8:15 [illegible]
8:30 [illegible]
9:30 新聞[illegible]
9:35 明珠九點半：[illegible]
11:35 [illegible]
11:45 新聞報導
12:00 中華航空文物[illegible]
12:05 [illegible]
12:30 THE 14TH COMMONWEALTH GAMES. NEW ZEALAND
1:30 [illegible]

亞洲本港台

6:30 [illegible]（卡通）
6:45 [illegible]
8:05 太空[illegible]（卡通）（重播）
9:35 [illegible]
9:50 [illegible]（卡通）（重播）
10:15 [illegible]（重播）
11:10 [illegible]
11:50 亞太[illegible]（重播）
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 [illegible]
2:05 下午茶
3:10 [illegible]（重播）
4:00 [illegible]（卡通）（重播）
4:30 [illegible]／宇宙戰士（卡通）
5:25 太空[illegible]（卡通）
5:50 [illegible]（卡通）
6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五[illegible]
6:55 [illegible]
7:00 七點[illegible]——大富大貴／新聞追擊
8:00 [illegible]／國際[illegible]
8:30 [illegible]
8:55 [illegible]／新聞[illegible]
9:00 開心PLAZA：[illegible]
9:30 九點半新聞／天氣／財經[illegible]
10:05 [illegible]
10:30 第三度[illegible]：[illegible]／新聞[illegible]
11:30 [illegible]
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 電影精選：[illegible]
01:50 通宵電影：[illegible]
03:25 通宵電影：[illegible]
05:00 通宵電影：[illegible]

亞洲國際台

6:30 [illegible]（兒童）
6:55 [illegible]（兒童）
7:00 CNN [illegible]
8:00 全日[illegible]
4:00 [illegible]（卡通）
[illegible]
大[illegible]
THE CLUE CLUB
[illegible]
[illegible]
5:25 [illegible]（兒童）
5:55 [illegible]
6:20 [illegible]
6:50 [illegible]
7:05 [illegible]
8:00 [illegible]、天氣報告、財經[illegible]
8:30 國際[illegible]
8:32 今日世界（時事）
9:00 [illegible]
10:30 [illegible]
11:00 [illegible]
11:55 [illegible]
12:20 [illegible]

六合彩

近期旺門號碼：
4 7 11 17 19 20 29 37

十期盲門號碼：
1 2 12 13 22 24 27 34 35 42

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	12	8	2	15	2	22	11	29	1	36	1	43	1
2	16	9	1	16	5	23	2	30	6	37	2	44	0
3	3	10	0	17	1	24	12	31	1	38	7	45	1
4	1	11	0	18	8	25	3	32	3	39	3		
5	9	12	15	19	0	26	0	33	2	40	7		
6	6	13	11	20	4	27	13	34	22	41	4		
7	0	14	6	21	0	28	5	35	12	42	14		

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	0	8	3	15	2	22	0	29	3	36	2	43	0
2	0	9	3	16	1	23	1	30	2	37	3	44	1
3	1	10	1	17	4	24	0	31	2	38	1	45	0
4	5	11	3	18	1	25	2	32	1	39	2		
5	1	12	0	19	6	26	2	33	1	40	1		
6	2	13	0	20	3	27	0	34	0	41	2		
7	3	14	2	21	2	28	1	35	0	42	0		

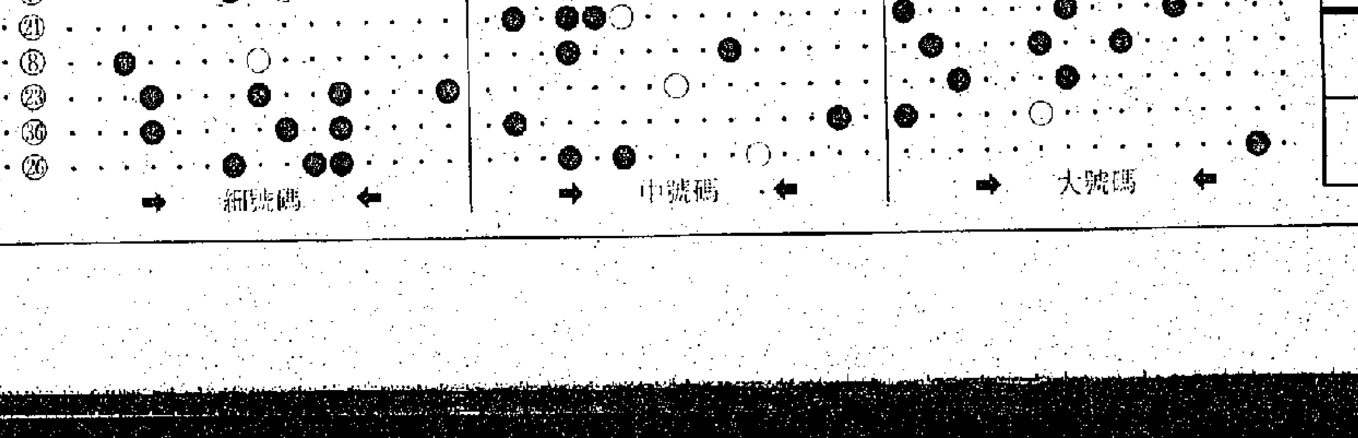
今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	0	8	3	15	1	22	0	29	3	36	2	43	0
2	0	9	2	16	1	23	1	30	2	37	2	44	1
3	1	10	1	17	4	24	0	31	2	38	1	45	0
4	4	11	3	18	0	25	1	32	1	39	1		
5	0	12	0	19	5	26	2	33	1	40	1		
6	1	13	0	20	2	27	0	34	0	41	1		
7	3	14	1	21	2	28	1	35	0	42	0		

最近十期開獎紀錄

期數	日期	號碼
第98期	十二月廿一日	⑤⑨⑭㉚㊲㊴・⑮
第99期	十二月廿八日	④⑥⑱⑲㉖㊶・㉕
第1期	一月二日	⑦⑰⑲㉙㊳㊵・④
第2期	一月四日	④⑥⑧⑭㉙㊴・㉖
第3期	一月九日	⑦⑯⑰⑲㉓㉘・⑨
第4期	一月十一日	⑰⑲⑳㉛㊲㊶・㉑
第5期	一月十六日	③⑲㉕㉜㊱㊴・⑧
第6期	一月十八日	④⑧⑪⑮㉝㊲・㉓
第7期	一月廿三日	④⑨⑪⑰㉙㉛・㊱
第8期	一月卅日	⑦⑩⑪⑲㉑㊹・㉖

最近十期號碼開獎圖勢



綜合分析

第八期六合彩昨晚開獎，所攪出的號碼包括⑦⑩⑪⑲㉑㊹，及特別號碼㉖。

是期第一次加至四十五個號碼，兼且增添第六獎，所以中頭獎的派彩必定可觀，而中第六獎者亦相應大增，不過獎金僅得五十元，只能作再買本錢。

首次四十五個號碼開獎仍維持三門齊，但明顯偏重於細中兩組號碼，各佔三個，而大號碼僅靠新加入三個號碼之中的㊹保一席位。

展望明晚走勢，大號碼可能大幅反彈，中號碼應可維持均勢，而細號碼則會轉弱。

心水介紹	精選冷胆
3 20 39	12 27 43
最佳熱胆	**最佳配脚**
4 17 29	14 28 38

特為在職工商科教師而辦不收費用

（特訊）香港工商師範學院定於二月至五月期內，為工商科教師舉辦若干短期課程，此等課程並不收費。

課程詳細資料如下：

（一）商品零售科實習教材設計（初中）：節數：共五節，每節兩小時。日期：二月二十三日開始，逢星期五上課。六時：下午七時至九時。上課地點：香港工商師範學院T一〇三室。目標：這項課程是為商品零售科老師而設。主要是提供交流經驗的機會，共同研究設計有關的實習教材。內容：課程內容包括：（一）交流實習教材設計經驗；（二）禮品包裝的方法和技巧；（三）商品和櫥窗陳列簡介；（四）如何設立和管理零售室。

（二）保險和國際貿易：節數：共四節，每節兩小時。日期：二月二十六日開始，逢星期一上課。時間：下午七時至九時。上課地點：香港工商師範學院T一〇三室。目標：本課程是提供商業科教師有關本港商業環節最新發展的資料。討論範圍環繞在如何將此類資料應用在商業科教學方面。

可安心靜待各院校的面試通知，校長則開始忙於為每一申請者撰寫報告。聯招處懇切地請校長幫忙，說這份報告是學校與他們唯一連繫，對學生極其重要。報告要提供申請人在中六這一年度在課外活動中担當職位的資料，要就申請人是否適宜接受專上教育提供意見。這一點可能令校長左右為難，說好話呢還是說實話呢？校長又要就以下六個項目給學生評分，一分表示優異，二分表示良好，三分表示中等，四分表示中等以下。六個項目是：分析能力、獨立思考能力、領導才能，創始力、勤學與堅毅、責任感。某校長說，能升讀中六者，資質才能必在中人之上，究竟何謂中等？班上之中位乎？中六級之中位乎？聯招處負責人答得妙：是全香港中六學生之中位，如果校長覺得申請

高等程度會考已經可有可無。此項考試歷年均於六月底才放榜。仍然開設一年制中六課程的校長應當向中大當局查證，今年升讀預科的，是否可以不報考高等程度考試而能夠得到「確認取錄」？

如果筆者沒有誤解，中大取錄新生比較其他院校佔有優勢。中大既可以向一年制學生發出「確認取錄」，亦可以向二年制學生發出「條件取錄」，兼收並蓄。為公平計，中大當局應該公開兩類取錄比率。

今年秋季起實施的大學及理工聯合招生辦法帶來不少新問題，學生和學校都要一段時間適應。然而中六新課程又將於九二年起施行，屆時各院校的入學要求可能有改變，中學又得隨之調節措施。中學總是被大學牽着鼻子走，眞是無可奈何！

樣度過自己的一生——接過先驅者點燃的民主與科學的火炬，用自己的心血去作為燃料，讓熊熊的烈火驅散人們精神王國中的陰霾，讓人們從現代迷信的精神枷鎖中解放出來。

總結而言，作者通過全書所表達出來的意念，就是八十年代的今天，不單止是先覺的知識份子，作為一個有良知的人，都應該跟隨着時代潮流前進，不斷地進行思想啓蒙和自我啓蒙，進一步弘揚五四時期科學與民主的精神。

書名：人生成功的道路
作者：韓鍾文
出版地：職工教育出版社
出版年月：一九八九年八月

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲西方石油（OXY）宣佈接入三份合約，總值為九千萬英鎊，根據這三份合約，公司主要是開發英國北海SALTIRE油井。

▲福特汽車（F）之英國分公司，爆發的非正式罷工已導致兩個裝配工廠及一個機械廠的生產陷於停頓。工人抗議廠方提出的歷時兩年的合約，只加新百分之十點二的建議。

▲通用電話（GTE）與HERTZ CORP．簽訂一份多年協議，根據此協議HERTZ出租汽車將

▲萬能達相機（MNLT）之澳地利全資附屬公司，已與蘇聯一家公司合組公司發展蘇聯市場，新公司將進口影印機及相機進蘇聯銷售，不過貨品銷售會只收取美元。

▲味之素（AJIN）發言人表示，該公司計劃至九一年三月底止年

本生產之藥物。

▲藤澤藥品工業（F

亦計劃今年將同類產品銷往美國之全資附銷售公司，將會於今年在美國推出三種新藥物，此外亦會在西德、瑞士及奧地利推銷

出最後決定，而新力電器及松下電器往美國市場，但公司仍未作

表示，公司計劃今年內將數碼錄音機（DAT）器材銷

▲KENWOOD CORP（TRIT）發言人

時政府正式批准才可開辦。

▲萬國寶通銀行（CCI二五）評級由首級降為次級，這是由於下跌風險有百分之十，九〇年每股盈利由估五點七元減為四點一五元，已西利率成本為相當於一點二五元一股，歐洲和國內投資銀行業務和證券買賣生意放緩，是削減盈利估計原因。

▲中央能源（PC）評為首級，末季每股盈利三十七仙，我們估計四十仙，比對去年同期二十七仙，九〇及九一年每股盈利任估二點五元及三元，兩年股票睇五十元。

▲加拿大一大投資公司活根地公司（WOOD GUNDY INC）於日前正式宣佈，活根地有限公司已全面收購了美林有限公司（MERRILL LYNCH CANADA INC.）所有在加國證券買賣業務。

▲金門財務（GDW）評為首級，末季每股盈利六十五仙，我們估七十三仙，比對去年同期五十八仙，九〇及九一年每股盈利估三點三五元及四點六元。是受到加州地震撥款和季節性狀利率成本上升所影響。

事實上是處於升升跌跌的狀態，冬季過去後，油價有回落的壓力。銀價的上升是由於秘魯礦工罷工所引起。但通常由此引起的利好作用並不持久。

美元急挫，亦是近日金價急升的原因。相信這是最直接的，因黃金是以美元計價，美元下降，黃金相應便升價。否則，以其他貨幣購買黃金，便會變得十分便宜。（柳橋）

七彩銀幔

梅艷芳會想做傻事
擬幾年後轉爲幕後
雖然未婚返到公司仍派利是給工作人員

銀幔星色　・新導演・

梅艷芳最近常常穿紫色，一道天在酒會中遇到他，也是一身紫衣女郎的高貴打扮；加上在「勁歌金曲」一年終的頒獎禮上，她也是以紫色晚裝亮相，令人覺得近期的她非常偏愛這個顏色。

「其實一向以來，我的衣櫃裏最多也是這個顏色的衫，只是以前你們沒有發覺而已。」

紫色常被人喻爲代表憂鬱，不知阿梅又可是個多愁善感的人。

「我覺得自己初出道的時候是這樣，可能那時經驗不足，遇到有不利我的每言，就常胡思亂想，總是拋不開；但現在經歷多了，自己也能應付得來，不像以往那般在死胡同裏鑽。」

阿梅告訴過我以前她曾有想做傻事的衝動，幸好捱過了那一刻，現在她覺得人生大道更爲寬敞。

然而在事業如日中天的她，可有高處不勝寒的感覺。

「老實說，連續幾得了四屆最受歡迎女歌手（「勁歌金曲」），高興之餘，壓力也不少；一方面是擔心自己能否繼續保持下去；另方面，又怕別人是否覺得我實至名歸呢？這種種都形成了莫大的壓力。」

要承受得失，需要極大的勇氣，阿梅告訴我，在知道是否能入圍的前一個星期，她已緊張得透不過氣來。（試想想一年要除了「勁歌金曲」，還有多少個頒獎典禮。）

我問她：「既然壓力那麼大，爲什麼你還要參選呢？」

「就是個個都是不領獎，所以我才要更努力，現在樂壇的新一代還未成氣候，加上市道又不好，如果連我也退出了，眞是會拖跨了樂壇，所以我更應該努力。」

這一年，阿梅的老友張國榮宣告退出，可是阿梅到今天仍幹勁沖天，她打趣說：

「你們不要迫我退休呀，況且我自己已有一套計劃，預備幾年後才轉做幕後，培育人材。」

閒來，阿梅亦懂得保持工作與遊戲平衡，像農曆新年期間，她會隨志偉阿倫他們往加拿大滑雪。

我說：「環顧娛樂圈中的女星，只有你可以應付志偉他們。」

阿梅說：「有時他們講得太露骨（鹹濕的東西），我都招架不住，惟有當自己聾哇，聽唔到啦」。

想不到平日能說會道的阿梅，也會被志偉他們難倒。

「新年你到了外地，豈不是拉不到利是。」

「不會，我已吩咐了家人幫我代收利是，不過出來工作之後，每年除了拉利是，還會派利是給工作人員，每年支出好幾萬塊。」阿梅未婚前習慣了派利是，將來都不會那麼心痛。

梅艷芳喜穿紫色衣服

王玉環返台渡春節
拉午馬向雙親叩頭

又吹又彈又唱

王玉環來港四年多，但每逢過農曆年，她還是返台渡歲，而且一定拉午馬一起，去跟父母叩頭。

我說：「你家還有這樣的規矩嗎？」

「有，在韓國的時候自小已經有的了。」王玉環是山東人，山東老家傳統下來的孩子給父母叩頭的老規矩繼續保留。

「都這麼大了還不能免。」我說。

「有什麼關係呢？是自己的父母。」環姐說。

「老馬也跟你一樣？」我問。

「是呀。」她笑。

哦，儼然是半邊兒子一樣行家規。

「喂，午馬肯馬，你們就選馬年拉埋天窗。」我提議。

「哈哈，」她依然大笑：「人家不娶，我怎麼辦總不能迫婚。」

「你掌握他的財政沒有？他還不表示拿他的錢逃之夭夭。」我開玩笑。

「嘩，好辦法，可我得掌他的財政呀。」

「你這麼笨！」

「是。」她也自怨。

我們是鬧着玩，他們是欠一紙婚書而已。

王玉環與午馬到台灣過年

賭神打破港台紀錄
永盛派張敏領金牌
向華勝估計馬年應可以賺大錢

永盛公司出品的「賭神」在港票房收入超過三千六百九十萬，打破了「八星報喜」的三千六百五十萬元票房紀錄，而台灣上映的情況也是十分驕人，現時已收過八千萬台幣，已打破了國片的票房紀錄，成龍的「奇蹟」一直是票房紀錄保持者，票房收入總數是八千萬台幣，而「賭」片依然上映中，而每日有五百萬台幣的收入，以走勢而言，比如要超過一億台幣根本沒有困難，而全台的票房紀錄是西片「末代皇帝」，票房收入達到一億台幣，看來「賭」片要打破「末」片票房紀錄是沒有問題的，台灣發行此片的新船公司爲了感謝「賭」片救市，在大年初一特別頒發金牌給永盛公司，永盛在台派出張敏做領金牌代表。

「賭」片勢如破竹的票房收入，令永盛公司進帳不少，間接對公司日後的影片貿埠更加有利，可以將貿埠價提得更高，下星期向華勝表示公司會開拍「至尊計狀元才」，該片由劉德華、阿倫、李嘉欣，羅美薇，陳百祥主演，二月中接着開拍「一邪執神傳說」，由黃泰來導，繼後還有「至尊無上」續集，「龍年正月」兩片朋拍，向氏估計公司在今年應可以賺大錢，近期賀歲片票房走勢欠佳，他認爲與影片質素較去年遜色有關，不過他看好「吉星拱照」能收過二千萬，待外遊的六十多萬觀衆看過後票房收入肯定會回升。

有傾有講　壹行

司馬燕鍾意拉利是
望事業有更大發展

司馬燕突然改變髮型作少婦型打扮，看來更加成熟，更有韻味。

「邊個同你設計呢個髮型㗎？」

「響美國返嚟，試吓梳呢個髮型，改變一下形象。」

「去美國邊個地方登台？係唔係賭城？」

「係呀，我呢次係同謝寧幾個人一齊去拉斯維加斯，本來大西洋城都搵我去登台，不過，大西洋城我已經去過幾次咯，唔想再去。」司馬燕說：「我係第一次到拉斯維加斯登台嘅。」

「去登咗幾多日台？收入好唔好？」

「都算幾理想，可惜要趕返嚟開工，唔係，我會響個邊玩多幾日。」司馬燕說。此次，她只在賭城登了四日台，很受觀衆歡迎，怪不得她開心了。

「我諗你趕返香港拉利是就眞。」故意調侃她。

「係呀，我要趕返香港同爸爸媽咪拜年，自然，最大嘅目的係拉利是。」

「你最多拉過幾多錢利是？最大封有幾多錢？」

「金年都有，至於利是錢有幾多，呢的係軍事秘密，唔好意思講。」司馬燕笑嘻嘻說。

「今年有乜願望？」

「希望事業有更大發展。」

「仲有搵個英俊富有又溫柔體貼嘅男朋友呢。」

「希望係咁啦。」

楊威擬征台昨進行響排
伍艷紅演文武生
楊柳青發揚女腔

由伍艷紅、楊柳青、李鳳、何思凌、呂洪廣、衛青，領軍的楊威粵劇團計劃遠征寶島，二月十四日先後在台北及高雄響鑼。

昨日該團主要台柱在工人俱樂部會堂進行全日響排。

伍艷紅爲女文武生，有「星馬任姐」之稱，她在台北曾與鄭幗寶演出過多次，在台北的廣東鄉親對她甚爲熟識，今次與楊柳青拍檔，自然更有份述。

楊柳青擔綱了文武劇目：六至七齣，最大影響力是一齣「搜書院」，此劇是馬紅名劇，首次帶到台灣演出。

楊柳青的女腔可以在台灣盡情的發揚光大，因爲紅虹亦是以女腔在台灣爲流派。

武場戲有「穆桂英大破洪洲」、「劉金定斬四門」，文場戲有「司馬相如與卓文君」、「王魁負桂英」、「王昭君」等等，將在台北市國軍文藝中心演出，又會南下高雄演出一場，將廣東粵劇繼續在寶島萌芽。

紅姑初二到周家拜年
發仔叫她明年派利是
春節最大筆支出發仔派利是覺得肉痛

發仔夫婦在新春期間特別忙碌，因爲各界親朋友好到其家中拜年，在大年初二當天，紅姑向發仔夫婦拜年，發仔給了一封大利是給她後，發仔笑說：「還埋今年好彩！」出年做人老婆，要派利是俾人啦！」紅姑聽罷咪咪一笑，將利是袋袋平安。

在大年初二晚發仔夫婦與紅姑、朱家鼎在酒店租了一間房看烟花，兩對戀人不知看得多開心，在年初三發仔夫婦的認真繁忙，黃光亮邀他夫婦到其家中吃晚飯，當晚與廿多人一起吃大餐飯，談笑風生，不知吃得多美味，接着又要趕下場去了朱家鼎家中拜年，與紅姑等人玩魚蝦蟹，推到凌晨一時多才盡興而回，由於在新春期間特別多人來年，難免要下廚煮些好餸招呼朋友，紅姑烹飪技術未精，祇好向發嫂請教。

每年春節的發仔最大支出是派利是，今年估計要花八至十萬元派利是，雖然一年祇是一次，但他覺得幾肉痛，對於一些低下層家庭，派利是可能是一個負担，難怪新春會有如此多人去外地避年。

發仔夫婦要紅姑明年派利是。

麥潔文做到暈陀陀
年初二招待友好在家看煙花
明年決偕男友避年

麥潔文新春期間留港歡渡春節，自從遷往半山區居住之後，每年春節她的好友必定到其家中耍樂一番，由於其居所可以清楚看到維多利亞海港的景色，大年初二可以安坐家中欣賞盛放烟花的美景，不少朋友知道在其家中可以用最佳角度看烟花亦不請自來，形成在年初二晚，她的家居突然要成了俱樂部，擠滿了朋友，身爲主人，自然要招呼友好，所以當時特別顯得忙碌，一晚之晚要炮製卅多人的晚飯，已經令她有排攪，一班友好看完烟花，又嚷着要吃糖水，她祇好再下廚煲糖水，到大夥兒盡興之後，紛紛向她告辭，剩下她一人在家收拾殘局。

今年春節，爲了招呼一班損友害得她忙不停，明年春節，她決定偕男友去外地避年，原本她都很喜歡熱鬧，但是有時人太多，反而更令人吃不消，去外地避年，她可以與男友共度二人世界，她與男友已經有很久未試過一起外遊，所以有機會出外過年也是好的，最少可減少很多麻煩。

麥潔文明年要偕男友到外地避年。

好聲好氣　・潘冰嫦・

章蓉舫做事極認真
做訪問要翻參考書

章蓉舫在美國讀大學時，讀的是美學和時裝，所以她對美有着獨特的見解，再加上有審美的天賦，於是成爲一位不折不扣的美學家，一個唯美主義者。

她客觀地分析鍾鎮濤，認爲他是一位可塑性極高的藝人，由於他有俊朗的外型，本身亦有多種潛藏的氣質，是歌手，又是演員，更是音樂創作人，所以替他設計型像不難。只要依照他的個性去設計便可以了。

從前阿B未有蓉妹妹的時候，已經是位很有時代感的藝人，不過從前他既要做幕前的形象，又要兼顧創作，個人就會吃力許多。

「現在我可以嘆世界，做乜都有老婆照顧。總之每朝起來，見到的衣服鞋襪，都是由她替我預先準備好的，一穿上就行，不必傷腦筋。」

相反地，蓉妹妹就辛苦了，她要照顧B哥，又要照顧自己。

「但最鍾意做嘢，平時我不用開工，她也要忙去這裏，忙去那裏，捉我做司機。一陣又同我執吓嘢，執個樣，好似要嫁女咁樣。」

眞想不到，蓉妹妹給人的感覺是嬌嬌女，小鳥依人，其實是個十分勤力認眞的人。

上次我請她到電台做節目，她的經理人不敢答應，因爲蓉妹妹快將生產，後來蓉妹知道是我邀請她做節目，竟然一口應承。當我見到她挺着大肚的樣子到電台，眞是十分感動。

阿B說：「除非她不答應你，如果她應承做一件事，就會十分認眞，只是做一個訪問，她也去翻參考書，做功課的。」

蓉妹說：「『寬婦密語的』節目內容，正是跟我學的東西有關，所以我一定要做得更好。」

李美鳳要做女強人
拍戲經商非常忙碌

鐳射傳真　露兒

李美鳳是智慧與美貌並重，不單止在影壇站穩一席位，更進軍商界，打理婚紗與花店也頭頭是道，十足女強人一樣。

「花店與婚紗店生意如何？」

「生意不俗，訂單已排到明年三、四月，更有外國訂戶。」

「也許因爲你是香港小姐，又是影星，因此，知名度已打響生招牌。」

她笑着說：「有一點點幫助啦。」

「你喜歡女強人此稱號嗎？」

「當然喜歡啦，但似乎距離女強人之路尚有一段很遠距離，又或者我對自己的要求好高。」

阿鳳說現在工作十分忙碌，她也要到外國選購配襯婚紗的飾物及花瓶，因此，每隔一段時間便要出外辦貨。

她說：「現在滿腦子塞滿了工作，有時眞的感到很累。」阿鳳作了個勉強的笑容。

「做老闆娘眞的不容易？」

「我眞的好希望一星期可以有一天不用去想工作的事，可以給我一晚的甜睡，我已經好滿足了。」

女強人不易爲，李美鳳相信會很明白。

在港渡春節覺有新鮮感
羅家寶有意掛靴
轉幕後培育新人

廣東粵劇團二團首次來香港演賀歲戲，目前正在新界各會堂演出。而由二月八號晚開始應聯藝娛樂公司主辦在北角新光戲院響鑼，昨日該團主要演員羅家寶、關國華、關青、林錦屏、譚朗標等舉行記者招待會。

羅家寶認爲首次在港渡春節，覺得很有新鮮感，而且演戲更加有勁力。

羅家寶表示：廣東省劇院自從在去年六月一號改革之後，三個團縮爲兩個團，在扶弱留強的趨勢之下，省劇院有幾百人退出藝術界，由於三團縮爲兩團，人才自然是集中。今次來港演出，排演新劇目有「相見難時別亦難」、「梅知府」。另外有傳統劇目，在新光演出七場。

羅家寶稱：他今年剛好是六十歲開始，原定去年有意掛靴，在舞台四十九年的生涯，感到有倦意，今年自己也應能得到早日退休，不想演戲演到力不從心。

他表示：退休之後仍會幹些幕後工作，培育新一代，也計劃寫回憶錄，不過何時上級才批准也是未知之數也。

林錦屏、羅家寶、關國華、關青昨會記者時合攝。

葉蘊儀飛日助宣傳
看觀衆反應後返港

葉蘊儀已於年初三到日本去了，此次是爲了宣傳「阿修羅」在日本公映的事宜，而且，會逗留在彼邦，直至該片公映後，看過觀衆反應後，方才返回香港。該片二月三日在日本全國盛大公映。

本來，此次她打算邀李麗珍同往的，但李麗珍上次已經與葉蘊儀一齊去過了，而且，也希望留在香港與家人和男朋友一齊過一個開心的新年。

葉蘊儀表示：去年她的收穫相當不錯，首先，「阿修羅」香港午夜場大收特收，使她高興萬分，據悉，該片至今，已收了三百二十七萬元了。在日本方面，去年她的「孔雀王子」大受歡迎，今年，「阿修羅」更加能夠大收特收，故此，此次赴日宣傳，她極爲樂意。

再者，她很喜歡吃東西，尤其是日本食物，年底曾食壞肚及年糕而弄至胃病，此次赴日，她要控制自己，不要吃得太多。

另一方面，葉蘊儀主唱的「阿修羅」主題曲唱片，在日本推出公開發售，她此次順道爲唱片宣傳。

・杜文・

認爲葉蒨文有潛質
楊凡邀其合作拍片
祝福拍攝順利望四月前拍竣

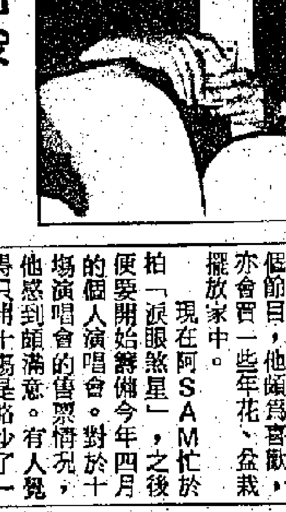
楊凡執導的「祝福」自一月十一日開鏡後，拍攝進行順利，但現在則要趕於四月前拍竣，因爲鄭裕玲要在四月往西班牙拍成龍的新片。

雖然要趕戲，但新年期間亦放假至初八才開工繼續拍攝。他透露因爲初五要與星輝打官司，上次他本已勝利，今次是星輝上訴，至今爲此事雖已花了六十五萬元，但他要爲公平而爭取。

年三十晚楊凡往機場迎葉蒨文機，葉蒨文是往美、加登台，楊凡的「祝福」一片希望能以葉蒨文「祝福」這首歌作主題曲，但則要與其唱片公司斟，如果不能斟掂的話，便會找人另作一曲名爲「再見祝福」。

葉蒨文與電影工作室解約後，會稱到了三十歲便不再拍戲，而今年她已二十八歲了，楊凡覺得葉蒨文不再拍戲實在很可惜，且覺得她很有潛質當演員，形象也能有其代表性。

早前楊凡拍「流金歲月」時本有機會與葉蒨文合作，葉蒨文更已收下片酬訂金，但當時因葉已在拍「笑傲江湖」，所以未能拍「流」片。葉蒨文更在楊凡送她機時，退回五萬元訂金給楊凡以示其不再拍戲的決心，但楊凡仍然希望能遊說葉蒨文與他合作拍片。


楊凡望與葉蒨文合作。

邱淑貞較重視春節和聖誕兩個節日。

元彪與家人遊歐洲
關心新片票房紀錄

過年前元彪與太太帶同女兒往歐洲渡新歲，因爲兒子太細沒有帶同前往。日前他致電返港，今日應該身在西班牙，之前曾往法國。

他稱今次是第二次去西班牙，現在那兒天氣很好。上次到西班牙是拍「快餐車」外景，所以今次則純爲渡假，心情較輕鬆。太太未有瘋狂購物，暫不用預先寄行李返港。

在外埠渡假，元彪仍然很關心香港的情況，間中會致電返港，問問「亂世兒女」、「阿修羅」的票房，由於是新年期間，票房收入很好，使他放下心頭大石，渡假也可玩得開心些。

他笑言兩部戲票房不錯，更有好評，自己當然感到開心，返港後與嘉禾傾約也可傾得口爽些。而回港後他便自組公司拍戲，仍然與嘉禾合作，只是在方式上與前不同而已。

新年願望，元彪除了子女學業進步外，最重要當然是身體健康，工作順利。

中森明菜三月復出
新寫字樓裝修新穎

富士山下　伊丹

中森明菜最近精神可以說是完全康復了。因爲她準備四出活動，準備爲她的復出，作好一番準備。

日昨本欄曾報導過她在自殺後，首次公開招待記者，令人矚目的是她的好友近藤眞彥竟然出席，替她負責主持司儀兼料理各項事務，致使她在心靈上，精神當堂爲之一振。

據說她現在搬遷舊有的寫字樓，遷到在東京的麻布區內，裝修新穎，單是她個人的房間，便寬闊了許多。她還讓銀色記者，參觀她的新寫字樓。她讓攝影記者，在她的新寫字樓內，拍攝了許多生活照片。

中森明菜穿上各種不同的服裝，其中有鮮色的，有淺色的，她換了多襲不同的服裝，主要是讓記者拍攝生活的照片。以期作爲她復出前的宣傳。本來她的名氣已不用多加宣傳，但因這次自殺後，據中森明菜的經理人說，恐怕對她的形象有損，於是不斷地刷新。所以，希望利用新的照片，來塑造她的新形象。

至於她的復出之期，已定在一九九○年三月，目前正在爲此事而籌備，她的新曲亦已托人在編寫着。

至於場所方面，經理人也爲她安排好同時，她在未復出演唱前，先行自錄灌唱片，一俟灌錄完畢後，她便準備推出發售，她現時經常與近藤眞彥在一起，有什麼事情，都與他商量，好像一對新婚的夫婦一樣，不過，她很坦白的表示，不願談這問題。中森明菜從照片上看她，她比前胖了許多。

陸小芬獲巨額獎金
楊惠姍螢幕再亮相

梨山影音　揚光

△新聞局長邵玉銘，前日頒發一座獎牌及十萬元獎金給陸小芬，以獎勵她蟬聯亞太影后榮銜。

陸小芬的獲得獎金與鼓勵，是台灣亞展代表團多年來首次獲得有關單位的實質獎勵，此外，新聞局同日也頒發了另兩項獎給對電影事業有貢獻的人員。陸小芬前年以「桂花巷」榮登亞太影后寶座，去年又以「晚春情事」蟬聯影后。邵局長表示，陸小芬第一次成爲亞太影后時并無獎金，去年又「連莊」，所以特別發給十萬元獎金。

陸小芬最近因「靈慾之旅」拍攝告一段落，「販母案考」又尚未開鏡，使她能盡情在家過日子。她原本想到歐洲渡假，但總覺得春節期間離開本國，無法感受傳統年的氣氛，因此，她還是決定在家過年。

△三年多未在公開場合亮相的影后楊惠姍，前日接受台視春節節目「就在今年」的訪問；製作人的面子眞夠大。

因感情事件三年來深居簡出的楊惠姍，近年投入水晶玻璃雕塑工作間，找尋心靈上的平靜，也滿足她對藝術的渴求。此次應「就在今年」製作人俞凱爾之邀請，接受沉寂後的首度電視訪問，談話主題是楊惠姍近來的藝術創作。在談話中，楊惠姍強調此次亮相螢幕並不代表她將重新走入影壇的前奏，只視爲生活的調適。

許冠傑擅長唱情歌
曾令蘇聯女仔着迷
近除拍片外忙於籌備四月個唱

許冠傑今年會在香港過年，對農曆新年這個節日，他頗爲喜歡，亦會買一些年花、盆栽擺放家中。

現在阿SAM忙於拍「淚眼煞星」，之後便要開始籌備今年四月的個人演唱會。對於十場演唱會的售票情況，他感到頗滿意。有人覺得只開十場是略少了一點，且有很多人買不到演唱會入場劵。

阿SAM表示不會加場的，因爲他覺得十場的氣氛仍然可以保持。他更笑說買不到演唱會入場劵的，只有等明年，提早購票。

他唱情歌甚受歌迷欣賞，而早前往蘇聯拍外景時，每當拍攝的空檔中，一拿起結他自彈自唱一、兩曲時，即吸引了一大班蘇聯女仔圍着聽他唱歌。而且個個靚女均以含情默默的眼光凝視着他。唱到一些情歌時，那班女仔更加投入、更有人眼淚濕濕呢。

在蘇聯，阿SAM曾抽空去睇馬戲團的表演，他稱該馬戲團的演出有出乎意料之外的好睇，好睇到使人想去開睇，所也不捨得，怕會睇漏些什麼好嘢。據所知在不久的將來，該馬戲團更會來港演出。

成龍明日開拍新片感到開心。

威尼斯電影節
一片和平氣氛

越洋傳送

威尼斯電影節有它獨特的風格，自從加里摩拜勒希就任總監以來，他極力提倡和平及友愛，他認爲這歡樂的節日裡，最緊要是避免互相攻擊和排擠，幾年的努力沒有白費，威尼斯確立了它那綠色和平的典型。

一九八九年的一屆，他更進一步，提消以國家爲參賽單位，改由導演個人名義參加。希望能夠吸引許多以前沒有參加的地方，都有人以個人名義參賽，達到眞正的四海一家，文化交流，同時又呼籲影片家們，多選擇與和平友愛有關的電影參賽，在節日的佈置方面，也花費了一番心血，使節日中的威尼斯，充滿了綠色和平的氣氛。

這次參賽的，除了歐美各國之外，還多了兩個稀客，就是台灣侯孝賢導演的「悲情城市」，和蘇聯導演一部關於非洲種族隔離的影片。

「悲情城市」的主角，有我們香港人熟悉的梁朝偉。這部片在電影節中是搶盡風頭，得到各方面給予很高的評價，亦得到大會頒予的最佳影片金獅獎。

電影節中，最多人談論的，是荷蘭籍澳洲裔導演保羅高斯的「小島」，片中的演員和工作人員，包括了希臘人、法國人、澳洲人、印度人、荷蘭人、美國人等，眞正是各種族的大合作，體現了「四海一家」的精神。

蘇梅島海灘清靜優美。

蘇梅島海邊的椰樹矗立。

華僑日報

賀歲中西影片各有千秋

洪金寶抱着他的寶貝女兒。

洪金寶在「亂世兒女」中參加化粧舞會扮拿破倫，與林子祥、梅艷芳演對手戲時。

洪金寶在「亂世兒女」中所擺的架式。

星派

怕女兒不識中文 留她在港唸書。

馬年的賀歲中西影片，真可說是勢均力敵，港產片四線出擊，麗聲線「吉星拱照」，新寶線「富貴兵團」，嘉禾線「亂世兒女」，新寶線「三人新世界」。

外語片方面有「蝙蝠俠」，那是一部在港上影的西片中，花最大宣傳費的一部，其宣傳的層面也很廣，套用一句廣告術語，應是無孔不入的。他在美國大獲全勝，但去本港則要看後勁了。因為第一個星期是食宣傳，第二個星期則要看影片的本身了。

「回到未來第二集」，是史匹堡監製的影片，因受歡迎，現已發展成為電影片集。

「魔女宅急便」是宮崎駿製作的日本動畫，食著「天空之城」、「龍貓」等威勢，在這個黃金檔期推出，小孩子與家長都會作選擇。

「九〇男歡女愛」，在美國是一部叫好又叫座的小品式愛情喜劇。情與慾是否應分割，那是男女主角所爭論的問題。

「呷醋砂女郎」故事有趣，梅艷史翠普在很佳的演出。其實骨子裏是一個悲劇，但導演以喜劇手法來處理，看的人便不用深思的接受了而哈哈笑。

在這些賀歲的港產片中，除了成龍、許氏兄弟與萬梓良、鍾楚紅外，全部影星都上場了，而且梅艷芳、林子祥和洪金寶竟然是兩部片子的主角，那是否證明影壇的號召力影星已不多嗎？

洪金寶不只賀歲第一檔有兩部片「亂世兒女」、「富貴兵團」上映，連第二檔期他亦有一部「鬼咬鬼」呢？

洪金寶表示今後為要做好貨祥，他要親力做行政，不再做導演的工作，因為執導太花時間了。

在影圈那麼久，問洪金寶對自己所導演的影片，有沒有滿意的作品。

做導演的總喜歡說滿意的作品還未出世的，但洪金寶竟然已有了兩部，那是「敗家仔」和「鬼打鬼」。

因為有見賀歲影片中，都只是那麼幾個影星的戲，問他是否用太多片約的巨星演出。

他表示無此必要，因為他們太忙，無時間琢磨演技，那會演得好呢！因為他們太忙，也會因此而遲到，影響了那麼他導演了廿多部戲中，試過有演員遲到嗎？他會怎樣應付呢？

洪大哥表示也有過。他會預先打好燈的，然後把燈熄了，等他一踏足入廠，即把燈着了然後鼓掌的作歡迎。

那他怎麼樣反應？

洪金寶說：「他忙跪下說，大哥，不要玩我啦！」

當然，經此一役後，他再不會遲到了。

洪金寶的太太與三個兒子都留在加拿大作移民，只他與女兒留在港。三毛說三個兒子都不識中文，他不想女兒也如哥哥們不識中文，故此要留她在港唸書，至中學畢業後，才讓她返加升學。三毛對女兒真是廿四孝的。

麗莎。

泰國蘇梅島漸受歡迎

泰國沿岸的海島，不論大小，多是景色優美，海灘沙幼浪平。布吉島乃是其中的表表者。

除布吉島外，其他較著名而面積亦相當大的有蘇梅島及沙麥島。近年由於遊客日增，蘇梅島的交通更趨頻密。

私營的BANGKOK AIRWAYS開始每日三班來回的班機。在曼谷開出的時間為每日上午八時廿分，中午十二時十五分及下午四時。

下午回程的班機時間為上午十時十五分、下午三時十四分及五時四十五分。

飛行時間每程約四十五分鐘，來回機票價用為三千一百銖。曼谷航空公司是使用四十座位的波音DASH—八機種載客。

蘇梅島：距素叻他尼府八十公里，面積達二四七平方公里，為暹羅灣西岸所有島嶼中面積最大者。

該島為叢林密佈的丘陵地帶，但沿岸則為平地及優美海灘。全年氣候溫和。

蘇梅為名勝為沿岸的海灘，遂娑棕櫚樹下設有價廉的或豪華的渡假屋。島上海灘計有CHAWENG、LAMAI、MAENAM、BOPHUT、BANGRAKI和THONG YANG。其他名勝為：

HIN LAD瀑布：離市中心最近的旅遊點，在大路盡頭走約五〇〇公尺，或從碼頭走一小時。瀑布實際上是位於一高聳懸崖，遊客須沿溪澗行約半小時，才到達瀑布的最高處。該瀑布亦為市區的水源。

NA MUANG瀑布：為該島最著名的瀑布，位於該區行政中心十公里外。瀑布高達三〇公尺，闊為二〇公尺，並被認為景色最優美的風景區之一。現時的節基王朝，起碼有三個國王曾到此地遊覽。

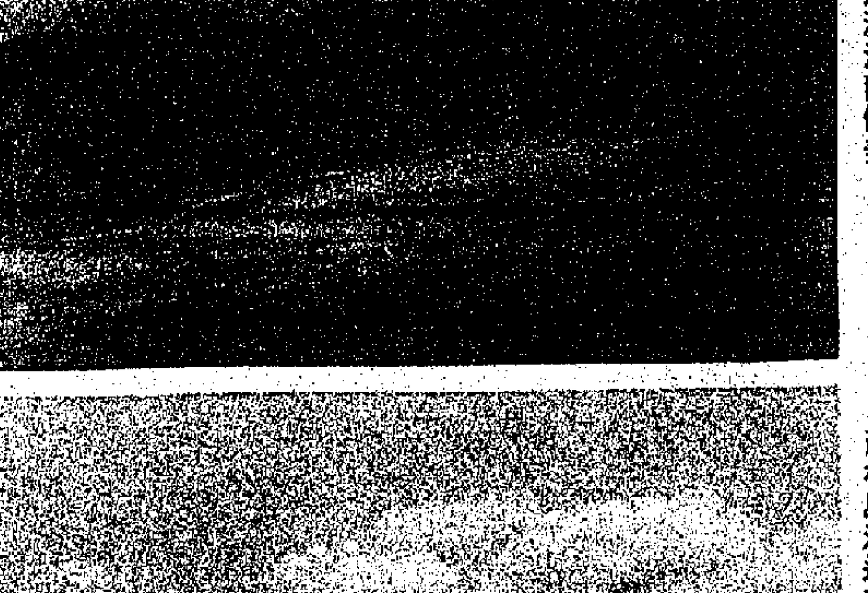
FAN島：從蘇梅島有道路連接該島，島上有巨型佛像坐落山丘上。

MAE KOH島：景色最優美乃其鹹水湖THALE NAI。湖的四周被嶙峋的懸崖包圍着，遊客須攀爬混凝土的石梯，到達懸崖的最高處，以便眺望湖山光色。

WUA TA LAP島：為ANG THONG國家海洋公園總部所在地。附近的平房均有浴室設備，同時也有露營的地方。遊客可電曼林處查詢，電話為（〇二）五七九—〇五二九，五七九—四八四二。

泰國蘇梅島機場如遊覽區一樓。

蘇梅島遊覽區之一



蘇梅島海灘清靜優美。

蘇梅島海邊的椰樹矗立。

一九九一被定為印尼觀光年

印尼旅遊當局已展開前所未有的大型旅遊宣傳活動，將一九九一年定為「印尼觀光年」。

最近在耶加達舉行的一個典禮上，印尼旅遊當局公佈「印尼觀光年」的主題——「到印尼去」——以及一個介紹印尼島國多元民色的標誌。

「印尼觀光年」的節目豐富，包括一連串在該國各地舉行的節目，其中在耶加達、梭羅、爪哇島的旭邁加達、博魯布多，和峇里島的路沙丹所舉行的節目活動將會是「印尼觀光年」的精華。

此外，印尼在一九九一年將舉行多項大型節目，包括了在澳洲達爾文港出發而在印尼安邦為終點的一項國際帆船比賽，在西爪哇渣田路成舉行的風箏節；在北蘇門答臘舉行的獨木舟比賽及慶祝在東加里曼丹登加洛鎮落成所舉行的傳統儀式等。

在北蘇門答臘的多峇湖，其優美的海岸將將會成為多項文化及體育盛事常集之處，而在北蘇拉維斯的漫爛都將亦會舉行類似的活動。

在「印尼觀光年」裡還有其他多種活動，例如在東爪哇一火山口舉行的午夜宗教儀式；在森峇舉行的傳統馬上比武；在東爪哇舉行的鬥牛賽事及在三月慶祝的峇里新年。

印尼當局將在今年內在國際間舉行推廣活動介紹觀光年，向各地人士提供有關詳情。

此外，印尼亦積極推廣其國際會議業務，在一九九一年將有多個重要會議在該國舉行，包括了在爪哇萬隆市舉行的東南亞國協旅遊研討會，及分別在耶加達及峇里島舉行的兩個太平洋區旅遊協會會議。

印尼的旅遊設施亦正在不斷加強，該國政府正在二十七個省的首府設立國際直通電話服務；此外，印尼政府在本月公佈的一九九〇至九一年度經濟預算案中，將與旅遊業有關的基本設施及通訊發展費大幅增加，增幅達百分之二十一，這誠然是旅遊業欣悅的喜訊！

印尼旅遊部長SOESILO SOERDARMAN先生說：「各地旅遊人士開始認識到，印尼其實乃一處多姿多采及充滿大自然美感的旅遊勝地。透過『印尼觀光年』，我們希望向各國旅客介紹印尼的多樣化特色，及推廣爪哇和峇里之外其他地方的旅遊業。」

「印尼觀光年」的標誌一方面顯示印尼的面積（合共一萬三千六百六十七個島嶼），另一方面介紹印尼一些具特色的天然景色及建築，該合意深遠的標誌將首先透過印尼加魯達航空公司的一架波音七四七客機向公眾介紹。

近年來，印尼的旅遊業平穩增長，加魯達航空公司功不可沒。該公司現提供六成印尼抵埠航空的客運服務。

旅遊業乃印尼第三大工業，估計在九十年代的增長將甚為迅速。根據經濟合作開發組織的預測，亞洲地區的旅遊業在未來十年的增長將較全球其他地區為高。

SOERDARMAN先生表示，一九八九年印尼的抵埠旅客共約一百六十萬人次，遠高出預期的一百四十萬人次，接近對一九九〇年的預期（一百六十六萬人次）。

他說：「根據這些數字及基於『印尼觀光年』將會是印尼有史以來最大的旅遊推廣活動，我相信我們有必要對一九九一年的預期旅客數目一百九十萬人次再作調整。」

星藝旅行團

二月四日年初九行程港九聯遊行迎新歲門與合，上午八時半尖沙咀北京道口，三越百貨正門集合，九時乘航空坐位豪華車出發。首往金山郊野公園，遊覽乾坤川遊三水塘植林區應意景，烟墩山公園建設獨特遊遊猴影。中午於尖東著提索食亨用高級齋菜，席間抽獎助慶除原有英記茶莊貨助外，還有意頭禮品。下午專車穿越東區海底隧道遊盤莽亭行大運觀維港嬌人發展，續往淺水灣呼，禱淺橋，三羊啟泰，貫像萬千。全日超值享受每券只收八十八元。券站皇后大道中一五一號英記茶莊。北角碼頭孖行街金輝藥房，彌敦道與旺角道口英記茶莊。電話五六五八六九一，六七三七九四一。（預告下週直通巴遊錦繡中華海鮮宴）

酒店巡禮

香港金麗酒店如期於一九九零年六月開幕

不管是商務旅遊還是渡假散心，香港都是世界上最多姿多采的一個地方。對於商人來說，香港是通往東方的門戶，這個擁有六百多萬人口的城市不但帶動亞洲的經濟增長，而且是全球發展最蓬勃的商貿中心之一。

香港近來有不少酒店發展計劃正在進行，大大加速了酒店業的發展步伐。這些新酒店預計於一九九零和九一年開幕，在一九九一年前，將使本港的酒店房間數目由二萬三千五百個增至三萬四千個。

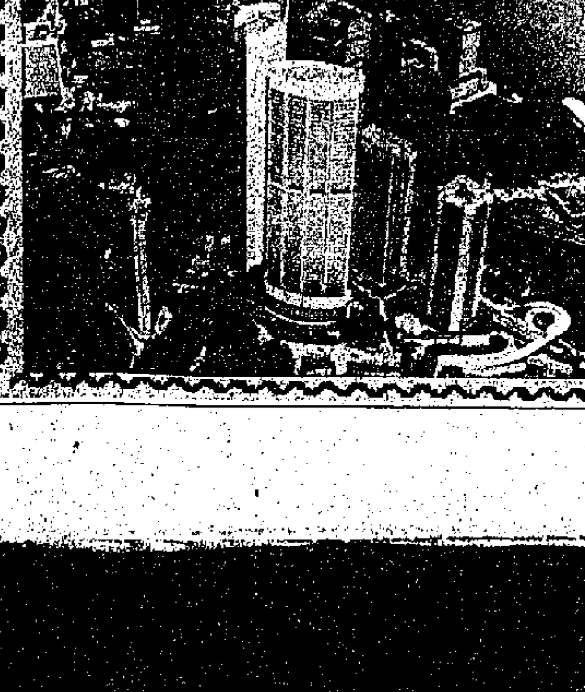
位於香港商業中心區「太古廣場」的金麗酒店是這些新酒店的其中一間。太古廣場樓面面積五百萬平方呎，擁有各種迎合國際商務旅客需要的設施。

太古廣場包括三間國際級酒店、二百四十二個豪華住宅單位，一百三十六個酒店式服務單位，兩幢寫字樓大廈、一個設有多間大型百貨公司的購物商場、餐廳、售賣高價貨品的零售店和可容一千輛汽車的停車場。

太古廣場及金麗酒店面對金鐘道，各種公共交通工具均能通達，十分方便。太古廣場下面便是地下鐵車站，步行前往天星碼頭及纜車總站只需五分鐘。新的香港會議展覽中心距離太古廣場只是數分鐘路程，而有三十間國際航空公司派機往來的啟德機場距離該處亦只有八哩，酒店專車，通天巴士及的士均能通達。

金麗酒店大廈的外型，設計成半圓形，樓高六十多層，建築師為王歐陽（香港）有限公司，室內設計則由 CHHADA, SIEMBIEDA & ASSOCIATES LIMITED, HONG KONG承務。

金麗酒店的客房面積為四十一平方米，套房面積則由八十至二百八十七平方米不等。酒店共有四百六十個房間及四十六個套房，全部均能欣賞港島及山景綠色。



酒店設有四層的行政人員房間及套房，其中有多種專用設施，由這些房間乘坐電梯及經過旋轉梯，可以前往五十九樓的行政人員會客廳，該處的開放時間為上午六時三十分至晚上十一時三十分。

為配合旅港商務人員的需要，香港金麗酒店設有二十四小時開放的商務中心，中心內提供秘書服務及先進的通訊設備。

酒店內的飲食設施式式俱備，包括高級義大利餐廳、一間酒家、露天咖啡座、綠樹扒房、樂聚廊、浦絲吧及數間酒吧等。

酒店亦為喜歡健身和娛樂活動的住客提供各種設施，如室外暖水游泳池、按摩浴池、健身中心、男女蒸物室、按摩服務、健康舞班及合格的健身指導員。

至於酒會及會議設施則包括九個會議廳，還有一個全港最大的宴會廳。該宴會廳為無柱式設計，全廳可隔墊板分隔為三個部份。此外，尚有最先進的設備。

香港作為遠東的門戶，誠然是全球主要旅遊點之一，任何人到來，一定不會失望而回。

香港金麗酒店將於一九九〇年六月開幕。

又吹又彈又唱

她還是返台灣，而且一定按照風俗一起去跟父母叩頭。

我說：「你家還有這樣的規矩嗎？」

「有，在韓國的時候自小已經有的了。」王玉環是山東人，山東老家傳統下來的孩子給父母叩頭的老規矩繼續保留。

「都這麼大了還不能免。」我說。

「有什麼關係呢？是自己的父母。」環姐說。

「老馬也跟你一樣？」我問。

「是呀。」她笑。

哦，儼然是半邊兒子一樣行家規。

「喂，午馬背馬，你們就選馬年拉埋天窗。」我提議。

「哈哈，」她依然大笑：「人家不娶，我怎麼辦，總不能追婚。」

「你掌握他的財政沒有？他還不表示拿他的錢逃之夭夭。」我開玩笑。

王玉環與午馬到台灣過年

章蓉舫做事極認真 做訪問要翻參考書

……俊朗的外型，本身亦有多種潛藏的氣質，是歌手，又是演員，更是音樂創作人，所以替他設計型像不難。只要依照他的個性去設計便可以了。

從前阿B未有蓉妹妹的時候，已經是位很有時代感的藝人，不過從前他既要做蔫前的形象，又要兼顧創作，個人就會吃力許多。

「現在我可以嘆世界，做乜都有老婆照顧。總之每朝起來，見到的衣服鞋襪，都是由她替我預先準備好的，一穿上就行。」

……上次我請她到電台做節目，她的經理人不敢答應，因為蓉妹妹快將生產。後來蓉妹知道是我邀請她做節目，竟然一口應承。當我見到她相身太勢的樣子到電台，真是十分感動。

阿B說：「除非她不答應你，如果她應承做一件事，就會十分認真，只是做一個訪問，她也去翻參考書、做功課的。」

蓉妹說：「『窕窕密語的』節目內容，正是跟我學的東西有關，所以我一定要做得更好。」

鐳射傳真

……的要求好高。」

阿鳳說現在工作十分忙碌，她也要到外國選購配襯婚紗的飾物及花瓶，因此，每隔一段時間便要出外辦貨。

她說：「現在滿腦子塞滿了工作，有時真的感到很累。」阿鳳作了個勉強的笑容。

「做老闆娘真的不容易？」

「我真的好希望一星期可以有一天不用去想工作的事，可以給我一晚的甜睡，我已經好滿足了。」

女強人不易為，李美鳳相信會很明白。

盈兒

司，上次他本已勝利，今次是星輝上訴，至今為此事雖已花了六十五萬元，但他要為公平而爭取。

年三十晚揚凡往機場送葉倩文機，葉倩文是往美、加登台，揚凡的「祝福」一片希望能以葉倩文「祝福」這首歌作主題曲，但則要與其唱片公司掛，如果不能有拒的話，便會找人另作一曲名為「再見祝福」。

葉倩文與電影工作

任總監以來，他極力提倡和平及友愛，他認為這歡樂的節日裡，最緊要是避免互相攻擊和排擠，幾年的努力沒有白費，威尼斯通立了它那綠色和平的典型。

一九八九年的一屆，他更進一步，提消以國家為參賽單位，改由導演個人名義參加。希望能夠吸引許多以前沒有參加的地方，都有人以個人名義參賽，達到真正的四海一家，文化交流，同時又呼籲影片家們，多選擇與和平友愛有關的電影參賽，在節目的佈置方面，也花費了一番心血。

……海侯孝賢……和蘇聯導演一部關於菲洲種族隔離的影片。

「悲情城市」的主角，有我們香港人熟悉的梁朝偉。這部片在電影節中是搶盡風頭，得到各方面給予很高的評價，亦得到大會頒予的最佳影片金獅獎。

電影節中，最多人談論的是荷蘭籍澳洲裔導演保羅高斯的「小島」，片中的演員和工作人員，包括了希臘人、法國人、美國人、澳洲人、印度人、荷蘭人、美國人等，真正是各種族的大合作，體現了「四海一家」的精神。

花朝

「怎樣畫馬」這一本小冊

藝文什記 八八九

雙魚

前些時談到畫馬，今天要作一點補充，在書街中找出了一本三十年前出版的小冊子：「怎樣畫馬」，是北京中國畫院編的，當年還出版有些畫別的動物底小冊，對於初學的人甚有用處。這一本「怎樣畫馬」，不知今天在書局中還可以找得到否。書中除了介紹古代幾位畫家作品之外，還有馬身各部份的畫法，馬的解剖，透視等，雖然薄薄的一冊，但已使初學的對馬有了認識。書中有馬的肌肉圖，骨骼圖，還有不同角度的各種畫法。

來的咸陽宮殿，有馬的壁畫，漢武宋霸石刻，有馬技，而古代際崖也有策馬狩獵的繪畫，可見得畫馬由來而久。在這小冊子中，提出了北馬之法，是利用大小的圈圈以表現馬之胸、腹、股各部份的肌肉。

雙魚小品

使初學者對於馬的體型結構更易掌握。敦煌壁畫，佛像手部的畫法，看圖片時，是很易忽略的，為了圖片比實物小得多。

假如你參觀敦煌石窟，便很容易發現唐代壁畫中的佛像手部是利用若干大小橢圓綫條組成的，臂部是用兩個較長的橢圓相接，手指每一節便是一個橢圓，不同的相接便表現不同的姿勢。這是多麼聰明的方法。

看這一本小冊怎樣畫馬，馬之正側面，便用三個圓形來表現了胸腹股的位置與形態，有了這概念，馬身的結構便在畫者的心中了。

至於馬的骨骼也十分重要，掌握了骨骼的架構，才了解到長了肌肉後馬的形狀是如何，動作是如何。

三十年前，我參觀過中央美術學院，便見過這一具馬的骨骼模型，讓同學們了解馬活動時，各部份的關係。小冊中馬頭部份，也可以用圓綫來概括它，額與咽便是一個圓形，掌握了這一點，寫來便不會不合比例。

準備踐踏香港人的人權嗎

旁敲集

孫燕

「聯合國人權公約」第五條：

「一、本盟約條文，不得解釋為國家、團體或個人有權從事活動或實行行為，破壞本盟約確認之任何權利或自由，或限制此種權利或自由逾越本盟約規定之程度。二、任何國家內依法律、公約、條例或習俗而承認或存在之任何基本人權，不得借口本盟約未予確認或確認之範圍較狹，而加以限制或減免義務。」

這裡已說明了，任何一個國家不能用什麼法律之類來限制人權與自由。即不能有高過於「人權公約」的法律。亦即是說「人權公約」才是最高的。

香港政府如果依照「聯合國人權公約」的條款，訂定一種人權法律，由政府與人民共同遵守之，這就是最高的東西，一切法律不能與之抵觸。

北京的小官僚不知「人權」為何物，也不知「聯合國人權公約」為何物，竟然在廣州信口雌黃，說香港政府如果訂出此項法律，須在「基本法」之下，不能在「基本法」之上。除非所訂的法律不依照「聯合國人權公約」，（如果不依照也自沒有什麼意義），那麼所謂在上在下便全無意義。如果依照（勢必依照），那麼它就在「基本法」之上，其實不是「上」「下」可概括其意義，只是任何一個國家的法律，不能任意胡訂，抵觸「聯合國人權公約」而已。

小京官之言，似有一肚子的鬼蜮在，他們已準備好來踐踏香港的人權了嗎？他們開口閉口是「主權」，是「憲法」，用來欺壓香港人，更把「基本法」定為使京官們「安心」的法律，一如用有名無實的「憲法」壓在大陸人民頭上一樣，成為「在上」的東西，忘記了中共也是聯合國人權委員會的成員國。

看吧，那個在廣州說話的小京官多麼囂張與荒謬吧！

小台北小店

聽潮人語

覗浪客

洛杉磯有個名叫蒙特利公園的小鎮，當地華人稱之為「小台北」。這個「外號」怎麼得來？大抵這裡住的人有不少都來自台灣，而店號又多的是華人開設的。

加州有兩個地方都叫蒙特利，除這個蒙特利公園外，另有一個較靠北的，那才是真正的「蒙特利」。蒙特利公園範其實不大，至少我看到的是如此。那天到洛杉磯去，跟隨別人蹓便到這「小台北」去「觀光」一番。車抵步，觸目都是中文招牌，其中食店佔了不少。據說這裡的台灣食品很不錯。我們被人指點，到了一家小店去吃，聽人說這個店子雖很簡陋，但台灣食品卻很「道地」」。

我對台灣菜其實也並不很鍾情，為的是它們比較單調，菜式並不很多，並且真正的道地菜又並非很「引人引勝」。不過既然到了「台北」，縱然是「小」的，不吃吃台灣菜亦對不起自己。

這店子實在簡陋，幾個卡座，另中間放了兩張圓桌，食客都是「搭枱」，整個面積只有數百呎，在香港大抵是屬於「九流」食肆。不過店內能吃到的東西卻不少，小食、粥粉麵飯，台式小菜，甚至連汽水、果冰、珍珠紅茶，式式俱備。在加州，許多由華人開設的食店，似乎都有這麼一個特色，就是「麻雀雖小，五臟齊全」。但像這一家那樣，規模這麼「袖珍」，卻供應得如此多的食品，亦可謂「殊不簡單」了。

其實店內工作人員亦不多，連收銀、招呼、捧菜和廚師，大抵只有幾個人，他們竟一「包辦」了店中一切，亦算是「十八般武藝」齊全。

我也不知道給我們指點的朋友，為什麼較大及較高級的食肆不介紹，卻帶我們到這小店來。大抵他認為，只有這些「土」得可以的食店，製出來的東西才更有家鄉味。

店子的陳設既簡單亦殘舊。不過最有「特色」的倒是四週的牆壁，竟題滿了人名、團體名以及題名者的「墨寶」，大抵是說：某時某日他來光顧過。牆壁的一角並張貼了一些鈔票，有台幣、人民幣、港幣、英鎊之類，當然缺不了美鈔，據說明，這些都是「四方來客」光顧後予以「留贈」的。像這樣的餐館「腦飾」，我還是第一次看到。的確「唔簡單」。至於吃食，也搞得不錯。同行的台灣朋友尤其讚賞，說這是「真正」的台灣食品。

我則唯唯諾諾，因為我實在對台灣沒有「研究」。不過店子雖小，但價錢比大店可能還高。吃罷，大家都以為：價錢亦不算「簡單」。

何苦辭官負黎民

名流風

太子森

郎草委辭職，草委之內，又少一票，計計埋埋，香港方面已經少了幾票，將來舉手的話，亦唔夠內地草委手也。

大議員話，查實香港之草委大老爺們，應該堅守自己之陣地，在草委中替港人爭取權益才是，如果因為一己之意見而離去，無形中乃是助長了對方之勢力而已，非智者所為。

昔日，何以毛澤東、周恩來等人亦參加國民黨，無他者，只為爭取地盤而爭取權益也。所以，周恩來才會成為黃埔軍校之政治委員，才可以在黃埔軍校中培有出一批批共產黨員也。

今時今日，就算是全體香港草委辭職，則這一個委員會也不會瓦解。當權者掌有實權者，又豈會怕三五人之辭職呢！如果這麼的一些人辭職，就可以改變主意，則那有血洗天安門之事件出現喇，天安門之民運學運場面威勢難道及不上三幾人之辭職嗎！

結果又是如何！突然，腦海中接過了陳伯王的那首七言：前不見古人，後不見來者，念天地之悠悠，獨愴然而涕下。

人與魚

阿輔

作為公司的人事部經理，最頭痛的是如何將每個職員的能力充份發揮起來。

因工作關係，結識了一間日本公司的人事部經理，他對用人之道，另有一套獨特的見解，還給我們講了一個鯰魚的故事。

話說如果將在挪威海域捕獲的沙甸魚，活生生的帶回日本，便可高價出售。漁民們想方設法令魚兒活着，可是多數的漁民所帶回來的沙甸魚全都半途死掉。唯獨祇有一艘漁船帶回來的沙甸魚都能活着。該船船長視此為秘密，不讓其他漁民參觀船上的魚槽。究竟有什麼秘訣漁民也不得而知。後來該船長過世了，漁民打開魚槽一看，原來裏面放入了一條鯰魚。當沙甸魚進入魚槽後，發現這個陌生傢伙後，都非常緊張，亂冲亂撞，這樣，它們便活蹦亂跳地回到漁港。鯰魚也是一樣，一進入鹹水之中，它就痛苦不堪，便拍嗒拍嗒地四處游動。

當他講完這個故事後，我還是丈八金鋼，想不通這個故事與用人之道有何關係。

他笑盈盈地解釋：「人的組織也是這個道理，裏面只要有一個喜歡嘮嘮的人（即鯰魚），誰都會感到緊張，一緊張，便會生氣勃勃，為求生存，員工工作態度便不會拖拖拉拉。」

公寓尋芳案

新聞故事

梁悅意

高佬張聞言，馬上喜形於色，走過來向梁伯道：「如果她真的肯賺錢，我就保證一個星期帶少也光顧她三、四次！」

「三、四次？你支持得住嗎？」梁伯取笑他道。

「就算有心無力，欣賞一下又何妨？」高佬張笑嘻嘻地道。

他們談了一會，那個罷召小姐已來到了。一個青年人陪着她進來，高佬張舉頭一望，小妮子還算順眼，她大約是廿七、八歲吧，化了個濃粧，身穿紅色羊毛衫，窄身裙子，將飽滿的身材顯露無遺。

梁伯鑑貌辨色，知道高佬張對此妮十分滿意，而那個青年就過來，問道：「梁伯，是幾多號房間？」

「就給你們五號房吧，三號房的客剛走，尚未收拾好……」梁伯道。也不曾梁伯喃喃不休，那小妮子一扭香腰，已走向五號房，高佬張連忙尾隨其後，充欣賞她的坐圍，憑經驗言，他看出這小妮子會經生育，……孩子，因為，坐圍大約有四十吋左右。

甫入房，他順手把門關上，那小妮子已急不及待甩脫了一雙高跟鞋，一邊脫衣一邊道：「最討厭這間公寓，設備落伍，又沒有浴室，虧這個老板還夠胆收人客一百二十元一晚！」

高佬張只顧住看她美好的身材，也不理會她在說什麼，她回頭望望高佬張道：「喂，阿伯，你很久沒有見過女人嗎？你有心臟病嗎？我不想你死於馬上風呀！」

暗道：豈有此理，有種看小我，一會兒我梅開二度你就知道我的厲害，真是婦孺之見！」怎知這些心裏話，竟然冒諸於口，那小妮子笑道：「是嗎？阿伯你寶刀未老，恭喜你啦，你真的能夠梅開二度，我就要見識見識！」高佬張十分緊張地道：「當然可以啦，不過，要你和我合作，否則……」當她把衣服脫個清光後，他也毫不客氣地，上前摟住她，毛手毛腳一番。

一對素未謀面的男女，就在房內幹着金錢與肉體的交易。不一會，各取所需，他們又互不拖欠。那青年人又拖住小妮子跑了，高佬張走到櫃面，對梁伯詐型，說不到半小時，收費二百八，太貴啦，同時，那小姐服務態度很差，也不值那個價錢，雖然這樣大說大嚷了一頓，錢還是照付。（四）

幻想的和平

各抒己見

冷姜

人的腦袋是十分奇妙的，它包羅着五花八門的思想，若是好好運用，能創造出先進的科技，更能令文明的社會，更趨繁榮安定。

然亦由於它，情感上的各種煩惱，也隨之而來。

如有一天，大家忘却身處何地，拋開社會種種格律枷鎖，心裏只有純真的一面，不用再勞累偽裝，去窺悉人的各種層面，真或假，狡猾或是險詐，讓平安寧靜充盈心間，坐在小室中，任纖纖輕曲隨空氣中播送，翻翻報章雜誌，倦了，就隨便地「攤」在床上睡覺。

醒時也許已夕陽西下，倚在窗前，看看大自然的偉大造物，看看星，看看月，也在流星一瞬即逝的掠過中，閉上眼許了願，願這世界永遠永遠和平快樂。

可惜這只是忙碌中的一刻幻想，代替悅耳音樂的，却是隆隆的戰火聲，平安似乎已不屬於這世界，何況是在我們這一代。

沙柑漂亮生意滔滔　批發零售相宜抵買

長鏡頭

圖．文．森溪

嘩！沙柑成籮籮，有如昔日油蔴地菓欄大賣生菓。插圖可見，為數不少，並且還個體不細。用一個攤位去專賣沙柑，其橫額還標出：「批發零售」，確算訓時期中的較突出場景。

尤憶大約十五年前，花墟首先有成沙柑，遊人喧稱磬，並非身驕肉貴，非銀行大舖難得擁有，現在你可以買「零售」放案頭。

行維園發新年財

公關麗人手記

貝莎

除夕之夜，貝莎隨家嚴往附近之花市購年花。家嚴購桃花經驗甚佳，逐個花檔行一遍，但見枝上有葉蕾而乏花蕾，或花蕾少者，但都不顧。看了三數檔，揀得一枝大小適合我家廳中插於瓶中者，而每枝約有三數花蕾者，以一六八元購下。今歲花檔開價均以六八、三八、四八為好意頭也。

除桃花又購了香、劍蘭、菊等瓶插花，齊備了，乃乘車返家。

貝莎則與蘇絲、薇薇去逛維園花市。此際已在九時半之間，人擠之際，為湊熱鬧也不理會摩肩接踵矣。逛維園我喜留連於玩具攤前，一睹香港有何新產品。我問薇薇、安琪娜等人之年宵檔何在？但答：再行過些便見。其實亦不必行，自有人在後推你往前者，蘇絲早已見到安琪娜曰：「你睇安琪娜手忙腳亂了。好生意呢！」薇薇與我都停步睇吓個攤位熱鬧成點？果見安琪娜只有一人在應付客人，真個顧此失彼。蘇絲叫佢一聲。安琪娜答曰：「你哋嚟得正好，快來幫手呀！有救兵矣！」

我等義不容辭，生被又不知售價幾元，見有人要貨者，就問安琪娜價錢，合意收錢。略歇時問兩個拍檔何去？安琪娜話薇薇與多玲都起辦貨來，事關幾樣貨都賣清了。

檔口所賣者為女人頭飾，小背心，帽子，因為花款新，又為中國少數民族的手工製品，售價最貴三五十元，最平五、七元，是以一陣就賣了大半。

我曰：「安琪娜，你發矣！」安琪娜話佢邀過我參加者，我等婉拒。貝莎想過，這種生意並不能賺五七萬，十個人參加，正是攻狗唔稔也。

我等想遊花市而變義勇軍。貝莎幫咗兩小時，一聲曰：「我要走了，約咗男朋友！」此招一出，絕無理由重要留住我者。安琪娜叫我等陣帶埋男友再來，但請宵夜。事關我約咗男友，決不可以有人跟來，於是我走矣！翌日據知，薇薇等幫到凌晨二時許，才收拾貨尾。此時想宵夜亦難有嘢食。佢地回到家已天亮。幾個女仔算是發新年財，每人約分得五六千元云云。對薇薇等亦有盼送每人一千。我點好意思要！

獨住一房有奇遇　以為鬧鬼實地震

拾趣篇

温霜

出外旅遊，有幸安排單人房的，喜出眉梢，然而亦有悒悒不可終日的，怕黑之故也。弱質女流，這情有可原，惟堂堂男子漢亦屬如此，不得已時，寧擠進三人房間去，實設不可及。

旅店是否一定鬧鬼，無從證實，不過我也曾有過這樣遭遇，和朋友結伴過宿，本有各佔一房以利晚間活動打算，剛巧有兩個相連的，理想得很，誰知待客堅拒不能啓用，問題就是鬧鬼，我們自然不會堅持要求，而這一夜我們在貼隣卻平安渡過。

翌日返回馬尼拉，朋友歸家去了，我獨自佔用旅館一個房間，由於頻頻出門，從來就沒有介意過。

午夜夢迴，睡眼中發現衣櫃房門徐徐打開，如謂鬼物，當然是厲害得很，不過心想與人無忤，何況是異地之鬼，於是置之不理，也沒有把它關閉完，再尋好夢去了。

第二天起來，早茶時和朋友談起，他打開報紙給我看，原來昨夜地震。

少數服從多數

微言集

隼羅

一個集體中，處理一件懸而不決的事情時，有一項可行的辦法是進行表決，表決以少數服從多數，但少數服從多數，也得有一個法定的人數，未達到法定人數，而決定少數服從多數，于理不通，除非是會議程序，以及章程上早已規定的，否則籠統的少數服從多數，就有人多嚇人少之譏了。

目前全世界人口，聽說是三十幾億，而中國佔了十一億，幾乎是三分之一。如果純以人口的比例，那麼中國一定很有數，而幾萬幾十萬及幾百萬，是十一億人的百分之幾呢？自然世界各國決不能忽視一個有十一億人口的大國，但也決不是人口多，就可以決定一切，就以聯合國五大理事國而論，其他四個加起來，人口沒有中國多，但否決權都同俱效力，安全理事國外，全體大會的投票權，大國小國都是一票。

香港現在人口號稱六百萬，但六百萬人同全中國的總人口十一億比較，香港得到的比例極少，若以國內代表全國，那麼香港的代表們頂多只能代表六百萬，或少于六百萬，國內要怎樣說，你就得怎樣做，根本也不需要香港的什麼代表了，可見香港人怎樣的提意見，反映民意，都是多此一舉，因為六百萬人與十一億比，你算得什麼，不久前國內的官員們早就說過，香港有什麼了不起？

何況香港有些代表，非常識做，處處維持祖國愛民，她是香港人，又是香港代表，所以說香港也有人投少數服從多數一票，這合乎民主政治的程序。

中外門神談趣

中國的門神由魏徵斬龍而來，門神為唐朝大將尉遲恭與秦叔寶。古羅馬的神話中的門神名賈納斯，是兩個臉三刀的人。

里夫

舊俗新年春節，中國人有貼對聯和貼門神的習俗。門神畫像多執鞭執鐧，兇神惡煞，那便是門神。據說是驅鬼祛邪之物。

門神，也叫護門神。其來歷出於「西遊記」中敍曰：唐太宗李世民在位時，長安街有一袁守誠先生，能卜人間生死，未來風雨。長安附近的涇河龍王很不服氣，變作白衣秀才與袁打賭第二天的天氣。袁先生屈指一算，第二天辰時起雲，巳時發雷，午時下雨，未時雨住，降雨三尺三寸零四十八點。

涇河老龍為了賭贏袁守誠，違抗玉帝旨意，改變了第二天的下雨時間和雨量。龍王雖贏了，卻觸犯了天條。玉帝降旨要唐太宗的丞相魏徵上天監斬涇河龍王。涇河老龍求救於唐太宗李世民，李世民答應第二天留住魏徵不讓其上天。可是，魏丞相第二天與唐太宗奕棋時打了一下瞌睡，竟上天斬了龍王。

涇河龍王認為唐太宗言而無信，在唐太宗住處大鬧索命。太宗世民便命大將軍秦叔寶、尉遲恭執鞭看守門戶。這樣，涇河老龍才不敢鬧。秦叔寶、尉遲恭死後，太宗便畫起他的畫像貼在門上。後來人們為求得驅災祛邪、生息安寧，便也把秦叔寶、尉遲恭畫像貼在門上，從此便稱作護門神。

關於門神的傳說，有人認為在「西遊記」之先，正如「三國演義」、「水滸傳」中的故事早已出在宋話本。其實，明末四大奇書中，「西遊記」不同於「三國演義」、「水滸傳」和「金瓶梅」，它是吳承恩根據玄奘取經一事，憑藉想像，臆出來的夢幻。因此，門神之說出自「西遊記」還是可信的。

其實，豈止中國，外國也有門神。古羅馬神話中的門神名賈納斯，原是主宰歲月更替與萬物始終之神。他被描繪成有着前後兩張臉的神靈，豎立在門戶出口的地方。現在通用的陽曆，有不少月份的名稱都取自羅馬諸神，如三月取自戰神馬斯，一月則取之門神賈納斯。

在傳說中，這位外國門神並無甚麼驅鬼祛邪的法力，後來竟被人們比喻為兩面派人物，「賈納斯的臉」成為「兩臉三刀」的同義詞。

與禪渡歲

拈花微笑

李默

在過年之前，突然接到錢秀蓮派來的「任務」，為了她和其舞蹈團在初四初五日，於文化中心的「禪舞」演出，她在十萬火急之下，請我去為舞頭一連串的「禪詩」作行吟（如要稱為朗誦亦可）。

去年夏天，「禪舞」首次演出，其內容由悟性和訊息性的詩句，一部份由原庄的禪學裏頭抽取，如「空本無動，動用同心，心本無動」，或「佛性不從心外得，心生便是罪生時」等。另外一部份，則由原創舞者李鮮士博士，自一些外國禪詩中摘取（李是韓裔美國人），而當時黃偉儀譯了之後，由我來協助潤飾。

因為，禪一向是我的人生觀。那由生活中的實踐去感覺，去尋求。

因此，在這一次的新年表演裏，錢秀蓮認為，若由我來負責同場「行吟」，該是最佳的配合，「好像由於我曾「修理」過那些詩，就可以隨時背誦（一笑）。不過，這不是件好差事，因為既要一邊「徘徊有致」，而且還要注意聲調（用慢的），別忘漏任何一句（人人皆有份場刊）。於是，我便「與禪渡歲」，十分祥和。這還應合了她今次演出的訊息：「為來年祈求祝福與和平。」

法醫專家有新法寶

科技之窗

孫飛

巴勒斯坦狙擊手，憤怒以色列侵佔他們的家園，有機會就狙擊在街上巡邏的以色列士兵，放了冷槍就跑，當以色列軍隊增援，包圍了鄉村，逐家逐戶搜索，因為找不到槍械證據，更不知誰人開槍，往往無功而退。

以色列是遭受到恐怖分子最大威脅的國家之一，所以，以色列在研究如何應付恐怖分子的恐怖活動和罪犯活動上，盡了很大努力去研究。

據說，以色列的法醫學專家，最近已找到一種化學物質，它對鉛微粒和鐵微粒的敏感程度，較諸以前美國法醫學家所發明的更靈敏百倍以上。只要用那些化學品拭在嫌疑槍手的雙手皮膚上，可以立刻顯示出他的手在被抹此種化學物質之前八小時，是否曾用手持過槍，是否有發射過子彈。

有了這種化學物質，警探人員可以在發生槍殺現場附近捕所有的人，或在現場附近交通要道拘捕所有可疑人物，即時用這化學物逐一噴他們的手，如果確曾開過槍，以色列法醫學家所稱的「鐵印」，便會在他的手拿槍時與槍接觸的部分顯現出來，無所遁形。如果曾開過槍，則還有鉛微粒的反應顯現出來。通常，犯罪分子在緊急時候，都會拋棄手上的武器以圖消滅罪證，在這種法醫學的科學檢查下，逃脫並不容易了。

學校送胸圍

風

美國南方有一家中學向女生送胸圍，會引起一些人非議，認為校方竟注意起女生的胸部，似乎是多管閒事，後來，校長居然要上電視向社會人士及家長解釋，才明白是校方一片苦心。

校方以女生一般早熟，十三四歲已胸部隆然。她們絕少掛胸圍，夏天衣薄，若隱若現，不但不雅，還引起男生想入非非，會有女生給男生胸襲的事件發生，校方便一再敦促家長督方替女兒配戴胸圍但家長認為是小題大做，置而不理。到了校長的解釋，言之有理，才引起家長的震動，紛紛令女兒掛胸圍上學，並且告誡衣着不要太隨便，避免引人犯罪。

流行皮衣成了最佳的百搭

愚昧的女孩子

尚官

問：十六歲女學生因自己的胸脯比不上其他女同學豐滿，給男人撫摸是不是會增大？男友隔着自己的內褲排洩，同家後才更換，有無可能受孕？

答：現在，比較保守的人應該明白性教育之需要和重要了。由於未能向兒女提供正常的性知識，而兒女渴望一知的提問，父母給的答覆總是有點曖昧而欠忠實，反而增加了孩子的疑惑，就會產生上述女孩子的事例；而且，此類事例又非個別的，在女孩子進入青春期，必須獲得正確的認識，一知半解下所做所想，就顯得十分愚昧無知了。

可以告訴所有一知半解的女孩子，胸脯的大小，百分之百是天生（有三分之一的可能是遺傳），雖然有藥物及人工可以隆胸，但還是後天人力改造，不屬於自然生理的發展。女人胸脯之大或小，根本與個人前途、事業、生活無關，除非是做娛樂有關的職業，不然，不應把個人自尊與胸脯大小混為一談。胸脯是隱蔽在衣服之下，而未來只有丈夫一人才可接觸，大或小就不在受思想爭論的範圍之內了。

給男人撫摸，決不會增大，[illegible]女孩子的胸脯給男人撫摸會增大，出自男人之口，一定是對方居心叵測佔便宜。何況，根本沒有這回事，反而給人撫弄太多（應該知道，男人動作時手下絕不留情），會造成胸肌鬆弛，加速下垂。更有一點不可不知，未有生育之前，胸脯給男人撫玩及吮啜太多，患乳癌的機會大三分之一。

成孕過程，應有起碼的認識。男人的精虫在空氣中還留五秒鐘便告死亡，全無繁宗接代的作用。男友隔着內褲排洩，即使精虫能透過內褲，已在五秒之後，而且，透過內褲再留入女方體內的可能性，簡直等於零，因而這種方式的交合，能成孕就屬天方夜譚了。

只有十六歲的女孩子，還在求學時期，不應涉足男女私事的圈子。年紀小小便貪圖性之享樂，完全出於好奇，沒有半點感情，因而應該馬上停止，未會接觸的不許有這種要求。到了沒有內褲阻隔，一時衝動而當真成孕了，才會知道[illegible]

鬧市住客

王暢

世界性地價飛漲，城市稍旺之地，都變成商業區，因為，商業樓宇的租金，一般比住宅高一倍，很多人逐漸被排擠到郊區或近郊，鬧市已不易有供人居住的樓宇了。事實上，沒有人會住到租金昂貴的商店區。儘管商業樓宇租金不斷飛漲，仍有供不應求的現象。

在很多人渴望求得一個舖位或寫字樓卻無法求得之時，就對鬧市存在的一種怪人佔用了珍貴的商業土地，大表不滿。確有一種不明是何居心的怪人，有相宜的住宅不住，卻住進紐約曼哈頓區的商業大廈，付租比住宅高幾倍。一個居住環境調查的報告最近透露令人詫異的秘密，紐約竟有一百五十多個怪人，租住商業單位。前後左右的單位人們白天緊張工作，晚上熄燈休息，而這些怪人白天卻關上門外遊，晚上回來睡覺。

有人就提議立例禁止商業樓宇作住宿用途，也不許在晚上逗留。但迄今為止，由於人人有居住自由，住商業樓宇也屬個人自由，法律無權干預。

智慧廣場

拉肚子

一天外來的機械人降落地球，走入拉斯維加斯一個賭場，見一人搖角子老虎機，機械人上前對老虎機說：「老友，你拉肚子。」大批角子掉了出來，該人歡天喜地捧走成箱硬幣。

漁人得利

夫下班告妻：「我成日擔心嗰史勿夫爭去做經理個位，以後唔駛擔心了。」

爭吵。「史勿夫係董事長個仔，梗係佢夠。」

「你錯了，我地兩個都爭唔到，董事長個女做了經理。」

送禮

一雙夫婦家境欠佳，一日妻提醒說：

「今天你生日。」

「環境咁差，都係唔好送禮了。」

「我已送了。」

「係呀，是什麼？」

「我已替你付了電費。」

華服醜聞

田克

美國前任總統列根夫人南茜最近被稅局追查，在當第一夫人時所穿的名貴華服，有無私開「公數」而企圖漏稅之嫌？

稅務局已掌握資料，懷疑南茜曾向政府支取一百四十萬美元的「第一夫人治裝費」，事實上身上所穿華服，全是有人贊助或餽贈，她從未付出分文。如附圖兩件，已查出是有人所贈，價值在二萬美元以上。

假使證明南茜所根據一百四十萬美元的治裝費是欺詐，那是騙了政府這一筆錢，就要繳付百分之五十的稅，追稅七十萬美元。這一回列根夫婦大傷腦筋，不知怎樣向國人交代。除非證明一百四十萬美元確是全用於治裝，才免追查。

猪內臟的藥用價值

尋根究底

申孜

猪的內臟：心、肝、肺，不但營養豐富，美味可口，而且還具有很高的藥用價值。

祖國醫學認為：猪心味甘咸，性平，能補心，治精神恍惚，癲病憂患諸症。心悸怔忡，神志不寧，可用朱砂三克，放進剖開的猪心裏，以綫縫合，加清水燉三小時，連湯服用。病後體虛，可用淮山、枸杞、黃芪燉猪心食之。

猪肝裏含有豐富的肝糖、維生素A和維生素B十二，它可以改善貧血患者造血系統生理機能。吃猪肝還可補肝明目，治療貧血和夜盲症。

猪肺中含有凝血活素、卵磷脂等。肺臟浸出液的主要成份凝血活素，具有促進血液凝固的作用。猪肺有治肺虛、久咳、咯喘的功效。

猪腰子含有蛋白質、脂肪、糖類和激素等成份，對治療食慾不振，並有補胃、健胃作用。

倫敦中國菜館的套餐

旅遊記趣

步行人

曾進倫敦一家中國菜館坐下良久，侍應來招呼過，未見點菜，心實奇之，追得向主人動問。主人但說稍後自會送來了。果然不多時，女侍送來一碟小物下酒，看來不過是廣東點心四式，包括了蝦餃燒賣與春卷等，我乘機問之，原來這裏賣的是套餐，既無選擇，亦不更改，已賣十多年，遠近馳名了。

接着來的是生鍋，肉食有鷄與猪肉，每款少許，湯亦清甜，乃適應外國人生活習慣，每飯必有湯之故而生鍋却是中國人吃法！

一下去是碟紅燒排骨，弄得非常精巧，一邊是把手，綁上飾物，讓食者不致將手弄髒，那邊當然是肉了，燒得很有功夫，每人只得一根，有點兒像中菜西食。

再來是炒飯，別以為這份套餐就是那麼簡單，原來向有下文，餃子與麵條，每款都是少許，但個人之量是不會不夠的。

這份花樣多的套餐，非到過中國來的，可能不知其為何物，其實內容豐富得很，大江南北，馳名飲食都包括在裏面了，精而非常，可口而不油膩，難怪大受歡迎，據說單是外賣已忙於應付。

這位上海朋友，聞說出身並非飲食界，單憑自己的頭腦與創造力，幹出史無前例的餃子來，且不與人爭，距唐人街實在有大段距離，要在僻靜的住宅區地窖，可惜我後來再到倫敦，忘記了地址，無緣再品嘗了。

前列腺炎（二）

醫案隨錄

中醫師 張濟森

他立即答道：「當然有啦！否則我也不會遠道而來找你了！」說罷，兩眼充滿疑慮。低頭不語，待我切脈完畢。我看過他的舌色以後；他便向我提出有關的問題了。

他問：一、前列腺屬中醫的甚麼病？二、中藥能否治療前列腺炎呢？三、有沒有秘方可治前列腺炎？四、要吃多久中藥，才可治癒前列腺炎？

他是從褲袋拿出寫好的字條向我提問的。為了給他一點信心，我簡單地回答他說：「兩千多年前，中醫醫籍的『內經』，就有記載：膀胱不利為癃，不約為遺溺。把小便不暢通的事情例為閉癃症。因為中醫並無甚麼急性、慢性、前列腺炎之稱。但此病的症狀與閉癃症相似。說明中醫對此病早有認識，並且治法多端。中藥肯定是能夠治癒前列腺炎的。」他聽了心情輕鬆一些說：「那即是有辦法啦？那我也放心治療了！」我隨即問他說：「請你將過往病史和確診經過告訴我知道，好嗎？」

他的病情自訴是：近年來時患腰痛，因日漸嚴重，所以才找醫生診治。

BREAK AWAY

含英咀華

西蒙

BREAK AWAY（成語）。逃脫，擺脫，與……斷絕往來，脫離，改掉，破除。

THE CRIMINAL BROKE AWAY FROM THE TWO POLICEMEN WHO WERE HOLDING HIM.
罪犯從兩個警察手中逃脫了。

WE TRIED TO BREAK AWAY.
我們設法逃脫掉。

THEY BROKE AWAY FROM THE GUARDS. 他們擺脫看守的人逃跑了。

MODERN MUSIC HAS BROKEN AWAY FROM 18TH-CENTURY RULES.
現代音樂已擺脫了十八世紀的規則。

FORTUNATELY, HE BROKE AWAY FROM THESE PEOPLE YEARS AGO.
四算幸運，好幾年前他已和這些人斷絕往來。

WORKERS WHO HAD BROKEN AWAY FROM THE DEMOCRATIC PARTY JOINED THEM. 脫離了民主黨的工人都加入到他們這邊來。

THEY ATTEMPTED TO BREAK AWAY TO FORM AN INDEPENDENT STATE.
他們企圖分裂出去成立一個獨立的國家。

WE MUST BREAK AWAY FROM CONVENTIONS. 我們應破除陳規。

I SHOULD BREAK AWAY FROM SUCH HABITS. 我應改掉這樣的習慣。

I WAS ENCOURAGED TO BREAK AWAY FROM OLD FORMS AND RULES.
大家鼓勵我破除舊形式和習框框。

中華民國　本港新聞　鑽環　告廣　個四十字小　元十二　女文員　門康　華泰護老院　徵求　徵男伴　徵婚　徵女友　眞誠婚姻　徵求女伴　鍾應堂　補習　退休教師　港大畢業　招生　樂理班　離職啓事　本人司徒傑倡（LEO SZETO）已於一九八九年十二月七日離開B BONNIE BOERER AND COMPANY FASHIONS LIMITED，由該日起該公司一切事務，概與本人無關，特此聲明。　旅遊

華僑日報
中華民國七十九年（一九九〇）一月卅一日 星期三

本港新聞

鑽石山寮屋區 環境再獲改善

（港訊）黃大仙政務處、區議會和大老山隧道工程承建商共同努力下，黃大仙鑽石山寮屋區居民的居住環境已進一步獲得改善。

黃大仙政務處發言人昨日表示，連串有關衛生、污染、道路及大老山隧道工程地盤安全措施的改善工作已於過去數星期完成。

他指出，由區議會撥款聘請的私人承辦商於上周兩次清理鑽石新村一條小溪的垃圾後，小溪的污染問題已進一步獲得改善。發言人呼籲居民及該處廠的工人自律，保持小溪清潔。此外，市政事務處亦已在鑽石新村內一地點擺放垃圾桶供居民棄置垃圾。

同時，鑽石山新村已建成一條兩旁設有欄杆的臨時道路，連接斧山道與鑽石路，方便居民於晚間使用該路，並裝置有街燈。而另一條由直街通往該區臨時道路的新路亦已建成。此外，在房屋署寮屋區改善計劃下興建的一條行人天橋亦已在鑽石新村三巷一小溪上建成，方便居民。

大磡路與大觀路之間現正興建一條設有欄杆的行人小徑，目的是為居民提供一條來往蝴蝶苑與鑽石山道更安全的通道，使他們無需在興建中的天橋下面通過。同時，興建中的天橋亦已加強安全措施，包括設置安全網，防止物體由天橋墮下擊傷行人。

發言人表示，其他計劃進行的改善工作包括在直街增設街燈，興建一條三合土行人路由斧山道通往直街，以及在鑽石新村再闢設一放置垃圾桶的地方等。

他說：「雖然上述措施已帶來不少改善，政務處將繼續密切注視鑽石山寮屋區的環境情況。」

房署商場節目精采 與衆同賀新春佳節

（港訊）房屋委員會轄下六個屋邨商場，在農曆年間將會有多場家傳戶曉的粵劇折子戲演出，供居民欣賞。

這六個屋邨商場包括：長發商場（二月三日）、黃大仙竹園（南）商場（二月四日）、牛頭角樂華（北）商場（二月十日）、何文田愛民商場（二月十一日）、馬鞍山恒安商場（二月十七日）及沙田瀝源商場（二月十八日）。

演出劇目有紫釵記、鳳閣恩仇未了情、帝女花、柳毅傳書及雙仙拜月亭。

在正月十五元宵佳節當晚（二月十日），沙田瀝源商場會舉行元宵花燈夜，屆時會有一項綜合歌舞表演，演出節目包括魔術、雜技及歌舞，此外，還有花燈欣賞及猜燈謎遊戲。

另外，由香港藝術中心與房屋署合辦之古都承傳—西安圖片展覽，將於青衣長發商場（二月七日—十五日）、將軍澳寶林商場（二月十八日—二十五日）及大埔太和商場（二月二十八日—三月八日）展出。

展出的圖片是一羣香港大學建築系學生到西安親身體驗拍攝的，他們透過實地訪問及觀察民間生活狀況，從而瞭解西安市民之生活模式及文化特性。

港龍航空贊助青年活動

（港龍航空公司贊助一九八九年度全港青年中文辯論比賽）優勝隊伍聖馬利亞堂中學的同學，於農曆新年期間前赴尼泊爾作為期七日的考察，使同學可對該地的獨特文化有所了解。

圖片所示為港龍航空董事曹其東（右三）頒授旅遊津貼予隊長張佩德（中）及其隊友，旁為辯論比賽主委陳廣玲太平紳士（右一）及其他嘉賓。

曹其東表示：「作為一間香港的航空公司，我們很希望可以不斷對社會作出貢獻，特別是贊助對青少年有益的活動，港龍亦期望可再支持該項辯論比賽。」

該辯論比賽由香港電台及北角街坊福利事務促進會合辦，是全港青年學藝比賽其中一個環節。

分類廣告 每天二十元 大字四個 小字卅四個

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為二十元，每天收費。如超過一個位，即照字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣。每日下午五時半截稿。（法律性廣告，請携身份証）

分類廣告熱綫電話 服務時間：每日上午十時至下午五時半 5462583 5464459 即日來電 明日刊出 圖文傳真：5594238 省時又省力 每日下午五時半截稿

聘請

課程設計 大埔津小 初級文員 粉嶺津小 聘請教師 誠聘幼師 津小校工 簿記核數 夜間文員 補習社聘 青衣津小 上水津小 聘請幼師 津中文員 荃灣津中
荔景津中 誠聘幼師 弱智津校 聘女校工 幼師助教 誠聘琴師 急聘教師 急聘幼師 津小誠聘 兼職教師 聘請幼師 請女文員 急聘文員 小學教師 英加學位 全職

津中校工 葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘校工須刻苦耐勞無不良嗜好懂水電維修更佳有意請繕履歷電話地址近照兩張寄本報信箱1407號或致電7410326與林小姐／麥小姐聯絡。
誠聘幼師
沙田浸信會幼稚園新校
津小上午急聘 基督徒體育老師二月到職沙田第一城浸信會呂明才學校電6483132杜校長洽
聘請幼稚園教師
沙田文員
$3500 聘請看更
沙田津小
女文員

護老 英文小學 九龍塘區誠聘數學英文及體育教師各一名請電3378422
聘請文員 男性F.5程度略具會計經驗年18～25歲，識打字更佳 請電5461550梁先生洽
晚上雜工 聘雜工兩名工作時間由晚八時至二時年25至45住中上環優先取錄 有意請於下午二時至四時電：5490882黃先生洽
誠聘教師 津貼小學聘二月到職任教高年級中文英文體育教師二位有意繕履歷近照寄調景嶺十區84號
屯門兆康
文苑護老 仁濟護老 鴻圖老人院 佛教美倫
知年護養院 獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 4716407-8 4718397
護理晚趣園安老 資深老人工作者管理，註冊西醫保健文憑護士24小時輪值護理，全院空氣調節 屯門獨立花園別墅，交通方便歡迎親臨參觀 電話：0-4540292 0-4611864
豪華老人院 九龍城衙前圍道 3374279 3370287 2000元起，歡迎參觀比較
松柏國際（香港）協會（護理安老服務） ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號 請親臨參觀比較 3386228三線
華泰護老院 8903723 5763745

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5464459
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5610693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244—246 1樓 電話：5747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下 電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓 電話：7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下 電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道330號 電話：7144647
深水埗：九龍青山道129號 電話：7282023
美孚新邨 電話：7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下 電話：3436938
元朗：元朗大馬路 電話：4761683
時間：每日下午五時半截稿 又免車費
大字四個 細字卅四個（一個位計）列字如超過一個位遞增計算

徵求 美加姻緣 8921282 國際電腦婚姻協進會
國際電腦婚姻 初五啓市 恭喜發財 8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室
真善美婚姻服務公司
知己婚姻 3320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室
幸福婚姻服務有限公司 新年進步 佳偶早成
工程師徵婚

裝包收縮機 熱電蛋捲機 九龍馬頭圍道262A 3628149 3332035
爛舊酸枝修理收買 5477355
商業 補習社 7446829
香港偵探社
收購各區樓舖 浩棧地產 5443955 5453381 傳真機8505610
港九物業 元朗洋樓 出讓
中環銀行大厦寫字樓招租 中環銀行大厦寫字樓招租建築面積320及480呎中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：5231637區先生洽
租賃
購收租舖 天祥地產 全幢・分層・收租 行家來盤 佣金照付 免費估價 成交最快 九龍上海街136號閣樓 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）
中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）
補習 實用英文 香港大學 上門補習 小學補習 會預大英考科學文 大專師資 港大畢業 退休教師
招生 樂理班 鋼琴電子琴 投琴樂理 必文速記 英法日國語 私家成人各業英語 港九德法烹飪學校
禧春賀恭 啓事 鳌春賀恭 恭賀春禧 恭賀春禧
尋獲財物 離職啓事

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼				九龍佐敦道代理信箱號碼		中區辦事處信箱號碼		旺角辦事處信箱號碼			北角分處信箱號碼	
007	204	263	293	902	970	409	490	1202	1253	1452	1591	1663
019	205	271	310	903	974	433	493	1203	1258	1456	1594	1671
024	208	272	320	906	976	434	494	1204	1259	1461	1596	1673
038	209	273	359	908	977	435	495	1205	1260	1463	1607	1678
045	211	274	391	909	978	439	520	1206	1261	1463	1608	
083	212	276		910	979	440	539	1208	1262	1465	1624	
084	214	278		916	980	442		1210	1402	1480	1606	
105	215	277		919	985	443		1211	1403		1623	
109	210	280		926	986	445		1215	1405		1626	
111	217	281		927	995	455		1217	1406		1631	
112	227	282		928	996	462		1218	1416		1635	
113	232	283		929	485	467		1219	1424		1637	
118	233	284		931	489	471		1220	1426		1638	
119	234	286		932	490	474		1225	1429		1641	
141	240	287		933	492	480		1235	1431		1647	
144	245	289		934	493	482		1236	1433		1654	
147	249	290		954	494	483		1236	1442		1655	
162	250	291		956	495	486		1239	1443		1656	
167	255	292		960	520	489		1240	1445		1657	
172	256			965	539	490		1245	1451		1662	
197	259			966				1248				
202	261			968				1249				
203	262			969				1250				

中聯搬運有限公司 563-5157 562-7922 333-3532 363-2345
搬運
LOSS NOTICE
Springdale Fashions Limited has lost DOCK RECEIPT BOOK No. BR2531 of FRITZ TRANSPORTATION INTERNATIONAL (HK) LIMITED
遺失 現有巴西棉花約壹百零柒包招標承投，請與嘉米古公證行伍先生洽，電話5264111
出讓 項什

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,550
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,050
菲泰七天豪華團 $3,990

泰國、印度
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天豪華團 $4,490起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $3,990起
布吉島四天豪華團 $3,590
印度八天豪華團 $7,980

馬星、印尼
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,190
馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,190
馬星泰九天豪華團 $6,190
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790
印尼爪哇島九天環島遊 $6,590

北京、西安
北京、燕山五、六天豪華直航團 $3,390起
北京香格里拉六天豪華直航團 $3,990
桂林四、五天豪華直航團 $1,490起
華東七天高級豪華直航團 $3,390起
西安、鄭州、洛陽八天直航團 $3,090

中國
昆明、石林五天豪華直航團 $2,090
海南島五天豪華直航團 $1,790
清遠、小三峽、錦繡中華三天特價／豪華團 $590起
順德、中山、珠海三天豪華團 $548
中山、珠海兩天豪華團 $348

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位$520起
澳門酒店十船票 每位$410起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、聖地牙哥酒店 請查詢：7300411
代訂世界各地機票及酒店 請查詢：7350333
獨立包團・請查詢：7354846

星晨旅遊 MorningStar
牌照編號 350018

新聞事故

徵求

遊旅趣記

新郵版
沙田　大埔　上水　粉嶺

目前全區僅有七個名額
大埔暫托幼兒服務
區議會要求增加名額

大埔區議會認爲，社會福利署應加強擴展暫托幼兒服務，因新市鎮居民極需要此類型服務，並希望有關方面能加強向居民宣傳此項服務。

目前大埔區只有一托兒所參與該項計劃，提供七個暫托服務名額。由於區內居民對該項服務有殷切需求，故建議當局能增加暫托服務之名額。同時，需加強向居民宣傳是項服務，以便有需要人士能獲得適當協助。

暫托幼兒服務計劃是爲應付一般家長和照顧兒童的人士，在有特別需要時，能提供短暫的托兒服務。有關服務主要由港府資助日間托兒所，提供半日或全日之托兒服務。避免家長因事外出時，把幼兒獨自留在家中，而發生不必要的意外。

社會福利署計劃動用一百七十萬元，分兩期推行這項試驗性計劃，預算試驗期定爲十八個月，完成後作出檢討。

該項服務費用半日爲二十元，全日爲四十元，另加膳食費四元。受托的兒童年齡爲二歲至六歲。現時全港共有十五間日間托兒所參與這項計劃，共可提供一百零五個名額，每間約提供七位名額。大埔區參與的機構爲大元邨的禮賢會托兒所。

體育館與遊樂場 北區康樂設施 年內改善完成

北區一座興建中的新型體育館和五項正在進行改善工程的康樂設施，將在今年內落成啓用。

它們分別位於上水石湖墟的室內體育館，以及位於粉嶺和沙頭角的兩個兒童遊樂場和三個休憩處。

爲區內第二座體育館，龍琛路體育館，內設一個多用途的運動場、三個壁球場、一間健體室和一間活動的舞蹈室。該體育館建築費用達二千四百三十二萬元，總面積爲三千六百平方公尺。

至於兒童遊樂場和休憩處則位於區內的鄉郊地帶，現正由北區政務處進行拓展工程，完成後交由區域市政局管理。場內設施包括兒童遊樂設備、乒乓球桌、棋桌、花棚和種植地方等。

區局銳意發展在各區建市鎮公園
北區中央公園開放 新春假期遊人如鯽

區域市政局爲配合每個新市鎮的發展，計劃在各分區建設大型的市鎮公園。繼屯門及沙田市鎮公園落成後，北區中央公園亦於本月已全面開放，吸引不少遊人，新春期間更是遊人如鯽。

北區中央公園位於粉嶺和上水之間，毗鄰爲天平邨和掃管埔村，附近有火車站和公路幹線。爲該區十六多萬名居民，帶來一處靜態和動態兼備的好去處。

該公園耗資二千七百七十八萬元建成，佔地九點六三公頃。於本年初完成的部份佔二點八八五公頃，其中主要的設備包括一個足球場及手球場、三個籃球場、兩個排球場、一個溜冰場、設有安全墊的健體器材及兒童遊樂設、涼亭、棋桌和休憩地方等。所有球場地面都鋪上一層人造草地，球場四周的花槽種滿時花，並有設計富時代感的球型燈飾作點綴。

剛開放部份則屬於靜態設施，其中包括有人造瀑布、人工湖、噴水池、花園、觀景台、園景及休憩地帶、兒童遊樂用地、及一個小型的露天劇場和小食亭等。

八八年二月北區區議員阮德添接受朋友致送的一幅「九如圖」。

方便郵民來往車站 七十一S終站已遷往廣福邨

九巴爲使廣福邨居民能享用更佳的巴士服務，已於一月中更改七十一S線的終點站，由現時的大埔火車站遷往廣福邨。

七十一S線在往廣福邨的路程，將行經安埔路、南運路、大埔火車站巴士總站、南運路、大埔道元洲仔、廣宏街及四路邨。

七十一S線在往富善邨的路程，將行經四路邨、廣宏街、大埔道元洲仔、南運路、大埔火車站、南運路巴士總站及安埔路。

田心臨屋區明年拆 闢地建設公營樓宇
受影響居民安置規劃尚待研究

新界北區田心臨屋區大部份的屋宇，將於九一年初清拆，清拆後的用地除部分出售外，其餘將作公屋和居屋發展。

田心臨屋區內的清拆範圍目前暫時仍未能確定，但估計臨屋區內大部份的屋宇也將被清拆，即目前一百二十多座的臨屋中，僅餘二至三十座無需清拆。

清拆後的土地，將會分三幅發展，其中兩幅較小型土地將會出售。餘下一幅略大的土地，將會用作居屋和公屋的發展。由於整個計劃仍在初務策劃階段，故受清拆影響的居民安置事宜和樓宇的規劃等事項仍未有詳細的內容。

屋宇地政處解釋，田心臨屋區清拆後，其土地大部份用作住宅用途，其中包括私人住宅用地，面積達五點六公頃，乃高密度及高層住宅大廈，一般約廿餘層，但現今仍未作出詳細設計，大約於九一年才會公佈實地計劃表。

青協祥華中心新服務 會員可借卡拉OK 健身室亦任君使用

爲了切合居民在冬季的玩意，香港青年協會祥華青少年中心增添新服務，中心會員可借用卡拉OK伴唱機，健身室，而兒童則可參與「星期六嘉場」，使會員感到更多自由的氣氛。

早於去年十一月該中心推出卡拉OK伴唱機借用服務，供會員在中心內抒展歌喉。器材計有卡拉OK伴唱機、咪、伴唱機帶，借用時間爲每月下午四時三十分至六時三十分，晚上七時三十分至九時三十分或其他議定之時間，費用全免。

爲了令會員有更均衡的運動機會，於中心添置了一批運動健身器材，包括多用划艇機、健身單車、電動跑步機。只要兩名會員憑會員證向中心借用健身室即可。

該中心爲推廣卡拉OK器材，在本月最後的一個星期推出「卡拉OK推廣之夜」，日期爲一月廿六日，歡迎會員自由參加。

此外，由即日起，每個星期六下午，中心推出一些兒童遊戲或比賽，供區內小朋友自由參加，內容包括歌唱、遊戲、講故事、看電影、小手工等，費用全免。

有興趣參加上述活動人士，查詢可親往中心會址粉嶺祥華邨祥禮樓三一七至三三二室或電：六七三九一一一。

旭埔苑重建園林 將成賞杜鵑勝地

對於居住在新界區的居民如果要欣賞燦爛的杜鵑花，現時要長途跋涉，乘車渡海到港督府方可得償所願。但不久的將來，兩至三年左右的時間，在北區便會出現一個媲美督憲府或植物公園同樣以杜鵑花去吸引遊人而聞名的居屋苑——旭埔苑。

該苑近日與房屋署園藝組共同合作改善苑內園林設計，全苑種植約一萬株杜鵑花，其品種繁多花朵，顏色，有紅、紫、白、粉紅色等多種。

除杜鵑花外更以棕櫚樹爲配搭，置身其中，倍添一份南洋風味。

據該計劃的負責人說，這一次重建園林計劃，是全港房屋署轄下公屋及居屋的首次與居民共同策劃，更是首個以一種植物爲栽種主題的屋苑園林設計，相信於植物成林後必能以該種花卉而作該屋苑聞名於地域，更可給該區居民有一個賞花的好去處。

山川人物
阮德添以賭博喻移民 留港賠率大考你眼光

北區區議員阮德添，是新界最早一批被委任的區議員，當時他更是最年輕的一位。

阮德添議員現任新鴻基保險顧問有限公司常務董事，亦是區議會屬下工商及漁農委員會的主席，由委任轉爲民選區議員後，他又被委派出任多項工作，如消委會、私人大廈管理、電影檢查員、保險業諮詢委員會，加上他現在以之爲主的保險顧問業，日常非常忙碌。

阮議員現居上水，有一歲半及七歲的兒子，工餘時間便會陪同太太兒子共叙天倫之樂。

他雖非北區原居民，但與新界頗具淵源，畢業於香港中文大學，讀書時兼職馬會場外投注，已被調派往大埔；後因代表公司拓展業務從中認識了很多政府官員，隨太太遷入上水居住後，繼而擔任當地業主立案法團主席，至八二年三月被委任爲區議員，委任兩屆後，轉而角逐爲民選議員。

阮議員說在歷年來區議員的生涯中，從第二屆時爲最投入，因當時他擔任社會服務委員會的主席，所建議興建的中心小學，已於他任期內完成，當局亦決定成立北區醫院。

至今他承認區議員是因各項因素而日漸政治化，他表示初期會因此覺得有被利用感，後期已懂得怎樣去控制、避免，他說政治因素是存在着，問題取決於本身的態度方向，他則認爲區議會應集中於地區徵詢，管理、民生管理等層面上，他本人對政治亦無野心。

阮德添說，他現在會把百分之七十五的時間利用在保險業顧問的正職上，在其他職銜上已有逐步淡出的打算，須要時仍會留在自己本行內的中央委員會，繼續服務社會，因他覺得從事某一職位太久會失去原來的衝勁，故現階段正積極培養新一代的接班人。此外，阮議員表示，他不打算角逐下一屆區議員，留有其他職銜是不健康的做法。

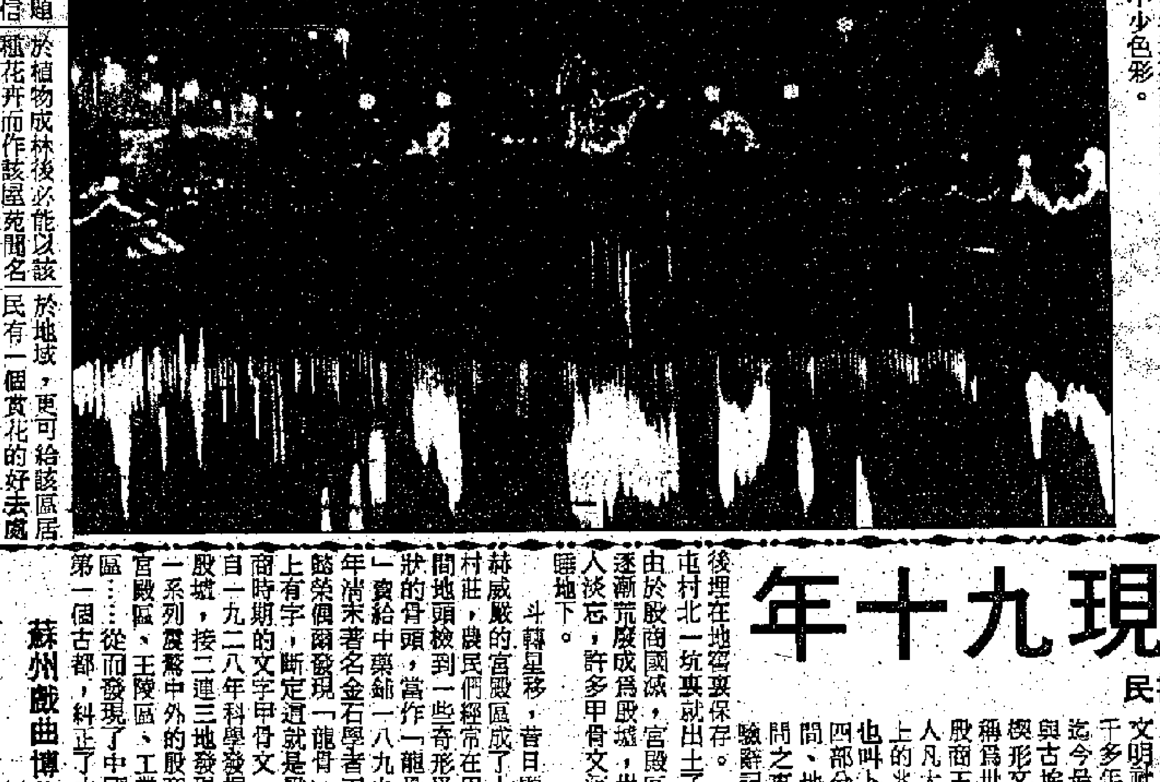
阮議員以往多參加童軍活動，亦好從幾個朋友衛生麻雀，但現在他以前的那羣「雀友」大都移民往加拿大，他說已有三四個月沒有正式搓過四圈了，因若「四方城」中之各人不太熟絡，遊戲雀便會變成一種耽耽競競的賭博；所以現在工餘時間，他會與同事打網球、壁球；星期六下午與太太共渡溫馨時刻，有時候是星期日則到老人院探望九十多歲的祖母。

現年三十七歲的阮議員說，他有一套自己的理論，他覺得目前的香港，移民與否是一場賭博，若以大小作準則，移民的人的賠率是小，留下來的人則賠率大，故此，現在只要頭腦健全，有耐性留在香港，獲取高位將不是難事。

他實在居英權那種保險式的移民政策，但在很多問題仍未有確實答案前，仍依舊目前香港的一切，認爲「大小」的機會率仍然是各佔一半的情形下，一直未有實際行動，他幽默地指出若比率至七比三時，便會有決定了。

阮德添議員自己是一個不大虔誠的天主教徒，但亦從中體會到人生的意義，跟其他哲學宗教一樣，從現實的角度來說，人來到這世界都有其利用價值，只要懂得分析這價值，盡量去發揮，這就是成功，他雖說成功只是一個比例名詞，各人的衡量標準不同，我們只要懂得怎樣去利用與生俱來的價值，便是成功之道。

最後，他說他是一個很樂觀的人，所以雖然以前的老朋友紛紛移民外地，仍不難找到新朋友傾談，不過真實的友誼多是從小時候培養的，現在的朋友多是因工作關係建立的，卻從來沒有隔閡，這是與他的性格有關，凡事從好的方面看，亦很抗拒那種爲求目的，不擇手段向上爬的處事態度。待人接物上，以前曾天真以爲人本是很善良的，現已懂得站在中間的客觀位置出發。



大埔之春 春回大地，新春氣氛不但在市區洋溢，新界各地亦充滿新年色彩，圖中大埔林村河畔的新春燈飾，爲區內增添了不少色彩。

簡訊

△新界區部份持牌食肆不懼檢控，將營業活動範圍伸展至店外，佔用公衆通道。區域市政局有意修改食物業的附例，取締這例持牌食肆。

過去三年區局在新界區內對持牌食肆在持牌樓宇範圍外經營業務而提出檢控的數字，在八七年有四百三十一宗，而其中控以阻塞公衆地方則有三百三十二宗；八八年有三百五十六宗，其中控以阻塞公衆地方則有二百七十六宗；八九年有四百二十四宗，而其中控以阻塞公衆地方則有三百五十二宗。

△拓展署將在元朗防洪渠進行環境改善工程，及在區內興建一條連接朗屏邨和楊屋的行人及單車橋。

工程包括興建五公里長的旱季雨水渠及在渠道鋪設混凝土護板，一個橡膠堤壩以阻隔污染的潮水從后海灣倒入元朗，一個抽水站及清潔現有的防洪渠邊牆。這些工程可作爲推行「禽畜廢物管制計劃」前的一段過渡期內改善元朗防洪渠環境的措施。

此外，該署會興建一條一百五十公尺、八公尺闊連接朗屏邨和楊屋的行人及單車橋，和有關的道路及渠務工程，以完成一個由元朗市西北部連通朗屏邨至楊屋的高架行人及單車系統。工程將於六月展開，需時約二十二個月完成。

△禽畜廢物管制計劃的第一期第三階段的管制區的法定實施日期，已於一九九〇年一月一日開始。

第一期第三階段的管制區包括屯門一帶。

環境保護署發言人說，在第二階段管制區實施的行政措施亦適用於第三階段管制區，但一般的管制行動不會擴展至屯門一帶，直至私人農場示範計劃的檢討完成。

甲骨文發現九十年
劉書民

金秋，來自歐美、日本等一百多名海內外名甲骨學者雲集安陽殷墟博物苑，慶賀殷墟甲骨文發現九十年。

中國甲骨文研究泰斗，年近八十的胡厚宣教授指出，在世界四大古文字之一甲骨文字的故鄉安陽，舉行殷墟甲骨文發現九十周年國際紀念活動，目的是宏揚中華民族之精華。如今已有十五萬多片甲骨文被掘去出土，珍藏於十三個國家和地區，甲骨學已成爲一種國際熱門學科。

文字是人類擺脫蒙昧進入文明社會的重要標誌之一。三千多年以前殷商甲骨文是中國迄今爲最早的比較成熟文字，它與古埃及紙草文字、古巴比倫楔形文字、印度古文字，被推稱爲世界四大古文字。甲骨文，是殷商王室用來占卜的文字。殷人凡大小事皆占卜，根據甲骨上的兆痕將結果刻在甲骨上面，也叫卜辭，一條完整的卜辭由四部分組成：前辭記占卜的時間、地點和占卜者；命辭即卜問之事；占辭記視兆而定吉凶；驗辭記卜後應驗結果。占卜之後埋在地窖裏保存。一九三六年在河南安陽小屯村北一坑裏就出土了甲骨文一萬七千多片。

由於殷商國滅，宮殿區逐漸荒廢成爲殷墟，世上人淡忘，許多甲骨文沉睡地下。

斗轉星移，昔日顯赫威嚴的宮殿區成了小村莊，農民們經常在田間地頭檢到一些奇形怪狀的骨頭，當作「龍骨」賣給中藥鋪。一八九九年，清末著名金石學者王懿榮偶爾發現「龍骨」上有字，斷定這就是殷商時期的文字甲骨文。自一九二八年科學發掘殷墟，接二連三地發現一系列震驚中外的殷商宮殿區、王陵區、工業區……從而發現了中國第一個古都，糾正了中國國起源西周說，來自亞西亞說，始於夏禹說。

九十年來，在安陽殷墟共出土甲骨十五萬多片，近五千個單字，其中公認的有一千七百多字，甲骨文具有完整精密的體系，在文字結構上基本具備六書，即指事、形象、形聲、會意、轉注、假借，其中象形字佔百分之三十七。甲骨文字內容豐富，主要有祭祀、天象、田獵、旬夕、工農業、征伐、王事、思想、文化藝術、地理、醫藥、數學等。

人體是美的，也就美在對稱上。甲骨文字結構具有對稱美。甲骨文字多是用刀刻的筆畫，筆鋒多露、側，風神直挺，氣質瘦勁，清秀工整。它的特點是字字錯落有致，行行自然行文，縱橫依其勢，變化因其形。

著名的歷史學家周谷城說：殷墟甲骨文是我國最早有系統的文字，是世界文化寶庫中的珍品。更有意義的是甲骨文奠定了我國漢字的基礎，幾經變化形成了今天的漢字，漢字對中華民族的形成起了巨大的凝聚作用。如今甲骨學成爲蔚爲壯觀的一門世界性學問。

世界上最古老的四大文字唯有甲骨文延續下來，發展形成今日的漢字。當今世界上一些著名的博物館，都以自己的展覽裏有中國殷墟甲骨文而自豪。九十年來出現一批造詣極高的甲骨文學家：劉鶚、羅振玉、王國維、郭沫若、董作賓、胡厚宣等人，寫出了不朽之作「鐵雲藏龜」、「殷墟書契」、「甲骨文合集」等幾十種有關甲骨文著作。國外研究甲骨學則以日美最爲突出，一九五一年日本就成立了甲骨文學會。英國、西德、加拿大、澳大利亞、瑞士、南韓等國和地區研究甲骨文者大都有專著。一九八六年安陽市成立了甲骨學會，幾年來爲普及殷墟文化和甲骨文字知識，做出了積極貢獻。一九八七年九月十日，中國殷商文化學會在安陽成立。目前中國不少有志中青年，也在探索這門號稱「絕學」深奧學問。

蘇州戲曲博物館內的古典戲台

雙周刊
第一二四期

啟功師事陳垣感舊
振生

啟功是中國當今有數的著名書法家。一九三三年，啟功二十一歲，啟功父親的老世交傅增湘先生拿着啟功的作業去找輔仁大學陳垣校長，當時意在給啟功找一個職業。傅老先生回來後，對啟功說：「援庵（陳垣，字援庵）說你寫作俱佳。他對你的印象不錯，可以去見他。向陳先生請教。」

不久，啟功遵照傅先生的囑咐，去見陳垣先生。初見陳，祇見陳眉稜眼角顯穆威嚴，心中未免有些害怕。陳垣見狀，開口說：「我的叔父陳簡墀和你曾祖父是同年翰林，我們還是世交呢！」其實，陳垣早就參加反清革命，對於封建科舉關係是不會講求的，他的舉措是爲了和緩氣氛。經過陳垣這麼一說，啟功立即感到一堵生疏的牆壁，象拆了，他和陳之間，關係立即融洽起來。從此，啟功便開始向陳垣學習文史教育。

開始，陳垣校長安排啟功在輔仁大學附屬中學教國文。過了兩年，陳又派啟功在輔仁大學教一年級國文。陳垣多年的教學理論，便不間斷地一一傳授給啟功。

當年，在輔仁大學各系任一年級國文課的教師，有周祖謨、柴德賡、余遜、牟潤孫、啟功諸先生。陳垣身爲輔仁大學校長，對各班國文課不但親自過問，自己每年都要教一班課。每年末，全校一年級國文課總是會考，由陳垣校長親自出題，統一評定分數。看來是會考學生，實際上也是考老師。

啟功幼年，從學於蘇州的老學者戴姜福先生，學經史辭章，作古典詩詞，散文仿桐城派。

啟功遇陳垣後，常被昔問。例如，當用些漂亮的語調，古奧的詞藻時，陳校長總問這些怎麼講？古典詞藻常常不易明確譯成現代漢語，啟功答不出時，陳便問：「那你爲甚麼用它？」

有一次，啟功寫文章用了「舊年」二字，是從唐人詩「春江入舊年」中套用來的。陳垣校長便問：「舊年指甚麼？是舊曆年，是去年，還是以往哪年？」啟功答不出，即刪改了。

陳垣校長常告誡教師們：「桐城派作文，章如果肯定一個人，必定要否定一個人來作陪襯。語氣總是搖擺多姿的話，其實裏邊有許多沒用的話！」陳校長還說：「文學家不配著史」，如歐陽修是文人不是史家，所以他寫的「新五代史」是借史作文，有許多浮詞。寫作應當象顧炎武的「日知錄」，一字一句都能表達的，就不要再寫出第二句話。」陳垣對詩文倡導質樸、簡潔，啟功沾澤不淺。

抗戰勝利後，輔仁大學有一位教授出任北平市的某局局長，他從輔仁大學找助手，想調啟功去管一個科。啟功聞訊後，就去向陳垣校長請教，陳問：「你母親願意不願意？」啟功說：「我母親不懂得，教我來請示老師。」陳便問：「你自己覺得怎樣？」啟功說：「我『少無宦情』！」陳垣聽後哈哈大笑說：「既然你無宦情，我就可以告訴你：學校送給你的是聘書；你是教師，是賓客；衙門發給你的是委任狀，你是屬員，是官吏。」啟功聽後，豁然大悟，立刻用花箋紙寫了一封回信，對那位邀他任職的局長表示感謝，同時，謝絕了委派。

迴文銘與迴文詩
李中石

成都郊外錦江之濱的望江樓公園，景色秀麗，文物衆多，翠竹林中闢有茶園供遊客休憩品茗。所用茶具十分講究，口大底小的陶瓷小碗，用銅製的茶船托着，碗口用茶蓋覆着，爲之三件套，茶蓋上有其銘，蓋獨具特色，僅有六個字，文環繞相接，並無點逗相隔，首尾相接，亦不分起訖，不論從何字讀起，皆可成句，照錄如次：姑以「茶」字爲首：「茶也可以清心」。加標點可依次讀作：「也可以清心茶」；「可以清心茶也」；「以清心茶也可」；「清心茶也可以」；「心茶也可以清」。

六個字，六種讀法，雖語氣不一，各異，皆能成句，始終不離其意。這就是比較簡單的迴文。迴文是漢語修辭學獨特的辭格之一，它能利用漢字的單獨性和語序的形式，在表達事物或情理的往復循環上，用詞序的相互關係，表現意思，在字序上形成迴環，順讀、倒讀皆能成句，雖屬文字遊戲，亦可稱奇。由此可見漢語文法的靈活變通。

迴文入詩，就稱爲迴文詩。顧名思義，迴文詩是能夠迴環往復，正讀倒讀皆成章句的詩。這種詩起於何時，說法無定論。據南朝劉勰「文心雕龍」明詩篇所載：「迴文所興，則道原爲始」。但道原的迴文詩已失傳，現在人們所能見到的較早的迴文詩，大概要算前秦女詩人蘇蕙的「璇璣圖」，共八百四十一字，題於一幅八寸見方的錦上，縱橫往復皆成章句。武則天作「璇璣圖序」，說能得詩二百餘首，但後人細加繹，得詩七千九百五十八首，在歷史上可謂獨一無二。

清代著名女詩人吳絳雪，有一迴文詩，名噪一時。有一日，她的父親與士紳以四季爲題，命絳雪三姐妹各寫七言詩，不一會，絳雪就交卷，所寫者如下：

鶯啼岸柳弄春晴夜月明

香蓮碧水動風涼夏日長

秋江楚雁宿沙洲淺水流

紅爐透炭炙寒風御隆冬

她的兩個姐姐莫名其妙，唯獨她父親拍手連稱「好詩！好詩！」原來，絳雪所寫的迴文詩，雖然僅僅四十個字，卻可組成每首二十八字的七言詩四首。有興趣的讀者，不妨試一試，說出春夏秋冬四首七言詩。

吳絳雪這組詩的組合方法是：每行成詩的首句從左向右讀取前七個字；第二句從右向左取前七個字，第三句從右到左，第四句從左到右省去前頭三個字，就成爲：

春

鶯啼岸柳弄春晴，柳弄春晴夜月明。
明月夜晴春弄柳，晴春弄柳岸啼鶯。

夏

香蓮碧水動風涼，水動風涼夏日長。
長日夏涼風動水，涼風動水碧蓮香。

秋

秋江楚雁宿沙洲，雁宿沙洲淺水流。
流水淺洲沙宿雁，洲沙宿雁楚江秋。

冬

紅爐透炭炙寒風，炭炙寒風御隆冬。
冬隆御風寒炙炭，風寒炙炭透爐紅。

蘇州戲曲博物館
良騏

中國不少地方都設有博物館，惟專門以戲曲爲主題的博物館則十分罕見。在江南古城蘇州，有一座蘇州戲曲博物館，近年慕名前去參觀的遊客數以十萬計。

蘇州戲曲博物館座落在古老幽靜的張家巷內，博物館所在地是一組華麗精美的殿堂式古建築，其前身是建於清朝初年的全晉會館。這座由當年山西寓居江蘇的匯票、辦貨、印帳三幫商賈集資興建的會館，建築十分考究，共有三路佈局。中路是主體建築，築有門廳、吹鼓樓、古典戲台和大殿，是舊時晉商舉行喜賀廟典的地方。西路築有二廳一庵，東館幾經滄桑，近四十年先後被工場、工廠、學校及民居佔用，加上年久失修，白蟻蛀蝕，一片殘垣敗瓦。一九八二年當局撥款作全面重修，使之恢復原貌，一九八六年秋天將之闢作戲曲博物館。

博物館的門廳爲清代典型的雕飾磚木結構建築，三座黑漆大門相倚並列，門頭綴有木刻，門廳上首綴飾着二十八幅鍍金戲文木雕；有「白娘娘盜仙草」、「崔鶯鶯月下焚正香」、「唐玄奘西天取佛經」、「劉玄德三顧茅廬」、「關雲長千里走單騎」等，工藝精細，形態生動傳神。門廳兩側陳列着王鍾、鐧棍、刀槍劍戟等古代十八般兵器，並佈置着罕見的古典禮儀建築——亭閣式吹鼓樓，樓上兩廂各置六尊真人大小的鼓手塑像，身着清代服飾，操不同樂器，端坐在朱欄軒窗之內，吹彈於紗幔垂簾之中，遊客步過，可以想像出當年鼓樂齊鳴時的熱鬧氣氛。

穿過天井，古典戲台映入眼簾。古典戲台是整個古建築羣的精華所在，戲台高出地面約兩米左右，面積約四米見方，飛檐翹角，玲瓏優美，頂上雙鳳對鳴，檐下二龍戲珠，戲台頂部是穹隆藻井，藻井壁上十八條三百二十四隻黑色蝙蝠浮雕盤繞組成三百六十顆金黃色的雲頭圖案，相依相繞，既有別具匠心的裝飾作用，也起了絕妙的古典建築聲學效果，與餘音繚繞的音響完美統一，世界著名建築大師、祖籍蘇州的貝聿銘先生對此讚口不絕：「這個絕妙的建築恰到好處，一定出自高手」。

古戲台與後台相連貫，後台佈置按照清末民初格式，擺放衣、盔、雜物箱及化妝用的桌椅等。

與戲台南北相望的是巍峨的大殿，兩側是長達二十多米的包廂式廂座，連接戲台與大殿，構成三面觀衆席的露天古典劇場，可容納數百觀衆入座，秋高氣爽之時，滿座高朋雲集，一邊賞月品茗，一邊聆聽雅曲，其樂融融。

博物館內設有昆劇、評彈、民族樂器三個展覽。大殿展覽廳介紹五個世紀內昆劇的形成、發展、衰落與興盛，陳列的明刻本「還魂記」、清乾隆年間的手抄本「牡丹亭」、「遊園」等均屬罕見珍本，除此之外還有衆多的實物展出，那絢麗多采的十色蟒服、形神兼備的淨行臉譜、精細的紅木戲船以及多姿多彩的戲文泥塑、陶塑等，令人目不暇接。在殿堂中央，擺放着一套以紅木嵌製，周圍鑲以玉石、珠寶的戲班的圍屏擋擔當，據介紹此乃當時戲班外出演戲或應邀到商賈大戶演奏樂曲時的重要道具，裝飾典雅，華貴，裝拆方便，樂手端坐在圍屏中奏曲，拍和更添悠揚韻味。現時這種圍屏已很罕見，美國某博物館對此深感興趣，欲出高價搜購而未果。

除各項展覽外，戲曲博物館的一項重要工作是廣收博納和蒐集有關戲曲的資料，目前館內收藏有不同時期的民間木刻古本，失傳又復現的戲曲手抄本，不同流派的評彈曲目、彈詞古本，書場變遷的記載，京劇四大名旦的絕唱等數以萬計的原始藏品。

現存最早的木版年畫
王衛

中國現存最早的木版年畫，是南宋初平陽姬家雕印的「四美圖」。圖高二尺五寸，寬約一尺許。爲單幅人物畫，以墨色印在黃色紙上。圖中人物體態豐盈，神情脈脈動人。每個美人的上方，都標有名字，如漢代的王昭君、趙飛燕、晉代的綠珠等歷史人物。畫面構圖嚴謹，刻工精細，刀法剛健灑脫。四周有萬字花邊，上端爲雙鳳朝陽，下端爲蔓草圖案。畫中有假山、欄杆、牡丹等點綴其間。上有一行標題：「隨朝窈窕呈傾國之芳容」。下有一行小字：「平陽姬家雕印」。據考證，這幅作品是迄今所能見到的中國最早的木版年畫。

公元一五零九年，俄國柯基洛夫在中國古西夏黑城（今甘肅省額濟納旗黑城鎮）遺址，盜走了大批珍貴文物，其中有兩幅大型版畫，一幅爲平陽徐家雕印的「義勇武安王位」，一幅爲平陽姬家雕印的「四美圖」。國內外學者多次發表專論，認爲「四美圖」是中國版畫藝術的豐碑。

山西晉南一帶素稱年畫之鄉，這裏的年畫統稱爲「平陽年畫」，具有悠久的歷史。據元史載，宋金時晉南的白麻紙聞名京都，成爲雕版印刷的最佳材料，平陽雕版之盛，可與燕京、汴梁相比。

中國現存最早木版年畫南宋「四美圖」

譚嗣同手足情深
羅冠華

譚嗣同，少有愛國愛民大志，十分敬仰康有爲，自稱爲康的私淑弟子，積極參加康梁的維新自強運動。一八九八年，光緒帝詔他進京，爲光緒帝起草變法文件。同年九月，慈禧太后發動政變，變法運動失敗，二十六日譚嗣同被捕入獄，二十八日，和康廣仁、楊深秀、劉光第、林旭、楊銳同被殺害，史稱「戊戌六君子」。

當戊戌變法失敗時，有人勸譚嗣同離京避禍，他斷然拒絕，說：「各國變法，無不從流血而成，今日中國未聞有因變法而流血者，此國之所以不昌也。有之，請自嗣同始。」就義前，意氣自若，在獄中拾起地上一煤屑，在壁上題了一首氣壯山河、激動人心的絕筆詩：「望門投止思張儉，忍死須臾待杜根。我自橫刀向天笑，去留肝膽兩崑崙。」至今仍爲人們傳誦。

譚嗣同不但心存愛國，而且對兄長亦秉自天性，骨肉之情深。譚嗣同兄嗣襄，曾得台灣巡撫唐景崧推舉，由台灣巡撫劉銘傳委派出任台南鳳山縣鹽稅。一八八九年（光緒十五年）因病逝世。其時譚嗣同正擬參加北京的鄉試，聞耗悲痛萬分，即放棄「鄉試」而親去台灣搬運其兄靈柩回原籍湖南瀏陽，安葬於冷水井之原。墓前有石器各二：石羊一對，石馬一對，石柱（華表）一對，石柱上鐫刻譚嗣同擬的對聯：「假血千年，秋後愁聞唱詩鬼；空山片石，蒼然如待表阡人。」聯語懇切，手足情殷，殊足感人。

今年九月，是譚嗣同殉難九十一周年，爲紀念這位愛國志士，在湖南瀏陽縣牛石鄉的其兄墓地，亦已修復完畢。墓地用石片砌成，一對石盤，青松翠柏，雄偉多姿，莊嚴肅穆，供遊人瞻仰。

中華民國七十九年
團
G 7,890
峽谷、
維多利亞市。
牌照號碼：350149
3(18緣)
價：
酒店
旅行團
-10號加威中心
銀行樓上)
7703392
3320320
11
價優待
988起
7801271 牌照號碼：350019
四天豪華團
980
忠烈祠、中正堂、雙溪等
1750 天天出發
北機票來回$1250
居民身份證★
商業大廈603室
771 9151
350843
街栢裕大廈20字
過往一年
持與鼓勵
祝您
萬事如意
遊全人鞠躬
8901186
3808080
國內及世界各地最
馬來西亞、南韓、
話查詢＊
、小梅沙、石岩湖
南海、新都、上海
遊。
遊　七天$1,488

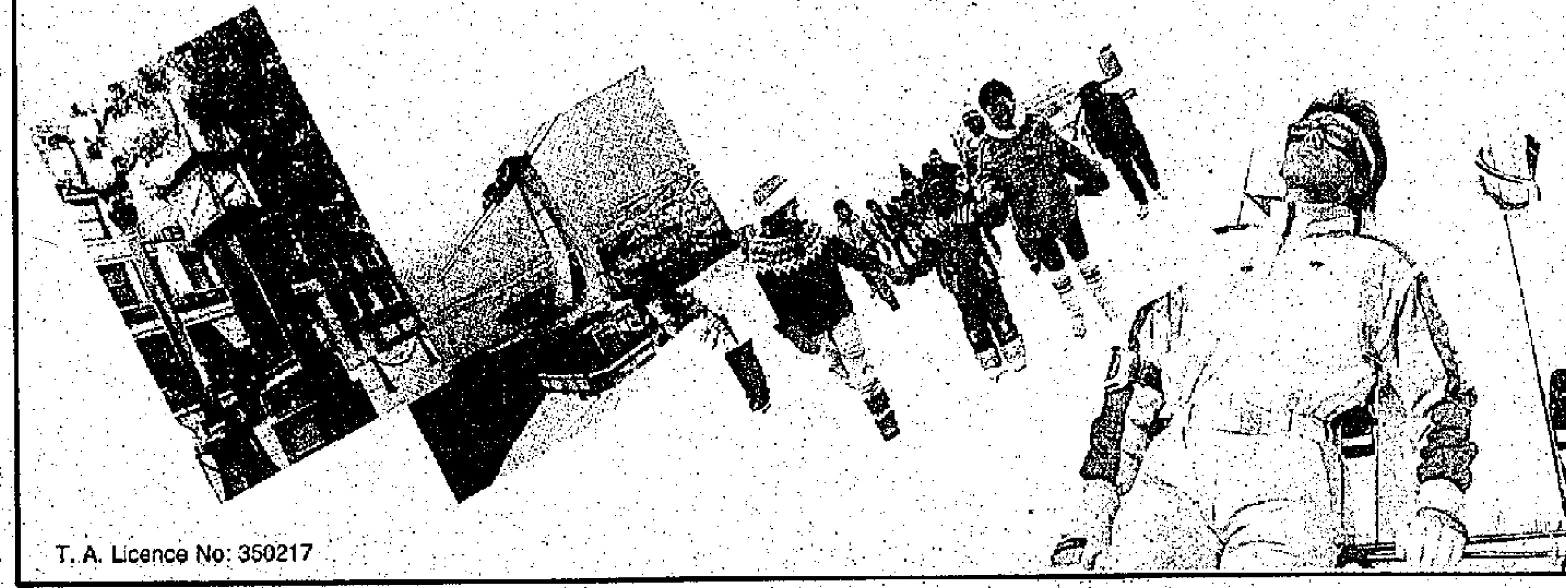
楓葉情懷……

加拿大 維檉遊

加拿大西岸四天團
成人＄7,990 小童＄6,590
星期日出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、維多利亞市。

加拿大西岸五天團
成人＄9,690 小童＄7,890
星期六出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、伊莉莎伯皇后植物花園、維多利亞市。

加拿大東西岸七天團
成人＄14,190 小童＄1,1590
星期六出發
暢遊：溫哥華、高仕山、碧蘭奴峽谷、伊莉莎伯皇后植物花園、維多利亞市、多倫多、尼瓜拉瓜大瀑布。
（團友如欲繼續停留溫哥華或續航加拿大各地探訪親友，均可享以特惠價錢，請於報名時查詢，以便安排。）



代訂加拿大各地酒店＋機票
十載攜手共創展 維檉遊
詳情請向各大旅行社接洽查詢
加航 Canadian Canadian Airlines International
NORTHWEST AIRLINES
T. A. Licence No: 350217

駿達旅遊 12年老字號，自置物業，信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
台北四天團 HK＄2380（春節特價 ＄3180）絕不加價
＄3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）
台北機票＋3晚天成飯店＄1780，特快10天出台證＄150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425
加拿大專線
＊移民・學生・旅遊＊
機票・酒店・旅行團
VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期 熱線：5263011 Licence No.350307
馬尼拉，碧瑤灣四，五，七天團＄2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由＄3520起
非泰聯遊七，九天團 由＄3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美 NORRAY 牌照號碼：350149
7393398（18綫）
代辦世界各地廉價：
・機票 ・酒店
・簽證 ・旅行團
尖沙咀加連威老道8 A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）

四海旅行社 IATA 牌照號碼：350161
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中… 8682823｜尖沙咀…世紀商業大廈7樓 7226112｜九龍彌敦道525號… 7802237｜…德輔道中… 5232065｜荃灣… 4112668

台灣專綫 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 7703392 3320320
台北來回機票＄1180 台證全套多次＄111
專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊社團訂位特價優待
韓國四、五天團＄3688起 泰國五至八天團＄2988起

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票 旅行社牌照：350362 全港最平
11天團＄4990逢週一、四專人隨團出發
貨運 僑滙 郵包 SAIGON VIETNAM 越南 旅遊 探親 商務
越南簽證＋機票＄4590 天天出發 三天出證
地中海希臘埃及9天＄9980
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室 TELEX: 35428 OTOHK FAX: 7806331

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
全泰馬星
泰星六，七天豪華團 ＄5180起
泰馬星（檳城）九天豪華團 ＄6180
泰馬星（布吉島）九天豪華團 ＄6180
泰星馬（馬六甲）九天豪華團 ＄6190
馬泰星（布吉島・浮羅交怡島）九天豪華團 ＄6190
馬星泰（檳城・馬六甲）九天豪華團＄8190
泰馬星（布吉島）十一天豪華團 ＄6890
全泰馬星（清邁・檳城）十二天豪華團 ＄7240

星輝 3320408-0 3325513-5 牌照號碼：350926
電腦直接定位・價錢公道絕不取巧
韓國 ＄3880起 4至5天 — 皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
泰國 ＄3030起 4至7天 — 遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰・台韓・美加專線・機票特廉・快證

司諾 旅遊部：3 691692 機票部：3 698008 牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選＄5190起	國泰歐洲假期遊＄9990起
翠星假期夏威夷＄5298起	翠明假期歐洲遊＄10298起
新航美洲假期遊＄7699起	英航歐洲精華遊＄9730起
翠明假期美加遊＄9198起	國泰紐澳假期遊＄9690起
西北美加精華遊＄8790起	新航澳紐假期遊＄9598起
聯合美洲假期遊＄9990起	澳航澳紐精華遊＄8990起
大韓美加精華遊＄8099起	翠明假期澳紐遊＄9698起
國泰加拿大假期＄9490起	尼泊爾獵奇之旅＄4590起
翠明假期加拿大＄9798起	文明古國之旅遊＄16680起
西北加拿大精華＄8290起	東非肯雅勝景遊＄14998起
新航歐洲假期遊＄10498起	金怡假期地中海＄15980起

特約代理東南亞機・日・台・星・馬・泰・菲・越・印旅行團
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

威威旅遊 7801271 牌照號碼：350019
農曆新年台北四天豪華團
＄2980
暢遊：六福村、小人國、故宮、忠烈祠、中正堂、雙溪等
台北機票十酒店＄1750天天出發
專辦台灣快證＄150台北機票來回＄1250
★代辦台灣永久居民身份證★
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡 大量精美行程表備索 旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊

韓國專線

漢城4/5天	＄3890起
慶州、釜山5天	＄4390
雪嶽山5天	＄4390
全韓國7天	＄5390
濟州4/5天	＄4090起
漢城、台北6天	＄4890

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 ＄2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 ＄3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊 旅行社牌照號碼350568
一桂林市旅遊局鼎力贊助一
桂林 ＄1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林・柳州・陽朔
保證住宿喜來登文華大酒店・凱悅大酒店・新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大廈1907室 8101333

麗斯 旅行社牌照：350641 3922273 三線 旺角彌敦道655號社生行1512室
專售各地平價機票
移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦・信譽保證・絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證＄60 三天出保
免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證

金門 平價機票 771 9151 牌照號碼：350843 旺角運輸署樓上登打士街裕大廈20字
我們感謝您過往一年
對敝公司之支持與鼓勵
謹此 祝您
新年進步 萬事如意
金門旅遊仝人鞠躬

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅
熱線電話：3676719
行程創新、全港獨有
帶領旅遊新境界！

七天團特點：
●增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園，武家屋，機關密佈之忍者寺等
●獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物，白蛇神廟內罕有之運財白蛇、山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴
●全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店
●膳食安排均為當地著名餐館，尤以中菜為主，並安排品嚐地道菜式

北陸、九州海陸空七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝
●特別安排豪華遊輪橫渡瀨戶內海，登臨別府
●收費全港最平，行程節目多姿多采
（逢星期三、六出發） ＄7080

北陸、本州七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有。（逢星期三、六出發）＄6780

樂迷喜訊！
滾石搖擺音樂東京演奏會
出發日期2月13, 16, 19, 23, 26日 ＄5580
・欣賞震撼全球樂壇滾石搖擺音樂
・親身體驗可容納五萬六千人之BIG EGG會場燈光及音响設備無與倫比。
・暢遊東京大都會及迪士尼樂園等名勝，機會難逢。

安達觀光・牌照號碼：350379 電話：3321133 5266421｜元朗旅遊（世界）旅行社・牌照號碼：240045 電話：4784110 4792231-2｜百福旅遊・牌照號碼：350042 電話：5259241 7700111｜星島旅遊・牌照號碼：350111 電話：8543223 3325551｜聯邦旅行社・牌照號碼：350129 電話：3682160 3326311｜…旅遊・牌照號碼：350382 電話：3120622-5 3120637｜上海旅遊（香港）・牌照號碼：350762 電話：3335115｜…旅行社・牌照號碼：350788 電話：3918328
CATHAY PACIFIC 旅行社牌照號碼 350715

日本旅行（香港）有限公司 NTA LICENCE NO. 350569
全港首創 日本自助遊套餐
＊日本火車証十日本酒店証十日本來回機票
迪士尼樂園 成人收費 ＄5950
富士山五天 小童收費 ＄5040
＊代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
＊歡迎各社團・學校・公司獨立組團
熱線電話：7211348 8683399

一心旅遊 LICENCE NO: 350183
來回機票 酒店4天3晚
布吉島＄2930 多倫多＄8899｜澳洲＄7498 三藩市＄7588｜溫哥華＄7299 夏威夷＄7288｜越南＄4990 紐約＄7788｜台灣＄1790 菲律賓＄1790｜泰國＄2290 星加坡＄3150｜韓國＄3390 吉隆坡＄3060｜日本＄3720 印尼＄4020
尖沙咀：7397773 中環：5213223 旺角：7803233 荃灣：4984357

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功率幾達百份百已辦218家庭，現在港見客代辦移民。
①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在香港見移民官。
④到加報到時，代辦工唔醫療唔，專車接送免費全部諮詢服務。
東加王國，護照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留權R. R.章，自由出入居留東加。
非濟羣島居留權証，保証眞本，不用去非濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。
牌照號碼：240028
香港旅遊移民顧問公司 九龍彌敦道363號恒成大厦1201室
電話：7719098 3882803 傳呼：1168883−755 駱先生

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註册旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院・查詢電話：5416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大厦5/F 502室（中央街市側）

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301 中環永樂街85號2樓 牌照號碼：240094
印尼新旅程 峇厘島環島五天團 4990｜峇厘、日惹、椰加達七天團 5990
全程GARUDA豪華客機，逢六出發
印尼探親28天4400逢3,6出發・代辦印尼簽證商務多次證

台北酒店：華華320			
環亞 1150	龍普 780	富都 1020	新台灣 660
天成 330	一樂園 350	名富 330	新華麗 450
台中敬華 380	高雄白金漢 380		

全台灣環島6天團 3660
韓國4天團 3890
新貢獻 菲律賓印尼8天聯遊5790（自組10人以上・逢三出發）
特快台證・台灣百貨包收包賺包你滿意

第一 3882121 3321188 8901186 3808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天＄1,488

担任社會服務委員會的主席，所建議興建的中心小學，已於他任期內完成，當局亦決定成立北區醫院。

至今他承認區議員是因各項因素而日漸政治化，他表示初期曾因此覺得有被利用感，後期已懂得怎樣去控制、避免。他說政治因素是存在着，問題取決於本身的態度方向，他則認為區議會應集中於地區諮詢，管理、民生管理等層面上，他本人對政治亦無野心。

阮德添說，他現在會把百分之七十五的時間利用在保險業顧問的正職上，在其他職銜上已有逐步淡出的打算，須要時仍會留在自己本行內的中央委員會，繼續服務社會，因他覺得從事某一職位太久會失去原來的衝勁，故現階段正積極培養新一代的接班人。此外，阮議員表示，他不打算角逐下一屆區議員，留存其他職銜是不健康的做法。

阮德添議員自己是一個不大虔誠的天主教徒，但亦從中體會到人生的意義，跟其他哲學宗教一樣，從現實的角度來說，人來到這世界總有其利用價值，只要懂得分析這個價值，並去發揮運用，這就是成功，他補充，成功只是一個比例名詞，各人的劃分標準不同，他們只要懂得怎樣去利用與生俱來的價值，便是成功之道。

最後，他說他是一個很樂觀的人，所以雖然以前的老朋友紛紛移民外地，仍不難找到朋友傾談，不過真摯的友誼多是從小時候培養的，現在的朋友，工作壓力雖大，却從未有關情緒，這是與他的性格有關，凡事從好的方面看，亦很抗拒那種為求目的，不擇手段，向上爬的處事態度。待人接物上，以前曾天真以為人本是很善良的，現已懂得站在中間的客觀位置出發。

蘇州戲曲博物館

良騏

……典的地方。西路築有二廳一庵，東路則為十數間瓦房。百餘年來，會館幾經滄桑，近四十年先後被工場、工廠、學校及民居佔用，加上年久失修，白蟻蛀蝕，一片殘垣敗瓦。一九八二年當局撥款作全面重修，使之恢復原貌，一九八六年秋天將之闢作戲曲博物館。

博物館的門廳為清代典型的雕飾磚木結構建築，三座黑漆大門相倚並列，門頭繪有木刻年畫門神尉遲恭與秦叔寶像，門廳上首綴飾着二組十八幅鏤金獻文木雕，有「白猿坂昆侖盜仙草」、「崔鶯鶯月下焚正香」、「唐玄奘西天取佛經」、「劉玄德三顧茅蘆」、「關雲長千里走單騎」等，工藝精細，形態生動傳神。門扇兩側陳列着玉鍾、銅棍、刀槍劍戟等古……

……黑色鋼欄後雕與十八條三百零六顆金黃色的雲頭圓雕，相依相繞，既有別具匠心的裝飾作用，也起了絕妙的古典建築藝術與餘音繞樑的音響完美統一的效果，世界著名建築大師、祖籍蘇州的貝聿銘先生對此讚口不絕：「這個絕妙的建築恰到好處，一定出自高手」。

古戲台與後台相連貫，後台佈置按照清末民初格式，擺放衣、盔、雜物箱及化妝用的桌椅等。

與戲台南北相座的是巍峩的大殿，兩側是長達二十多米的包廂式看座，連接戲台與大殿……

……，裝拆方便，樂手端坐在圍屏中奏曲拍和，更添悠揚韻味。現時這種圍屏已很罕見，據聞美國某博物館對此深感興趣，欲出高價收購而未果。

除各項展覽外，戲曲博物館的一項重要工作是廣收博納和蒐集有關戲曲的資料，目前館內收藏有不同時期的昆劇木刻古本，失傳又復發現的戲曲手抄本，不同流派的評彈曲目、彈詞古本，昔場變遷的記載，京劇四大名旦的絕唱等數以萬計的原始藏品。

開筆開年開市合論

語花亂飛 車公子

報館休息兩天，本公子亦擱了兩天筆。寫本篇的一天是年初二，應該開筆了矣！

「開筆」呢枝歌唔唱咗好幾年，因爲打低工嗰個機構駁命，一年三百六十幾天有休息呢件事，做伙記也只好駁命，年中只有假期，並無休息咁數世界者。

或以爲假期就等於休息咩！假嘅，假期之日，原則上仍須遙控工作，所屬範圍如有問題，一個電話就得冢突狠奔飛回崗位解決者矣。休息則可以完全放開懷抱，唔使諗公司嘅嘢焉。

本公子自從去年唔打人工，上班的壓力消失，只剩下如期交稿的壓力。那倒是不能缺少的。生物習慣在壓力（氣壓）下生存，一旦全無壓力就慘矣！不過，壓力太重也着實使人吃不消，所以本公子去年要自動「減壓」，調整工作量。

減壓之後，諸如「封筆」，「開筆」那些屬於文人生活情趣的事情才回來了。否則，三百六十多天裡沒有一天停筆機會，既不曾「停」，「開」又從何說起耶？

年輕時也曾學前代文人，每年初次動筆，先寫「新春開筆萬事如吉」六個大字，取個好意。稍長便覺此事可笑，早已廢除，今日拿起筆來，仍然寫了如此這般的一篇，從亦這種殘忍意識的流露耳。

世俗稱年初二爲開年，然則不但初動筆者稱開筆，是日動什麼工具都該稱「開」才對。多種工具一起「動」，做起買賣來，則稱開市了矣。

從前過年，百業休市多日，許多打工仔返鄉不過年，至少要人日後才肯回到原來崗位，繼續服務。今日則在家話晒事，雖有政府規定假期，也只是原則性的，像本公子剛放下幾個月那份工，幾個年初一都要沐風櫛雨照常上班，有翹之至！

如今初二開市做生意的店家不少。從前新年頭不易找地方飲茶，如今則照常營業，乘機賺一筆新春大利的，不在少數。料必經過勞資協議，雙方同意下行之。

且下租金貴，人工高，大字號每天皮費將大，休業一日要付出代價不輕。個個都唔同倍時雌打法矣。

好魚七秘訣

香港青年人流行語，大多數洋爲中用。例如「GOOD FISH」作爲「好嘢」之意，而不是「好魚」。不過，買金魚一定要挑選「GOOD FISH」，有七大秘訣。

依秘訣買的好魚，象徵你和你的家人全年喜氣洋洋，財源滾滾：——

一、魚身表面有光澤的，一定是好魚。

二、在水中矯若游龍的，一定是好魚。

三、沒有掉鱗的，是好魚。

四、各鰭特特別是鰭尚尖翹沒有缺損的，是好魚。

五、體外找不到寄生蟲的，是好魚。

六、鰓沒有翻過來，也沒有滲出紅色或白斑點的，是好魚。

七、謹慎地撥開鰓蓋，如鰓部美觀，且呈鮮紅顏色，即是好魚。（有些魚店不會讓你這樣做，必須憑肉眼小心觀察。）

寵物世界

買金魚，放入塑膠袋，在注入氧氣之前，可要求店主滴入一點防腐劑（水因此變成淡黃色），以防止途中魚的受傷。不過在回家途中，如果長時間曝晒在陽光下，反會引來不良副作用，不可不知。袋中不必裝入水草，否則會碰傷金魚的。

回到家中，先將裝金魚的塑膠袋放入魚缸的水中，約十多分鐘，才拆開袋，將金魚放入魚缸中。

如果在夏季，袋中金魚需放在陰涼處，等袋中的水溫與缸中的水溫大致相同後，才打開袋子，慢慢使缸中的水與袋中的水混和，金魚游進魚缸中，以求適應。

馬年最好大談馬字 兩馬三馬是什麼字

有問必答 教到曉

教到曉先生：

雙木爲「林」，雙日爲「昌」，雙月爲「朋」。請問：還有那些中國字是這樣形成的呢？

趙頌洸

趙頌洸先生：

在下對此，素無研究，很難向你提供詳盡資料，先致歉意。

就常用字來說，這類例子，還有很多。雙一爲「二」，雙十爲「廿」，雙火爲「炎」，雙土爲「圭」，雙赤爲「赫」，雙立爲「並」，雙玉爲「珏」……數之不盡。閣下有興趣，可以蒐集起來，供諸同好如何？

其實，不祇由兩個相同的字合併而成的字不少，就是由三個，四個相同的字合成的字，在漢字中也不乏例子。

先舉三合一的例子吧！三金爲「鑫」，三火爲「焱」，三土爲「垚」，三日爲「晶」，三口爲「品」，三人爲「众」，三耳爲「聶」，三女爲「姦」，三毛爲「毳」，三牛爲「犇」，三鹿爲「麤」，三石爲「磊」，三車爲「轟」，三香爲「馫」……對漢字有研究而手上又有大批資料的，當補充吧！

收到你這封信時，已是蛇年將盡，馬年將臨，因想起「騳」，「驫」這個字來。

據所知，兩個馬字並排，是「騳」，音讀，形容馬跑，亦可謂一馬照跑，兩馬上下有先有後之意。三個馬字並排，是「驫」，形容衆馬跑之意。三個馬字是品字形則讀彪，也是馬跑之意，走筆至此，祝閣下馬年馬到功成。

教到曉

產自新疆的玉

珠光寶氣 余福球

古玉的來源，已難追溯。中國產玉的地點，是在新疆。史記中敘述「出于闐，其山多玉石」。漢書，西域傳：「莎車國有青玉」。漢張騫出使西域，他在行經該地區時的見聞錄裏也有記載，而五代史的于闐國傳說：「其南千三百里曰玉州，云漢張騫所窮河源出于闐而山多玉者，此山也。其河源所出至于闐分爲三：東曰白玉河，西曰綠玉河，又西曰烏玉河，三河皆有玉而色異，每歲秋水涸，國王撈玉於河，然後國人得撈之。」

玉產自新疆和田，當新疆尚未入中國版圖之前，便盡由西域進貢，或經商旅運到中原，所以玉在漢代是比較珍貴的寶石。因來源無法充沛，後來到了清代，新疆已列入中國版圖，玉料供應無阻，所以玉器製品便大量生產，工藝技術發展相當快速。

據新疆回志的記載，清代由「葉爾羌辦事處採進的玉料，即『特磐料』一樣，已非常可觀。乾隆三十七年八月，採進玉四十一片，重二千五百四十斤，兩月所進，共二十五片，重三千斤，其他……諸器，還不在內。」現存故宮最大的玉雕刻品，大禹治水圖玉山，高二百二十四公分，寬九十六公分，重七噸，這就是產自新疆的玉料，後經清朝的宮中玉匠精心雕刻的藝術品，眞是稀世奇珍的傑作。

劇場語雋

「這是一個最好的時代，也是一個最壞的時代。」—狄更斯—

那一邊，生命勃勃，歡樂處處，人人充滿希望，滿懷信心，迎接美好的將來；這一邊，暮氣沉沉，張張苦臉，人人陷入絕望，沒有前途，未來是更黑暗恐怖的深淵。

荷蘭的小人國

學苑趣憶 蘇明村

當你開始看見「風車」的時候，你已進入荷蘭國境了。荷蘭是個「低窪國家」，國土通常在水平線之下。爲了防海水泛濫成災，荷蘭人建築了不少堤壩、水閘和運河等等，以調節海水之流量。因爲這是和國家命脈有關的工程，所以河海工程研究特別發達和成功。有謂「業精於勤」，因此荷蘭可算是世界河海工程學成功者之最。

至於風車，據我所知，它是荷蘭獨有的標誌。它有源遠的歷史。而形狀大致上是圓形的，有大有小。大的可達兩三層樓的高度。荷蘭人對風車有自豪而滿足的感覺。他們會在風車上刻上圖案，塗上顏色。亦會加附七彩繽紛的花環，務求美麗悅目。亦有利用風車作爲語言的表達，如把車葉作十字形的安放，以表示「在營業中」。至於其他「語言」，則一時記不起那麼多了。

講到花環，我想特別指出的是荷蘭人對花有其特別偏愛，家家戶戶總會有各式各樣的花卉，作爲室內陳設。戶外則到處可見各種形狀的花圃，並用不同顏色的花朵，堆砌成各式各樣的圖案或文字，非常好看。遊人經過，給四溢的花香，精神爲之一振。鮮花亦是荷蘭主要出口商品之一，外匯收入可觀。

曾到荷蘭，慕名去海牙的「小人國」（MADURODAM）開開眼界。它其實是荷蘭的模型縮影，佔地很大，製作巧奪天工，係遊客值得一遊之處。其中包括有皇宮、議會、大學，亦有港口，及其他聞名之設施。風車和奶牛農村等，更是少不了的標誌。最有趣的是那些小人物，有些穿著軍服，有些披上婚紗，或各式服裝，若投入硬幣，有關人物會慢慢移動著。

斧頭標記

酒經 黃雅歷

老人家都知道，「斧頭牌大三星拔蘭地」乃是最早運銷來中國的拔蘭地酒，所謂斧頭牌，即是軒尼詩（HENNESSY）干邑拔蘭地，當時此酒的身價甚高，成年所食的酒亦有高。

敢其爲「斧頭牌」之的原因，是酒瓶上有一個手臂執着戰斧來作標記，當時中國人不太認識英文，就以此標作招牌。日本人亦稱其爲「金戰斧」牌拔蘭地。

不過，比較有趣的是，這於一七六五年成立的酒廠，在八十三年時才有用這個標誌，但是此「斧頭」本非酒廠的原意，酒廠的創辦人李察軒尼詩（RICHARD HENNESSY）是一位愛爾蘭軍官，於服役時所穿的軍服常繡有戰斧或利用來做標記，由於只有一隻彎臂，當然不見美觀，因此在設計上，再加添戰斧及手握的姿態，此設計在東方人之眼，不知內中蹊蹺，以爲斧頭才是主角，因此就以此稱之。

「斧頭牌大三星」一八六五年開始運銷來中國及遠東地區，成績甚佳，至今時今日，更是全球之冠，特因此酒每年產暢銷過二百萬箱（十二支），銷量亦高踞世界市場的百分之十七點六，在XO更佔一半以上，意即每四瓶被人飲進肚的干邑拔蘭地，它佔一瓶呢！

北斗

國舅爺話別香江

焦點人物 正史

就稍有商場怪傑的王光英終於要與香江話別，離開光大公司，而接任者邱晴有消息說她已抵步，不過保持低姿態，所以逃過了香港新聞界的耳目。

王光英初到貴境時，在香港商界曾刮起一陣旋風。這位「肥頭DUP耳」大商賈見人便說「恭禧發財」，樹立了個人開放形象。予人標準「走資」格局，所以相當爲港人受落。他於一九八三年八月十八日在港成立了光大公司，當時他資金的來源成爲了一個謎，大家不停猜想，他也諱莫言深。原來光大公司是國務院直屬公司，唯一在本港註冊，屈指算來，在港創立六年幾，自負盈虧。

王光英之所以爲人矚目，就是他來港從商之前，他是中國政府中的高級官員，身爲全國政協副主席兼全國工商聯副主席。

光大在他領導下，很快做出了成績，公司成立僅一個月便做了一單大買賣，以一千五百八十萬美元從巴西購入一千五百輛原價四千一百萬美元樺手重型卡車，原本買主是智利，交了百分之廿定金，後因政變告吹，而且是多元化，主要是參與內地大型投資，其中認爲是得意之作是江門外海大橋，早已通車見效。正在進行中有珠海磨刀門圍海建造工程，既可解除珠江上游的水患，又可種植甘蔗，牧草和養魚，社會效益和經濟效益預計不俗。王光英雖然說長袖善舞，但對資本主義遊戲規則及其中險詐，經驗未足，作了幾次錯誤決策，找錯了合作對象，浪費了人力，物力及財力。而且他又被指責起用「自己友」，與副手意見相左，傳說在國務院被人「箭背脊」。

王光英出生於一九一九年，天津人士。一九四二年，輔仁大學助教。一九四三年起，任天津近代化學廠廠長。建國後，歷任天津利生體育用品廠經理，天津市國際信託投資公司董事長兼總經理，全國工商聯副主席，天津市工商聯副主席，河北省人民委員會委員，天津市副市長及五、六屆全國政協委員等。不過他最大本錢還是他與前中國國家主席劉少奇拉上親戚關係，有「國舅爺」之稱。

靈魂的重量

寰宇風情

鬼魂這回事，究竟是真是假，那是見仁見智的問題，不過不少人言之鑿鑿，描述鬼魂出現的情景，猶如目前，可又不由你不信。

根據東德的專家研究所得，證實靈魂確實存在，而且還量到一個人的靈魂有多重，他們說人類的靈魂重量，每個重三千分之一安士。

東德的一批科學家向一批約一百個垂死的病人用電子磅秤他（她）們在斷氣前後的重量，發覺一個人死了之後，他的重量立刻輕了三千分之一安士，認爲這是靈魂離開身體而去引致重量減輕。

德累斯頓的沃爾斯博士在一本科學雜誌中說他們已證實了人類靈魂的存在及重量，唯一未了解的是靈魂是什麼東西構成，它可能是一種形態的能量，但是在這個階段還未能成功鑑定出這種能量的存在。他說這與物理學家費沙合作寫這份報告，不過全世界的著名科學家卻有不同的反應。法國著名的病理學家杜維認爲重量的差別可能是空氣排出肺部所致。

關於這點，費沙博士有補充。他說他們在量重的時候已有顧及這一點，而他們所用的儀器，準確程度達十萬分之一安士。起初他們以爲人死了可能有一種物質散發，致令重量減輕。但是經過徹底的研究，發現這可能不是這回事。終於他們說，這必定是人類靈魂離開軀體導致損失重量，若不然，就必定是生命力的瀉走令到重量減輕了。

朋友們，你可有過靈魂出竅的經驗嗎？你可以告訴我，你的感受靈魂有多重？

船民傑作擾居民

都市傳聲 佳方

在茶樓上，大都樓下的論者都坐同一席上。陳先生居於藍地，也以閒席後他不停有歎。

大窩豪先生道：「你住元朗藍地已，大巴、小巴來往頻密，不必常沒有車搭。」

陳先生淡然一笑道：「我到只是當地治安不好，所以想早走。」

大窩豪道：「怎麼治安不好？香港一般治安不壞者有幾更乎，不會吧。」

陳先生道：「不是沒有車搭，正如市區一樣，仍時刻有罪案發生者。」

黃伯問之：「不會罪案甚多吧？」

陳先生苦笑道：「我亦不知如何叫多，如何叫少，一個月發生二三宗，可不知多抑或少？」

黃伯說：「若可以如此計，以該地區而言，幾乎是每日八宗了。」

大窩豪跌了大眼道：「什麼，每日發生八宗？陳先生既然是多嘅。」

陳先生道：「我居於藍地達三十年，過去治安頗好，生活還是很安全，但自從有了越南船民遷至，治安就急壞了。爆竊，劏死牛乃最普通的事，居於藍地者，有防不勝防之苦，此等事報章亦早有報導過了。」

大窩豪道：「非士有報案乎？」陳先生說大都有報案，至於破了多少案，拘捕了多少不良船民？就不得而知了。

陳先生歎氣道：「受船民擾的是香港，而非美國人，我們苦衷絕對加以當然置之。」

她故意落井下石

戀在嚴冬 張君默

阿祖洗完澡，莉莉在家裡相着時間，打電話來問：

「她走了嗎？」

那是指剛才與他幽會的董玉貞。

阿祖無精打采：「走了一會，我剛洗完澡。」

莉莉揶揄他道：「聽你說話，像是很疲倦的樣子，情況還好嗎？」

「不大好，曾經有點分心，她很敏感，追問我有什麼事放在心上，我心中一急，便問她郭老大是不是黑社會的頭子——這算不算打草驚蛇？」

莉莉嘆道：「雖然不算，可是問得沒頭沒腦，她這麼聰明，會引起一些想法的——她怎樣回答？」

「她回答得模稜兩可，有些不高興，臨走時還告誡我不要多管閒事。」

「她對你，顯然在原則上還有許多保留。」

阿祖頹喪地說：「不知道她的真實情形還好，現在與她在一起，我覺得不耐煩了！」

莉莉揶揄道：「同樣是那個既熱情，又性感的女人嘛，怎麼會有這個分別？」這是明知故問。

「所以許多人寧可一直受騙，活在謊言裡也不要知道實情！」

「那麼，你是在怪責我把實情向你揭示，破壞了你的美夢了？你可在夢中做人？」

「現在要醒了，不再閉上眼睛做人了，眞痛苦！」莉莉故意落井下石，好令他更痛苦！

阿祖自己的處境：「剛才跟她在一起，眞的有這個感覺。」

「阿祖，振作起來，你已經起了，便可以脫離她的制肘。」

「我不要再忍辱負重，再跟她們胡混下去。」

「該是時候了。阿祖，你和我都必須從長計議一下。」

慾海慈航

風月新鑑 隨緣

沒有條件的性愛，可能不久便在「烏斯坦牧場」專門替那些寂寞而又性饑渴的女人「忠誠服務」了——那裡就是美國最有名的妓院。「許多女人好像只喜歡美酒佳餚，但是，請你們相信我，她們也喜歡性愛的，」牧場的東主康祖說。他希望發行股票，籌得一筆資金，使他座落在內華達州里諾附近的「牧場」可以兼營一種副業。

他計劃利用那筆收入經營一個「高級」的「藏春閣」，讓那裏的男性顧員可以和寂寞的，只要性愛而不會有其他的轇轕的女人浪漫一番。

「這將是一處讓那些女人一嘗〝換口味〞的樂趣的仙境。」康祖說，他那有名的牧場，現在就只許男性和那些風情萬種的妹子嫡着遊興。至於專爲女性而設的「藏春閣」就看他的股票能否順利地發行，假如成功的話，那他就會在這六個月內，增建一百零五個房間。

十四年前，康祖便早已有了這個構思，斯時預先僱用了不少的壯丁和俊男，本料捨先服中，原因專爲女性而設的「藏春閣」，他認爲必須和原來的妓院隔離。

「我們希望能夠適應各種年齡的女性，」牧場的一位發言人說。「使每一個人都能夠得其所哉，就是我們的目的。

「根據調查所得，美國有好幾千名女性，她們的生活全不浪漫的。她們並不打算尋求長期的關係，只是感到性的饑渴。我們是有意替她們填補這種生活上的空虛，以及幫助他們解除對愛滋和其他疾病的恐懼。

「女人正如男人一樣，她們都希望安全的性愛的，「烏斯坦牧場」裏的性愛，可以說是一定安全的。因爲我們也非常注重安全的性愛的。」

丁記機構談年初飯

是日也

少爺秘記 張庭

有例不可減，無例不可加，丁記大機構向沒有搞年夜飯，也沒有開年飯，但開工利是則有，公價十元。老爸說廿年前是一元，後來改爲二元，再後是五元。自從由一元至五元都變了硬幣，老爸便覺得不大好看，也曾改爲一元紙鈔，自去年起，改爲十元港幣，無他，通貨膨脹。二十年前之一元與今天之十元，其價值也差不多而已。至於一般人之利是，也是公價十元，世叔伯們出手不過我收到的利是，卻有不少是一張紅底者，也較高也。

丁記也有吃年夜飯，乃是請商場上之老友。請吃年夜飯，流行于北方商界，廣東人存此一套，乃近十零廿年之事而已。總之，歲尾年頭，大家換換酒杯，聯絡感情亦大佳事也。

今年我在丁記掛個名，交了車馬費，美其名是學生意，其實是每個月去一兩次，看看報紙與女職員打牙較。以前丁記請年夜飯，我沒有份兒，爲了不是丁記放員。今年則不然，老爸要我出席，這等應酬場面，不去也罷，可是老爸有命，不能不去，說去見識見識也好，既然如此，只好穿番套新西裝，執到正赴會焉。我平日穿牛仔袴和機恤運動鞋而已，今夕要穿成套西裝，還要擦亮對皮鞋，十分拘束。

丁記年夜飯，不是去酒家，而是在會所，如此才夠威也。進會所出入皆富貴中人。都是商界名流，我以世姪身份出現，在他們眼中，我乃丁記接班人也。陳伯，世叔黃等人少不免是座上客，筵開三席，但如計起買賣們之財產，可以買得起半個中環焉。

我以爲他們談的生意上的事情，或者是最近之世界局勢，政治氣候。那知不然，他們談的竟然是風花雪月。我這個人可說是一班此地歡場之隱縱公子，走馬王孫，誰家紅袖不相憐，可是這一班頭髮已斑之億翁，談的多是我所唔知者。原來他們一樣去滾，不過是秘密架步，等閒人所不知耳已。（一七二）

西洋幽默

紀錄可疑

一小童坐在百貨公司的打扮聖誕老人之男子膝上，說：「我要一架單車，一架玩具汽車，一套電動火車，一套牛仔衫，一雙雪屐……。」

「嘩，咁多要求，我要查下你的紀錄好不好。」

「不用查，我只想要一架單車。」

父或母

一人打電話，接聽的是一個小童。該人說：「請你的父母聽電話。」

「究竟要父或母聽？」

「是但啦。」

「無得是但，屋企只得一個電話。」

南風

威力搜索

追求戰術 三場過客

亞必之工人房設在天井左鄰。有獨立門戶出入。只要此女從中策應，眞係掂過碌潭洲大蔗。

昔日列國之世，鄭武公夫人立心爲次子共叔段奪權，亦曾經用過類似之橋。但飭令亞段偷襲，自己命人打開城門作爲內應。此裏應外合之計也。亞必約定時、地，打開房門任祺官長驅直進，然後佢食遠引。亦同一個段矣！

何以亞必有驚動因床之高級公記唔嘆，而皆定要在工人房中辦事？原來個中另有文章焉！

祺官敬聆教益，如奉玉旨。呢晚食完飯之後，在沖涼房中加意洗擦，磨礪以須，準備及鋒而試。全力强捺丹田怪火，等候電視台收。

林伯共伎倆先日約定老友記行山，一早上床。無形中予祺官莫大之方便。祺官決定準時入「席」。

一個鐘頭之後由街外殺入。果然街門虛掩，房門半啓。於是閃身竄入，順手關門。

嘿！亞祺呢陣心肝啪啪跳，在黑暗中頓變盲俠，伸開雙手要其宮鷄。行前兩步一摸，嘩！滑不留手，繼而軟玉溫香。佢夫發動，已有人先下手爲强，祺官處處居於被動。好似嘆殘廢餐咁款。誠非始料所及。一時飛砂走石，處處逢源，祺官本非弱者，見招拆招，連消帶打有超水準演出，及至妝咆一聲養呟，滲翻間似覺有人落床上床；正欲低聲查究，無奈戰端再啓，未容細問。祺官只覺對方前後判若兩人，前者拔石飛砂，颶風怒號，後者分花拂柳，兩股生凉。兩者唔同嘅味道。正在肚摸摸，有人咄聲若燈，祺官舉大眼一及，登時彈起。蓋一房之內，對面之人，除亞必外，蓮妮亦參與其事。二人在暗中竟行偷龍轉鳳之計。祺官差的呆佢地玩死。三扱過客亦戰佢唔抵也。

原來亞必不打無把握之仗，仿令蓮妮先打頭陣，以行威力搜索，自己在床邊聽聲計時，以資考察。證實有料，然後御駕親征。否則，係咁先，永遠不予錄用。好在祺官夠力，順利過關。但蓮妮以開闕有功，堅要抹埋佢隻碗。（本篇完）

越老越蠻

罪案奇述 稗名

一對在睡夢中的老年夫婦遭人謀殺，涉嫌殺人的就是那受害丈夫的九十歲哥哥。

華米諾被控兩項一級殺人罪名，他開槍射殺了那對受人愛戴的，同是八十一歲的夫婦華旦彌和艾狄蓮。這對夫婦最近才慶祝過他們結婚五十六週年紀念。據告夕凡尼亞州費城警方說，華米諾在短距離以點四五口徑的自動手槍轟擊那兩名在睡夢中的受害人的頭部。

「這是一宗家庭糾紛案件，」警方發言人楊南施湯露案情時說。「動機是疑兒懷疑那對夫婦企圖把他毒殺。」

這一宗雙屍案十一已經震撼了華家一伙的疑兒華米諾十二年的鄰近一帶的居民。

「本來這一伙人家都是非常樂於助人的，」馬嘉斐說，她的奶奶住在華家的隔壁。

「雪霽了，他們經常替我奶奶的屋前舖道剷雪的。」

警方說華米諾害怕給人毒死已經有好一段日子的了。而他的多年朋友簡雲則說華旦彌最近也提及過這件事情。

「華旦彌說他的哥哥最近這兩個星期來行動非常古怪，」簡雲說。「他不但半步不出門，還把自己關在房裏，甚至不飲不食。

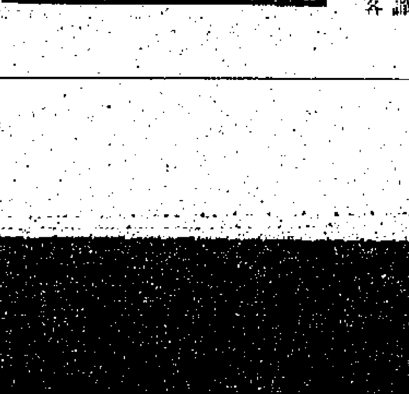
一他忽然變成這個樣子，誰也不知道是什麼緣故。」這位很替華旦彌傷心的朋友說華旦彌在他的殯儀館裏服務了接近三十年，期間一直盡心盡力地照顧他的臥病的太太艾狄蓮。

「他甚至攙扶着她上美容院，或者帶她到購物中心走走，舒展一下筋骨，」他們兩夫婦的確是非常恩愛的，」簡雲含着淚說。「當她衰弱到無法出門時，他就自己駕車到美露斯食肆去，把晚餐帶回去給她。

「沒有一個丈夫會比他更愛自己的太太的了。」

據犯罪心理學家稱，華米諾可能就是妒忌或者羨慕他們夫婦的恩愛，而到了九十歲還是孤家寡人一名，情緒固然不容易穩定，心理便會變得不平衡。至於他們移居費城之前，華米諾曾否給人愛過，或者拋棄過，不得而知。

目前這宗案件仍待定期聆訊，即使罪名成立，也只會判交精神病院負責監管而已。（附圖是九十高齡的殺人犯華米諾。）



除舊迎新

歡場浮世繪 胡姬

除夕晚上，錫哥殺店舖伙計，邀落場打幾圈，準備牌局完咗至去行花市。錫哥手風順，坐低就大小通吃，一贏三。牌品麻麻之卓叔，咪咒佢，非關輸錢有懶，隨到散場也。

有電話來找錫哥，聽完之後，佢又胡一手雙辣，卓叔發爛渣曰：「都唔知眞定假，咁又自摸！」錫哥曰：「算我出千好未，我唔收錢就是，係咁先！出年至打過。」一時各人面面相覷，卓叔又曰：「乜禾背，重唔走咩！」錫哥毫不動氣曰：「我贏咗一千文，你地分番啦！」語畢着衣出門，趕的士去港澳碼頭。見鳳姐雪手挽手提包在等佢。

落船坐低，阿雪話若果搵唔倒船票，做到天光有份，搵到重唔日本膠布咩。錫哥問：「大年三十都咁多客乎？」阿雪話係，打工仔支雙糧，食餐飽嘅矣！

錫哥曰：「去到澳門有住嘅地方？」阿雪曰：「有，但唔係住葡京，一層細細地嘅樓。也都齊備嘅。你去到會歡喜。」錫哥問樓係邊個嘅。鳳姐雪曰：「我係業主，得唔得先！」錫哥曰：「你買樓！咁提早唔做啦！」阿雪話佢同老細講過話唔做，但老細要佢揸埋年三十晚及初一二。橫掂今後唔撈，做錫哥老婆矣，是以毀炮。但依在錫哥懷裡，錫哥問點解買屋於澳門，而不購於香港？阿雪曰：「個次嚟澳門，你話買屋樓係度，同我結婚吖嗎！」

錫哥曰：「你咁痴情！」阿雪曰：「你唔想咩？」

錫哥一笑。阿雪曰：「女人始終要搵個歸宿，尤其是我地嘅落風塵之人，若唔好好打算，就幾難翻身矣！」錫哥曰：「屋歸於澳門，我不能晚晚返家！」阿雪曰：「暫時你週末返嚟，夜船返港。安定咗你在澳門搵事做。」

一小時後，船抵碼頭。錫哥與鳳姐雪亦返到新居。一睇房，傢俬齊備。兩人歇過，去遊澳門之年宵市場。

阿雪買咗數枝劍蘭，正徜徉於花市中，突然有人大聲叫：「阿雪！」佢扭頭望去，只憎一眼，不應。大叔走前一攔曰：「打你幾時嚟咗？馬上嚟同我客串幾日。羅亦搵唔倒一級靚女也。」

阿雪曰：「我唔識你！」大叔曰：「乜話你唔識我！」阿雪曰：「廣州話，客串叫你老婆去喇！」

獻身

初夜情 白玲

因爲，陸荷也認出站在面前的是雷中。

「我是雷中。」雷中無限欣慰的說。

「我眞的不是作夢。」陸荷意外的驚喜，牢盯住雷中，要完全證實，眼前見到的確是雷中。

由於這種情況不宜久談，首先雙方都知道原來是移民去同一地方。

雷中說：「我們在這裏相逢，希望已在眼前了，但我們仍需爭取，現在不便多談，稍後我會把想講的話寫在紙上，我們要合作，候有機會。」

陸荷含笑點點頭。

雷中帶著輕鬆步伐，返回自己座位。立即取出紙筆，寫滿了一頁。

雷中拿去給陸荷時，她的父母仍靠椅酣睡。

陸荷拿開紙張，在燈下看到雷中所寫的是：「我們許作在機上相遇的舊同學，我們的感情就可以在另一個世界重新發展，妳的父母相信不會反對了。」

飛機抵達目的地，進入海關檢查室，在大堂輪候檢查時，雷中到處張望，找到了陸荷的影蹤，故意帶了父母返上去，在打個照面時，作意外驚喜之狀，說：「陸荷，眞巧，你也移民來這裏。」

「噢，雷中，我們離開學校沒有見過面了，沒有想到竟在這裏相遇。」陸荷和雷中熱烈握手。

雷中和陸荷分別給父母介紹對方相識。陸荷的父母沒有見過雷中，表現得很客氣有禮。（十二）

二十二吋小蠻腰令四十二吋胸脯更加突出。

品味

小說選短篇

死・謎

凌天

當然，金明還是很迷惑：「分明已向警方告密屋中藏有兇刀，爲甚麼警方不搜屋？」金明估計，可能自己的告密電話不夠清楚，使警方誤解了作用。

然而，兇刀未被搜出，金太太安然回來，也是金明眼見的事實，不能不承認告密失敗，暗下就籌劃下一行動，決不會和金太太一同離開，目的仍是一個獨享這一百萬元。即是伺機把金太太殺死，一勞永逸。

金太太裝出若無其事，一切正常的自然態度，和金明吃飯時還不斷憧憬未來的美好生活，又情不自禁的多喝了一點酒，又勸金明喝到一面通紅，二人就像在渡蜜月一樣充滿歡樂，情到濃時還扶肩低吟小調。

晚上，金太太和金明還借着酒意，痛快淋漓的雲雨一番。

經過一場體力巨大的消耗，金明帶着酒意，酣然入夢。

金太太悄悄自床頭小几的抽屜，取出小電筒，亮起來，掀起金明汗衫，照着左脇近腋部位，並無疤痕。

金太太心中想：「我終於明白你爲甚麼會向警方告密，出賣妻子了。」

金太太不動聲色，躺着睡覺。

早上，金太太起床，見金明仍在熟睡，便把房間掩上，出廳子去打電話給警官。一面打電話，一面盯住睡房的門，提防在講電話時，金明忽然出來。

金太太要警方馬上來抓金明。（十三）

元宮奪艷記

四七：收拾伯顏

「先是兩個老王爺，今天又是一個王爺。」阿魯輝帖木兒老師說：「這樣下去就沒個底，哪一個大臣都不在他眼裏。皇上不在他眼裏，別人就不用說了。宿衞精兵都在他手裏，明年皇上正位，首先要親領一枝精兵。」

「等不及了！」

當脫脫回奏之後，妥懽貼睦爾一句話也不曾說，脫脫退去後，才對老師阿魯輝帖木兒發怒。

阿魯輝帖木兒一向勸妥懽貼睦爾忍耐，現在皇上竟說等不及，便斷然說：

「陛下息怒，一切總要在正位之後，太皇太后那邊的案卷都撥了過來才好，只對付伯顏一個，便妥當一些。」

「唉！朕又忘了老師的教導。幾個月也等不得了。」妥懽貼睦爾說：「眷來世傑班、阿魯、脫脫他們也在焦急，老師要向他們善爲開導。郯王這件事畢竟應該如何？」

「皇上昨作不知好了。」

「哈哈！朕倒像做了昏君。」妥懽貼睦爾說。

至元六年，年底裏宮城中照例熱鬧，這年是妥懽貼睦爾正式登位了，這年是驅儺做法事，每個殿裏都有僧道，只是比往昔更多，所以法器敲擊聲和唪經聲更加響徹雲霄。

各官員的府第，也充滿了過年的氣氛，很少人想到明年元旦，便是妥懽貼睦爾二十歲，正是太皇太后撤簾的時候。好像平日一樣，即使有人想到，也無非是太皇太后撤簾，伯顏大丞相還是當權，朝政一把抓，不答失里太皇太后也在他的手裏，撤與不撤，實在沒有什麼分別。

元旦朝會的時候，氣象稍有不同，各處爐鼎中香烟繚繞，氤氳吉祥，朝臣也就特別肅然。這天並不奏事，只是恭賀元旦，敬祝聖壽無疆，由大丞相伯顏宣讀了一篇祝詞，祝詞中也沒提到撤簾正位的事。但是前列的大臣，從眼角上悄悄地看時，見皇上後面樹起了旭日龍騰的屏風，再也沒有簾子，可見不答失里太皇太后眞是在今年元旦撤簾歸政了，這也不覺得特別，而在下列的臣子，更是不關心這件事。

大家只覺得伯顏自從貶了二王，又殺了徹徹禿之後，立威於朝，皇上任由他擺佈，一點權威也發不出，正像前代皇帝的大丞相燕鐵木兒一樣，皇帝庸弱，更可作威作福，而妥懽貼睦爾也是和前代差不多的皇帝。尤其是在年底裏，又一連殺了三個大臣，都是當廷拖到明聖殿外去殺的，奏後便斬，皇上也沒有說什麼話，伯顏說罪應斬首，皇上便說「准奏」兩個字。

所以大家見了伯顏，只有悚然屏息的份，不敢在廷上奏事，有事不妨到那時坊去晉見伯顏，由伯顏作了主，什麼事都成了定局，由他去向皇上奏一奏，然後下旨施行。（二八八）

・爲旅・

櫥窗內外

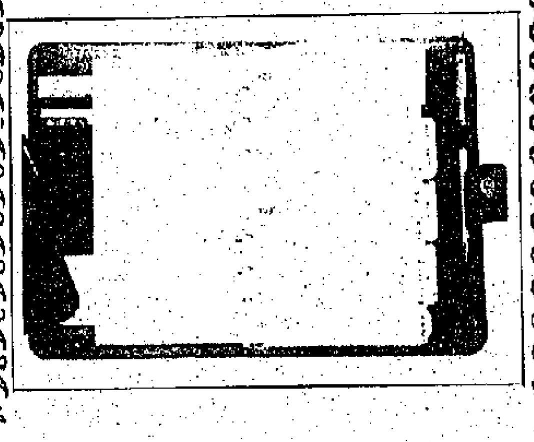
皮革記事簿 記錄夠齊全

・赤松・

新的一年又開始了，今年比較特別，因爲今年是九十年代開始的頭一年，而人類則越來越遠見，在新一個年代之初，都紛紛展望未來的發展，並希望有個富裕和平的年代。

對於一位行政人員來說新一年開始也是非常重要，因爲要將新一年的工作和計劃安排妥當，這樣做起事來才有條不紊。

圖中是一本行政人員必備的記事簿，此本眞皮記事簿外形不單大方得體，內裏還包括三年日曆，每月大事摘要，每週大事策劃，每日約會記錄，每日開支記錄，地址電話記錄，筆記簿等，萬應俱全。



孔昭隨筆

見微知著

我的電話錄音，常常鬧笑話，它很不熟性，時好時壞，拿去修，它又好端端的，放回家裏，就久不久鬧性子。

阿甲來電，它錄下。

阿乙來電，它沒有記錄。

於是，我覆了阿甲，沒覆阿乙，阿乙知道，自然生氣。

這機器常陷我於不義的。

不過，雖然偶有故障，仍是捨不得不用。對單身人士來說，這機器實在方便。

有些人不習慣自言自語，要他對着空氣說話，他覺得自己像白痴，但遇有需要讓我知道訊息（起碼知道找過我），便不能不破例。

那種生硬、木納、不甘心、靦覥的語氣，實在極富娛樂性，回來一聽，會笑上半天，錄音機同時可以「自娛」，雖然有點「把快樂建築在別人痛苦上」之嫌，然而又實在好玩。

有發表慾的女人，可以借此機會表演，對這類的人，我的錄音機是有益有建設性之至了。

至於本人，如遇着對方也用錄音機，我是會留話的，非常清楚地說出時間、日子、及找她的事情，方便朋友回來覆電。

對於聽見錄音訊息，便馬上收綫的，不是我的作風。

有位女朋友非常「邋遢」，盡管打來時是找你食晏，眼看沒指望了，她還是照說，清楚俐落，不讓你收「無厘頭」式電話。

我常說，小小的事可觀其人性格，剛才說的朋友事業十分成功。是一間跨國公司的董事，小事也「盡量做得完美」，成功人士之特色也。

海隅小品

假眞酒與眞毒酒

六樓居士

據說，愛爾蘭有一種「假」威士忌酒名叫「波飲」，每逢聖誕節來臨，這種假酒就大行其道，因爲「波飲」的價格比「眞」威士忌低了一半，私釀的人不少，使當地警察十分頭痛云。

這種「假」酒其實還是用大麥、泉水、酵母和糖製成的，其所以指爲「假」者，無非因爲它是私釀，沒有納稅，也無註冊商標之故而已。所以它不能與上兩個月在肇慶、隆豐、深圳等地出現的假酒相比。後者的「假」，如要正名，應是毒酒，一個「假」字不能眞正說明問題。

「假酒」乃是官方專有名詞，向來是指那些私釀的酒。其酒仍是「如法炮製」，並不含毒。釀者或留以自飲，或用以出售，不發生毒死人的事。只有那些喪盡天良的人，才敢于把有毒的甲醇冒充爲酒，公然出售。

眞正的「假酒」，可謂源遠流長。在中國，有史記載，漢武帝天漢三年（公元前九十八年）開始酒類專賣，即只由政府釀酒出賣，不許老百姓自己釀酒，從此，官酒便獨占利權，而私釀便視爲「假酒」。以後歷代，或開酒禁，或要酒戶納稅，或由官賣，變動不常。但酒稅收入是官府利源之大宗，越到後來，禁止私釀就越是嚴格。五代時，私製酒麴者罪至棄市，北宋初，私製麴十五斤以上，私酒入城至三斗者論死。以後或官方專賣，或抽酒稅。直至現在，酒稅仍是許多國家重要收入之一。正由于公釀與私釀有個權利問題，也關係到財政收入，所以「眞酒」與「假酒」之鬥爭，從來沒有停息過，今後也還繼續不已的。

然而，用甲醇來造假酒，視人命如兒戲，卻是某些人靈魂的眞正墮落。本來，私釀可以逃稅，即使眞材實料來釀，也已賺了大錢，他們卻還未滿貪慾，乃至使用甲醇，其傷天害理，可說已到了登峯造極的地步，天地鬼神都饒他不得了。

酒是否應專賣，是否應抽稅，這是個關涉到國家財政問題，儘可以公說公有理，婆說婆有理。近幾年，蘇聯實行提倡伏特加售價，同減少銷售，以爲如此一來，可使酒徒減少，不料事得其反，引起大批投機倒把，釀造得老百姓紛紛自行私釀，使政府平白損失了二百億盧布收入。不過從沒聽說出現甲醇製酒事件（也許筆者孤陋寡聞），是幸運沒出現，還是別的原因呢？筆者是個小酒徒，每思及此，不禁凜凜于懷。

香江雜詠

年花

歲暮天氣冷，除夕略暖，年花盛開，花農喜上眉梢，正是：

天暖花開天氣好
水仙芍藥接春暉
今年定卜行佳運
廣進財源福壽齊

情網集

隨波逐流未必盡壞事
避年迎年都令人快樂

過年，雖然是個歡樂日子。但，有些人是決心和存心「避年」的，這種人，當然不會是普通人，更不會是尋常人。

需要「避年」的人，必然是有些「身家」的人，有些「身家」又會是親朋戚友太多的人，平日已是忙於應酬的了。

遇着大節日，應酬就會更多更多，於是乎不能不避之，以求清靜！

另一種會是：公事太多，生意太多，平日是無時間，也無暇暇時刻，趁着大日子的新春時節，亦有假期，趁此去避之。

同時，能夠到另一個地區去避年，必然能減少了「別人來拜年」的習俗應酬。

故此，在任何角度上去分析：要實行避年之人，肯定是中級以上人家，或者是有事業有朋友又衆多之人。

這些人，應該是標準香港忙人！這種人在香港，是不會太少。

所以，每年新春假期，總有不少人到外地去旅遊。其中，就應有不少避年者在內。

他們，會眼睏，又會獨自行。

當然，這些人是有福了。最低限度他們是有能力去渡假，也有空閒去渡假，在今天社會上，有心情有空閒時間的人，必然不簡單，必然是屬於有福之人。

普通打工仔，應無此空閒，朝搵晚食之人，應無此能力。

在避年之另一角度，又有人要正面迎接新年的，並且樂於投入新年的漩渦中，以尋求歡樂，和享受新年熱鬧。

這些人，應該是屬多數的普通人，依照習俗去過生活之人，平日又會是忙於生活找兩餐之人，與乎又會是朝九晚五的打工仔之人。

平日，假期少，歡樂時光自然少，正好趁此一年一度的新年春節，盡性放鬆自己一下。

站在人生的角度，站在大多數人的立場去分析：這種人，應該是夠幸福的。與乎，隨遇而安，「隨波逐流」，偶然和在某一角度看，並不算壞事而是好事。

萬象

爲君解結信箱

葉玲女士主持

時屆隆冬話酒家

周簡段

倒退百十年前的北京，隆冬的天氣要比如今冷峭得多，「數九」期間，經常是朔風凜冽，雪花飄飄。於是，大凡與酒有點緣分的人，只要還不至於「揭不開鍋」，就總得一頭扎進酒家裡，喝上一錫壺酒，以禦風寒。

清末至民國期間，北京出名的酒家很多，大致可分爲兩類：一類是只賣酒而不設客座兒，客人喝酒就站在櫃台前喝；另一類是兼賣且招待客座兒的。前一類有隆福寺街的長發，護國寺街的柳泉居，王府井大街的長盛，大柵欄的同豐，地安門外的源等。光顧此類酒家者，大都爲粗布線衣的勞苦大衆。後一類如東四門大街的清華居，東交民巷西口敦文坊下的聚賢樓，煙市口迤北路西的高陽樓，再往北路東的寄遠居，新街口迤南的百花深處等。

這後一類酒家，多半有官宦的私人股本，從字號上看，就知道它的背景不簡單。如「清聖」，其名稱來源是「酒以清爲聖，濁爲賢」，而「宗聖」更顯得典雅。「高陽」用的是酈食其所謂「吾非儒生，高陽酒徒耳」這一典故。「寄遠」是酒仙李太白的號。最可注意的是「百花深處」，那酒家主人原是宗室，他把自己的園亭劃出一半來作爲賣茶酒的地方，並由江南運來各種名花，植於盆內，陳列酒座兒間，故名「百花深處」，專門招待居於寺廟的知識分子，主人用意何在，可以想見。

當年，凡涉足後一類酒家要酒要菜者，所費無多，招待亦周。堂櫃與小伙計，對三教九流之酒客也都滿面春風，一視同仁，吉祥話與客氣話不絕於口，自始至終溫暖着酒客的心。天寒酒涼，無須酒客吩咐，一律主動爲之溫酒。酒客倘一時無錢付賬，只消說一聲「除賬」，定然不會遭到拒絕。

尤其值得回味的是那些琳琅滿目的小酒菜：諸如紫紅色的玫瑰棗兒，金黃酥脆炸餅盒兒，帶着冰渣兒芥末墩兒，切得像紙一樣薄的羊頭肉，用砂鍋炊熟的酥鯽魚，以及那外焦裡嫩、香酥可口的炸麻雀（俗稱鋤食兒）等等，無不具有地道的北京風味，其色也美，其味也醇，其價也賤，以其佐酒，簡直勝過山珍海味，百吃而不厭！

遺憾的是，昔年這些酒家的遺址，除了「百花深處」外，早已不復存在了，打算舊地重遊，發一下思古之幽情，也是不可能的了。

京華感舊錄

批山旗下

心有靈犀

仲平

九〇年對貝貝來說，可以說是一個好的開始，至少她已踏出了第一步，既拍電影又演電視劇，而知名度也愈來愈高。

「別人不喜歡你，你是感覺得到？」

「女性的第六感是最敏銳的，雖然我不是全部感應到，在交際場合，被介紹時，對方是敷衍，是可以看得到的。」

「這個時候你會怎樣做？」

「別人態度如此，我不在乎，我也不需要去討好對方。」

「外間對你的評語很極端，有好也有壞，你有何看法？」

「讚我的固然開心，我是人自然也要聽好話，批評的我也愛聽，批評也有對的時候，自己也有缺點，給人提點便知改過，不斷改進是好事。」

貝貝說不介意別人批評她，只要不是人身攻擊她便不會介懷於心。

「追求你的多是那階層的人？」朋友問。

她輕笑說：「交朋友沒階層分別，不過，現在也不談情說愛的時間，我先在事業打個基礎。」她再三強調現時的她是以事業爲重。

「一旦中了愛神的箭怎辦？」

「如果不妨礙事業的話，有一個知心朋友也是可以考慮的，友情對人是非常重要。」

當我問貝貝選擇男朋友的條件時，她甜笑說：「我也希望有一個人精神上支持、鼓勵我，可惜他還未出現。」

貝貝的條件很簡單，只有三項。

（一）一定要有責任心。

（二）事業心，他一定是努力有上進心的人。

（三）必須通情達理，因爲一個常常體諒別人苦衷的人。

「這三項條件，我都具備。」我笑對她說。

她也笑了。

「貝貝。」我伸手出來，她緊緊的與我一握。

心有靈犀一點通。

子君上樑

愛在荒原

・白虛・

王强並不是甚麼特別的人物，和很多人一樣平凡，自私，貪財，因而有自我生命受到威脅時，就認爲自己生存比別人生存更重要了，不得不改變主意，接受二人的要求，說：「人不爲己，天誅地滅，假使確是對我有利，我願意合作。」

林海一笑，說：「這才是識時務者爲俊傑，只要合作愉快，有福共享，大家就好過了。」

兩兄弟和王强就在別墅內，密謀殺害杜田、馬洪、朱世三個人奪回財產的計劃。

林海和林山的計劃，以對別墅佔據爲理由，誘杜田等三個人到別墅來，在飲品中混入麻醉劑，使三人昏迷不省，塞入車子，由王强駕車離開別墅向北走，雖然是一條直路，但走至半途是斜坡，常有交通意外發生，車子停在斜坡向山谷的一邊，讓三人的麻醉劑逐漸消失效力，準備將來驗屍時，驗不出三人會服下麻醉劑，就相信是死於交通意外，並非人爲了。

在三人快到甦醒時，連人帶車推下山谷。山谷有三百多呎，汽車俯衝而下，沒有理由人車不會粉身碎骨，而且還有更大可能油箱爆炸，三個人都燒成焦炭，更難查出死前曾吃下麻醉劑。

之後，在警方證實三人是死於意外，與人無尤之後，根據林先生遺囑的規定，分產之前三人去世，便失去承受權，那麼，本來六個人平分的財產，由三個人佔有了。

王强心中雖然不忍把三條性命犧牲，但在勢成騎虎之下，沒有了選擇，假若反對下去，兩兄弟就會反面無情，自己先成了犧牲品。

雖然王强曾有疑問：「沒有我參加，你們二個人的能力，也可以造成一個意外的，何必多一個人知道秘密？」

然而，林海說：「家父指定由遺產的人平分財產，一共有六個人，你是其中之一，如果我們約了杜田等三個人來別墅，你不在場，他們會起疑追問，我們便無法解釋了，誘他們來別墅，我們六個人，全部要在場，才不引起他們的猜疑。」

王强點頭表示，言之有理。（十三）

僑樂村

選擇

一六〇：物價高漲

最近我們常常約會，一起吃飯，爲了遷就我，李翊然是選一些高級的地方，每次結賬，賬單的數目雖不至於驚人，但也是昂貴的。

也許是我自己太敏感罷，好幾次，當李翊然從侍者手上接過賬單時，總是眉頭輕輕一皺似的。

這點我是明白的。

李翊然不過是大公司的一個高級行政人員，以他的學歷和資歷，年薪多少，是有限的，他月入多少，我雖然從來不會過問，但心裏有數。

我想，頂多是三、四萬銀罷？另加房屋津貼、公積金、雙糧、花紅等等，一年收入也不出七十萬元，在普通白領眼中，這數目是可觀的，對於那些剛自學校畢業，做了兩、三年事的秘書小姐，能夠結識一個月薪五萬多元的男朋友，更是夢寐以求的事情呢！

可是，我心裏卻是明白的。五萬多元在五、六年前也許是非常優厚的待遇，甚至於今日亦不能說是差，因爲月入五千多元的人，還是多得很呢！只是，還要看你是什麼樣人，怎樣花錢。何況如今通貨膨脹，百物騰貴，物價指數飛幅驚人，無形中大大的削弱實質的購買能力。

不要說別的，單是樓價的飛幅便很驚人了。

三年前，堅尼地道、樂活道等高尚住宅區，一個千多呎的住宅單位售價一百五、六十萬，一般受薪階層已經大爲咋舌，可是兩年後，樓價節節上升，同樣單位已經叫價三百多萬元，漲幅達一倍，不可謂不驚人。

如今橫頭、環尾、新界、大埔，以至屯門等新市鎮，一個最起碼的住宅單位，數百呎面積，動輒已叫價七、八十萬了。百多萬一個單位實在普通不過！

・昇容・

青春淚

一六四：身爲人母責任

「啊！寶寶，我的寶寶。」芷菁奔出房去。二十分鐘之後，醫生來替寶寶診視，說是急性肺炎，立刻替她注射，並吩咐連夜送往醫院，剛才兩三個月大的小娃娃，經過了這次大病之後，身體更形瘦弱，動不動就會輕微發熱感冒，一直就是如此，芷菁愛女情深，這兩個月來衣不解帶費盡了心事，爲了照顧娃娃，她已不知憔悴了多少。

寶寶生病期間，彼得曾來香港一次，當時芷菁整個心情已完全放在小寶寶身上，而且陪在醫院時候居多，所以和彼得祗匆匆見過一面，根本連私己話也沒說過。

直到娃娃康復之後，彼得再來，他們才有詳談的機會，今天彼得望着她正經的說：「芷菁，你瘦多了，我現在纔發現你是一個最慈愛偉大的好母親，你心內有比任何女人豐富的母愛。」

「…」芷菁低頭不語，心裏十分淒亂。

「我現在了解你，我希望你在小娃娃身上找到安慰，我知道你會的，那是你的美德。」

「她是我的女兒，我愛她，我照應她，那是我身爲人母的責任和母愛，但可惜這祗是付出。」她輕聲說。「我感到空虛和寂寞。」

「難道你不能從她身上找到寄托和安慰？」芷菁毫不猶疑地搖頭。

「芷菁，那我眞不明白你了。」

「也許我還年青，我需要自己生活的幸福和快樂，我需要愛情的滿足和安慰。」

・翠瑩・

淡淡情懷

一四六：他倆的第一夜

・信華童・

伍小燕與男朋友外出，還未回來，家中只剩下了阿拔與莉莉，阿拔快到外國去了，要有一段漫長的日子暌違兩地了。

阿拔與莉莉留在房中，孤男寡女，情慾在燃燒，他們要訂婚了，要付下戀愛的定洋。

莉莉低聲說：「你，你是不是眞心愛我。」她這一問實在是多餘的，阿拔笑說：「難道你到今天還不相信我？」

「我聽人說，男人好易變心，何況你到那邊去，那邊有這麼多漂亮的外國姑娘。」莉莉說。

「莉莉呀，你何必那麼多疑，難道要我把心挖出來給你看？」阿拔說。

莉莉笑了，低聲說：「我相信你。」

男女孩子在熱戀的時候，總會有一[illegible]一宗的程式，可是事實是否眞如此，也許有一些人是愛戀終生，但有些人才說口，轉又忘掉了。

阿拔，在認識莉莉之前，女友有的是，伍大富把兒子提早送到外國去，也與此有關，希望阿拔改變了生活環境，好好地讀書。阿拔低聲在莉莉耳邊說：「今晚我不放你走了。」

莉莉赧然，低頭不作聲。

窗外風風雨雨，莉莉要不留下來也不行了，這一晚莉莉與阿拔共渡良宵，這是他們的第一夜。

阿拔這個人，女朋友有的是，他對莉莉的感情，一直是無可無不可，是順其自然發展，可是莉莉對他，卻是一往情深，阿拔是她的第一個戀人，她要把一切都給了他。

莉莉在阿拔懷中睡着了，阿拔輕輕的拍着她的粉背。

消閒小語

供求失調

・岸邊人・

提倡人民花錢是對的，一個人最苦的是貧無立錐之地，要花錢也無從花起。

眼光光的望着一件自己心愛的東西，卻是「摸口袋而興嘆」，莫財！

中國領導人在年前，曾提倡人民着西裝，還要新款，不過是以西裝作比喻而已。

他們也知道了人民消費，對於經濟發展的好處，問題只在於自己國內的消費品的生產力如何？生產——現代經濟最重要一環。

若然西裝工廠（或舖頭），每天生產的西裝，仍然是那麼的幾間，是這麼的幾套，生產趕不上人民的須求，什麼也說不上。

西裝生產少，價格自然是有貴無平，人民捱六個月工作，死慳死抵，還不能換上一套新款西裝，一切冇得講，試問叫人民如何去消費？

蘇聯是社會主義國家的大阿哥，一切應該「領導潮流」，作一個典範。

可是，據說，莫斯科的人民，口袋裏塞滿了盧布，人人大把錢，卻苦於沒有什麼東西可買。

一些基本用品像電掣頭，油漆的掃子，單車的輪胎等等，非常短缺，一有貨到，莫斯科的市民，便奔走呼喚，招朋引類，如獲至寶。

排起長龍來，三兩下手勢，存貨掃光，「明天或十天後請早」，如此情形，提倡消費又如何？

一個人最苦的是無錢可花，其次恐怕是像莫斯科人民一般，口袋裏有錢，卻苦於沒有合心水的東西可買。

有錢而無貨，眞個是嘆一句奈何。

提倡消費是對了，但提高生產去配合，也是重要課題，最弊的供求失調。

戈巴卓夫改革政制，須見功效，改革經濟的能力，還未見有好表現。（六十六）

勾奇錄

世界婚俗趣談

・福臨・

泰國佛教婚禮：泰國是一個佛教國家，人民都是虔誠佛教徒，男子成年後便要出家一次，女子成年後也要舉行剃頭禮，然後才能嫁娶成婚。婚禮中，除了雙方的家長外，和尚是不可缺少的人物，唯有他的參與，這段婚姻才會被認爲是完善美滿的。

麵包婚禮：蘇聯俄羅斯族人居住的一些地方，舉行婚禮時整個婚禮過程處處離不開麵包，當一對新人前往地方政府辦理結婚手續時，一早穿着華麗服飾的姑娘早已等在那裏，把已經準備好、放在白布巾上的圓麵包送給她們，祝賀新郎新娘新婚幸福；當新婚夫婦回到新娘家時，新娘的雙親也是給人們和新郎新娘麵包和一杯酒；禮尚往來，男方代表也帶來麵包。

舉行三次婚禮至今仍爲處女：前不久，比利時婦女瑪莉・霍柏列在與她的第三任丈夫在教堂舉行婚禮時，其未婚夫突然心臟病發作，倒地身亡。而她的前任未婚夫也是在婚禮日因心臟病而暴死。瑪莉・霍柏列對此極爲痛苦。她說，她儘管三次舉行婚禮，仍爲處女。

（上）

再春

・朱秀娟・

「我一直沒告訴過妳我的身世吧！我由小就沒有母親，被姨母帶大的，跟著軍隊來台灣，當了兩年兵，身體不好又上學，妳看，我不是比妳可憐？」

文敏慢慢解除了雲儀心理上的自憐與怨懟，他再說：

「長大了我也關心過我的母親，原來母親是個十分不幸的人，結婚不到兩年就被放了洋的父親休了，一個鄉下老式的女人，除了死之外無法解除她的不幸與羞辱。所以，我想：我母親還是早點去世比較好，她沒有妳母親的福氣，舒舒服服的生活在世上，享有丈夫全部的愛，子女的愛。」

「可是……可是。」雲儀欲言無從了。

「我父親現在大概還在外國，那一國就不知道了。不過，我知道他一定很幸福，他全部的接受了外國教育的洗禮，他是不會爲他所引起的不幸感到遺憾的。」文敏冷靜的說著，聽不出是對他父親抱怨還是爲他父親祝福。

「啊……」雲儀迷惑了，這是怎樣一個世界發生的怎樣一個故事？如此蒼涼！如此哀怨！

「當君懷歸日，是妾斷腸時。」雲儀輕聲的唸著，由古至今「是妾斷腸時」何其多啊！

於是，他們談論了所有細膩淒怨的故事，在雲儀休學臥病的半年裡，文敏的辯才撩起了古今情史，爲雲儀唸誦一篇篇情詞情詩，雲儀愛煞趙子昂的風流倜儻，羨慕管夫人的才高，在她的生命中，白頭吟所挽回的喜劇比較能被她接受。

「我想，你父親和母親因爲沒有感情的關係，偶然的失足不會影響深厚的感情的。」

「所以，我父母的悲劇只是新舊潮流的矛盾情形，舊的生死同衾的想法蕩然無存，新的感情放縱沒有適當的建樹，既無所依歸又無從選擇，所以，那時的悲劇最多。」

（五三）

牛公畫傳

對白

子楚

學苑趣憶

蘇明村

都市傳聲

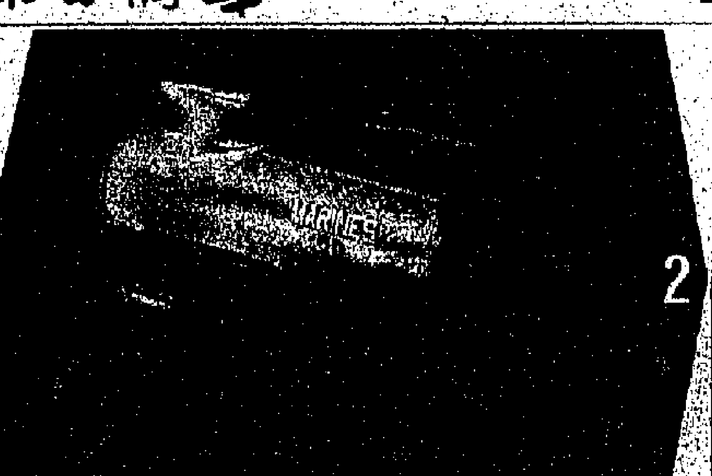
佳方

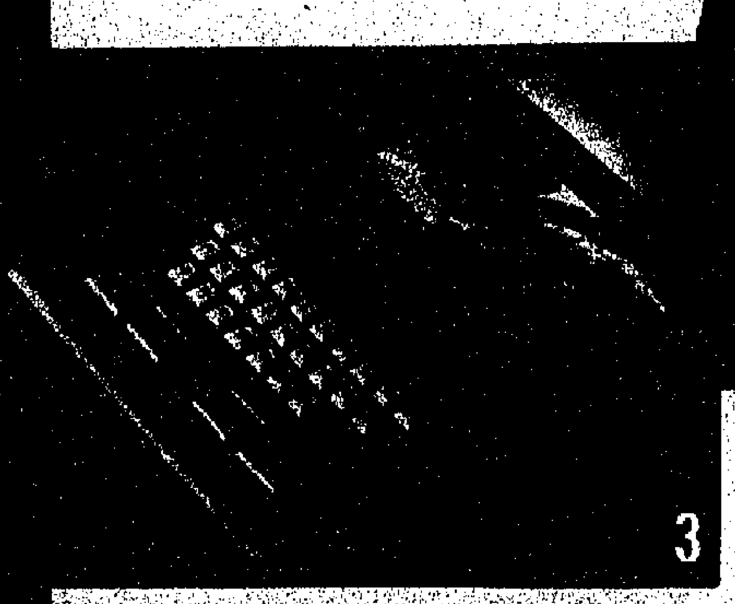
少爺秘記

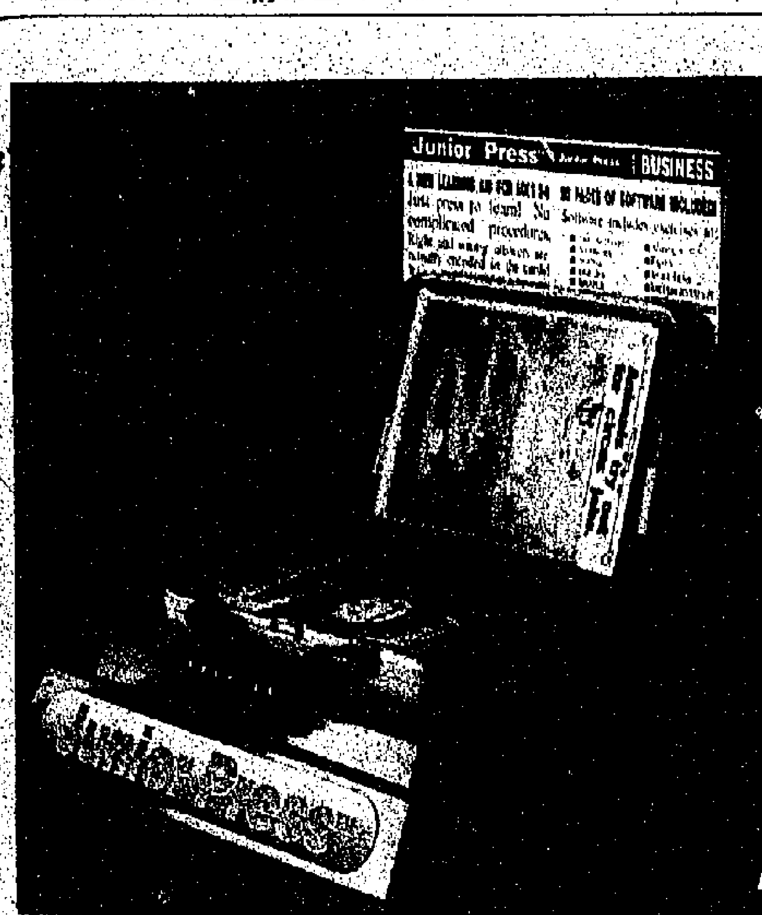
張庭

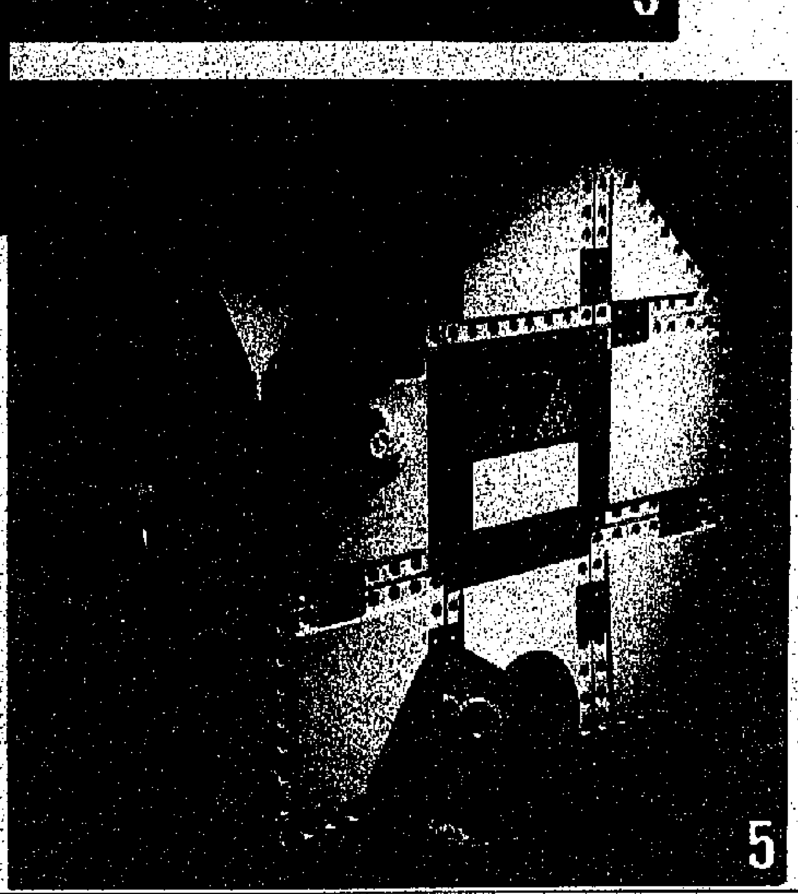
二十二吋小蠻腰令四十二吋胸脯更加突出。

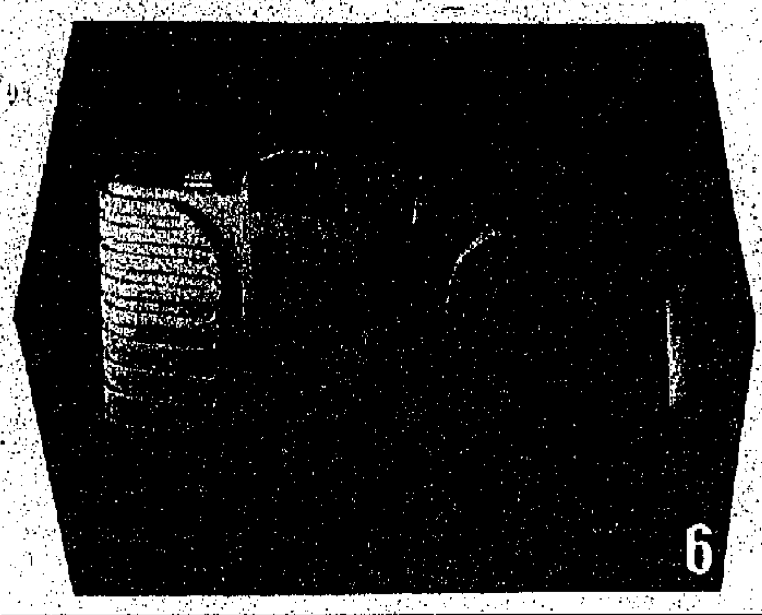
得獎玩具

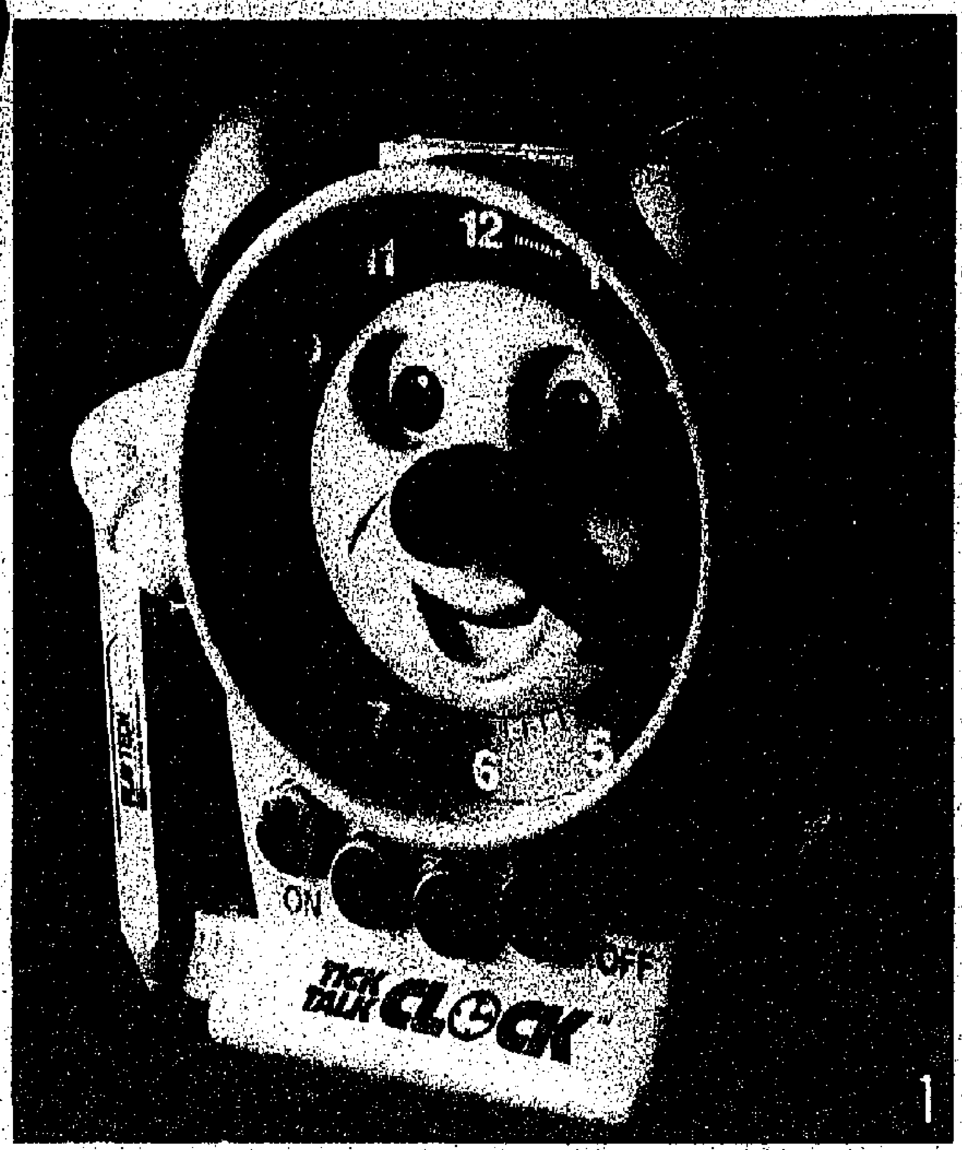












由香港貿易發展局主辦的「香港國際玩具展覽會九〇」於日前在香港會議展覽中心舉行。

為鼓勵本地玩具設計創新而設的「第三屆香港玩具及遊戲產品設計比賽」，亦配合是屆展覽會而舉辦，比賽分公開組及廠商組。這裏介紹的為獲獎作品。圖右至左。

①獲得廠商組傑出產品的偉易達電子有限公司的「時得鐘」，該產品以電腦聲教兒童講時間，附設的五個按鈕透過音樂及其他聲響向兒童介紹每日的主要活動。

②為學前兒童設計的音樂玩具，預先收錄多首兒童歌及特備電台節目，是兒童的私人「收音錄音機」，獲廠商組傑出產品獎，由偉易達電子有限公司製作。

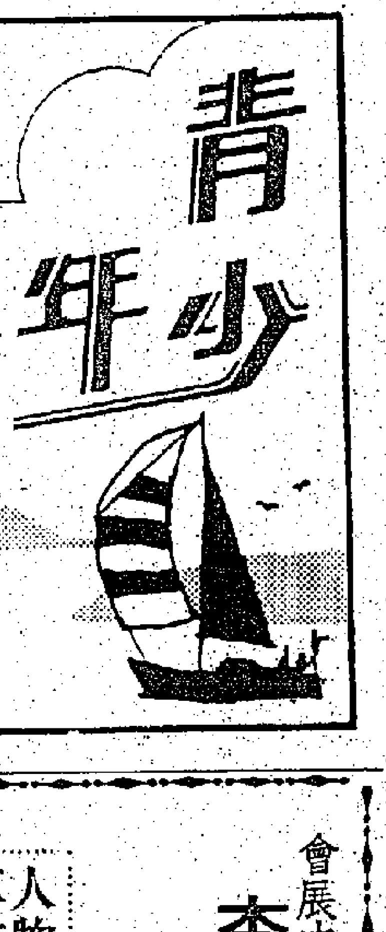
③鴻運電子有限公司的「太空穿梭拼字機」獲傑出產品獎，在這個拼字遊戲中，猜中有關太空的詞彙即可得分，若二人作賽，可由一方出字給另一方猜。

④公開組冠軍作品「見習快訊」，適合三至六歲兒童，透過以報章形式設計的圖片咭，兒童可學習分辨各種顏色，形狀及英文字母。圖片咭置於方便攜帶，內藏電子線路的膠盒內，將圖片咭平放盒內的夾板上，微按正確答案，即會亮出綠燈及響起音樂，答錯時則出現紅燈及嗶嗶聲，由梁方華設計。

⑤公開組亞軍「遊戲組合」，提供多種遊戲協助兒童身心發展，由黃惠閒設計。

⑥「神奇潛水艇」是公開組季軍，艇內裝置電動泵水系統，以便船行時泵水，裝上儲水手柄後，則可變成水槍。由蔡曉江設計。

·武·



旖旎溫馨濃情夜　愛侶共享歡樂時

青年中心安排豐富活動讓青年朋友共渡美好節日

農曆新年之後，元宵佳節又到，年青人有沒有想怎樣渡過這個美好節日，亦趁着假期到離島輕鬆一下，香港青年協會何文田青年中心特定於九〇年二月十日（星期六）初十五至九〇年二月十一日，舉辦一項名為「元宵渡假營」之兩日一夜的宿營活動，地點是長洲明愛夏令營，是項活動包括：「集體遊戲、膳食、晚會」等，會員收費二十五元，非會員三十五元，歡迎十六至三十歲之男女參加。

另外，二月十四日為聖華倫天奴日，俗稱「情人節」，為慶祝此節日，香港青年協會何文田青年中心將於九〇年二月十四日晚上舉行一個船河舞會活動，當晚內容有跳舞，遊戲及抽獎，並提供晚膳，歡迎十六──三十歲人仕參加，女仕收費為七十五元正，男仕收費為八十元正。上述活動名額有限，報名從速。查詢可到何文田邨一座一至四號地下，或電七一二四七五八。

香港青年協會民新街青年中心將於二月十四日情人節當晚舉辦「情牽浪漫濃情夜」之活動，時間為晚上七時半至九時四十五分。節目內容包括卡拉OK愛情組曲，濃情細訴，自助茶點，遊戲及抽獎等。配合柔和燈光及場地佈置，倍添溫馨浪漫。費用為六十元一張套票。（當晚入場之女仕皆贈與玫瑰花）。有興趣者可到北角模範里五十五號地下該中心報名或電五六四二七七查詢。

流行花絮　拉芙羅

時裝世界新寵兒

看！凝脂一樣的軟皮夾克，配露胸晚裝，煞是有點過份誇張。

相映成趣的配搭是廣告的噱頭，吸引你的視綫。銀釘、拉鍊裝飾的皮夾克，穿在妙女郎身上，英姿颯爽，剪一頭新款的黑髮，在冬天裏發揮黑色的魅力。

皮衣熱浪不斷沖擊時裝市場，皮料是時裝世界的新寵兒。

青年處世

認識自信與自負不同

自信非夜郎自大，自負則目中無人

一個人有自信力，就是說他能正確認識和估計客觀條件，同時對自己的能力也有準確的估計和認識，因此他無論做什麼事，都分析過客觀的情況，然後發揮自己的主觀能動力，有步驟地沉着地去把工作做好。他們會認識到自己的能力，也認識別人的力量；他們的信心是有根據的，而不是「夜郎自大」。

然而一個自負的人，卻往往誇大自己的本領，可又時時低估客觀的條件，瞧不起別人的力量，因此他們做事的時候，只憑一時熱情的衝動，不顧一切地硬來，結果是失敗多於成功，他們時常感覺到自己很了不起，任何工作，沒有自己參加，別人準搞不出名堂；他們的「信心」是建立在自己「情願」上面，他們把自己捧上天。

自然，大家也反對那種「目中無人」的自負的表現，歡迎那種勇敢，熱情而又謙遜的自信的態度，可是，要做到自信而不自負，卻不是很容易的事呢。

究竟原因何在？

一個青年人，當他開始參加某一項工作時，起初有點顧慮的，怕自己做不來，因而在一定程度上顯出自己的虛心。可是一次又一次做好了工作，有了一些成績，有不少是要借助別人的力量的，他就會受不起讚揚，以為自己到底有才幹，誇大自己的能耐，低估伙伴們的同心合力的作用，把大家的勞績都算在自己的身上。這樣，一個參加工作不久而還缺乏虛心的青年人，不多時就變成一個脫離羣眾橫闖直撞的「英雄人物」了。

一個青年人自負起來，就看不起別人，覺得別人做事處處不順眼，這也不好，那也不成。倘若使某件工作，自己沒有份，就會整天批評人家，要說到大家都認為沒有了自己參加，什麼事都不會做得好。

這是多可怕的自負發展，就會毀了自己，青年人莫走上這樣一條路啊！

大家需想到，個人的才幹儘管大，學問儘管高深，但要想做一番大事業，還必須和無數的志同道合的人在一起奮鬥，才能成功。

自信該產生在自己和伙伴們一起奮鬥之中，該產生在歷史的軌道上，該產生在對今天生活的熱愛，對明天的美好生活的嚮往。

獵「綠」行動　奔向大自然

勵德青年中心將於二月十二日至三月四日舉辦一連串大自然之野外活動。透過理論及實際知識使參加者增加對環境和野外的認識及愛護。而野外訓練環節更可挑戰及考驗參加者之體能及意志力。

舉行日期如下：

（一）二月十二日（一）：講座：「世界與我」。
（二）二月十七日（六）走訪：香港污染縱橫。
（三）二月廿一日：講座：野外生活技巧（一）。
（四）二月廿四日（六）實習：野外生活技巧。
（五）二月廿八日（三）：講授：野外生活技巧（二）。
（六）三月三、四（六、日）：宿營：野外生活技巧體驗營。

查詢或報名可到銅鑼灣勵德邨邨榮樓第八座二樓或電五七七三二四一。

·時裝新設計·

有一個年青伙子向妳問路，要到他不認識的地方。他預着背囊，拿着地圖，說着外語。他是個華僑青年，遠洋歸來的過客，曾經飄泊。他要去的地方是妳稔熟的舊地，他是訪友尋人？或是尋幽探秘？他誠懇熱切的追問遙遠路程，妳仔細用心的給他指點迷津，妳最後還是親自解開謎語，親自着他前往追尋。妳也想重臨舊地，看看是否土地風雲易變，鄉土情懷難忘？妳帶他乘坐地鐵，轉坐巴士，然後走了一段路程，撿起了一份回憶。他對面前的景物歡喜不已，妳對從前今日的風雲變改卻不感到驚愕；恍覺時代在變，人面會否依舊？一個天真笑臉的小孩扯着妳破碎的牛仔褲，問妳是誰？妳笑着不知如何回答，眼裏帶着盈盈淚光。（良港）

人物專訪

會展中心市場總監　李懷璞……勇於接受挑戰

「女性在社會上工作的時候，其付出及所受壓力均較男性多。」現任香港會議展覽中心市務總監李懷璞說。

李氏自香港大學外文系畢業後，便一直從事市場管理工作，至今已有七、八年的時間。甚麼原因令到伊選擇市場管理工作，原來與其愛好接受挑戰的性格有關，也可以說市場管理工作並不簡單，接觸面廣，相對之下學到的東西也很多，更是世界性的工作，正好給與機會來發揮個人的潛能。

伊尚未婚，一個單身小姐在自己的耕耘下，能幹到大機構的市場總監一職，的確不簡單，也就如李氏說市場管理是一門不簡單的工作，故這是不簡單中的不簡單了。

李氏表示每一個市場也有其特性，例如若是面對日本的話，基於他們的民族性影響，就得以採取低調的推介手法，若是歐美國家，以美好及高格調的宣傳來吸引顧客。

現在李懷璞的工作範圍是主管屬下三大個部份，即市場調查、營業部及公關部，工作壓力重，而且是源頭的部份，公司業績的好與壞，也會是直接第一綫把責任投射於此。

面對重重的工作担子，伊並不懼怕，仍以樂觀的心態去面對，她相信凡事盡力而為做好自己的本份，生活就快樂易過了。更強調女性也有工作能力，更以自己的實力去克服困難。

談到男女平等問題時，李懷璞欣然表示自己是一個幸運兒，在多年的工作上也沒有遇到什麼歧視女性的情形，她深信每個女性也有其潛在的能力，以實力致勝於工作就是了。

浪漫之地法國是李懷璞早年大學階段時作交換生的留學之地，伊很欣賞法國的獨特氣息，她形容浪漫與現代化的交溶，很有趣的地方，她的文化源遠流長。雖然現在因工作關係不能在此居住，但在一年裏，伊也因公司要作宣傳關係，而有機會到歐洲多次公幹，也可藉此等機會來鬆弛心情。

在多年工作的歲月裏，給李懷璞的感受是社會競爭日深，故專業精神是在任何行業也很重要，另外溫和的處事手法也是不可少的。作為一個主管級行政人員更需要有緩和氣氛的能力，面對對外的宣傳媒介時，更要發展其高度的表達才幹，好使工作更盡辭色。（潔）

圖為香港會議展覽中心市務總監李懷璞。

·郊遊春裝·寫意輕鬆·

春節過後，春回大地將不適，脫下笨重的厚衣裳，換上輕鬆洒脫的春日便服，郊遊適足多麼寫意逍遙。

平衡愛情不偏差　理智和平是基礎

在我們生命的旅程中，有着多種不同的愛，有父母與子女間的親情，朋友間的友情，情侶間的戀愛，有些人當你在初相識時，就已經在心中感到大家有可能成為好朋友，但有些人卻是你在初見面時心中會認為可作泛泛之交的，但日後卻成為互訴心事的知己。

感情這門學問的確是很妙的，並不是話直就直，話橫就橫，但是我們必須要緊記着不論是那種那份的愛情，我們也要處之於平衡，最好不要有過份或是偏差的情形出現。

什麼是平衡的愛？即是指不作過份的要求。人是現實的動物，不論你是否真有偉大的愛情觀也好，在心中也不免希望自己對愛情的付出，能有所回應，並希望受到對方的重視與關心。

但世事往往並不是一定如人願，也許你是個熱情有趣的女伴，但對方卻是含蓄小言，在表達愛意手法上甚拙，並不能給你帶來甜蜜，浪漫的片段。但大家要明白到這並不代表是沒有愛意及感情變淡，而是應退一步想想，人的感情和特色各有不同，有人善於言語表達，而也有人只會努力工作來表達自己對人的關心。故互相體諒與欣賞是愛情的根基，我們要把它好好建築在愛之國裏。

用理智去善待你的感情吧，不是只管意亂情迷，而忽視了現實，愛情在其初起之時的確會弄得你痴痴迷迷，但這只是過度期的情況經過了之後就要清醒小心再站起來，繼續行走漫長的愛路，因為現實終是現實，確實建立起生活上實質的所需，才是追尋幸福的泉源。

愛情需要有水和麵包來支持，基本的當然是不可缺，至於其他的物質享受，就見仁見智了。這裏不是說「無財不可嫁」，財富雖然在一定程度上可以令我們變得快樂和減少痛苦，但它是人類造出來的東西，金錢今天可能擁有，但明天或許沒有了，而今天沒有，我們卻可以努力的工作在明天賺回來，故不過份地着重。

在精神上的需要大家也不可忽略，其對人生命的支持及所帶來的效力重大，能得到一位在精神上支持自己生活的伴侶，那是多幸運的事情，他或她把你領到充滿希望與創造的路，至於能在物質生活上支持你的伴侶，若有的話當然是好，因在基本上也可予你不少的幫助，但再看遠一點，還是能夠創造和運用自己的東西，是值得我們自豪和更有意義的。

浪漫情人節　金飾顯濃情

情如絲，愛如絹，兩心相印口難言；精挑細選一份別緻的情人節禮物送給心上人，總勝過千言萬語。這裏介紹的馬年足金首飾，以馬頭及馬蹄鐵為主題，心思獨到，手工超卓，為九〇年代金飾創新領域領導潮流。其中的雙馬頭金飾系列，象徵情侶們有影皆雙，適逢今年馬年，更具雙重意義。

鮮花、領帶、朱古力，已是過去式的情人節禮物，馬年足金首飾，才是九十年代最新時尚。送給至愛，為你倆添上絲絲甜蜜回憶。

如圖中，這馬蹄鐵代表幸運，難怪雙馬爭個不亦樂乎；把「它」贈給心上人，萬千愛意表露無遺，誰能抵擋這份情意綿綿的情人節禮物？

觀日落　無名

生肖趣談（一）

小朋友，據說很久以前，人的記憶力十分差，往往忘記了自己的年齡，中國有一個絕頂聰明的人，想出了一個好法子來：就是找十二種不同的動物代表十二年，成為十二生肖，作為年齡的代表，每個人只要記住生肖，就可以推算年齡，絲毫沒有錯誤。他想：這個方法，一定大受歡迎，但是動物很多，到底選那十二種動物好呢？聰明人又想到辦法了。他宣告一切動物，在王母娘娘壽辰那天，看誰最先到來和娘娘祝壽的就選他們。

獸類知道這消息後很興奮，爭相早到，那時候，老鼠和貓本來是很好的朋友，貓先等老鼠來喊，才一起前去，可是到了那天，狡猾的老鼠竟然失約，不去通知貓獨自趕到那裏，到得最早，就得到十二生肖的排行第一。

貓等老鼠不來，看看時間不早，立即趕去的時候，一看十二個生肖已齊了，沒有貓的份兒，於是日後一看到老鼠，就沒有法子報仇。從此貓十分痛恨老鼠，當時不客氣的把牠吃掉，直到現在還是如此。

小朋友都知道今年是「馬」年，新春期間，我們隨處可見馬的裝飾物，人們互相恭喜「龍馬精神」、「馬到功成」、「馬場得意」等。那麼，十二生肖除了鼠和馬，又有那些生肖呢？明天告訴你們。

·唐姨姨·

猴子天地　黃信昕（愛德小學）

小狗學本領

·伍寶珠·（五邑鄭球小學）

從前，森林裏有一隻小狗，牠一身棕色的短毛，十分可愛。可惜卻很懶惰，每天只會吃、睡和玩，不會工作。

有一天的早上，小狗到河邊散步，鴨媽媽正在教着小鴨學游泳，鴨媽媽對小狗說：「小狗，你甚麼本領也沒有，如果遇上野獸時，就會被吃掉的了。倒不如我教你學學游泳吧」。於是小狗便跟着鴨媽媽學游泳了。

可是牠因怕河水冷，所以不敢下水，下到水裏又不小心喝了幾口河水，他便立即走回岸上去，結果小狗學不成游泳了。

午飯後，小狗經過鑽地鼠哥哥的房子，看見牠正在鑽地洞，覺得十分有趣，便跟他學習。可是小狗鑽了大半天也鑽不出一個半尺深的地洞，只弄得滿身污泥，最後牠又放棄了鑽地洞的工作，回家睡覺了。

過了幾天，有一個獵人，來到森林打獵，所有動物都利用自己的本領逃生，就只有小狗一個在驚慌地走避，可憐的小狗因為甚麼也學不成本領，結果便死在獵人的槍下，白白喪失了寶貴的生命了！

給姐姐的一封信

譚潔萍（瑪利諾神父教會學校）

親愛的姐姐：

你在馬來西亞玩得開心嗎？我們都很想念你呢！希望你早點回來，請你把近況和相片給我們吧！

昨天是我的生日，我在家裏開了一個生日慶祝會，我邀請了很多人參加，所以非常熱鬧，而且還非常開心，可惜你不在，要不然，就更加熱鬧了！

那天，同學們送了各式各樣的禮物給我，例如有：洋娃娃、玩具熊、相架、裝飾品和音樂盒。我最喜歡的，就是那個音樂盒，它的聲音很悅耳，裏面還有一個小小的人兒，她會跳舞的，真有趣，當我寂寞的時候，我就會打開它，聽聽音樂。我還把那些小飾物放在音樂盒內，看起來美麗極了。好了，深夜了，等你回來再談吧！

祝你快樂

妹妹潔萍　一月十三日

向學　習新　高峰　邁進

·廖晶晶·（屯門官立小學）

今天，局派了幾位職員來我校向同學們發下學期的課本。小息後，我便在老師的帶領下，魚貫地走進禮堂，一個跟着一個的購買新書。

回到課室，只見同學們，有的在走馬看花地翻閱課本，有的在逐頁細心查閱有沒有壞頁，我在座位上望着那一本本的新書。我彷彿看見老師們正在孜孜不倦地把課本上的新知識，傳授給我們；又彷彿看見同學們在舉手發問……

這些新書，代表着我們的學習歷程已經進入一個新階段，許多新的知識正等待着我們去學習、探發、應用。

今後我必須嚴格地策勵自己，盡力把新知識全部學好，為攀上學習的新高峰而努力，決不可辜負父母和師長的殷切期望才好。